

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/







. •

Markov, A.V.

Зтнографическій Отдълъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнеграфіи.

# ВВЛОМОРСКІЯ ВЫЛИНЫ

ЗАПИ САННЫЯ

miller it

А. Марковымъ.



СЪ ПРЕДИСЛОВІВМЪ

проф. В. О. Миллера.





Поставщикъ Деора ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Т-во Скоропечатии А. А. ЛЕВЕНСОНЪ. Москва, Тверская, Мамоновский пер., с. д. 1 9 0 1. PG3129 A7M33

## ОГЛАВЛЕНІЕ 1).

									Cmp.
Предисловіе проф. В. Ө. Миллера									VΙΙ
Отъ собирателя									XΥ
Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълаго мо	ря.							Ī	1
Списокъ сказателей									<b>23</b>
Роспись дней, въ которые ваписаны старины									25
-									
Нижияя Зимияя Золотица									
I. <i>Крюкова</i> Аграфена Матвъевна							•	•	27
А) Старины Терскаго берг	na.								
1. Три позадки Ильи Муромца.									31
2. Илья Муронець и Калинъ									36
3. Илья Муромецъ и Баданъ (Ватый)									45
4. Бой Ильи Муромца съ сыномъ									53
5. Добрыня и Змін									59
6. Неудавшаяся женитьба Алеши									63
7. Алеша и сестра Бродовичей									68
8. Потыкъ									73
9. Дунай сватаеть невъсту князю Владимиру.									77
**10. Женитьба Дуная									82
11. Сухматій (Суханъ)									86
12. Михайло Даниловичъ									90
**13. Туры и турица									95
14. Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ)									96
15. Дюкъ		•			•				101
16. Козарушка (Козаринъ),									109
17. Михайло Петровичь (Козаринь)				÷	•		•		114
18. Князь Романъ и Марья Юрьевна						•	•	•	119
19. Чурило и Авдотья (Чурило и невърная же	на).	٠.				•			126
20. Хотънъ									130
21. Садко			•						135
22. Соровъ каливъ со каликово				•	•	•	•	•	139
23. Соломанъ и Иванъ Никульевичъ (Окульеви									144
24. Егорій Храбрый и его мучитель				•	•	•		•	151

<sup>1)</sup> Одной звіздочкой отмічены былины, не нимощія себі варіантовь вы другихъ сборникахъ, а двуми звіздочнами— былины, впервые являющіяся въ виді отдільныхъ півсень.

		Cmp.
25.	Опика-вомиъ	. 157
	Горе	
27.	Братья — разбойники и ихъ сестра	. 159
	Вдова, ея дочь и сыновын-корабельщики	. 163
29.	Князь Романъ убиваетъ жену	. 165
	Киязь, княгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	
31.	Мать князя Михайлы губить его жену	. 169
*32.	Иванъ Дородоровичъ и Сосья-царевна	. 173
<b>33</b> .	Князь Дмитрій и его невъста Домна	. 175
	Жданъ-царевичъ	. 177
<b>⇔</b> 35.	Смерть царицы (Настасьи Романовны).	. 182
	Кострюкъ	· 184
	Иванъ Грозный и его сынъ	. 190
	Смерть Ивана Грознаго	. 194
	Смерть Михайлы Скопина	. 196
40.	Осада Соловецкаго монастыря	197
*41.	Шведская война при Екатеринъ II	. 201
		•
	Б) Старины Зимияю верега.	
	• •	
<b>42</b> .	Исцъленіе Ильи Муромца	. 205
	Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище	. 215
44.	Ссора Ильи Муронца съ княвенъ Владиниронъ	. 220
<b>4</b> 5.	Илья Муромецъ и разбойники	. 228
	Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ	
<b>⊶</b> 47.	Алеша, переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина	. 234
<b>4</b> 8.	Князь Борисъ Романовичъ (Данило Ловчанинъ)	. 238
<b>49</b> .	Идолище сватается за племяниицу внязи Владимира	. 242
<b>*5</b> 0.	Князь Глъбъ Володьевичъ	. 251
51.	Волжъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ)	. 255
52.	Василій Богуславьевичь	. 261
<b>53</b> .	Годубинная книга	. 273
<b>⇔</b> 54.	Разбойникъ Илья, кумъ темный	. 277
<b>*</b> 55.	Встрача двукъ купцовъ въ кабака	. 280
•56	Купеческая дочь и царь	. 281
57.	Мать и дочь въ татарскомъ плвну	. 289
	Взятіе Казани и казнь паря Симеона	. 291
	Похороны Сеньки Разина	. 293
	Семейная жизнь Петра І	. 296
	II. Крюкова, Мареа Семеновна	. 304
61.	Святогоръ и Илья Муромецъ	. 305
	Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши	
	Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ	. 324
	Алеша освобождаеть изъ плана сестру	. 329
	Соловей Соловьевичь (Будимировичь)	. 335
<b>J</b> .	III. Брюковъ, Гаврило Леонтьевичъ	. 342
88	Святогоръ и Илья Муромецъ	343
	Исциление Ильи Муромца	. 344
	Первая повядка Ильи Муронца	. 345
	Идья Муроменъ, разбойники и Илодише.	. 352

							Cmp.
70	Вой Ильи Муронца съ сыновъ						358
	Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ				•	•	364
	Женитьба Добрына						369
	Добрыня и Зивя						372
	Михайло (Потыкъ)			•	•	-	379
	Дунай		•	•			389
	Михайло Игнатьевичь (Даниловичь)						401
77.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						409
	Иванъ Годеновичъ						414
	Идолище сватается за племянницу князя Владимира.						423
	Княвь Гавоъ Володьевичъ						429
	Камское побонще						434
	Сорокъ каликъ со каликою						444
	Соломанъ и Иванъ (Василій) Окульевичъ						450
	Смерть царицы (Настасьи Романовны)						456
	Кострюкъ						459
	Орсёнко (Аксёнко)						463
	IV. Васильева, Анна Ивановна						465
87.	Чурило и невърная жена						´ _
	Небылица						467
	Егорій Храбрый и его мучитель						468
	V. Рукопись покойной Устивы Крюковой						469
90.	Осада Соловецкаго монастыря		•				470
	Верхияя Зимияя Золотица.						
	•						473
Q1	VI. Пономаресь, Өедоръ Тамоееевичъ						473 474
	VI. Пономаресь, Осдоръ Тамоссевичъ						474
92.	VI. Пономаресь, Өедоръ Тановеевичь						474 475
92. 93.	VI. Пономаресь, Осдоръ Таноссевичь	•					474 475 476
92. 93. •94.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тамоссевичь	•				• • • • •	474 475 476 478
92. 93. •94. 95.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичь	•				• • • • • •	474 475 476 478 491
92. 93. •94. 95.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичъ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					474 475 476 478
92. 93. •94. 95. 96.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичъ						474 475 476 478 491 493
92. 93. •94. 95. 96.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичъ  Исцаненіе Ильи Муромца  Ильи Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники					• • • • • • • • •	474 475 476 478 491 493 499
92. 93. *94. 95. 96.	УІ. Пономаресь, Осдоръ Тамоссевичь						474 475 476 478 491 493 499 500
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98.	УІ. Пономаресь, Осдоръ Тамоссевичь  Исцъленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Илья Муромецъ и разбойники  Илья Муромецъ на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ						474 475 476 478 491 493 499 500
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тамоссевичъ  Исцъленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Илья Муромецъ и разбойники  Илья Муромецъ на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ.						474 475 476 478 491 493 499 500 502
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100.	УІ. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичь  Исцвиеніе Ильи Муромца  Ильи Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники  Илья Муромецъ на заставъ  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Дюкъ.						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101.	VI. Пономаресь, Осдоръ Тимоссевичъ Исцвиеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Дюкъ Козарушко (Козаринъ)						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичъ  Исцъленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Илья Муромецъ и разбойники  Илья Муромецъ на заставъ  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ  Дюкъ  Козарушко (Козаринъ)  Чурило и невърная жена						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515 518
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 103.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичъ  Исцъленіе Ильи Муромца  Ильи Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники  Ильи Муромецъ на заставъ  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ  Дюкъ  Козарушко (Козаринъ)  Чурняо и невърная жена.  Камское побонще						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515 518
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 103. 104.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичъ Исцаленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Дюкъ Козарушко (Козаринъ) Чурняо и невърная жено. Камское побонще Сорокъ каликъ со каликою						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515 518 520 523
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 103. 104.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичь  Исцаленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники  Ильи Муромецъ на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ  Козарушко (Козаринъ)  Чурило и невърная жена.  Камское побоище  Сорокъ каликъ со каликою.  Иванъ Грозный.						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515 518 520 523 524
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичь  Исцаленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники  Ильи Муромецъ на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ  Козарушко (Козаринъ)  Чурило и невърная жена.  Камское побоище  Сорокъ каликъ со каликою.  Иванъ Грозный.  VIII. Съдунось, Оедоръ Парееновичъ.						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 528
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тамовеевичь  Исцаленіе Ильи Муромца  Илья Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.  Сорокъ каликъ со каликою.  VII. Чекалесь, Власъ Ивановичъ  Ильи Муромецъ и разбойники  Ильи Муромецъ на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ  Потыкъ  Козарушко (Козаринъ)  Чурило и невърная жена.  Камское побоище  Сорокъ каликъ со каликою.  Иванъ Грозный.						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 518 518 520 523 524 530
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. ••99. 100. 101. 103. 104. 105. 107.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тановеевичь Исцаленіе Ильи Муронца Илья Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побоище Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Илья Муромецъ и разбойники Илья Муромецъ на заставъ Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Козарушко (Козаринъ) Чурило и невърная жена Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою Иванъ Гровный УІІІ. Сидунось, Оедоръ Парееновичъ Первая повядка Ильи Муромца.  IX. Правунось, Иванъ Прокопьевичъ						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 518 520 523 524 528 530
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. ••99. 100. 101. 103. 104. 105. 107.	VI. Пономаресь, Оедоръ Тановеевичь Исцаленіе Ильи Муронца Илья Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Илья Муромецъ и разбойники Илья Муромецъ на заставъ Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Козарушко (Козаринъ) Чурило и невърная жена Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою Иванъ Гровный УІІІ. Сидунось, Оедоръ Парееновичъ Первая повядка Ильи Муромца.						474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 518 520 523 524 528 530

	Cmp.
110. Козарушко (Козаринъ)	547
111. Мать князя Михайлы губить его жену	549
XI. Бурал, Анна Пудовна, и Лыткина, Анна Ивановна	553
112. Неудавшанся женитьба Алеши	
113. Дюръ	556
114. Братья-равбойники и ихъ сестра	559
115. Князь, книгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	561
116. Небылица	563
Оловарь мастныхъ и старинныхъ словъ	
Указатель предметовъ	
Указатедь имень.	
Списонъ былинъ по содержанію, съ указанісиъ параллелей въ другихъ	
RSKARISAN	
Напры былинь № 63 и 75.	

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Интересь къ изученію памятниковъ русскаго народнаго творчества, характеризующій XIX стольтіе, увънчался въ самомъ концъ его удачными поисками эпической старины въ Архангельской губерніи, изъ которой до последняго времени лишь немногія былины попали въ сборники. Раньше повздокъ, предпринятыхъ въ эту губернію въ 1898—1900 годахъ двумя молодыми этнографами А. В. Марковымъ и А. Д. Григорьевымъ, намъ было извъстно около 30 былинъ, записанныхъ въ 40-хъ, 50-хъ и 60-хъ годахъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ губерніи, въ увадахъ Шенкурскомъ, Онежскомъ, въ г. Мезени и въ селеніи Зимняя Золотица на берегу Бълаго моря. Сравнивая архангельскій инвентарь былинныхъ сюжетовъ съ олонецкимъ въ 1894 году, въ моей статьъ "Наблюденія надъ географическимъ распространеніемъ былинъ" (Журн. М. Н. Пр. № 5), я могъ въ то время констатировать, что въ Архангельской губерніи неизв'єстны былины о многихъ богатыряхъ, каковы: Михаилъ Потыкъ, Соловей Будимировичь, Ставръ, Иванъ Гостиный сынъ, Сухманъ, Вольга, Микула Селяниновичъ, Святогоръ-Самсонъ, Чурила и оба новгородскіе типа Садко и Василій Буслаевъ, и вмъстъ съ тъмъ предположить, что былины о нъкоторыхъ изъ этихъ богатырей еще найдутся впослъдствін, такъ какъ Архангельская губернія далеко не такъ обстоятельно изследована по части народной поэзіи, какъ Олонецкая. Мои надежды на то, что былинная традиція въ этой губерніи не изсякла съ 60-хъ годовъ, къ которымъ относились последнія записи былинь, оправдались въ 1898

году, когда А. В. Маркову, проведшему лишь нъсколько дней въ селеніи Зимняя Золотица на Зимнемъ берегу Бълаго моря, удалось записать отъ "сказателя" Крюкова пять прекрасныхъ былинъ (ММ 71, 72, 73, 76 и 78). Случайная экскурсія г. Маркова доказала, что въ этомъ селеніи, въ которомъ священникъ Розановъ въ 60-хъ годахъ записалъ 6 ММ-въ былинъ, онъ "сказываются" еще досель, и что отъ болве продолжительнаго пребыванія въ этихъ мъстахъ можно ожидать обильныхъ находокъ въ области эпическихъ пъсенъ. Дъйствительно, когда въ слъдующемъ году г. Марковъ провелъ въ двухъ селахъ Зимней Золотицы (Нижней и Верхней) около мъсяца, онъ записалъ въ теченіе этого времени такое множество былинъ, что пъсенный матеріалъ только одной этой волости составляеть содержание всего издаваемаго Этнографическимъ Отдъломъ сборника "Бъломорскія былины". Другой члень Этнографическаго Отдівла А. Д. Григорьевъ, вадившій одновременно съ А. В. Марковымъ летомъ 1899 года въ Архангельскую губернію, записалъ въ такъ наз. Поморь въ нъсколькихъ селахъ, въ числъ другихъ народныхъ произведеній, 35 старинъ, а во вторичную повадку, летомъ 1900 года, когда ему удалось посътить до 60 деревень по теченію р. Пинеги, отъ ея устья до с. Веркольскаго, и побывать въ г. Пинегъ, число записанныхь имъ старинъ достигло уже значительной цифры 167 ЖМ-въ. Былинный матеріалъ, собранный г. Григорьевымъ, изготовленъ-къ печати и появится въ изданіи И. Академіи Наукъ. Такимъ образомъ недавнія повздки обоихъ московскихъ этнографовъ обогатили былинныя записи сотнями жм-въ и вполнъ подтвердили предположение, что былинная традиція въ Архангельской губерній еще въ началь ХХ-го столътія не менье свъжа, чъмъ въ Олонецкой, считавшейся доселъ "Исландіей" нашего эпоса. По свъдъніямъ, собраннымъ гт. Марковымъ и Григорьевымъ, былины извъстны въ следующихъ частяхъ обширной губерніи: на Терскомъ берегу Кольскаго полуострова, на Поморскомъ (западномъ) берегу Бълаго моря (отъ Кандалакской губы до г. Онеги),

на Зимнемъ берегу, противоположномъ Терскому, въ г. Мезени и по всему теченю рр. Мезени и Пинеги. Въ виду того, что въ 40-хъ и 50-хъ годахъ было записано нъсколько былинъ въ Шенкурскомъ уъздъ, мсжно думать, что дальнъйшія поъздки въ Архангельскую губернію могуть обогатить еще новыми цънными записями былинный инвентарь этого края Россіи.

Въ предпосланной текстамъ былинъ статъв "Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бѣлаго моря" г. Марковъ даетъ всв необходимыя читателю свѣдѣнія о состояніи былевого эпоса въ обслѣдованной имъ мѣстности, о бытовыхъ условіяхъ, содѣйствовавшихъ сохраненію "старинъ", объ отраженіи въ послѣднихъ чертъ мѣстной природы и быта, о сказателяхъ, сказательницахъ и проч. Поэтому, напутствуя совершенный г. Марковымъ трудъ, я, съ своей стороны, считаю своей обязанностью сказать нѣсколько словъ о томъ, о чемъ молодой этнографъ по вполнѣ понятнымъ мотивамъ не могъ распространяться.

Мив пріятно, какъ старому профессору, видъть въ г. Марковъ одного изъ даровитъйшихъ моихъ учениковъ и продолжателя предпринятыхъ мною работъ по детальной разработкъ вопросовъ русской эпической старины. Я замътиль въ Алексъъ Владиміровичь уже въ первый годъ его пребыванія въ Университеть живую любовь къ русской народной поэзіи и отличное знакомство особенно съ лирическими прснями, которыхъ онъ зналъ множество и по сборникамъ, и по собственнымъ записямъ. Посъщеніе лекцій по русской народной словесности, читаемыхъ мною на 3-мъ курсъ, и участіе въ практическихъ занятіяхъ въ той же области на 4-мъ курсв подготовили г. Маркова къ самостоятельной работь въ излюбленномъ имъ отдъль русской словесности, а постоянное участіе въ засъданіяхъ Этнографическаго Отдъла и сотрудничество въ журналъ "Этнографическое Обоэрвніе" расширили въ немъ историко-этнографическій интересъ. Уже въ первую свою этнографическую повадку въ Архангельскую губернію въ 1898 г., г. Марковъ отправился на работу вполнъ подготовленнымъ этнографомъ-филологомъ съ полнымъ знаніемъ всего нашего былиннаго инвентаря и съ практическимъ умѣньемъ записывать народныя пѣсни вполнъ научно, съ соблюденіемъ особенностей говора и склада стиха. Эти свойства его записей я могъ отмътить, издавъ съ моими замѣчаніями (во 2-й кн. IV т. Извъстій Отдѣленія русскаго языка и словесности И. Ак. Наукъ 1899 г.) первыя пять былинъ, привезенныхъ имъ изъ Зимней Золотицы. Тою же отчетливостью и добросовъстностью записи отличаются всъ былины настоящаго сборника. Лучшихъ записей былинъ, не исключая и записей Гильфердинга, мы не имѣемъ, и это одно уже составляетъ немалое достоинство "Бѣломорскихъ былинъ".

Сборникъ А. В. Маркова содержить былинный инвентарь двухъ районовъ, хотя собиратель записывалъ "старины" только въ одной Золотицкой волости на Зимнемъ берегу. Объясняется это твмъ, что путешественнику удалось въ селеніи Зимняя Золотица познакомиться съ замічательною сказательницей Аграфеной Крюковой, которая, происходя родомъ съ Терскаго берега и обладая огромной памятью, знала отчетливо весь запасъ старинъ, извъстныхъ на ея родинъ. Почти половина былинъ издаваемаго сборника была записана г. Марковымъ отъ Крюковой. Ея удивительная память сохранила 60 старинъ, содержащихъ, по счету г. Маркова, до 10,300 стиховъ, и въ этомъ отношеніи ни одинъ изъ извъстивищихъ олонецкихъ сказателей не можетъ быть поставленъ съ нею на ряду. Пользуясь ея показаніями, г. Марковъ выдълиль изъ ея репертуара въ особую группу тв старины, которыя она принесла съ Терскаго берега на Зимній (ММ 1-41). Прочія "старины" сборника, записанныя отъ нея и другихъ мъстныхъ сказателей, составляютъ инвентарь Зимней Золотицы.

Типическую особенность архангельскихъ старинъ, какъ замътить читатель, составляеть ихъ сжатость и содержательность. Въ этомъ отношени онъ ръзко отличаются отъ олонецкихъ, особенно отъ былинъ пріонежской группы,

которыя переполнены повтореніями и достигають нер'вдко тысячи стиховь и болье. Былины Терскаго и Зимняго берега обыкновенно укладывають даже довольно сложный разсказь въ 150 — 200 стиховь. Въ издаваемомъ сборникъ не болье 12 мм-въ переходять за 300 стиховъ и только 5 за 400. Отсутствіе растянутости, нисколько не вредящее при томъ полноть эпическихъ деталей, значительно возвышаеть ихъ интересъ для всякаго любителя народной поззіи. Но лица, ближе интересующіяся народной былиной и изучающія ее спеціально, найдуть въ сборникъ г. Маркова много новыхъ и цънныхъ научныхъ матеріаловъ.

Въ настоящее время намъ извъстны многія сотни былинъ въ сборникахъ Кирши Данилова, Киръевскаго, Рыбникова, Гильфердинга, Барсова, Тихонравова-Миллера, но число отдъльныхъ сюжетовъ въ этихъ сотняхъ записей сравнительно не велико, лишь нъсколько десятковъ. Такъ, огромный сборникъ Гильфердинга, содержащій 318 мм-въ, почти не прибавиль новыхь былинныхь сюжетовь къ извъстнымь раньше. Поэтому нельзя не видъть особенной удачи въ томъ, что г. Марковъ записалъ нъсколько вполнъ новыхъ старинъ, которыя до сихъ поръ не встрвчались прежнимъ собирателямъ. Эти впервые издаваемыя старины составляють лучшее украшеніе его сборника и дають новый матеріаль для изслъдователей народнаго эпоса. Такова, напримъръ, записанная въ двухъ варіантахъ (ММ 49 и 79) общирная былина т. наз. Владимірова цикла, разсказывающая о томъ, какъ Идолище сватается за племянницу князя Владиміра Мареу Митревну, и какъ послъдняя, отъезжая въ его страну на кораблъ, посредствомъ хитрости избавляется отъ ненавистнаго жениха. Совершенно нова былина (№ 50 и 80) о новгородскомъ князъ Глъбъ Володьевичъ и его столкновеніи съ Маринкой Кайдаловкой. Интересная былина (№ 81) "Камское побоище", напечатанная г. Марковымъ въ 1900 г., уже послужила ему матеріаломъ для отдъльной статьи. Былина (Ж 72) "Женитьба Добрыни", записанная г. Марковымъ еще въ первую его повздку въ Зимнюю Золотицу и изданная мною

въ 1899 г., представляетъ также unicum въ нашемъ эпосъ. Къ доселъ неизвъстнымъ старинкамъ можно еще причислить: № 55 (Встръча двухъ купцовъ въ кабакъ), № 56 (Купецъ, дочь и царь), № 32 (Иванъ Дородоровичъ и Софъя царевна), № 34 (Жданъ-царевичъ), № 99 (Бой Добрыни съ Дунаемъ).

Кромъ названныхъ новых сюжетовъ г. Маркову удалось записать нъсколько такихъ старинъ, которыя особенно цънятся изследователями, какъ сравнительно редко встречающіяся. Таковъ отличный варіанть (№ 11) былины о подвигъ богатыря Сухматія (Сухмантія, Сухмана); двъ записи былины о богатыръ-малольткъ Михаилъ Даниловичъ или Игнатьевичь (ММ 12 и 76); четыре—о богатырь Козарушкь, иначе Михаилъ Петровичъ (ММ 16, 17, 102 и 110), полныя новыхъ мотивовъ; о князъ Борисъ Романовичъ (ж 48)-Данилъ Ловчанинъ, о Святогоръ и Ильъ Муромцъ (№ 61) и друг. Даже въ широкоизвъстныхъ былинныхъ сюжетахъ, вошедшихъ и въ архангельскій репертуаръ, знатокъ эпоса подмътить неръдко новые мотивы, интересныя детали и новыя второстепенныя лица. Такъ, напримъръ, въ перечисленіи богатырей является какой-то Пересмяка со племянникомъ (см. № 1, 7, 42). Въ былинъ № 65 Соловей Соловьевичъ (Будимировичь), этоть эпическій женихь, является въ необычной роли богатыря, прирубая татаръ и невърнаго царища Грубіанишша, сватавшагося за его невъсту во время его отъъзда. Въ своеобразныхъ чертахъ изображенъ въ былинъ № 19 Чурило Пленковичъ. По обилію новыхъ мотивовъ особенно интересна былина № 18 о князъ Романъ и женъ его Марьъ Юрьевнъ, имъющая весьма мало общаго съ другими былинами о тыхъ же лицахъ. Не менье интересна по своей второй половинъ былина объ Алешъ и сестръ Бродовичей (№ 7), содержащая рядъ мотивовъ, неизвъстныхъ другимъ былинамъ этого сюжета. Замъчательной полнотой въ деталяхъ отличается старина о походъ Волха Святославьевича въ Индію (№ 51), пожалуй, лучшій изъ всёхъ до сихъ поръ извъстныхъ варіантовъ. Много новаго и интереснаго содержить ръдкая старина (№ 54) про разбойника Илью и кума

темнаго. Своеобразно разработанъ въ былинѣ (№ 61) о Святогорѣ и Ильѣ Муромцѣ мотивъ женитьбы Святогора, а былины (№ 74 и 100) о Михаилѣ (Потокѣ) Игнатьевичѣ представляютъ новую редакцію этого широко распространеннаго сюжета.

Замъчательной полнотой отличаются историческія пъсни изъ цикла Ивана Грознаго (ММ 35, 36, 37, 38, 58, 84, 85, 106), а также пъсни о смерти Михаила Скопина (№ 39), объ осалъ Соловецкаго монастыря (№ 40 и 90) и друг. Но интереснъйшій ипісит среди историческихъ пѣсенъ представляеть № 60 "Семейная жизнь Петра l-го". Въ этой обширной пъснъ (въ 316 стиховъ) мы находимъ въ своеобразной народной переработкъ біографическія данныя: рожденіе Петра І-го, женитьбу его на Настасьъ-королевичнъ (=Евдокіи), рожденіе царевича Өедора (=Алексъя), столкновение отца съ сыномъ, являющимся сторонникомъ старой въры, смерть царевича, пострижение его матери въ монастырь, занятие Петра плотничествомъ, знакомство съ Екатериной Алексевной и вторичную женитьбу. Вообще мы увърены, что "Бъломорскія былины по разнообразію содержанія и новизнів нівкоторыхъ сюжетовъ займуть выдающееся мъсто среди сборниковъ эпическихъ пъсенъ и дадуть изслъдователямъ-спеціалистамъ новый и обильный матеріаль для разработки.

Въ виду научнаго интереса сборника А. В. Маркова, Этнографическій Отдълъ съ готовностью включилъ его въ серію своихъ изданій и надъется, что появленіе "Бъломорскихъ былинъ" встрътитъ сочувствіе во всъхъ любителяхъ русской народной поэзіи.

Считаю также своей обязанностью принести искреннюю благодарность дъйствительному члену И. О. Л. Е. А. и Э. А. А. Левенсону, предоставившему Отдълу возможность напечатать "Бъломорскія былины" въ типографіи Т-ва А. А. Левенсонъ на льготныхъ условіяхъ.

Предсъдатель Этнографического Отдъла

Всев. Миллеръ.

25 января 1901 г.

		•	
	` -		
• .			
	·		

## Отъ собирателя.

Выпуская въ свътъ свою книгу, я считаю долгомъ выразить глубокую благодарность Этнографическому Отдълу ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, способствовавшему моей поъздкъ въ Архангельскую губернію, и предсъдателю Отдъла Всеволоду Федоровичу Миллеру, принимавшему живое участіе при изданіи собраннаго мною матеріала. Кромъ того, я сердечно признателенъ В. В. Пасхалову, записавшему по моей передачъ былинныя мелодіи, и въ особенности Н. В. Васильеву, любезно взявшему на себя неблагодарный трудъ составленія указателей.

Когда началось печатаніе сборника, къ собраннымъ мною былинамъ предполагалось присоединить записи, сдѣланныя А. Д. Григорьевымъ въ 1899 году въ Поморьѣ. Но впослѣдствіи г. Григорьевъ рѣшилъ свои былины выпустить въ свѣтъ отдѣльной книгой. Поэтому ссылки въ моей вступительной статьѣ (стр. 4, 5, прим. 1, стр. 7) на записи г. Григорьева, при настоящемъ составъ сборника, являются излишними.

. •

## Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълаго моря.

Въ августъ 1898 г. мнъ пришлось провести нъсколько дней въ селъ Зимней Золотицъ, на восточномъ берегу Бълаго моря. Счастливый случай свель меня здёсь съ корошимъ "сказателемъ", крестьяниномъ Крюковымъ, отъ котораго въ короткое время я записалъ 5 прекрасныхъ былинъ 1). Изъ разговоровъ съ крестьянами я узналъ, что въ Золотицъ можно найти нъсколькихъ мастеровъ и мастерицъ "сказывать старины". Я тогда же ръшиль еще разъ посътить это село, чтобы записать всв былины, какія тамъ найдутся. Въ іюнъ 1899 г., отправляясь на съверъ, я думаль начать свои разысканія въ двухъ селахь Зимней Золотицы (Нижняя и Верхняя), а затымь сывадить на Терскій берегь и въ Мезень, такъ какъ я располагалъ достаточнымъ временемъ-около 1 мъсяца. Но въ Золотицъ оказалась такая богатая жатва по части собиранія былинь, что я принужденъ былъ ограничить районъ своей повздки одной Золотицкой волостью. Основываясь на своихъ личныхъ наблюденіяхъ, я постараюсь дать ніжоторое понятіе о положеніи былевого эпоса на нашемъ крайнемъ съверъ; но предварительно я укажу на географическое распространеніе былинъ въ Архангельской и отчасти Вологодской губерніяхь, пользуясь какъ темь, что известно по этому вопросу въ литературъ, такъ и свъдъніями, добытыми мною у крестьянъ во время двухъ повздокъ.

Начну съ крайняго съверо-запада. По словамъ золотицкихъ стариковъ, на Мурманъ не поютъ старинъ, потому что колонистовъ тамъ немного, а пріъзжимъ молодымъ промышленникамъ, безъ отдыха работающимъ цълое лъто, совершенно нътъ времени распъвать длинныя и протяжныя

<sup>1)</sup> Онъ были изданы съ замъчаніями прос. В. О. Миллера въ "Извъстіяхъ Отдъленія русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ", т. IV (изд. 1899 г.), кн. 2. и перепечатываются здъсь.

старины. Извъстный путешественникъ г. Максимовъ въ своемъ "Годъ на съверъ" (ч. І, гл. VIII, по Пизд. стр. 210) приводить разговоръ въ партіи мурманскихъ промышленниковъ, представляющій прекрасную иллюстрацію къ свидътельству золотицкихъ крестьянъ.

"Вечоръ... Гришутка... намъ насказалъ бывальщинъ... Такъ это тебъ пълъ, да все по церковному, и ко всякомуто слову складъ прибиралъ:.. Князъ Романъ Митріевичъ младъ простился со своей княгиней... и поъхалъ... нъмчовъ донимать: "что молъ вы теперича податъ перестали платить? Мнъ, говоритъ, и то, и сё,—деньги надо, нъмча некрещеная. Поганый молъ вы народъ, и разговоровъ терятъ не хочу съ вами!". И какъ нътъ его дома годъ, нътъ и другой. Схватили его что-ли?—Гришутка-то, вишь, не знаетъ.—Вотъ теперича сожительница его и выходитъ это на крылецъ и видитъ,—бъжитъ изъ-за моря изъ-за синя три черныехъ три карабля. Она, вишь, и заплакала, да такъ складно и жалостливо".

Итакъ, въ 1856 г. одинъ изъ мурманскихъ покрученникевъ пълъ среди промышленниковъ былину о князъ Романъ и женъ его Марьъ Юрьевнъ (въ моихъ записяхъ № 18); но товарищамъ его показалось очень удивительнымъ, какъ онъ "ко всякому-то слову складъ прибиралъ"; они даже не знаютъ, что такое онъ поетъ, и называютъ его старины "бывальщинами". Очевидно, въ 50-хъ годахъ ръдко можно было услышать былину на Мурманъ.

Относительно Терскаго берега я слышаль оть золотицкихъ крестьянъ, что тамъ поють старины вездъ, кромъ села Поноя. Это мнъ показалось весьма загадочнымъ 1); но потомъ дъло случайно разъяснилось. На пароходъ я встрътился съ нъсколькими понойскими жителями, которыхъ по одеждъ нельзя было бы отличить отъ богатыхъ подмосковныхъ крестьянъ; прислушиваясь къ ихъ разговору, я замътилъ, что и говоръ ихъ почти не отличается отъ московскаго. Тутъ же одинъ крестьянинъ мнъ сообщилъ, что предки русскаго населенія Поноя 2) переселились изъ "Москвы", т. е. изъ центральной Россіи. Перенявши у мъстнаго населенія нъкоторыя "бывальщины" (сказки реаль-

<sup>1)</sup> Крестьяне объясняли это тэмъ, что въ Понов и его окрестностяхъ живетъ обрусващая "лопь".

<sup>2)</sup> Понойскій погость съ допарскимъ населеніемъ существоваль еще въ XVI въкъ (Извъстія Географическаго Общ. по отд. Этнографія, т. II, 650, 672).

наго, не фантастическаго содержанія), названія вътровъ и кое-какія особенности языка <sup>1</sup>), московскіе выходцы не измънили своей этнографической физіономіи и даже не научились мъстнымъ старинамъ. Начиная съ Пялицы былины извъстны на всемъ протяженіи Терскаго берега. 42 изъ записанныхъ мною старинъ (ММ 1—41, 89) принесены въ Золотицу изъ селъ: Пялицы, Чапомы, Стръльны, Тетрины, Чаваньги и Кузомени; въ Кузомени же большею частью проживаетъ замъчательная пъвица былинъ, слъпая Маремьяна Ефимовна Нъмчинова; по временамъ она бываетъ и въ другихъ селахъ Терскаго берега: въ Варзухъ, въ Чаваньгъ.

Терскій берегь непосредственно примыкаєть кът. н. Поморью, простирающемуся оть с. Кандалакши до г. Онеги <sup>2</sup>). Здісь также, по словамь золотицкихь крестьянь, поють старины. Дійствительно, двіз былины записаны г. Максимовымь въ Калгалакші <sup>3</sup>); въ Кемскомъ же убздів выучиль нівсколько былинь одинь изъ олонецкихь сказителей Никитинь (Гильфердина, Онежскія былины, біограф.

<sup>1)</sup> Вотъ подивченныя мною слова и формы: новой (иной), нать (надо), ишше (ещё), правдёдъ, кебовать или койбовать (колдовать, предсказывать—о лопарскихъ колдунахъ); окон. твор. мн. именъ прилагат. -ма, вм. -ми. Оканья почти не заметно.

<sup>2)</sup> Г. Максимого ("Годъ на с.", по III изд. стр. 277 и др.) ограничиваетъ Поморье пространствомъ отъ Онега до Кеми, а берегъ отъ Кеми до Кандалакши навываетъ Корельскимъ. Послъдняго названія мит нигдт не приходилось слышать. Въ Золотицт и на Терскомъ берегу про Корелу слышали только въ былинт о Дюкт, и не знаютъ, что это за страна. Въ Золотицт опредъляютъ Поморье такъ, какъ и указалъ; изръдка навовутъ поморкой и "терчанку".

<sup>3)</sup> Кырпесскій. Півсни, V, 92, 96. Можеть быть, одна взънихь ведеть свое происхожденіе съ Топозера, озера, находящагося въ Кемскомъ у. Г. Максимовъ сообщаеть въ Кысой Старына (т. VII, вып. I, стр. 52): "Старуха съ Топозера расивнавшая мит былины въ деревушкъ Поньгамъ, на берегу Бълаго моря,... жалобитси: нудно ей въ ладъ попадать; сказываеть, что память у ней стала—какъ ръшето". (Одна півсня объ Иванъ Грозномъ записана имъ отъ старухи Архангельской губ. — Кирпесскій, VI, 119—120). Описывая свой путь изъ Кеми въ Кереть, тотъ же изслідователь ("Годъ на с.", ч. І, гл. VI, по ІІІ изд. стр. 144) говорить: "Подъ воскресенье..., на середу и пятницу по вечерамъ... півсня... и то только на настойчивый спросъ и просьбу, замізняется плаксиво выпівваемый стариной про Егорья-світа Храбра, про Романа Митріевича млада, про царя Ивана Грознаго, про сонъ Богородицы и про другое прочее; но зато уже такихъ старино нигдъ, кромъ сввера, не услышищь". Въ другомъ мівсть (стр. 97) г. Максимовъ называеть "божественными старинами" вообще стихи, "что калики перехожіе по ярморкамъ поють".

ХХХІ); въ одной былинъ изъ Олонецкой губ. (ів., № 103= Рыбниковъ, Пъсни, II, 197 и слъд.) вмъсто новгородцевъ играютъ роль "мужики городо-кемскіе"; въроятно, эта былина зашла въ Заонежье также изъ Поморья. Въ записяхъ А. Д. Григорьева читатель найдетъ старины изъ селъ: Колежмы, Нюхчи и изъ деревни Каменихи, близъ г. Онеги. Въ Онегъ и ея окрестностяхъ въ 50-хъ годахъ записывали былины Верещагинъ и свящ. Ивановскій 1).

На всемъ протяжени Лътняго берега до сихъ поръ не было записано ни одной былины; но на Зимнемъ берегу оказался весьма богатый и разнообразный эпическій репертуаръ. Здъсь, въ с. Зимней Золотицъ еще раньше меня, въ 60-хъ годахъ записывалъ былины свящ. Розановъ 3). Окрестности города Мезени и все теченіе ръки того же имени считаются въ Золотицъ главнымъ средоточіемъ старинъ. Я могу указать и на прямые факты, потверждающіе такой взглядь: нъсколько старинъ, записанныхъ мною, занесены въ Золотицу изъ села Койды, на Мезенскомъ берегу, и изъ мъстностей, лежащихъ вверхъ по теченію Мезени; въ с. Долгая Щель, по словамъ золотицкихъ стариковъ, есть замъчательный сказатель э) Оедоръ Антоновичъ Широкій; въ городъ Мезени 4 былины записаны г. Никольскимъ 4). Такимъ образомъ, былины распространены почти по всему побережью Бълаго моря и Мезенскаго залива.

Есть у меня также нъкоторыя свъдънія относительно существованія былинь по съвернымь ръкамь. Оть золотицкихь крестьянь я узналь о томь, что старины поють

<sup>1)</sup> Kupnesckiŭ, I, 52, 86; II, 11; III, 41, 58; IV, 49, 72.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Тихоправовь и Миллерь, Русскій былины, II, 9, 60, 115, 172, 246, 283.

<sup>3)</sup> Павцы былинъ называются 1) сказителями въ Олонецкой губ. (въ Мелентьевской волости Каргопольскаго у. росказителями называютъ сказочниковъ; былины тамъ не извъстны); 2) сказателями въ Золотицъ, 3) посказателями въ Якутской области (Этнографическое Обозръніе, кн. ХХІХ—ХХХ, 74). На Терскомъ берегу для нихъ нъть особаго термина. Въ старину сказателями назывались проповъдники, камъ видно изъ начальной фразы слова Кирилла Туровскаго: "Велика учителя и мудра сказателя требуеть церкви на укращеніе праздника" (Памятники росс. слов. ХІІ в., изд. Калайдовичемъ. М. 1821. стр. 18); въ такомъ же смыслъ встръчается это слово въ одномъ приказъ 1652 г. царя Алексъя Михайловича, гдъ упоминаются "духовные богословцы и и сказатели Писанія божественнаго" (Пыминъ, Ист. р. лит. ІІ, 364, прим.). См. также Матеріалы для словаря древне-русскаго языка, Срезневскаго, слова: чусль и казатель.

<sup>4)</sup> Tuxonpasoes H Musseps II, 25, 102, 179, 255.

по всему теченію р. Мезени. и по р. Пинегь 1), а одинъ крестьянинъ Сольвычегодскаго у. Вологодской губ. сообщиль мив, что въ селв Верхней Тоймв (на р. Двинв) и въ окрестныхъ селеніяхъ былины еще поются стариками. Въ сосъднемъ увадъ Архангельской губ.—Шенкурскомъ 3), былины были извъстны въ 40-хъ и 50-хъ годахъ: здъсь было записано 16 ММ Борисовымъ, Харитоновымъ и Кузьмищевымъ. Правда, относительно 7 былинъ Харитонова, помъщенныхъ въ IV вып. "Пъсенъ" Кирпевскаю (стр. 1-49, 51-2), сказано, что онъ записаны въ Архангельскомъ увадъ; но въ виду того, что 1) одна изъ этихъ былинъ (стр. 6) записана въ другой разъ Кузьмищевымъ и напечатана съ помъткою "Архангельск. губ., Шенкурскаго увзда" (I, 46), что 2) двъ другія записи (II, 83; VI, 132+143) обоихъ собирателей оказались тожественными и что 3) всв пъсни Харитонова, кромъ указанныхъ 7 былинъ, помъчены Шенкурскомъ или Шенкурскимъ увадомъ (П, 45, 67; Ш, 81; V, 3; VI, 98, 156),—нужно думать, помътка "Архангельскій увздъ" ошибочно поставлена, вмвсто-"Архангельская губернія". Намъ неизв'єстно, какъ называли былины п'явцы Шенкурскаго увада, сообщавшие ихъ корреспондентамъ Киръевскаго; но одинъ крестьянинъ, записывавшій въ Шенкурскъ народныя сказанія для Борисова, называль побывальщинками" не только сказки, но и былины объ Ильъ Муромцъ и Соловьъ-Разбойникъ, о Калинъ з), и притомъ не пълъ ихъ а "сказывалъ" словами. Въроятно, въ Двинскомъ бассейнъ былины не очень распространены. Экспедиціи Географическаго общества удалось записать на всемъ протяженіи Двины только одну былину 4). Одинъ крестьянинъ изъ Тотемскаго уъзда, которому приходилось не разъ пробхать всю Двину, до Архангельска, говорилъ мнъ, что только однажды онъ слышаль, какъ кто-то пъль объ Ильъ Муромцъ изъ села Карачарова; но сказки о богатыряхъ и пъсни объ Ермакъ ему приходилось слышать неръдко. Былинъ не поють и въ устью Двины, напр., въ деревню Исаковой Горъ, черезъ которую я проъзжалъ; не знають ихъ

<sup>1)</sup> Одну былину изъ Пи́нешскаго у. читатель найдеть въ записи г. Григорьева. № 6.

Отъ села Верхней Тоймы до Шенкурска по примому направленію около 105 версть.

<sup>3)</sup> См. Этнографическое Обозраніе, кн. ХХХУ, 131—2; ср. Кирпевскій, І, 77.

<sup>4)</sup> Въ Тотемскомъ у. См. Пъсни русск. нар., Истомина и Ляпунова. Спб. 1899.

и на о. Му́дьюгѣ лежащемъ въ Двинской губѣ, о чемъ мнѣ сообщали въ Золотицѣ. Изъ этого очерка распространенія былинъ въ Архангельской губ. можно заключить, что въ будущемъ должно разсчитывать на новыя цѣнныя находки лишь въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ этой губерніи: на Терскомъ берегу, въ Поморьѣ, на Мезенскомъ берегу и по рѣкамъ Мезени и Пинегѣ ¹).

Мои записи обнимають собою двв местности, ревко отличающіяся одна отъ другой по характеру своего населенія: Зимній берегь и Терскій. И золотицкіе крестьяне, и А. М. Крюкова, "терчанка", у которой я записываль старины (ея біографія подъ цифрой І), согласно признають эту разницу. Населеніе Зимняго берега отличается отважностью, презръніемъ къ опасностямъ морского плаванія и звероловныхъ промысловъ; на Бъломъ моръ извъстно, что "нътъ старательнъе золотицкаго народа — промышленный народъ"; вмъстъ съ тъмъ онъ отличается открытымъ обращениемъ, ръзкой, бойкой ръчью и чуждъ всякой застынчивости. Терчаны (сужу о нихъ по отзывамъ золотицкихъ крестьянъ и А. М. Крюковой), наоборотъ, не любятъ опасныхъ и рискованныхъ предпріятій, напр., не вздять на Мурмань и на далекій зимній промысель морскихь звірей, а ловять ихь только у Терскаго берега; не занимаются торговлею съ Норвегіей; семгу предпочитають ловить больше въ ракахъ, чамъ на моръ. По характеру они отличаются терпъливостью, сосредоточенностью и мягкостью въ обращении какъ въ семьъ, такъ и въ народъ 3). Есть значительная разница и въ говоръ крестьянъ Терскаго и Зимняго берега. Все это указываеть на то, что колонизація этихъ м'ястностей шла въ разныхъ направленіяхъ; всего естественные думать, что населеніе Терскаго берега явилось туда изъ Поморья, а Зимній берегь быль населень переселенцами съ р. Двины. Такое предположение объясняло бы и разницу эпическаго достоянія этихъ двухъ містностей, обнаруживающуюся какъ

<sup>1)</sup> Но, во всякомъ случав, утверждение г. Истонина, будто "въ Арханг, губ. былина—явление ръдкое" (Истония» и Дютив. Пъсни р. нар. Спб. 1894. стр. XIII), не имъетъ за собою никакихъ основания.

<sup>3)</sup> Г. Максимовъ (Годъ на съв., по III изд. стр. 266) такъ карактеризуеть "добрый и привътдивый народъ Терскаго берега": "стоитъ только обовраденному мужичку заявить о пропажъ въ церкви послъ объдии, —воръ или вынужденный обстоятельствами похититель непремъно скажется. Довърчиво смотрятъ всъ Терскіе, откровенно высказываютъ все свое сокровенное... Гостепріимство и угощенія доведены здъсь до крайней степени добродушія".

въ сюжетахъ старинъ, такъ и въ пріемахъ творчества. Не имъя возможности останавливаться на мелкихъ пріемахъ описаній, я разсмотрю только былинные репертуары Терскаго берега (NN 1—41, 89) и Зимней Золотицы (остальные NN).

Репертуаръ перваго района примыкаетъ ближайшимъ образомъ къ репертуару Поморья. И тамъ, и здъсь мы находимъ: 1) Три поъздки Ильи Муромца; 2) Бой Ильи М. съ сыномъ; 3) Неудавшуюся женитьбу Алеши; 4) Дуная; 5) Туровъ; 6) Козарина; 7) Князя Романа съ Марьей Юрьевной; 8) Михайлу Даниловича; 9) Хотъна; 10) Садка (см. у г. Григорьева біографію XIV); 11) Егорія Храбраго; 12) Онику-воина; 13) Братьевъ разбойниковъ съ ихъ сестрой; 14) Вдову съ ея дочерью и сыновьями-корабельщиками; 15) Князя, княгиню и старицъ; 16) Мать князя Михайлы; 17) Князя Дмитрія съ его невъстой Домной; 18) Смерть царищы (Настасьи Романовны); 19) Кострюка 1); 20) Ивана Грознаго съ его сыномъ 2); особенно сильно связываетъ эти два района присутсвіе и въ томъ, и въ другомъ 5 ръдкихъ старинъ (5—7, 14, 18), неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.

Оть терско-поморскаго репертуара былинь весьма отличается былиный репертуарь мёстностей, лежащихь на востокь оть Бёлаго моря,—на Зимнемь берегу, на побережьё, прилегающемь къ Мезенскому заливу, и по теченю Мезени. Всё эти мёста объединяются въ одинъ былинный районъ благодаря постоянному сношенію ихъ жителей между собой. Нерёдко крестьяне Зимняго берега, промышляя морскихъ звёрей, встрёчаются съ мезенскими промышленниками у о. Моржовца и на западномъ берегу полуострова Канина; въ Золотицу приходятъ работники съ р. Мезени, а золотицкая молодежь ходитъ въ покруты на Мезенскій берегъ. Отсюда является обмёнъ былинами. Такъ, золотицкій сказатель Крюковъ (III) нёсколько былинъ выучиль, когда нанимался покрученникомъ въ с. Койду, на Мезенскомъ берегу, а нёкоторыя былины переняль у крестьянъ, прихо-

<sup>1)</sup> Записи этой старины изъ Поморыя см. у Кирпесскаю, VI, 116, 120.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Къ этому числу можно присоединить старины олонецкаго сказителя Никитина, ноторый, какъ упоминуто выше (стр. 3), выучилъ часть своего репертуара въ Поморъв. Всв его старины, кромв Ивана Гостинаго сына, (7) извъстны А. М. Крюковой. Въ такомъ случав, къ перечню старинъ, общикъ Поморью и <sup>3</sup>Терскому берегу, должно прибавить 21. Первую повздку Ильк Муромца (у Крюкокой въ составъ Трекъ повздокъ, № 1), 22. Илью Муромца съ Калиномъ, 23. Сорокъ каликъ со каликою и 24. Горе.

дившихъ покрученниками въ Золотицу съ верхняго теченія Мезени; отъ другихъ "мезенцевъ" перенимали старины покойный брать Крюкова и его внучка (П). Репертуаръ этого района-назовемъ его Задвинскимъ-представляеть особенно много сюжетовъ, неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.--таковыхъ оказывается 13 изъ 37 сюжетовъ 1), содержащихся въ моихъ записяхъ. По сравненю съ олонецкимъ и сибирскимъ репертуарами, репертуаръ Задвинскаго района занимаеть промежуточное мъсто въ томъ отношении, что ему извъстны какъ былины, входящія въ олонецкій репертуаръ но неизвъстныя въ Сибири 2), такъ и наоборотъ, входящія въ сибирскій репертуаръ, но неизвъстныя въ Олонецкой губ. 3). Съ другой стороны, 10 былинъ, неизвъстныхъ ни одному изъ этихъ двухъ репертуаровъ 4), позволяютъ выдълить Задвинскій районъ въ особую самостоятельную область.

Обращаюсь къ состоянію былевого эпоса въ обслѣдованныхъ мною двухъ селахъ Зимней Золотицы <sup>в</sup>). Прежде всего я постараюсь уяснить причины, способствовавшія сохраненію тамъ весьма значительнаго количества былинъ.

Первымъ необходимымъ условіемъ процватанія былевой поэзіи является досугъ. Для того, чтобы пропать только

<sup>1)</sup> Къ этому числу надо прибавить старину о Горв и загадочную былину о сынв Чурилушка Перемётковича и Опраксеи Коромысловны, которыя миз не удалось записать (см. ниже, списокъ сказателей).

<sup>2)</sup> Илья Муронецъ и царь Любовъ, Ссора Пльи съ князенъ, Бой Добрыни съ поленицей и женитьба на ней, Бой Добрыни съ Дунаемъ, Святогоръ и Илья, Горе, Соломанъ и Василій Окульсвичъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Илья Муромецъ и разбойники (отдъльно отъ поъздокъ), Бой Алеши, переодътаго каликой, съ Тугариномъ, Алеша освобождаеть изъ плъна сестру, Козаринъ.

<sup>4)</sup> Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ, Женитьба Добрыни (№ 72), Идолище сватается за племяницу князя Владимира, Князь Глебъ Володьевичъ, Князь Борисъ Романовичъ, Камское побоище, Илья Муромецъ и Мамай, Алеша и сестра Збродовичей, Купцова дочь и царь.

<sup>5)</sup> Поселеніе на р. Золотицѣ возникло не ранѣе XVI вѣка. Книга Большаго Чертежа, упоминающая "градъ Пустоезеро", основанный въ 1499 г. не указываетъ ни одпого поселенія на всемъ протяженія Зимняго берега (Записки И. Р. Географическаго Общ. по отд. этнографіи, т. VII, стр. 203—4,232); но возможно, что села Золотицы не было и въ XVI—XVII вѣкахъ, такъ какъ Книга составлена на основаніи грамотъ именно этого времени. По преданіямъ престъянъ, Золотицу основали "новогородци", которые переселялись туда "отовсюль"; нѣкоторые семъи выводятъ своихъ родоначальниковъ изъ Новгорода и съ береговъ Двины.

одну былину, требуется неръдко часъ, два и болъе времени; но въдь запоминается она не сразу, нужно ее прослушать раза 3; между тъмъ хорошіе сказатели знають по нъскольку десятковъ старинъ. Сколько же надо потратить времени, чтобы овладъть такимъ общирнымъ репертуаромъ? Дъйствительно, у золотицкихъ крестьянъмного свободнаго времени и притомъ такого, которое нечемъ заполнить. На лето многіе крестьяне уважають ловить семгу въ промысловыя избушки, разсъянныя по берегу моря въ нъсколькихъ верстахъ одна отъ другой, и живутъ совершенно изолированно по трое, иногда даже безъ женщинъ. Сидя по нъсколько часовъ сряду въ ожиданіи улова, промышленники имъють возможность перенять другь у друга громадный запасъ старинъ, "сказываніе" которыхъ разнообразить ихъ невольный скучный досугь. Лучше три сказателя, прослушанные мною: Крюковъ, Пономаревъ и Чекалевъ, съ дътскихъ лътъ занимаются ловлею семги на моръ; послъдній прямо говорилъ, что онъ перенялъ старины на тоняхъ. На тоняхъ же А. М. Крюкова слушала старины у своего двоюродного брата (см. ЖМ 26 и 38). Зимніе промыслы также оставляють свободное время для прнія старинь. Крюковь большую часть своего репертуара заучиль въ то время, когда онъ, сначала въ качествъ работника, а потомъ-самостоятельнаго члена артели, промышляль морскихь звърей. Сами крестьяне говорили мнв, что старины чаще всего услышишь на промыслахъ, причемъ къ указаннымъ выше занятіямь они прибавляли охоту на звърей, когда охотники, обыкновенно двое, отправляются на недълю или на двъ въ льсь и тамъ живуть въ избушкахъ. Дома же старины можно услышать только отъ женщинъ, и то большею частью постомъ. Какъ выше упомянуто, теченіе Мезени въ Золотицъ считается главнымъ центромъ былиннаго мъстонахожденія. На мой вопросъ, чёмъ объяснить такое богатство старинъ въ этой глухой сторонъ, одинъ старикъ сказалъ, что тамъ населеніе ръдкое, а мъсть для рыбной ловли очень много, и промышленникамъ приходится проводить долгое время вдали отъ дома, въ избахъ, разбросанныхъ на большомъ разстояніи одна отъ другой по берегу моря и около озеръ.

Уже Гильфердингъ 1) указалъ, что занятія нъкоторыми

<sup>1)</sup> Онежскія былины, II изд., т. I, стр. 17—8,23.

ремеслами способствують распространенію былинь, такъ какъ дають время для ихъ пѣнія. Это мнѣніе подтверждается и моими наблюденіями. Правда, изъ опрошенныхъ мною сказателей только одинь, Чекалевъ, серьёзно занимается сапожнымъ ремесломъ; но что касается сказательниць, то онѣ всѣ рукодѣльничаютъ: большинство изъ нихъ работаетъ на ткацкомъ станкѣ (дочери Крюковой, Точилова и др.), а самая лучшая сказательница А. М. Крюкова 1) постоянно занимается сученіемъ бичевокъ и плетеніемъ изъ нихъ сѣтей. Впрочемъ, она не пренебрегаетъ и хозяйствомъ, а также рыбной ловлей, которою вообще золотицкія женщины занимаются наряду съ мужчинами.

Вторымъ условіемъ сохраненія былинъ въ населеніи является малое развитіе въ немъ грамотности, которая, расширяя умственный горизонть и возбуждая новые интересы, отвлекаеть вниманіе оть несложныхь эпическихь памятниковъ старины. Дъйствительно, въ Золотицъ до сихъ поръ обучение въ школахъ очень мало распространено, а въ старину, когда не было еще школъ, единственными проводниками грамотности были два скита: Игнатьевскій и Онуфріевскій, находящіеся въ 60 и 100 верстахъ отъ Золотицы и разоренные въ концъ царствованія Николая І. Въ этихъ скитахъ училось (конечно, самымъ примитивнымъ образомъ; ср. рукопись старины подъ № 90) очень немного народа, такъ какъ учившіеся должны были жить тамъ нъсколько лътъ подрядъ. Изъ 11 лицъ, прослушанныхъ мною, грамотными оказались плохіе сказатель и сказательница--Съдуновъ и Лыткина, и только одна порядочная пъвица Марев Крюкова, внучка покойнаго знаменитаго сказателя Василія Леонтьевича Крюкова, который также уміль читать и писать, выучившись грамоть въ Онуфріевскомъ скиту.

Третьимъ важнымъ условіемъ сохраненія былинъ должно быть присутствіе интереса къ этимъ памятникамъ старины, не заглушаемаго животрепещущими событіями или распространеніемъ болю интересныхъ формъ поэтическаго творчества. И въ этомъ отношеніи посющенная мною мюстность соединяетъ въ себю всю элементы, благопріятные для сохраненія традиціоннаго эпоса. Занесенное судьбою на крайній сюверъ, населеніе обломорскаго побережья всегда жило вдали отъ политическихъ и культурныхъ центровъ и, ко-

<sup>1)</sup> Ен 60 старинъ заключаютъ въ себъ, по моему счету, около 10.300 стеховъ.

нечно, не могло принимать близко къ сердцу ихъ жизнь, отголоски которой доходили до него медленно и въ слабой степени 1). Даже теперь, съ улучшеніемъ путей сообщенія, съ устройствомъ почты и телеграфа на значительной части пространства, отдъляющаго Зимній и Терскій берегь отъ Москвы и Петербурга, даже теперь всероссійскія новости доносятся до Бълаго моря нескоро и не производять большого впечативнія на крестьянь; прежде свверяне, очевидно, были отчуждены отъ центровъ еще въ большей степени. Въ центральной Россіи Москва, задавая тонъ поэтическому творчеству, выработала историческія пісни, которыя могли замънить собою старыя былины; на Дону и на Уралъ казацкая жизнь, полная треволненій, также давала пищу для новыхъ формъ эпоса. Но на крайній съверъ изъ этихъ новинокъ проникла самая незначителчная часть 3), и населеніе довольствовалось старымъ, винесеннымъ изъ Новгородской земли эпосомъ, только слегка примъняя его къ своей природъ и своему быту.

Наконецъ, четвертымъ условіемъ сохраненія былевой поэзіи должно быть сочувствіе ся идеаламъ и пониманіє ся типовъ. Въ этомъ отношеніи съверный крестьянинъ быль поставленъ въ особенно благопріятныя условія. Живя вдали отъ крупостного права, онъ, по прекрасному выраженію Гильфердинга (Он. был., по II изд. стр. 7), "не терялъ сочувствія къ идеаламъ свободной силы, воспъваемымъ въ старинных рапсодіяхь. Напротивь тогоч, продолжаеть тоть же изследователь, "что могло бы остаться сроднаго въ типъ эпическаго богатыря человъку, чувствовавшему себя рабомъ? Если приглядъться къ крестьянину Зимняго берега, то окажется, что ему долженъ быть понятенъ типъ независимаго "эпическаго богатыря", такъ какъ онъ ни передъ къмъ не "чувствуетъ себя рабомъ". Отношеніе золотицкихъ крестьянъ къ завзжему горожанину совсвмъ не то, что отношение нашего мужика къ барину. Они относятся къ человъку высшаго сословія какъ къ равному,--не унизятся передъ нимъ, но не откажутся и охранить его

<sup>1)</sup> Особенно это относится въ Зимнему и Терскому берегу, население которыхъ не вздить на Мурманъ, откуда обыкновенно идутъ новыя пъсни и новыя моды.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Количество записанныхъ мною московскихъ и казацкихъ историческихъ пъсенъ (10 пересказовъ), сравнительно съ количествомъ другихъ старинъ, совершенно ничтожно.

интересы, въ случав покушенія на нихъ со стороны другихъ, хотя бы своихъ же односельчанъ. При встрвчв они слегка кивнутъ ему головою, не снимая шапки, и назовутъ его такъ же, какъ своего крестьянина—"молодцомъ" или "мужикомъ", но ни въ какомъ случав не бариномъ, потому что это слово имъ даже неизвъстно.

Нъкоторыя свъдънія, собранныя мною, позволяють предполагать, что старинные скиты также играли роль въ храненіи и распространеніи нашего эпоса; но говорить объ этомъ положительно я не ръшаюсь, такъ какъ самъ я не быль ни въ одномъ изъ такихъ скитовъ. Документально мив извъстно, что въ Онуфріевскомъ скиту пъли много духовныхъ стиховъ, между прочимъ и Голубиную книгу (№ 53), которая считается за старину. Одна учившаяся тамъ старуха, среди рукописей которой я нашель нъсколько стиховъ, а также старину объ осадъ Соловецкаго монастыря, писанную около 1814 г. (№ 90), говорила мив, что въ кельяхъ пъли и про князя Владиміра. Покойный сказатель Василій Крюковъ (о немъ см. въ біогр. П) и хорошая сказательница Точилова (X) выучили некоторыя старины въ томъ же скиту; къ сожальнію, мнь неизвъстно, какія именно старины и отъ кого они переняли. Можетъ быть, серьёзные и благочестивые сюжеты, действительно, пользовались популярностью въ некоторыхъ северныхъ чисто-національныхъ скитахъ, которые допускали въ свои кельи народные стихи и старины, въ противоположность оффиціальной церковности 1), бывшей большею частью суровой гонительницей какъ христіанскихъ легендъ, признанныхъ ею апокрифическими, такъ въ особенности и народной поэзіи.

Теперь я перехожу къ современному состоянію былинной традиціи въ Зимней Золотиць. Старины здысь поются какъ мужчинами, такъ и женщинами: насколько я могь узнать, въ обоихъ селахъ можно найти 11 сказателей и 13 сказательницъ 2), такъ что число женщинъ-пъвицъ превышаетъ число мужчинъ; мнъ пришлось записывать старины также болье у крестьянокъ, чъмъ у крестьянъ: первыхъ оказывается 6, а послъднихъ—5, причемъ первыя знаютъ

<sup>1)</sup> Противоположность эта всего ясные видна изъ того обстоятельства, что закрытіе съверных скитовъ состоялось въ эпоху провозглашенія извъстных принциповъ: самодержавія, православія и народности.

<sup>2)</sup> Списокъ павцовъ, отъ которыхъ старинъ не записано, помъщенъ въ конца статъи.

не менъе старинъ, чъмъ вторые. Самый общирный репертуаръ оказался также у женщины, правда, родомъ съ Терскаго берега, А. М. Крюковой. Въ распредълении сюжетовъ трудно указать какую-нибудь разницу между полами; скорве, разница въ этомъ отношеніи существуеть между лицами, обладающими болье и менье обширнымь репертуаромъ, а именно: первыя не любятъ короткихъ, а также общензвъстныхъ старинъ. Старины поются большею частью пожилыми людьми отъ 40 до 60 лъть, но заучивають ихъ обыкновенно, еще въ дътскомъ возрасть. Такъ, объ Крюковы, мать и дочь, начали перенимать старины съ 8-9 лътъ; А. М. Крюкова до 18 лътъ, когда она жила на Терскомъ берегу, заучила 41 старину, а съ 18 до 45 лътътолько 19; Васильева заучивала старины девочкой леть 10; въ молодости, именно, лътъ 17-ти, перенималъ старины и замвчательный сказатель Гаврило Крюковъ.

Такой способъ передачи старинъ отъ одного поколънія другому объясняеть сравнительную сохранность, въ какой донесли до насъ золотицкіе сказатели старыя былины: онъ сокращаль количество звеньевь, связывающихъ современные тексты съ болве ранними, такъ какъ наиболве важныя изміненія въ нихъ совершались, очевидно, при передачь. Другой факть, объясняющій архаичность записанныхъ мною старинъ, это-почтеніе, съ которымъ относятся сказатели къ содержанію ихъ. А. М. Крюкова прямо говорила, что проклять будеть тоть, кто позволить себъ прибавить или убавить что-нибудь въ содержаніи старинъ. Уваженіе крестьянъ къ старинамъ и сказателямъ настолько извъстно, что я не считаю нужнымъ на немъ останавливаться; отмъчу только тоть факть, что крестьяне считають знаніе былинь признакомъ талантливости и какъ-бы образованности. Одинъ старикъ говорилъ о себъ и нъсколькихъ другихъ крестьянахъ не знавшихъ былинъ: "вотъ, мы никуда не годимся, ничему не учились; -- никакого проку въ насъ нътъ 1).

Отношеніе къ содержанію разсказа сказателей и другихъ крестьянъ, слушателей,—двоякаго рода: съ одной стороны, они хотять показать вамъ, какъ образованному человъку, что не върять всему, что поется въ старинъ, и самый

<sup>1)</sup> Оригинальное мивніе существуєть относительно происхожденія старинь: А. М. Крюкова слышала на Терскомъ берегу повіріє, будто "затюрёмщики укладывають старины и сказки; имъ скучно сидіть,—оть скуки имъ и станеть приноситься".

процессъ пънія называють враньемъ: "онъ много тебъ навреть!"; но съ другой стороны, во время сказыванія старинъ у нихъ срываются съ языка замъчанія, показывающія, съ какимъ довъріемъ они относятся къ ихъ содержанію. Когда одинъ сказатель пъль о томъ, что Соловей разбойникъ глотаетъ по цълому богатырю съ конемъ (№ 107), слушатели замътили: "кака пасть!", а по поводу того, что Илья направиль стрълу въ правый глазъ Соловья, послышалось зам'вчаніе: "небольша м'вточка". Чудесныя свойства богатырей обыкновенно объясняются темъ, что они были не такой народъ, какъ тепершніе люди, -- вли, пили, спали, дрались не по нашему. Нъсколько критическое отношеніе къ содержанію старинъ я заметиль только у А. М. Крюковой; но и она не довъряеть лишь нъкоторымъ частностямъ, въ общемъ признавая достовърнымъ содержание не только старинъ, но отчасти и сказокъ. Такъ, она недовърчиво отнеслась къ разсказу старины, что изъ крови Дуная протекла ръка (№ 10). Иногда у нея является только сомнъніе въ правдъ того, что она поетъ. Напр., относительно того, что Егорью Храброму выпаль конь изъ тучи (ж 24), она вопросительно замътила: "врака поется?"; но когда я передавалъ ей разсказъ Пономарева, что конь выпалъ Ильъ Муромцу (№ 91), она стала утверждать, что, какъ всвмъ извъстно, конь выпаль Егорью. Иногда она весьма основательно критикуеть тексть своихъ же старинъ. Пропъвин о томъ, что крестоваго брата Василія Богуславьевича "во многихъ старинахъ скажутъ" (№ 52), она отвергнула эту подробность: "врака, всё-таки въ одной". Относительно старины о шведской войнъ при Екатеринъ II (№ 41) она замътила: что врака, будто царица была въ Москвъ; она царила въ Петербургъ.

По обилію сказателей и разнообразію былинных сюжетовь обслідованная мною містность принадлежить къ выдающимся. Кажется, нигдів не было найдено такого множества старинь на сравнительно небольшомъ пространствів поселеній. Въ двухь селахъ Зимней Золотицы, заключающихъ въ себів около 170 дворовь, можно найти, какъ я указаль выше, не меніе 24 сказателей и сказательниць; такимъ образомъ, одно изъ такихъ лиць приходится дворовь на 7. Нікоторые былинные герои пользуются такой популярностью, что дівти, какъ говорила А. М. Крюкова, называють себя въ играхъ ихъ именами: "я—Васильюшко Бо-

гуславьевичъ, я—Илья Муромецъ". Несмотря на это, есть признаки, указывающіе на недолговъчность былинной традиціи. По словамъ 77-милътняго сказателя Крюкова (III), въ старину сказателей было больше; тогда только и забавы было, что слушать старины да биться кулачнымъ боемъ. Теперь же онъ понемногу выводятся; младшее покольніе болье любить читать или слушать сказки и повъсти. Я, могу указать только 3—4 сказательницъ, которымъ менъе 30 лътъ; большинство же пъвцовъ и пъвицъ—люди пожилые.

Передача старинъ отъ одного покольнія другому въ Золотицъ, какъ вездъ, гдъ сохранились былины, совершенно случайна. Не только нътъ людей, которые спеціально занимались бы сказываньемъ старинъ и этимъ снискивали себъ пропитаніе, но и въ записанныхъ мною текстахъ нътъ слъдовъ, указывающихъ на профессіональныхъ иъвцовъ. Если сказатель обращается къ своимъ слушателямъ, то называетъ ихъ "братцами"; про себя онъ говоритъ обыкновенно въ единственномъ числъ:

Ай мев спеть, мев-ка старинушку старинную (№ 37); или:

Старинъ скажу конецъ, -- больше нечего мнъ спъть (№ 28).

Къ былинъ онъ приступаетъ обыкновенно просто, безъ прелюдій; если же и вносится въ нъкоторыхъ пересказахъ прибаутка, то она не имъетъ никакого отношенія къ личности пъвца или пъвицы. Такъ, Бурая начинаетъ старину о князъ, княгинъ и старицахъ (№ 115) слъдующимъ началомъ "погудки", извъстной ей и въ отдъльномъ видъ (№ 116):

Старину-то сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Еще это въдь чудо, братцы,—не чудо; Еще есть-то какъ чудышко чуднъй того.

Но Васильева (см. біограф. IV), а также Крюкова (№ 30), съ Терскаго берега, сказывають эту старину безъ прибаутки. Весьма распространенная прибаутка <sup>1</sup>), въ которой пъвцы, выражая почтеніе своимъ слушателямъ, говорять,

<sup>1)</sup> Ею начинаются одна бълорусская колидка (Этногр. Обозр. 1895 г., № 2, стр. 28—Лобода, Русскій богат. эпось, 99—Владиміровь, Введеніе въ Ист. Русс. Слов., 85) нъсколько былинъ (Кирпевскій, І, 19, 20, 31) и пъсня о московскомъ пожаръ (ів. VII, 31, Прил., 126—7; Сборникъ матеріаловъ для описанія мъст. и плем. Кавказа, XV, 82; Истоминъ и Ляпуновъ, Пъсни русск. нар. Спб. 1899, стр. 171).

что имъ не дорого угощеніе, а дорога бесъда, состоящая изъ добрыхъ и умныхъ людей,—въ съверной передълкъ совершенно измъняетъ смыслъ комплимента слушателямъ и въ былинъ о первой поъздкъ Ильи Муромца (№ 107) является въ такомъ видъ:

Намъ не дорого ни злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуется— Дорога наша любовь не позабудется <sup>1</sup>).

И эту прибаутку прибавляють къ былинъ посредственный сказатель Ө. Съдуновъ (VIII) и Н. А. Лыткина (см. списокъ сказателей, 7); лучшіе же сказатели: Крюковъ (№ 68) и Пономаревъ ²), непосредственно приступаеть къ содержанію старины:

А какъ первая была повздка Ильи Муромца А изъ Мурома до Кіева, и проч.

Только одну прибаутку, прибавленную къ старинѣ А. М. Крюковой объ убійствѣ Иваномъ Грознымъ своего сына (№ 37), можно считать унаслѣдованною изстари на томъ основаніи, что она существуетъ почти въ тѣхъ же выраженіяхъ и въ другихъ варіантахъ этой старины. Воть эта прибаутка:

Ай мив спвть, мив-ка старинушку стариную, Что старинную, старинушку бывалую, Про того-ли спвть царя, царя московскаго, Про Ивана-та спвть все про Васильевича.

Начало этой прибаутки показываеть, что старина поется сказателемъ для себя; между тъмъ какъ изъ записи той же старины въ Новгородской или Пермской губ. э) видно, что тамъ старина когда-то пълась нъсколькими лицами по приказанію хозяина:

Прикажи, господи, 4) намъ старину сказать.

<sup>1)</sup> Подобная прибаутка встрачается въ двухъ пасняхъ изъ Архангельской губ.: въ одномъ отрывка изъ яко-бы свадебной пасни у *Истомина и Ляпу-*мова, 126 и въ рождественской обрядовой пасна у *Ефименка*, Матеріалы по
Этногр. русск. нас. Арханг. губ. II, 95, № 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Его пересказъ помъщенъ у Тихоправова и Миллера, II, 9.

<sup>3)</sup> Кирпесскій, VI, 66; ср. Гильфердиніз, № 129, ст. 7—10.

<sup>4)</sup> Въ подлинникъ "Господи"; но, очевидно, это – обращение къ господину, коментъ быть, здъсь пропущено и подъ вліяніемъ следующаго "мамъ".

Присутствіе традиціонныхъ прибаутокъ въ былинахъ указываеть на среду профессіональныхъ пъвцовъ—скомороховъ и каликъ, отъ которыхъ онъ перешли къ крестьянамъ нъкоторыхъ губерній. Но населеніе Зимняго и Терскаго берега не могло непосредственно перенять старины ни отъ скомороховъ, которые, конечно, не заходили на крайній съверъ Россіи, ни отъ каликъ, которые хотя бываютъ зимою на Зимнемъ берегу, но поютъ только духовные стихи, да и тъхъ, по словамъ крестьянъ, знаютъ немного.

Какъ извъстно, въ текстахъ былинъ весьма, замътно дичное вліяніе, вносимое пъвцомъ. Вліяніе это сказывается между прочимъ въ складъ стиха. Прослушанные мною сказатели настолько свыклись съ обычнымъ былиннымъ размъромъ, что вносять его и въ такія старины, которыя, какъ видно изъ другихъ варіантовъ, были сложены совстив другимъ размъромъ. Особенно это замътно въ старинахъ А. М. Крюковой, которая пъла былиннымъ складомъ старины о Кострюкъ (№ 36), о Голубинной книгъ (53), о матери и дочери въ татарскомъ плъну (57), о ваятіи Казани (58), похоронахъ Сеньки Разина (59) и рожденіи Петра I (начало № 60); такимъ же складомъ пълъ о Кострюкъ (№ 106, вторая половина) Чекалевъ, между твмъ какъ Крюковъ сохранялъ въ этой старинъ (№ 85) ея оригинальный скоморошій размъръ. Насколько легко сказатели передълывають всякій размірь на обычный былинный дадь, показываеть слъдующій случай. Послъ того какъ репертуаръ двухъ сказательницъ, пъвшихъ мнъ старины вмъстъ, Бурой и Лыткиной (XI), уже истощился, онъ, желая получить еще гонорара, своимъ обычнымъ былиннымъ напъвомъ запъли слъдующее:

Изъ-за горъ-то, да горъ да крутыхъ, высоки́хъ, Изъ-за лъсу-то, лъсу тёмного, Изъ-за тёмненького-то лъсу дрёмуцёго Выбъгаётъ-то конь, да лошадь добрая, Лошадь добренькая была неъзжалая, Неъзжалая лошадоцька постухменная 1), Да слуга-та моя, братцы, праворучная...

И такимъ складомъ онъ пропъли всю эту пъсню, весьма извъстную въ Золотицъ, но обладающую другимъ размъромъ:

<sup>1)</sup> По объяснению пъвицъ, послушная.

Изъ-за горъ-то, горъ высовіихъ, Изъ-за льсу, льсу темнаго, Изъ-за темнаго, дремучаго Выбъгаетъ конь, добра лошадь, и пр. 1).

Подобнымъ же образомъ, въ качествъ старины онъ хотъли спъть мнъ пъсню: "У отца было три сына любимые <sup>2</sup>)"; но я отказался ее записать, зная, что это—рекрутская, лирическая пъсня и потому не можетъ претендовать на названіе старины.

Личность пъвца проявляется также въ томъ, что онъ, запомнивши въ одной старинъ извъстный фактъ, напр., личность, географическое названіе, оригинальный эпитеть, эпическій пріемъ описанія, переносить этоть факть въ другую старину, а иногда и въ цълый рядъ старинъ, что, конечно, облегчаеть ему ихъ запоминаніе. Перенесеніе является особенно удобнымъ при сходствъ положеній, въ которыхъ оказывается переносимый фактъ. Такимъ образомъ вырабатываются извъстные типы человъка, города, ръки, утвари и т. п. Приведу нъсколько примъровъ такихъ перенесеній, обусловливающихъ собою выработку типическихъ былинныхъ героевъ. Васька Торокашка Заморянинъ представляеть типъ помощника властителя, насильно добывающаго себъ жену. Въ репертуаръ А. М. Крюковой онъ исполняеть слъдующія порученія: 1) увозить жену Соломана для царя Василія Окульевича (№ 23), 2) похищаетъ жену князя Романа для царища Грубіянища (№ 18), 3) въ качествъ посла приходить отъ Идолища и требуетъ у князя Владимира его племянницу замужъ за своего господина (49), 4) въ качествъ помощника деспота, ищущаго себъ жену, губить князя Бориса и старается достать Владимиру жену убитаго (48). Торокашко является также въ былинъ объ Ильъ Муромцъ и Баданъ (3), но уже въ другой обстановкъ, и потому пъвица не называетъ его здъсь ни Васькой, ни Заморяниномъ. Подобнымъ же образомъ царище Грубіянище (Діоклетіанъ) изъ старины объ Егорь Урабромъ (№ 24) перенесенъ въ старину о князъ Романъ (18).

<sup>1)</sup> Варіанты въ Великор. нар. пъсняхъ, Соболевского, І, 278-295.

<sup>2)</sup> Варіанты въ Русскихъ пъсняхъ, Якушкина, 99; въ Пъсняхъ Самарскаго края, Варенцова 189; въ "Утръ" (1859 г.), 193; въ Бытъ русск. нар. Терещенка, II, 405; въ Сборникъ памят. нар. тв. въ Съв -Зап. краъ, 8; въ Пъсняхъ пинчуковъ, Довиара-Запольсказо, 126, № 546.

Маринка Кайдаловка въ былинъ о князъ Глъбъ Володьевичь (50) является любовницей Ильи Муромца; отсюда она со всеми своими аттрибутами перенесена въ былину о бов Ильи съ сыномъ (4); поэтому оказалось, что мать Подсокольника береть громадную пошлину съ кораблей князя Владимира, а самъ Подсокольникъ захватываетъ сотню русскихъ судовъ съ корабельщиками и матросами. Въ старинахъ Г. Л. Крюкова распространеннымъ типомъ насильника является Идолище: онъ завладъваетъ Царьградомъ (№ 69), подступаеть къ Кіеву съ громаднымъ войскомъ (81); пытается насильно взять замужъ племянницу Владимира (79) и, наконець, является соперникомъ Дуная (75), претендуя на руку его невъсты. Особенно оригиналенъ типъ князя, который женится 90-а лъть оть роду. Сказательница Васильева (см. ея біограф., IV) знаеть старину о князъ Михайль, который женился 90-а льть; въ былинь о Дунаь, его соперникъ князь Данило Бълый сватается на дочери Задонскаго короля, и Данилъ оказывается тоже 90 лътъ.

Конечно, выработка подобныхъ типовъ происходила въ устахъ не одного только сказателя, отъ котораго записаны старины, но и его предшественниковъ. Нѣкоторые типы распространены въ цѣломъ былинномъ районѣ, а такіе прочно установившіеся типы, какъ города Кіевъ и Черниговъ, рѣки Нѣпра и Пучай, Леванидовъ крестъ, Алатыръкамень, князь Владимиръ, Опраксія, наконецъ, типы главныхъ богатырей, пользуются извѣстностью почти вездѣ, гдѣ существуютъ былины ¹).

Мнъ остается сказать о томъ, насколько черты мъстной природы и быта отразились на записанныхъ мною старинахъ. Прежде всего, въ сказателяхъ сейчасъ же видно приморскихъ жителей, прекрасно знакомыхъ съ мореплаваніемъ и интересующихся всъмъ, что касается моря. Во многихъ старинахъ <sup>2</sup>) описывается плаваніе кораблей по морю. Корабли отошли отъ берега; потянула способная,

<sup>1)</sup> Мив кажется, что детальное изученіе эпическихъ типовъ, являющихся у отдъльныхъ сказателей, а также въ извъстныхъ географическихъ районахъ, прольетъ свътъ и на выработку теперь вполив установившихся типовъ и исключитъ изъ въдънія науки туманныя паралледи, приводившіяся въ качествъ причинъ заключенія цълого ряда былинъ въ кіевскій циклъ, въ родъ объединенія Руси подъ властью Москвы (Халажкій, Великорусскія былины кіевского цикла, заключеніе).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) NaMe 3, 4, 18, 21, 23, 28, 49, 50, 65, 79, 80, 83, 95.

уносная повътерь (попутный вътеръ); затъмъ пали вътры со всёхъ четырехъ сторонъ: восточной, западной, северной и лътной (мъстныя названія); корабли метало туда и сюда и наконецъ занесло въ гавань. Подробно описывается причаливаніе къ берегу: корабельщики (капитаны) смотрять въ подзорныя трубы; матросы распускають флаги, ронять и подвивають паруса, спускають якоря и бълыя модныя шлюпки, въ которыя садятся мореплаватели; затъмъ они направляются къ лодейной пристани, пристають къ плоту, идуть по мосту въ таможню, гдв ихъ протаможивають, или, что то же, беруть съ нихъ пошлину. При отчаливаніи корабля, поднимають булатные якоря, выпускають вязки (канаты), бросають ихъ на воду, развивають полотняные паруса; затъмъ корабль начинаетъ покачиваться, являются бълые гребни волнъ, которые "будто бълыя лебеди взлетывають"; наконець, скрывается берегь:

> "А какъ русская земля да потаилася, Какъ поганая земля да замънилася".

Часто описывается внутренность корабля: каюты краснаго дерева, палуба; упоминается грузь, состоящій изъ шелковыхь, атласныхь и бархатныхь матерій и разныхь міховь. На корабляхь являются, кромі матросовь, надь которыми начальствуеть корабельщикь, также и водолазы. Въ двухь старинахь упоминается Окіянь-море, —обычное въ Золотиців названіе Ледовитаго океана: 1) Илья Муромець досталь лебединое перо въ серединів славнаго синяго моря, которое называють "Окіянь-море" (№ 45); 2) въ Голубинной книгів (53) говорится, что когда всплеснется Магуй-птица, Окіянь-море взволнуется, и начинаеть пружить (опрокидывать) гостинные (купеческіе) корабли съ заморскими товарами.

Сѣверная природа не такъ ярко проглядываетъ въ старинахъ. Но все-таки есть прямыя указанія на крайній сѣверъ; такъ, упоминается Карское море (№ 79); два пересказа былины о Чурилъ (87 и 103), начинающієся словами:

"Ай о вешнемъ было праздничкъ о Троицъ, Нападала пороха снъгу бълаго",

ясно указывають на широты, подъ которыми они были записаны: въ концъ мая, когда большею частью приходится празднованіе Троицына дня, въ Золотицъ неръдко идетъ

снътъ. Природа съвера оставила нъсколько слъдовъ въ былинныхъ описаніяхъ, сравненіяхъ и лирическихъ отступленіяхъ. Такъ, татаринъ, подъъзжая къ Кіеву, не спрашиваетъ ни мховъ, ни лъсовъ (№ 3); конь Ильи Муромца перескакиваетъ черезъ болота и озера (1); сестра Алеши Поповича (64), разсуждая, куда дълось ея счастье, рисуетъ довольно яркую картину побережья Ледовитаго океана:

"Ты въ темномъ льсу ли, льсь заблудилося, Во жидвихъ ли мхахъ гдь, во болотахъ-то, Во приглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то?"

Вслъдствіе того, что съверный сказатель никакъ не можеть представить себъ совершенно "чистое" поле, безъ деревьевъ, является сравненіе:

"Не лъсина въ чистомъ поль шатается";

богатырь вдеть по "чистому полю", но оно наполнено валежникомъ, какъ и всякій сверный льсъ:

"Сухо пеньице, кореньице поломалося" (№ 14).

Такъ какъ сказатель не имъетъ ни малъйшаго представленія о степи, то немудрено, если онъ поетъ о "степныхъ лъсахъ Саратовыхъ" (2).

Въ нѣкоторыхъ старинахъ отразились особенности сѣвернаго промысловаго быта. Всю жизнь имѣя дѣло съ морскими звѣрями, сказатель вводить обстановку звѣроловныхъ промысловъ даже въ такія старины, гдѣ она вовсе не идетъ къ дѣлу. Князя Бориса (№ 48) послали на островъ Буянъ убить кабана, который, подобно морскимъ звѣрямъ, выходить изъ моря; Борисъ поставилъ у моря неводъ, изловилъ звѣря и убилъ его такъ, какъ бѣломорскіе промышленники убиваютъ тюленей или бѣлухъ. Чтобы объяснить тяжесть шляпы, принадлежавшей сестрѣ Кострюка (106) и вѣсившей 30 пудовъ, сказатель говоритъ, что въ нее было вдѣлано кутило ¹), тяжесть котораго ему, конечно, хорошо извѣстна. Въ старинахъ отразились также семужій и другіе рыбные промыслы. Сейчасъ же видно рыболова въ авторѣ такихъ сравненій:

"Еще мастеръ былъ Добрыня ныркомъ ходить, Онъ ныркомъ мастеръ ходить да посёмужьи" (№ 5);

<sup>1)</sup> Орудіе, которымъ убивають крупныхъ морскихъ звърей.

или:

"Какъ налимъ то вкругъ въдь камешка все обвивается, Какъ Василій Богуславьевичъ къ матушкъ въдь все онъ ластится" (52).

Обстановка охотничьихъ промысловъ является въ старинъ о князъ Романъ (18), жена котораго, встрътивъ въ лъсу полъсника (охотника), прячется за уголъ, изъ чего видно, что въ лъсу была промысловая изба, въ родъ тъхъ, какія разбросаны по всему побережью Бълаго моря. У полъсника есть "подорожники", т. е. разное печенье, взятое имъ на время охоты; подобнымъ образомъ, Козарушка (102, 110), отправляясь на заводи стрълять птицъ, запасается подорожниками, какъ и всякій золотицкій охотникъ.

Следовъ бытовыхъ особенностей, отличающихъ жизнь крестьянъ Зимняго берега, немного. Упоминается о вздв на саняхъ лівтомъ, которая, дівйствительно, примівняется въ Золотицъ, когда къ мъсту назначенія нельзя провхать воднымъ путемъ: Идолище (49), собираясь въ дорогу, говоритъ: "я въ сани сажусь" (дъло происходитъ лътомъ). Есть указанія и на домашнюю обстановку; напр., когда богатырь подъважаеть къ дому, находящееся тамъ лицо всегда "отпираетъ окошечка немножечко" (71, 108 и др.); это объя сняется тъмъ, что въ Золотицъ окна всегда привязываются шнуркомъ, чтобы ихъ не разбило сильнымъ морскимъ вът ромъ, и настежь отворить ихъ нельзя. Очень часто (М.М. 14, 20, 52, 56, 78) встръчается названіе кухарки въ смыслъ вообще служанки 1), потому что въ Золотицъ всякая домашняя работница называется кухаркой. Въ двухъ старинахъ находимъ указанія и на свадебные обряды съ терминологіей, взятой изъ обыденной жизни золотицкихъ крестьянъ. Говорится о "смотрѣньъ" невъсты, происходящемъ наканунъ вънчанья, причемъ она называется "зарученою"; упо минается также "дъвья плачь", или "дъвій столь" за день до смотрѣнья (№№ 6, 49, 79).

Такимъ образомъ, на старыхъ былинахъ, зашедшихъ съ юга на Бълое море, видна печать довольно сильной съверной переработки, совершавшейся путемъ примъненія традиціонныхъ разсказовъ къ мъстной обстановкъ и мъстнымъ интересамъ. Это указываетъ на свъжесть и жизненность

<sup>• 1)</sup> Въ варіантахъ тъхъ же былить, записанныхъ въ другихъ мъстностяхъ, является служанка, казачиха, работница, холопка, портомойница; но нигдъ не упоминается "кухарка".

былинной традиціи на Бъломъ моръ. Былины не сошли еще здъсь на степень мертвыхъ обломковъ прошлаго; населеніе, по крайней мъръ, въ лицъ пожилыхъ крестьянъ, не утратило пока интереса къ старинамъ и уваженія къ сказателямъ, которымъ принадлежитъ честь быть, пожалуй, послъдними хранителями русскаго національнаго эпоса.

При выборъ старинъ для записыванія, я руководился такими соображеніями: 1) мнв хотвлось представить по возможности полный репертуаръ золотицкихъ сказателей; поэтому я не пренебрегалъ и такими старинами, которыя извъстны въ нъсколькихъ десяткахъ пересказовъ, напр., Братья-разбойники и ихъ сестра, Кострюкъ; 2) я старался записывать въ большемъ количествъ варіантовъ ръдкія старины, каковы: Алеша и сестра Збродовичей, Михайло Даниловичь, Козарушка, Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, 40 каликъ со каликою, Садко, или старины, доселъ не бывшія въ печати. На этихъ основаніяхъ я записалъ и нъсколько старинъ въ прозаической передачъ. Конечно, приходилось иногда сообразоваться съ временемъ и наклонностями пъвцовъ, которые не всегда были готовы пъть старины Такъ, мив не удалось записать у М. С. Крюковой старинъ о Волхъ Святославьевичъ, о Борисъ и Глъбъ (духовный стихъ); у Г. Л. Крюкова-о Козарушкъ; у Пономарева-о Потыкъ, о смерти жены Грознаго; у Бурой-о Камскомъ побоищъ; изъ Чекалевскаго пересказа той же старины я успълъ записать только отрывокъ (№ 104). Съ нъкоторыми сказателями и сказательницами мнъ даже не пришлось познакомиться или вследствіе ихъ отлучки изъ Золотицы, или вслъдствіе нежеланія ихъ сообщать мнъ старины.

Я привожу здъсь списокъ такихъ лицъ со скудными свъдъніями о нихъ, которыя мнъ удалось получить.

### Сказатели Нижней Золотицы:

- 1) Александра Титановна (т. о. Татіоновна) Голубина— женщина лътъ 30-ти, племянница Г. С. Прыгунова (8), знаетъ Голубиную книгу.
- 2) Павла Семеновна Крюкова, дочь А. М. Крюковой, дѣвушка 22 лѣтъ (см. біогр. І), знаетъ довольно много старинъ, перенявши ихъ у своего дѣда, но совъстится ихъ пѣть. У нея переняла мать №№ 45 и 57.

- 3) Дарья Андреевна Попова, вдова лѣть 45, знаетъ старины: а) про сына Цюрилушка Перемётковиця и Опраксеи Коромысловны, б) какъ Цюрило ходилъ къ Пересъмякиной женѣ, в) какъ мужъ уѣхалъ на сторону, купилъ платье... 1) но пѣть ихъ отказалась несмотря на двукратную мою просьбу.
- 4) Любава (Любовь) Павловна Попова, дъвушка 26 лътъ, дочь предыдущей сказательницы, выучила двъ старины у своей матери: а) и в); въ 1899 г. нанималась на лъто въработницы въ другомъ селъ.
- 5) Василій Өедоровичь Онуфріевь (прозвище Оружьевь) хорошій пъсельникь, но знасть и старины.
- 6) Филареть Ефимовичь Стрълковъ— лътомъ 1899 г. уъзжалъ въ Норвегію закупать треску; у него переняла А. М. Крюкова № 56.

### Сказатели Верхней Золотицы:

- 7) Настасья Андреевна Лыткина, женщина лѣть 45—знаеть старины: а) "намъ не дорого не злато" (Первая поѣздка Ильи Муромца), б) "какъ старой женитце собиралсэ, наѣхалъ сѣръ горючъ камень" (Илья Муромецъ и разбойники); в) Бой Добрыни съ Дунаемъ (ср. № 99), г) Дюкъ, д) Иванъ Годеновичъ, е) Чюрилюшка, ж) "Ондрей девеноста лѣтъ" (Князъ, княгиня и старицы), з) Небылица. Ея братъ помогалъ Сѣдунову пѣть старину № 107. Она спѣла мнѣ нѣсколько свадебныхъ "плачей", но старины ей пѣть не хотѣлось.
- 8) Доримъ Ивойловичъ (Доримедонтъ Іоилевичъ) Пономаревъ, старикъ 80 лътъ—отказался пъть старины, сославшись на свою старость.
- 9) Григорій Степановицъ Прыгуновъ (прозв. Павозковъ), дядя Голубиной (1), старикъ 72 лътъ—замъчательный пъвецъ старинныхъ пъсенъ; прежде онъ зналъ нъсколько старинъ но теперь можетъ спъть только одну: Чурило и жена Перемёты.
- 10) Иванъ Васильевичъ Спировъ-увхалъ на тоню ловить семгу.
- 11) Өедөръ Антипьевичъ Съдуновъ, крестьянинъ лътъ 50, живетъ въ работникахъ, при мнъ уъхалъ ловить семгу; онъ помогалъ Чекалеву пъть № 100.

<sup>1)</sup> Это-старина о Горѣ; см. напр., въ Великор. нар. пѣсняхъ Собомесского I, 514, 521.

- 12) Малафей (Малахія) Васильевичь Точиловъ.
- 13) Марья Степановна—считается хорошей сказательницей, но пъть миъ старины отказалась.
- 14) Настасья Семеновна—знаетъ Небылицу и другія старины, но въ хлопотахъ по хозяйству не нашла времени спъть ихъ мнъ.

## Роспись дней, въ которые записаны старины.

### Нижняя Золотица.

in the state of th			
число.			№ <b>№ старин</b> ъ.
1898	г. августа	22	76, 73, 71.
_		23	78, 84, 72.
	•	24	90.
1899	г. іюня	12	81.
	. — .	13	75.
		14	74, 79.
		15	80, 82, 70, 66, 68, 83.
_		16	14, 4, 29, 17, 48, 35, 40
-		17	5, 22, 21, <b>31</b> , 6.
		18 <sup>,</sup>	19, 3, 12, 18, 20.
		19	30, 2, 8.
Верхняя Золотица.			
	_	20	107.
		21	108, 94, 96, 93, 95, 91, 92, 100.
	.—	22	103, 101, 99, 102, 97, 98, 104, 105, 106.
		23	110, 109, 111, 114, 115, 116, 113.
	_	24	112.
Нижняя Золотица.			
		26	<b>36, 7, 46,</b> 16.
_		27	56, 11, 25, 53, 33, 10, 9, 24.
	<u> </u>	<b>2</b> 8	87, 88, 85, 6 <b>7</b> , 69.
_		<b>2</b> 9	52, 51, 61, 65, 15.
. —		30	77, 86, 47, 37, 27, 13, 1.
, —	іюля	1	60, 34, 32, 43, 62.
		2	59, 41, 63, 64, 54, 55, 57, 23.
		3	42, 44, 26, 38.
		4	89, 45, 50, 28.

39, 58, 49.

Относительно передачи мъстнаго говора въ моихъ записяхъ слъдуетъ замътить, что я избъгалъ затруднять типографію и читателя пестротою транскрипціи. Такъ, я обозначаль посредствомъ в дыхательный звукъ, который золотицкіе крестьяне и А. М. Крюкова выговариваютъ близко къ малорусскому произношенію; посредствомъ чь¹), чя я обозначалъ особенно мягкое ч, близкое къ чъ; но мягкость звука ч, въ сочетаніи съ е, пришлось отмътить акутомъ: ч́є; кромъ того, во избъжаніе недоразумъній при чтеніи, я ввелъ употребленіе ё.

При своихъ подстрочныхъ примъчаніяхъ я дълалъ отмътку: *Собир*. (собиратель); примъчанія же безъ отмътки воспроизводять собственныя слова пъвцовъ.

А. Марковъ.

<sup>1)</sup> Отсюда всключаются та слова, въ которыхъ принято писать че, напр., дочь; въ такихъ словахъ это написаніе не имаетъ за собою фонетическихъ основаній.

# Нижняя Зимняя Золотица.

I.

Аграфена Матепевна Крюкова, замужняя женщина 45-ти лъть, родомъ съ Терскаго берега. Ея дъдъ по матери Стрълковъ изъ села Тетрины переселился въ с. Стръльну, когда еще она состояла только изъ 3 дворовъ 1). Здъсь онъ въ теченіе 14-ти л'вть даромъ служиль при церкви сторожемъ и старостой. Будучи самъ грамотнымъ, онъ научилъ читать и писать своихъ дътей-двухъ сыновей и трехъ дочерей; грамотность передавалась изъ рода въ родъ: по словамъ Крюковой, одинъ изъ ея двоюродныхъ братьевъ такъ любилъ читать, что даже пъсни и старины пълъ по какой-то рукописной книжкв. Но ея матери некогда было хорошо научиться грамоть, потому что ей, какъ старшей изъ дочерей, пришлось съ 14-15 лътъ принять на себя все домашнее хозяйство. Замужъ она была взята за Кожина въ село Чаваньгу, куда перевхалъ также ея братъ Ефимъ. Здъсь-то родилась и выросла Аграфена; здъсь же еще въ дътствъ она внучила большую часть своихъ старинъ, главнымъ образомъ отъ матери и дяди, а также отъ сосъдей и подругъ. Когда она была дъвочкой (лътъ 9-ти), ей стоило одинъ разъ прослушать старину, -- и она уже запоминала ее на всю жизнь; до сихъ поръ она поетъ старины, которыя переняла отъ стариковъ и старухъ, умершихъ лътъ 30 тому назадъ. Ея замъчательная память не была ослаблена грамотностью, потому что ей негдъ было научиться читать и писать: мать ея-сама еле-еле разбирала церковное письмо, а отецъ вовсе былъ неграмотный. Те-

<sup>1)</sup> Въ 1856 г., во время провзда г. Максимова по Терскому брегу въ Стрвлънв было 4 двора (Годъ на свверв, І, гл. ІХ, но ІІІ изд. стр. 224); очевидно, четвертымъ дворомъ былъ дворъ Стрвлкова. Теперь Стрвльна состоятъ изъ 8 дворовъ.

перь она очень жалветь о томъ, что не знаетъ грамоты. На Зимній берегь она попала такимъ образомъ: когда ей было 18 лътъ, буря занесла въ Чаваньгу партію золотицкихъ крестьянъ, выбхавшихъ на весенній промысель за морскими звърями (въ февралъ и мартъ); тамъ промышленники проведи всю весну. Одинъ изъ нихъ, Семенъ Васильевичь Крюковъ посватался за Аграфену Матвъевну, которая въ то время, какъ говорять, была очень красива. Ей не хотълось идти за него замужъ, и она просила родителей не выдавать ея на чужую сторону, со слезами валяясь у нихъ въ ногахъ. Но они выдали ее насильно, такъ какъ слышали о женихъ похвальные отзывы. По словамъ А. И. Васильевой (сказательница, см. IV), товарищи стали передъ ними нахваливать Семена, "что онъ -- мужикъ хорошій, что онъ-мужикъ проворый, а изъ него ничто не оказалось". Тяжело было положеніе молодой женщины въ большой семь ея свекра Василія Леонтьевича который тогда жилъ въ одномъ домв со своимъ братомъ Гаврилой (сказатель, см. III); особенно много она териъла отъ двухъ своихъ золовокъ, старыхъ дъвицъ, и неразъ со слезами она мнъ жаловалась, что отъ нихъ ей приходилось даже получать побои. Послъ выхода замужъ она только одинъ разъ была на родинъ, а теперь ее и не тянетъ туда, потому что ея родители, любимый дядя Ефимъ и большая часть другихъ родственниковъ уже умерли. Въ Золотицъ она обогатила и безъ того общирный репертуаръ своихъ старинъ, перенявши много старинъ у своего свекра, теперь уже покойнаго, а также нъсколько-у другихъ лицъ. Феноменальная ея память обнаруживалась, между прочимъ, въ томъ, что она поправляла мелкія ошибки въ своихъ старинахъ, пропътыхъ днемъ раньше: она помнила, какъ спъла название какого-нибудь города или ръки; когда встръчалось что-нибудь оригинальное, напр., эпитеть: кипарисовое съдло, отчество Алеши: Леонтьевичъ, -- она обыкновенно упоминала, въ какихъ старинахъ встрвчаются эти особенности.

Къ содержанію старинъ она относится съ большимъ довріемъ, и только нѣкоторыя невѣроятныя частности позволяеть себѣ называть "вракой"; вмѣстѣ съ тѣмъ пѣніе старинъ (какъ и стиховъ) она считаетъ весьма похвальнымъ дѣломъ, и чаще всего поетъ ихъ въ Рождественскій постъ; передъ тѣмъ какъ "сказывать" старину, она зара-

нѣе ее обдумываеть, боясь, какъ бы не соврать, потому что, по ея словамь, "убавишь или прибавишь (въ содержани, а не въ складъ старинъ),—таковые прокляты; а стихи-ти (т. е. если невърно споешь духовный стихъ)—паче". Большею частью она поетъ старины своимъ дътямъ, которыхъ у нея было 9 человъкъ; но четверо умерло, и теперь осталось двъ дъвушки, дъвочка 9-ти лътъ и 2 мальчика; объ взрослыя дочери переняли у нея нъкоторыя старины (одна изъ нихъ пъла мнъ, см. П). При народъ же сна не любитъ пъть и потому не пользуется славою хорошей сказательницы; въ селъ многіе удивлялись, когда узнали, что она пропъла мнъ 60 старинъ: благодаря ея кроткому нраву, сосредоточенному характеру и нъкоторой замкнутости ее считали "простоватою".

Она отличается особенною религіозностью, которая перешла къ ней отъ матери, простаивавшей, какъ она говорила, цълыя ночи на молитвъ, и еще болъе развилась послъ замужества подъ вліяніемъ тяжелой жизни. Эта сторона ея характера отчасти отражается и въ ея старинажъ: дъйствующія въ нихъ лица часто молятся, служать молебны и паннихиды. Направленіе религіозности у нея, какъ и вообще у съвернаго крестьянства, отличается приверженностью къ старинъ и отвращениемъ ко всякимъ перемънамъ и нововведеніямъ, такъ что по духу она-совершенная старовърка. Въ ея историческихъ пъсняхъ и разсказахъ нетрудно уловить ненависть къ патріарху Никону, Алексью Михайловичу и отчасти къ Петру I. Когда на ея вопросъ, признаеть ли русская церковь Никона святымь, я отвъчаль отрицательно, она съ радостью стала говорить объ этомъ всвиъ домашнимъ. Она убъждена, что въ послъдній разъ на землъ священникъ отслужить объдню постарому, и тогда уже будеть конецъ міра. Съ особеннымъ удовольствіемъ разсказывала она благочестивую сказку о томъ, какъ одинъ богачъ не хотълъ помочь своему бъдному брату и какъ св. Николай, явившись къ нимъ, одного наставиль на путь истины, а другого наградиль. Великимъ постомъ и вечеромъ наканунъ праздниковъ она любить пъть духовные стихи; я у нея записаль 11 стиховъ, которые она выучила у матери, дяди Ефима, тетки Матрены Кипріановны, свекра и сосъдки Мароы Ларіоновны. Кромъ старинъи стиховъ, она знаетъ нъсколько сказокъ, напр., объ Иванъ Гостиновъ (мотивъ Василисы Премудрой, дочери мор-

ского царя), о Лазоръ Лазоревичъ, о томъ, какъ солдатъ спасъ Петра I отъ разбойниковъ; знаетъ также причитанія невъсты на свадьбъ и множество пъсенъ, какъ свадебныхъ, такъ и необрядовыхъ. Нужно замътить, что она строго отличаеть оть старинъ историческія песни XVIII и XIX вв., которыхъ она знаеть нъсколько: "Откатилась въточка" 1), "Не полынь-травка въ полъ закачалася" з), "Зазвонили въ большой колоколъ" з) (всв з пъсни съ именемъ Петра I), о Захаръ Григорьевичъ Чернышовъ 4), о взятіи Варшавы въ 1831 г. 5). Послъ выхода замужъ Аграфена Матвъевна почти перестала пъть пъсни, кромъ величальныхъ, которыя она поеть на свадьбахъ. Старины она поеть довольно слабымъ, но пріятнымъ голосомъ, не детонируеть и хорошо выдерживаеть размъръ стиха. Она говорила, что каждая старина поется на свой голосъ; но мнъ она большинство старинъ пъла однимъ и тъмъ же протяжнымъ напъвомъ, чтобы удобнъе было записывать, и только для немногихъ старинъ, напр., о Кострюкъ, о вдовъ, ея дочери и сыновьяхъ корабельщикахъ, она употребляла особенный голосъ. Изъ былинныхъ героевъ она никогда не слыхала именъ Ставра, Вольги и Микулы; не знаеть она также старинъ о битвъ Добрыни съ Дунаемъ, о Камскомъ побоищъ.

Хотя она уже 27 лътъ живетъ въ Золотицъ, но въ говоръ ея замътно довольно много особенностей: она не такъ ясно выговариваетъ безударное о, какъ золотицкіе уроженцы; въ нъкоторыхъ случаяхъ не замъняетъ я поср. е; большею частью произноситъ Владимиръ вм. Владимеръ; неръдко въ родительномъ падежъ прилагательныхъ вмъсто толо и ело выговариваетъ оло и ело; въ суффиксахъ прилагательныхъ удваиваетъ и, напр., соболинной; иногда чвакаетъ; и произноситъ не совсъмъ мягко, и (иии)—не совсъмъ широко, и пр.

<sup>1)</sup> См. въ "Пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. VIII, стр. 4 и саъд. —

<sup>2)</sup> ibid., IX, crp. XXVI. --

<sup>3)</sup> ib., VIII, 276.—

<sup>4)</sup> ib., IX, 125.

<sup>5)</sup> ib., X, 464.

# А) Старины Терскаго берега.

1.

## Три поъздни Ильи Муромца.

(Перевяла у дяди Ефима).

Ай во городи было всё во Муроми, Во сели-то у насъ было во Качарови, Тамъ вёдь былъ-то жилъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ всё Тимоееевичъ Со своей-то жилъ съ супругой съ Епестеньей Олёксандровной.

Какъ не бѣлинька берёзка къ земьли клонитце,
 Не кудрявинька зелёна подгибантце;—
 Какъ дородьнёй доброй молодець-отъ падатъ батюшку въ
 рѣзвы́ ноги,

Ай тому-ли всё Ивану Тимоееёвичу, Родной матушки Липесьтеніи Олёксандровны;

- 10. Говоритъ-то онъ самъ да всё таки ръци: "Ужъ ты гой еси, родимой ты мой батюшко Со родимой со моей, всё съ родной матушкой! Благословите-ко меня вы, добра молодца, Вы того-ли Илью да миня Мурамця,
- 15. Ишше сильнёго могучово богатыря, Съёзьдить миё-ка, батюшко, въ цисто полё: Говорятъ шьто миё, могуци-ти сказали миё, Миё сказали-то многи могуція богатыри, Будто есь какъ во чистомъ поли на столбичку написано,
- 20. На дубовомъ на столбъ въдь будто наресовано:
  Есь нечистыхъ три дорожки прямоъжжінхъ".
  Тутъ заплакали ево чёсны родители:
  —Ты уъдёшь—въдь убъютъ твою удалу буйну голову.—
  Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамецъ,
- 25. Илья Мурамець, всё какъ свътъ-Ивановиць: "Во чистомъ-то поли мнъ смерть не написана". Онъ скоренько-то пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то, сряжалъ да тутъ добра коня, Надъвалъ-то онъ уздицю всё серебряну,
- 30. Онъ въдь клаль·то всё съдёлышко всё кипарисноё <sup>1</sup>),

<sup>1)</sup> Не черкальское, а кипарисное было у нево съдёлышко.

Онъ садился на своёго Воронеющка. Онъ въдь сталъ-то у ево всё, доброй конь, поскакивать, Сталъ онъ ръки и озёра промежъ ногъ спускать, Вси болота и озёра всё проскакивать.

- 35. Прівзжаеть онъ во далече въ чисто полё;
  Тамь, въ цистомъ поли да тамъ столоъ стоить;
  На столои-то всё было подписано,
  На дубовомъ всё въдь было наресовано:
  Какъ въ перьву дорожку ъхать—туть богату быть,
- 40. Во втору дорожку вхать—дакъ жонату быть, Ай въ третью дорожку вхать—не живу не быть. Тутъ какъ думаётъ Илья всё Мурамечъ, онъ прироздумыватъ: "Шьто нашьто въдь мнъ-ка, старому, богату быть? Мнъ-ка старому богатьсьво всё ненадобно:
- 45. Я поъду же однако въ ту дорожопьку". Прівжаєть по дорожки недалёко-то; Подъ однымъ-то туть въдь было подъ сырымъ дубомъ Тамъ стоить-то въдь, стоить да три розбойницька. Розьдълили по перывей они по мисы красна волота,
- 50. По другой они по мисы чиста серебра, По третьей они по мисы скатна жемцюгу, Розьдълили они да всё приконьцили. Тутъ гледълъ-смотрялъ Илья да Илья Мурамець; Онъ тутъ перьвого розбойника конёмъ стопталъ,
- 55. Онъ другого-та розбойника кольёмъ скололъ, Онъ третьёму-то отсъкъ по плеци буйну голову; Собиралъ-то онъ къ себъ тутъ злато, серебро. Тутъ же сталъ онъ по чисту полю розгуливать, Онъ розгуливать сталъ, да всё розьъжживать;
- 60. Розьминать-то онъ, розьёжживать добра коня. "Я поёду въ ту дорожку, гдё жонату быть. Ай нашьчо же мнё-ка, старому, жонату быть? Мнё женитьба, старому, вёдь ни къ чому будёть". Говорить-то туть вёдь самъ себё, роздумывать.
- 65. "Я не то, токо я съёжжу, попровёдаю".
  Онъ вёдь ёхаль Илья Мурамечь и до ночи;
  Увидаль-то онъ въ тёмномъ лёсу огромной домъ;
  Онъ поёхаль ко дому ко богатому.
  Этоть домъ стоить вёдь убрань, прироскрашонъ весь.
- 70. Прівжаёть онъ ко дому всё близёхонько, Привезаль-то онъ коня своего доброго, Ко тому ли привезаль коня-то къ золоту кольцю,

Принасыпывалъ пшеници бълояровой. Тутъ выходить къ ёму да на красно крыльцё,

- 75. На красно крыльцё выходить красна дівния: "Ты-ка здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець! Проходи ко мнів въ полатушки высокія; У миня-то віздь домъ великъ всё со полатами". И спросиль у ей Илья-та віздь світь-Мурамець:
- 80. Ужъ ты гой еси, душа ты красна дѣвиця!
  Исъ какихъ ты родовъ, да ты всё здѣсь живёшь:
  Исъ королевськихъ ли родовъ, али исъ княженьскихъ? —
  Тутъ отвѣтъ скоро держала красна дѣвиця:
  "Не могу тебѣ сказатъ, вскори повѣдати;
- 85. Я тогды тебѣ скажу, когды я замужъ за тебя пойду".
   Ай заходитъ онъ въ ее́ да всё полаты-ти,
   Она садитъ ёго Илью за дубовы столы,
   А поитъ-то его водками всё разныма,
   Она корьмитъ его кушаньёмъ да ѣствами саха́рьныма:
- 90. "Ужъ ты пей, кушай, женихъ мой нареченной ты"! Говоритъ-то туть Илья, да Илья Мурамець:
  —Ты мнъ дай-ко-се свои-ти золоты клюци; Обхожу-ту я по всъмъ твоимъ покоямъ-то, Я по всъмъ твоимъ бълокамяннымъ;
- 95. Я тогда-то въдь тебя да за себя возьму.— Пристыгаеть туть Илью да ноцька тёмная, Ноцька тёмна пристыгаеть, ноць осёнвая. Какъ лёжить его дъвиця-душа красная Шьчо на ту ево кроваточку тисовую,
- 100. Шьчо на ту-ли на периночку пуховую; Говорить она сама всё таки р'вци: "Ты лёжись-ко-се, лежись, да ты какъ мой женихъ; Я сама-то всё тебя возьму окутаю". Говоритъ-то Илья Мурамець таковы р'вци:
- 105. Повались-ко-се сама да на кроватоцьку. Онъ увидёлъ, шьчо у ей есь злы всё помыслы: Уходить она желатъ да Илью Мурамця. Онъ немного сь ей тутъ всё да розговаривалъ; Захватилъ-то ей за дѣвью за русу́ косу,
- 110. Онъ откинулъ взялъ перину всё пуховую, Онъ киналъ-то ей во погрёбъ во глубокой-отъ. Хто не толкуетъ—повалитьще, тотъ и тамъ упалъ; Тамъ наставлёны у ей да всё востры копья, Нагублёно тамъ въдь много душъ напрасныхъ-то:

- 115. Исъ худыхъ-то есь родовъ, много хорошихъ есь; Хто въдь мимо попадётъ эти копья, дакъ тотъ живой сидитъ; Хто на копьё-то попадётъ, дакъ тотъ приконьчитцэ. Закрычали вси многи тамъ люди добрыя: "Шьчо сама она летитъ, въдьма проклятая!"
- 120. Ай нашоль вёдь Илья Мурамець да всё клюци у ей, Отмыкаль-то онь вёдь дьвери всё у этой темници, Онь скрыцяль-то богатырыскимь своимь голосомь: "Токо есь хто живой, токо живёхонёкъ, Изъ многихъ токо изъ васъ, всё людей добрыхъ-то,
- 125. Вы примайте саму въдъму на востры штыки".

  Тутъ народъ-то православной вси Бога прославили.
  Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець,
  Илья Мурамечъ, всё сынъ Ивановичъ:
  "Выходите-ко вы всъ на улочку,
- 130. Повжайте-ко-се вы вси да по своимъ селамъ, По своимъ селамъ, кто и по городамъ". Тутъ напёкано у ей, выходитъ сорокъ всё царей, Сорокъ царей, всё царевицей, Ай выходитъ сорокъ королей-то тутъ,
- 135. Сорокъ королей, всё королевицей, Сорокъ князей, всё княжевичей, Какъ да чорного-простого тутъ народа цисла-смъту нътъ. Всъ поъхали они всё по своимъ мъстамъ, По своимъ-то по мъстамъ, разнымъ по городамъ;
- 140. Да въдь туть они прирозьъхались.
  Онъ общистиль ту дорожку прямоъжжую;
  Да поъхаль Илья Мурамець, да сынъ Ивановиць,
  Онъ поъхаль въ ту дорожку, гдъ живу не быть.
  Ай пріъхаль, онъ въдь день ъхаль всё до ноци;
- 145. Онъ завидълъ Соловья сына Рахматьёвича; Шьчо сидить-то Соловей да на семи дубахъ, Самъ крычить-то Соловей посоловьинному, Самъ шипить-то онъ, собака, позымъинному, Самъ ревётъ-то онъ, проклятой, позывъринному.
- 150. Прівжаеть відь Илья близкимъ-близёхонько, Онъ стрівляёть, всё онъ стрівлоцькой калёною; Ай ушла-то ёму стрівлка всё во правой глазь, Обошоль-то Соловей кровью горячою; Туть відь падаль Соловей Рахматовичь да на сыру землю;
- Мать сыра-та въдь земля да потрясаласе.
   Тутъ въдь бралъ ёго Илья, да Илья Мурамець,

Привезаль онъ ёго да во добру́ коню; Онъ повёзъ-то Соловья да всё Рахматьёвича Мимо свой-ли-то ёго высокъ тере́мъ.

- 160. Туть увидьля ево да доць-та старшая; Говорить то своей да родной матушки; "Нашь выдь батюшко ыдеть, мужика везёть". Говорила ей да родна матушка: —Какь мужикь-оть выдь ыдеть, везёть батюшка.—
- 165. Она кланентце, Соловьёва молода жона, А тому она Ильи, да Ильи Мурамцю: —Ты возьми-ко у мня мису красна золота, Ты возьми у мня другу хоть циста серебра, Ты возьми у мня третью-ту скатна жемцюга.—
- 170. "Мив ненадобно твоё да красно золото, Не возьму я у тебя да цисто серебро, Не возьму я у тебя да скатна жемцюга". Туть ударила-то палицей тяжолою— Палиця была у ей въ сорокъ пудъ—
- 175. Какъ ёго-то въдь доць да Соловьёва-та,

  Невнацей она его ударила;

  Цють не палъ-то доброй молодець зъ добра коня,

  Цють не выпалъ изъ съдёлышка да кипарисного.

  Какъ въдь онъ-то тутъ, Илья, да скоро соходилъ онъ со
  добра коня,
- 180. Онъ кваталъ-то свою саблю вострую,
  Онъ отъсъкъ-то взялъ у ей да буйну голову;
  Самъ повхалъ-то въ красёнъ Кіёвъ-градъ,
  Онъ повёзъ-то Соловья да въ красёнъ Кіёвъ-градъ.
  Ай пріъхалъ онъ ко князю на широкой дворъ,
- 185. Да оставилъ Соловья-та всё Рахматьёвича, Онъ оставилъ ёго на широкомъ дворѣ; Самъ заходитъ во полаты обълокамянны. Ай у князя у Владимера всё пиръ идётъ, Инше пиръ-отъ идётъ, всё пиръ на радосьти.
- 190. Говоритъ-то тутъ Илья да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты красно нашо солнышко, Ты Владимиръ, ты князь да славной кіевской! Я общистилъ ту дорожку прямовжжую, Я привёзъ-то Соловья, привёзъ Рахматьёвиця;
- 195. Мы какъ пьчо будёмъ теперь да надь имъ дѣлать-то? Нать отсъкци у ёго да буйна голова". Какъ пошли-то тутъ смотрить вѣдь Соловеюшка Рахматьёвича:

Запеклисе у ево уста кровью горецёю. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рѣци:

- 200. "Ты въдь спой-ко, Соловей, посоловьинному". Отвъчаетъ Соловей, ему отвътъ держитъ:

   Не твоё-то въдь я пъю, да всё я кушаю,— Не тебя-то въдь, князь, я буду слушати; Я въдь пью-то, кушаю всё Ильи Мурамця,
- 205. Я ёго-то в'ёдь всё, я буду слушати. Розрываль скоро Илья-то у ево всё кровь горяцюю; Наливали ёму цяроцьку всё зелёна вина, Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Вышиваеть Соловей Рахматьевичъ едимъъ духомъ.
- 210. Говоритъ ёму Илья въдь таковы слова: "Токо будешь, Соловей Рахматьёвичъ, ты меня слушать тутъ,

Я въдь буду тибя да всё поить, корьмить; Будёмъ ъзьдить заодно со мной въ чисто полё; Сосывисьти-ко, Соловей, да ты въдь въ полсвиста,

- 215. Ужъ ты въ полсвиста свисьни посоловьинному". Сосьвисьтвлъ-то онъ, собака, онъ въдь всимъ свистомъ; Тутъ народъ въдь, люди добры испугалисе, Испугалисе они, всё съ ногъ попадали. Не можотъ унеть ёго всё Илья Мурамець;—
- 220. Онъ отысъкъ взялъ у его тутъ буйну голову.

2.

# Илья Муромецъ и Калинъ.

(У него же).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ въдь жилъ былъ старая старыньшина да Илья Мурамець,

Илья Мурамець быль да сынъ Ивановиць. Ёму придумалось-то събзьдить во цисто полё; 5. Какъ побхаль онъ да позабавитьце

- . Какъ повхаль онъ да позаоавитьце
  Онь тима-ти ввдь дворяньскима забавами:
  Пострвлять-то онъ повхаль гусей, лебедей,
  Онъ перынясцятыхъ-то мелкихъ всё онъ утоцёкъ.
  Онъ навхаль во цистомъ-то поли три могуцёго богатыря,
- 10. Три того-ли онъ, три братёлка Борисьёвыхъ: Во цистомъ-то поли они дълять всё красно золото. Говоритъ-то Илья да таковы ръци:

"Ужъ вы гой еси, три брата три Борисьёва! Ужъ вы дайте-ко вы мит да красна золота".

- 15. Говорять-то ёму братьици Борисовы: — Тибя скоро разлуцимь, старь, со бълкить свётомь.— Говорить-то казакъ да Илья Мурамець: "Шьто у старого, у бёдного взеть нецёго, Взеть-то нецёго вамъ, всё живота вёдь нётъ:
- 20. Тодько есь у мня у старого, всё у съдатого, ПІвчо три есь у мня три стрълки всё калёныя; Я сътрилею ети стрълки по бълымъ днямъ, Собираю ети стрълки по тёмнымъ ноцямъ: По ноцямъ-то у мня стрълки какъ свъщий горятъ".
- 25. Натегать скоро Илья да вёдь онъ тугой лукъ, Онъ спускаёть Илья Мурамець всё калену стрёлу; Онъ застрёлиль туть трёхъ братьицей Борисьёвыхъ, Обираль-то онъ вёдь туть знато, серебро, А пріёхаль-то вёдь туть да въ красёнъ Кіевъ-градъ,
- 30. Въ красёнъ Кіевъ-градъ прівхаль, ко князю на широкой дворъ. Онъ дарилъ-то туть ети подароцьки, Подарилъ-то злато, серебро въдь ласковому князю со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьнёй. Ишше князю-ту Владимиру ети подароцьки ёму всё полю-
- 35. Онъ отдаривалъ вёдь князь да всё Владимиръ-отъ, Подарилъ-то ёму шубоцьку-кошулёцьку ¹); Да потя́нута шуба всё кампя́ткой мелкотравцятой; На Владимири-то шупка какъ огонь горитъ. Тутъ вёдь вси-ти бояра на его розгивались,
- 40. На того-ли казака, всё Илью Мурамця;
  Туть бояра насказали на Илью князю Владимеру:
  "Шьчо жъ ты ой еси, ты красно наше солнышко Владимиръ-князь!

Напилсо въдь Илья всё зелёна вина; Онъ въдь ходить всё по городу по Кіеву,

45. Онъ волоцить ету шубку за единъ рукавъ, Онъ волоцить, самъ ко шупки приговариватъ: "Волоци-тко-се ты шупку за единъ рукавъ, Ай Владимира-та-князя за жёлты кудри! Опраксею-Королевисьню я за собя возьму".

<sup>1)</sup> Въ старины поетц'е.

- 50. Ишие туть-то князь Владимиръ пообидился; Приказаль-то копать подкопы глубокія, Шьчо глубокія пешеры ёму смёртныя; Засадиль онь Илью Мурамия съ добрымъ конёмъ. Тутъ узнала всё про ето цюдо цюдноё
- 55. Молода-та въдь кнегина Опраксея-Королевисьня, И сама она тому да приросплакалась: "Шьчо неладно-то Владимиръ дъло зьдълалъ-то, Занапрасно посадилъ да Илью Мурамця: Насказали всё ёму бояра кособрюхія".
- 60. Подконала она подконы други ёму, Она въ роди какъ пешеръ ёму спасёныихъ, Уносила всё ему книгу Евангельё, Присылала ёму свъщшъ всё воскояровыхъ; Шьчо сама-та пила, ъла, она кушала,
- 65. Она тыть же кормила Илью Мурамця; Она такъ ёго корьмила, шьчобы князь не зналь; Ай добра коня спускали въ зелёны лужка, Въ зелёны лужка спускали, въ шолкову́ траву. Ай съ того-то всё горя, горя великого
- 70. Туть увхало дввнадцеть всё богатырей:
  Въ перьву голову увхалъ Самсонъ Сильнія,
  Во вторыхъ-то туть увхалъ Пересмяка со племяницькомъ,
  Туть ишше-то какъ увхалъ всё Цюрило-светь всё Пленко-
- Да ишше-то туть увхаль всё Добрынюшка Никитиць младь, 75. Да ишше да туть увхаль всё выдь Олёшенька Поповиць младь,

Да ишше-то туть увхаль всё Дунаюшко Ивановиць; Туть увхали богатыри—не всё выдь мы ихъ знамъ, да какъ ихъ именёмъ-то звать.

А ишше-то съ того горюшка великого Да убилсэ тутъ Добрынюшка Никитиць младъ

- 80. Онъ о тотъ-ли о горюцёй о сёръ камешокъ:
  "Олишили токо Илью-то всё бёла свёту,—
  А не буду безь ёго да я на свёти жить!"
  Ай прошло-то тому времени не годъ, не два,
  Шьто не годъ, не два прошло вёдь, братцы, да не три года,
- .85. Шьто прошло-то тому времени, тому три мясеця; Шьчо прошла-то скоро въстоцька по всей земьли,

<sup>1)</sup> Въ былинахъ А. М. Крюковой Чурило обладаетъ совершенно особеннымъ обликомъ, см. № 19. Собиратель.

- Шьчо по всей пропіла земьли по Святоруською; Да дошла-то ета въстопька до земьли-то до поганыя, Какъ до той-ли до орды, до Золотой земьли.
- 90. Тамъ въдь жилъ-то былъ да всё собака-Каинъ-царь, Собака Каинъ-то царь, да царь Калиновиць. Онъ заслушелъ, шьчо нътъ живого Ильи Мурамця; Подымантыйе собака ише Каинъ-царь, Ише Каинъ-отъ-царь да всё Калиновиць,
- 95. Онъ со тымъ-ли со своимъ сыномъ съ любимыимъ; За сыномъ-то всё идётъ силушки всё несцётно-то: Идетъ сорокъ-то цярей за имъ, цяревицей, Идётъ сорокъ королей, всё королевицей; Ай за кажнымъ за царёмъ да за цяревицёмъ
- 100. Шьчо за кажнымъ королёмъ, за королевицёмъ Шьчо идётъ-то въдь силушки по сороку всё тысецей, Ай за зетёмъ силы-то идётъ—да цисла-смъту нътъ, За самимъ же за собакой цярёмъ Канномъ Идётъ силушки за имъ—да цисла-смъту нътъ.
- 105. Туть не вёшна всё вода да розьливаласе,
  Всё тотарьска-та сила-та подвигантце
  Ко тому-ту всё ко городу ко Кіеву,
  Ко ко ласковому князю ко Владимиру,
  Шьчо ко тъмъ-ли ко церьквамъ Божьимъ соборнымъ,
- 110. Шьчо соборнымть, къ церьквамъ все богомольнымть, Шьчо ко темъ цюднымъ крестамъ животворяшшимть, Ай ко темъ-ли ко манастырямъ къ спасёныммъ. Самъ выходитъ цярь-собака изъ бела шатра, Шьчо собака-та выходитъ ише Каинъ-царь,
- 115. Ише Каинъ въдь царь да Калиновичъ, Ай выходить собака, похвалянтие. Подошла сила въдь за версту за мърную; Замогли-то продувать да вътры буйныя, Замогло-то пропекать да красно солнышко
- 120. Отъ того-ли всё отъ духу отъ поганого,
  Отъ поганого отъ духу отъ тотарьского,
  Отъ того-ли всё отъ пару лошадиного. 
  Говоритъ-то въдъ собака ишше Каинъ-дарь,
  Ишше Каинъ въдь царь да всё Калиновичъ:
- 125. "Выходи-тко вы, всё да три тотарина,
  Три тотарина вы всё да три поганого!
  Вы пишите вы скоръ-ко мнъ-ка грамотку,
  Вы пишите мнъ-ка грамотку да всё вы руськую,

- Не перомъ-то вы пишите, не цернилами,
- 130. Не по бѣлой по ербовой по бумажоцьки,—
  Вы по рыту-ту пишите всё по бархату
  Дорогимъ-то вы пишите сухимъ краснымъ золотомъ,
  Ужъ мы какъ вѣдь зайдёмъ да въ красенъ Кіевъ-градъ".
  Ишше тутъ ёму тотара отказалисе:
- 135. Мы не знамъ, не знамъ писать-то, всё ты Каинъ-царь, Всё ты Каинъ-царь да всё Калиновичь! Не умъмъ-то мы писать всё грамотки всё руською. Закрыцялъ-то тутъ собака позывъринному, Засывистълъ-то тутъ собака всё посоловьинному:
- 140. "Ужъ вы гой еси, тотарева-булановя, Ужъ вы ти всё стихари всё полученыя 1)! Вы пишите скоро грамоту тотарьскую, Ай тотарьску вы грамоту немецькую, Ай пишите вы про князя про Владимира:
- 145. Ай мы князя съ Владимира мы кожу всё съ жива зьдерёмъ, Опраксею Королевисьню мы всё съ собой возьмёмъ, Увезёмъ-то мы всё ей да во свою землю". Они скоро написали ету грамотку; Тутъ пошли-то въдь скоро всё три тотарина;
- 150. Ай приходять они ко князю на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты въ бълокаменны; Принесли-то они грамотку тотарьскую, Говорятъ-то они князю Владимиру Все не руськимъ языкомъ-то, своимъ они:
- 155. "Получай-ко, внязь Владимиръ, скору грамотку Ай отъ нашого царя, царя отъ Каина, Шьчо отъ Каина-царя да всё Калиновича". Тутъ какъ стали скоро росьпецятывать; Какъ по ихной-то всё пало по уцести:
- 160. На ту пору-ту прівхаль туть Олёшенька всё исъ циста поля, Попровъдать-то прівхаль всё онъ князя со кнегиною. Онъ въдь браль-то скоро грамотку росматриваль, Онъ россматриваль грамотку-ту, всё въдь онъ процитываль. Ишше всё-то у тотарина написано:
- 165. "Мы зайдёмъ-то въдь мы завтра въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ мы градъ ко князю ко Владимеру; Мы не будёмъ у его отсъкать да буйной головы, Мы въдь будёмъ ёго муцить-то мы муками: У жива да мы въдь кожу-ту сьдирать будёмъ;

<sup>1)</sup> Писаря, знацить, поихному.

- 170. Опраксею-ту мы Королевисьню мы съ собой возьмёмъ". Они стали-то цитать, да всё заплакали. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ вы вой еси, тотарява поганыя! Вы мнё дайте-ко мнё строку, да трой мнё сутоцьки:
- 175. Отслужить-то мнѣ обѣдьни со молебнами,
  Со молебнами мнѣ да съ панафидами".
   Не даимъ-то тибѣ строку́ да на три деницька.
  Тутъ заплакало-то нашо-то да солнышко,
  Да по имени нашъ да всё Владимиръ-князъ:
- 180. "У мня вси теперь въ розьвади вси богатыри;
  Теперь некому стоять будёть за въру православную,
  Православну-ту въру, за Божьй церькви,
  За Божьй-ти за церьквы, за золоты кресты,
  За золоты-ти кресты-ти стоеть, за князя, за кнегину-ту!"
- . 185. Говорить туть Опраксея таковы рѣци:

  —Ужъ ты гой еса, ты красно моё солнышко,
  Ипше князь ты всё Владимиръ стольне-кіевской!
  Ужъ ты дай-ко росказать, мнѣ всё повѣдай-то 1);
  Я ноцесь мало спала, да много во сни видяла:
  - 190. Какъ Илья-та въдь у насъ будто живёхонёкъ, Какъ живёхонёкъ у насъ онъ, здоровёхонёкъ. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Кабы былъ у насъ Илья кабы живёхонёкъ, Не боелись бы собаки царя Каина,
  - 195. Не розориль бы у насъ да красна града Кіева, Не погубиль бы у насъ да всё Божьйхъ церквей Не убиль бы тогда миня, князя Владимера, Онъ не вырубиль тогда бы всё со старого до малого!" Говорила Опраксея-Королевисьня:
  - 200. Я скажу-ту всё тибъ, правду повъдаю:
    Занапрасно посадилъ ты Илью Мурамця;
    Сохранила я ёго отъ сьмерти отъ голодныя;
    Я поила-то ёго, корьмила всё любымъ кускомъ
    Я тайкомъ-то отъ тибя тольки, Владимиръ-князь.
  - 205. Ты просьтишь ли теперь миня въ такой вины?—
    "Тебя Бохъ просьтитъ, всё Опраксея-Королевисьня!
    Да пойдёмъ-ко мы Илью звать, ниско кланитце".
    Ай приходятъ въ пешеры-ти спасёныя;
    Ему кланеитце князь Владимиръ-отъ ниской поклонъ:

<sup>1)</sup> то передъ т перешло въ й. Собир.

- 210. "Ты просьти миня, старая стариньшина, Ужъ ты славной мой казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць, Ты просьти, прости миня всё виноватого!" Говорилъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець:
- 215. Тибя Бохъ простить, да красно нашо солнышко, Тибя Бохъ простить, да всё Владимиръ-князь! Не своимъ-то ты умомъ да дъло здумалъ дълати: Насказали-то тебъ бояра кособрюхія.— Онъ въдь скоро выходить исъ подкоповъ—пешеръ спасёныихъ.
- 220. А служили всё объдьни-то да со молебнами, Со молебныма всё съ панафидами Шьчо во тихъ-ли во Божьйхъ церквахъ соборныхъ, Во соборныхъ церквахъ да богомольнымхъ, Шьчо у тихъ-ли у поповъ, отцей соборнымхъ;
- 225. Ай приходять во полаты изъ Божьёй церквы; Онъ садить-то всё Идью да всё за дубовой столь, Наливаеть ему цяроцьку всё зелена вина, Зелена-та вина цяру полтора ведра; Онъ ишше-то наливаеть пива пьяного,
- 230. Пива пьяного ему да полтора ведра; Онъ ишшё-то наливаеть мёду сладкого, Мёду сладкого онъ да полтора ведра. Ишше сталъ-то туть Илья всё поговаривать; Пішевелились у ёго всё могуци плеци,
- 235. Розыгралась-то въ имъ силупіка великан, Всё велика-та сила богатырьская; Онъ въдь скоро въдь ставатъ всё на ръзвы ноги. Онъ въдь скоро тутъ выходить всё изъ-за дубова стола; Онъ молилсо то всё тутъ Богу-Господу,
- 240. Всё царици-то небесной, Божьёй Матери, Благословлялся всё у князя со кнегиною; Онь какъ скоро выходилъ самъ на широкой дворъ, Говорилъ скоро таки да ръци горькія, Ръци горьки говорилъ да всё обидился:
- 245. "Тебѣ Бохъ тебѣ судья, ты нашо красно солнышко, Красно солнышко, Владимиръ славной кіевськой! Розлуцилъ ты всё миня да со добрымъ конёмъ, Со добрымъ миня конёмъ всё съ Воронеюшкомъ!" Ай выходить на широку съвѣтлу улоцьку;
- 250. Онъ понёсъ тольки въ рукахъ одну востру́ саблю, Онъ ишше́ понёсъ въ рукахъ всё паляцю свою цяжолую,

Онъ пяжолу-ту палицю всё сорока пудовъ; Онъ више же онъ понёсъ копьё всё брузаменьское. Недалёко отошолъ отъ города отъ Кіева:

- 255. Туть бышть-то всё ёго, да бышть доброй конь, Бышть доброй ёго конь всё Воронеюшко; Обнимать своёго ножками любимого хозяина, Говорить своимь языкомь целовыческимь; "Я ходиль-то, всё я быгаль по зеленымь лужкамь,
- 260. Всё я кушаль-то траву, траву шолковую, Ужь я пиль-то всё свъжу воду ключовую; Я не могь забыть любимого хозяина, Я своёго-то всё старую старынышину, Я того-ли всё Илью да Илью Мурамця,
- 265. Илью Мурамця, я сына Ивановича.
  Во сегодёшной-онъ мнѣ да во денёцекъ-отъ
  Пріоткрылась мнѣ дорожка токо къ Кіеву<sup>и</sup>.
  Тутъ садилсэ доброй молодець всё на добра́ коня;
  Онъ поѣхалъ во тѣ-ли сцепни лѣса Саратовы,
- 270. Ись тёмныхъ ись тёхъ лёсовъ всё на круту гору́, Шьчо на ту-то на круту гору́ на Арависькую, Арависькую на гору на укатисту. Выёжалъ-то туть Илья, да Илья Мурамець, Посмотрялъ сь етой горы во трубоцьку подзорную;
- 275. Хоть то думать доброй молодець, роздумывать: "Этой силы на добромъ кони мив-ка будёть не обътать, Какъ свру ту всё волку будёть не обвжать". Помолилсэ на востокъ всё Богу-Господу Онъ во ту-ли во востоцьню всё въ стороноцьку,
- 280. Ко тому-ли ко манастырю спасёному, Ко тому-ли ко Онтонію, Өеодосею; Да повхалъ-то онъ тутъ да доброй молодець; Ишше конь-отъ у ёго да какъ соколъ летитъ, Шьчо Илья-та на кони да всё розмахиватъ
- 285. Онъ своей-то всё онъ палицей тяжолою; Онъ всё палицей-то бьётъ-то силу, всё саблей съкетъ, Онъ копьёмъ-то колетъ, больше конь топцетъ. Онъ въдь сутоцьки билъ силу, други пошли, И други-ти пошли сутки, третый принли;
- 290. Онъ добралсэ до самого цяря Калина; Говоритъ-то онъ ёму да таковы слова: "Теперь буду у собаки я кожу съ жива здирать:

Отмешшу разв'є теб'є, собака, я слово похвальнёй; Да не нать бы теб'є, собака, всё хвалитисе,

- 295. Переди-то стращать князя Владимира!

  Ты пецелиль всё у мня моёго красна солнышка,
  Проливаль ты въдь всё у его у князя горюци слёзы.

  Ты тепереце, собака, у меня въ рукахъ;
  Я не буду-ту марать свои бълы руки
- 300. О того я о поганого тотарина, О того-ли о собаку царя Каина,— Я приму тибя, возьму я на востро копьё, Ростопцю тибя за то возьму своимъ добрымъ конёмъ". Онъ убилъ-то туть собаку царя Каина,
- 305. Онъ убилъ-то у его сына любимого, Онъ убилъ-то у его зетя любимого; Не оставилъ-то онъ силушки на съмяна. Богатыри-ти тамъ въдь спятъ въ шатрахъ, не въдаютъ, Они спятъ въ шатрахъ да всё не знаютъ-то.
- 310. Повхаль Илья Мурамець во Кіевъ-градъ; Прівжаёть онъ во князю во Владимиру, Прівжаеть відь онъ всё на широкой дворъ; Онъ відь бросиль востру саблю, не повівсиль ей; Говорить-то всё відь онъ своей вострой сабли:
- 315. "Полёжи ты, моя сабелька, немножоцько; И не служать у миня да руцьки бълыя; Не могу тибя повъсить-то на спичёцьку. Я изьбилсо доброй молодець въ цистомъ поли; Не пивалъ въдь, не ъдалъ я трои сутоцьки".
- 320 Туть услышели скоро въдь всё придверницьки, У воротъ-то въдь да всё приворотьницьки; Донесли-то скоро они ласковому князю всё Владимиру, Шьчо прітхалъ осударь нашъ Илья Мурамець; Говорили-то они князю Владимиру:
- 325. "Онъ прівхаль відь у насъ всё голоднёхонёкъ". А идёть-то скоро красно нашо солнышко, На широкомъ двори у насъ росьвітило, Со своей-то со кнегиной съ Опраксею съ Королевисьню. Какъ берутъ-то Илью да за бізлы гуки;
- 330. Обнимаёть князь Владимиръ-отъ за шею за бёлу́ его, Прижимаеть онъ къ своёму къ ретиву́ серьцю: "А вёдь цимъ теперь-то я тебя дарить буду, А дарить-то всё тебя я буду, цимъ ударивать? Наградить надоть наградушкой тебя великою".

- 335. Говоритъ-то въдь старой казакъ Илья Мурамець:

  —Мнъ ненадобно твои-ти, князь, подароцьки;
  Заслужила мнъ-ка Опраксея Королевисьня,
  Шьчо избавила миня отъ съмерти всё отъ скорою,
  Шьчо отъ съмерти мнъ скорою отъ голодною.
- 340. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
  "Я могу здълать тебя князёмъ, бояриномъ".
   Миъ ненадобно на сёмъ свъти слава сосывътная;
  Я не буду жить да на двори у тя,
  Я не буду слушать-то бояръ всё кособрюхіихъ;
- 345. Лучьше буду я взыдить по цисту полю.— Собираль-то для ево-то нашо красно солнышко, Ишше ласковой князь да всё Владимиръ-свыть, Собираль-то для ёго всё пиръ великой-отъ Ай на целую недельку поры-времени;
- 350. Шьчобы собрать-то всёхъ могуцінхъ богатырей, Шьчобы собрать-то всихъ князьей да шьчобы бояровъ, Шьчобы всёхъ простыхъ хрисьянъ прожитоцьнихъ, Шьчобы за здравье шчобы ёли, пили, кушали Не за князя шьчобы не за кнегину-ту,
- 355. Шьчобы за славного могуцёго богатыря.

3.

### Илья Муромецъ и Баданъ (Батый).

(У диди Ефима и матери).

Изъ-за моря-то было, моря синёго, Изъ-за синёго моря, изъ-за Чёрного Приходили-то чернёны больши карабли; Приходилъ-то всё да царь невърныя,

- 5. Все невърной царь Баданъ Бадановиць Со своимь-то со сыномъ съ Торокашкою, Со своимь-то зетемъ съ однымъ со любимыимъ; Ай за сыномъ-то идетъ силы сорокъ тысецей; Идетъ сорокъ царей, сорокъ царевицей,
- 10. Идёть соровь королей да королевицей; И за кажнымь за царёмь идёть цяревицёмь, И за кажнымь королёмь да королевицёмь Ише силушки идёть по сороку всё тысяцей, И за затёмь-то идёть силы сорокь тысяцей,
- А и сорокъ царей идётъ царевицей,
   Ише сорокъ королей да королевицей;

За всима има идёть по сороку тысець. Собираль-то эту силу ровно три года, Ровно три года силу, всё три мъсеця;

- 20. Ишше самъ идётъ, собака, похвалянти́е: "Я приду-то въдъ какъ скоро всё подъ Кіевъ-градъ, Отсъку же у Илейки буйну голову". Какъ приходитъ царишшо въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ въдъ стелетъ всё мосты себъ дубовыя,
- 25. Ай выходить царищо на круть бережокъ, Ишше тоть-ли Бадань да ьсё Бадановиць; Онъ въдь скоро выносить всё дубовой столь, Ишше сталь-то онъ писать да ёрлыцьки всё скорописцяты; Написаль онъ на бумаги, на ц'ыломь листу:
- 30. "Ужъ мы какъ-то придёмъ, зайдёмъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мы Владимера да въдь стругомъ выстружимъ, Опраксею мы да Королевисьню—
  Опраксеюшку-ту я возьму въ поляноцьки 1), Я возьму ей замужъ за сына любимого;
- 35. Я въдь Божьи-ти церькви на огни сожгу, Я святы-ти вси иконы спушшу на воду; Я въдь красныхъ-то дъвушокъ да всихъ къ себъ возьму, Я толпами-ти къ себъ возьму да добрыхъ молодцовъ, Я стадами-ти возьму да коней добрыихъ".
- 40. Говоритъ-то самъ тотаринъ таковы рѣци:
  "Ужъ вы гой еси, тотара немилосьливы!
  Выходите вы ко мнъ да поскорешенько;
  Ишше хто изъ васъ знатъ да языкъ руськой-отъ?
  Повезите скоро князю всё Владимиру".
- 45. Ай одинъ-то тутъ тотаринъ нахвалилсэ-то, Нахвалилсэ-то, скоро выскакивалъ, Выскакивалъ скоро изъ обла шатра; Онъ сутулъ, самъ горбатъ, въдь наперёдъ покляпъ; Ишше синь-отъ кафтанъ, голова да какъ пивной котёлъ.
- 50. Онъ сядлалъ-то въдь скоро коня-та доброго; Онъ не спрашиватъ не мховъ, и не темныхъ лъсовъ; Всё крыцитъ ёму ззади цярь Баданъ Бадановиць: "Заъзжай-ко ты въ стъну не воротами, Церезъ тынъ-то скаци да церезъ башни наугольнія".
- 55. Прівхаль тотаринь на широкой дворь, Оставляль-то онъ добра коня-та середи онъ широка двора,

<sup>1)</sup> Заполоню къ себъ.

Самъ заходить въ полаты въ княженеськія; Онъ кинаётъ скоро грамоту на круглой столъ, Повороть онъ держалъ да всё вонъ пошолъ;

- 60. Запиралъ у полаты двери накръпко,
  Вси полатушки-ти тутъ да покосилисе,
  Вси околёнки со страху поломалисе.
  Онъ 1) въдь скоро призыватъ двухъ братьицей крестовыихъ:
  Во перьвыхъ зовётъ Добрынюшку Никитиця,
  - 65. Во вторыхъ зовётъ Алёшеньку Поновиця: "Роспецятывайте, братьиця крестовыя, Ёрлыцьки тотарськи скорописцяты". Они стали тутъ въдь скоро росьпечатывать; Говоритъ-то князъ Владимиръ таковы ръци:
- 70. "Вы ц(ч)итайте-тко, всё братьиця, да не утайте-ко".
   Они стали цитать, слезно заплакали:
   Эта грамотка, Владимиръ-князь, тебъ пришла нерадосьня: Подошолъ-то въдь царь-отъ всё Баданъ Бадановиць;
   Собиралъ-то онъ въдь силы ровно три года,
- 75. Онъ въдь собралъ силы-то въдь съ трёхъ вемель;
  Онъ въдь проситъ у тебя да трёхъ богатырей:
  Перьву голову онъ проситъ всё у тя Илейку Мурамця,
  Во вторыхъ проситъ Добрынюшку Никитиця,
  Во третьйхъ проситъ Алёшеньку Поповиця:
- 80. "Отсъку-то я въдь самъ у ихъ да буйны головы".—
  Тутъ-то скоро Владимиръ одъваютце
  Со своей онъ съ Опраксеёй Королевисьнёй,
  Одъваютъ на себя всё платьё чёрноё,
  Платьё чёрно на себя, платьё печальнёё;
- 85. А пошли-то они всё да во Божью церьковь, А служить пошли молебны всё великія; Отслужили молебны во Божьёй церьквы. Туть заплакаль князь Владимиръ горюцьми слезми: "Ишше всь у мня богатыри розьвхались!"
- 90. А идёть онъ да изъ Божьёй церьквы; —
  Къ имъ настръцю всё калика перехожая,
  Перехожая калика, переброжая;
  Кланёлса Владимиръ-отъ калики перехожою:
  "Ты откуль идёшь, калика, куды путь держишь?"
- 95. Я иду-ту, иду въ славной въ красенъ Кіевъ-градъ Я во ласковому князю во Владимеру;

<sup>1)</sup> Т. е. князь Владимиръ. Собир.

Я спрошу-ту у тибя, всё князь, повъдаю: Почему ходишь въ цёрномъ платьи въ пецельнёмъ-то?— "Подошла въдь у насъ силушка подъ Кіевъ-градъ".

- 100. Говоритъ-то калика перехожая:

   Не калика въдь иду я перехожая,—
  Я иду-ту тибъ старая старынышина,
  Шьто по имени казакъ я Илья Муромець,
  Изъ очетесьва иду я сынъ Ивановичъ.—
- 105. Ему кланялса Владимиръ до низкой земли:

  "Ты не мошь ли, Илья Мурамець, помиловать
  Ты не ради всё миня, князя Владимера,
  Ты не ради Опраксеи Королевисьни;—
  Хоть ты для-ради Божьйхъ церьквей соборныихъ,
- 110. Ужъ ты ради манастырей-то хоть спасёныихъ, Ужъ ты для-ради сиротскихъ малыхъ дътоцекъ?" Говорилъ ёму Илья всё таковы ръци:
  —Отказалъ ты, князь Владимиръ, насъ отъ Кіева Шьчо двънадцеть-ту въдь лътъ насъ поры-времени.—
- 115. Туть заплакаль князь Владимирь горюцьми слезьми; Поклонилсэ онъ Ильи всё до низкой земьли, До низкой ему земли, да до ръзвыхъ всё ногь: "А постой же за въру православную!"

  Туть въдь взяль-то Илья Мурамець всё князя за праву руку.
- 120. Онъ княгину Опраксею за лъву́ руку́:

  —Вы не плаць-ко-се, князь да со кнегиною!
  Постою-ту я за въру православную,
  Постою я за Божьй церьквы соборныя,
  За соборьныя церьквы богомольнія,
- 125. Постою я за манастыри спасёныя, Постою-ту за сироть, за вдовъ за бъдныихъ. Ты да дай-ко мнъ-ка, красно нашо солнышко, Насыпай ты перьву мису красна золота, Насыпай ты втору мису циста серебра,
- 130. Насынай-ко третью мису скатна жемцюга; А пойдёмъ-то въдь къ царю да всё съ подарками; Я возьму-то всё съ собой князя Владимира, Я возьму всё Добрынюшку Никитиця, Мы возьмёмъ ишше Олёшеньку Поповиця;
- 135. Мы пойдёмъ-то къ ёму скоро съ подарками.— Какъ приходятъ всё къ царю Бадану-ту Бадановицю, Принесли-то ему скоро подароцьки:

Кавъ подносить внязь Владимиръ перыву мису врасна золота;

Принимаеть туть тотаринь все едной рукой,

- 140. Онъ не бъётъ-то всё целомъ за то, не кланитце; Подаваетъ другу-ту мису циста серебра,— Всё примаетъ тотаринъ единой рукой; / Подаваётъ третью въдь мису скатна жемпюгу; Берётъ-то тотаринъ всё подародьки;
- 145. Говоритъ ему собака таковы ръци:
   "Ты возьми-ко, да ты князь Владимиръ же,
   Ты прими у меня цяру зелена вина,
   Зелена же вина цяру, полтора ведра".
   Ай берётъ-то князь Владимиръ единой рукой,
- 150. Выпиваетъ князь Владимиръ тольки онъ одинъ пивной стоканъ,
  Подаваёть эту цяроцьку всё старомъ-то старынышины,
  Шьчо тому-ли казаку всё Ильи Мурамцю;
  Выпиваетъ Илья всё на единой духъ.
  Шшевелились у его всё могуци плеци,
- 155. Розгорѣлось у его да ретиво серьцё,

  Лъпёта 1) же во лици перемъниласе.

  Ай какъ говоритъ въдь царь Баданъ Бадановиць:

  "Ты воспоъжай топере, князь, во Кіевъ-градъ;

  Ты оставь мнъ трёхъ могуціихъ богатырей:
- 160. Во перывихъ-то оставь да Илью Мурамця, Во другихъ оставь Добрынюшку Никитиця, Во третьихъ оставь Алёшеньку Поповиця; Самъ ты запирайсе на кръпки замки, Ты кръпи-ко-се свою-ту стъну городовую.
- 165. Я прибью, зайду, со старого до малого".

  Ай Владимиръ-князь повхаль со Добрынюшкой да со Олёшенькой во Кіевъ-градъ,
  Илья Мурамець повхаль ко Почай-реки;
  Онъ ведь сталь-то туть двенадцеть-то богатырей розыскивать,

Онъ искать-то въдь ихъ сталь по зелёнымъ садамъ:

170. Они взадять по садамь, всё забавляютце
Они всякима дворяньскима забавами.
Онъ въдь скоро крыцяль Илеюшка-та зыцьнимь голосомъ:
"Собирайтесь-ко, богатыри, въ одно мъсто;
Мы пойдёмъ-ко скоръ ко славну граду Кіеву,

<sup>1)</sup> Руменець.

- 175. Мы во ласковому князю во Владимеру."
  Ишше скоро съъжались всъ богатыри:
  А прівхаль-то въ перывихъ Самсонъ всё Сильнёй-отъ,
  Пересияга-то прівхаль со племянницькомъ;
  Они хоть не вси поимянно упомянуты.
- 180. А повхали во городу во Кіеву,
  Да во ласковому внязю во Владимеру;
  Отслужили объдьни съ панафидами,
  Съ панафидами объдьни, всё съ молебнами.
  Они стали тогда метать всё жеребьи;—
- 185. Какъ вѣдь выпало Самсонушку всё Сильнёму, Ай Самсонушку-ту ѣхать во праву́ руку́, Пересмяги со племянницькомъ въ лѣву́ руку, А Ильи-то ѣхать Мурамцю во серёдоцьку, А Добрынюшки-то ѣхать тоже шьто въ серёдоцьку,
- 190. А Алёшеньки Поповицю такать тоже въ серёдку, по крупной силы.

А проговориль-то у Ильи-свыта у Мурамця, Проговориль ёго да всё выдь доброй конь, Проговориль онъ всё языкомъ цёловый еськимъ: "Послушай ты, мей ласковой хозяинъ же,

- 195. Шьчо по имени Илья да свёть ты Мурамець, Изъ очетесьва Илья да сынъ Ивановиць! Ты поёдёшь въ серёдку въ силушку тотарьскую,—У тотаръ-то есь три подкопа глубокіихъ, Въ подкопахъ-то наставлёны востры шшыки;
- 200. По бокамъ-то наставлёны востры шшыки,
  По серёдоцькамъ-копья брозамецькія.
  Я въдь перьвой-отъ подкопъ всё перескоцю,
  Другой-отъ въдь подкопъ я перескоцю,
  А въ третей-отъ подкопъ уроню тебя я, добра молодца."
- 205. Онъ въдь бъётъ коня да по крутымъ мъстамъ:

   Эка волцья ты сыть, да травяной мъшокъ!

  Ты не хошь стоеть за въру православную,

  Ты не хошь слушать любимаго хозяина!

  Онъ въдь бъётъ коня всё по крутымъ бокамъ;
- 210. Онъ повхалъ скоро въ больши подкопы глубокія. Ай перьвой-отъ подкопъ конь скоро перескоциль, А другой-отъ подкопъ скоро конь перескоциль, Уронилъ-то во третей подкопъ да Илью Мурамця. Набъжали тутъ тотара всё поганыи,

- 215. Всё опутали во путани шелковыя, Шьче во тё его варганы 1) во желёзныя, Отправляли всё къ царм-то всё къ невёрному, Ко ево-то увезли ёго къ бёлу́ шатру. Ишше сами тотара посмёхаютце:
- 220. "Ты свин-ко-се, Баданъ да нашъ ввдь царь Бадановиць, Отсвии ты у Илейни буйну голову".

  Говорить-то всё ввдь царь поганой-отъ да всё неверной-отъ:

  —Вы возьмите-ко да стрелоцьки калёныя,
  Вы стреляйте-тво ёму всё во ясны оци.—
- 225. Туть въдь говорить-отъ цярь да таковы ръци:

   Послужи-тко мнв, Илейко, хоць три годика.—
  Говориль-то да Илья Мурамець:
  "Я не буду служить у тя три годицька;
  Кабы была у мня въ рукахъ тепере сабля вострая,
- 230. Послужиль бы я тебѣ всё по твоей шен,
  По твоей-то бы шен по тотарьскою".
  Говорить-то собака таковы ръци:
  Отсъките у нево вы буйну голову.
  Говорить-то туть Илья да свѣть всё Мурамець:
- 235. "А у васъ въдь, у тотаръ, кака въра неправая; Ай у насъ въдь какъ съкуть да буйну голову, У насъ на полё увозять на Куликово
  Да кладутъ-то буйну голову всё на колодоцьку, Отсъкутъ-то тогда да буйну голову".
- 240. Говорить-то собаки царю родной сынь. Какъ по имени-то всё да Торокашко-то: "Ты спусти, ты татенько родимой мой, "
  Ты спусти-ко старого да на Божью волю: Съдиной-то въдь старой изукрасилса".
- 245. Возмолился Илья да Илья Мурамець
  Со слёзами-то Миколы всё угодьнику:
  "Прилетали-то во чистомъ поли мнѣ-ка свѣтъ-ангели
  Да садились они мнѣ на могуци плеци,
  Говорили они мнѣ, шьто во цистомъ поли мнѣ сьмерьть не
  писана;—
- 250. Мић приходить-то тепере сьмерьть напрасная! Туть свалились-то отъ Божьёй скоро милости, Вст опали-то путани шолковыя, Отвалилосе жельзо всё приковано. Взяль-то Илья Мурамець тотарина да за ръзвы ноги,

<sup>1)</sup> На плецяхъ надъты жельза.

- 255. Онъ въдь зацяль тотариномъ помахивать: Въ ту въдь сторону махнётъ—валитие улицей, Да въ другу-ту махнётъ—всё переулками. Прибъжалъ-то у Ильи у Муромця свой Воронеющео; Онъ садилса тогда да на добра коня;
- 260. Они ¹) стали по чисту полю повжживать, Ай тотарьску-ту силу всё потаптывать. Исприбили тотаровъ до единого; Они били то немало же вёдь времени: А двёнадцеть-то дней да поры-времени;
- 265. Не пивали они да не вдали-то.
  Да увхалъ собака-царь да во своё мъсто;
  А оставили ёму сына любимого,
  Да за то ёго не сказнили, не срубили-то,—
  Онъ велълъ спустить Илью всё на Божью волю.
- 270. Да увхаль царь да во своё мвсто

  Не на церьнёныхъто да большихъ карабляхъ;

  На мелкихъто всё увхаль лёхкихъ шлюпопькахъ,

  Онъ прівхаль бесь прибытку во своё мвсто;

  Туть ввдь брали всё ввдь ихъ жонки,
- 275. Брали они дубовы палоцьки
  Да убили-то цяря-собаку-то невѣрного:
  "Розорилъ-то ты вѣдь да наши домы-ти.
  Оставилъ ты сиротъ, да малыхъ дѣтоцёкъ!"
  Слободилъ-то у насъ Господъ, небесной Царь,
- 280. Сохранилъ-то у насъ многихъ богатырей, Сохранилъ у насъ въру православную, Сохранилъ у насъ надежду царя бълого, Сохранилъ у насъ да всё Божьй церьквы, Сохранилъ у насъ манастыри спасёныя,
- 285. Сохранилъ у насъ да книги всё церьковныя, Сохранилъ у насъ да цюдны свётлы образы! Прівжають на дворъ да къ цярю облому, Къ цярю облому, ко князю ко Владимеру; Говорять-то они да таковы рёци:
- 290. "Не потухло у насъ да красно солнышко, Не закрыло у насъ да туцёй тёмною, Не убили-то тотары царя бълого, Ишше князя-та всё свъта Владимира! Ты пойдёмъ-ко, князь Владимиръ, во Божью церьковь;

<sup>1)</sup> Т. е. богатыри. Собир.

- 295. Мы въдь пъть будёмъ молебны всё за здравіё, Принесёмъ-то мы хвалу Царю небесному! " Приходили въдь скоро во Божью церьковь, Отслужили молебны за здравіё За царя-та въдь да туть, за цярицю же,
- 300. За князьей за всихъ да тутъ за бояровъ, За руськихъ сильнихъ за могуцихъ своихъ богатырей; Да повёлсе-то пиръ у ихъ навесели; Они пили зелёна вина скольки надобно, Безъ росцёту они брали золоту казну;
- ЗОБ. Одарилъ ихъ Владимиръ-князь да со кнегиною, Подарилъ ихъ подарками великима
   За услуги-ти ихны богатырьскія.

4.

# Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

(У дяди Ефина).

А во далечи, далече во чистомъ поли Тамъ въдь стоялъ-то шатеръ бълой полотыняной; Да во томъ во шатру новомъ полотыняномъ Было жило пять могущихъ богатырей:

- 5. Шьто перывой-оть богатырь Ванюшко, боярьской сынь, Да второй-отъ Ванька, енеральской сынь, Да третей-отъ Олёшенька, поповськой сынь, Да четвёртой Добрынюшка Никитиць младъ, Ишше пятой-отъ—старая старыньшина,
- 10. Ишше старая старынышина Илья Мурамець, Илья Мурамець быль, да свётъ-Ивановиць. Пробужантце Илья да отъ крёпкого сну; Онъ свёжой водой ключевой умывантце, Тонкимъ бёлымъ полотеньцомъ утирантце,
- 15. Онъ въдь молитце всё Спасу пречистому Да царици небесной Богородици; Ёнъ выходить на широку свътлу улицю, Онъ берёть свою трубочку подзорную, Онъ въдь смотрить на цётыре во вси стороны:
- 20. Шьто во даличи, далече во чистомъ поли, Тамъ въдь ъздитъ богатырь по чисту полю, Ишше ъздитъ по чисту полю, полякуетъ; Онъ въдь мецетъ все палицю тежолую, Онъ въдь мецетъ-то палицю сорока пудовъ,

- 25. Онъ берёть-то едной рукой, съ коня нейдёть, Не 'становить онъ своёго коня доброго; На кони-то сидить будто сильнёй бугоръ. Инше туть-то Илья Мурамець пріужахнулса, Пріужахнулса, со страху прироздумалса:
- 30. "Мить кого бы послать-то во чисто полё, Во чисто полё послать мить, попровъдати? Мить послать въдь развъ Ванющу боярьского,— Не простыхъ-то родовъ,—роду боярьского; Утеряётъ въ цистомъ поли буйну голову.
- 35. Мнъ послать въдь развъ Ваньку иниральского, Ениральцького роду пришолъ, нъжного; Утеряетъ-то въ цистомъ поли буйну голову; Да послать развъ Олёшеньку Поповиця; Онъ въдь роду какъ всё поповського, —
- 40. Потеряеть въ чистомъ поли буйну голову; Мив послать развъ всё брателка крестового Какъ того ли Добрынюшку Никитичя". Услыхаетъ Добрынюшка таковы ръци; Онъ въдь скоро выходить изъ бъла шатра,
- 45. Онъ въдь скоро съдлатъ-то своёго коня доброго, Онъ съдлатъ, всё убиратъ коня богатырьского: Онъ двънадцетъ шолковыихъ упружиновъ застегиватъ; Ише самъ онъ коню да приговариватъ: "Ужъ ты шолкъ всё не рвись, да ты уборъ не гнись!"
- 50. Що не ради красы, да ради кръпости, Ради силы своей да богатырьскія. Какъ поъхалъ Добрынюшка во чисто полё, Не наъхалъ богатыря въ чистомъ поли; Онь поъхалъ Добрынюшка поближе ко сино морю
- 55. И увидяль богатыря всё присильнёго; Онь скрыцяль вёдь богатырь' 1) во всю голову: "Ты постой-ко, богатырь, самъ ты мнё скажись, Ты скажись-ко мнё, богатырь ты могуцёй жа; Подъёжай ко мнё поближе, мы какъ съёдемсе".
- 60. Какъ услышелъ богатырь таку похвальбу, Поворачиватъ своёго коня доброго; Какъ зармснула у коничка права нога <sup>2</sup>),— Мать сыра-та земля да потрясаласе, Ище синёё море зволновалосе,

<sup>1)</sup> Вивето "богатырю". Собир.

Задъла за землю, за корешокъ ли.

- 65. Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе. Ишше тутъ въдь Добрынюшка испугантце; Подложились у Добрынюшки ножки ръзвыя, Пріупали у Добрынюшки руцьки бълыя, Пріудрогло у Добрынюшки ретиво серцо,
- 70. Помутились у его-то оци ясныя, Прокатились у ёго жо горюци слёвы: "Ужъ я скольки по цисту полю не важивалъ,— Ужъ я здакого богатыря не видывалъ". Поворацивалъ Добрынюшка добра коня
- 75. Ко своёму-ту онъ да ко бълу шатру, Ёнъ повхаль-то всё проць ко бълу шатру. Какъ стрецять-то старыньшина Илья Мурамець; Недосугь Ильи коня учясывать-углаживать, Недосугь ему двенадцеть шолковынхъ опружинокъ застегивать;
- 80. Ище самъ говоритъ да таковы рѣци: "Ище мнѣ-ка во чистомъ поли смерть не писана; Я поѣду зъ богатыремъ побратаюсь, Я поѣду съ могуцимъ поздороваюсь". Пріѣжаетъ Илья да во чисто полё;
- 85. Онъ навхаль богатыря въ чистомъ поли; А богатырь-то вздить, забавлянтце Онъ какъ детскима-боярьскима забавами; Ишше самъ-то онъ палици приговаривать: "Приклоню-ту свою палицю тяжолую,
- 90. Приклоню-ту я тибя прямо на красёнъ Кіевъ-градъ, Какъ на матушку тибя, да каменну Москву". Ишше тъ слова въдь старой въдь старыньшины За бъду-ту ёму стали за великую, Пріъжаётъ къ богатырю близёхонько,
- 95. Онъ ударилъ своей-то въдь налицей тяжолою, Онъ ударилъ богатырю по буйной головы. Какъ богатырь-то сидитъ, сидитъ не думаётъ, Онъ не думаётъ сидитъ-то, самъ не обёрнитце, Не обёрнитце сидитъ, да не згленётъ же.
- 100. Ишше тутъ въдь Илья да призадумалса:
  "Развъ силушка у мня ужъ не попрежному,
  Не попрежному сила, не постарому?"
  Онъ отъвхалъ всё за вёрсту за мърную,
  Онъ нашолъ въ поли горюцёй сърой камешокъ,

Сохраниль ёго Господь-оть, всё помиловаль: Розлетьлось копьё-то Ильи-то въ бълы груди; Ище быль-то у ёго на шеи навъшань золотой же кресть,

- 190. Золотой-отъ въдь крестъ былъ во вси груди;
  Онъ въдь тъмъ же крестомъ отъ смерти всё избавилсэ.
  Онъ въдь взялъ Подсокольницька за жолты кудри,
  Онъ бросалъ-то его-то въдь высоко же,
  Онъ въдь выше ёго-то лъсу стояцёго,
- 195. Онъ пониже всё облака ходе́пёго; Онъ вёдь туть-то его же не убилъ вовсё; Привезалъ онъ къ своёму 1) къ добру́ коню: "Ты бёги-ко, ступай-ко, конь-лошадь добрая, Увези Подсокольницька во своё 1) мёсто,
- 200. Щёбы не вздиль къ намъ больше во чисто полё, Во чисто къ намъ полё, щёбы въ красёнъ Кіевъ-градъ; Не допушшу ёго до матушки славной каменной Москвы". Побъжалъ-поступалъ-то туть въдь доброй конь, Прибъгалъ-то къ родимой его матушки.
- 205. Ёнъ крыцялъ-то скоро въдь да зысьнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, матушка родимая!
  Ты родима моя матушка любимая!
  Ты отворь-ко мнъ косисьцято окошочько,
  Посмотри-тко на своёго цяда милого;
- 210. Ты вельла въдь мнъ-ка старому низко кланети́е; Ище старъ-отъ въдь надо мной какъ надругалсо-то: Привезалъ-то миня взялъ ко добру́ коню; Розьвежи ты миня, маменька, скорёшенько". Розьвязала она его скорёшенько,
- 215. Ише стала сама про то выспрашивать: —Ужъ ты было ли, цядышко, на святой Руси?—
  Онъ въдь взялъ своё-то всё востро копьё,
  Онъ въдь матушки-то ударилъ всё въдь въ бълу грудь;
  Ишше тутъ въдь она-то скоро представилась.
- 220. Ише самъ-то собака похвалянтие:
  "Уходилъ-то тепереце родну матушку;—
  Какъ тепереце мнъ будётъ воля вольняя.
  Заполоню ту всъ я руськія черны карабли,
  Изберу-ту, изымаю со караблей многихъ людей;
- 225. Разышшу-то тогда жа Илью Мурамця, Отсъку я по плець ёму буйну голову".

<sup>1)</sup> Т. е. его, Подсокольника. Собир.

Какъ пришло-то объ одну пору, приватилосе, Ужъ и сотня цернёныхъ-то пришло караблей; Захватилъ-то овъ, вси то забралъ-то,

- 230. Заполонилъ онъ народу всего да православного. Какъ приходятъ ёрдыцьки скоро скорописьцяты, Да приходятъ-то скоро всё во Кіевъ-градъ, Шьто во матушку приходятъ въ камянну Москву: "Захватилъ-то Подсокольничокъ чёрны карабли,
- 235. Заполониять то Подсовольницёкъ людей добрынкъ, Да матросицьковъ онъ да всихъ карабельшицьковъ". Какъ недолго тутъ Илья, немного онъ роздумывать, Онъ скорёхонько-скоро да собирантце; Онъ въдь скоро поъхаль туть въ Подсовольницьку,
- 240. Онъ прибилъ всвъъ со старого до малого, Онъ отсъкъ у Подсокольницька буйну голову, Пригонилъ вси чернёны-ти свои карабли Онъ въдь въ гавань ко князю ко Владимиру.

5.

#### Добрыня и Змѣя.

(У матери).

Ишше быль жиль Никитушка, не славилсэ, Да не славилсэ Никитушка, состарилсэ, Да состарилсэ Никитушка, представилсэ. Оставалась у Никитушки люба семья,

- 5. Да люба-та семья да молода жена; Оставалось у Микитушки пядо милоё, Ишше милоё пядышко, любимоё, Какъ въдь молодой Добрынюшка Никитиць младъ. Ишше сталъ-то Добрынюшка двънадцети лътъ.
- 10. Ишше сталъ-то просить благословленьица:
  "Ишше матушка ты моя родимая!
  Ишше дай-ко-се мив благословленьицо
  Мив-ка сывадить-то развы во цисто полё,
  Поискать мив во цистомъ поли поединшицька".
- 15. Да услышиль про эту большу похвальбу, Да услышиль про то да православной-оть царь, Православной царь да Петръ-отъ Первой жо; Онъ въдь скоро собираль да всё поцесенъ-оть пиръ, Онъ въдь скоро зваль Добрынюшку Никитьиця:

- 20. "Ужъ ты гой еси. Добрынюшка Никитиць младъ! Я пошлю, тебъ съъздить во Почай-ръки, Привезти-то съ Почай-ръки свъжой воды, А свъжой-то воды да всё ключёвою, Да умытьще мнъ въдь, всё аньператору,
- 25. Пріумытисе відь мні, да Петру Перьвому, Пріумытьце відь мніь-ка со кнегиною, Со кнегиной-то мнів да съ Катериной-то, Намъ помытьце охвота, помолодитисе". Туть Добрынюшка всё да не отслышился,
- 30. А Никитиць-отъ всё не отговаривать; Онъ приходить къ собъ да на широкой дворъ, Онъ съдлать-то своёго Воронеюшка. Какъ выходить къ ёму матушка родимая: "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ!"
- 35. Какъ заходить къ ёму матушка съ правой руки, Говорить ёму родима потихошеньку: "Ты куды, моё дитетко, срежансьсе, Ты куды, моё дитятко, отправлянсьсе?" Говорить-то Добрынюшка таковы рёци:
- 40. Ужъ ты лучше бы миня, матушка, не спородила; Спородила бы миня въ темномъ лъсу берёзоцькой, Да стояла берёзка бы во тёмномъ она лъсу, Во тёмномъ она лъсу да во чистомъ поли; Ише ко той бы берёзки съъжжалисе
- 45. Ище вси сильни могуцій богатыри.
  Я скажу тибъ, матушка, повъдаю,
  Ты въдь матушка моя да всё родимая,
  Ты честна вдова Амельфа Тимоееевна!
  Ты бы лучше спородила миня, Добрынюшку Микитиця,
- 50. Во синё-то бы морё сърымъ камешкомъ; Да лёжалъ бы этотъ камешекъ въки-по-въки! Посылаётъ теперь миня Петръ-отъ Перьвой, царь, Посылаётъ миня онъ за свъжой водой, За свъжой-то водой за ключовою:
- 55. Пріумыть-то в'вдь хоцёть лицё б'влоё, Со кнегиной-то хоцёть съ Катериною; Пріумытыце хотять, помолодитисе.—
  А туть скоро-то матушка благословлять его.
  Какъ ни б'влинька берёзоцька къ земьли клонитце,—
- 60. Ише кланяитие дородной доброй молодець, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ:

- Благослови-тко миня, матушка, мив-ка съвздить-то.— "Тибе Богъ благословитъ, моё цядо милоё! Ты' прівдёшь когда ввдь ко Почай-рвки,
- 65. Ростоснетце твоё выдь всё было тыло, Ты выдь здумашь-то кунатьце во Почай-рыки,— Перьву-ту ты струёчку заплывай, А вторую-ту струёчку всё выдь заплывай, Ище третьёй-то струёчки не заплывай.
- 70. Ище скоро Добрынюшка прівжаёть то, Прівжаеть Добрынюшка ко Почай рівки; Да придумалось Добрынюшки покупатисе Да во той-ли во матушки во Почай-рівки; Онь відь перьву-ту струї чьку скоро заплываль,
- 75. Онъ втору-ту въдь струёчьку скоро заплываль, Онъ въдь третью-то въдь струёчьку призаплываль,— Не послушаль наказу родной матушки; Выходиль онъ на сърой горюць камешокъ, Онъ гледълъ-смотрълъ въ чётыре во вси стороны.
- 80. Какъ со той стороны было съ восточнюю Туть въдь грозная туця подымантьце; Цше самъ тому Добрынюшка удивлянтце: "Кабы туця туцилась, то бы громъ гремълъ; Кабы громъ-отъ гремълъ, то бы цястой дожживъ шолъ".
- 85. Не усыпьль-то Добрынюшка слова вымолнить, Слова вымолнить Добрынюшка, ръци выполнить,— Прилитьла злодъюшка змія лютая: "Ужъ ты хоцёшь ли, Добрыня, я тибе водой залью, Ишше хоцёшь ли, Добрыня, я тибя огнёмъ сожгу,
- Ишше хоцёшь ли, Добрыня, дымомъ затушу <sup>1</sup>).
   Ишше хоцёшь ли, Добрыня, подхвацю въ свои во хоботы змінныя,

Унесу-ту я тибя-то въ пешеры дальнія Къ малымъ дътушкамъ своимъ тибя на съиденьицо?<sup>4</sup> Говоритъ-то Добрыня таковы ръци:

95. — Ты хотьла бы, злодьйка-змъя лютая, Ты хотьла бы злодьйка, — да какъ въдь тибъ Богъ въдь дасть.

Какъ въдь Богъ тибъ дасть, да Христосъ вы́даёть!— Ишше мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить, Онъ ныркомъ мастёръ ходить да посёмужью:

<sup>1)</sup> Вивсто: задушу. Собир.

- 100. Онъ у сърого у камешку унырывать,
  Онъ у крутого у бережку вынырывать;
  Онъ въдь скоро надъваль своё платье цвътноё,
  Онъ въдь скоро почерыпнуль два кувшина-то свъжой воды,
  Онъ въдь скоро же поъхаль да во чисто полё.
- 105. Налетъла злодъйка-змъя лютая, Да брала ёго на хоботы всё змънныя, Вызнимала ёго вдвоёмъ со добрымъ конёмъ, Вызнимала ево 'на высовохонько: Да пониже-то облака ходецёго,
- 110. Да повыше она лѣсу́ стояцёго.

  Ёнъ вѣдь сталъ скоро плёточкой шолковою,

  Ёнъ вѣдь сталъ етой плётоцькой постягивать,

  Ёнъ вѣдь сталъ пушше вѣдь плётоцькой пошевеливать;

  Отлетѣли у ей хоботы всё змѣинныя;
- 115. Ище падатъ змѣя-та на сыру землю; Ишше стала говорить ему змѣя лютая: "Ты не бей миня, Добрынюшка Никитиць младъ, Не розори-ко ты моихъ-то дитей малыихъ! Мы положимъ съ тобой заповъдь мы великую;
- 120. Ище ты въдь какъ будёшь миъ большой-отъ братъ, А въдь я тибъ буду всё меньша сестра; При какой ни будь мы будемъ всё при горюшки, Ужъ мы будёмъ другъ дружки помогать мы всё, Я не буду летать-то къ вамъ въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 125 Я не буду губить вашихъ людей добрыихъ".

  Тутъ Добрыня скоро да испускалъ-то всё,

  Какъ спускалъ-то змёю на волю вольнюю.

  Полетела змёя да скоро захнастала:

  "Ужъ ты самъ молодъ, Добрыня, у те умъ вёдь глупъ!
- 130. А вѣдь будёшь ты тепереце мнѣ меньшой-отъ братъ, Ужъ я буду теперь-то тебѣ больша сестра; Я всецясъ же полецю теперь на святую Русь, На святу-ту я Русь, ише въ красенъ Кіевъ-градъ, Унесу-ту я у князя Петра Перьвого,
- 135. Унесу-ту я у пего племененку Ишше ту же Забаву дочь Путятисьню". А прівхаль Добрыня отъ Почай-ръки;— Ишше ходять во Кіеви въ платьи цёрномъ всё, Да во цёрномъ-то платьици во печальнёмъ жо.
- 140. Прітажаеть-то онъ къ дворцю ко царьскому, Какъ въдь скоро приходить со свъжой водой.

Говорить ёму царь всё таковы р'вци: "Какъ у насъ в'ядь во городи в'ядь несчастьицё: Посл'я твоего, Добрыня, посл'я бываньиця

- 145. Унесла змъя любиму мою племяненку
  Ище ту у насъ Забаву дочь Путятичьню;
  Поъжай скоро, Добрыня, за Забавой за Путятичьнёй.
  Поворацивалъ Добрыня всё добра коня;
  Не приворотилъ онъ своей-то родной матушки;
- 150. Онъ прівхаль въ пешероцьку къ змій лютою, Онъ прибиль, притопталь взяль всіхъ змівнышовъ, Онъ отсікъ-то у змін взяль буйну голову; Онъ привезъ всё Забаву-ту дочь Путячисьню, Онъ привезъ къ своёму-ту 1) къ родному дядюшки,
- 155. Ко тому-ли къ царю-ту да къ Петру Перьвому; Полуцялъ сибъ наградушку онъ ведикую: Собиралъ-то для ёго да царь поцесёнъ пиръ, Собиралъ онъ для ёго князей, бояровъ, Собиралъ онъ на пиръ-отъ купцей-гостей торговынхъ,
- 160. Онъ въдь всъхъ собиралъ многихъ изъ простыхъ людей. Онъ дарилъ въдь всё Добрынюшку Никитипя, Онъ дарилъ дорогима всё подарками.

6.

#### Неудавшаяся женитьба Алеши.

(У матери и дяди Ефина).

Повжжаетъ Добрынюшка во чисто полё, Ко тому онъ ко каменю ко Латырю, Ко тому-ли ко кружалу всё осудареву; Какъ въдь сказыватъ Добрынюшка родной матушки:

- 5. "Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Какъ пройдётъ тому времецьку три годика, Да пройдётъ-то тому времецьку въдь шесть годовъ, Да пройдётъ-то тому времецьку всё деветь лътъ, Да пройдётъ-то тому времени двънадцэть лътъ,—
- 10. Ты бери-тко, моя матушка, золоты клюци, Отмыкай-ко, моя матушка, кованы ларьци, Ты бери-ко-се мою-ту въдь золоту казну, Ты клади-тко по церьквамъ, всё по манастырямъ; Ужъ ты пой-ко панафиды по мнъ великія,

<sup>1)</sup> Ея, Забавы. Собир.

- 15. Ты служи по мив объдни да всё поминальни. А тибъ-то, моя да въдь молода жона, Ище душопька Настасья Королевисьия, Ай тибъ то, Настасьюшка, воля вольняя: Хоть вдовой ты сиди да коть замужь поди,
- 20. Хошь за внязя поди ты, хоть за боярина,
  За купця-гостя поди хоть за торгового,
  За хрисьянина поди ты хоть за прожиточьнёго;
  Не ходи же за Олёшеньку за Поповиця,
  За того-ли за братёлка за крестового;
- 25. У насъ заповъдь съ имъ-то была положина: Шьчо не дълать-то намъ шьчобы на зло-то намъ, Не ёму шьчобы на зло-то, не мнъ ёму". Ай прошло тому времени три годицька, Да прошло тому времецьку въдь шесть годовъ,
- 30. Да прошло тому времени въдь ишше деветь годовъ, Да прошло тому времени двънадцать лътъ; Тутъ не соболиная шубоцька прошумъла, Какъ сафьяны-ти сапожицьки проскрыпъли; Какъ заходитъ во полатушки всё Владимеръ-князь,
- 40. Подожду ишше Добрынюшки хошь два мъсеца: Отною ишше объдни да съ нанахидами, Помяну ишше Добрынюшку всё Никитиця:— Шьчо прошло того времецька два мъсеця; Отслужили объдни всё съ панахидами.
- 45. Какъ приходить опеть да всё Владимеръ-князь:
  "Ты поди, поди, Настасьюшка Королевисьня,
  Королевисьня Настасья, ты дочь Никулишьна!
  Ты поди, поди, Настасьюшка, всё въ замужество
  За того-ли Олёшеньку за Поповиця:
- 50. Ужъ я самъ іздиль, Настасья, во чистомъ поли, Я разывідываль, вісти перевідываль; — Ишше ністу Добрынюшки Микитиця: Онъ відь всё убить лёжить во чистомъ поли. Ёво біло-то тіло всё прибитой,
- Всё прибитоё, всё-го лёжитъ пристрѣляно;
   Ишше буйна головушка всё лёжитъ отсѣцёна;

Я выды самъ яво предаль всё ко сырой земли". Тутъ повърила Настасья Королевисьня, Тутъ повърила враки всё князя Владимера;

- 60. Тутъ пошла-то Настасьющка всё замужъ она. А вёдь ёхалъ Добрынюшка исъциста поля; Повалилса отдохнуть-то онъ во бёлъ шатёръ; Не усыпёлъ онъ заснуть-то да ишше крёпкимъ сномъ,— Да забилъ-то ево-то тутъ вёдь доброй конь,
- 65. Онъ забилъ-то въдь тутъ да ножкой правою: "Тебъ полно спать, любимой ты мой хозяинъ же, Ище на имя Добрынюшка ты Никитиць младъ! У тебя-то въ доми-то есь нешчасьицо: Молода-та жена у тебя замужъ пошла,
- 70. Не за князя пошла, всё не за боярина, Не за гостя-купця пошла за торгового, Не за бъдново-нужного за хресъянина,— За твоёго за брателка за крестового, За крестового братёлка за названого
- 75. За тово-ли за Олёшеньку за Поповиця<sup>и</sup>.

  Недосугъ тутъ Добрынюшки долго спать-лежать;

  Онъ въдь скоро ставалъ же, пробужалсэ тутъ,

  Онъ въдь скоро поъхалъ-то въ красенъ въ Кіевъ-градъ;

  Онъ въдъ прямо пріъжаётъ къ матушки на подворьицё.
- 80. Да выходить то матушка на красно крыльцё;
  Онъ заходить Добрынюшка въ ихно всё подворьицо,
  Не здоровантие онъ-то съ родной матушкой.
  Ище матушка туть всё приросплакалась:
  "И какой-то невъжа пріъхаль на сироцько моё подворьицё!
- 85. Онъ въдь смъло идёть ко мнъ безъ докладу всё. Кабы было у мня бы да цядо милоё Какъ бы молодой Добрынюшка Никитиць младъ, Не завёлъ бы онъ 1) на дворъ-то ко мнъ добра коня". Какъ сказалъ тогда Добрынюшка родной матушки:
- 90. Ты не плаць, цёсна вдова Омельфа Тимовеёвна! Не моци-ко ты своёго-то лиця бълого, Лиця бълого своёго ты пристарълого. Ужъ ты спрашивай ты лучше про Добрынюшку: Мы недавно зъ Добрынюшкой прирозъёхались;
- Ай Добрынюшка повхалъ да во чисто полё,
   Ище я-то повхалъ въ красёнъ Кіевъ-градъ.

<sup>1)</sup> Т. е. невъжа. Собир.

Ужъ ты дай-ко-се моё да платье цьвътноё; Наряжусь-то я въдь, маменька, скоморошиной.— "Я не върю у тя, да доброй молодець:

- 100. Шьчо Добрынюшка у мня-то да быль хорошенькой;
  Ишше лицико было какъ снѣжку бѣлого".
   Ужъ ты шьто же ты, матушка родимая,
  Какъ двѣнадцать-то лѣтъ какъ я ѣзьдилъ по чисту́ полю,—
  Загорѣло отъ солнышка лицё бѣлоё,
- 105. Прирвалось у мня отъ лѣсу вѣдь платье цьвѣтноё. Посмотри-тко, моя матушка родимая:
  На правой-то у мня-то было на ножоцьки,
  Ище всё было пятонышко родимоё.—
  Потому ево признала-то родна матушка.
- 110. Ты неси-ко-се мнв-ка звонцяты гусьли.
  "Молода-та жона, всё Добрынюшка Никитиць младъ,
  Шьчо пошла у мня Настасьюшка всё какъ за мужъ-отъ;
  Ище скоро они пойдуть во Божью церьковь,
  Ище скоро держать будуть по злату ввньцу".
- 115. А пошолъ-то Добрынюшка крутешенько; Онъ заходить въ полаты всё княженеськія, Онъ садилса Добрынюшка всё на пецьку-ту; Ёнъ въдь сталъ-то во гусельци всё поигрывать; Онъ утъщилъ всё князя со кнегиною.
- 120. Ишше самъ онъ игратъ-то, самъ приговариватъ: "Не пёкло-то красно солнышко у васъ три года, Не пёкло-то красно солнышко оно шесъ годовъ, Не пёкло-то красно солнышко оно деветъ лътъ, Не пёкло-то красно солнышко двънадцетъ лътъ";
- 125. (Молодой-то жены своей наговаривать):
  "Росьпекло-то красно солнышко всё росьв'ятило
  На тринадцетомъ, Настасья, у тя годоцики".

  1 оворилъ-то в'ядь князь-отъ да всё Владимиръ-св'ять:
   Ты подывиньсе поближе хоть, скоморошина,
- 130. Пріутьшь жениха у мня со невьстою.—
  Туть узнала Настасья-та Королевисьня,
  Говорила она всё князю Владимиру:
  "Ужь ты гой еси, красно ты наше солнышко,
  Ужь ты гой еси, свыть ты Владимиръ же стольнё-кіевськой?
- 135. Ты позволь, князь, налить-то мив-ка рюмоцьку, Поднести мив-ка этому скоморошины". Говориль-то Настасьи-то всё Владимиръ-князь:

- Наливай-ко, Настасья, ты скольки теб'в надобно.
   Подносила Настасья всё скоморошины;
- 140. Принимаетъ же онъ-то всё единой рукой, Поздравляетъ въдь всё-то князя Владимира, Проздравляётъ жениха-та всё со невъстою, Выпиваётъ въдь цяроцьку эту всю до дна. Заговорилъ-то въдь эта да скоморошина:
- 145. Ужъ ты гой еси, Владимиръ князь ты стольнё-кіевськой! Ужъ ты дай мнв налить-то эту цяроцьку, Вы дозвольте налить мнв-ка мёду сладкого, Поднести мнв невъсты всё заручевною". Приказаль-то ему-то да князь дозволиль-то;
- 150. Подносилъ онъ Настасъи всё Королевисьни: "Ужъ ты пей-ко, Настасьюшка, цяру всю до дна; Ты найдёшь въ этой цяроцьки, быватъ, добра". Выпиваетъ Настасьюшка мёду сладкого; Прикатилса къ Настасьюшки золотой перстень.
- 155. Какъ брала-то она перстенъ-отъ во праву руку; Ишше перстень Добрынюшки всё Никитиця. Ишше туть въдь Настасьюшка обрадбла же; Какъ скакала она церезъ дубовой столъ, Обияла она Добрынюшку за бълу шею,
- 160. Цёловала его въ уста сахарныя:
   Какъ не тоть-отъ мой женихъ-отъ, —за столомъ сидитъ;
  Ише тотв-отъ мой мужъ-отъ, гдъ у стола стоитъ. —
  Говоритъ то Добрынюшка таковы ръци:
  "Не дивлю-ту, Настасьюшка, твоей глупости".
- Она пала Добрынюшки во ръзвы ноги:
   Ты просьти меня (въ) вины, просьти виноватую!
   Я дивлю-ту тольки князю-ту со кнегиною:
   Ишше князь-отъ Владимиръ-отъ у мня сватомъ былъ,
   Да кнегина та Опраксея-то была свахою.
- 170. Не прошшу тебя, брателка крестового:
  Ты хотъль же у жива мужа жону отнять,
  Ты пецелиль мою-ту да родеу матушку;
  Проливала она-то да горюци слёзы".
  Онь въдь взяль-то Настасьюшку за бълу руку;
- 175. Онъ киналъ-то въ Олёшеньку всё булатёнъ ножъ <sup>1</sup>). Ишше отнялъ Илья-та Олёшеньку Поповиця: "Помиритесь-ко, братьиця крестовыя,

<sup>1)</sup> Взяль изъ нагалишша.

Вы крестовы, вы братьиця названыя! Ты поди домой, Добрынюшка, съ молодой жоной, 180. Ты поди-ко къ своей матушки къ родимыя, Ко цесной вдовы Омельфы Тимоосеевны".

7.

## Алеша и сестра Бродовичей.

(Оть дяди Ефина).

Ай во славномъ было городи во Кіеви Да у ласкового князя у Владимера: Собиралъ князь Владимиръ-отъ всё поцесёнъ пиръ Ай на тъхъ-ли на своихъ-то князей, на бояровъ,

- 5. Онъ на тѣхъ-ли предводителей всё на вѣрныихъ, Собиралъ онъ тутъ на тѣхъ на энераловъ-то, На купцей на гостей на всѣхъ на торговыхъ, На всѣхъ собиралъ всё людей прожиточнихъ, На прожиточнихъ собиралъ на всѣхъ хресьянушокъ;
- 10. Потому-то былъ названъ у хресьянъ прожиточнихъ, Ише названъ былъ краснымъ у ихъ солнышкомъ, Всё въдь ласковымъ названъ квязёмъ Владимеромъ, По ёго-то всё названъ добродители. Собиралъ-то могуцихъ сильнихъ богатырей,
- 15. Собиралъ-то два братёлка два Петровиця, Два Петровицей, братьицей Бродовицей. Ишше свъ́тёлъ-отъ день пошолъ ко ве́цёру, Ай поцесёнъ-отъ пиръ идётъ наве́сели. Ишше всъ на пиру да напивалисе,
- 20. Ипше всѣ на чесномъ да наъдалисе; Ишше всѣ на пиру да пьяны, ве́сёлы. Ишше красно-то нашо было солнышко, Ище князь-о Владимеръ стольне-кіевской, Онъ въдь ходитъ-то всё самъ веселёхонёкъ,
- 25. Говорить-то онъ и самъ да таковы слова: "Ужъ вы кушайте, кушайте, пейте, ѣшьте вы, Ужъ вы пейте и ѣшьте, сами хвастайте"; А богатой-отъ хвастатъ золотой казной, А богатырь-отъ хвастатъ могутой-силой,
- Ище глупой-отъ хвастатъ молодой жоной,
   Ишше умной отъ хвастатъ роднымъ батюшкой,
   Да разумной-отъ хвастатъ родной матушкой,

А въдь хитрой-отъ хвастатъ родной сестрицой. Да Владимиръ-князь по полатушки всё похаживать;

- 35. Онъ вѣдь бѣлыма руцюшками розмахивать, Золотыма персынями всё самъ набрянивать, Онъ русыма кудрями скоро натряхивать; Ишше самъ-то тому всё приговаривать: "Удивляюсь двума братьицямъ всё Петровицямъ,
- 40. Всё Петровичамъ, братьичамъ я Бродовичамъ:
  Почему же вы, братьица, всё не хвастайте? Говорятъ скоро братьича таковы ръци:
  Ужъ ты гой еси, красно ты нашо солнышко, Ужъ и ласковой князь да ты Владимиръ же!
- 45. Ише нецимъ же намъ да вовсё хвастать-то; Иште тъмъ-то въдь развъ всё мы похвастамъ-то, Да своей-то похвастамъ родной сёстрой, Ище душочкой Настасьёй всё Петровной-то: Да сидитъ у мня сесьтриця родимая,
- 50. Какъ сидитъ она въ высокомъ-то новомъ те́реми. Ай сидитъ она за многима за заморськима, За заморськима сидитъ она за замоцьками,— Шъчобы красно ей солнышко не запёкло, Шъчобы буйныи вътры да не завъели,
- 55. Шьчобы народъ люди добрыи не увидѣли,
  Шьчобы руськія могуціи ей богатыри,
  Вси дородьни-ти ей добры молодцы.—
  Туть скорёхонько ставаёть-то на ножки дородьнёй доброй молодець,
  Ишше руськой-отъ сильнёй-отъ всё богатырь-отъ
- 60. Шчо по имени Алёшинька всё Поповиць младъ: "Вы не хвастайте, два братёлка два родимого, Два Петровиця всё вы два Бродовиця, Вы не хвастайте родимой-то своей сестрицей: Хошь сидить у васъ за кръпкима за замоцьками,
- 65. Шьчо поставлёны крыпки-ти вырны караульшицьки,—
  Нечево-то про то они не знають туть:
  Я хожу-то къ родимой-то къ вашой сестрици,
  Я ко душеньки къ Настасьи-то всё къ Петровны-то,
  Я хожу-то къ ей выдь я не по былымъ днямъ,
- 70. Я хожу къ ей въ вецеряхъ, въ полноць да ноцьки тёмною; Приду, брошу комоцикъ я снъжку бълого Во ее во косесцято во окошоцько;

Отьпирать минь ка окошоцько всё кососцято, Запускать миня въ окошоцько потихошеньку,

- 75. Шьчобы не знали вы, братьиця всё Петровици, Всё Петровици, братьиця вы Бродовици". Ище тутъ-то въдь братьицямъ за бъду стало, За надсмъщоцьку велику имъ показалосе; Они брали изъ нагалишша всё булатенъ ножъ
- 80. Да кинали въ Алёшеньку въ Поповиця; Да Алёшенька быль-то въдь всё хитёръ-мудёръ, Да Поповиць-отъ былъ у насъ всё догадливъ онъ: Онъ подвинулса во лъву-ту онъ стороноцьку;— Пролетълъ етотъ ножикъ у ёго о руцьку правую.
- 85. Туть скакаль-то старая всё стариньшина, Ише тоть-ли казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець всё да сынъ Ивановиць; Онъ въдь скоро говорилъ-то имъ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, братьиця Петровици,
- 90. Вы Петровици, братьича всё Бродовичи! Не стыдитесь стыду, стыду, братцы, сестрина, Не пристыдили шьчобы васъ молоды жоны!" Не досиживали туть всё пиру Петровици; Они скоро брали-то шляпы со спичоцьки,
- 95. Они скоро молились всё Богу-Господу, Они матери Божьей да Богородицы, Благодарили въдь ласкова князя-то Владимира Со кнегиной съ Опраксеей-то съ Королевисьней; Они князямъ, боярамъ низко кланелись,
- 100. Енераламъ-то всимъ они, предводителямъ, Они всъмъ-то могуцимъ да всъмъ богатырямъ; Они тольке сердиты-ти были на Олёшеньку Поповиця. Прівжають они-то всё къ широку двору; Ихъ стръцяють въдь ихны молоды жоны,
- 105. Говорять они имъ-то всё таковы рѣци: "Ужъ вы шьчо вы сегодне, вы братьиця Петровици, Вы Петровици, братьиця всё Бродовици, Ужъ вы скоро прівхали со цёсна пиру́?"
  Какъ молцять они всё-то, имъ не сказывають.
- 110. Они скоро дожьдались туть ноцьки тёмною, Они стали-то къ сёстры всё къ высоку терему; Туть въдь пришло тому-ту въ ноцьку времени; Какъ пришли-то въдь братьиця подъ окошоцько, Какъ кинали комоцикъ снежку бълого.

- 115. Ище туть отпирать скоро Настасьюшка окошоцью: "Я прошу-то тебя-то, Олёшенька Поповиць младь, Шьчо зайди ко мнь теперь во высокъ теремъ Шьчо попить-то, поъсть мнь съ тобой, покушати; У мня кушаньё севодне всё приготовлёно".
- 120. Туть нейдёть къ ей въ окошоцько всё Олёшенька; Говорить то она всё таки ръци:
  "Поцёму осердилсэ ты на меня-то всё?"
  Туть въдь скоро загремъли замоцьки кръпкія;
  Какъ приходять родимы 'е 1) всё братьиця;
- 125. Ище брали они всё ей за русу косу, Да хотять ей вести то ей во чисто полё, Отрубить у ей по плець хотять буйну голову. Ужъ какъ вывели ей братья на широкой дворъ; Да Настасьющка слёзно всё уливантце,
- 130. Какъ Петровна-та плацёть, какъ рѣка идёть, Какъ рѣка-та идёть да какъ руцей бѣжить; Во слёзахъ-то говорить она таковы рѣци: "Ужъ вы гой еси, родимы вы милы братьиця! Не могите миня вы скоро рубить-казнить,
- 135. А не можно ли миня-то всё помиловать?
  Вы не бойтесь моёго-то всё стыду сестрина,
  Вы побойтесь своёго-то вы стыду женина!
  Росскажу-ту я про вашихъ молодыхъ въдь жонъ:
  Не своимъ-то умомъ его я приглашала тутъ;
- 140. Мнѣ дозволили ваши всё молоды жены Пригласить мнѣ-ка Алёшеньку-свѣть Поповиця; Потому они велѣли, шьчобъ я вамъ не сказала про ихъ: Вы постойте, покараульте у своихъ у молодыхъ вѣдь жонъ;— [Какъ вѣдь старша твоя-та любитъ молода жона]
- 145. Измінили вась, братьнісій всё Петровицей:
  Какъ відь старша-та любить Цюрила-світа Пленковиця,
  Какъ за то ево любить—за походочку,
  Какъ походочка ево да очунь модная;
  А віть младша-та любить—скажу я тебі, братёлко—
- 150. Пересьмяки-то родимого всё племянницька, За ужватку ево любить богатырьскую, За красу-ту ево любить молодецькую". Ище скоро про то-то всё роздёрнулось 2);

<sup>1)</sup> Вивсто: ее, т.-е. ея. Собир.

<sup>2)</sup> Розоплось по городу.

Какъ доходитъ до Олешеньки Поповиця,

- 155. Шьчо повозять Петровици родну сестру, Шьчо отсекци хотять у ей буйну голову. Туть пришоль-то Олёшенька всё Поповиць младь: "Не съките-ко у Настасьюшки буйну голову; Вы отдайте-тко Настасьюшку за миня замужъ".
- 160. Они скоро ёму ниско повлонилисе:

   Ты бери-тко, Олёшенька ты Поповиць младъ,
  Ты бери у насъ Настасьюшку съ цести, съ радости,
  Ты избави отъ стыду-ту отъ великого.—
  Ишше тутъ въдь Олёшенька повхалъ съ Настасьюшкой во
  Вожью церковь;
- 165. Принимали они-то своро законъ Вожій, Обдержали они скоро по злату в'вньцу; Да повёлсэ у ихъ тутъ пиръ на радости; Посьл'в етого пиру́ домой прівжають туть. Какъ убхали Петровичи во чисто полё;
- 170. Испытать они хотять своихъ молодыхъ всё жонъ. Они жили во поли трои сутопьки; Пріфжають въ полноць-ту ноцьки тёмною;— У большой сёдить Цюрилушко всё Пленковиць, У меньшой сёдить Пересьмя́кинъ родной илемянницёкъ.
- 175. Говоритъ-то Цюрилушко таковы р'вци:
  "Ужъ ты гой еси, Пересьмякинъ всё племянницёкъ!
  Намъ въдь полно сидъть долго, провлаждатисе!
  Мы гостимъ въдь, сидимъ у ихъ третьи сутоцьки:
  Не прошла шьчобы въсть, не пронеслась-то въдь
- 180. Какъ до тѣхъ-ли Петровицей до Бродовицей.
   Мы пойдёмъ-ко домой, разывъ станемъ собиратисе".
   Говорятъ-то всё ихны молоды жоны:
   Не пріѣдутъ сёгодне наши Петровици,
   Не пріѣдутъ сёводне наши Бродовици.
- 185. Какъ Петровици-Бродовици всё во ту пору;

  Проговорили у ихъ кони языкомъ человъцескимъ:

  "Вамъ въдь полно, Петровици, спать въ бълыхъ шатрахъ!

  У васъ въ доми всё сдълалось нешчасьицё:

  Измънили ваши васъ-то всё молоды жоны,
- 190. Пригласили къ себъто дружковъ милыихъ:
  Во перьвыхъто Цюрилушко госьтить Пленковиць,
  Во вторыхъто госьтить Пересьмякинъ младъ племенницекъ .
  Недосугъ тутъ Петровицямъ розговаривать;
  Они скоро-то тутъ да всё поъхали;

195. Какъ идутъ-то скоро они въ новы горьници.

А Цюрилушко-то всё онъ былъ хитрой-мудрой,
Онъ хитрой-отъ, мудрой всё былъ догадъливой;
Онъ охвоць ходить за бабами былъ, за дъвками;
Онъ въдь скоро бралъ со спицьки пухову шляпу,—

200. Онъ услышаль топоть всё кониную; Онъ высканиваль косисцятымъ всё окошоцькомъ, Онъ объжаль-то Цюрилушко всё въдь Пленковиць, Онъ оставиль перцятоцьки всё шолковыя. Пересьмякинъ-отъ быль да всё племянницёкъ

205. Молодёхонёкъ быль ише всё глупёхонёкъ; Тоть сидить-то, бидить, съ има розговаривать. Да пришли-то всё братьиця туть Петровици, Да схватали дородьня-та добра молодца, Какъ схватали ёго-то за бълы руки;

210. Богатырь-отъ былъ-то всё пресильнія,— Розмёталъ-то всихъ братьицей Петровицей, Выбъгаётъ на широку-ту свътлу улоцьку. Они брали своихъ-то молодыхъ всё жонъ,— Какъ узнали Цюрилушка по перцятоцькамъ,—

215. Да срубили у ихъ взели буйны головы. Съ того горюшка было, въдь съ той круцинушки Шьчо лишились въдь города славна Кіева, Записались во городъ-отъ во Церниловъ-отъ; Они стали поживать тамъ, всё здрастовать.

8.

## Потыкъ.

(У родственниковъ переняла еще маленькой дъвочкой 1).

Ай въдь было во славномъ городи во Кіеви, Шьчо у ласкового князя у Владимера; Ай въдь было жило у его всё три богатыря, Три того-ли всё три брателка крестового:

5. Во перьвыхъ-то жилъ Добрынюшка Никитиць младъ, Во вторыхъ-то жилъ Алёшенька Поповичъ младъ, Во третьихъ-то жилъ въдь Потыкъ-отъ Михайло сынъ Ивановиць.

Говорилъ-то князь Михайлу, всё росказываль: "Поъжай-во ты, Михайлушко, въ чисто полё,

<sup>1)</sup> Забыла; — не знаю, могу ли спать.

- 10. Ужъ ты молодой мой Потыкъ, ты Михайло сынъ Ивановиць! Постръляй-ко хоть ты мнв да бълыхъ лебедей". Тутъ какъ скоро-то Михайло свътъ Ивановиць Онъ въдь скоро-то выходить всё изъ-за дубова стола, Онъ въдь скоро-то бъжить всё на конюшинъ дворъ;
- 15. Онъ сядлалъ-то своево въдь коня доброго, Онъ въдь скоро туть поъхалъ во цисто полё; Ишше бралъ-то онъ всё стрълоцьки калёныя; Онъ завидялъ всё на тихой-то на заводи, Онъ завидялъ лебёдушку всё бълую:
- 20. Ета бъленька лебёдка—золото перьё, Золото у ей перьё, крыльё серебряно, Голова-та усажона скатнымъ жемцюгомъ. Воспроговоритъ всё Потыкъ-то Михайло свъть Ивановичъ: "Я не буду-то стрълять етой лебёдочки,
- 25. Я не буду всё ей да я кровавить-то; Не могу ли изымать ею живу́ въ руки, Увезти мнъ-ка живу князю Владимиру". Онъ не могъ-то поимать да ей живой въ руки; Онъ въдь скоро натягаётъ Потыкъ-то Михайло сынъ Ивановиць,
- 30. Натягаёть онь у стрыми скоро тугой лукь, Онь вёдь хоцёть пострёлить то эту лебёдушку; Туть спроговорить лебёдушка языкомъ человёчеськимъ: "Ужъ ты гой еси, ты Потыкъ же Михайло сынъ Ивановичъ! Не стрёляй-ко ты миня, всё бёлой лебеди:
- 35. Пригожусь-то я къ тебѣ да всё во всё время". Тутъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць Онъ-то ей да ножалѣлъ да всё пострълить-то. Полетѣла-то лебёдочка ко Почай-рѣки ¹); Поѣхалъ вѣдь Потыкъ-то Михайло-свѣтъ Ивановиць
- 40. Какъ за етой за бълой вслъдъ лебёдушкой. Не лебёдушка летатъ-то тутъ, Овдотья Лиходъёвна; Прилетъла-то Овдотья на врутъ бережокъ, Розьвернулась-то Овдотья врасной дъвицей; Прітьжаетъ-то въдь Потыкъ-то Михайло-свъть Ивановиць.
- 45. Обнимать она Потыка Михайла всё Ивановиця, Обнимаеть она ево всё за бълу шею, Чёловала ево въ уста въ сахарнія: "Ты возьми, возьми-тко, Потыкъ ты Михайло сынъ Ивановичъ, Ты возьми, возьми миня Овдотьюшку-ту за сибя замужъ!"

<sup>1)</sup> Больша рацюшка, гда-небудь далёко, —въ сколькихъ старинахъ поетце!

- 50. Ишше тутъ то въдь Потыкъ-то Михайло всё Ивановичъ Ишше онъ въдь тутъ въдь всё на ей сосваталсо. Тутъ садилсо всё Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ садилсо на своёго коня доброго, Онъ поъхалъ въдь Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць
- 55. Да повхалъ въдь онъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко своёму-ту ко ласковому князю ко Владимиру. Овернулась тутъ Овдотья Лиходъёвна, Овернулась-то она да бълой лебедью, Овернулась—полетъла-то да переди его.
- 60. Ишше ѣетъ Потыкъ-отъ Михайло все Ивановиць, Мимо ѣдетъ Овдотьюшкинъ высокъ теремъ: Сидитъ-то тутъ Овдотья Лиходѣевна, Шьто сидитъ-то подъ косисъцятымъ окошоцькомъ. Пріѣжаетъ ко князю ко Владимиру;
- 65. Онъ навёзъ-то тутъ ёму всё гусей, лебедей Да пернасцетыхъ-то мелкихъ утоцёкъ. Говоритъ-то тутъ въдь Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць: "Ужъ ты красно моё солнышко Владимиръ-князъ, Ты Владимиръ, ты князь мой стольнё-кіецькой!
- 70. Ты збиралъ-то пиръ да для троихъ для насъ, Для троихъ для насъ збиралъ, для трёхъ могуціихъ богатырей". Говоритъ-то тутъ Потыкъ-отъ Михайло всё Ивановиць, Какъ въдь говоритъ-то всё князю Владимиру: "Собери-ко-се ты, князь, ты пиръ да одному мив-ка:
- 75. Я сосватался вёдь на Овдотьи Лиходёёвны; Зазвонять вёдь какъ вецерьни-ти позды сёгодни-то, Мы тогда пойдёмъ съ Овдотьёй съ Лиходёёвной Во Божью-ту мы церьковь пойдёмъ вёнцятисе<sup>и 1</sup>). Ай тому-то вёдь Владимиръ-князь всё радъ вёдь быль,
- 80. Онъ вёдь радъ вёдь быль тому радешенёкъ. Ишше свётёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру, Ишше красно-то солнышко пошло ко западу; Зазвонили тутъ вецерни-ти вёдь во Божьйхъ церьквахъ; Тутъ вёдь Потыкъ отъ Михайло сынъ Ивановиць
- 85. Пошоль-то Потыкъ въдь свъть-Михайлушко въ Божью церьковь;

Наредилась тутъ Овдотья Лиходъёвна Да пошла же она да во Божью церьковь. Какъ въдь отслужили-то позды вецерьни-то, Говорилъ-то Потыкъ-то Михайлушко Ивановиць,

<sup>1)</sup> Еретиця была; говорить: "обвинцеюсе послъ вецерни".

- 90. Говориль-то всё отцамъ, попамъ соборныммъ:

  "Повънчайте-тво вы насъ съ Овдотьющкой съ Лиходъёвной".
  Говорила тутъ Овдотья Лиходъёвна:
  "Ужъ ты гой еси, Потыкъ ты Михайло всё Ивановиць!
  Мы положимъ развъ заповъдь великую:
- 95. Впереди-то мы умрёмъ которой одинъ одного-то, Шьчобы къ мёртвому живого закопать въ земълю". Положили они заповъдь великую Передъ той-ли они да во Божьей церьквы, Какъ при тъхъ-ли отцяхъ, отцяхъ духовнымхъ,
- 100. Шьчо при тёхъ-ли при прицетьницькахъ церьковныихъ. Овенцялса тутъ Потыкъ-то Михайло сынъ Ивановиць Съ молодой-то со Овдотьёй Лиходейной; Приходятъ они всё изъ Божьёй церькви. Ише князь-отъ былъ Владимиръ всё радёхонёкъ,
- 105. Всё радёхонёкъ быль онъ, веселёхонёкъ; Онъ садить-то новобрачныхъ, всё усаживать; Ишше Потыка Михайла всё Ивановиця Онъ со той-ли со Овдотьёй съ Лиходъёвной Онъ усаживаль въ полаты ихъ за дубовы столы;
- 110. Повёлсэ тутъ у ихъ всё пиръ навесели. Они жили немного—тольки полгода; Незамогла-то тутъ Овдотья Лиходъёвна; Она вецёромъ незамогла, утромъ представилась. Тутъ ношолъ-то скоро Потыкъ-отъ Михайло все Ивановичъ,
- 115. Онъ пошолъ-то тутъ да всё къ нопамъ соборнымъ; Они зьдъдали могилу всё большиньскую, Повалили Овдотьюшку всё мертву въ гробъ, Повалили тутъ Потыка Михайла все Ивановиця; Подли бокъ-то поставили къ ёму добра коня.
- 120. Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, попы, отцы соборныя! Я не дамъ-то Михайлушка лёжить съ Овдотьей Лиходъёввой:

Повалите вы Овдотью всё едну вы въ гробъ, Положите на Овдотью полосу желѣзную,

125. Посадите вы Потыка Михайла со добрымъ конёмъ, Положите вы ёму да саблю вострую; Ужъ поставлю я къ могилы крѣпкихъ караульшицьковъ". Закрывали съ могилы 1) ихъ рѣшотоцькой желѣзною; Какъ вѣдь жолтымъ-то песоцькомъ не зарыли-то;

<sup>1)</sup> Въ могилы? Собир.

- 130. По роспореженьицю всё въдь было по хорошому,
  По хорошому да всё по хитрому
  Всё по хитрому было, по мудрому:
  Туть поставиль онъ кръпкихъ всё караульшицьвовъ.
  Со шести было цесовъ да до двънадцети,
- 135. Приползала туть зьмъя къ Потыку Михайлу всё Ивановичу; Напустила туть Овдотья Лиходъёвна Волшесьтвомъ она своимъ да зьмъй-то лютыихъ; Загрызьли-то у Потыка Михайла у Ивановича, Ай хотять они отрысьть да ручки бълыя.
- 140. Онъ хватиль туть Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ хватиль свою скоро востру сабылю, Онъ отцівкъ-то у зивей да буйны головы. Забрецяла полоса-та всё желізная; Заскрыпівла туть зубами всё Овдотья Лиходівёвна.
- 145. Перепалса у Потыка у Михайла у Ивановиця доброй конь; Онъ высканивать изъ матушки сырой земьли, Онъ выхватываль ногами своего хозяина; Проговориль-то конь языкомъ человъцескимъ: "Притопцю возьму Овдотью Лиходъёвну!"
- 150. Притопталъ-то онъ въ земьли, въ гробу Овдотью Лиходъёвну;

' достали-то присъкъ Потыкъ-то Михайло всё Ивановиць, Онъ присъкъ ей, прирубилъ взялъ на мелки части: "Не жона была Овдотья мнъ-ка Лиходъёвна, Не жона мнъ-ка была,—всё еретиця-та проклятая!"

9.

# Дунай сватаетъ невъсту ннязю Владимиру.

(У матери).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилсо-задиналсо столъ, поцесёнъ пиръ Ай на тъхъ-ли на князьей, бояръ да всё богатыихъ,

- 5. Шьчо на твхъ-ли на купцей-гостей торговыихъ, Ай на руськихъ на сильнихъ на богатырей, На хресьянъ-то всё на бъдныхъ, на прожитосьнихъ. Ишше вси на пиру да напивалисе, Ишше вси на чесномъ да наъдалисе,
- Ишше вси на пиру-ту приросхвастались:
   Ай богатой-отъ хвастатъ золотой казной,

Ай богатырь-оть хвастать могуцёй силой, Ай вёдь глупой-оть хвастать молодой жоной, Неразумной-оть хвастать родимой сёстрой.

- 15. Ай Владимиръ-князь по полатоцькамъ похаживать, Съ ноги на ногу въдь всё онъ переступывать, Онъ сапогъ-то о сапогъ самъ поколачивать, Онъ въдь жолтыма кудърями принатряхивать, Онъ въдь бълыма-ти ручками розмахивать,
- 20. Золотыма персынями принашшалкивать; Ипше самъ онъ говорить да таковы ръци: "Ай во Кіеви во городи всъ у насъ да добры молодцы, Добры молодцы-ти вси у насъ поженены, Красны дъ(в)ушки вси замужъ подаваны;
- 25. Я холось одинъ живу-ту, князь Владимиръ-оть, Я холось-то всё живу да нежонать слыву. Ище хто бы мнв-ка выбраль бы изъ вась бы мнв обручницу, Да обручницу выбраль, красну дввицу, Шьчобы походочка у ей была павинняя,
- 30. Тиха різчь-то бы у ей да лебединная, Ишше брови-ти у ей да цёрна соболя, Цёрна соболя у ей шьчобы сибирчкого, Ясны оци-ти у ей да ясна сокола, Ясна сокола у ей да всё заморьского.
- 35. Шьчобы лицико—порошки ситжку бѣлого, Ягодиночки въ лици да маку красного; Шьчобы ростомъ-то она была немала и умомъ свёрсна: Шьчобы было бы кому да поклонятисе, Шьчобы было бы кому да покорятисе,
- 40. Шьчобы было бы кого мить-ка кнегиной звать?" Туть какъ большей-отъ хоронитце за среднёго, Ише среднёй-отъ хоронитце за меньшого; Ай оть меньшого Владимиру отвъту нътъ. Какъ въ ту-ту всё пору было, во то время
- 45. Туть выходить-выступаеть доброй молодець Шьчо по имени Дунаюшко Ивановиць; Изъ за тѣхъ-ли всё скамеёкъ бѣлоду́бовыхъ, Изъ-за тѣхъ-ли изъ-за столовъ да всё дубовыихъ, Изъ-за тѣхъ-ли изъ-за скатертей шелко́выихъ
- 50. Туть выходить-выступаеть доброй молодець Да по имени Дунающко Ивановиць. Наливать ёму Владимиръ цяроцьку всё зелена вина,

Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Выпиваёть туть Дунай да на единой духъ;

- 55. Наливаёть онъ ему всё пива пьяного; Принимаеть Дунай да единой рукой, Выпиваеть Дунай да на сдиной духъ; Наливаёть Владимиръ-князь да мёду сладкого, Мёду сладкого ему да полтора ведра;
- 60. Выпиваеть Дунай да на единой духъ.
  Ище сталь туть Владимерь-оть выспращивать:
  "Ужъ ты гой еси, Дунающко Ивановиць!
  Ты не знашь ли да ты мнв всё обручници,
  Ты обручници мнв, да красной двици,
- 65. Ай походоцька шьтобы была павинная, Тиха різць-та у ей да лебединная, Ай віздь брови-ти у ей да цёрна соболя, Ише оци-ти у ей да ясна сокола, Шьчобы лицико—порошки сніжку бізлого,
- 70. Во лици у ей въдь ягодинки маку красного; Шьчобы было кому да покоритисе, Шьчобы было кому да поклонитисе, Шьчобы было кого мив-ка кнегиной звать? Совориль-то туть Дунаюшко Ивановиць:
- 75. Я въдь знаю, князь Владимиръ, тебъ красну дъвицю, Я во томъ знаю во Цяхови, во Ляхови У того-ли короля всё Ляхоминьского; А въдь есь его двъ доцери любимыихъ: Да одна-та доць Настасья Королевисьня.
- 80. Полени́пя она всё пріудалая;—

  Не теб'в-то та—жона, не теб'в та в'вдь;

  А друга-та доць есь Опраксе́я Королевисьня:

  Ай сидить она за тридеветь замоцьками заморьскима,

  Шьчобы красно-то ей солнышко не о́пёкло,
- 85. Шьчобы буйны-ти вътры не завъели, Шьчобы народъ ей, люди добры не увидъли.— Говорилъ-то Владимиръ-князь да стольне-кіеськой: "Ты бери-ко-се, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты бери-ко-се у мня да золотой казны,
- 90. Ты бери-ко-се ты силы скольки надобно". Говорить-то Дунай да таковы ръци:

  —Ужъ ты гой еси, красно наше солнышко,
  Ты Владимиръ въдь князь всё стольнё-кіевськой!
  Съ богатой-то мнъ казной да не купить будёть;

- 95. Мив-ка дай тольки два братёлка крестового, Мив крестового два братёлка названого: Мив того-ли Добрынюшку Никитиця, Мив того-ли Олёшеньку Поповиця.—
  Они скоро собрались, скоро повхали.
- 100. Прівжають къ королю всё къ Ляхоми́нскому; Туть веде́тце у короля-та всё поце́сенъ пиръ. Ай оставиль-то Добрынюшку Микитиця, Онъ оставиль Олёшеньку Поповиця, Оставиль братьицей крестовыхъ-то
- 105. Онъ вёдь туть у короля на широкомъ двори; Тутъ пришолъ Дунаюшко къ королю-ту на ясны оци. Говоритъ-то король да таковы слова: "Добро жаловать, Дунаюшко Ивановиць! Ты пошьто же пришолъ, пошьто пріёхалъ къ намъ:
- 110. Ты служить-то ли ко мнѣ постарому, Ай постарому служить ко мнѣ попрежному, Или со силушкой пришолъ ты подъ меня разывѣ съ великою, Разывѣ скорымъ посломъ ты ко мнѣ посланъ-то?" Говоритъ ему Дунай да таковы рѣци:
- 115. Не служить-то я къ тебъ да върой правдою, Не посломъ-то я къ тебъ да пришолъ посланый, Я пришолъ къ тебъ, пріъхалъ сватомъ свататьне За своёго-то за красного за солнышка, За того-ли я за князя за Владимира. —
- 120. Говорилъ ёму король да таковы слова 1): Наливалъ-то ёму цяру зелёна вина, Зелёна ёму вина да полтора ведра; Выпивалъ Дунай да на единой духъ. Наливалъ ему да пива пьяного;
- 125. Выпиваль Дунай да на единой духъ. Наливаль ёму мёду сладкого; Какъ въдь выпиваль Дунай да мёду сладкого. Ише сталь-то Дунаюшко всё веселёхонёкъ. Говорить-то онъ королю да во второй наконъ,
- 130. Говоритъ онъ королю да во третей наконъ:
   —Ты отдай, отдай, король да Ляхоминьской ты,
   Ты отдай-ко-се свою-ту доць любимую

Сказательница въ первый разъ пропустила слова короля, но потомъ пропъла ихъ по усиленной моей просьбъ. Собир.

Ишше ту-ли Оправсею Королевисьню Ты за нашого за красного за солнышка,

- 135. За того-ли всё за князя за Владимера!—
  Говорить-то король да Ляхоминьскія:
  "Не отдамъ-то Опраксен Королевисьни:
  Опекатъ-то онъ всё куци всё назёмныя;
  Я ишше слыхаль у вась про князя про Владимира,—
- 140. Бѣдотой-то онъ всё какъ котельня-та пригарина". Туть не лютоё зельё розгорьлосе, Богатырьско-то серьцё проскрипьлосе; Онъ хватиль-то всё тотарина туть за ноги; Въ одну сторону махнёть—валитце улицёй,
- 145. Пьто въ другу-ту онъ махнёть—да переулками. Засьвисьтвль-то туть Дунающко во турей рогь; Туть навхали два брателка крестовыи: Какъ перыбой-отъ всё Добрынющка Никитиць младъ, Шьчо другой-оть Олёшенька Поповськой сынъ;
- 150. Они зачели-то бить со старого до малого. По подстоливамъ король-отъ всё тулентие, Куньей шубоцькой король всё прикрывантие. Говорить-то Дунай да таковы раци:
  "Ты не бойсе-ко, король всё Ляхоминськыя!
- 155. Не убъёмъ-то мы тебя да зберегёмъ мы всё".
  Тутъ ставаётъ всё король, король скорёхонько;
  Онъ вёдь кланелсэ Дунаюшку низёхонько:
  —Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць!
  Ты бери-ко Опраксеюшку у мня да съ цесьти, съ радосьти;
- 160. Ты оставь мий-ка силы коть на сбияна.—

  Туть какъ скоро Дунаюшко-то приступиль въ замкамъ заморьсківмъ,

Онъ прибилъ-то всё въдь кръпкихъ караульшиковъ, Притопталъ-то онъ въдь вси замки заморьскія. Опраксеюшка скоцила на ръзвы ноги

- 165. Со того-ли со стула рыта бархата:
   "Я кого-то, какъ кого теперь увидяла!
   Я того-ли всё Дунаюшка сына Ивановиця".
   Онъ туть браль-то Опраксеющку всё за праву руку,
   Онъ за тв-ли ей за перьсни за злацёныя.
- 170. Онъ повёлъ-то Опраксею на широкой дворъ; Какъ Опраксею-Королевисьню онъ на рукахъ несёть, Ище самъ онъ по съ́нямъ-то въ крови да до кольнъ бредётъ.

Тутъ повхали они да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко тому-ли ко ласковому внязю ко Владимиру;

- 175. Прівжали они да въ славной Кіевъ-градъ.
  Принимали съ Опраксеей-то Владимиръ по злату вънцю;
  Какъ повёлсэ тутъ у ихъ на радосьти поцесенъ пиръ,
  Да поцесенъ у ихъ пиръ да тутъ на весь на міръ,
  На кнезьей у ихъ да всё на бояровъ
- 180. Да на сильнихъ на могуцихъ на богатырей, Тутъ на трёхъ то всё на братьицей крестовыихъ: На того-ли на Дунаюшка сына Ивановиця, На того-ли на Добрынюшку сына Никитиця, Шьчо на того-ли на Олёшеньку да на Поповиця.

10.

## Женитьба Дуная.

(У дяди Еонма).

Ише былъ-то жилъ Дунаюшко да онъ не въ Кіеви, Ай не въ Кіеви жилъ, всё не въ Цернигови, Жилъ во матушки, жилъ въ славной камянной Москвы <sup>1</sup>). Тутъ задумалъ Дунаюшко женитисе,

- 5. Онъ задумалъ-то женитьце не у князя, всё не у боярина, Онъ во той-ли проклятой Литвы поганою У того всё короля у Ляхоминьского. Говорилъ-то Дунай да таковы ръци, Онъ тому-ли всё Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 10. "Я въдь самъ-то—богатырь да я присильнія,—
  Я возьму себъ въдь поленицю преудалую,
  Я-ли ту возьму Настасью Королевисьно".
  Тутъ поъхалъ скоро всё Дунай у насъ,
  Всё Дунаюнко поъхалъ сынъ Ивановиць,
- 15. Онъ повхаль въ королю да въ Ляхоминьскому; Во чистомъ поли увидвлъ ископы глубокія У того-ли всё коня да богатырьского; Онъ ввдь самъ-то говорить да таковы ръци: "Досмотрю я топере, хто же взьдить во чистомъ поли".
- 20. Тутъ въдь ъзьдить всё въдь полениця пріудалая А по имени Настасья Королевисьня. Они съвхались съ Настасьюшкой да всё ударились; Они другь дружку до больня не ранили; Они стали тутъ сошли всё со добрыхъ коней;

<sup>1)</sup> Ср. № 36, ст. 17 и слад. Собыр.

- 25. Туть у Дунаюшка-та силушки мало стало; Закрыцяль-то онъ стару всё стариньшину; Ай того-ли онъ въдь старого всё Илью Мурамця: "Пособи ты мнъ-ка, братёлко крестовой мой, Побороть мнъ поленицю пріудалую".
- 30. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець,
  Илья Мурамець да сьвътъ-Ивановиць:
   Шьчо не цесь эта хвала да молодецькая,
  Шьчо не выслуга эта богатырьская—
  Намъ бороть-то двумъ могуцимъ всё богатырямъ
- 35. А едну-ту поленицю преудалую.—
  Опознала у Дунаюшка Настасьюшка всё золотой перьстень,—
  Подарила-ту Дунаюшку въдь всё Ивановицю,
  Ай кегда-то онъ въдь жилъ у ихъ во клюсьницькахъ;
  Говорила Настасья таковы ръци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Дунай, Дунай Ивановиць!
  Ты кабы быль не Дунаюшко, и тебъ бы не уважила,
  Поборола бы въдь я да добра молодца,
  Досмотряла бы твоё-то ретиво серьце".
  Говорить-то Дунай всё таковы ръци:
- 45. Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня!
  Ты повдемъ-ко со мной въ матушку въ камянну Москву 1),
  Ужъ мы примемъ съ тобой да по злату въньцю. —
  Говоритъ-то тутъ Настасья Королевисьня:
  "Я нейду-ту, Дунаюшко, всё я теперь да за тебя замужъ;
- 50. Мы повдёмъ-во, сывздимъ къ батюшку родимому, Ко тому-ли королю всё къ Ляхоминьскому; Насъ просватать токо батюшко родимой мой". А прівхали они къ королю всё къ Ляхоминьскому. (Говоритъ-то Дунаюшко да таковы рвци):
- 55. Говоритъ король Дунаю таковы рѣци:
  "Мнѣ-ка хто-ли нужонъ, дакъ тотъ и самъ пришолъ;
  Ты пришолъ ко мнѣ, дородьнёй доброй молодець,
  Послужить ко мнѣ пришолъ ли вѣрой-правдою,
  Вѣрой-правдою ко мнѣ ты неизмѣнною,
- 60. Всё постарому пришоль ко мнв, попрежному,
  Ишше всё ко мнв пришоль ты подосельнёму?"
  Говорить ему Дунай да сынь Ивановиць:
   Я пришоль-то къ тебв да не служить теперь,
  Не постарому прівхаль, не попрежному;

<sup>1)</sup> Сначала сказательница пропъла: "со мной да въ красенъ Кіевъ-градъ", но потомъ поправилась. Собир.

- 65. Я прівхаль въ тебі да всё какъ свататьце Я на душоцьки Настасьи Королевисьни. Ты отдай ко-се Настасьющку всё за миня замужь; Увезу-ту я Настасью на сьвяту ей Русь, На сывяту-ту я Русь, да въ камянну Москву.—
- 70. Туть въдь говорить ёму король да таковы рѣци: "Не отдамъ-то я Настасьи Королевисьни: У мня кто тогды на королевсьви-то будёть, останити́е? Какъ Владимиръ-оть увёзъ князь Опраксею на сьвяту въдь Русь.

Ты пойди-ко ко мнв жить на моё королесьвицё".

75. — Не отдашь ты тово мив-ка Настасьи съ цесьти, съ радосьти,

Я убью у тя со старого и всёхъ до малого. Какъ Настасья Королевисьня давно вёдь мнё посваталась; Подарила мнё дородьню добру молодцу Со правой-то со руки да золотой персытень;

- 80. Оправсеющка была тогды ише глупёхонька, Королевисьня была всё молодёхонька, Я віздь жиль-то у тебя когды, король, во клюцьницькахъ, Друго три года я жиль у тя да всё играль во гусельци, Утівшаль-то я любимыхъ-то твоихъ двіз доцери:
- 85. Я въ перывы́хъ-то всё Настасью Королевисьню,

  Во вторыхъ-то Опраксею Королевисьню,—

  Я дёржалъ тогда Настасьюшку-ту на своихъ кольняхъ богатырьскійхъ.—

Засадилъ-то взялъ Дуная въ тёмну темницю. Говорила тутъ Настасья Королевисьня:

- 90. "Ты подай-ко, подай, батюшко, всё золоты влюци; Отомкну-то я Дуная всё Ивановиця; Я пойду-то за Дуная за ёго замужъ, Я въдь ъду со Дунаёмъ на сывятую Русь, Я во матушку ъду въ камянну Москву".
- 95. Говорить-то король да таковы рѣци:
   Ты поди, поди, Настасья Королевисьня,
   Ты безъ драки-то поди бесъ кроволитною.
   Отмыкала-то она вѣдь скоро тёмну те́мницю,
   Выпускала Дуная на бѣлой сьвѣтъ;
- 100. Они скоро собрались да туть повхали.
  Прівжають во матушку да въ камянну Москву,
  Принимають съ Настасьёй по злату візньцу;

Собираетъ Дунающво поцесёнъ пиръ, Онъ зовёть то всё князя всё Владимера

- 105. Со кнегиной Опраксеей Королевисьней; Да пиры-ти велись у ихъ на радосьти равно полгодику; Шьто во Кіеви пирують, въ камянной Москвы. На пиру-ту Настасьющка росхвасталась, Говорила она да таковы рёци;
- 110. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць!
  Отнеси-ко-се ты да всё злацёнъ перьстень
  Шьчо за ту-ли всё за версту за мізрную;
  Я віздь стріблю всё изъ стрівлоцьки калёною,
  Я росьстріблю—вы віздь свізсьте мой да золотой перьстень,—
- 115. Некотора полавиноцька не больше-то будёть одна другой ... Отнесьли-то вёдь ей всё золотой перьстень; Она перьстень-оть туть да все росьстрёлила; Половиноцьки-ти на въскахъ увёрили, Всё увёрили, да они сывёсили;—
- 120. Шьчо одна-та другой не тяжелье всё, не лекце туть. Ишше туть въдь Дунающку всё за бъду стало, За натьсмъщоцьку велику показалосе; Онъ въдь хоцёть вести Настасьюшку всё во цисто полё. Говорить ёму Настасья Королевисьня:
- 125. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Не стрвлей-ко ты меня, всё не ухаживай: У мня есь въдь во утробы всё засъяно Шьчо два младого два ясного два сокола, Шьчо два руського могуцёго богатыря;
- 130. По локотъ-то въдь у ихъ да руцьки въ золоти,
  По колънъ-то въдь у ихъ да ножки въ серебри.
  Ты хоть будёшь стрълять миня, Дунай да сынь Ивановиць,
  Ты въдь перыву-ту стрълоцьку не досьтрълюшь,
  Ты другу-ту въдь стрълоцьку пересьтрълишь,
- 135. Ишше третья-та стръдка—мив-ка въ ретиво серьцё. Ты просьти миня, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты просьти, просьти 'вины все виноватую! У мня волосы, у бабы, долги, умъ коротекъ всё". Не принимаетъ розговоровъ, не прошшаётъ ей;
- 140. Онъ отъвёзъ-то туть Настасью далеко отъ города да отъ Москвы-то всё,

Онъ въдь перьву-ту стрълоцьку не досьтрълилъ, И другу-ту стрълоцьку пересьтрълилъ, Ай третью-ту стрълку— ей всё въ ретиво серьцё; Онъ въдь скоро роспороль у ей всё груди бълыя,

- 145. Досмотряль у ей въ утробы ясныхъ соколовъ, Шьчо два ясного два сокола у ей въ утробы-то, Шьчо дво руського родилось бы могуцёго богатыря: По локотъ-то у ихъ руцьки въ красномъ золоти, По колънямъ у ихъ ножки въ цистомъ серебри.
- 150. Какъ съ того-то всё горя Дунающко съ великого Онъ скавалъ себъ два ножицька укладныихъ, Закололсо онъ на ножицькахъ булатныихъ; Ишше самъ-то онъ сказалъ да всё таки ръци: "И лёжитъ-то гдъ Настасья Королевисьня,
- 155. Туть лёжи-ко ты, Дунай да всё Ивановиць, Протеки-ко-се туть славная Дунай да різцька быстрая!" 1)

#### 11.

## Сухматій (Суханъ).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Тутъ въдь было у ево собранъ почесенъ пиръ, А поцесёнъ-отъ пиръ всё на весь-отъ міръ,

- 5. На князьей-то было, всё на бояровъ, На сильнихъ, могучихъ богатырей. Ишше всв на пиру да напивалисе, Ишше вси на чесномъ да навдалисе; На пиру-ту вси сидять да они хвастаютъ:
- 10. Ишше глупой-отъ хвастатъ молодой женой, А разумной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Разумной-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай Владимеръ-отъ вёдь по полатушкамъ похаживатъ, Ишше самъ онъ говоритъ да таковы слова,
- 15. Говорить своимъ могуцимъ всёмъ богатырямъ: "Ише шьто у мня богатыри сидятъ не хвастаютъ? Я спрошу же у тибя, да доброй молодець, Ужъ ты руськой сильнёй всё богатырь мой Ише тотъ-ли Сухматій-свётъ Сухматьёвичъ:
- 20. Ты не пьёшь-то у меня, сидишь не хвастаёшь?" Говорить-то Сухматій-свътъ Сухматьёвичъ:

<sup>1)</sup> Говорять, туть рака протекла; гда же протекёть рацька!

- Ужъ ты гой еси, ты красно наше солнышко, Ише тотъ ли ты князь да всё Владимиръ-свъть! Я въдь тъмъ разьвъ тебъ теперь похвастаю,
- 25. Шьчо привезу я тебъ лебёдушку всё исъ чиста поля, Я неранену тебъ, всё некровавлёну, Привезу тебъ лебёдочку живу въ рукахъ.—
  "Ужъ ты гой еси, Сухматій свътъ Сухматьёвичъ!
  Привези мынъ-ка лебёдушку-ту завтро ты по у́тру мнъ-ка ранному".
- 30. Онъ отходить туть скоро почесёнъ пиръ; Ище вси-ти съ пиру́ скоро росходятце. Туть выходить-то дородьнёй доброй молодець Шьчо по имени Сухматій-свёть Сухматьёвичъ, Онъ выходить туть изъ-за столовъ-то бёлоду́бовыхъ,
- 85. Изъ-за тъхъ-ли изъ-за скатертей шолковыихъ, Онъ въдь бъётъ-то цёломъ, кланеитце князю со кнегиною, Шьто со той-ли съ Опраксеей съ Королевисьнёй; Онъ скорешенько съдлать своёго коня доброго, Онъ берётъ-то всё въдь саблю свою вострую;
- 40. Повижаеть во чистой полё доброй молодець, Изъ циста поля на тихи всё на заводи. Онъ не мокъ найти лебёдушки да не одной негдѣ, Не найти ихъ-то да онъ не на заводяхъ, Не на матушки не онъ не на Почай-ръки.
- 45. Прівхаль дородьнёй доброй малодець: "Эко горюшко мніз теперь да добру молодиу! Не повду я во красёнь теперь въ Кіевъ-градъ, Я повду, съвжжу я теперь всё ко Ніпре-ріки." Прівжаеть, світь, онь ко Ніпре-ріки:
- 50. А вёдь Напре-то-рака течеть всё помутиласе; Проговорыла она всё сь имъ языкомъ человаческимъ: "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець, Ужъ ты сильней богатырь со съвятой Руси, Ты по имени Сухматій-свать Сухматьёвичъ!
- 55. Не гледи-тко на меня, на матушку Нѣпре́-рѣку; Погледишь ты на меня, да ты не бойсе всё; Я вѣдь, матушка рѣка, исъ силушки повышла всё: Тамъ стоятъ-то за мной, за матушкой Нѣпре́-рѣкой, Стоитъ-то тотаровей поганыхъ десеть тысечей;
- 60. Какъ поутру-ту они да всё мосты мосьтять, Всё мосты они мосьтять, мосты калиновы: Они утромъ-то мосьтять—я ночью всё у ихъ повырою;

Помутилась я, матушка Непре-река, Помутилась-то всё да я изьбиласе".

- 65. Туть повхаль-то дородьнёй доброй молодець, Онь за матушку повхаль за Нъпре-ръку По тому-ту всё по мосту по калинову; Онь въдь сталь-то тотарь да побивать да всё повжживать, Онь конёмь ихъ сталь топтать да всё на саблю востру брать.
- 70. Какъ одинъ-отъ былъ идолишо поганой,
  Онъ стрѣлялъ-то всё въ дородьня добра молодца
  А въ того-ли-то въ Сухматія Сухматьёвича;
  Онъ направилъ свою всё калену сътрѣлу,
  Онъ просътрѣлилъ у ево да всё какъ правой бокъ;
- 75. Ише вышла пуля-та всё въ львой бокъ.

  Туть въдь спаль-то со добра коня дородьней доброй молодець
  Ише тотъ-ли Сухматій-свътъ Сухматьевичъ;
  Онъ въдь взялъ-то изъ травы да всё сорваль листковъ,
  Онъ обкладывалъ листами всё раны свои кровавыя;
- 80. Онъ съ того-то всё ищё съ горя великого
  Онъ выдерьгивалъ лёсину изъ сырой земли,
  Онъ какъ сталъ-то лёсиноцькой посьвистывать,
  Онъ вёдь сталъ-то дубиночкой помахивать;
  Онъ прибилъ-то вёдь поганыхъ всихъ тотарь-то тутъ,
- 85. Не оставиль онъ въдь силы всё на съмяна. Да восталось дубиночки-то всё одинъ обломочёкъ; Туть въдь скоро онъ садилсэ на добра воня; Пріъжаеть ко городу ко Кіеву, Онъ ко ласковому князю во Владимеру;
- 90. Ай выходить скоро князь ёго стр'вцять всё на широкой дворъ, Говорить-то онъ ёму всё таковы р'вци:
  "Ты привёзъ ли мнъ, дородьней доброй молодець А по имени Сухматій-свъть Сухматьёвичъ,
  Ты привёзъ ли мнъ лебёдочку неранену,
- 95. Ты неранену лебёдочку, всё некровалену; Ты живу-ту мнъ въ рукахъ хотълъ привезьти да всё немёртвую?"

Говоритъ-то тутъ Сухматій-свътъ Сухматьёвичъ:
— Мнъ-ка было, моё ты красно солнышко,
Мнъ въдь было всё въдь тутъ не до лебёдушки:

100. Подошла-то тутъ силушка тотарьская, Ай у матушки стоитъ всё у Нъпре-ръки, Ай стоели тотаръ всё десеть тысецей, Всё мосьтили мосты они калиновы; Они утромъ-то мосьтять, да ноцью выроётъ

- 105. Ишше матушка-та всё-то ужъ Нъпре-ръка;—
  Вода-та всё въ ръки да помутиласе.
  Я изьбилъ-то въдь туть поганыхъ всёхъ тотаръ-то ихъ,
  Не оставилъ я въдь ихъ сили на съмяна.—
  Ай спроговоритъ въдь тутъ да нашо красно солнышко:
- 110. Какъ Владимеръ всё, князь да стольне-кіечкой: "Посадите-ко дородьня добра молодия,
  Ай во ту ево во темницю во тёмную;—
  Ай пустымъ-то всё онъ хвастаётъ, напраснымъ тутъ".
  Посадили-то въ темницю добра молодца.
- 115. Посылать скоро Добрынюшку-ту всё вёдь князь провёдывать: Ужъ ты сыёзыди-ко, Добрынюшка Никитить младъ, Сыёзди, сыёзди ты ко матушки къ Нёпре-реки, Розышши-ко, росматри да силу битую". А пріёхаль Добрынюшка къ Нёпре-реки;—
- 120. Намошноны туть мосты, мосты калиновы; Ай прибита всё силушка тотарьская; Да нашолъ-то Добрынёчка обломочёкь, Всё обломочёкъ нашолъ этой дубиночки; Онъ привёзъ-то князю всё на посмотрёньичо.
- 125. Они свёсили-то ету всё дубиночку,— Потянула дубина девяносто пудъ. Говорилъ-то Владимеръ князь да стольнё-кіевчькой: "Вы отмыкайте-тко подите скоро тёмну темницю; Ужъ я буду Сухматья-та Сухматьёвича,
- 130. Я въдь буду-ту ево да теперь миловать, Буду миловать ево да буду жаловать: Надорю я ёму города да всё съ посёлками". Отмыкали-то ево да скоро темьну темьницю, Выпускають-то дородьня добра молодца,
- 135. Инше сильнёго могуцёго богатыря
  Да того-ли Сухматья-свыть Сухматьёвича.
  Говорять-то ему да всё росказывають:
  "Ужъ ты гой еси, богатырь святоруськія
  Ты по имени Сухматій-свыть Сухматьёвичь!
- 140. Да відь хоцёть тебя князь Владимерь, хоцёть миловать, Хоцёть миловать тебя да хоцёть жаловать, Подарить-то хоцёть городь всё сь посёлками.
   Говорить-то туть Сухматей-світь Сухматьёвичь:
   Не уміть миня Владимирь-князь відь жаловать!

- 145. Я тепереце повду во чисто полё.—
  Онъ садился туть скоро на добра коня,
  Онъ повхалъ скоро во чисто полё;
  Онъ прівхалъ во чисто полё роскатисто 1),
  Онъ отдёрнуль-то листки отъ ранъ кровавыхъ всё,
- 150. Говориль-то вёдь самъ да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, мои раны кровавыя! Протеки-тко-се изъ ранъ да всё Сухма́нъ-рѣка, Шьчо Сухманъ-то протеки-тко, рѣка быстрая Хоть у бѣднаго дородъня добра молодца,
- 155. Хошь у руського могуцёго богатыря У того-ли у Сухматья-светь Сухматьёвича! Протекала туть ведь Сухмань, да рецька быстрая, Выбегала у ёго всё кровь горячая. Наказаль ише своёму коню доброму:
- 160. "Ужъ ты конь, ты всё конь, моя да лошадь добрая! Ты не стой, не плаць у твла богатырьского, Ты поди-ко-се, бвги да куды хошь поди, Во луга ступай-поди да во зелёныя, Ты питайсе-ко всё травой шелковою,
- 165. Ходи пей-ко-се ключову-ту сывъжу воду Шьто исъ той-ли ты изъ матушки Сухмань-ръки". Ишше тутъ-то въдь Сухматью-свътъ Сухматьёвицю Тутъ славы-ти всё поютъ, да онъ представилсэ, Онъ представилсэ тутъ да всё преконьцилсэ;
- 170. Всё славы про то поють, всё въ старинахъ скажуть 2).

#### 12.

# Михайло Даниловичъ.

(У матери).

А во славномъ было городи во Кіеви Тамъ в'єдь жилъ-то сильнёй, могуцёй богатырь-отъ; Ишше было-то у ево да пядо милоё, Цядо мило у Данилушка, любимоё

5. Ишше на имя Михайлушко Даниловиць. Онъ и сталъ-то Михайлушко ходить по улоцьки, Онъ играть-то сталъ да всё съ ребятками: Онъ за рученьку возьмёть, дакъ руцьку выдерьнёть, Онъ за ножоцьку возьмёть, дакъ ножку выдерьнёть,

<sup>1)</sup> Смъшано съ "шеломенемъ окатистымъ". Собир.

Думаю, не всю спъла; гдъ всё запомнить!

- 10. Онъ за голову возьмётъ, дакъ голова-та проць. Тутъ многи-ти люди всё стали обидитъце: "Ужъ ты гой еси, Данило сынъ Игнатъёвиць! Не спускай-ко ты Михайла на свётлу улицю: Онъ вёдь много прибилъ у насъ малыхъ дётоцёкъ".
- 15. Говоритъ-то Данилушко таковы рѣци:
   Не грубите вы серьця всё богатырьского.
  Говоритъ-то Данилушко всё Игнатьёвиць:
  "Ты послушай-ко, моё ты да пядо милоё,
  Молодой ты Михайлушко-севть Даниловиць:
- 20. Я оставлю тебъ-то да всё добра коня, Я добра коня тебъ-то всё богатырьского, Я оставлю, Михайлушко, копьё вострое, Копьё востро, Михайлушко, брузамецькоё, Я оставлю всё палицю тяжолую,
- 25. Я оставлю свою тебѣ саблю вострую, Я оставлю вѣдь плётоцьку шолковую, Я оставлю-то латы-то богатырьскія; Я вѣдь самъ пойду, Михайлушко, всё ду́шу́ спасать. Я прошусь пойду со князёмъ да со Владимиромъ.
- 30. Я прошусь съ Опраксеей-то съ Королевисьней ... Какъ приходить Данило-то всё Игнатьевиць, Онъ въдь кланентце всимъ придверницькамъ, У воротъ-то стоять—онъ всимъ придворотницькамъ: "Допустите до красного миня солнышка,
- 35. Всё до ласкова-то князя всё до Владимира". Да заходить въ палаты-тъ гряновитыя; Онъ въдь кресть-отъ кладёть-то всё по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведёть да всё по уцёному; Онъ въдь князю-ту Владимиру низко кланялсэ,
- 40. Онъ кнегины-то Опраксеи Королевисьни; Онъ вёдь палъ всё князю Владимиру во рёзвы ноги: "Отпусти ты миня, моё красно солнышко, Ужъ ты на имя ты князь да свётъ-Владимиръ жа, Мив сходить всё ко Онтонію, къ Өеодосею,
- 45. Мнв сходить-то тамъ Богу всё помолитисе, Ко святымъ въ ихнымъ мошшамъ мнв-ка приложитисе; Мнв спасти-то теперь надоть душа грешная: Ужъ я много ведь пролилъ крови напрасною, Ужъ я много убилъ-то сильніихъ, могуціихъ,
- 50. Ужъ я сильнихъ, могуціихъ богатырей". Да ушолъ-то Данило-отъ сынъ Игнатьевиць,

- Онъ спасать ушолъ свою да душу грешную. Приказалъ онъ своёму-ту цяду милому, Молодому Михайлушку всё Даниловицю:
- 55. "Подойдёть, бывать, Михайло, сила тотарьская, Ужь ты бей-ко-се силу да по краямъ силу, Не завжжай-ко-се въ серёдку, въ силу тотарьскую". Да прошло тому времени всё полгодика. Туть подходить подъ Кіёвъ-градъ всё силушка:
- 60. Во перьвыхъ-то подходить король фрянцускія, Во вторыхъ-то подходить король швецькія. Ишше туть всё богатыри собиралисе, На поцесёнъ-оть пиръ они съёжалисе. Посылають туть скоро за Михайлупкомъ.
- 65. За Михайлушкомъ всё да за Даниловицемъ; Наряжантце Михайлушко въ платьё цьвътноё Да приходитъ во князю всё на поцееёнъ пиръ; Онъ въдь бъётъ-то князю-ту целомъ, низко кланялсэ Онъ съ кнегиной-то съ Опрасеей Королевисьней;
- 70. Да садиль-то князь Михайлушка во большо мѣсго, Во большоё во мѣсто ишше подлѣ собя. Ище вси-ти сидять богатыри пьють, ѣдять, Ище пьють, ѣдять сидять они, сами хвастають; А Михайлушко сидить-то одинъ не пьёть, не ѣсть,
- 75. Онъ не пьёть сидить, не всть, онь сидить не кушаёть, Опъ ведь беленькой лебёдушки не рушаёть. Говорить-то князь Владимирь-оть таковы реци: "Ужъ ты шьто сидишь, Михайло ты сееть Даниловиць, Ты не пьёшь, ты не ёшь, ты у мня не кушаешь,
- 80. Ужъ ты бъленькой лебёдушки всё не рушаёшь? Говориль-то Михайлушко таковы ръци:
  — Я сижу хоть, сижу-то я на цёсномъ ширу,
  Шшевелились мон-ти плеци могуція,
  Розгорълось моё то да ретиво серьцо,
- 85. Роскипълось у мня серьцо богатырьской.

  Мна дай-ко ты, князь, да волю вольнюю

  Мна-ка съездить впереди всихъ во цисто полё,

  Мна попробовать побить-то силы тотарскою.—

  Говорилъ-то князь Владимеръ-светь:
- 90. "Повжай-ко-се, Михайлушко Даниловиць! Тибь Богь благословить побить силу тотарьскую". Выходиль скоро Михайлушко да на конюшень дворъ, Онь съдлаль-то, сряжаль да всё добра коня,

- Онъ въдь батюшкова коня богатырьского,
- 95. Надываль скоро латы-ти богатырыскія, Онь берёть свою палицю всё тяжолую; Онь заходить вы полатушки во родительски; Помолился-то онь всё Спасу прецистому, Ишше Матери Божьёй-то Богородици,
- 100. Роспростился съ родимой-то своей матупикой, Да повкалъ Михайлушко на добромъ кони, Да Михайлушко повхалъ самъ молодёхонёкъ: Ишше отъ роду ёму тольки семнадцеть лътъ. Говорила ёму матушка родимая:
- 105. "Ужъ ты сывадей-но въ батюшку родимому
  Ты къ тому-ли во Данилу-ту во Игнатыёвицю".

  Не послушаль наказу-ту родной матушки:

   Не повду я прошшатыце-то съ роднымъ батюшкомъ,
  Я повду скорв да во чисто полё,
- 110. Постою повду я лучше за Божьй церьквы, Постою-ту я за князя-та за Владимира, Постою я за всю ввру-ту православную.—
  Онъ ввдь биль-то Михайлушко день до вецёра; Завжаёть въ серёдку въ силу тотарьскую,
- 115. Онъ въдь бъёть своево-то всё коня доброго, Онъ въдь билъ-то коня да приговаривалъ: "Ты поди-ко силу топци, да мой доброй конь; Я копьёмъ колю, да ты въ ногахъ топци". У тотаръ-то было всё у хитрыихъ,
- 120. У поганыхъ-то было, всё-то было у мудрыихъ:
  Они выконали подкопъ страшной глубокой-отъ;
  Да упалъ-то Михайлушко во глубокъ подкопъ.
  Какъ увидялъ родимой-отъ ёго батюшко,
  Онъ увидялъ съ крутой-то горы высокою,
- 125. Оть того-ли оть манастыря оть спасёного,—
  Подошла ему силушка подъ Кіевъ-градъ;
  Ише цёрному ворону будёть не облетьть,—
  "Какъ Михайлушку, моёму цяду будёть не объехать!"
  А не могь-то утерпеть да всё Данилушко:
- 130. "Я пойду-ту подсоблю силу побить Михайлушку". Онъ приходитъ ко силушки туть скорёхонько, Онъ и взялъ-то тотарина за ръзвы ноги, Онъ въдь сталъ туть тотариномъ помахивать; Показалось ёму да туть въдь лёкко въ рукахъ;
- 135. Енъ въдь выдернулъ берёзку-ту всё взялъ съ коренёмъ,

Онъ въдь сталъ этой березопькой все помахивать; Онъ прибиль-то въдь всю силу тотарьскую, Розошоле но подкопу глубовому;— Тутъ лёжить-то Михайлушко со добринъ конёмъ.

- 140. Онъ вытянуль Михайлушка со добрымъ конёмъ: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко мой Даниловиць! Не могло-то утерыпъть всё серьцо родительско". Какъ поъхалъ Михайлушко, сталъ поъжвивать На добромъ-то кони да ихъ порубливать;
- 145. Изрубилъ, избилъ поганыхъ всихъ тотаръ-то онъ. Онъ въдь палъ-то да батюшку во ръзвы ноги:
  "Ты прости миня, батюшко, виноватого!
  Не послушалъ я твоёго въдь наказаньиця,
  Я заъхалъ во силу-ту во крупну-ту я,
- 150. Я упаль-то да во подкопъ во глубокія. Ты ище во другой вины прости миня: Не послушаль-то родимой своей матушки". Роспростиле Данилушко съ цядомъ съ милыимъ, Съ цядомъ съ милымъ Данилушко, всё любимынмъ;
- 155. Онъ наложилъ на ёго всё благословленьицё, Да повхалъ-то Данило-свътъ Игнатьёвиць, Онъ повхалъ въ манасти́рь да онъ душу́ спасать; Онъ отправилъ-то своёго цяда милого Онъ во Кіевъ-градъ ко князю всё Владимиру.
- 160. Пріобцистилъ Михайло силу тотарьскую, Онъ прівхаль ко князю всё ко Владимиру; Онъ въдь тольке да билъ да одни сутоцьки. Да Михайлушко вдёть всё во Кіевъ-градъ, А богатыри повхали исъ Кіёва;
- 165. Прівжають ёму ту встрівту бога́тыри; Говориль то Михайлушко всё Даниловиць: "Воротитесь, бога́тыри, вы со мной вмістяхь; Мы побдёмте, братцы, да въ кра́сёнъ Кіевъ-градъ Мы ко ласкову князю да ко Владимиру.
- 170. Пріобиль, пріобцистиль силушку фрянцюскую, Я ипшё же прибиль силу въдь шведьскую. Прівжаёть ко князю-ту ко Владимиру, Прівжаёть онъ прямо всё на широкой дворь. Какъ стрыцять-то въдь князь ёго со кнегиною:
- 175. "Ужъ мы цимъ тебя, Михайлушко, мы дарить будёмъ, Ишше цимъ тебя, Дамиловиць, будёмъ жаловать По твоей-то поступоцьки богатырьскою,

По твоей-то заслуги всё по великою, По твоей-то по храбрости, всё по смізлости?

- 180. Хоть у князя женись, да хоть у боярина,
  У купця хоть женись ты, гостя торгового".
  Говориль-то Михайлушко онъ таки ръди:
   Я не буду женитыйе да не у князя я,
  Не хоцю-то я взять всё у боярина;
- 185. Я желаю-то въкъ таведить по цисту́ полю; Сохранять-то буду я церьквы соборныя, Всё соборныя церьквы я богомольнія, Сохранять буду спасёны-ти всё манастыри, Я стоеть буду за втру всё православную,
- 190. Сохранять-то буду князя всё со кнегиною,
   Ище вси-ти рода буду я княжеськи.—
   Это слово Владимиру любо показалосе;
   Собираётъ для Михайлушка онъ поцесёнъ пиръ,
   Онъ поцесёнъ-отъ пиръ да всё на весь на міръ;
- 195. Онъ вовёть всихъ со старого и до малого, Онъ вовёть всихъ князьей, бояръ, богатыхъ людей, Приглашаётъ онъ бъдныхъ, да не отказыватъ, Шъчобы этотъ да пиръ былъ на память всимъ, За великую услугушку за Михайлову.

13.

#### Туры и турица.

(У старушки Авдотьи Кипріяновны, тетки своей подруги). "Вы турм <sup>1</sup>), вы турм, турм, малы дізтопьки! Вы бывали ли, турм, на сьвятой-то нашой Руси, Вы видали ли, турм, красно солнышко,

Вы видали ли, туры, младъ съвътелъ мъсець,

- Б. Вы видали ли церькву-ту, всё церькву соборную, Вы соборну-ту церьковь, богомольнюю, Вы видали ли парипу Мать-ту Божью-ту, Пресьвятую всё царицю Богородицю?"
   Ужъ мы были, туры, на съвятой на Руси,
- Ужъ мы видъли, туры́, красно солнышко,
   Ужъ мы видъли, видъли, туры, младъ свътёлъ мѣсець,
   Ужъ мы видъли башню новую,
   Ужъ мы видъли сътъну городовую,
   Ужъ мы видъли дъви́цю-душу красную

<sup>1)</sup> Ozenn.

- 15. Мы во той-ли во сътвны, да ствны въ новою Мы во той-ли, подлъ башню городовую: Какъ въдь клала-то книгу всё Еваньгольё; Какъ сама она надъ книгой слевно плачитце. — Говоритъ-то турамъ родна матушка ихна,
- 20. Родна матушка-та ихна говорить-то всё имъ: "Ужъ вы глупы туры мои, малы дъточки, Неразумны туры вы, малы дъточки! Я скажу, скажу про то, про всё повъдаю: Хошь вы были, вы были на съвятой-то Руси,
- 25. Хошь вы видъли, видъли красно солнышко, Хошь вы видъли, видъли младъ съвътёлъ мъсець, Ужъ вы утряну зорю, вы вечернюю, Ишше видъли хошь вы да звъзды частыя,— Вы не сътъну вы видъли городовую,
- 30. Не ограду вы видѣли у Божьей у церьквы, Ай не башню вы видѣли вы не новую; Вы вѣдь видѣли соборну церьковь Божью-ту; Какъ исъ церьквы-то выходить не дѣвиця вѣдь тутъ, Шьчо сама вышла цяриця Мать-та Божья-та,
- 35. Пресьвята-та вѣдь Божья Богородиця; Выносила она всё-то вѣру старую, Вѣру стару-ту выносила всё спасёную; Закопала-то вѣру-ту во сыру земьлю; Шьчо подъ ту Божью церькву подъ соборную,
- 40. Подъ соборну подъ церьковь богомольною; Она плацёть надъ върой, заливантце: "Ты лёжи, моя върушка старинная, Шьчо старинна ты въра православная, Православна ты въра всё спасёная,
- 45. Шьчо спасёная въра, богомольняя! Не бывать тебъ, въра, на сьвятой на Руси, Не видать тебъ, въра, свъту бълого, Съвъту бълого, въры православною!"".

14.

Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ).

(У старика-сосъда Ефрема, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочкой).

Дядюшка племянницька уговариваль:
"А пора тибъ, племянницёкъ, женитисе".
— Ужъ я радъ бы, дядюшка, женитисе,—

- Мнв-ка ньту невъсты по уму-ту взять,
- 5. Не у князя нъту, не у боярина. Говорилъ то въдь дядюшка племянницьку: "Я найду тебъ невъсту не въ святой Руси, Не въ святой Руси невъсту, въ проклятой земли У того-ли короля у Митрея Митреяновиця,
- Ешто ту-ли Настасью Митреяновну;
   Ешто сидить она за тремя замоцьками заморськима".
   Тольке видъли молодия сряжаючись,
   Не видали удалого поъдуци;
   Во чистомъ-то поли тольке дымъ дымитъ.
- 15. Дымъ дымитъ, да будто столбъ стоитъ; Сухо пеньицё, кореньицё поломалосе, Мать сыра-то земля да потрясаласе. Прівжаётъ удалой доброй молодець Какъ въ ту-ли во землю во невърную
- 20. Ко тому-ли королю всё къ невърному, Еще къ тому-ли къ Митреяну Митреяновицю. Онъ привязывалъ коня да къ дубову́ столбу, Къ дубову́ столбу да къ золоту кольцю; Ужъ восходить онъ самъ на новы́ съни;
- 25. На новы свии ступиль, дакъ свии дыблютьсе, Свии дыблютьсе, новы колыблютьсе; Отпираетъ полату, двери на пяту, Запираетъ полату, двери накрвпко; Онъ не кстить своего лиця бълого,
- 30. Не поклонянтие идоламъ поганыимъ, Какъ въдь бъётъ королю-ту во руценьку во правую, Королевой во руценьку во лъвую; Онъ въдь всимъ тутъ тотарамъ ниско кланялса. Какъ поддёрнулъ-то король Митрей Митреяновиць,
- 35. Онъ принёсъ-то свой-отъ стуль да рыта бархата; Ишше самъ онъ говоритъ да таковы рѣци: "Ты садись-ко, дородьней доброй молодець!" Ишще стуль то подъ имъ да всё сломантце. Какъ король-то скакалъ всё на рѣзвы ноги:
- 40. "А какой же пришолъ къ намъ со светой Руси, Со светой Руси прівхалъ, съ камянной Москвы? Али воръ ты пришолъ къ намъ, розбойницёкъ, Ли сбъглой ли къ намъ солдатъ-отъ государевой? Ты скажи-ко намъ правду, всё повъдай-ко;
- 45. И со силушкой пришолъ къ намъ съ ведикою?"

Говорилъ-то дородьнёй доброй молодець, Ишпе руськой могучей богатырь нашъ: — Я не воръ къ вамъ пришолъ, не розбойницёкъ Не сбъглой я къ вамъ солдатъ государевой,—

- 50. Я прівхаль къ тебв да сватомъ свататьсе, Не ва людей я прівхаль, за собя къ тобв, На твоей-то на любимой всё на дочери, А на душоцьки Настасьи Королевицьни: Ты отдай-ко се Настасью Митреяновну.
- 55. Не отдашь токо безъ драви кроволитныя, Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Самого-то тебя стругомъ повыстружу, Твой ръцистой языкъ да буду теменёмъ тянуть. — Говоритъ-то король да таковы слова:
- 60. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Я радёшенёкъ отдать бы за тебя замужъ,— Да прівхаль царишшё изъ неверныхъ земель; Три денецька прошло тому времени, Какъ просватана у мня Настасьюшка;
- 65. У насъ бълы-ти руцюшки исподаваны, Золотыма-ти перстнями подарилисе. Самъ уфхалъ въдь царь-отъ во чисто поле, Шьто стрълять-то уфхалъ гусей, лебедей, Ише меленькихъ пернастихъ, мелкихъ утоцёкъ;
- 70. Посадилъ у мня Пастасью Митреяновну, Посадилъ-то на стулъ рыта бархата, Приказалъ-то вышивать ширинопьку красна золота, Да садить-то ширинку скатнымъ жемчугомъ; Онъ навъсилъ ише сорокъ замковъ
- 75. И поставиль къ замкамъ сорокъ караульшицьковъ, Караульшицьковъ всё сорокъ татаревей".
  Говоритъ-то дородьнёй доброй молодець:
   Я не много буду съ вами розговаривать,
  Я не буду гледѣть да на тотаръ-то я,
- 80. Я не буду смотрять да на крвпки замки.— Говоритъ-то король да королевы-то, Королевы-то, своей всё молодой жены: "Ты бери-тко, королева, да золоты клюци, Отмыкай-ко, королева, кованы ларьци,
- 85. Вынимайте-ко вы да волоты клюци,
   Отдавай-ко дородьню добру молодцу;
   Ише пусь берётъ королевну съ чесци, съ радости,

Пусь безъ драки берёть да кроволитныя". Онъ въдь не браль ключей да во бълы руки,

- 90. А отворилъ полату, двери на пяту,
  Запиралъ онъ полату со всей ярости,
  Онъ прибилъ-то убилъ да сорокъ сторожовъ,
  Приломалъ-то въдъ вси замки заморьскія;
  Какъ заходитъ въ полаты бълокамянны,
- 95. 'пше заходить къ Настасьи Митреяновны. А ставала Настасья на різвы ноги, Поклонилась она ёму низёхонько: "Ужъ ты здраствуй, дородьнёй доброй молодець! Ты откуль же идешь да куды путь держишь?"
- 100. Говоритъ-то дородънёй доброй молодець:
   Я иду-ту какъ, ъду со святой Руси,
   Со святой Руси да съ каменной Москвы;
   Я пріъхалъ на тибъ всё въдь свататьсе.
   Ты поди-тко, Настасья, за миня замужъ;
- 105. Увезу-ту я тибя да во святую Русь,
  Во святую тибя Русь да въ каменну Москву.—
  'Тутъ заплакала Настасья Митреяновна:
  "Шьто умъла миня матушка спородити,
  Да умълъ миня батюшко шьто вспоить, вскормить,
- 110. Шьто вспоить, вскормить миня, возростить всё; Не умёли миня да замужъ выдати Шьто безъ драки-то миня безъ кроволитныя!" Онъ вёдь бралъ-то Настасьющку за праву руку, Онъ за тё-ли за перстни за злачёныя,
- 115. Онъ увёлъ-то ей скоро на широкой дворъ, Онъ садилъ-то въдь ей да на добра коня Да повёзъ-то въдь ей въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-градъ да въ каменну Москву. Они день-то ъдутъ, они другой ъдутъ,
- 120. Да другой-отъ вдутъ, они третей вдутъ; Да три денецька вхали, три ноценьки. Говоритъ-то Настасья Митреяновна: "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець! Ишше надоть теперь да коню здохъ давать".
- 125. Онъ въдь скоро соходить со добра коня, Онъ въдь ставитъ шатёръ новой полотняной, Поволилса въ шатёръ новой полотняной, Онъ въдь скоро заспалъ да богатырскимъ сномъ. А во ту пору, пору было, во то время,

- 130. Шьто не спить-то Настасья Королевичьня, Шьто не спить она въ шатру, больше прислушивать. Шьто на халъ царишше все невърное, Закрицяль-то царишше попрестращному, Закрицяль-то царишше позвърнному,
- 135. Зашинълъ-то цариншё повмънному, Засвистълъ-то цариншё посоловьниому. Онъ скорёхонько прівхалъ ко бълу шатру. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Ты пошьто увёзъ Настасью Митреяновну?
- 140. Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Отсъку я у тя по пледь да буйну голову". А заходитъ онъ скоро во бълой шатёръ, Вынимаётъ онъ скоро свой булатёнъ ножъ, Онъ въдь хоцётъ отсъкци буйну голову.
- 145. Туть заплакала Настасья Митреяновна: "Не съки ко у сонного: всё ровно будёть ты ссъкёшь у мёртвого".

Ише скоро пробужался доброй молодець, Онъ въдь скоро скакалъ да на ръзвы ноги; Ишше стали они да туть боротисе;

- 150. Ишше бились они да боролисе, Не пивали они да не вдали-то, Ишше тольке ввдь времени было три денька; Не которой не можоть обороть изъ ихъ; По колвнъ они въ сыру землю втопталисе.
- 155. Поборолъ-то дородьнёй доброй молодець, Какъ которой прівхаль со святой Руси; Ишше падаль царишшё на сыру землю, Мать сыра-та земля да потрясаласе. Закрыцяль онь 1) Настасью Митреяновну:
- 160. "Ты подай-ко, Настасьюшка, булатенъ ножь <sup>2</sup>); Ужъ мы будёмъ колоть да груди бѣлын<sup>4</sup>. — Не носи-тко, Настасья Митреяновна! <sup>2</sup>) Не ходи ты, Настасья, за ёго замужъ; На святой Руси въра есь тежолая:
- 165. Съ кажной-то ноци нать умыть твоё лицё, Помолитьсе въдь нать всё Богу-Господу, Поклонитьсе въдь нать да Божьей Матери.

<sup>1)</sup> Молодецъ, Собир.

<sup>2)</sup> Ножи оставили въ шатри.

<sup>3)</sup> Царишшо говоритъ.

А прівдёшь ты, Настасья Митреяновна, Теб'є жить-то в'єдь нать да всё въ кухароцькахъ,

- 170. Нать Владимиру вамъ, князю повлонятисе <sup>1</sup>);
  Сохранить-то на святой Руси нать среды, пятняцы,
  Надоть свътлы Христовы воскрисеньиця.
  Ты поди-ко, Настасья Королевисьня,
  Ты поди-ко Настасья за миня замужъ;
- 175. Въ провлятой-то земли у насъ въ Тотарьскою Какъ у мня-то въдь въра будётъ лёккая: Ише самъ-то живу, я всё царёмъ царю, А за мной-то въдь будещь жить царицею; Будуть вси тебъ, будутъ поклонятисе.—
- 180. Да Настасьющих сидить да приросплакалась, Приросплакалась сидить да приростужилась: "Отъ того-то бережку въдь я отстала-то, Я къ другому-ту, върно, не пристала же". Принесла-то ёму да всё булатенъ ножъ;
- 185. Онъ въдь сталъ-то пороть да груди бълыя, Вынимать-то ретиво серьцо тотарьское; Присъкъ-то онъ взялъ его да на мелки части. Ище сами повхали въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ да въ каменну Москву;
- Они принели себѣ по влату вѣньцю,
   По влату вѣньцю да ваконъ Божей-то.

15.

### Дюкъ.

(У матери, которая "въкъ пъла" эту старину).

Ай віздь было жило во дальнёмъ славномъ городи, Шьто во той было Корелы во богатыя, Тамъ-то жилъ быль віздь дородьнёй доброй молодець, Ише тотъ-ли бояринъ Дюкъ Степановиць,

- 5. Ай въдь сильней быль могуцей богатырь-отъ. Ай у Дюка-та было у Степановича, Ище быль у его да всё широкой дворъ, Ай въдь быль-то у ево да всё широкой дворъ, Какъ широкой ево дворъ да на семи верстахъ,
- На семи-то верстахъ былъ, да семидесети былъ семи столбахъ;
   Эти столбички-ти были столбы точоны,
   Столбы точоны, были позолочоны;

<sup>1)</sup> Онъ быль племенникъ князю.

Да у кажного столба всё было-то по золотому по колечушку; Ишше крышоцька была на доми золочёная.

- 15. Ай сидъла-то въдь Дюкова всё родна маменька, Посажона была у Дюка родна маменька Ишше та вдова Омельфа Тимоееевна Посажона на стули рыта бархата, На коври-то ево была да красна золота;
- 20. Какъ въ ее было въ полаты бълокамянной Надъведёно же надъ ей-то было красно солнышко, Надъведёно надъ ей въдъ былъ да младъ свътёлъ мъсець, Ище зори-ти были, звъзды частыя, Вся луна была надъ ей да поднебесная.
- 25. Туть не бъленька берёзка къ земьли клонитце, Ни зелёненька, кудрява выгибантце, — Туть дородьнёй доброй молодець да низко кланялса, Ище тоть-ли бояринъ Дюкъ Стёпановичъ, Ище тоть-ли богатырь да пріудалой-оть,
- 30. Ко своей то онъ родимой милой маменьки,
  Онъ къ чесной вдовы къ Омельфы къ Тимовеевной 1):
  "Ужъ ты дай-ко мнъ-ка, матушка родимая,
  Ужъ ты дай-ко мнъ-ка, матушка, благословленьицё
  Мнъ-ка съъзьдить-то, дородьню добру молодцу,
- 35. Мив-ка сызыдить-то теперь какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мив ко ласковому князю ко Владимеру, Посмотръть-то мив-ка князя со кнегиною, Посмотрять-то мив князьей да всъхъ-то бояръ тутъ, Посмотрять мив-ка могуціихъ сильнихъ богатырей".
- 40. Говоритъ-то ему матушка родимая:
   Ужъ ты гой еси, моё ты цядо милоё,
   Молодой же ты Дюкъ да свътъ-Стёпановиць!
   Ты поъдёшь, моё дитятко, не хвастай-ко,
   Ты не хвастай-ко своимъ-то всё имъньицёмъ,
- 45. Ты не хвастай-ко своимъ да широкимъ дворомъ, Ты не хвастай-ко своимъ многимъ да платьёмъ цьвътнымъ-то,

Ты не хвастай-ко ухваточкой своей всё богатырычкою, Ты не хвастай-ко своимъ-то ты добрымъ конёмъ.— Говоритъ-то туть въдь Дюкъ да Дюкъ Стёпановиць:

50. Ужъ ты гой еси, родина моя матушка,

<sup>1)</sup> Сначала сказательница пропъла: "Елены Косьтентиновны", но потомъ поправилась. Собир.

Ты чесна вдова Омельфа Тимоесевна! На меня-то какъ найдуть, я всё не уступлю туть имъ". Собиралсе-то въдь молодой-отъ нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць.

Собирантче онъ да всё скорёхонько;

- 55. Тольки видёли-то добра молодца сряжаючись, Не видали туть поёздки богатырыскою. Пріёжаеть туть удалой доброй молодець, Ише тоть-ли вёдь бояринь Дюкъ Стёпановиць Къ шпроку́-ту двору вёдь, всё князю ко Владимеру;
- 60. Онъ прівхаль-то да всё во ту пору, Онъ во ту же пору прівхаль, всё во ту время,— Ишше внязя-та Владимера відь дома ніть: Шьчо ушоль-то внязь Владимиръ стольнё-вісськой, Онъ во той ушоль во ранной во заутрени.
- 65. Оставляль-то онъ своёго коня доброго,
  Оставляль-то онъ у князя всё на широкомъ двори,
  Самъ пошолъ-то во Божью церьковь соборную,
  Во соборну Божью церьковь богомольною;
  Замаралъ-то онъ сафьяны всё саножоцьки
- 70. Шьчо по твиъ-ли по москамъ, москамъ дубовыниъ. Говорилъ-то младой всё бояринъ Дюкъ Стёпановичъ; Говорилъ-то въдь онъ, дакъ будто громъ гремълъ: "Шьчо сказали про Кіевъ-городъ, шьчо—хорошъ городъ; Уходилъ-то я сапожоцьки-сафьяныя!"
- 75. Приходиль-то онъ вёдь скоро во Божью церьковь, Говориль-то вёдь туть онъ да таковы рёчи: "Ужъ ты здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой!" Говорить-то князь Владимиръ таковы рёци:

   Ужъ ты гой еси, ты дородьнёй доброй молодець!
- 80. Я не знаю-ту тепере, какъ тебя всё именёмъ зовуть, Я не знаю, звеличать какъ изъ очетесьва.— Говоритъ-то тутъ бояринъ Дюкъ Стёпановичъ: "Я навхалъ-то изъ той-ли изъ Корелушки богатыя, Ише тотъ-ли я, богатой-отъ бояринъ я,
- 85. Я богатой-отъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць. Благослови-ко ты меня, всё Владимеръ-князь, ' Мнъ-ка стать-то всё на крылосъ всё на правой-отъ, Послужить-то мнъ, попъть хошь мнъ во Кіеви, Мнъ за той попъть объдьнёй воскресеньскою.
- 90. Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци:

— Тебя Бохъ благословить, да молодой бояринъ Дюкъ Стёпановиць!—

Ай запълъ-то скоро, зачиталъ всё Дюкъ Степановиць,— Божья церьковь-та туть да потрясаласе, Всё окошопька въ Божьёй то церьквы покосилисе,

95. Всё народъ-то, люди добры съ ногъ попадали;
На ногахъ-то стоитъ да самъ Владимеръ-князъ,
На ногахъ же онъ стоитъ, качаитце;
За праву-ту руку дёржитъ всё Добрынюшка Микитичъ
младъ,

За леву же руку дёржить-то Олёненька Поповичь иладь.

- 100. Говорить-то князь Владимиръ стольнё-кіевськой:
  "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець,
  Молодой же сывъть-бояринъ Дюкъ Стёпановиць!
  Тибъ полно-то стоять, всё пъть на крыласи!"
  Пересталъ-то туть въдь Дюкъ да свътъ-Стёпановичъ.
- 105. Какъ отпъли, отслужели службу Божью-ту, Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ты пойдёмъ-ко-се, пойдёмъ, удалой доброй молодець, Ужъ ты сильнёй же, могуцёй руськой ты богатырь нашъ Шьчо по имени бояринъ Дюкъ Стёпановиць!
- 110. Ты пойдёмъ-ко-се ко мнв да ты ввдь хлвба, соли ись, Хлвба, соли ко мнв ись да сладка мёду пить". Пошолъ-то бояринъ-то богатой Дюкъ Стёпановиць; Шьчо приходитъ во полаты княженеськія; Онъ ввдь кресть-то всё кладёть да по писанному,
- 115. Онъ поклонъ-отъ всё ведёть да по учоному,
  Онъ въдь князю-ту Владимиру всё низко кланялсэ
  Шьчо со той-ли со кнегиной Опраксеёй Королевисьней.
  Собиралъ-то князь Владимиръ для ево поцесёнъ пиръ,
  Собиралъ-то всё князей да своихъ бояровъ.
- 120. Собиралъ-то руськихъ могучихъ всё богатырей; Онъ содилъ-то молодого-то боярина-та Дюка свътъ Стёпа-

Онъ садилъ-то всё его да всё къ собъ близко. Онъ сидитъ-то Дюкъ Стёпановичъ, не пьётъ, не ъстъ, не кущаётъ.

125. Говоритъ то князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ужъ ты шьто ты, какъ дородьнёй доброй молодець, Молодой-ли ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Ты не пьёшь-то, всё не ёшь сидишь, йе кушаёшь, Ужъ ты бёленькой лебёдочки не рушаёшь;

- 130. Ужъ ты мекишки-ти кушашь, корки продь откладывашь? 
  Говорить-то туть бояринъ Дюкъ Стёпановиць:

   Ужъ ты гой еси, Владимиръ-князь да стольнё-кіевской! Потому-то я сижу не пью, не ѣмъ, не кушаю, Какъ у васъ-то въдь педьки всё кирпишныя
- 135. Да помёлышко у васъ въдь всё сосновоё; На помёлышко льите воду болотную <sup>1</sup>). Я скажу тибъ, да всё Владимиръ-князь, Я скажу-ту про сибя, тибъ повъдаю, Я скажу-то всё тебъ я про широкой дворъ:
- 140. Шьчо у мня-то в'вдь, у доброго у молодца, Ишше домъ у мня стоитъ в'вдь на семи вёрстахъ, На семидесети у мня на семи столбахъ; Ишше кажной всё столбичокъ былъ точоной, Столбикъ точоной, кажной позолочоной;
- 145. Какъ у кажного столба-та было всё да по колецюшку, По тому-то было всё по золоту́ кольцю. Ай вёдь есь у мня, у Дюка, добра молодца, На двори у мня да на ковюшномъ всё Какъ живётъ умня да петьдесятъ да всё людей робочымъ;
- 150. Ишше есь у мня, у доброго у молодца, Ишше платынця живёть у мня да цьевтного— Мнв носить-то будёть, добру молодцу, въ году на кажной денецекъ,

Носить годъ да по три платья нереженных въ день. Ишше есь у иня, у добра-та всё молодца,

- 155. Ишше врышоцька у мня да врасна золота; Золото у мня крылецюшко паратноё, Кавъ колецюшко у дверей золото у мня. Петьдесеть у мня въдь, всё у добра молодца, Петьдесеть то туть у мня всё портомойниць-то;
- 160. Туть бъльё они стирають у миня, у добра молодца; Ище есь у мня, ище у добра молодца, Шьчо друго у мня-то петьдесять да мукосййниць-то; Шьчо ишше у миня, у добра молодца Петьдесять всё у мня да всё колачьниць-то.
- 165. Шьчо у мня-то, у моей-то родной матушки, У чесной вдовы Омельфы Тимоесевны, Да на стули сидить она всё рыта бархата;

<sup>1)</sup> Шьтобы не горъло.

На коври она сидитъ, на красномъ золоти; Надъведёно въдь надь ей да красно солнышко,

- 170. Надыведёно нады ей да младъ сывытёлы мысецы, Надыведёны вори утряны да вывызды частыя, Вся луна нады ей у мня всё поднебесная. У моей-то у родимой всё у матушки Ише пецьки-ти у ей были муравлёны,
- 175. Ай помолышко у ей было шолковоё;
  На помёлышко она въдь льётъ воду́ мёдовую,
  Пересыпаетъ она подъ да всё тутъ сахаромъ;
  Ай колачики пекётъ она круписчаты;
  Тутъ колацикъ-отъ събшь,—другого хочитцэ;
- 180. Какъ другой-отъ скушашь—объ третьёмъ душа бажить. Я ище же, доброй молодець, похвастаю: Какъ стоитъ-то у мин тынъ серебряной да позолоченой: Я ище же, доброй молодець, похвастаю: У меня въ тыну текётъ ръка медовая,
- 185. Розсыпантый у рачиньки всё золота руда; Я ище же, доброй молодець, похвастаю: Не имъю я коня всё перемънного; Какъ наводитъ-то мой Бурушко всё каждой день, Каждой день-то онъ наводитъ, перемънятъ, шерсть перемънную. —
- 190. Какъ свёзали тутъ, сковали добра молодца, Посадили ево въ темьницю во темную. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ужъ вы гой еси, дородьни добры молодцы, Вы два руського могучого богатыря!
- 195. Потжай въ перьвыхъ Добрынюшка Никитичъ младъ, Потжай второй Олёшенька Поповичъ младъ; Опишите вы всё Дюково имъньицё, Вы берите-ко черьнилъ да вы зъ бумагами, Накладите-ко вы больше—лошадиной возъ".
- 200. А наклали они бумагъ, цернилъ всё лошадиной возъ, Какъ поъхали они во ту славну Корелу во богатую.
   Не доъхали они да всё до города;
   Увидали-то у Дюка крышу на дому его;
   Говорятъ-то тутъ они всё таковы ръци:
- 205. "Какъ горитъ, върно, Корелушка богатая!" Прівжаютъ они ко Дюку на широкой дворъ, Говорятъ-то всё они да промежу собой:

"Дюкъ Стёпановичъ, навърно, не пустымъ хвастатъ". Описали-то они да всё жили три мъсеця,

- 210. Описали они только всё одинъ конюшной дворъ.

  Шьчо пошли они поближе, Дюковой искать да родной матушки;

  Имъ стръцялась-то имъ встръту всё имъ женшшина;

  Они кланелись ей всё до низкой земьли:
  "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
- 215. Ише Дюкъ-отъ тебѣ да всё поклонъ посладъ
  Онъ поклонъ тебѣ посладъ, всё низко кланялсе<sup>и</sup>.
  Говорила-то туть имъ всё женьшина:
   Ище есь-то насъ у Дюка до петидесятъ.
  Я не Дюкова-та какъ да родна матушка,
- 220. Ище Дюкова я да портомойниця.—
  В'дь пошля они ищо вперёдъ;
  Туть какъ стрътилась имъ да друга женшина;
  Они кланелись всё ей до низкой земли:
  "Здрастуй, Дюкова да родна матушка!"
- 225. Я въдь Дюкова всё да мукосъйниця; Ище есь то насъ у Дюка до петидесять.— Туть пошли они да всё опять вперёдъ; Стрътилась туть имъ да всё въдь женьшина; Ишше кланелись они ей до низкой земли:
- 230. "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
  Ище Дюкъ-отъ тибъ да всё поклонъ послалъ".
   Я не Дюкова-то всё въдь родна матушка,
  Я въдь Дюкова всё въдь я коласьниця.
  Говорятъ-то тутъ дородъни добры молодци,
- 235. Шьчо два руського могуцёго богатыря, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ, А по имени Олёшенька Поповиць младъ: "Ужъ ты гой еси, да ты всё женьшина! Доведи-ко насъ до Дюковой да родной матушки—
- 240. Описать намъ всё въ доми имѣньицё". Тутъ вѣдь доводила она до Дюковой до родной матушки, До чесной вдовы Омельфы Тимоееевны; Шьчо на стули сидить да рыта бархата, Въ дорогомъ она сидить вся въ красномъ волоти.
- 245. Они кланелись ей всё до низкой земьли: "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка! Ишше Дюкъ-отъ тебъ да всё поклонъ послаль, Шьчо поклонъ-отъ послаль, да вельлъ низко кланитие". Говоритъ-то ево всё родна матушка:

- 250. Кавъ моё-то вёдь всё дитятко захвасьливо, Шьчо захвасьливо дитятко моё, всё неуступчиво. Я про то вёдь вамъ скажу: онъ не пустымъ хвастатъ. — Говорятъ-то туть дородьни добры молодцы: "Мы пріёхали описывать его имёньицё".
- 255. Говорила родима ево маменька:

   Пусь продастъ-то князь Владимиръ стольне-кіевской,
   Ише Кіевъ-отъ продастъ пушай на бумагу-ту,
   Онъ Черниговъ пусь продастъ да на чернила-та;
   Тогда опишутъ-то, быватъ, ево имъньицё,
- 260. Ише вдовей-отъ домъ да всё сиротской-отъ.—
  Они стали тутъ писать да всё описывать;
  Они такъ-то всё на то они положились:
  "Какъ писатъ-то намъ въдь нать три годицька,—
  Не описать-то намъ будёть всёго имъньиця".
- 265. Описали-то ево всё платье цьвътной,—
  Какъ носить-то надоть платьице всё цьвътной,
  На три года нать носить, нать на три мъсеця,
  Кажной день носить-то по три платья перемънныя.
  Туть въдь они да росьмъхнулисе,
- 270. Росьмъхнулисе они, всё удивилисе;
  Туть всёго они имънья оступалисе:
  "Шьчо же хвастать доброй молодець, насъ не оманивать,
  Онъ въдь быломъ хвастать, всё-то былью-ту".
  Прівжають они то скоро ко князю ко Владимеру;
- 275. Росказали всё про Дюково имъньицё.
  Говорилъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
  "Выпускайте вы въдь Дюка-ка изъ тёмной темници".
  Говорилъ-то всё онъ Дюку таковы ръци:
  "Молодой ты свътъ-бояринъ Дюкъ Стёпановичъ!
- 280. Ты просьти, просьти миня хошь виноватого, Ты просьти-ко всё миня, князя Владимера!" Туть садитие скоро Дюкъ Стёпановиць На своёго то онъ всё туть на добра коня. Какъ ударились они съ Цюрилушкомъ всё Пленковымъ
- 285. Шьчо о ту-ли они запов'ядь великую; Говорить-то всё Чурилушко всё Пленковиць: "У меня-то в'ядь у шубоцьки да есь три пуговки; Запоёть у этихъ пуговокъ какъ соловей-тиця". Говорилъ-то в'ядь какъ Дюкъ Стёпановичъ:
- 290. У меня-то есь у шубоцьки да всё въдь какъ не пуговки; Зарыцять у меня въдь вси зъвъри рыкучія,

Запоютъ-то вси въдъ птици иностранныя,— Зъвеселять-то всёхъ во городи во Кіеви.— Говоритъ-то всё Чурило таковы рачи:

295. "Ужъ ты гой еси, богатой ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Мы повдёмъ-ко съ тобой всё на Почай-рвку; Перескоцитъ у которово всё конь церезъ Почай-рвку, У которого не перескоцитъ, у того нать голова всё съ плець".

Уронилъ-то Цюрилушка въ Почай-ръку. Тутъ сталъ-то бояринъ молодой всё Дюкъ Стёпановиць

- 305. Онъ въдь вытянулъ Чурила со добрымъ конёмъ. Говоритъ-то тутъ Владимиръ-князь да стольнё-кіевской: "Молодой ты нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць! Шьчо ты знаешь, надь Цюриломъ теперь самъ суди, Ты суди-ко, Дюкъ да ты Стёпановиць.
- 810. Ты суди у мня Чурилушка своимъ судомъ".
  Говоритъ-то молодой бояринъ Дюкъ Степановиць:
   Я не буду-ту судить Чурила всё свътъ-Пленковича,
  Я тово-ли всё бабъёго угодьничка;
  Я оставлю-ту ходить его, всё жить во городи во Кіеви,
- 315. Я у ласкового князя у Владимера;
  Пушшай зъ дъвками онъ, зъ бабами онъ управлячтце!—
  А повхалъ молодой бояринъ Дюкъ Стёпановичъ,
  Роспропшантце со князёмъ со Владимеромъ,
  Со кнегиной съ Опраксёёй съ Королевисьнёй,
- 320. Роспрошшантие съ Добрынюшкой Никитичомъ, Роспрошшантие съ Олёшенькой съ Поповичомъ, Со всима-ти онъ со руськима съ могучима богатырьми; Уъжаетъ онъ къ родимой къ милой матушки, Онъ ко той вдовы чесной Омельфы Тимоееевны.

16.

### Козарушна (Козаринъ).

(У старушки Прасковые Ивановны, умершей лэтъ 30 тому назадъ). Ище былъ же король Петръ Коромысловъ-отъ; Да была-то у ёго да доць любимая, Шьчо единая дочь была любимая Ишше душочка Настасья Королевисьня;

- 5. А въдь было у ёго да деветь сыновъ, Ище деветь сыновъ было, ясныхъ соколовъ; Да было зародилось-то десято цядо милоё, Ище молодой Козарушка всё Петровиць-младъ. На родинушкахъ Козариныхъ было пошу́цёно ¹),
- 10. На родиночкахъ Козарушки попорътили; Отець ёго, мать не возлюбили, Родны братьича его невознавидъли; Да котъли Козарушку всё конёмъ стоптать, Да котъли Козарушку всё копьёмъ сколоть;
- 15. Понесли-то Козарина всё свиньямъ отдать, Да увидяла сестриця всё изъ окошоцька, Ище та-ли Настасья-та Королевисьня; Отьнимала Козарина всё у нянюшокъ, Отьнимала Козарина всё у бабушокъ,
- 20. Говорила сама имъ таковы слова:
  "Вы не сказывайте родному всё вы батюшку;
  Вы берите у мня много злата, серебра".
  Она стала Козарушку всё покарымливать,
  Она стала Козарушку все порашшивать.
- 25. У ей скоро Козаринъ да скоро выросъ тутъ; По полаты-то Козарушка похаживатъ, Съ ноги на ногу Козарушка поступыватъ, Ище самъ онъ говоритъ всё таковы ръци: "Ужъ ты вой еси, молода сесьтриця мон,
- 30. Ужъ ты душенька Настасья Королевисьня! Да спусьти-тко на широку миня на улочку Поиграть мив со маленькима ребятками, Мив повырвать у ихъ изъ рукъ руцьки бълыя, Мив повыдерьгать изъ <sup>2</sup>) ножьки-ти у ихъ ръзвыя,
- 35. Оторвать у нового съ плець буйна голова". Говорить ёму Настасьюшка таковы слова: Не дозволю, Козарушка, идти на улоцьку; Изобидишь многихъ ты малыхъ дътушокъ, Будёшь много сълезить то отцей, матушокъ.—
- 40. Какъ проходить тому време-то одны сутоцьки; Говорить опять Козарушка таковы рѣци:

1) Попорьцёно-волшебные люди.

Въроятно, здъсь свазательница выпустила неприличное слово. Собир.

"Не хоцю сидъть, сестриця, въ полатахъ бълокамянныхъ; Ты спусьти-тко поиграть миня всё съ ребятками. Роскажи мнъ-ка, сесьтрицюпика, не утай про то:

- 45. Ище есь ли у меня-то роденъ батюшко,
  Ище есь ли у меня-то родна матушка?"
  Говорила родима ему сесьтриця-та:
  У тя есь на роду-ту родной батюшко,
  Ише есь у тя, Козаринъ, родной батюшко
- 50. Ише тоть же король-оть Пётръ-оть же; На родинушкахъ они тибя не возлюбили, Да хотьли, Козарушка, тибя конёмъ стоптать, Да хотьли, Козарушка, тибя коньёмъ сколоть, Да хотьли Козарушку сьвиньямъ отдать.—
- 55. "Дакъ скажи-ко, сесьтриця, видно, я въдь-королевськой сынъ?"
  - Королевськой ты сынъ, мнъ родной брателко. "Я не буду сидъть въ полатахъ бълокамянныхъ; Посмотрю я пойду народа, людей многихъ, Людей многихъ, народу, православнымхъ.
- 60. Хоть не спустишь меня, сестриця родимая,— Я отворю окошоцько косисцято". А въдь скоро она выпускать волёй, Выпускать ёго крылецюшкомъ паратныимъ, Шьто сама она Козарушки наказывать:
- 65. "Ты недолго ходи, Козарушка Петровиць младъ, Шьчобы дътушки тибя не изобидъли".
  Говоритъ-то Козаринъ таковы слова:
   У тя нътъ ли, сесьтриця, палици тяжолою, Шьто така, шьчобы была мнъ сорока пудовъ;
- 70. Я на улоцьки съ ребятками управлюсь туть.—
  Тутъ заплакала Настасья Королевисьня:
  "Немалу я теперь шутоцьку нашутила!
  Я спусьтила Козарушку по бълу сывъту;
  Онъ убъётъ теперь во городи много малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Онъ приходить къ ребяткамъ, къ малымъ дѣтоцькамъ; Всѣ ребятушка тому, стоять, удивляютце, Дорогому-то ёго всё платью цьвѣтному. Онъ вѣдь сталъ-то съ ребятками всё поигрывать. Какъ вѣдь мудрой-оть которой, всё подальше проць.
- 80. Онъ подальше проць всё подвигантце; А разумной-отъ которой, всё выспрашивать: "Ты скажи, скажи, дородьнёй ты младой доброй молодець:

Ишше какъ-то зовуть тибя по имени, Зъвеличать-то тибя въдь какъ по отечесьву<sup>а</sup>.

- 85. Отвъчаётъ Козарушка всё ребятушкамъ:

   Какъ зовутъ миня Козарушка, королевськой сынъ; Я живу-ту съ Настасьой съ Королевисьнёй.—
  Тутъ ребятушка скоро всъ росьсмъхнулисе:
  "Да какой-то пришолъ, бродяга деревеньская.—
- 90. Называнти́е всё сыномъ королевськінмъ".
  Ише туть вѣдь Козарушки за бѣду́ стало,
  За надсмѣшоцьку вели́ку цоказалосе;
  Онъ выдерьгиватъ плётоцьку шолковую,
  Онъ вѣдь сталъ-то плётоцькой въ ихъ побрасывать;
- 95. Онъ въдь за руку возьмёть—руку проць въдь оторвёть, Онъ въдь за ногу возьмёть—ногу онъ въдь оторвёть, Онъ за голову возьмёть—голова и проць летить; Онъ прибилъ-то ребятоцёкъ полъ-сотни всъхъ. Да приходять къ королю они подъ окошоцько:
- 100. "Обирай-ты всё, король, Козарушку всё королевиця". Говорить-то король всё таковы р'вци:
   Навъку́ я Козарушку всё не видываль,
  Про Козарушку въдь я въдь не слыхаль некакъ.—
  Да пошоль скоро Козарушко къ родной сесьтрици,
- 105. Ишше къ той-ли Настасьи Королевисьни:
  "Ты пойди проси у батюшка мнѣ добра коня,
  Ты пойди проси, Настасьюшка, копья вострого,
  Ты поди проси ты сабельки мнѣ-ка вострою,
  Ты проси мьнѣ-ка палици богатырьскою".
- 110. Говорила Настасьющка Козарушки:
   Были матушки, отци ¹) теперь подъ окошоцькомъ; Твой въдь батюшко отъпёрсэ всё отъ Козарушки,
  Онъ некакъ тебъ не признавантце. —
  Тутъ немного Козарушка розговаривалъ.
- 115. Онъ въдь скоро бъжалъ-то на широкой дворъ, Съ широка двора бъжалъ всё во конюшну-ту, Онъ съдлалъ-то собъ скоро добра коня, Всё добра сибъ коня-то всё богатырьского, Онъ въдь скоро бралъ себъ палицю тяжолую,
- 120. Онъ въдь бралъ себъ съдёлышко черкальское, Надъвалъ въдь на коня узду цесьмяную; Онъ садилсэ туть скоро на добра коня,

<sup>1)</sup> Убитыхъ Козарушкой детей. Собир.

На добра коня садился на богатырьского, Да повхалъ Козарушко куда Бохъ велить,

- 125. Куда Бохъ ёму велить, куда глаза гледять;
  Запоступываль ёго-то всё вёдь доброй конь,
  Запоступываль онъ въ ту-ли дорожку, во чисто полё.
  Посьле ёго было посьле бываньиця,
  Истопили Настасьющки парну балёцьку;
- 130. Уцёсала головушку родна матушка, Уплёла-то у ей она трубцяту косу, Овивала у ей она краснымъ волотомъ, Усадила у ей она скатнымъ жемцюгомъ; Говорила ей матушка родимая:
- 135. "Не ходи-ко, Настасьюшка, свътлой улоцькой, Ты поди-ко, Настасьюшка, широкимъ дворомъ". Не послышала наказу родной матушки, Да пошла она Настасьюшка свътлой улочкой. Налетъло три ворона, всё три каркуна,
- 140. Подхватили Настасью Королевисьню, Унесли ей на гору-ту Арависькую Да хотвли Настасьюшки срубить у ей буйну голову. Какъ во ту въдь пору было, во то время, Не есёнъ-то соколъ скоро пролетывалъ,
- 145. Какъ дородьнёй-отъ молодець наёхаль туть Да по имени Козарушка королевськой сынъ; Онъ прибилъ, притопталъ-то всё тотаръ туть всихъ, Самъ у дёвици сталъ выспранивать; А девиця-та плацётъ, какъ река текётъ,
- 150. Ише красна возрыдаеть, какъ руцья шумять: "Какъ вецёръ у мня матушка на съвятой Руси, На съвятой Руси головушку у мня учёсала, Заплёла она мою трубчату косу, Овивала у мня она краснымъ золотомъ,
- 155. Пересыпала у мня она скатнымъ жемцюгомъ.
   Ище была-то въдь я-то королевська доць;
   А въдь было у короля на съвъти много всъхъ:
   А въдь было у ёго деветь сыновъ, ясныхъ соколовъ,
   Да родилсэ у ёго всё былъ десятой сынъ
- 160. Ише тотъ-ли Козарышко Петровиць младъ;
  На роду было Козарушки попорцяно; —
  Какъ отець ёго, мать невознавидъли;
  Я поила Козарушку до возросту,
  Да Козарушка у мня богатырь всё примогучія,

- 165. Изъ неволи бы Козарушка миня выруциль!"
  Соходилъ тутъ Козарушко со добра коня,
  Онъ въдь бралъ-то Настасьюшку за бълы руки,
  Онъ въдь падалъ сесьтрици во ръзвы ноги:
   Ты оть смерьти, сесьстриця, миня избавила;
- 170. Какъ моё-то добро къ тебѣ назадь пришло: Ише я тибя, сесьтрицюшка, повыруцилъ, Я избавилъ тибя смерти напрасныя.— Пріѣжають къ королю прямо на широкой дворъ; Какъ стрѣцятъ король всё Настасьюшку,
- 175. Всё Настасьюшку стръцять свою Королевисьню, Не признаёть Козару-ту королевиця; Онъ въдь сталъ у Настасьи король выспрашивать: "Ты скажи-ко-се, моя ты дочь любимая, Скажи, душенька Настасья-свътъ Королевисьня,
- 180. Это кто съ тобой прівкаль, какой же богатырь сильней; Я могу-то его-то скоро пожаловать За его за добро-то за великое: Могу дать ему городъ все съ поселками". Говорить-то Настасьюшка таковы рвци:
- 185. Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой!
  Ты имъшь миня за доць, Настасью Королевисьню,
  Поциташь токо миня всё за родимую,
  Я скажу-то про молодца, тебъ повъдаю:
  Я про сильнёго могуцёго про богатыря,
- 190. Про того теб'в Козарушку, сына милого.—
  Туть какъ браль ёго король скоро за праву руку,
  Чъловаль ёго король въ уста въ сахарныя,
  Обнималь ёго король своей правой рукой:
  "Я приму теперь Козарушку за родна сына,
- 195. Благословлю теперь Козарину королевьство всё Я за выслугу ёго за богатырьскую; У мня будёть Козарушка королёмъ'сё жить, Ище будёть владать всимъ королесьвицёмъ; Ишше вси будутъ ёму, пушшай поклоняютце\*.

17.

#### Михайло Петровичъ (Козаринъ).

(У матери).

Ише было жило у короля деветь сыновъ, Зародиласе у короля десята доць Ише душоцька Настасья Королевиськя; Посл'в того-то зародилсэ у ихъ всё десятей сынъ

- 5. Ише на имя Михайло королевиць сынъ. А отець Михайлушка, ни мать не возлюбиль, Родны братьица ёго невознавидъли; Захотъли Михайлушка конёмъ стоптать, Захотъли Михайлушка конёмъ сколоть.
- 10. А увидяла родима ёго се́стрица Ише та-ли Настасья Королевисьня, Да брала она Михайлушка да на бѣлы руки, Уносила Михайлушка въ свои палаты бѣлы-камянны, Ай поила, кормила, ёго ро́сьтила.
- 15. Ище сталь у ей Михайлушко двенадцеть леть, Ище сталь-то Михайлушко у ей выспращивать: "Ужъ ты гой еси, девиця-душа красная! У меня есь ли на роду-то родной батюшко, У меня есь ли на свету на беломъ родна матушка,
- 20. Ишше есь ли у меня да родны братьиця, Ишше есь ли у меня да родны сестрице?<sup>4</sup> Какъ спроговорить Настасья Королевисьня: Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровиць младъ! Ише есь-то у тебя на свъти родной батюшко,
- 25. Ише тотъ-ли король да Коромысловъ Петръ, Ише есь-то у тебя на свёти родна матушка, Ише есь у тебя на свёти деветь братьицей, Ише е у тя, десятой-отъ — ты, да младъ есёнъ соколь; И сестрицъ-то у тибя да тольки я одна,
- 30. Тольке я одна Настасья Королевисьня, Королевисьня-та я ише Петровна же. А какъ ты-то родилсэ когды малёшенекъ, На родинушкахъ тебъ было пошупёно; Родёнъ батюшко-то съ матушкой тебя невознавидъли,
- 35. А хотъли тибя, Михайлушко, придать тебя къ смерти́ ко скорыя,

А хотъли тибя, Михайлушко, свинья́мъ отдать; А увидяла въдь я да всё сама тибя, А брала-то тибя да на бълы руки, Уносила тибя въ полаты я да всё высокія;

40. Я поила тибя, корьмила всё какъ росьтила.— Туть въдь паль ей Михайлушко въ ръзвы ноги: "Ужъ ты мила моя сестриця любимая, Молода моя Настасья Королевисьня! Ты умъла миня отъ смерьти всё избавити.

- 45. Ты умъла миня да всё споить-скормить, возросьтить всё; -Попрошу объ цёмъ, тибъ я поконаюсе: Ты поди-сходи-ко къ батюшку къ родимому, Ты проси поди у батюшка мив-ка добра коня, Ты проси поди у батюшка-то мив да сабли вострою,
- 50. Ты проси поди у батюшка да копъя вострого, Ты проси поди съдёлышка чиркальского, Ты проси поди у батюшка всё збруи богатырьскія". Туть Настасья Королевисьня всё не ослышилась; Она скоро приходить къ родну батюшку,
- 55. Пала батюшку Настасьюшка въ ръзви ноги: "Дай-ко, батюшко, ты мив да всё добра коня, Мнъ добра ты коня всё богатырьского; Лай ты, батюшко, ты мив да всё востра копья, Всё востра-та конья да брозаменьского;
- 60. Дай ты, батюшко, съдёлышка чиркальского, Дай ты палици мнв, батюшко, цяжолою, Дай ты всю же мнъ-ка збрую богатырьскую". Говорить-то батюшко Настасьи таковы рѣци:
  - Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня!
- 65. Какъ кому у тя, Настасья, всё конёмъ владъть? Ишше некому владеть всей сбруей богатырьскою. "У мня есь въдь возрошшонъ милой-отъ родимой братёлко Ишше иолодый Михайло-королевиць младъ: Я ёго отъ смерьти всё избавила,
- 70. На своихъ я на бълыхъ рукахъ возросьтила". Говорить король Настасьи Королевисьии: — Ты когды была, Настасья, доць мив-ка любимая; Ужъ ты здълалась нонъ доць постылая. — Ай пришла-то Настасья, приросплакалась,
- 75. Родну брателку своёму прирозжалилась: "Не давать-то батюшко, Михайлушко, тибъ добра коня, Не давать тибъ въдь батюшко да богатырьского!" Говорить-то Михайло таковы ръци:
  - --- Ты не плаць-ко-се, родима моя сестрица,
- 80. Молода же ты Настасья Королевисьня! Я пойду-схожу ко ботюшку всё на широкой дворъ, Я возьму же коня все самолучьшого.-Онъ въдь взяль коня да самолучьшого, Самолучьшого коня да богатырьского,
- [85. Онъ поъхалъ скоро съ широка двора;

Не повхаль онъ, да не воротами,— Цересъ тынъ скакаль да его доброй конь; А повхаль Михайлушко въ чисто поле; Во чистомъ-то поли да курева стоить,

- 90. Курева-то стоить, да дымь столбомь валить. А прівхаль Михайлушко въ цисто полё; Онъ відь іздиль по цисту́ полю, поляковаль, Онъ відь іздиль немного, немало—цівлой місець-оть; Неціёго не могь найхать во чистомь поли,
- 95. Онъ не старого не могъ, да всё не малого, Не богатыря не могъ, не поленици преудалыя <sup>1</sup>). Придумалось ёму же съёзьдить на круту́ гору́; На круту гору пріёхаль онъ да во темны́ лёса; Тамъ услышиль онъ, да вёдь какъ шумъ шумить,
- 100. А кавъ шумъ шумитъ, да ише гамъ гамитъ. Онъ подалса немножво по тёмнимъ лъсамъ; — Во тёмномъ-то лъсу всё три розбойника, Три розбойника да они дълъ дълятъ <sup>2</sup>): На перьвой-отъ пай кладутъ да красно золото,
- 105. На другой-отъ пай кладутъ до цисто се́ребро, На третей-отъ пай кладутъ да красну дъвицю. А какъ пе́рьвой-отъ тотаринъ всё спрого́воритъ: "Ты не плаць, не плаць, дъви́ця-душа красная, Ты не плаць, не плаць, Настасья Королевисьня!
- 110. Ты на мой-отъ, дъви́пя, пай достанисьсе,—
  Увезу-то я тебя во земьлю во невърную,
  Я въдь буду корьмить тибя въдь всё да кобылятиной".
  Ай заплакала дъви́пя пушше старого:
   Заплели у мня ко́су` да на святой Руси;
  - 115. Росыплетутъ у мня косу да въ проклятой Литвы!—. А другой-отъ тотаринъ да спроговорилъ:
    "Ты не плаць, не плаць, дъвиця-душа красная!
    Ай на мой-отъ ты въдь пай да какъ достанисьсе,
    Отсъку у тя по плець я буйну голову".
  - 120. А третей-отъ розбойнивъ-отъ спроговоритъ: "Увезу, тебя, дъвиця, во своё мъсто; Я поитъ, кормитъ тебя буду бълымъ хлюбомъ, Я поитъ-то тебя буду сладкой водой мёдовою". Говоритъ-то Михайлушко да таковы ръци:

<sup>1)</sup> Женськой родъ, богатырици были въ старо время; вздили въ мужьсь комъ платън;—въ старинахъ названо.

<sup>3)</sup> Имвнье, — награбили гдв-то.

- 125. "Ужъ ты гой еси, да всё розбойницьки! Ужъ вы дайте-тко-се мев-ка хошь вы полъ-пая; А хошь не даванте да мив-ка злата, серебра, Ужъ вы дайте-ка инв хошь красну двицю". Говорять-то туть ёму да всё розбойницьки:
- 130. Не даймъ-то мы тебв не злата и не серебра, Не даниъ-то мы тебъ да красной дъвици. — Онъ въдь перьного розбойника конёмъ стопталъ, Онъ въдь другого розбойника кольёмъ скололъ, Онъ третье́го-то розбойника да всё на волю спустиль 1);
- 135. Посадиль онь девицю на добра коня, На добра-та коня да впереди собя, Онъ повёзъ-то дъвицю на святую Русь; Онъ ведь сталь-то у ей да всё выспращивать: "Ты скажи, скажи дівиця-душа красная:
- 140. Ты какого ты роду, жакой пломени, Ты какой же земли, какого города?" — Ужъ я роду-ту въдь всё да королевського, Ужъ я доць-то воё Петру да Коромыслову. — "Я въдь тоже роду королеського,
- 145. Я въдь тоже сынъ Петру да Коромыслову". — Какъ спасибо же тебъ, да родной брателно! Ты повырущиль миня да изъ неволюшки.---"А спасибо тибъ всё же, родна сестриця, Ты Настасья же овътъ-Королевисьня!
- 150. Ты споила миня, скорьмила всё малёхонького; А твоё-то мив добро выдь наперёдъ зашло. Повезу-ту я теперь тибя да нъ родну батюшку". Повёзъ-то онъ въдь ей да въ королесьво-то; Онъ прівхаль къ батюшку-ту подъ восисьцято окошоцько,
- 155. Онъ скрыцяль-то своимъ въдь зыцьиимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, король да Коромысловъ Петръ! Да была ли у тибя да родна доць твоя?" Отвічайть оть-король ёму скорёхонько: — Какъ была-то у меня въдь допь родимая,
- 160. Молода у мня Настасья Королевисьня. "Ишше быль ли у тибя да родной дитятко, Какъ Михайлушко у тя да младъ Петровиць-оть?" Оть Михайлушка король да отпирантце:
  - Ты бери-тко у меня да злата, серебра,

<sup>1)</sup> Которой хотыть поить, кормить.

- 105. Ты поставь-ко своё да ты востро копьё,
  Ты во матушку поставь да во сыру землю;
  Я обсыплю тебѣ копьё-то краснымъ золотомъ.—
  Говоритъ-то Михайло таковы слова:
  "Не признашь токо своё да цяда милого,
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця,—

  Не отдамъ токо твою тибъ любиму доць".

  Отпиралъ король окошецько косисьцято:

   А въдь былъ у мня на роду Михайлушко,

  А Михайлушко-то былъ у мня Петровиць младъ.
- 175. Возлюблю теперь Михайлушка я пушше всёхъ, Посажу теперь Михайла на своё м'єсто, На своё-то я на м'єсто королевськое, Отдаваю Михайлушку-ту всю державу королевськую, Шьто повыруциль у мня-то доць любимую,
- 180. Иште ту-ли да Настасью Королевисьню.—

18.

## Князь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и ся тетин—старушки Авдотьи Кипріяновны). Ишше было во городи во Царигради, Ишше жилъ-то Романъ да внязь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь Бзьдилъ, Романушко, въ дальни города,

- 5. Собирать-то онъ взадиль дани-пошлины; Обратился домой тольке ненадолго-то, Опять прожиль во гради тольке поль-мъсеця; Повжжаёть опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона, Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна: "Ты не взьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю, Очышшать-то не взди ты дани-пошлины, Дани-пошлины ты ввдь всё прошлогодныя,
- 15. Шьто за тѣ-ли за годицьки всё за прошлыя: Мнѣ ноцесь мало спалось, много во сняжь видялось: У миня-то вѣдь будто да на правой руки, Золотой-отъ перьстень у миня россыпалсо". А не слушаётъ Романъ-отъ да князь Ивановиць,
- Онъ не слушаёть своей-то всё молодой жены, Молодой-то жоны своей Марын Юрьёвны;

- 125. "Ужъ ты гой еси, да всё розбойницьки!
  Ужъ вы дайте-тко-се мнв-ка хошь вы полъ-пая;
  А хошь не даваите да мнв-ка злата, серебра,
  Ужъ вы дайте-ка мнв хошь красну дъвицю".
  Говорять-то туть ёму да всё розбойницьки:
- 130. Не даймъ-то мы тебѣ не злата и не серебра, Не даимъ-то мы тебѣ да красной дѣвици. — Онъ вѣдь перьвого розбойника конёмъ стопталъ, Онъ вѣдь дру́гого розбойника копьёмъ скололъ, Онъ третьёго-то розбойника да всё на волю̀ спустилъ ¹);
- 135. Посадиль онъ дъвищю на добра коня, На добрата коня да впереди собя, Онъ повёзъ-то дъвищю на святую Русь; Онъ въдь сталъ-то у ей да всё выспращивать: "Ты скажи, скажи дъвиця-душа красная:
- Ты какого ты роду, какой племени,
  Ты какой же земли, какого города?
  Ужъ я роду-ту въдь всё да королевського,
  Ужъ я доць-то всё Петру да Коромыслову.
  Я въдь тоже роду королеського,
- 145. Я въдь тоже сынъ Петру да Коромыслову".
   Какъ спасибо же тебъ, да родной брателно!
  Ты повырущилъ миня да изъ неволюшки.—
  "А спасибо тибъ всё же, родна сестриця,
  Ты Настасья же свътъ-Королевисьня!
- 150. Ты споила миня, скорьмила всё малёхонького; А твоё-то мнв добро ввдь наперёдъ зашло. Повезу-ту я теперь тибя да къ родну батюшку". Повёзъ-то онъ ввдь ей да въ королесьво-то; Онъ прівхаль къ батюшку-ту подъ косисьцято окошоцько,
- 155. Онъ скрыцяль-то своимъ въдь зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, король да Коромысловъ Петръ! Да была ли у тибя да родна доць твоя?" Отвъчаётъ отъ-король ёму скорёхонько: Какъ была-то у меня въдь доць родямая,
- 160. Молода у мня Настасья Королевисьня. "Ишше быль ли у тибя да родной дитятко, Какъ Михайлушко у тя да младъ Петровиць-отъ?" Отъ Михайлушка король да отпирантце: — Ты бери-тко у меня да злата, серебра,

<sup>1)</sup> Которой хотвяъ поить, кормить.

- 105. Ты поставь-ко своё да ты востро копьё,
  Ты во матушку поставь да во сыру землю;
  Я обсыплю теб'в копьё-то краснымъ золотомъ.—
  Говоритъ-то Михайло таковы слова:
  "Не признашь токо своё да цяда милого,
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця,—
  Не отдамъ токо твою тибъ любиму доць".
  Отпиралъ король окошецько косисьцято:
   А въдь былъ у мня на роду Михайлушко,
  А Михайлушко-то былъ у мня Петровиць младъ.
- 175. Возлюбию теперь Михайлушка я пушше всёхъ, Посажу теперь Михайла на своё м'всто, На своё-то я на м'всто королевськое, Отдаваю Михайлушку-ту всю державу королевськую, Шъто повыруцилъ у мня-то доць любимую,
- 180. Ишше ту-ли да Настасью Королевисьню. --

18.

# Князь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и ся тетви—старушии Авдотьи Кипріяновны). Ишше было во городи во Цари́гради, Ишше жилъ-то Романъ да внязь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь тальни города,

- 5. Собирать-то онъ взадиль дани-пошлины; Обратился домой тольке ненадолго-то, Опять прожиль во гради тольке поль-мысеця; Повжжаёть опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона, Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна: "Ты не взьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю, Очышшать-то не взди ты дани-пошлины, Дани-пошлины ты ввдь всё прошлогодныя,
- 15. Шьто за тѣ-ли за годицьки всё за прошлыя: Миѣ ноцесь мало спалось, много во сняжь видялось: У миня-то вѣдь будто да на правой руки, Золотой-отъ перьстень у миня россыпалсо". А не слушаётъ Романъ-отъ да князь Ивановиць,
- Онъ не слушаёть своей-то всё молодой жены, Молодой-то жоны своей Марьи Юрьёвны;

Отътжаетъ все внязь-отъ съ широка двора. Церезъ двои-ти было равно сутоцьки, Со восточьню-ту было со стороноцьку

- 25. Да со славного-то синя солона моря
  Тамъ идёть-то три карабля всё цернёныихъ
  Да приходятъ во гавань князю къ Роману-то.
  Выздымають они всё флаки шелковыя,
  Да мостять-то всё мосты они дубовыя.
- 30. Настилають всё су́кна-та одинцёвыя.

  Туть приходить поганоё всё Идолишшо 1),
  Онь приходить туть скоро къ Роману-ту въ полатушки,
  Во полатушки приходить всё въ бѣлокаменны,
  Онъ приходить со Васькой-то съ Торокашкомъ всё:
- 35. Ишше знаёть вѣдь Васька языкъ руськія.
  Говорить-то вѣдь Васька да таковы рѣци:
  "Ище гдѣ у васъ Романъ-отъ свѣтъ-Ивановиць?"
  Отвѣцяётъ кнегина-та Марья Юрьёвна:
   Какъ Романъ-отъ у насъ-то уѣхалъ во Большу землю.
- 40. Оцыппать же увхаль-то дани-пошлины.— Говорить-то ввдь Васько-то таковы слова: "Ты пойдёмъ-ко, кнегина Марья Юрьёвна, Ты сними у мня товары съ цёрныхъ караблей". Она стала-то всё у ихъ выспращивать:
- 45. Шьто у тя товары-оть на цёрных карабляхъ?— "У меня в'ёдь товары-ти всяки-разныя: Цёрны соболи у мня в'ёдь есь сибирьскія, Ясны соколы у мня в'ёдь есь заморьскія, Да шолки-ти у мня есь в'ёдь всяки-разныя,
- 50. Ишше сукна у мня всяки-розноличныя, Ишше всяки напитки, каки вамъ надобно". Набрала она много-то золотой казны, Золотой-то казны берётъ несцётну тутъ. Говорятъ-то ей нянюшки-ти, матушки,
- 55. Говорять-то вси-ти ее прислужинки: "Не ходи-ко-се, наша мила хозяюшка, Ише та-ли кнегина ты Марья Юрьёвна! Увезёть тебя Васька Торокашка-та, Торокашка-та Васька-та сынъ Заморенинь,
- 60. Увезётъ онъ тебя-то въдь за сине́ море́". Говорила она-то имъ таковы ръци:

<sup>1)</sup> На другомъ-то карабля — сильней могупёй богатырь.

- Я не буду сидёть, съ имъ розговаривать; Откуплю скоръ товары-ти вси заморьскія.— Говорять-то въ глаза ёму всё въдь нянюшки:
- 65. "Не торговать ты пришоль, Васька, воровать пришоль! Увезти хошь у Романа-та молоду жону, Молоду-ту жону-ту да Марью Юрьёвну". Потихошеньку Марьюшка всё сряжантце, Поскорёшеньку всё она собирантце (?);
- 70. Надъваётъ на сибя-то она кунью шубу, Ишше кунью-ту шубоцьку, соболинную, Да пошла-то она по мостамъ дубовымиъ, Да идётъ она по сукнамъ всё одинцёвымиъ; Какъ стръцяётъ ей Васька Торокашко-то,
- 75. Торокашка-та Васька сынъ Заморенинъ; Онъ стръцять ей на палубу на хрустальнюю, Онъ ведёть ей въ каюту-ту красна золота; Онъ нанёсъ ей товаровъ-то всякихъ-разныихъ, Говорить онъ ей самъ-то да таковы ръци:
- 80. "Выбирай-ко въ товарахъ-то, ты росматривай; Я пойду-ту, схожу-ту скоро на палубу". Загледълась она-то да на товары-ти, Забыла оманы-ти всё въдь Васькины, Да не спомнила лукаства Торокашкова.
- 85. Говориль онь потихоньку всё матросицькамь: "Постарайтесь вы, младыи всё матросики: Не берите вы мостовь, всё мостовь дубовымкь, Не троните вы сужновь-то одинцёвымкь, Ры откуйте потихонецько якоря булатныя;
- 90. Увезёмте къ цари́шшу мы Грубіянишшу, Увезёмте-тко Марью-ту за ёго заму́жъ". Самъ уходить опеть скоро во каюту-ту. Отковали они въдь якоря булатныя, Подымали они-то въдь скоро тонки паруса.
- 95. Говорить-то кнегина-та таковы ръци:
   "Шьчо ты Васька Торокашко ты сынъ Заморенинъ!
   Ише шьчо у васъ церьнёнъ карабь пошевеливать?"
   Говориль-то въдь Васька сынъ Заморенинъ:
   — А припала-то съ моря въдь всё погодушка;
- 100. Отъ того же варабь у насъ пошевеливать. Росситалась за три-то цернёны варабли — Да за тъ она товары за заморьскія, Да сама она съ Васькой всё роспрошшаласе;

- Какъ выходить на палубу на хрустальнюю,—

  105. Ище мать, родима своя-та да мила сгорона!

  Будто бѣлы лебеди тольке зля́тываютъ ¹).

  Она тутъ-то вѣдь сле́зно взяла заплакала:

  "Ужъ ты гой еси, Васька ты, Торокашко ты,

  Торокашко ты Васька да ты Заморенинъ!
- 110. Не торговать ты пришоль, тольки воровать пришоль Какъ приходять къ царишшу-ту Грубіянишшу, Да заходять во гавань-то ко царишшу-ту, Вызнимають на радости флаки полковыя. Недосугь туть царишшу-ту дообъдывать!
- 115. Онъ въдь скоро бъжить да въ тиху гавань-то, Онь въдь скоро убиратъ-то мосты дубовыя, Онъ въдь скоро настилатъ да ковры новыя, Да росшиты ковры были красныйъ золотомъ; Онъ въдь скоро заходитъ на цернёнъ карабь,
- 120. А берётъ-то ей тотаринъ всё за праву руку, Онъ за тъ ей за перьсни всё за злацёныя, Ишше самъ онъ, тотаринъ, всё усмъхаитце: "Ужъ я кольки по бълу-ту свъту не хаживалъ,— Я такой тибя, красавици, не нахаживалъ".
- 125. "Я хоть дамъ тибъ, Васька всё Торокашко ты, Торокашко ты Васька да сынъ Заморенинъ, Поларю за твою тибъ за услугушку Я-то три-то цернёныхъ большихъ караблей Со всима я тибъ со матросами.
- 130. Ты торгуй-ко поди цернёны вси карабли, Ты поди-ко-се, Васька, на сибя торгуй. Уводиль-то въдь всё да Марью Юрьёвну Во свои-ти полаты всё во царьскія, Онь поставиль въдь стражу-ту кругомъ дому-то,
- 135. Онъ крѣпкихъ-то вездѣ да караульшиковъ, Онъ задерьгивалъ окошецька вси косисцяты Онъ желѣзною цястою всё рѣшоткою. Повелось-то на радости тутъ поцесёнъ пиръ; Напивалсэ царишшо-то всё поганоё,
- 140. Напивалее до пьяна онъ зелёнымъ виномъ, Напивалее, собака, онъ пивомъ пьяныимъ. Какъ во ту въдь пору, всё было во то время, Какъ молилась въдь Марьюшка Богу-Господу

<sup>1)</sup> Ст. лебедями сравниваются, конечно, гребни волнъ. Собир.

Да прецистой царици-то Богородици:

- 145. "Сохрани миня, спаси ты, Боже, номилуй-ко
  Оть того-то оть тотарина оть поганого;
  Ужъ ты дай мив, Господи, путь-ту мив способную—
  Хоть бы выйти на широку свётлу улицю.
  Я скоцю лучше, я пойду на Почай-рёку,
- 150. Ухожусь лучше пойду́ оть своихъ я рукъ!"

  Не згленётце поганому-ту тотарину;

  Скоро заспалъ тотаринъ-отъ Грубіянишшо,

  Онъ крѣпкимъ-то сномъ заспалъ всё богатырьскимъ-то.

  Какъ по Божьёй-то было всё по милости,
- 155. Да по Марьюшкиной было всё по уцести: Напились-то тотара-та, вси въдь заспали. Какъ выходить она всё до нараульшицьковъ, Да даватъ имъ горсьёмъ она красна золота; Ишше вси-ти ей скоро пропускають-то;
- 160. Да пошла-то она да Богу молитце,
   По широкой пошла по св'ятлой улици.
   По еé-то было да всё по шьчаськиу:
   Да слуцилось въ то время всё въ полноць-время;
   Ишше спалъ-то царишшо в'ядь трои сутоцьки.
- 165. Не, слезами, идётъ больше уливантие, А питантие всякима она фруктами; Далеко она ушла у насъ въ трои сутоцьки; Какъ приходитъ она всё ко Почай-ръки; "Ми в скоцить мив-ка развъ ужъ во Почай-ръку,
- 170. Утонуть-то мив развв оть своихъ же рукъ? Не достанитце мое-то хошь твло бвлоё Всё тому-то-ли хоть тотарину всё поганому. Сохранилъ теперь Осподь отъ ёго, помиловалъ". Обтирала свои она горюци слёзы.
- 175. Подъ глазами—въдь лодоцька съ перевошшивомъ; Говорить перевошшикъ ей таковы ръци:
  "Ты садись скоръ въ мою-ту, кнегина, лодоцьку; Я направлю тибя въдь на путь, на истину, Я на ту тибя дорожоцьку на широкую".
- 180. Какъ давать перевошшику красна золота. "Мнѣ ненадоть твоё-то вѣдь красно золото". Перевёзъ-то онъ ей да сталь невидимо; Какъ открылась дорожоцька ей широкая. Туть просвулса царишию-то Грубіяниншо;
- 185. Рознимаеть скоро онъ книгу волшебную:

"Вы подите возьмите—за Почай-ръкой". Какъ пришли-то къ Почай-ръки послы посланы; Да текетъ славна матушка все Почай-ръка, Въ ширину-ту текетъ ръка, текетъ широкая,

- 190. Въ глубину-ту рѣка очунь глубокая.
  Говорятъ-то послы они таковы слова:
  "Ужъ мы скажемъ царишшу всё Грубіянишшу:
  Утонула, мы скажомъ, шьто во Почай-рѣки".
  А пріѣхалъ Романъ-отъ вѣдь изъ Большой земли;
- 195. Онъ искалъ-то въдь ей да по всимъ городамъ; Подошолъ онъ войной въдь подъ царишша-та, Онъ прибилъ-то въдь со старого и до малого, Самого-то царишша взялъ на огни сожёгъ; Ишше Васька-то Торокашко да на убить ушолъ.
- 200. Ишше самъ онъ 1) воротилсэ онъ во свой же градъ, Онъ во тотъ въдь во славной Ерусалимъ же градъ. Да прошло тому времени всё три годицька; Да на то въдь ужъ князь-отъ всё роздумался: "У мня нътъ теперь живой, видно, Марьи Юрьевны!"
- 205. Какъ прошло въдь тому времени равно три года. Какъ задумаль женитьсе-то киязь Романъ Ивановиць; Онъ сосваталь себъ тоже княженеську доць. Онъ послалъ-то полесьницька всё полесовать; А полесьницекъ быль онь исъ простыхъ родовъ.
- 210. Исъ простыхъ-то родовъ-то да былъ изъ бѣдносьти; Онъ стрѣлять-то послалъ его гусей, лебедей, Онъ периасцятыхъ меленькихъ всё вѣдь утоцекъ. А приходить кнегина-та Марья Юрьевна, Да приходить близёхонько всё къ полѣсьницьку;
- 215. Какъ завидяла она, видить, шьто муськой въдь полкъ,—
  Она съла за кутъ, сама притулиласе,
  Говорила сама ёму таковы ръци:
  "Ужъ ты гой еси, младенькой ты польсыницёкъ!
  Ты подай-то мнъ своё-то хоть платьё верьхнёё,
- 220. Пріодівнь моё-то тівло нагоё. Не ходи ты ко мнів-то самъ близёхонько, Ужъ ты дай-ко мнів-ка ты пріобдітьце-то; Я сама-та приду-то да я тогда къ тобів. Не убойсе миня ты, біздной погибшою,

<sup>1)</sup> Очевидно, рачь идеть о Романа; но у вего оказывается новая столица—Іерусалимъ. Путаница объясняется тамъ, что оба города попали сюда изъ былины о Соломана (№ 23). Собир.

225. Не устращись ты миня-то, бъдной, безпясною; Я въдь роду-ту, роду непростого-то, Я въдь роду-ту, роду, да роду царьского, Ужъ я въры-то, въры-то православною". Онъ въдь скоро скинываль-то да платьё верьхноё;

230. Она скоро од ввала ёго платьицё,
Она скоро идёть къ польсьинцьку на ръци:
"Ужъ ты здрастуй-ко, младенькой ты польсьинцёкъ."
У тя ивть ли цёго-нибудь подорожницьковъ?
Покорьми ты мою-ту да душу гръшную.

235. Ты скажи-ко, полъсьницёкъ, ты какой, откуль".

— Я хожу-ту, хожу исъ Царяграда,
Я стръляю хожу всё гусей, лебедей,
Я пернасцятыхъ всё стръляю утоцёкъ
Я на свадьбу-ту всё князю Роману-то.—

240. Говоритъ-то она ёму таковы рѣци:
"Неужли́ у васъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то?"
— Некакой у насъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то;
Ишше тольке вцерась онъ сосваталсэ;
А сёгодне-то будётъ всё смотрѣньё-то,

245. Ище завтра-то будёть всё вънчаньицё. — Какъ пришли они съ полъсницькомъ на широкой дворъ, Да сказала она-то полъсницьку по тайности: "Ишше я въдь—Романова молода жона, Молода-та жона въдь я, Марья Юрьёвна".

250. Наливаёть Романушко всё польсыницьку, Наливаёть съ остатку-ту пива пьяного <sup>1</sup>). Говорить-то польсыницёкъ таковы рюци: "Ужъ ты гой еси, Романъ ты князь Ивановиць! Ты налей-ко моёму-то бъдному товарышшу,

255. Ты налей-ко ёму тольки мёду сладкого;
Поднеси-ко-се, князь-то, да въдь какъ самъ ёму".
Ище князю-ту тутъ ёму смѣшно стало:
Поднесу токо, ужъ я послушаю:
Да при свадьбы живу-то да всё цюжимъ умомъ.

260. Подносиль-то онъ ей да мёду сладково;
Выпивала она-то туть на единой духъ
Да спустила ёму перьсьтень всё обруцельнёй свой;
Онъ увидяль-то перьсьтень да всё во цяроцьки,
Онъ берёть-то въдь перьсьтень да во праву руку.

<sup>1)</sup> Цяроцьку.

- 265. Прижимаёть онъ перьсьтень къ ретиву серьцу.
  "Ты скажи-ко-сь, скажи мнв-ка, полвсыницёкь,
  Ты ввдь гдв-то, полвсыницёкь, взяль товарышша?
  Роскажите-ко мнв-ко сушшу правду всю,
  Сушшу правду вы мнв-ка всё неутайную".
- 270. Говорить настояшной ёму польсницёкь:

   Я скажу-то тибь-то правду, повьдаю:

  Я нашоль выдь вы лысу твою-ту молоду жону,
  Молоду твою жону-ту, кнегину Марью Юрьёвну—.
  Ише туть-то выдь князь да обрадыль у нась;
- 275. Онъ въдь бралъ-то въдь Марьюшку за праву руку: "Ты откуль-то пришла, откуль тебя Богъ принесъ? Заступили въдь то, въдь молитвы-ти Ищё всё поповъ-то, отповъ духовныхъ, Ишше всё нашихъ прицетницьковъ церьковныхъ;—
- 280. Со слёзами за тобя-то они Богу молилисе". "Ты бери-ко, бери-ко-се, мой полъсьницёкъ, Ты бери мою невъсту всё обруценную! Не проминею-ту своей-то я молодой жоны, Молодой своей жоны-то да Марьи Юрьёвны".
- 285. Повънцялъ-то онъ младого всё полъсницька
  На своей онъ невъсты всё обруценныя,
  Становилъ-то всё младого онъ полъсницька
  Онъ къ сибя на дворъ главнымъ всё предводителёмъ.
  Тутъ повёлсэ поцестенъ-отъ пиръ на радости
- 290. Ище князю-ту Роману по свиданьицю съ ёго да молодой женой,

Ишше младому-ту всё польсницьку, А повёлсэ туть пирь сь имъ вивсть туть; Ишше князь-оть Романь-оть быль всё тысецькимь, Ишше Марья-та Юрьёвна всё выдь сватьёю.

295. Овинцели младого всё полъсницька; Обдёржали они въдь всё по злату вънцю. На двори у ихъ жить сталь главнымъ предводителёмъ.

19.

Чурило и Авдотья. (Чурило и невърная жена).

(У матери, дяди Ефима и крестнаго отца).

Было въ славномъ нашомъ городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Ишше былъ-то у ёго богатырь-отъ любой-милой, Ишше тотъ-ли былъ Цюрилушко сынъ Пленковиць.

- Зазвонили всё, по утру было равному, Какъ звонили-то заутреню-ту ранную, Ише ту-ли объдню воскресеньскую; Туть стаётъ скоро Цюрилушко, всё побужантие, Онъ свъжой водой клюцёвой умывантие,
- 10. Въ цъвътно платънце хорошо нарежантце; Онъ пошолъ-то молитъще Богу-Господу, Онъ во Божью всё церьковь во соборную, Во соборную церьковь богомольнюю. Онъ въдь молитце стоить да во Божьей церьквы;
- 15. Туть приходять всё выдь маленьки ребятушка, Говорять они Цюрилу-свыту Пленковицю: "Тибы полно стоять, Цюрило, во Божьей церьквы; Ты поди домой, Цюрило, поскорёшенько; У тебя въ доми, Цюрилушко-свыть Пленковиць.
- 20. У тебя-то всё въдь въ домьици нешинясьицё, Какъ нешинсьицё у тя въ доми слуцилосе: У тя здълала измъну молода жона." Пріъжалъ-то всё къ крылецюшку ко бълому, Ко бълу-ту крыльцю-ту, всё къ паратному
- 25. Прівжаль-то къ твоей-то молодой жоны, Къ молодой жоны Овдотьи Королевисьни, Прівжаль-то відь всё да какъ нежданой гость, Дорогой-то відь какъ гость, какъ старой-прежной другь, Старой-прежной відь другь, да дружокъ милёнькой;
- 30. Уводила она ево въ высоки свётлы горьници; Они пьютъ-то всё сидятъ да проклаждаютце, Сладкой водоцькой до пьяна напиваютце". Какъ Чурило стоитъ Пленковиць, самъ не обернитце, Какъ въдь молитце онъ Богу Господу.
- 35. А приходять въдь скоро красны дъвушки, Становя́тце къ Цюрилушки близёхонько; Улыбаютце дъвушки, всё посмъхаютце: "Ты поди, поди Чурилушко-свъть Пленковиць! Какъ пришоль-то къ твоей-то жоны да нелюбой въдь гость,
- 40. Какъ тибъ въдь гость немилой, ей въдь милой другъ". Какъ Чурилушко стоитъ да всё не зглянётъ-то. А приходятъ въдь два брателка крестовыи, Крестовы два брателка, названыи: Во перывыхъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- 45. Во вторыхъ-то всё Олёшенька Поповиць младъ;

Туть приходять, ёму да сами сказывають: "Ужъ ты милой ты нашь брателко названой же, Ишше тоть же Цюрилушко-свъть Пленковиць! Какъ поди-тко-се домой-то поскорешенько:

- 55. Ай пошолъ-то Цюрилушко скорёшенько. Ай стръцяетъ ёго, нянюшки-ки, мамушки да на новыхъ съняхъ.

Ай стръцяютъ-то ёго всё сънны дъвушки; Говоритъ-то Цюрило таковы слова: "Ужъ вы гой еси, мои вы нянюшки, вы сънны дъвушки!

- 60. Каково-то молода наша хозяюшка
  Безь миня-то здраствуёть Овдотья Королевисьня?"
  Отвічали ему скоро сінны дівоцьки:
  —Всё во старомъ-то у насъ Овдотья въ положеньици
  Вси затеплёны свішши у ей съ лампадами.—
- 65. Отыпираеть онъ свою-ту свътлу свътлицю;
  Тутъ сидить ёго любима милая племянёнка;
  Говоритъ-то онъ племянёнки да всё выспрашивать:
  "Ты скажи, моя любима всё племянёнка:
  Каково-то безь меня эта 2) была Овдотья Королевисьня?
- 70. Говорила племянёнка родному дядюшки,
   Шьто тому-ли Цюрилу-свѣть Пленковицю:
   Ужъ ты гой еси, любимый милой дядюшка
   А по имени Цюрило ты вѣдь Пленковиць!
   Бесь тебя она молилась Богу-Господу;
- 75. Вси зате́плёны были свѣшши́ съ лампадами.—
  Онъ скорёшенько пошолъ да въ спальню въ тѐплую;
  А сидитъ-то Овдотьюшка да Королевисьня,
  Наредны́мъ она сидитъ всё нареднёхонька,
  Весёлы́мъ она сидитъ всё веселёхонька.
- 80. Она скоро туть ставала на рѣзвы ноги, Она скоро бѣжала всё къ Цюрилушку-ту Пленковицю: "Ише шьто же ты, Цюрилушко-свѣть Пленковиць, Ты ушоль-то долго? я сижу соскуцилась".

не помню — Светополкъ ли Светополковиць, Еруславь ли Ерулавьевиць;
 тольки не Пересмяка.

Вивсто "э́тта" = здась. Собир.

Говорить-то всё Цюрило таковы ръци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня! Ай кака у тебя на спицьки въснёть шуба соболиная?-"Ишше были у мня бабушки, ребятушка; Шьто оставили въдь шубу соболинную".
  - Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки в бснёть пухова шляпа?-"У иня были въ гостяхъ бабушки, ребятущка; Позабыли-то на спицьки пухову шляпу". — Ишше гой еси, Овдотья Королевисьня! Ты скажи-тко мив-ка правду-ту, повъдай всё:
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?-"Ишше были-то всё бабушки, ребятушка Да оставили сапожоцьки сафьяныя". Посмотрилъ-то подъ кроваткой-то Цюрило Пленковиць: Тамъ лёжитъ-то ее да всё какъ милой другъ,
- 100. Ишше милой другъ какъ. . . . . . . Онъ хватилъ-то со спицьки саблю вострую, Онъ отсъкъ-то у ево да скоро буйну голову, Онъ отсъкъ-то тоже у Овдотьи Королевисьни: "Ужъ ты здвлала, Овдотья, мив измвнушку!"
- 105. Самъ въдь скоро пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то своего да коня доброго, Онъ повхалъ съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше повхаль со великого; А за имъ то повхалъ стара всё старыныщина
- 110. Шше по имени Илья-то всё въдь Мурамець; Поворотиль-то онь Цюрилушка всё Пленковиця: "Мы найдёмь-то какъ во Кіеви тебъ да красну дъвицю. Красну дъвицю тебъ да мы невъсту-то Не простого тибъ роду, княженевського".
- 115. Онъ въдь скоро тутъ да всё сталъ женитисе, Бралъ-то онъ да всё у князя доць. А сходили всё они да во Божью церьковь, А держали они съ ей да по злату вънцю. Онъ въдь взялъ топерь себъ да жону върную,
- 120. Жону втрную себт взялъ неизманную; Да повёлсэ то въдь цесёнъ пиръ на радости.

20.

## Хотънъ.

(У сосъда Ефрема, старика, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочкой).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилось пированьё-столъ, поцесёнъ пиръ; Собиратъ-то этотъ пиръ всё не Владимиръ князь,

- 5. Собираётъ Опраксея Королевисьня Ай на тѣхъ-ли на красныхъ всё на дѣвушокъ, Ай на тѣхъ-ли на жонъ да жонъ всё мужнімхъ, Ай на тѣхъ-ли на вдовъ благоцесливыихъ, Шьчо на тѣхъ-ли на сиротъ да всё безматёрныхъ,
- 10. Ай безматёрныхъ да всё на бѣдныхъ-то. Въ перьву голову звала да кня́зёву родну сёстру, Ай родну-ту сёстру всё Цясову́ жону; Другу голову звала на пиръ — Хотъ́нюшка-та Блу́довицяродну матушку.

Посадили Цёсову жону въдь по родни-то ей,

- 15. По родни-то ей садили во большой уголь; Блудову-ту жону садили по Хотънюшки, За ёво-то-ли за силу богатырьскую; Ай садили ей подлъ Цясову жону, Подлъ князя-то Владимира родну сёстру.
- 20. Ай сидѣли они да пили, кушали, Пили, кушали они да проклаждалисе; Наливала имъ княгина мёду сладкого, Подносила она имъ да всимъ по цяропьки; Они скоро ставали вси да на рѣзвы́ ноги,
- 25. Они скоро-то брали ети цяроцьки, Они вси молились за цярицю православную, Ай молили, просили Бога-Оспода. Тутъ въдь спомнила вдова да Блудова жона; Какъ пе пьётъ-то она да своей цяроцьки,
- 30. Да подносить она да Цясовой жоны: "Ты возьми, возьми у мня, да Цясова жона, Ты возьми-тко у мня цяроцьку въ бълы руки; Заведёмъ-то мы съ тобой дъло немалоё, Мы немало-то съ тобой, дъло великоё,
- 35. Ай велико съ тобой дѣло—развѣ сватовство: Ты отдай-ко-се свою-ту доць любимую

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли мнъ дъви́цю девети братье́й, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ,

- 40. За моёго-то за сына за любимого За того-ли за Хотвюшка за Блудовиця". Да брала-то ету цяру Цясова жена, Да брала-то какъ въ свои-ти во бълы руки, Выливала-то ей цяроцьку въ ясны оци,
- 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала в'ёдь у ей у шупки пуговки: Да перьва-та у ей пуговка была во сто рублей, Ай друга-та у ей пуговка была да въ ц'ёлу тысецю, А третей-то в'ёдь пуговки да ц'ёны не было;
- 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя, Пристыдила-то въдь ей да прибешестила Да при всёмъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ, Всё при книзи-то ей, всё при кнегины-то; Обругала-то ей сына любимого,
- 55. Ай того же богатыря могуцёго
  И того же Хотънюшка всё Блудовиця:
   Ай отець-отъ у его да всё былъ Блудишшо;
  Ишше сынъ-отъ осталез всё уродишшо;
  Онъ въдь ъзьдить по городу уродуёть:
- 60. Ишше хто бы Хотъюшку рубашку даль, Ишше хто бы Хотьюшку бы подштаньницьки, Ишше хто бы Хотьюшка-та покорьмиль да хльбомъ, солью-бы, Покорьмиль его объдомъ либо ужиною?—
  Туть заплакала горьке Блудова жона,
- 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци. Туть не могь же усидъть родимой её 1) брателко Ишше тоть-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кіеськой; Онъ сказалъ-то Цясовой жоны одно слово: "Ужъ ты глупая ты вёё моя родна сестра,
- 70. Неразумна ты воть мол Цясова жона!

  Немалу ты собъ шутольку нашутала;

  Ишше какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдёть?

  Отворотить въдь Хотьюшко тебъ, сёстра, да всъ насмъшодки".

Просидъла Блудова жона ужъ весь же ниръ; 75. Туть въдь стали со пиру-ту росходитисе,

Ишше стали со цёсного роспрошшатисе;

<sup>1)</sup> Часовой жены. Собир.

Ай пошла-то туть домой да Блудова жона, Какъ Хотъюшка всё родна матушка; Она крестъ-отъ кладёть да всё по писапному

- 80. Да поклонъ-отъ всё ведёть да по уцёному, Роспрошантие со ласковымъ со княземъ со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Королевисьней, Поклонянтие на всв чотыре стороны, Со всима-то она да всё прошантие.
- 85. Какъ приходить въ своёму-ту къ широку двору, Къ широку лвору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скорешенько ею кухароцьки. Отпираютъ-то тутъ крыльцё, дверь паратную; Ай стръцяёть ей Хотъюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стръцяёть ей Хотьюшко-то на новыхъ съняхъ; Онь берёть-то ей за руценьку за правую, Ай ведёть-то ей въ полаты бълокамянны, Ай садить-то ей на стуль всё рыта бархата, Розьдъватъ-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. "Ужъ ты шьт» же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесёла пришла съ пиру, нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ цяроцькой тибя да обнесли они,
- 100. Ли невѣжа надъ тобой-то развѣ насмѣяласе?"
   Говорила-то ево ла ро́дна матушка,
   Родна матушка ево, всё Блудова жена:
   Ай вѣдь мѣстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
   Ишше цяродькой миня не обнясла она,
- 105. А невъжа надо мной же натсьмъяласе: Натсьмъялась надо мной всё Цясова жона; Я посваталась-то за тобя, да цядо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё, На её-то на любимой всё на доцяри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесовисьни, Я на той-ли на дъвици девети братьей, Девети-то я братьей, всё ясныхъ соколовъ; Выливала мнъ цяроцьку она въ ясны оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Цядо милоё, Хотъюшко ты Блудовивиць.—
  "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая,
  Ты родима моя матушка любимая!
  Не моци ты свои-ти оци ясныя.

- Отсьмью-ту я выдь ей скоро натсьмышоцьку".
- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыпирки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатырьского,
  Онъ въдь бралъ съ собой копьицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
  Онъ въдь мимо-то ее да всё окошоцько.
  Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
  Ишше та-ли въдь дъвиця девети братьей,
  Девети братьей дъвиця, ясныхъ соколовъ;
- 130. Ай мёталась-киналась во косисьцято окошоцько, Отпирала вёдь окошоцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьще!" Тутъ не лютоё-то зельё роскипълосе,
- 135. Богатырьско-то серьцё розгор'влосе;
  А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро коньё,
  Онъ в'ядь шарнулъ-то коньёмъ всё в'ядь въ окошоцько;
  Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
  Самъ повхалъ онъ скоренько во чисто полё.
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всёхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхаль-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхаль-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымаль-то я твоихъ всехъ ясныхъ соколовъ, Отомвяль я тибъ всё ишше натьсмъшоцьку; Отську у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говорить-то туть вѣдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки,
  Ко тому сходи ко князю ко Владимиру;
  Попроси ты у его да хоть ты силы-то,
  Попроси ты вѣдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишив престрашного, Да не вздиль шьтобы по свыту былому, По тому же онъ по городу по Кіеву". Какъ приходить туть скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ князь!

Ай пошла-то туть домой да Блудова жона, Какъ Хотьюшка всё родна матушка; Она кресть-отъ кладёть да всё по писапному

- 80. Да поклонъ-отъ всё ведёть да по уцёному, Роспрошантие со ласковымь со княземь со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Королевисьнёй, Поклонянтие на всё чотыре стороны, Со всима-то она да всё прошантие.
- 85. Какъ приходить въ своёму-ту къ широку двору, Къ широку лвору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скорешенько ею кухароцьки. Отпираютъ-то туть крыльцё, дверь паратную; Ай стръцяёть ей Хотьюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стрівцяёть ей Хотівюшко-то на новых с свиях ; Онь берёть-то ей за руценьку за правую, Ай ведёть-то ей въ полаты білокамянны, Ай садить-то ей на стуль всё рыта бархата, Розьдівать-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. "Ужъ ты шьто же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесёла пришла съ пиру, нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ цяроцькой тибя да обнесли они,
- 100. Ли невъжа надъ тобой-то развъ насмъяласе?"
   Говорила-то ево ла родна матушка,
   Родна матушка ево, всё Блудова жена:
   Ай въдь мъстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
   Ишше цяродъкой миня не обнясла она,
- 105. А невъжа надо мной же натсьмъяласе: Натсьмъялась надо мной всё Цясова́ жона; Я посваталась-то за тобя, да цядо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё, На её-то на любимой всё на доцяри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесовисьни, Я на той-ли на дъви́ци девети братье́й, Девети-то я братье́й, всё ясныхъ со́коловъ; Выливала мнъ цяроцьку она въ ясны́ оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Цядо милоё, Хотъюшко ты Блудовивиць.— "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая, Ты родима моя матушка любимая! Не моци ты свои-ти оци ясныя.

Отсьмью-ту я выдь ей скоро натсьмышоцьку".

- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыпицьки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатырьского,
  Онъ въдь бралъ съ собой коньицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
  Онъ відь мимо-то её да всё окошоцько.
  Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
  Ишше та-ли відь дівніця девети братьей,
  Девети братьей дівниця, ясныхъ соколовь;
- 130. Ай мёталась-кина́лась во косисьцято окошоцько, Отпирала вёдь окошоцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!" Тутъ не лютоё-то зёльё роскипълосе,
- 185. Богатырьско-то серьцё розгорѣлосе;
  А какъ бралъ-то туть скоро своё востро коньё,
  Онъ вѣдь шарнулъ-то коньёмъ всё вѣдь въ окошоцько;
  Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
  Самъ поѣхалъ онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всёхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхалъ-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымалъ-то я твоихъ всвхъ ясныхъ соколовъ, Отемвялъ я тибв всё ишше натьсмвшоцьку; Отевку у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говоритъ-то тутъ въдь Чявисьня Чясовисьня:
   "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки,
   Ко тому сходи ко князю ко Владимиру;
   Попроси ты у его да хоть ты силы-то,
   Попроси ты въдь силы десеть тысеней;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишив престрашного. Да не вздиль шьтобы по свыту былому, По тому же онь по городу по Кієву". Какъ приходить туть скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владиниръ кваз-



Мнв-ка дай-ко-се ты силы десеть тысецей, Ты повыруци любименьких плямяницьковъ, Ты исъ той же повыруци неволюшки; Заморитъ въдь насъ въдь онъ смертью голодною".

- 165. Онъ въдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изъянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ;
- 170. "Ужъ ты дай мнь-ка силы двадцеть тысецей" Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
   Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная! Розгрубили вы теперь богатыря могуцёго. Мнъ-ка силы-то тибъ-ка больше жалко дать;
- 175. Я даю-то тебѣ лучше золотой казны:

  Ты вели ёму поставить-то ево востро копьё,
  Ай востро копьё поставить-то ему на я́рой лёдъ<sup>и 1</sup>).—

  Она приходить къ богатырю Хотъюшку, да низко кланялась:
  "Ты поставь, поставь, Хотъюшко всё Блудовиць,
- 180. Ты поставь-ко-се своё-то копьё востроё, Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ; Мы обсыплёмъ тибъ да краснымъ золотомъ. Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!"
- 185. Ай на то-то всё Хотьюшко не соглашантие:

   А ненадоть мнъ-ка ваша золота казна,
  У мня есь казны да красна золота,
  Оставлёно у мня у родного у батюшка;
  Мнъ во въки-ти будёть не прожить-то мнъ,
- 190. И останитый она-то отъ миня-то людемъ добрыммъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы.— Говоритъ-то князъ Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра моя безумная!
- 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество,

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ кухароцьки".

  Въдь пошла она давать свою же доць любимую:

  "Ты возьми, возьми, Хотъюпко сынъ Блудовиць,

  200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

<sup>1)</sup> Когда замерьзнеть, тоненькой; -шьтобы больше насыпать.

Говориль-то Хотьюшко таки рыци:

— Мив нашьто-то мив твоя-та доць безумная?
Я возьму лучше у бъдного хресьянина,
Изъ имыньиця возьму, не изъ богатьства ей,—

- 205. Ай лицёмъ она хороша, всё умомъ сверстна.—
  Она пала-то ёму во ръзвы ноги:
  Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць;
  Ты спусти у мня на волю ясныхъ соколовъ!"
  Ай зговорила ёму матушка родимая,
- 210. Ай родима ёго матушка любимая:
  "Ты послушай-ко миня хошь, цядо милоё,
  Ты миня-то же, родиму свою матушку:
  Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ,
  Ты хошь для-ради возьми князя Владимира,
- 215. Хошь ты ради Опраксеи Королевисьни.

  Ты спусти-тко-се на волю ясныхъ соколовъ:

  Какъ они-то всё тибъ не виноватыя".

  Онъ послупіалъ всё родиму свою матушку;

  Онъ въдь съвзьдилъ скоро во цисто полё
- 220. Онъ спустилъ-то всёхт, на волю ясныхъ соколовъ, Онъ привёзъ-то ихъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А въдь съездили они тутъ во Божью церьковь— ' Инше тотъ-же Хотъюшко да Блудовиць
- 225. Ай со той-ли дъви́цей съ Чявисьнёй съ Чясовисьнёй Девети-то въдь бра́тьей, ясныхъ со́коловъ; А повёлсэ у ихъ тогды всё пиръ на радости; Они звали-то на пиръ князя Владимира, Они звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно. (У дяди Ефима).

Ише быль жиль Садко новогородцькія. Онь въдь здълаль всё гусельци яровцяты; Онь изъ хитрыхъ же Садко да быль хитёръ-мудёръ; Ень ходиль-то всё играль да всё ко озёру,

5. Онъ въдь день ходиль игралъ, да онъ другой игралъ. Выплывала царица Бълорыбица: "Ужъ ты гой еси, Садко новогородскія! Ты сходи-ко-се во лавочки торговыя,

- Ты вупи-ко-се, вупи да всё разных шелковь, 10. Изьвяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёводъ, Замеци-ко-се ты въ это Цюдо-озёро; Я пошлю-то золотых тибъ три рыбинки". Онъ въдь скоро сходиль въ лавки торговыя, Онъ въдь скоро мёталъ да всё шолковъ нёводъ.
- Изловилъ-то онъ да эти рыбинки.
   Говоритъ ёму царица Бълорыбица:
   "Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о великъ заклалъ.

Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Айскажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки"".

- 20. Пробытали купци да въ свои лавоцьки; Обцинили у ево да перыву рыбинку, Перыву рыбинку-ту обцинили выдь во сто рублей, Другу рыбинку-ту обцинили и и тосецю, Третью рыбинки тутъ выдь цины не было.
- 25. Ай пробили вов ввдь лавки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ караблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на карабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё ввдь въ разны города;
- 30. Торговалъ-то онъ ходилъ да всё какъ съ прибылью. Онъ пошолъ-то опеть да во второй наконъ. Ишие вси-ти карабли по морю какъ да соколы летятъ, Ай Садкоськой-отъ карабь какь въдь на якорю стоитъ; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ вёдь бёленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персынями принабрякивать, Онъ бёлыма-ти пальцями принашшалкивать, Онъ жёлтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ въдь самъ всё говорилъ да таковы ръци:
  "Иппие кольки по синю морю не хаживалъ—
  Я Морьскому цярю дани-пошлины не плацивалъ,
  Вы спускайте-ко, мон млады матросики,
  Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу́ больку спускайте съ цистымъ се́ребромъ". Ишше эти больки-то всё поверьхъ воды несётъ. Да сказалъ-то Садко-купель новогоролькія: "Не берётъ у насъ Морьской дярь дани-пошлины. Ужъ вы дълайте, матросильки, вы же́ребьи,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребы дубовыя, Ай въдь миъ-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Ипппе вси въдь жеребы поверых воды плывуть, Ай Садкосько' жеребей да ко дну каменёмъ. Уряжался въ дорого своё да въ платьё цьвътноё,
- 55. Онъ садился-то во бълу модну шлюпоцьку, Онъ въдь бралъ-то собъ да всё въдь гусельци, Онъ въдь гусельци собъ да звоньцяты они; Онъ садилса во ету скоро шлюпоцьку, Ай онъ сталъ въдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тко, мои млады матросицьки!" Полетвять у Садка червёнъ карабь да какъ во крыльици, Перестыгъ-то всё цернёныхъ цюжихъ караблей. Какъ Садко-то не поспълъ взглянуть да на цернёнъ карабь,— Утянула всё ёго царица Бълорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё къ царю ко Морьскому-ту: "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской въдь царь, Ты бери-ко-се Садка, купця новогороцького, Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки, Засади его играть да въ звоньцяты гусли".
- 70. Говорить же цярь Морьской да таковы рѣци: "Я сижу-ту вѣдь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй-ко-се во гу́сельци звоньця́тыя, Ты утѣшь миня, царя всё со царицою".
- 75. Заигралъ-то всё Садко новогороцькія; Заплясали-то же царь всё со парипою, Въдь плясали они всё во синёмъ мори́. А играетъ въдь онъ да цълы сутоцьки, А играетъ-то онъ да всё други́ сутки,
- 80. Да играеть-то онъ да третьи сутоцьки.

  Какъ въдь приходить къ ёму Микола всё Можайськой-отъ:
  "Тибъ полно играть, Садко новогороцькія!

  Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:

  На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою; Ище много изгубило людей добрыихъ, Ище много въдь погибло чёрныхъ караблей, И того больше погибло всё мелкихъ судовъ". Приломали-то взели 1) звоньцеты гусли.

<sup>1)</sup> Садко и Никола? Собир.

Тутъ приходять, ёму да сами сказывають: "Ужъ ты милой ты нашъ брателко названой же, Ишше тотъ же Цюрилушко-свътъ Пленковиць! Какъ поди-тко-се домой-то поскорещенько:

- 55. Ай пошолъ-то Цюрилушко скорёшенько. Ай стръцяетъ ёго, нянюшки-ки, мамушки да на новыхъ съняхъ.

Ай стръцяютъ-то ёго всё сънны дъвушки; Говоритъ-то Цюрило таковы слова: "Ужъ вы гой еси, мои вы нянюшки, вы сънны дъвушки!

- 60. Каково-то молода наша хозяющка
  Безь миня-то здраствуёть Овдотья Королевисьня?"
  Отвінчали ему скоро сінны дівоцьки:
  —Всё во старомъ-то у насъ Овдотья въ положеньици
  Вси затеплёны свінши у ей съ лампадами.—
- 65. Отынираеть онъ свою-ту свётлу свётьлицю;
  Туть сидить ёго любима милая племянёнка;
  Говорить-то онъ племянёнки да всё выспрашивать:
  "Ты скажи, моя любима всё племянёнка:
  Каково-то безь меня эта 2) была Овдотья Королевисьня?
- 70. Говорила племянёнка родному дядюшки, Шьто тому-ли Цюрилу-свёть Пленковицю: — Ужъ ты гой еси, любимый милой дядюшка А по имени Цюрило ты въдь Пленковиць! Бесь тебя она молилась Богу-Господу;
- 75. Вси затеплёны были свѣшши съ лампадами.—
  Онъ скорёшенько пошолъ да въ спальню въ тёплую;
  А сплить-то Овдотьюшка да Королевисьня,
  Нареднымъ она сидитъ всё нареднёхонька,
  Весёлымъ она сидитъ всё веселёхонька.
- 80. Она скоро туть ставала на рѣзвы ноги, Она скоро бѣжала всё къ Цюрвлушку-ту Пле́нковицю: "Ише шьто же ты, Цюрилушко-свѣть Пле́нковиць, Ты ушоль-то долго? я сижу соскуцилась".

Не помию — Светополкъ ли Светополковиць, Еруславь ли Ерулавьевиць; тольки по Пересмяка.

Вытито "Зата" = здась. Собир.

Говорить-то всё Цюрило таковы р'вци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
  Ай кака у тебя на спицьки въснёть шуба соболиная?—
  "Ишше были у мня бабушки, ребятушка;
  Шьто оставили въдь шубу соболинную".
  - Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки в вснёть пухова шляпа?—
  "У мня были въ гостяхъ бабушки, ребятушка;
  Позабыли-то на спицьки пухову шляпу".
   Ишше гой еси, Овдотья Королевисьня!
  Ты скажи-тко мнъ-ка правду-ту, повъдай всё:
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?—
  "Ишше были-то всё бабушки, ребятушка
  Да оставили сапожоцьки сафьяныя".
  Посмотрилъ-то подъ кроваткой-то Цюрило Пленковиць;—
  Тамъ лёжитъ-то ее да всё какъ милой другь,
- 105. Самъ вѣдь скоро пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то своего да коня доброго, Онъ поѣхалъ съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше поѣхалъ со великого; А за имъ-то поѣхалъ стара всё стары́ньщина
- 110. Шше по имени Илья-то всё въдь Мурамець;
  Поворотиль-то онъ Цюрилушка всё Пленковиця:
  "Мы найдёмъ-то какъ во Кіеви тебъ да красну дъвицю.
  Красну дъвицю тебъ да мы невъсту-то
  Не простого тибъ роду, княженевського".
- 115. Онъ въдь скоро туть да всё сталъ женитисе, Бралъ-то онъ да всё у князя доць. А сходили всё они да во Божью церьковь, А держали они съ ей да по злату вънцю. Онъ въдь взялъ топерь себъ да жону върную,
- Жону върную себъ взялъ неизмѣнную;
   Да повёлсэ то въдь це́сёнъ пиръ на радости.

20.

## Хотънъ.

(У сосъда Ефрема, старива, умершаго, когда еще А. М. Крюкова была дъвочкой).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимира Заводилось пированьё-столъ, поцесёнъ пиръ; Собиратъ-то этотъ пиръ всё не Владимиръ князь,

- 5. Собираётъ Опраксея Королевисьня Ай на тъхъ-ли на красныхъ всё на дъвушокъ, Ай на тъхъ-ли на жонъ да жонъ всё мужніихъ, Ай на тъхъ-ли на вдовъ благоцесливыихъ, Шьчо на тъхъ-ли на сиротъ да всё безматёрныхъ,
- 10. Ай безматёрныхъ да всё на бѣдныхъ-то.
  Въ перьну голову звала да князёву родну сёстру,
  Ай родну-ту сёстру всё Цясову жону;
  Другу голову звала на пиръ Хотънюшка-та Блудовицяродну матушку.

Посадили Цёсову жону въдь по родни-то ей, 15. По родин-то ей садили во большой уголъ; Блудову-ту жону садили по Хотънюшки, За ёво-то-ли за силу богатырьскую; Ай садили ей подлъ Цясову жону, Подлъ князя-то Владимира родну сёстру.

- 20. Ай сидъли они да пили, кушали, Пили, кушали они да проклаждалисе; Наливала имъ княгина мёду сладкого, Подносила она имъ да всимъ по цяропьки; Они скоро ставали вси да на ръзвы ноги,
- 25. Они скоро-то брали ети цяроцьки, Они вси молились за цярицю православную, Ай молили, просили Бога-Оспода. Туть въдь спомнила вдова да Блудова жона; Какъ не пьётъ-то она да своей цяроцьки,
- 30. Да подносить она да Цясовой жоны:

  "Ты возьми, возьми у мня, да Цясова жона,
  Ты возьми-тко у мня цяропьку въ бълы руки;
  Заведёмъ-то мы съ тобой дъло немалоё,
  Мы немало-то съ тобой, дъло великоё,
- 35. Ай велико съ тобой дѣло—развѣ сватовство: Ты отдай-ко-се свою-ту доць любимую

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли мит дъвицю девети братьей, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ,

- 40. За моёго-то за сына за любимого
  За того-ли за Хотвюшка за Блудовиця".
  Да брала-то ету цяру Цясова жена,
  Да брала-то какъ въ свои-ти во бълы руки,
  Выливала-то ей цяроцьку въ ясны оци,
- 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала въдь у ей у шупки пуговки: Да перьва-та у ей пуговка была во сто рублей, Ай друга-та у ей пуговка была да въ цълу тысецю, А третей-то въдь пуговки да цъны не было;
- 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя,
  Пристыдила-то въдь ей да прибешестила
  Да при всёмъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ,
  Всё при книзи-то ей, всё при кнегины-то;
  Обругала-то ей сына любимого,
- 55. Ай того же богатыря могуцёго
  И того же Хотънюшка всё Блудовиця:
   Ай отець-отъ у его да всё былъ Блудишшо;
  Ишшо сынъ-отъ осталса всё уродишшо;
  Онъ въдь тандитъ по городу уродуётъ:
- 60. Ишше хто бы Хотьюшку рубашку даль, Ишше хто бы Хотьюшку бы подштаньницьки, Ишше хто бы Хотьюшка-та покорымиль да хльбомъ, солью-бы, Покорымиль его объдомъ либо ужиною?—
  Тутъ заплакала горьке Блудова жона,
- 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци. Тутъ не могь же усидъть родимой её ¹) брателко Ишше тотъ-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кіеськой; Онъ сказалъ-то Цясовой жоны одно слово: "Ужъ ты глупая ты веё моя родна сестра,
- 70. Неразумна ты воть мол Цясова жона! Немалу ты собъ шутоцьку нашутила; Ишше какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдёть? Отворотить въдь Хотьюшко тебъ, сёстра, да всъ насмъ-

Просидъла Блудова жона ужъ весь же ниръ; 75. Тутъ въдь стали со пиру-ту росходитисе, Ишше стали со пёсного роспрошшатисе;

<sup>1)</sup> Часовой жены. Собир.

Ай ношла-то туть домой да Блудова жона, Какт Хотьюшка всё родна матушка; Она кресть-отъ кладёть да всё по писанному

- 80. Да поклонъ-отъ всё ведёть да по уцёному, Роспрошантие со ласковымъ со княземъ со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Королевисьней, Поклонянтие на всв чотыре стороны, Со всима-то она да всё прошантие.
- 85. Какъ приходитъ въ своёму-ту къ широку двору, Къ широку лвору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скоре́шенько ею́ кухароцьки. Отпираютъ-то тутъ крыльце, дверь паратную; Ай стръцяётъ ей Хотъюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стръцяёть ей Хотьюшко-то на новыхъ свняхъ; Онь берёть-то ей за руценьку за правую, Ай ведёть-то ей въ полаты былокамянны, Ай садить-то ей на стуль всё рыта бархата, Розьдъвать-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. Ужъ ты шьто же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесёла пришла съ пиру, нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ пяроцькой тибя да обнесли они,
- 100. Ли пентжа надъ тобой-то развѣ насмѣяласе?"
  Говорила-то ево да ро́дна матушка,
  Родна матушка ево, всё Блудова жена:
   Ай въдъ мѣстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
  Пшше цяродъкой миня не обнясла она,
- 105. А невъжа надо мной же натсьмъяласе:

  Натсьмъялась надо мной всё Цясова жона;

  Я носваталась-то за тобя, да цядо милоё,

  Цядо милоё моё да ты любимоё,

  На есто на любимой всё на доцяри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесовисьни, И на той-ли на дъвици девети братьей, Девети то я братьей, всё ясныхъ соколовъ; Выливала миъ цяроцьку она въ ясны оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Пядо милоё, Хотьюшко ты Блудовивиць.— "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая, Ты родима моя матушка любимая! Не моца ты свои-ти оци ясныя.

- Отсымью-ту я выдь ей скоро натсымы польку".
- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыпильки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатыръского,
  Онъ въдь бралъ съ собой копьицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
  Онъ въдь мимо-то еб да всё окошоцько.
  Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
  Ишше та-ли въдь дъвиця девети братьей,
  Девети братьей дъвиця, ясныхъ соколовъ;
- 130. Ай мёталась-киналась во косисьцято оконюцько, Отпирала вёдь оконюцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишне смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!" Тутъ не лютоё-то зельё роскипълосе,
- 135. Богатырьско-то серьцё розгор'влосе;
  А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро коньё,
  Онъ в'адь шарнулъ-то коньёмъ всё в'адь въ окошопько;
  Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
  Самъ повхалъ онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всъхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхалъ-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымаль-то я твоихъ всехъ ясныхъ соколовъ, Отомвялъ я тибъ всё ишше натьсмъшоцьку; Отовку у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говорить-то туть вѣдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки,
  Ко тому сходи ко князю ко Владимиру;
  Попроси ты у его да хоть ты силы-то,
  Попроси ты вѣдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишна престрашного, Да не вздиль шьтобы по свету белому, По тому же онъ по городу по Кіеву". Какъ приходить тутъ скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой брателко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ князь!

Мнв-ка дай-ко-се ты силы десеть тысецей, Ты повыруци любименьких плямяницьковъ, Ты исъ той же повыруци неволюшки; Заморить вёдь насъ вёдь онъ смертью голодною".

- 165. Онъ въдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изьянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ:
- 170. "Ужъ ты дай ми b-ка силы двадцеть тысецей"
   Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
   Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная!
   Розгрубили вы теперь богатыря могуцёго.
   Ми b-ка силы-то тиб b-ка больше жалко дать;
- 175. Я даю-то теб'в лучше золотой казны:
  Ты вели ёму поставить-то ево востро копьё,
  Ай востро копьё поставить-то ему на я́рой лёдъ" 1).—
  Она приходить къ богатырю Хотъюшку, да низко кланялась:
  "Ты поставь, поставь, Хотъюшко всё Блудовиць,
- 180. Ты поставь-ко-се своё-то копьё востроё, Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ; Мы обсыплёмъ тибъ да краснымъ золотомъ. Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!"
- 185. Ай на то-то всё Хотъюшко не соглашантце:
   А ненадоть мнв-ка ваша золота казна,
  У мня есь казны да красна золота,
  Оставлёно у мня у родного у батюшка;
  Мнв во выки-ти будёть не прожить-то мнв,
- 190. И останитый она-то отъ миня-то людемъ добрыммъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы.— Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра моя безумная!
- 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество,

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ кухароцьки".

  Въдь пошла она давать свою же доць любимую:

  "Ты возьми, возьми, Хотъюпко сынъ Блудовиць,

  200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

<sup>1)</sup> Когда замерьзнеть, тоненькой; - шьтобы больше насыпать.

Говорилъ-то Хотъюшко таки ръци:

— Миъ нашьто-то миъ твоя-та доць безумная?
Я возьму лучше у бъдного хресьянина,
Изъ имъньиця возьму, не изъ богатьства ей,—

- 205. Ай лицёмъ она хороша, всё умомъ сверстна.—
  Она пала-то ёму во ръзвы ноги:
  Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць;
  Ты спусти у мня на волю ясныхъ соколовъ!"
  Ай зговорила ёму матушка родимъя,
- 210. Ай родима ёго матушка любимая:
  "Ты послушай-ко миня хошь, цядо милоё,
  Ты миня-то же, родиму свою матушку:
  Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ,
  Ты хошь для-ради возьми князя Владимира,
- 215. Хошь ты ради Опраксеи Королевисьни.

  Ты спусти-тко-се на волю ясныхъ соколовъ:

  Какъ они-то всё тибъ не виноватыя".

  Онъ послупіалъ всё родиму свою матушку;

  Онъ въдь съвзьдилъ скоро во цисто полё
- 220. Онъ спустилъ-то всёхть на волю ясныхъ соколовъ, Онъ привёзъ-то ихъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А вёдь съездили они тутъ во Божью церьковь— 'Ишше тотъ-же Хотьюшко да Блудовиць
- 225. Ай со той-ли двийней съ Чявисьней съ Чясовисьней Девети-то вёдь братьей, ясныхъ соколовъ; А повёлсэ у ихъ тогды всё пиръ на радости; Они звали-то на пиръ князя Владимира, Они звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно. (У дяди Ефима).

Ише быль жиль Садко новогородцькія.
Онь вёдь здёлаль всё гусельци яровцяты;
Онь изь хитрыхь же Садко да быль хитёрь-мудёрь;
Ень ходиль-то всё играль да всё ко озёру,

б. Онь вёдь день ходиль играль, да онь другой играль.
Выплывала царица Бёлорыбица:
"Ужь ты гой еси, Садко новогородскія!
Ты сходи-ко-се во лавочки торговыя,

- Ты купи-ко-се, купи да всё разных шелковъ, 10. Изывяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёводъ, Замеци-ко-се ты въ это Цюдо-озёро; Я пошлю-то золотыхъ тибъ три рыбинки". Онъ въдь скоро сходиль въ лавки торговыя, Онъ въдь скоро мёталъ да всё шолковъ нёводъ.
- Изловилъ-то онъ да эти рыбинки.
   Говоритъ ёму царяца Бълорыбица:
   "Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о великъ закладъ,

Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Айскажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки"".

- 20. Пробъгали купци да въ свои лавоцьки; Обцънили у ево да перьву рыбинку, Перьву рыбинку-ту обцънили въдь во сто рублей, Другу рыбинку-ту обцънили ' цълу тысецю, Третью рыбинки тутъ въдь цъны не было.
- 25. Ай пробили всё вёдь лавки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ караблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на карабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё вёдь въ разны города;
- 30. Торговалъ-то онъ ходилъ да всё какъ съ прибилью. Онъ пошолъ-то опеть да во второй наконъ. Ипппе вси-ти карабли по морю какъ да соколы летятъ, Ай Садкоськой-отъ карабь какъ въдь на якорю стоитъ; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ въдь бъленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персынями принабрякивать, Онъ бълыма-ти пальцями принашшалкивать, Онъ жолтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ въдь самъ всё говорилъ да таковы ръци:
  "Ишше кольки по синю морю не хаживалъ—
  Я Морьскому цярю дани-пошлины не плацивалъ,
  Вы спускайте-ко, мои млады матросики,
  Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу больку спускайте съ цистымъ серебромъ". Чишпе эти больки-то всё поверьхъ воды несётъ. Да сказалъ-то Садко-купель новогоролькія: "Не берётъ у насъ Морьской цярь дани-пошлины. Ужъ вы дълайте, матросильки, вы жеребы,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребы дубовыя, Ай въдь миъ-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Ишше вси въдь жеребьи поверьхъ воды плывутъ, Ай Садкосько' жеребей да ко дну каменёмъ. Уряжалсо въ дорого своё да въ платьё цьвътноё,
- 55. Онъ садился-то во бѣлу модну шлюпоцьку,
  Онъ вѣдь бралъ-то собѣ да всё вѣдь гусельци,
  Онъ вѣдь гусельци собѣ да звоньцяты они;
  Онъ садилса во ету скоро шлюпоцьку,
  Ай онъ сталъ вѣдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тво, мои млады матросицьки!"
  Полетьль у Садка червёнь карабь да какь во крыльици,
  Перестыгь-то всё цернёных цюжихь караблей.
  Какь Садко то не поспыль взглянуть да на цернёнь карабь,—
  Утянула всё ёго парица Былорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё къ царю ко Морьскому-ту: "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской въдь царь, Ты бери-ко-се Садка, купця новогородького, Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки, Засади его играть да въ звоньцяты гусли".
- 70. Говорить же цярь Морьской да таковы рѣци: "Я сижу-ту вѣдь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй-ко-се во гу́сельци звоньця́тыя, Ты утѣшь миня, царя всё со царицою".
- 75. Заигралъ-то всё Садко новогороцькія; Заплясали-то же царь всё со царицою, Въдь плясали они всё во синёмъ мори́. А играетъ въдь онь да цълы сутоцьки, А играетъ-то онъ да всё други́ сутки,
- 80. Да играеть-то онъ да третьи сутоцьки.

  Какъ въдь приходить къ ёму Микола всё Можайськой-отъ:
  "Тибъ полно играть, Садко новогороцькія!

  Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:

  На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою; Ище много изгубило людей добрыихъ, Ище много въдь погибло чёрныхъ караблей, И того больше погибло всё мелкихъ судовъ<sup>4</sup>. Приломали-то взели 1) звоньцеты гусли.

<sup>1)</sup> Садко и Никола? Собир.

- 90. Говориль-то туть да ёму всё вёдь царь Морьской: "Я вёдь цимъ тибя, Садка-купця, подарствую, Я вёдь цимъ-то всё тибя дарить буду, ударивать?" Говорилъ яму Садко новогороцькія:
  - Покажи-тко мнѣ своихъ да тридцеть красныхъ дѣвушокъ.—
- 95. Росказаль ёму Никола всё Можайськія: "Ты бери-тко-се Настасью всё царевну-ту; Онъ наредить-то тиб'в всё тридцеть д'ввушекъ, Онъ наредить-то въдь въ платьицё всихъ въ парноё, Всъхъ-то въ парно-то ихъ въ платье, всъхъ въ однакоё;
- 100. Посадить онъ всё Настасью-ту царевну-ту,
  Посадить то ей да всё въ серёдки-то;
  У Настасьи-то въдь оци ясна сокола,
  Ишше брови-ти у ей да чёрна соболя.
  Ужъ ты ту смотри, Садко, купець новогородскія,
- 105. Ужъ ты ту бери да за сибя замужъ. Хоть жальть будеть выдь царь да своей доцери, Не бери ты больше некакой новой". Приказалъ-то наредитьце всё Морьской выдь царь Ишше всимъ-то имъ въ однако платьё цьвытноё.
- 110. Замічайть Садко новогороцькой-оть:
  "Шьто мніз взеть будйть Настасью-то нолучше всівхь".
  Они вси-то сидять будто парьнёхоньки;
  А Настасья потянула руцьку правую
  Да мигнула Сад-купцю да чёрнымъ глазикомъ;
- 115. Онъ въдь тутъ-то скоро догадантыйе,
  Говоритъ-то онъ скоро всё цярю Морьскому-ту:
  "Мнъ вотъ та же моя да Богомъ-сужона".
  Тутъ въдь цярь-отъ стоитъ да испугантце:
   Не своимъ ты, Садко, умомъ, върно, наказаной;
- 120. Не отдамъ я за тибя свою-ту доць любимую: Ай у мня-то Настасьющки-то матушка была со сывятой

Со сывятой была Руси въдь матушка, исъ каменной Москвы.— Туть ставала Настасья на ръзвы ноги, Говорила царю всё таковы ръци:

125. "Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой!

Не розлуци же ты миня съ Садкомъ, купцёмъ богатыммъ,

Отдавай-ко-се миня ты съ цести, съ радости;

Дай ты мнъ-ка же приданымъ три-то карабля чернёныихъ,

Нагрузи-ко товарами да дорогима всё:

- 130. Ты одинъ карапь грузи-ко краснымъ золотомъ, Ты другой карапь грузи-ко цистымъ серебромъ, Ты третей карапь грузи каменьёмъ драгоценныимъ". Ишше тутъ царь просватывалъ свою любиму доць; Нагрузилъ ёму вёдь вси церпёны три-то карабля:
- 135. Ишше перьвой карабь да съ краснымъ золотомъ, Да другой же карапь да съ цистымъ серебромъ, А третей карапь съ каменьемъ драгоценныммъ; Спроводилъ-то онъ Садка купця да съ цести, съ радости. Ай выходитъ Садко новогороцькія,
- 140. А выходить Садко да на синё морё,
  На синё-то морё, морё Хвалыньскоё.
  Ишше даль ему Господь-Богь повытерь способную,
  Имъ способную повытерь, уносную;
  Они скоро же приходять во Новой-градъ;
- 145. Онъ въдь скоро всъ обстыгъ вси цернёны свои карабли, Онъ въдь скоро выгружалъ товъры-ти заморьскія, Онъ въдь скоро дълалъ Миколы-то да всё Можайському, Дълалъ онъ Божью церьковь, Онъ въдь Божью-ту церькву богомольнею
- 150. А тому-ли-то Миколы всё Можайському.

**22**.

## Соронъ налинъ со налиною.

(У матери и дяди Ефима).

А и было сорокъ каликъ да со каликою. Собиралисе калики всё во единой кругъ, Во единой же кругъ они на зелёной лугъ; Они копьеця во землю всё испоставили,

- 5. Они сумоцьки-котомочки исповъсили; У ихъ суночки-котомочки рыта бархата. Выбирали они да атамана-та, Атамана выбирали Касьяна Немилосьлива, Подъатаманья—Михайлушка всё Касьяновича;
- 10. Они клали-то межъ собой заповъдь великую, Да велику они заповъдь, немалую: "Ишшё хто у насъ въдь, братцы, заворуётъ жа, Ипше хто у насъ, братцы, заплутуётъ какъ,— Мы вкопамъ того во матушку въ сыру землю,
- 15. Мы вкопамъ того во матушку сыру землю по поясу, Ужъ мы будёмъ судить-то, братцы, своимъ судомъ,

Поведёмъ-то мы, братцы, не подъ царьской судъ, Не подъ царьской-отъ судъ-отъ да не подъ княжеськой: Мы изъ рукъ возьмёмъ, изъ ногъ-то жильё вытянёмъ,

- 20. Отсъкемъ возьмемъ по плець-то мы буйну голову<sup>и</sup>. А идутъ они ко городу всё ко Кіеву; Какъ навстръчу имъ, встръту всё стръцялся-то Какъ по имени Добрынюшка Никитиць младъ Да по имени Олёшенька всё Поповиць младъ,
- 25. Да ишше-то везутъ они съ собой, съ има—
  Какъ позади-то ъдетъ князь Владимиръ-свътъ.
  Они кланелись каликамъ до низкой земьли:
  "Вы куда пошли, калики перехожія,
  Перехожи-ли калики, переброжія?"
- 30. Отвъчали калики-ти двумъ богатырямъ:
   Мы пошли-то молитьце къ мошшамъ прецистыямъ,
  Мы идёмъ-то молитьце въ Кіевъ-манастырь,
  Мы къ Онтонью, къ Өеодосію помолитисе,
  Во святыхъ пешерахъ всимъ-то святымъ помолитисе,
- 35. А оттуль-то пойдёмъ въ Ерусалимъ всё градъ; Въ Ерусалими-то гради тоже молитъце нать, Къ Осподню же гробу-ту приложитисе. И подайте намъ милостинку спасёную.— Говорилъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- 40. Говорилъ-то Алёшенька Поповиць младъ: "У насъ нѣту при собѣ-то, калики, золотой казны; Подождите вы всё же князя Владимира,— Онъ вѣдь скоро вѣдь къ вамъ-то сецясъ прикатитцэ". Пріѣжаетъ Владимиръ-князь стольнё-кіевськой;
- 45. Они кланелись, калики, ему жо до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй-во, красно наше солнышко, Ты Владимеръ же, князь нашъ стольнё-кіевськой! Ты подай-ко намъ милостину спасёнаю". Подаваётъ князь милостину спасёную,
- 50. Подаваётъ въдь имъ да красна золота.
   Говорятъ тутъ калики всё перехожія:
   Да спасётъ-то тебя-то какъ Боже-Осподи"!
   Говорилъ-то Владимиръ всё таковы ръци:
   Ужъ вы спойте-тко, калики перехожія,
- 55. Ужъ вы спойте-тко, мнѣ да всё Еле́ньской стихъ.— Какъ запѣли калики всё перехожія, Перехожи калики, всё переброжія,—

- Мать сыра же земьля та потресаласе; Подъ одну руку дёржить Владимира,
- 60. Подъ праву руку дёржить Добрынюшка Нититиць младъ, Подъ лѣву-ту руку дёржить Олёшенька Поповиць младъ; Покатилась у Владимира съ плець да буйна голова. Унимаёть Добрынюшка всё Никитиць младъ: "Перестаньте пѣть, калики перехожія:
- 65. Инпие князь отъ Владимиръ цють онъ живъ стоитъ". Перестали пътъ калики всё перехожія. Говоритъ-то Владимиръ князь стольнё-кіеськой: "Вы подите, калики вы перехожія, Вы подите, калики, вы къ моей-то кнегины-то,
- 70. Вы ко той-ли къ Опраксе́и всё Королевисьни; Напойтъ васъ кнегина у мня, накормитъ всѣхъ Да подастъ-то вамъ милостину спасёную". Какъ пошли-то калики всё перехожія; Какъ приходять они-то всё въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 75. Въ красёнъ-отъ градъ, ишше въ матушку каменну Москву. Какъ приходятъ они скоро подъ окошонько, А запъли у полатъ-отъ всё у царьскіихъ, А запъли они-то славной Еленьской стихъ. А увидяла Опраксея-то Королевисьня,
- 80. Подавала она милостинку спасёную,
   Приказала заходить-то въ полаты княжененскія;
   Она садила каликъ-то всё за дубовы столы,
   Щё за тъ-ли за скатерти всё за браныя.
   Ише стали калики да всё роздъватисе,
- 85. Они стали-то Осподу молитисе; Они кресть-то кладуть да по писанному Да поклонъ-отъ ведуть они по учёному, Поклоняютце они всё Спасу пречистому Да садятце они всё попить, поись,
- 90. Всё попить, поись-то они, покушати.
  А отпили, отъвли они, откушали;
  Благодарять Опраксею всё Королевисьню.
  Опраксея-та тутъ да имъ все эговорила:
  "Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Касьяновиць!
- 95. Оставайтесь-ко вы нацевать же всё".

  А Михайлушко быль-то всё красафцикомъ;
  Красота-та въ ёмъ была въ лици непомърная;—
  На Михайлушка царица-та обзарилась:
  "Ты пойдёмъ со мной, Михайлушко, во полаты княжененскія:

- 100. Мив-ка надоть съ тобой-то слово вымолвить". Да Михайлушко всё онь да не цюсвуёть, Какъ Касьяновиць онъ не понимать ето; Да зовёть, думать, парица похорошому. Какъ приходить къ царици-то въ спальню хорошую.
- 105. Говорить ему цариця всё р'вци безумныя, Всё безумныя р'вци да беспонятныя: "Я прельстилась, Михайлушко, на твою красу". Какъ зовёть она его къ себ'в на кровать всё спать. Тутъ Михайлушко всё да испугавтце,
- 110. Тутъ Касьяновиць всё перепадантце; Убъжалъ отъ Опраксеи отъ Королевисьни Ко своей-то ко младой ко дружинушки <sup>1</sup>); Самъ горюдима слезами весь обливантце: Онъ въдь молитъ за ей всё Бога Господа,
- 115. Онъ вѣдь матерь прецисту-ту Богородицю:
  "Ты прости, Боже, цярицю въ зломъ помышленін,
  Ты вѣдь въ глупыхъ рѣцяхъ да въ непростимыихъ".
  Онъ вѣдь самъ-то не спитъ да Богу молитце.
  Понёсла на ето зло-то Опраксея Королевисьня;
- 120. Подговорила Олёшеньку всё Поповиця: "Принеси-ко Михайлушкову ко мнв сумопьку, Принеси ты Касьяновиця котомоцьку". Онъ въдь скоро приносиль къ е́ю потихошеньку; Роспороли они сумоцьку рыта бархата,
- 125. Положили они-то всё золоту цяшу,
  Изъ которой князь Владимиръ всё по прівзду пьёть;
  Зашивали въдь суноцьку всё иголоцькой.
  А Михайлу-ту Касьяновицю не спитце-то
  Передь великой напраслиной, изневагушкой 2).
- 130. Мы пойдёмте-тко, Касьянушко Немилосливой;
  Ишше полно спать въ полатушкахъ проклаждатисе!"
  Они скоро калики-ти всё ставали всѣ,
  Они скоро калики-ти одѣвалисе,
  Они скоро калики да роспрошалисе,
- 135. Со кнегиною они больше прошшалисе. Послъ ихъ наъхалъ князь изъ циста поля; Заискали-то тутъ въдь золотой цяшы, Исъ которой князь Владимиръ-отъ по пріъзду пьёть.

<sup>1)</sup> Ко каликамъ, -- мододыя были.

Въ старины поетьце.

Ище Олёшенька да скоро сказывать,

- 140. Принимаётъ гръхи-ти на свою душу:
  "Етте было у мня, князь, сорокъ каликъ въ гостяхъ;
  Унесли-то они, върно, твою цяшу".
  Посылалъ князь Владимиръ отъ онъ скорыхъ гонцёвъ;
  Какъ нашли ету цяшу да у Михайлушка.
- 145. Да судить стали Михайла они своимъ судомъ: Закопали Михайлушка во сыру землю, Да вкопали Михайлушка въ земълю по поясу Да отсъкли ёго ввели буйну голову; Прирубили-присъкли всё на мелки части.
- 150. Ише сами пошли къ Онтонью, всё къ Өеодосею. Помолились они да попрошшалисе; Какъ пошли они въдь скоро да исъ пешшеры-то: "Приворотимте ко Михайлушку на могилу—нать".
- 155. А приходять къ Михайлу-ту на могилу-ту,— Да Михайло-то стоитъ-то всё живёхонекъ, Да живёхонёкъ стоитъ онъ, здоровёхонёкъ ¹); Красота-та во лици не утеряласе. "Ужъ вы шьто отъ миня, братцы, убъжали-то?"
- 160. Они стали прошатьце туть со слёзами всё. Говорить то Михайлушко таковы ръци:
  "Мы пойдёмте-тко, братцы, въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ, Въ красенъ-отъ Кіёвъ-градъ, пойдёмъ въ матушку каменну Москву—

Мы не ради Опраксеи да Королевисьни,

- 165. Хоть мы ради пойдёмте князя Владимира:
  Розгнилась вёдь Опраксеющка Королевисьня,
  За грёхи ти вёдь всё же нала въ гноишно;
  Какъ Владимеръ-отъ князь отъ неё отступилса-то;
  Посмотрять-то зайдётъ онъ—носъ завязыватъ.
- 170. Я дуну-то на её-то на гръшно тъло".

  Какъ приходять-то они въ красёнъ Кіевъ градъ,
  Ише прямо ко князю свъту-Владимиру,
  И Владимеръ стръцятъ ихъ отъ всей радости:
  "Вы не можётё ли, калики, да излицить у мня.
- 175. Излицить то Опраксеи всё Королевисьни?"
  И пришоль то Михайлушко, слезно Богу молитце;
  Онь вёдь дунуль своимъ-то всё святымъ духомъ.

<sup>1)</sup> Ожиль святымь духомь, въ-коя-порь они ходили въ манастырь.

У ей свалились коросты да въдь вси отъ ей; Она сдълалась въдь здрава-здоровёхонька.

- 180. Наредилась она въ ризы дравоцънныя, Наредиласе, сама въдь не постыдиласе; Входитъ, каликамъ-то низко кланялась: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Касьяновиць! Ты просьти меня въ вины гръшно виноватыя,
- 185. Ты просьти миня ише, Михайлушко, во второй вины: Пристыдила я твоё лицо непорочнаё, Пристыдила я тебя-то ръцьми напрасныма. Ты просьти миня, Владимеръ-князь стольне-кіевськой: За Михайлушка-та я въдь пала во гноишно.
- 190. Я обзарилась, Михайлушко, на твою красу.

23.

## Соломанъ и Иванъ Нинульевичъ (Онульевичъ).

(У дяди Ефина).

Было-то въ Ерусалими, въ славномъ гради-то, Тамъ въдь жилъ-то премудрой-отъ Соломанъ-царь Со прекрасной жилъ царицой Соломанихой. Жили они да много времени;

- Б. Поъжаётъ царь Соломанъ, всё премудрой царь, Поъжаетъ собирать онъ дани-пошлины, Збирать пошлину поъхалъ прошлогодьнюю — Шъчо за тъ-ли всё за годицьки за прошлыя, Ай за прошлы-то годы, прошлогодныи.
- 10. Говорить прекрасна туть царица Соломаниха: "Ты не твыди, царь Соломань, збирать пошлины, Збирать пошлину не твыди прошлогодную;— Этта придёть Васька Торокашко сынь Заморенинь, Увезёть у тя царицу Соломаниху.
- 15. Приходилъ-то онъ два раза <sup>1</sup>), ты всё дома былъ <sup>4</sup>. Онъ не слушатъ царицы Соломанихи, Онъ скорёхонько въ дорожку отправлянтце, Отправлянтце въ дорожку всё полъ-годика. Ай прошла-то эта въстоцька да прокатиласе,
- 20. До того жо прошла въсть до Царягорода. Ай во ту-ту пору́ было, во то время,

<sup>1)</sup> Огъ двухъ царей: Кудріянишша, ли отъ Грубіянишша (см. № 18), другой—Идолишо (см. № 49).

- Собираетъ преврасной царь Иванъ Никульёвиць, Собираетъ онъ пиръ на весь онъ міръ: Собираетъ на князьей да на бояръ своихъ,
- 25. Собираетъ на хресьянъ на всъхъ прожитосьнихъ 1), На прожитосьнихъ хресьянушокъ на бъдныхъ тутъ. Ишше всъ-то на пиру тутъ напивалисе, Ишше всъ же на чесномъ да наъдалисе, На пиру-ту скоро всъ да стали хвастати:
- 30. Ишше глупой-отъ хвастатъ молодой женой, Неразумной-отъ хвастатъ всё родной сестрой, Ай въдь умной-отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Шьчо разумной-отъ хвастатъ родной матушкой. Ай прекрасной-отъ царь Иванъ Никульёвичь
- 35. Онъ по полатушкамъ да тутъ похаживать, Онъ похаживать, самъ всё усмъхантце; Онъ въдь жолтыма кудрями принатрясывать, Онъ въдь бълыма руками прирозмахивать, Золотыма онъ персынями принабрякивать;
- 40. Говорить прекрасной царь Ивань Никульёвичь: "Ужь вы гой еси, князи мои, бояра, Вси купци вы, яси мои госьти торговыя, Вси хресьянушки да вси прожитоцьни, Вы прожитосьни всв, да новы бъдныи!
- 45. Роскажите мнв вы, всю правду поведайте: Ай у насъ-то въ Царигради вси молодци поженены, Ишше красны-ти дъвушки замужъ подаваны; Я единъ живу, прекрасной царь Иванъ Микульевичъ, Холостъ-отъ живу да нежонатъ слыву.
- 50. Мив-ка хто бы изъ васъ выбралъ бы обручницу, Мив обручницу бы выбралъ супротивъ меня: Шъчобы лицико—порошки сивжку бълого, Ай походочка у ей была павинная, Тиха рець у ей была да лебединная.
- 55. Брови-ти у ей да чёрна соболя, Ишше оци-ти у ей да ясна сокола, Ясна сокола у ей да перелетного, Перелетного сокола, заморьского". Ишше старшой-отъ хоронитце за средьнёго,
- 60. Ишше средьнёй-отъ хоронитце за меньшого, И отъ меньшого прекрасному царю ответу нетъ.

<sup>1)</sup> Хорошо живуть.

Говорить-то Васька Торокашко сынь Заморенинь:
—Я не знаю-ту тебь, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць.—
Ишше говорить-то Торокашко сынь Заморенинь:

- 65. Я вёдь кольки не бываль по разнымь городамь, Ай по руськимь бываль и по невёрнымь я, Я видаль, видаль, вездё да красныхь дёвушокъ,— Не видаль луцьше царици Соломанихи. Ужь ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвичь!
- 70. Красота-та у васъ сь ей будёть однакая, Другь на дружку вы въдь сь ей похожія.—
  Туть въдь говорить прекрасной царь Иванъ Никульёвиць: "Ужъ ты Васька Торокашко сынъ Заморенинъ!
  Это есь ли гдъ теперь таки права?
- 75. Говоришь ты вѣдь всё рѣци безумныя:
   Какъ вѣдь можно у жива мужа жону отнять?"
   Говорилъ-то Васька Торокашка сынъ Заморенинъ:
   Мнѣ нехи́тро это дѣдо мнѣ-ка зьдѣдати —
   Увесьти-то мнѣ царицу Соломаниху. —
- 80. Говорить-то прекрасной царь Иванъ Микульевичь:
   ¬А бери-ко ты у мня да золотой казны;
   Ты достань, достань царицу Соломаниху<sup>4</sup>.
   Говорить-то Васька таковы слова:
   Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!
- 85. Нагрузи-ко мнв ты три карабля чернёнымхъ
  Со тима-ля со товарами заморьскима;
  Я пойду-ту въ ей да всё въ Ерусалимъ я градъ,
  Увезу-ту бесъ царя-та бесъ Соломана.—
  Тутъ грузилъ ёму прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ,
- 90. Онъ грузилъ, грузилъ чернёны скоро карабли; А пошолъ-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ. Онъ подходитъ ко сывятому-ту къ Ерусалимъ-граду; Онъ вымастыватъ мосточки красна дерева, Росьтилаетъ онъ сукна одинцовыя
- 95. Онъ отъ цёрныхъ-то отъ караблей вплоть до дворъца до царь-Онъ приходить въ царици въ Соломанихи: [ского; "Ужъ ты здрастуй-ко, царица Соломаниха! Я пришолъ, пришолъ въ тебъ на чёрныхъ карабляхъ; Ты съними поди у мня товары всё заморьскии,
- 100. Всё заморскій товары всяки-разныя, Забирай ты съ насъ ише, бери да дань всю, пошлину". Туть въдь скоро царица нарежаласе, Ай пошла она къ Васьки на церёнъ карабь.

Заходила къ ёму да на церёнъ карабь.

- 105. На карабли-то ево было изукрашоно: Ай каюты на карабли всё красна дерева, Красна дерева всё да красна золота. Тутъ зашла-то цариця Соломаниха На тотъ на Васьки на церёнъ карабь,
- 110. Во ту-ли во каюту во хрустальнюю, Загледълась на товары всё на разныя, На разны-ти на вси она шолки разныя, Ише разны были шолки всё заморьскія. Ай во ту пору было, во то время,
- 115. Онъ въдь сказалъ-то всё младенькимъ матросицькамъ: "Оставлейте-ко мосты вси красна дерева, Отплывайте-тко изъ гавани царя Соломана; Увезёмте мы царицу Соломаниху, Ай награду мы полуцимъ всё великую
- 120. Отъ того-то мы царя всё отъ прекрасного". Ай повёзъ-то тутъ царицу Соломаниху, Онъ увёзъ, увёзъ царицу Соломаниху; Онъ приходитъ, привозитъ ко царю прекрасному, Ко тому-ли ко Ивану-ту Никульёвичу;
- 125. Ай привозить царицю Соломаниху,
  Роспускать-то онь скорб флаки шолковыя.
  Туть стрецять-то ихъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць.
  Онь стречаёть-то ихъ да оть всей радосьти;
  Собираеть онь пирь да туть на радосьти,
- 130. Повелось-стало у ихъ пированьицё, поцесёнъ пиръ;
  Тутъ въдь жили они да всё тутъ пожили.
  Ай прошло-то тому времени полъ-годика;
  Тутъ наъхалъ-то изъ земёлъ изъ дальнихъ-то
  Ай премудрой-то Соломанъ-царь;
- 135. Говорятъ-то ёму нянюшки да сънны дъвушки: "Нътъ у насъ царицы Соломанихи: Ай увёзъ-то ей Васька Торокашко всё Заморенинъ, Онъ увёзъ-то къ царю прекрасному, Ко тому-ли-то къ Ивану-ту Микульёвицю".
- 140. Туть недолго царь Соломанъ розговариваль;
  Ай онъ браль то двухъ братьицей крестовыхъ-то:
  Ай перьвого-то Добрынюшку Никитича,
  Ай другого браль Олёшеньку Поповиця;
  Ай поъхаль-то Соломанъ-царь, отправилсо.
- 145. Прівжаєть Соломанъ-царь, премудрой онъ,

Прівжаєть онъ да къ Царю-ту-граду, Оставляєть своихъ братьйцей крестовыхъ-то Ай за той-ли за сътвной ихъ городовою; Туть пошолъ-то самъ онъ, наредился всё каликою;

- 150. Онъ сказалъ-то двумъ братьицямъ крестовыимъ: "Ай кака будётъ, быватъ, мнѣ-ка неволюшка, Я взыграю вамъ, братьиця, во турей рогъ,— Навжайте-ко тогда вы въ Царь-отъ-градъ, Вы рубите-ко со старого до малого".
- 155. Наредилсэ-то, пошолъ каликой перехожою,
   Перехожою каликой, переброжою;
   Онъ пришолъ-то къ царицы подъ окошоцько,
   Закрыцялъ-то онъ у ей да подъ окошоцькомъ,
   "Ужъ ты гой еси, прекрасная царица Соломаниха!
- 160. Ты подай-ко мин-ка милосьтину всё спасёную—
  Ты не ради-то калики перехожою,
  Перехожою калики, переброжою,—
  Ужъ ты для-ради подай царя Соломана,
  Ты Соломана-царя да все премудрого".
- 165. Отыпирала окошоцько скоро косисьцято, Ай бѣжала на широку свѣтлу улицю; Тутъ признала она ёго, увидѣла: Не калика-та ходитъ перехожая, Перехожая калика, переброжая,
- 170. Туть въдь ходитъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ. Тутъ брала она царя да за праву руку Да вела ёго въ полаты бълокамянны, Говорила-то она царю Соломану, Шьчо Соломану-царю она премудрому:
- 175. "Ай премудрой ты царь у мня Соломанъ ты! Ты попей-ко съдь, поъшь, теперь покушай-ко; У мня нътъ теперь въ доми прекрасного: Онъ уъхалъ, царь прекрасной, за охвотами". Онъ поълъ у ей, попилъ сълъ, покушалъ тутъ;
- 180. Заперла ево царица Соломаниха, Заперла-то исё въ сундукъ да во платной ево. Тутъ прівхалъ-то прекрасной царь Иванъ Микульёвичь, Онъ прівхалъ у ей всё со охвотами, Онъ навёзъ-то тутъ ей да гусей, лебедей,
- 185. Онъ пернасъцятыхъ-то бъленькихъ всё утоцёкъ.

  Ишше тутъ царица розговариватъ:
  "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!

Ужъ мы съдёмъ-ко съ тобой пить, ѣсь, всё кушати". Они съли-то пить, ѣсь сь ей, всё всё кушати;

- 190. Говоритъ-то тутъ царица Соломаника:
  "Айты гой еси, прекрасной душоцька ты царь Иванъ МикульёТы везьда взьдилъ, гулялъ, да ничего не знашь; [вичъ!
  Я и дома была, цяриця-та прекрасная,
  Я въдь дома-то была, да много видъла:
- 195. У мия есь-то вёдь въ госьтяхъ всё небывалой гось, Небывалой у мия гось да всё нежданой-отъ,— Не ждала ево, совсёмъ объ ёмъ не думала". Говорить прекрасной парь Иванъ Микульёвиць: — Ужъ ты шьто севодьне, царица, не съ ума шалишь?—
- 200. Говорить-то туть царица Соломаниха:
  "Ужь ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичь!
  Я скажу-то про то тебь, тебь повъдаю,
  Про того скажу царя тебь премудрого:
  Шьчо сказали—царь Соломанъ—онъ хитёръ-мудёръ,—
- 205. Ишше сидить онъ у мня да въ сундуки запёрть,

Говоритъ-то прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:

— Ты въдь врёшь теперь, царица Соломаниха!—
Отпирала она сундукъ, да всё показыватъ;
Говоритъ ёму цариця Соломаниха:

- 210. "Ужъ ты душоцька, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць! Не оставляй царя Соломана до ўтра ты,— Отойдёть онъ у тебя всё своей мудросью". Говоритъ-то царь прекрасной Иванъ Микульёвиць: — Ай тепере царь Соломанъ онъ въ моимъ рукахъ.—
- 215. Говорить-то царь Соломань таковы рѣци:

  "Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвиць!

  Цимъ тебѣ рубить моя-та буйна голова,

  Ужъ ты завтро отсъкёшь да буйну голову,—

  Шьчо увидятъ всь народъ, да люди добрыя".
- 220. Говоритъ царю цариця Соломаниха:

   Отруби ты, отъсъки да буйну голову.—
  Говоритъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ:
  "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць!
  Ты возьми-ко завтро зьдълай ты высокой рей,
- 225. Ты къ рею-ту къ тому зьдълай возьми лисёнку, Ты повъсь возьми да всё три петёлки:
  Шьчо перьву-ту повъсь петёлку шолковую,
  Ай другу-ту повъсь петёлку варовую,

Ай третью ты повъсь петёлку всё липову".

- 230. Туть прекрасной царь Иванъ Микульёвиць
  Онъ въдь радъ-то былъ тому, шьчо ёму царь сказалъ.
  Говоритъ ёму цяриця Соломаниха:
  "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць!
  Ты сьвяжи хошь въ путани шолковыя,
- 235. Не оставь ты такъ царя да всё Соломана,—
  Измудритьце своей мудросью, онъ своей хитросью".
  Онъ связаль-то туть царя Соломана,
  Замыкаль-то за замочки его кръпкія.
  Онъ стаёть въ утряхъ, по ўтру-ту по ранному,
- 240. Онъ въдь дълаёть своро туть высокой рей, Къ высокому дълать рею всё онъ лисницю; Онъ повъсиль три петёлки, вси разныя: Онъ перыву-ту всё петёлку шолковую, Онъ другу-ту въдь петёлку варовую,
- 245. Онъ третью-ту въдь петёлку онъ липову.
  Повели они царя, царя премудрого,
  Ай премудрого царя да всё Соломана;
  На перьву-ту на приступочку-ступеньку приздынулисе,—
  Говоритъ-то тутъ Соломанъ-царь премудрой-отъ:
- 250. "Ты прекрасной ты царь Пванъ Микульёвичь! Ужъ ты дай мнѣ-ка взыграть-то всё во ту́рей рогъ; Ты иди-ко со мной самъ, веди царицю Соломаниху: Я потѣшу, поиграю, всё тебя, царя съ царицою". На другу̀-ту ступеньку они вышли тутъ,—
- 255. Онъ зыгралъ опеть во дутоцьку, во турей рогь; Онъ играстъ, самъ да приговариватъ:
  "Я потъшу-то ихъ, всё я царя да со царицою:
  Мнъ въкомъ больше царицу не видать будётъ".
  Говоритъ-то цяриця всё царю прекрасному:
- 260. —Ужъ ты въсь скоръ царя Соломана: Отойдёть онъ отъ тебя да своей хитросью.— Говорить-то царь Соломанъ всё премудрыя, Говорить-то всъмъ народу, людямъ добрымъ тутъ: "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя!
- 265. Вы которы вы умны, дакъ подите проць, Не смотрите вы царя да всё Соломана: Его-то въдь смерть будёть престрашная". Онъ зыгралъ-то въ третей наконъ да всё во турей рогь. Туть навхала его дружиноцька хоробрая,
- 270. Шьчо два того-ли всё два брателка крестового,

Два крестового два братёлка названого: Ишше тоть-ли Добрынюшка Никитиць младъ, Ишше тоть-ли Алёшенька Поповиць младъ. Говорить-то царь Соломанъ-свъть премудрой-оть:

- 275. "Налетъли у мня гуси со съвятой Руси, Со съвятой у мня Руси, съ Ерусалима, славна города; Шъчо клюютъ у мня ишеницю бълоярову". Говоритъ-то царица Соломаниха:
  - Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвичь!
- 280. Отойдёть відь царь Соломань своей хитросью. —
  Туть во ту-ли пору, скоро во то время,
  Туть два ясного два сокола пролетывать,—
  Прівжаеть два дородьня добра молодца,
  Шьчо два руського могучого богатыря:
- 285. Шьчо перьвой отъ Добрынюшка Никитиць младъ, Ай другой отъ Олёшенька Поповиць младъ; Ай приходять они скоро къ рею высокому. По Соломанову было тутъ роспоряженьицю. Приказалъ-то онъ какъ имъ, дъло дълать-то:
- 290. "Въ перьву петёлку шолковую положьте вы, Шьчо положьте вы прекрасного царя Ивана Микульёвича; Я за то ёго положу въ петёлку въ шолковую, Ай шьчобы пришла-то ёму скоро сьмерть,— Онъ не биль меня вперёдъ, да оставляль онъ всё".
- 295. Ай царицю Соломаниху положили во петёлку, Ей во ту-ли во петёлку варовую; Ешше Ваську Торокашку—всё во липову. Туть въдь всихъ они всё злыхъ людей приконьцили; Ай поъхали они, скоро отправились
- 300. Шьчо во тоть-ли они въ Ерусалимъ-отъ градъ. Они стали поживать да тамъ всё здрастовать, Всё постарому они стали да жить, попрежному.

24.

## Егорій Храбрый и его мучитель <sup>1</sup>).

(У матери).

Ишше туры, олени по горамъ пошли, Ишше съры-ти заюшки по засъкамъ.

<sup>1)</sup> А. М. Крюкова говорила, что въ Золотица Егорія поють за стихъ и совершенно иначе.—Этотъ стихъ считается стариной и въ Поморьа (см. въ моей статью стр 3, прим. 3). Собир.

Ишше бізленьки горносталюшки по тёмнымъ лівсамъ; Туть віздь рыбина ступила во морьску глубину;

- 5. Ишше на неби взошолъ да младъ съвътёлъ мъсець,— На земьли зародилсэ могуць богатырь Да по имени Егорей-свътъ Храбрыя. У Егорьюшка во лбу было красно солнышко, У Егорьюшка въ затылоцьки былъ съвътёлъ мъсець,
- По коси́цямъ цясты-ти звъздопьки катаютце,
   За ушами-ти зори занимаютце.
   И прошла ета въстоцька всё по всей земли,
   Шчо по всей прошла зеньли, по всей Святоруською;
   Шчо дошла ета въстоцька до невърного царя,
- 15. До невърного царишша всё Грубіянишша.
  Онъ царей-то, королей онъ всъхъ повырубилъ,
  Онъ въдь Божьи-ти церькви да вси на дымъ спусьтилъ,
  Онъ святы-ти иконы всё на мосты смосьтилъ,
  Царя Өёдора Смоляньского 1) подъ мець склонилъ,
- 20. Онъ срубилъ-то у ево да буйну голову, Да цярицю, доць прекрасну <sup>2</sup>) онъ изуродовать хотвлъ. Да цяриця, доць прекрасна-та всё хитра-мудра была, Всё хитра была, мудра, да во Пешеръ-горы ушла, Во Пешеръ-то горы ушла да горы камянны,
- 25. Да въ собой-то унесла она цяда милого, Цяда милого она, всё цяда любимого, Шьчо того она Егорья-свъта Храброго. Какъ приходить цариця гору вамянную: 3) "Ужъ ты гора, ты гора, ты гора камянная!"
- 30. Называёть цариця да гору матушкой, Называеть цариця да слезно плацёть же: "Ты прими, прими, гора, ты гора камяная, Ты не для-ради миня, ты для-ради цяда моего, Для того-ли для Егорья ты свъта-Храбраво".
- 35. Розьдвигалась Пешшера, всё гора камянная, Принимала царицю, всё доць прекрасную. Какъ не могъ найти царишшо всё Грубіянишшо. Туть въдь сталъ у ей Егорьюшко всё пети годовъ, Туть въдь сталъ у ей Егорьюшко всё восьми годовъ,
- 40. Ишше сталь у ей Егорьюшко всё выспрашивать: "Ужъ ты гой еси, цяриця, ты доць прекрасная,

<sup>1)</sup> Егорьева отця.

<sup>7)</sup> Мать Ёгорьеву.

<sup>3)</sup> Въ гору камянную? Собир..

Ужъ ты матушка моя, ты свътъ-родимая! У мня былъ ли на роду-ту родной батюшко?" Россказала цариця ему прекрасная:

- 45. Ужъ ты гой еси, моё ты цядо милоё, Ужъ ты мило моё цядышко, любимоё, Ты по имени Егорей всё свътъ-Храброй ты! Когда туры-ти, олени по горамъ прошли, Ище рыбина ступила во морьску глубину,
- 50. Ище на неби взошолъ-то младъ съвътелъ мъсець, На земли-то ты у мня родилсэ, всё могуць богатырь, Ты по имени Ёгорей-свътъ ты Храбрыя; Да во лбу-ту у тобя какъ будто соньцо красноё, Да въ затылки у тибя-то младъ свътелъ мъсець,
- Б5. По локотъ-то у тибя въдь руцьки въ золоти,
   По коленъ-то у тибя-то ножки въ серебри,
   По косицямъ 1) часты звъздочки всё катаютие,
   За ушами-ти зори занимаютце.
   Да прошла эта въсъть про тебя по всей земли,—
- 60. Ише вся у тя краса была поднебесная,— Да прошла-то про тебя слава великая, Какъ по всъмъ прошла земьлямъ, по всъмъ славнымъ городамъ;

Шьчо дошла эта въсьть-та до невърного царя, До невърного царя всё до Грубіянишша;

- 65. Онъ вѣдь Божьи-ти церькви вси огвёмъ сожогъ, Онъ святы-ти образа да онъ въ мосты вси склалъ, Царя Өёдора Смоляньского, всё твоёго батюшка, Онъ подъ мець ево склонилъ, ссъкъ у ево буйну голову, А миня-то онъ, царицю, изуродовать хотълъ.
- 70. Я хитра очунь, мудра была, хитрому́драя; Во Пешеръ-гору ушла я, всё горы камянную <sup>2</sup>); Я въ собой-то унесла тибя, цяда милого, Я пришла-то, всё горы слезно приросыплакалась, Ишше матушки Пешшеры прирозьжалилась:
- 75. "Ужъ ты матушка Пешшера, гора камянная!
  Ты прими, прими царицю, всё доць прекрасную,
  Ты не для-ради миня, хоть для-ради цяда моёго,
  Для того-ли для Ёгорья-свёта Храброго.—
  Какъ вёдь выслушалъ Ёгорей её рёци вси,
- 80. Ее ръци-ти вси да вси росказы-ти:

<sup>1)</sup> Косьти надъ глазами.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. примъч. къ 28 ст. Собир.

"Ужь ты гой еси, родима моя матушка, Ише та-ли царица, доць прекрасная! Ужь ты дай-ко мив-ка съвзьдить благословленьиця, Мив-ка съвзьдить-то разв-то ко царишшу туть;

- 85. Ко царишшу я сывжжу всё Грубіянишшу, Я пролью-то, пробыю-ту кровь тотарыскую, Отобыю, отмешшу я кровь христіяныскую,— За своёго за батюшка за родимого, За того за царя за Өёдора за Смолянычкого".
- 90. Туть заплакала родима-та ёго матушка, Ише та-ли цяриця-та, доць прекрасная: — Ужъ ты гой еси, Егорей-свътъ ты Храбрыя! До паршина-та есь всё три заставушки: Ишие перыва-та заставушка—лъса тёмныя,
- 95. Ото встоку стоять всё лѣса до западу;

  Инше леному соколу не пролетьть будёть,

  Какь тебь-то, доброму молодцу, на своёмъ-то на добромъ

  кони́,

На добромъ-то кони будёть не провхати. Да втора-та есьть заставушка великая—

- 100. Да стоить туть гора-та, гора камянная, Ото встоку стоить гора до западу, Оть земли-то стоить она равно до неба; Да третья-та застава есь—ръка огняная, Ото встоку течеть-то всё до западу,
- 105. Отъ земли пламя въётце ровно до неба.—

  Туть выходить Ёгорьюшка на широку свётлу улоцьку, Роспрошантце съ родимой своей матушкой.

  А ись туци-то выпадываль ёму доброй конь 1), Да изъ облака выпадывать сабля вострая,
- 110. Сабли вострая ёму, палиця тяжолая, Иппис вся-то принадлежносьть-та богатырская. Да новхаль Ёгорьюшко на добромъ кони; Прівжаеть Ёгорей къ той заставушки, Да ко тьмъ-ли прівжаёть къ льсамъ тёмныммъ;
- 115. Приздымаеть Егорьюшко злата въньця, Говорить-то Ёгорьюшко таковы слова: "Вы льса, вы льса-то да льса тёмныя! Вы не наруйте, льса, всё во невърного царя, Вы поваруйте, льса-та, въ самого Христа,

<sup>1)</sup> Врака поетые?

- 120. Въ самого, лъса, Христа вы, Бога роспятого, Во того вы во Егорья-свъта Храброго". Провжаетъ Егорьюшко ту заставушку; Прівжаетъ Егорьюшко къ горы камянной, Говоритъ-то Ёгорей-свътъ таковы ръци:
- 125. "Ты гора-ли, гора, гора камянная!

  Ты не варуй-ко, гора, ты во невърного царя,
  Во невърного царя-то въ Грубіянишша;

  Ты поваруй-ко, гора, ты въ самого Христа,
  Въ самого-то Христа, всё царя вебесного,
- 130. Во небесного царя, Бога распятого, Во тово ише въ Егорья-свъта Храброго". Признимаетъ Егорьюшко злата въньца, Проъжаетъ Егорей ту заставушку. Прівжаетъ къ ръки, къ ръки къ огняной;
- 135. Говоритъ-то Егорьюшко таковы рѣци:
  "Ты не варуй-ко, рѣка, да во невѣрного царя,
  Во невѣрного царишша Грубіянишша;
  Ты поваруй ко, рѣка, да въ самого Христа,
  Въ самого Христа повѣруй, царя небесного,
- 140. Во того-ли-то всё Бога распятаго".

  Признимаеть Ёгорьюшко злата выньца;

  Провжаёть Егорей ту заставушку.

  Прівжаеть Ёгорьюшко ко царишшу-ту Грубіянишшу.

  Какъ выходить царишшо на красно крыльцё:
- 145. "Ты поваруй-ко Егорей-светь ты Храбрыя, Во мою ты всё веру во неверную".
  Говорилъ-то Егорей да светы-Храбрыя:
   Я ведь скоро въ твою-ту веру поварую:
  Отьсеку у тя тотарьску-ту твою голову,
- 150. Отымешшу я христіяньску-ту кровь горячую.—
  Приказаль туть царишшо ево пилой пилить;
  Да Ёгорья-та-світа всё пила не берёть,
  Ишше вся-та пила у ихъ выспригнуласе.
  Ишше сталь онь Ёгорьюшка колясомъ вертыть;
- 155. Ишше всё-то въ шепу́-ту приломалосе.

  Ишше сталь онъ Ёгорьюшка въ котли варить;

  Да Ёгорей-отъ въ котли-то онъ стойкомъ стоитъ,

  Онъ стоитъ-то въ котли-то да всё стихи поётъ,

  Ише пъсь-ту поётъ всё Херуимскую;
- У Егорья подъ котломъ-то не огонь горитъ,
   Не огонь-то горитъ, всё разны цвъты цвътутъ,

Всё цвъты-ти цвътутъ, всё разны лазу́рёвы. Приказалъ копать погрёбъ ёму глубокой туть: Въ глубину-ту въдь погрёбъ сорока сажо́нъ,

- 165. Въ долину-ту въдь погребъ двадцети пети; Въ ширину-ту въдь погребъ двадцети сажбнъ; Онъ хваталъ-то Егорьюшка царишшо за жолты кудри, Онъ киналъ-то царишшо Ёгорья во глубокъ погребъ, Онъ въдь цястою желъзною ръшотоцькой,
- 170. Онъ жельзною решотоцькой призадерычиваль, Онъ каменьицемъ, кореньицемъ призаваливалъ, Онъ жолтымъ пескомъ Егорьюшка призасыпывалъ; Еще самъ-то, собака, онъ похваляитце: "Не бывать тепорь Егорьюшку на съвятой Руси,
- 175. Не видать теперь Ёгорьюшку сьвъту бълого, Не видать теперь Ёгорьюшку родной матушки!" Какъ по Божьёму-то пало изволеньицю, По Ёгорьёву-ту пало по моленьицю: Потенули-то всё въдь тутъ вътры буйныя
- 180. Шьчо со ту-ли со востоцьню-ту со стороноцьку; Вси жолты-ти въдь песоцьки прирозывъяло, Всё въдь каменьицё съ кореньицёмъ прироскатало, Всю жельзную рышотку прирозыдерыгало.

  Туть выходить Егорьюшко къ намъ на бълой сывыть,
- 185. Онъ на бѣлой-отъ свѣтъ, да всё увидялъ онъ, Да увидялъ Ёгорей красно солнышко. Тутъ выходитъ царишшо на красно крыльцё, Онъ вѣдь кланелсэ Егорью-ту низёхонько: "Ужъ ты гой еси, Егорей-свѣтъ ты Храбрыя!
- 190. Станемъ брататьце персынями однозолотныма:
  Ище будешь ты, Егорьюшко, мив большой ведь брать,
  Я ведь буду тебе да всё меньшой-отъ братъч.
  Нецёго-то съ имъ Егорей не розговариватъ;
  Онъ хватилъ-то царишша за цёрны кудри,
- 195. За цёрны ёго кудри-ти всё за тотарьскія, Ище онъ всё киналь ёго о кирписьнёй мосъ; Ишше туть царишшу-ту всё славы поють, Всё славы-ти поють ёму, въ старины скажуть. Онъ прибиль-то со старого и до малого,
- 200. Не оставиль онъ силы-то на съмяна.

  Онъ поъхалъ искать своихъ двухъ онъ сесьтрицей,

  Онъ нашолъ-то родимыхъ двухъ въдь сесьтрицей—

Какъ пасутъ они скота, за пастуховъ живутъ <sup>1</sup>); Какъ на ихъ-то въдь тъло-то какъ камышъ-трава.

- 205. Приводилъ-то, привозилъ онъ ихъ къ Ерданъ-ръки, Окупалъ-то онъ ихъ-то всё въ Ерданъ-ръки; Какъ свалилась у ихъ эта камышъ-трава; Онъ въдь дунулъ на ихъ своимъ святымъ духомъ; У ихъ зъдълались тъла будто снъгу бълого.
- 210. Онъ привёзъ-то ихъ къ родимой милой матушки; Самъ насталъ-то онъ на батюшково на мъсто тутъ. Они зажили тутъ да всё постарому, Да постарому-ту зажили, попрежному.

25.

### Оника-воинъ 2).

(У матери).

Быль жиль Оника-воинь. Повхаль Оника-воинь; Превхаль Оника-воинь сывятую Русь, Онь побиль многихь руськихь богатырей,

- 5. Пролилъ много у вдовъ слезъ горькихъ. Задумалъ Оника-воинъ Ерусалимъ-градъ розорити. Насътръчу Оники-воину Идетъ тутъ чудо чудноё,
- 10. Идетъ всё диво дивноё,
  Насьтрьчу всё сътрьчантце,
  Всё Оники не ужахантце.
  Оника на кони ужахнулсэ,
  И хочотъ вострую саблю всё направить;
- Какъ изъ руки сабля упала.
   Идётъ-то въдъ цюдо цюдно:
   У ей ту́лово зъвърино,
   Ише ноги всё лошадины,
   Голова человъчеськая,
- 20. Власы у ёго до пояса. Туть спроговорить Оника-воинъ: "Ты како же чудо чудно,

<sup>1)</sup> По слованъ А. М. Крюновой, одну изъ нихъ звали, кажется, Надеждой; имени другой сестры она не помнитъ. Собир.

<sup>2)</sup> По словамъ А. М. Крюковой, эта старина поется какъ стихъ; она пълв ее тъмъ же напъвомъ, что и "Осаду Соловецкаго монастыря" (№ 39). Собир.

Ты како же диво дивно: Или царь, или царевиць,

- 25. Или король, ли воролевиць,
  Или руськой ты сильней, могуцей богатырь?"
  Отпачаеть Оники сьмерьть-матушка:
   Я не царь, я не царевиць,
  Не король я, всё не королевиць,
- 30. Я не руськой сильнёй, могучой богатырь, Я—сама престрашна Сьмерть твоя, матушка. — Туть спроговорить Оника-воинъ: "Ой еси, престрашна Сьмерть-матушка! Дай ты мнъ-ка строку съъздить на три года,
- 35. Събздить мит въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
   Ко Осподъню мит-ка 1) приложитисе<sup>4</sup>.
   Говоритъ престрашна Съмертъ матушка:
   Пе дамъ тебъ строку на три года
   Събзъдить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
- 40. Ко Оснодьнёму гробу приложитисе.—
  "Ой еси, престрашна Сьмерть-матушка!
  Дай же миб-ка строку на три мъсеця
  Съвзадить въ Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе,
  Ко Оснодьню миб-ка гробу приложитисе".
- 45. Не дамъ я тебъ строку на три мъсеця. Дай, Съмерть, строку хоть на три дня Уъхать миъ-ка въ свой градъ".
   Не дамъ я тебъ строку на три дня. Тутъ Оника на кони да возъерилсэ.
- 50. Вострой саблёй замажнулсэ; Права рука всё покатилась, Ліма рука опусьтилась, Голова съ плець повалилась; Туть Оники сьмерть слупилась.

26.

### Γope<sup>2</sup>).

(У своего двогороднаго брата, племянника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Пише было-то бъдному хресьянину;

Пише горюшко ёму да доставалосе.

1) Оченидно, пропущено "гробу". Собир.

А. М. Крюкова не могла опредълить навърное, старина ди это или имени, Собир.

- На роду ли мнъ горё было уписано, На дълу ли ты мнъ, горе, доставалосе,
- 5. Въ жеребью ли ты мнъ, горюшко, повыпало? Я пойду теперь отъ горя во тёмны лъса; Шьто за мной горё летитъ тутъ чёрнымъ ворономъ. Я пойду-ли я отъ горя на сине море, Ай за мной-то въдь горе—сърой утицей;
- 10. Я пойду-ту отъ горя на друго морё, Какъ за мной-то въдь горё-то сизымъ орломъ. Я пойду-ту отъ горя во то-ли во чисто полё; Тутъ летить-то за мной горё яснымъ соколомъ. Я пойду-схожу отъ горюшка на тихи заводи,
- 15. Поплыву-ту я по тихимъ всё по заводямъ;
  Тутъ за мной-то въдь горюшко да бълой лебедью.
  Я пойду-схожу, отъ горя далеко уйду,
  Я уйду-пойду во тъ лъса во тёмныя.
  Я во тъ уйду во сцепи во Саратовськи;
- 20. Туть за мной-то выдь горё—сырымы зающкомы. Я уйду, уйду оть горя по крутой горы; Туть за мной-то выдь горё—горносталюшкомы. Я уйду же я оть горя вы матушку сыру землю; Ишше туть-то всё моё горё осталосе,
- 25. Ишше тутъ-то моё горё миновалосе. Не достаньсе ты, моё горё великоё, Не отьцю ты, моё горюшко, не матушки, Ты не брату, моё горё, не родной сестры; Не достаньсе ты, моё да горё горькоё,
- 30. Ты не другу моёму, всё не пріятелю,— Ты останьсе со мной въ матушки сырой земли!

27.

### Братья-разбойники и ихъ сестра.

(У жены своего дяди-"дедьны" - Матрены Кипріяновны, родомъ изъ Кузомени).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ была, побыла да пожила вдова, Пожила была вдова, вдова Моряночка, Пожила-та вдова была сорока годовъ.

5. Ай въдь было-то жило у ей деветь сыновъ, Ай была у ей ише-то дочка, красна дъвушка. Деветь сыновъей ее они въ розбой пошли, Во розбой пошли, пошли во розбойницьки.

- Посьль ихново-то было у ей бываньиця, 10. Посьль ихново-то было у ей живаньиця, Ищэ маменька дочьку-ту возросьтила, Шьчо возросьтила дочьку-ту, замужъ выдала За того она купча-госьтя Морянина. Вотъ живёть наша Моряночка хорошо очунь;
- 15. Они годъ-то живутъ, всё они другой живутъ. Какъ заскучила Морянка объ родной маменьки. Ай о маменьки родной она все соскучила; Говоритъ она купчу-ту-госьтю Морянину: "Мы поъдёмъ къ родимой къ моей матушки!"
- 20. Не повхаль Морянинь всё къ своей тёшшиньки. Они годь-оть живуть, они другой живуть; Они прижили собъ-то какъ малого дътишша, Они дътишша собъ, они-то юношу. Говорить опять Моряночка таковы ръци:
- 25. "Ужъ ты гой еси, купець богатой-отъ! Мы повдёмъ-ко домой-то, къ родной матушки, На мою-ту родиму милу сторону, Ко моей-то ко родимой милой матушки, Ко Моряниной мы да всё ко тёшшинки".
- 30. Туть идёть скоро купець то да всё богатой-оть, По прозваньицю-ту всё да онъ Морянинъ быль, Ёнъ въдь скоро уходилъ къ себъ на широкой дворъ, Онъ уздалъ-то, сядлалъ-то коня доброго, Онъ повёзъ свою Моряночку къ родной матушки,
- 35. Онъ въдь маленького дътиша садиль всё во серёдыши. Они день-то ъдуть, всё они другой ъдуть; Пристыгаеть-то ихъ-то всё ночка тёмная, Ночка тёмна пристыгаеть, всё ночь осённая. Говорить-то Моряночка таковы ръци:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Морянинъ, купець богатой ты! Какъ пора тебъ сходить теперь со добра коня, Да пора спускать коня тебъ во зелёной лугъ, Да пора-то ставить шатёръ всё бълополотъняной. Ишше тутъ всё купець-то скоро слушаётъ
- 45. Онъ свою-ту Моряночку, молоду жону; Онъ въдь скоро соходить самъ со добра коня, Онъ въдь скоро спускать коня въ зеленой-отъ лугъ, Бълояровой пшеници коню насыпывать, Онъ въдь ставитъ-то бълой-то шатёръ полотъняной;
- 50. Повалились-то въ шатёръ, купець Морянинъ-отъ;

Засыпаль скоро Морянинь-оть богатырьскимь сномь, А Моряночка-то да она всё не спить, Всё не спить наша Моряночка, больше такъ дежить Ай въдь было-то времецько, всё было въ полноць время:

- 55. Туть не шумъ-то шумитъ-то, всё не гамъ гамитъ, Шьчо навхало тутъ-то деветь богатырей. На ¹) навхали они-то да въ полночь тёмную, Ноцьку тёмную, въ полноць да ноць осённую; Какъ Морянина они-то въдь брали за желты кудри,
- 60. Отрубили-отсѣкли буйну голову, Мала дѣтишша они всё взели розо́рвали, Молоду эту Моряночку во поло́нъ взяли, Во полонъ они взяли ей во серёдоши. Ище всѣ-то тутъ богатыри скоро заспали,
- 65. Скоро заснали всё сномъ они богатырьскіимъ; Шьчо одинъ-отъ богатырь онъ не спитъ-то тутъ, Онъ не спитъ, не спитъ, больше такъ лежитъ. Тутъ заплакала Моряночка, заприцътала тутъ: "Тамъ была-то пожила да въ славномъ Кіеви,
- 70. Тамъ была-то, пожила была вдова, Пожила была вдова сорока годовъ; Шьчо у той у вдовы было деветь сыновъ, Шьчо деветь было сыно', было ясныхъ соколовъ, Какь богатыри они были могуціи;
- 75. Ишше дочка была у ей, красна дівиця.
  Эти братьиця родимы всё во розбой пошли,
  Во розбой они пошли, всё во розбойницьки,
  Во чисто полё утхали всё они поляковать.
  Посьліт ихного было посьліт бываньиця,
- 80. Посьже ихного было посьже живаньиця,
   Ишше матушка дочку скоро возросьтила,
   Шьчо возросьтила дочку, всё замужъ выдала
   За того-ли за купця-та-гостя Морянина;
   Ай увёзъ-то Морянинъ Моряночку во своё м'всто,
- 85. Во своё увёзъ мѣсто-то, да во своё село, Во своё увёзъ село, всё увёзъ за морё. Ище годъ они жили, всё другой жили, Ужъ какъ прижили собѣ-то мала дѣтишша. Захотѣлось-то мнѣ-ка въ госьти ѣхати

<sup>1)</sup> Такъ сказательница иногда произносила слово "да". Собир.

- 90. Ко своей-то къ родимой моей матушки, Ко Моряниновой-то всё да какъ ко тёшшинки. Ай Морянинъ-отъ Моряночку миня слушалъ былъ; Онъ ушолъ-то въдь скоро на широкой дворъ, Онъ уздалъ-то, съдлалъ-то коня доброго,
- 95. Надъваль-то на коня узду серебряну,
  Ишше клаль онъ съдёлышко всё чиркальскоё;
  Онъ повёзъ мивя Моряночку, къ родной матушки.
  Мы въдь день-отъ вдёмъ да всё другой вдёмъ,
  Да застыгла-состыгла насъ ночка тёмная,
- 100. Ночка тёмная состыгла, всё ночь осённая; Я сказала Морянину, всё скоро повъдала: "Шьчо пора тибъ, Морянинъ, сходить съ добра коня, Да пора тебъ коню-ту, да коню сдохъ давать, Шьчо здохъ коню давать, спускать въ зелены луга;
- 105. И насыць-ко ты пшеници бѣлоя́ровой<sup>а</sup>.
  Онъ поставиль намъ шатёръ скоро поло́тьняной;
  У мня заспаль Морянинъ всё богатырскимъ сномъ,
  Засыпи́ла я всё дитя малого;
  А вѣдь я-то лёжала, лёжала, ужъ я всё не сплю.
- 110. Ужъ я всё не сплю, думу думаю.

  Туть въдь скоро, во полноць было ноцьки тёмною,
  Да не шумъ шумитъ-то, да всё не гамъ гамитъ,—
  Ай наъхало туть деветь богалырей,
  А богатырей, наъхали всё деветь розбойницьковъ;
- 115. Они брали Морянина за жолты кудри, Ай отсъкли-отрубили съ плець да буйну голову, Мала дитятка взели, розбрвали, По чисту они полю-то всё розбросали". Какъ одинъ-отъ розбойничокъ приросплакалсэ,
- 120. Приросплакался розбойницёкъ, приростужился:

   Вы ставайте-тко, братьиця, вы братьича родимыя!

  Немалу-то мы шутоцьку нашутили;

  Ище какъ эта шутоцька намъ въдь съ рукъ сойдёть?

  Вы ставайте, пробужайтесь, мои братьиця!
- 125. Мы убили всё зятя любимого, Мы того-ли купця, купця Морянина, Мы розорвали любимого всё племянницька, Мы въ полонъ-отъ топерь взяли свою родну сестру, Мы родну-ту сестру свою Моряночку.—
- 130. Туть скорёхонько стовали родны братьиця,

Они падали сестрици во рѣзвы ноги: "Ты просьти, просьти, родима мила сестриця, Ты просьти, просьти, Морянинова молода жона! "Мы поѣдёмте тепере, братцы, въ Кіевъ-градъ

- 135. Ко своей-то ко родимой мы ко матушки;
  Повезёмте-тко Моряночку, мы родну сестру,
  Мы родну свою сестру, молоду вдову,
  Ко своей-то родимой милой матушки;
  Не пойдёмте-тко мы больше во розбойницьки,
- 140. Мы не будёмъ больше взъдить по чисту́ полю; Мы положимъ объ томъ заповъдь великую: Мы не будёмъ убивать больше многихъ людей!" Тутъ просьтила ихъ родима мила сестриця, Ишше та-ли Моряночка, молода вдова.

28.

### Вдова, ея дочь и сыновья-корабельщики.

(У дъвочки Өедоры, лътъ 12; она была родомъ въъ Чапомы, но жела въ Чаванътъ въ нянькахъ).

Ай была-то жила вдовушка; Шьчо въдь было у ей да троё дъточокъ: Два сына было да всё въдь дочь единая. Ай задумала вдовушка думушку худу про собя:

- 5. "Ай шьчобы мнв, вдовушки, итьти ко синю ко морю, Ко синю морю, вдовушки, мнв-ка деточокъ сънесьти. Спупкпу, спушшу, вдовушка, детей на воду, Я положу-ту на дошшочку красна дерева, Росьпишу-ту я слова, каки мнв надомно,
- 10. По словамъ шьчобы моихъ дътей узнавали тутъ". Приходила-то вдовушка ко синю морю, Ихъ въдь клала на дошшочку красна дерева Да спускала-то дъточокъ на синёё море, Говорила-то дъточкомъ таковоё слово:
- 15. "Понеси, понеси ты, морё синей, Синё морё понеси да на морськую пучинушку! Ты въдь спой-скорьми дитей, Спасъ пречистыя; Ай на умъ-то наставь, да Мати Божья, ты ихъ! Я сама-та пойду въ дочкой спасатисе,
- 20. Я сама-та пойду Богу молитисе, Я пойду я въ манастыри въ спасёныя<sup>и</sup>.

Ай прошло тому времецьку въдь много лътъ. Да ушла она молитьце Богу-Господу; Ай еб-то дътей бъдныхъ маленькихъ,

- 25. Понёсло же дітей по сино по морю, По сино по морю да ихъ не знаемъ куда. Какъ во ту відь пору да во то времечко Туть идеть по сино морю чернёнъ карабь. Да на томъ караблів младъ карабельшичокъ;
- 30. Онъ въдь ходить по караблю, самъ расхаживаётъ, Онъ въ подзорною трубочку посматриваётъ; Онъ завидяль во трубочку чудо чудноё, Онъ завидяль во трубочку диво дивноё: На допшочки несётъ да всё два дътипша,
- 35. Ихъ два дътишша несётъ два малого.
  Приказалъ онъ спъхнуть да скоро шлюпочку,
  Онъ велълъ перенять да двухъ-то дъточокъ;
  Говорилъ онъ сибъ да онъ такоё слово:
  "Я возрошшу возьму—дакъ будутъ братьича мнъ".
- 40. Онъ возросьтилъ взялъ этихъ малыхъ дътушокъ, Онъ состроилъ имъ по чорному имъ по караблю, Нагрузилъ карабли да онъ товарами, Отпускалъ корабли да во синёё морё, Отсылалъ онъ скоро да младыхъ братьичей своихъ,
- 45. Младыхъ братьичей своихъ, его воскорьмленыхъ родныхъ. Шьчо пошли-то ети братьича по синему-ту по морю, Становились ети братьича ко родимому къ селу. Увидала тамъ родна да ихна матушка была; Шьчо приходить ихна матушка ко черьнёну караблю
- 50. Со своей она съ родимой-то со дочерью; Говоритъ-то туть въдь вдовушка таки она слова: "За большого-то я брателка сама замужъ иду, За меньшого-то я брателка дочь выдаю". Говорятъ-то карабельшички таковы-ти себъ слова:
- 55. Ты откуда же, кака пожила вдова пришла?—
  Говорить-то всё вдова да таковы имъ словеса:
  "Ужъ вы глупы карабельшицьки, неразумны вы молоды!
  Шьчо живёть ли тако чудо на бъломъ же на свёту,
  На бъломъ-то-ли на свёту, на съвятой-ли на Руси:
- 60. Выходила-ль родна мать за своёго-ль за сынка, Отдавала-ль дочь свою за родного братёлка?" Старины скажу конець, —больше нечево мнъ съпъть.

### Князь Романъ убиваетъ жену.

(У матери).

Ишше было во славномъ городи во Кіеви, Ишше былъ-то князь Романъ да сынъ Ивановиць; И была-то княгина молода ёго А по имени-то Марья доць Ондреевна;

- 5. А въдь было у его княжно дитя Ищё душоцька Настасья доць Романовна. А уъхалъ-то князь Романъ Ивановиць, А уъхалъ онъ въдь всё да во чисто полё, Изъ циста поля прівхалъ къ своёму двору.
- 10. И княжно-то всё дитя да приросплакалось, Приросплакалось оно да приростъщилось; Не могли-то ей утъщить бабушки, всё нянюшки. А приходить сама княгина Марья-свъть Ондреёвна: "Ужъ ты гой еси, моё княжно дитя!
- 15. Слышишь развѣ надъ собой большу незгодушку? А уѣхалъ у тя батюшко да во цисто полё, Изъ циста поля скорёшенко пріѣхалъ-то: Онъ вѣдь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со бѣлымъ свѣтомъ.

Онъ въдь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со милымъ садомъ

- 20. Ай со душоцькой Настасьей всё Романовной, Онъ въдь хоцётъ мнъ придать скорую смерть Во сегоднешню-ту ноцьку тёмную". Какъ приходитъ князь въ поляты княженеськія, А берётъ-то кнегину за бълу руку,
- 25. А ведётъ-то кнегину на широкой дворъ; А увёзъ-то ей серёдъ-то ноцьки тёмныя, Шьто увёзъ-то кнегину во темны льса, Онъ отсъкъ-то, отрубилъ у ей да буйну голову, Онъ зарылъ-то ей во матушку въ сыру землю.
- 30. Какъ не знатъ-то про то княжно дитё, не въдаётъ. Стаётъ она по ўтру всё по раньному, Ише стала то она да приросплакалась: "Ужъ вы гой сси, вы нянюшки да бабушки! Ише гдъ-то моя да родна матушка,
- 35. Ише та-ли кнегина Марья доць Ондреевна?"

- Говорять-то бабушки, всё нянюшки:

   Ише нъту у тя да родной матушки:
  Твоя матушка ушла всё во Божью церковь,
  Ушла Господу, всё Богу помолитисе.—
- 40. Ужъ и тутъ-то всё какъ княжна дитя Приходить скоро она во Божью церковь, Шьто не убрана она да не наряжона, У ей буйна голова всё не учёсана. Всв попы, отцы духовны огледълисе.
- 45. Всь причетьники церьковны здивовалисе;
  "Ише шьто же у насъ топерь кнежно дитя
  А не убрана идётъ, всё не наряжона,
  У ней буйна-та головушка всё не учёсана?"
   Ужъ вы гой еси, попы, отцы духовныя,
- 50. Ужъ вы гой еси, прицетьники церковныя! Не видали ли родимой моей матушки, Ище той-ли кнегины Марьи-свътъ Ондреевны?— Отвъчають тутъ скоро попы, отцы духовныя: "Не видали мы твоей-то родной матушки,
- 55. Не слыхали мы тайкомъ про родну твою матушку: Онъ убилъ-то, князь Романъ всё свътъ-Ивановиць, Онъ убилъ-то кнегину ве темныхъ лъсахъ; Онъ въдь намъ-то пришолъ всё прироскаялса, Онъ велълъ-то пъть панафиды всё великія,
- 60. Онъ велёлъ служить об'ёдни всё поминальни". Не убоялась тутъ княжно дитя, Она скоро ушла да во темны лёса. Ай настрёту ей идутъ да волки сёрыя, Волки сёрыя идутъ, медвёди цёрныя;
- 65. Некого она малешенька не убояласе.

  Какъ довёлъ-то ей Господь вёдь да до родной матушки.

  Не узналъ-то князь Романъ да свётъ-Ивановичъ,

  Онъ вёдь самъ-отъ тому нерадъ же сталъ:

  "Занапрасно уходилъ свою кнегину-ту,
- 70. Проливаль я у ей да бесповинну кровь, Розлуциль ей со своимь да съ малымъ дътишшомъ, Я со той-ли со Настасьей то съ Романовной! Я поъду-то тепере за кнёжнымъ дитёмъ . А пріъхаль онъ въдь скоро ко княжну дитю:
- 75. "Ай поъдемъ-ко, моё-то всё княжно дитё! Твоя матушка у мня сидитъ въ полатахъ-то, И сидитъ же во полатахъ бълокамянныхъ".

Говорила туть да всё княжна дитё:

- Не омманывай меня, да родной батюшко:
- 80. У мня матушка лёжить да во тёмномъ лѣсу, Во тёмномъ лѣсу лёжить, да во сыромъ бору.—
  "Я сошилъ тибъ, княжна дитя, обновоцьку:
  Я сошилъ-то тибъ шубоцьку во тысецю,
  На шубоцьки въдь пуговка во сто рублей,
- 85. Какъ друга-та пуговка—да цъла тысеча,
  А третья ишше пуговка—да цъла тысеча,
  Говорила тутъ да всё княжно дитё:
   Мнъ ненадоть дороги твои подароцьки,
  Мнъ-ка надобно своя-та родна матушка.
- 90. Хошь привёль ты во полаты-то себѣ-то молоду жону, Ише мнѣ-ка-то привёль не родну матушку, Ише мнѣ-то ты привёль да лиху мацёху.—

30.

## Князь, княгиня и старицы. (Гибель онлеветанной жены).

(У родныхъ).

Ишше былъ же въдь князь-отъ девяноста лътъ.
Онъ въдь взялъ себъ кнегину двадцети годовъ;
Онъ въдь жилъ со кнегиной ровно три года,
На цетвёртой-отъ годъ да киязь гулять пошолъ.

- 5. Онъ ходилъ-то гулялъ да равно три года,
  На цетвёртой-отъ годъ да князь домой пошолъ;
  А настръцю-ту князю идутъ старици,
  Идутъ старици ему, идутъ манашины,
  Цёрнокнижници идутъ, церны кукольници:
- 10. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь да девяносто л'втъ!"

   Ужъ вы здрастуйте, старици-манашины!

  Не видали ли кнегины, молодой жоны?—

  "Мы въ глаза-ти не видали, слихомъ слышели:

  А твоя-та, князь, кнегина за гульбой ушла,
- 15. За гульбой она ушла, да загуляласе".
  Какъ спроговорить князь да всё онъ старицямъ:
  Вы скажите-ко вы мнё да сушшу правду всю,
  Сушшу правду-ту вы, всё мнё неутайную.
  Вёдь твоя-та, князь, кнегина она забыла всё тебя въ дорожоцьки.
- Не горятъ у ей лампады масла Божьёго,
   Не горятъ у ей свъщши всё воску ярого,

Да не молитце она да Богу-Господу, Да не молить за тебя, за князя-та об'вдьии-ти за здравьё всё. Въ перыву горницю зайдёшь, да туть в'ёдь колыбель в'ёсьнеть,

- 25. Ты въ другу-ту вѣдь зайдёшь, да тутъ друга виситъ, Ты въ третью-то вѣдь зайдёшь, да тутъ третья виситъ; Всё къ анбаромъ-то дорожки всё уторёны, Всѣ запасы роспроторены, изъйдёны; Ты сходи-ко, князь, къ себѣ всё на конюшенъ дворъ:
- 30. А стоятъ-то въдь добры кони да по кольнъ въ назъму, Бълоярова пшениця не насыпана". Князь скорёхонько поъхалъ въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Прітать скоро къ собъ да на широкой дворъ. Она вышла стръцять ёго скорёхонько:
- 35. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь девяноста лѣтъ!"
  Онъ вѣдь взялъ-то со спицьки саблю вострую,
  Онъ отсѣкъ-отрубилъ да буйну голову,
  Роскина́лъ да розбросалъ дъ по цисту полю;
  Самъ поѣхалъ тогда къ палатамъ бѣлымъ камяннымъ,
- 40. Къ своёму тогды къ двору широкому. Во перывыхъ пошолъ смотрять своихъ добрыхъ коней,— А добры кони стоятъ они постарому да всё попрежному, А стоятъ-то добры кони по колънъ въ шолку, Но въ шолку, да хоть сказать, да въ шолковой травы;
- 45. Бълояровой пшеници принасыпано.

  Въ перьвую полату онъ заходитъ—тутъ да всё узоръ въсънёть:

А не скольки у ей не шито, вдвое плакано: "Всё тебя я изъ дорожки дожидаласе,— Я узоръ я вышивала краснымъ золотомъ,

- 50. Рытъ-отъ бархатъ покрывала всё слёзами горькима<sup>и</sup>. Во втору полатушку заходить—тутъ свещий горятъ, А свещии-ти горятъ да со ламиадами: А усердно-то она Богу молиласе. Не ербовой на бумажецьки подписано:
- 55. "Всё молилась-то я Богу три дни, три ноци, Всё тебя я изъ дорожки, внязя, дожидаласе". Въ третью горьницю зашолъ—все платьё лежитъ цёрноё; А въдь тутъ же на листу-ту на србовомъ всё подписано: "Я носила-то съ полъ-года платье цёрноё;
- 60. Ужъ я думала, шьто кпязя-та живого нътъ,— Изъ дорожецьки-то будёть не дождатисе". Вси амбары-ти стоять да всё наполнёны,

Вси въдь давоцьки стоятъ у ей непоцяты Какъ со сладкима со всякима съ напитками.

- 65. Туть не лютоё зельё розгорьлосе,
  Богатырьскоё серьцо роскипылосе.
  Онь выдь перыву-ту всё старицю конёмы стопталы,
  Оны другу-ту всё старицю копьёмы скололы;
  Ишше третья-та стариця змолиласе:
- 70. "Ты не тронь-ко миня, князь всё девеносто лѣть! Оживьлю тибъ кнегину, молоду жону".

31.

## Мать ннязя Михайлы губитъ его жену <sup>1</sup>).

(У жатери).

Поъжжаёть князь Михайло Во чисто́ё по́лё, Во шировоё роздо́льё; Оставляёть князь да Михайло

- Свою-ту кнегину, Молоду жону Марфиду, И наказыватъ князь Михайло Своей маменьки родною, И свътъ-сударини большою:
- 10. "Ужъ ты мать моя, мати, Ужъ ты маменька родная, И свътъ-судариня большая! Ты корьми мою кнегину, Молоду жону Марьфиду,
- 15. Корми ѣсвой-то саха́рной; Ужъ ты пой мою кнегину, Молоду жёну да Марфиду Ише слаткимъ ты мёдомъ". Цють успълъ-отъ князь Михайло
- 20. Съ широка-та двора събхать,
  До чиста поля не добхаль,—
  Ево доброй-то конь всё уткнулсэ,
  Востра сабелька сломилась,
  Пухова-та шляпа скатилась.
- 25. "Я по етому замъчаю, По тому теперь признаваю,—

А. М. Крюкова пала эту старину тамъ же напавомъ, что №№ 25 и 39.
 Собир.

- У мня есь-то въ доми нешчасье, Есь нешьчасьё въ доми большоё: Либо маменька неможють,
- 30. Молода-то жона либо хвораётъ". Посьлъ князёва всё быванья, Посьлъ князёвой всё поъстки Ево маменька-та родная Какъ корьмила ево кнегину
- 35. А овсяною кормою <sup>1</sup>), Шьто поила княгину Троёсутосьнёй водою; По три банёцьки въ день топила, По три въницька хлостала,
- По три мыла измывала, Горець каминь всё нажигала, Во бълыти груди кнегины клала, Бълы груди всё пожигала, Шьчо младеня-та вынимала,
- 45. Всё младеня-та изъ утробы. Какъ приходить къ рыболовамъ: "Ужъ вы братцы рыболовы! Ужъ вы здълайте мив колоду, Мив колоду-ту сыро-дубою,
- 50. Принесите мив-ка колоду, Положите вы во колоду Вы кнегину всё со младенёмъ, Положите вы въ колоду, — Вы набейте-ко на колоду
- 55. Вы три обруця всё жельзныхъ. Напишу-ту я на колоду, Напишу же я три предмета: Шьчо перыва эта предмета— Свою душу я погубила,
- 60. Шьчо втора-та эта предмета—
  Я кнегину-ту потребила,
  Шьчо третья-та эта предмета—
  Я младеньця-та изъ утробы,
  Изъ утробы-то выживала,
- Отъвезите эту колоду
   Вы во синеё морё,

<sup>1)</sup> Крупою? Собир.

Накажите этой колоды: "Не пристань ты, моя колода, Не къ каме́шку, д' не къ бере́жку,

- 70. Не въ крутому-ту бережоцьку, Не въ розсыпцяту песоцьку! " Рыболовы-ти отвозили, Въ си́нё море-то ей спустили. Прівжаеть князь Михайло,
- 75. Прівжаеть онъ исъ поли, Исъ широкого онъ раздолья; Привезаль-то коня князь Михайло Къ золоту-ту всё колецьку. Какъ стрецяёть князя Михайла
- 80. Ево матушка родная, Сьвъть-судариня большая; Говорить туть князь Михайло: "Ужъ ты маменька родная, Ишше гдъ-то моя кнегина,
- 85. Молода-та жона Марьфида?
  Говоритъ-то въдь ему мать родная:
   Какъ твоя-та въдь, князь, кнегина Шьчо горда, горда Марьфида
  Сидитъ въ горницахъ высокихъ,
- 90. Во подвалышшахъ широкихъ, Тибя, мужа всё не стръцяётъ, Тибя княземъ не называетъ.— Онъ скорёхонько тутъ приходитъ; Тутъ кнегины-то не слуцилось,
- 95. Молодой-то не пригодилось. Говорить-то князь Михайло: "Ужъ ты матушка родная, Ты скажи, скажи сушшу правду, Сушшу правду мнъ, неутайну:
- Ты куды-то у мня кнегину,
   Ты куды ей изгубила?<sup>4</sup>
   Говоритъ-то вѣдь ёму матушка:
   Шьчо ушла-то двоя кнегина
   Во Божью церьковь Богу моли́тце,
- 105. За тебя, князя, Бога молити.— Онъ приходить-то въ Божью церьковь; Тутъ кнегины-то не слуцилось. Говоритъ-то онъ попамъ-отцамъ:

Осужали они насъ всё понапрасному". Зазвонили-то къ заутрени всё къ ранною. Тутъ ставаётъ Софья, всё царевна-та, Она 'будитъ-то Ивана Дородоровиця:

- 20. "Ай ставай-ко ты, Иванъ-свътъ Дородоровинь, Двоюродной ты въдь мой да милой брателко! У мня теплятце лампадки масла Божьего, Вси затеплены свъщий да воску ярого". Говоритъ-то ей двоюродной всё братёлко
- 25. Шьто по имени Иванъ да Дородоровиць:
   Я севодьне всё въдь видълъ страшной сонъ,
  Ужъ и страшной сонъ, всё я не знаю какъ:
   Я иду будто, иду да во Божью церьковь;
  Набъгали мужики будто ко мнъ настръцю-ту,
- 30. Отрубили и отсъвли мою голову.— Тутъ ставаётъ онъ, окоро одъвантце, Онъ приходить во Божью перьковь да Богу молитце. Во Божьёй-то церьквы всё да ёго поносить стали: "Ужъ ты гой еси, Иванъ-свътъ Дородоровиць!
- 35. Розведитесь вы вѣдь съ Софьёй-то съ царевной-то, Не приводите насъ во грѣхъ, да людей многіихъ".
  Говоритъ-то тутъ Иванъ да Дородоровиць:

  Кабы умъ-то у васъ былъ, дакъ не грѣшили бы:
  Ище Софья-та-царевна—я ей сцитаю за родну сестру.
- 40. Не внимають мужики всё деревеньскія; Говорять они ёму да таковы рѣци: "Мы вѣдь станёмъ-то тебя да всё посматривать" 1). Онъ приходить домой, да самъ росплакалсо; Говоритъ-то Софья, всё царевна-та:
- 45. "Не тужи-ка ты, не плаць, мой двоюродной брателко! Не оставить насъ Господь, всё Бохъ помилуётъ". Тольке поконьцили ръць свою печальную;— Отпираютце двери скоро на пяту, Тутъ приходить два-та палаця всё немилосьливы;
- 50. Они отсъкли у Ивана Дородоровиця, И отсъкли у ёго хоть буйну голову; Они взели-то Софью, всё царевну-ту, Её взели они да за русу косу, Ей убили тоже всё съмертью напрасною.
- 55. Погребли они въдь скоро ихны всё святы тъла;

<sup>1)</sup> Убить хотить.

У ихъ выросло-то на могилахъ вси разны цвъты, Шьчо у тъхъ-ли у мошшей, мошшей нетлъннымхъ.

33.

# Князь Дмитрій и его невъста Домна.

(У матери).

Ипппе быль жиль Митрей-князь Васильёвиць. А какъ сваталсэ Митрей на Домны Өзлелеевны А въдь по три онъ года по три осени; На цетвертой годъ да тольки свадьбы быть,

- 5. Тольке свадьбы-то быть да какъ къ вѣньцю итти. Превелось-то итти Митрею ко ранной ко заутрени, Шьчо ко той-ли ко объдьни воскресеньскія. Не видала ёго Домна Өалелеёвна. Ай бросалась скоро Домнушка въ окошоцько,
- 10. Какъ сама она сказаля таковы ръци: "Шьчо сказали про Митрея—хорошъ, пригожъ, Про Васильёвиця,—да лучие въ свъти нътъ; Онъ сутулъ въдь, горбатъ да наперёдъ покляпъ, Инше ноги-ти кривы, да всё глаза косы,
- 15. Голова-та у ево будто пивной котёлъ". Ишше выслушалъ Митрей-князь Васильёвиць; Онъ примолъ скоро во церьковь во соборную. Отошли-то туть заутрени съ объдънями; Онъ приходитъ во полаты княженевськія,
- 20. Говорилъ-то онъ сестрици всё родимою, Иште той-ли въдь Мареы всё Васильёвны: "Собирай-ко-се ты, Мареушка, поцесёнъ пиръ На своихъ-то на любимыхъ на подружоцёкъ, Ты зови-ко, зови Домну Өалелеевну".
- 25. Ишше туть скоро Мареа собираёть всё, Собираеть скоро Мареушка поцесёнь пиръ, Зазывать свеихъ подружоцёкъ любимыихъ, Ай зовёть то она Домну Өзлелеевну: "Добро жаловать, Домна Өзлелеевна,
- 30. Хлѣба, соли ко мни ись да сладка мёда пить! «
  Говорить-то Домны Өзлелеевны
  Говорить-то всё родима её матупіка:
  "Ужъ ты вой еси, Домна Өзлелеевна!
  Мнъ ночесь мало спалось, да много во сняхъ видълось:
- 35. Да какъ будто на моей-то на правой руки

Золотой будто персытень у мня россыпалсэ". Ишше тоть посоль оть Домны со двора пошоль, А другой-оть посоль да всё на дворъ пришоль: "Ты спусьти спусьти-ко, Софья дочь Микуличня,

- 40. Спусьти молодую Домну Өалелеевну Какъ ко нашей-то ко Марфы ко Васильёвны Да попити, повсь ко ей да всё покушати, Посидътъ-то съ нашой Мареой всё Васильёвной". Потихошеньку всё Домнушка сбирантце,
- 45. Фалелеёвна у насъ всё одѣвантце,
  Пошла-то вѣдь Домна Өалелеёвна,
  Какъ пошла-то вѣдь Домна на поцесёнъ пиръ.
  На перывыхъ сѣняхъ стрѣцять-то Митрей-свѣть Васильёвиць,
  Говорить-то вѣдь Митрей таковы слова:
- 50 "Добро жаловать, Домна Фалелеёвна, Ко ногамъ-то ко кривымъ, всё ко глазамъ косымъ, Къ головы-то ко пивной, къ кудрямъ соломеннымъ!" Тутъ въдь Домнушки за досадушку велику показалосе; Шьчо не знатъ, вперёдъ итти ли, воротитъце ли.
- 55. Ай приходить Домна Өалөлеёвна всё на други свии; Тамъ стрвиять-то всё ей Мареа-свъть Васильёвна, Шьчо садить ей за снарядны дубовы стола, Говорить она сама всё таковы рвии: "Ты садись-ко, садись, Домна Өалөлеёвна!
- 60. У мня Митрея-та князя всё вёдь въ доми нѣтъ, Шьчо Васисильевиця-свёта всё не пригодилосе: Онъ уёхалъ у мня Митрей во чисто полё, За куницеми уёхалъ, за лисицеми, Онъ за всякима за разныма за птицеми".
- 65. Говорить ей Домна Өалелеевна:
   Не омманивай, моя любима всё подружоцька,
  Ужъ ты гой еси, ты Мареа-свътъ Васильёвна!
  Миня стрътиль въдь Митрей на перывыхъ съняхъ.
  Тутъ приходить Митрей-свъть Васильевиць:
- 70. "Ты пойдёмъ-ко-се, Домна Өалөлеевна, Сходимъ-ко, Домнушка, пойдёмъ мы во Божью церьковь, Ужъ мы примёмъ съ тобой по злату въньцу!" Говоритъ-то тутъ Домна Өалөлеёвна:
- Ты спусьти, спусьти, Митрей-свътъ Васильёвиць,
- 75. Ты спусьти, спусьти меня сходить хоть къ родной матушки, Мн b ка взять то, попросить родительского всё благословлениця!—

Говорилъ-то ей Митрей-свътъ Васильёвиць: "А бесстросьнего въдь времени на свъти нътъ". А пошла она въдь мимо кузьницю жельзную,

- 80. Ай сковала всё себъ два ножицька булатнымхъ, Да булатны себъ ножицьки, укладныи; Отошла она за городъ недалёко тутъ, Она ткнула себъ ножицьки всё въ ретиво серьцё: "Не достаньсе тко я, да красна дъвиця,
- 85. Я тому-ли князю всё не Митрею Васильёвичу; Ты достаньсе, моё хоть твло былоё, Цёрнымъ-то воронамъ на карканьё!" Туть пошоль искать Митрей-свыть Васильёвиць; Приходить къ родимой къ её матушки;
- 90. Не нашли они Домны Фалелеёвны; Довели-то ево маленьки ребитоцька. Онъ въдь браль у Домны ножицёкъ изъ ретива серьця, Ище самъ въдь на томъ ножицьку да закололсэ тутъ, Говорилъ-то самъ себъ да таковы ръци:
- 95. "Да лёжи ко-се тело бёло Домны Өалелеёвны, Туть лёжи-ко тело Митрея-сетта Васильёвиця!"

34.

### Жданъ-царевичъ.

(У матери).

Ишше было во городи во Церингови, Ишше жилъ-то туть всё богатой-оть купець, Да богатой-оть купець Иванъ Гостиновиць; Да была-то у ёво да молода жона,

- 5. Да была-то у ево да доць единая, Шьчо едина доць Настасья-та Ивановна. Отправляитце купець-отъ всё за синё морё Ише тотъ-ли Иванъ да свътъ-Гостиновиць; Нагрузилъ-то онъ три карабля чернёныихъ
- 10. Нагрузилъ-то онъ разныма товарами, Да пошолъ-то онъ всё да за сине морё Провезти свои товары всё въдь розныя, Навезьти товаровъ всё заморьскихъ-то. Тутъ пошолъ-то онъ скоро за морё;
- Оставалась у ево всё молода жона, Молода-та жона да съ одной доцерью.
   Онъ оставилъ приказаньицё имъ строгоё:

- "Не спускай-ко ты свою-ту допь любимую Изъ своёго изъ высокого изъ терема".
- 20. Приказалъ-то онъ своей да молодой жент (sic): "Токо скуцьнё будётъ доцери любимой-то— Выпускай-ко ты гулять ей на высокъ балхонъ; Ище тутъ она посмотритъ свъту бълого". Да просилась-то однажды доць любимая
- 25. Ище та-ли Настасья доць Ивановна: "Ужъ ты милая родимая моя матушка!
  Ты спусьти миня отъ скуки проходитьце мнъ .
  Говорила-то тутъ мать-та родной дочери:
   Ужъ ты милая Настасья ты Ивановна!
- 30. Мнѣ-ка строго-то оставлёно приказаньниё У твоёго у родного всё у батюшка.— Говорила-то вѣдь родна матунка: — Ты пойдёмъ, пойдёмъ со мной да прогулянисе А на тотъ-ли на балхонъ-ли на высокой-отъ
- 35. Да на тѣ-ли на перила золочёныя.— А пошли они, пошли, скоро отправилисъ; Они ходятъ; посмотрятъ всё на улицу, Ай гледятъ-то скрозь перилышка золоцёныя;— Тутъ вѣдъ ѣдётъ всадъникъ онъ очунь хорошъ,
- 40. На своёмъ-то онъ вдётъ ворономъ кони; Говоритъ-то тутъ садникъ всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, душа ты красна дѣвиця! Почому не крѣилтъ тобя за крѣики замки? Какъ за ихно-то всё будётъ, за строгось-ту,
- 45. Надълить-то ихъ Бохъ такимъ несчасьицомъ; А купейсська ты всё молода жена! Росскажу-то я про то, я всё повъдаю: Какъ родить-то ваша доць-та любимая, Какъ родить-та она сына единого,
- 50. Не родить-то она, всё не оть шалосьти— Шьто за вашу-ту всё за крыпось-ту— А и туть-то нарекуть имя Жданомъ-цяревицёмъ, Какъ богатыря она да всё могуцёго; Будуть многи ёму люди поклонятисе".
- 55. Запечалилась-то тутъ жона купечеська, Да скрипила свою доць-ту на крѣпки замки, Не выпускала на бѣлой сывѣтъ полъ-годика. Наѣхаль-то тутъ всё до полъ-годицька, Наѣжаётъ тутъ, приходитъ купець богатой-отъ;

- 60. У любимою ее да всё у доцери Какъ велико туть неспясьицё случилосе, Что слуцилосе нешасьицё у ихъ въ доми всё: Да родилсо прекрасной Жданъ-дяревиць-отъ; Красотой-то онъ подобёнъ цярямъ, цяревицямъ,
- 65. Называють они всё Жданомъ-цяревицёмъ. Ише сталъ-то Жданъ-цяревиць да туть большой онъ сталъ; Изуцила ёго матушка всей-то грамоты, Изуцила ёго-то на добры дъла, На добры дъла, порядки на хорошія.
- 70. Какъ многи-ти люди стали ёму завидовать, Востроты-то съ врасотой ёго съ великою. Запросилсэ-то Жданъ-отъ всё циревиць-отъ: "Ты спусьти-ко меня, матушка, на улочку Посмотрять-то мнъ хресъянскихъ малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Выпускала ёго матушка на улочку; Говорять-то ребятка, ему вслухъ крыцять, Ему вслухъ-отъ крыцять да посъмъхаютце: "Это вышолъ играть-то Жданъ-цяревиць младъ;—Ишше нъту у ево всё родна батюшка,
- 80. И не знають про то, у ево хто отець ... Услыхаёть въдь скоро Жданъ-цяревиць младъ; Какъ слова-ти ёму эти не пондравились; Онъ туть много изобидълъ всё ребятушокъ, Много, пожалуй, онъ до сьмерти убилъ.
- 85. Самъ приходить къ родимой къ своей къ матушки, Самъ въдь слезно, приходитъ, приросплакалсе: "Ужъ ты мила моя матушка, любимая! Ужъ ты дай-ко, скажи мнъ сушшу правду всю: Ище хто у мня на свътъ-то есь родной батюшко?"
- 90. Приросплакалась туть да дочь купеческа:

   Ужъ ты гой еси, моё да цядо милоё,

  Цядо милоё моё да всё любимоё,

  Ты прекрасна моя юноша, Жданъ-цяревиць младъ!

  Не могу я въдь сказать про то, повъдати.
- 95. Я вигдъ-то не была да никого не видяла.
  Ты не бойсе студу-ту, не стыдись-ко ты;
  Ты живи у насъ, торгуй на чёрныхъ карабляхъ.—
  Говоритъ-то Жданъ-цяревиць таковы слова:
  "Не хоцю въдь у васъ жить во цюжомъ доми:
- Этотъ домъ-отъ тебъ, онъ—свой тебъ,
   А ужъ я нойду искать дому батюшкова".

Туть заплакала она ишше пушше старого. "Ай поёду я, пойду въ чисто полё, Я искать-то себ'в пойду поединшицька".

- 105. Говоритъ-то ёму матушка таки слова:
   Я ночесь мало спала, много во съни видяла:
  Ай въдь будто предлагалъ мнъ доброй молодець
  Про твоё-то похожденьё богатырьскоё.
  Говорила тутъ ёму да родна матушка:
- 110. Ты пойдёшь-то, моё цядышко любимоё, Ты придёшь когды во далече, во чисто полё, — Тамъ стоитъ-то твой въдь доброй конь во чистомъ поли, Да стоитъ-то доброй конь, стоитъ Воронеюшко: Какъ узда-та на кони была красна золота,
- 115. Ишше латы-ти богатырьски у коня лежать, И коньё-то брузаменьско въ земли воткнуто, И съдёлышко циркальско тебъ направлено, Ище плётоцька шёлкова приготовлёна; Ай уборъ-отъ на кони-то красна золота,
- 120. А упружинки-ти были всё серебряны. Ай пошолъ-то тутъ у насъ доброй молодець Да по имени Жданъ-пяревиць младъ; Онъ приходитъ-то скоро во чисто полё. Обнимаётъ ёго конь ногами всё переднима.
- 125. Говорить онъ языкомъ человъчеськимъ:

  "Ужъ ты милой мой хозяинъ, Жданъ-цяревиць младъ!

  Ты садись-ко на миня-то на добра коня,

  Поъжай-ко ты по полю всё по чистому".

  Ище сталъ-то доброй молодець всё повжживать,
- 130. Онъ тяжолу свою палицю сталь помётывать; Ницёго-то не наёхаль во чистомъ поли; Онъ поёхаль подальше, искать онъ разныхъ городовъ. Пріёжаеть ко городу къ незнакомому; — Ишше дёлають всё стёну городовую;
- 135. Тутъ нагонёно народу-ту цисла-смѣту нѣтъ: Шьчо крѣпятъ они сътѣну-ту сѣрымъ каменёмъ. Соходилъ-то богатырь со добра коня, Онъ вѣдь сталъ камешоцьками поигрывать, Наносилъ онъ, наклалъ къ стѣны городовою,
- 140. Укрѣпилъ-то онъ стѣну городовую. Ише вси-ти ему низко вси закланелись: "Ты поди-ко-се, садись ты на мѣсто царё: Въ нашомъ городи-то нѣтъ царя настояшшого".

Онъ въдь самъ тутъ порато имъ не отказывалсэ:

- 145. Я повду-ту, съвжжу ишше подальше тамъ. Прівжаеть онъ тамотки въ другой же градъ, Увидалъ-то онъ тамъ всё многихъ людей; Онъ ввдь сталъ-то про городъ-отъ выспращивать: "А какой-отъ этотъ городъ, есь ли царь-отъ тутъ?"
- 150. Отвъчають они ёму поучоному:
  - Это царь, у насъ есь царь въ здъшномъ городи.— Говорить-то имъ скоро таковы слова:
  - "У царя-та въдь нътъ ли доцери родной?"
  - Ишше есь у царя у насъ три доцери.
- 155. Онъ севодьне, царь-отъ у насъ пиръ собралъ;
  Выбираетъ такого онъ поединшицька:
  "Скажутъ, ходитъ во цистомъ поли златорога лань:
  Ище хто бы досталъ ту, доць бы отдалъ я<sup>и</sup>.—
  Онъ поѣхалъ-то скоро во чисто полё,
- 160. Онъ нашолъ-то въдь лань да златорогую,
  Онъ привёлъ-то ей да ко двору къ царю;
  Туть выходить въдь царь-отъ на красно крыльцо:
  "Ты какой же наъхалъ удалой доброй молодець?
  Тът отдай миъ-ка лань-то златорогую;—
- 165. Надълю-ту я тебя наградушкой великою".
  Говоритъ-то дородъней доброй молодець:
   Покажи-ко ты своихъ любимыхъ-то три доцери.
  Ишше скоро въдъ царь ему показывалъ.
   Миъ ненадобно твоя-та доць въдъ старшая,
- 170. Мий ненадобно твоя всё доць середняя;
  Ты отдашь токо за меня да всё меньшую доць,
  Всё меньшу-ту відь доць свою, красавицу?—
  "Ты достань-ко ищё въ поли коня всё златогривого;
  Я тогда-то відь росстанусь со своей доцерью".
- 175. Повжаль-то ввдь Ждань-оть всё пяревиць младь, Онь ввдь вздиль во чисто поле трои сутоцьки, Онь нашоль же коня-то златогривого, Поималь коня во петёлку шолковую, Ище той-ли его да ножкой правою;
- 180. Онъ прівхаль къ царю-ту со добры́мъ конёмъ, Со добры́мъ конёмъ прівхаль съ златогривыимъ. Отдаваётъ-то царь всё ему любиму доць, Называеть ёго въдь всё наслёдьницькомъ: "Какъ тепереце мнъ, видно, замънушка;

185. Ты садись-ко, садись царёмъ на м'есто ты, Повладъй ты моимъ да всимъ въдь царствомъ тутъ".

35.

## Смерть царицы (Настасьи Романовны) 1).

(У матери).

Пріутихли, пріуныли ріжи быстрыя, Пріутихли, пріуныли ріжи быстрыя, Пріутихли, пріуныли облака ходеція: Благовірная царица преставляласе.

- Боску ярого свѣшша <sup>2</sup>) передъ ей да загорѣласе;
   Передъ ей стоятъ два младого два цяревиця,
   Да стоятъ они, сле́зно уливаютце;
   Во ногахъ сидитъ Настасья, доць цяревна-то,
   А сидитъ она, сле́зно уливаитце.
- 10. Говорить-то царица православная: "Ужъ вы гой еси, два младого цяревиця, Двъ мои-ли двъ свъшши да воску-яровыя, Двъ мои-ли двъ верьбы двъ кудрёватыя, Вы двъ круглы двъ скацёны двъ жимцюжинки,
- 15. И два руського два молодого, могуцёго богатыря! Идите-ко, сходите во Грозному царю, Вы ко Грозному царю Ивану-ту Васильёвицю, Къ своему-ли вы къ батюшку къ родимому: Ише пусть же придёть со мной проститисе".
- 20. Туть въдь млады-ти царевйци не отслышилисе, Да приходять ко батюшку къ родимому; Они падали ко батюшку ко ръзвымъ ногамъ: "Ужъ ты гой еси, батюшко родимой нашъ, Ужъ ты Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць!
- 25. Ты поди-тко-се съ матушкой проститисе:
   У насъ матушка родима преставлентце".
   Отвъчаётъ-то Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць,
   Отвъчаётъ онъ дътоцькамъ со всей грубости:
   Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!
- 30. Ужъ вы какъ да это дъло, пришли, здумали, ко мнъ? Недосугъ мнъ-ка итти съ нею проститисе.— Какъ приходятъ съ ствътомъ къ родной матушки,

<sup>1)</sup> Поетси очень грустнымъ напъвомъ. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) На воздусяхъ.

Ише къ той нашой царици православною. Посылаёть царица во второй ихъ наконь,

- 35. Посылаёть царица во третей ихъ во наконъ: "Вы подите-ка, млады мой царевици, Вы подите-тко, верьбы мои да кудреватыи! Вы зовите-тко его да немедленно сюды. Ужъ вы милыя млады мой цяревици!
- 40. Ужъ вы падайте ёму да во ръзвы во ноги<sup>и</sup>.
  Говорять опеть ёму таковы же ръци:
  "Ты пойди, пойди, батюшко;—проститце зовёть".
   Ужъ вы гой еси, илады мой цяревици!—
  Онъ скрыцяль на нихъ опеть да зыцьнимъ голосомъ:
- 45. Недосугъ мнв-ка иттить мнв съ ей прощатисе: Я сижу-ту за писью, пишу грамотку, Не перомъ я пишу, сйжў, не цернилами, Не по былой по гербовой по бумажоцьки,—Я по рыту пишу, сижу, по бархату,
- 50. Дорогимъ-то пишу я краснымъ золотомъ, Я про вемьлю пишу да Святоруськую, Я про въру пишу да христіянскую, Про солдатушковъ пишу да новобранымхъ. Вы идите, два младого два цяревиця,
- 55. Вы скажите цярици благов'врною: Я всецясъ-то приду съ нею проститисе.— А приходятъ-то младыи цяревици, Росказали родимой своей матушки; Отыпирали всё полаты двери на пяту;
- 60. Заходить-то Грозёнъ Иванъ Васильёвиць, Онъ приходить ко царици благовърныя, Говорить-то ей слово со всей грубости: "Ты пошьто зовёшь, царица благовърная?" Воспроговорить царица благовърная:
- 65. Ужъ ты гой еси, Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць! Благослови-тко мнв да слово вымолвить, Слово вымолвить мнв, реци повыполнить, Шьто безъ той мнв бесъ казени безъ скорыя, Шьто безъ той мнв безъ сабельки безъ вострыя,
- 70. Шьто безъ той-ли безъ ссылоцьки безъ дальнія Да безъ той-ли безъ насмінщоцьки великія.— "Говори-ко-се цяриця, шьто тйбій налобно".
   Будь ты доброй, будь ты смирной, будь ты милосливой До своихъ-то до младыхъ двухъ цяревицей;

- 75. Ты ишше же будь доброй, кроткой, милосливой До своей-то до младой до царевны-то, Шьто до той же до Настасьи до Ивановны; Да ишше ты будь вёдь доброй, будь ты милосливой. До солдатушковъ да новобраныихъ,
- 80. Да ишше ты будь доброй, будь ты милосливой Ты до вдовъ-то бъдныхъ, малыхъ дътоцекъ ихъ.—

36.

### Кострюнъ.

(У дяди Ефима).

Да во славномъ было городи во Кіеви, Шьчо во матушки-то было камянной Москвы, Ише по небу было всё по ясному Да по воздуху было по небесному,

- 5. Тамъ вѣдь мелки цясты звѣздочьки просвѣтили: По чисту́ полю бояра всё розьѣжалисе. Да задумалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, А задумалъ-то всё да онъ женитисе, Онъ не въ матушки задумалъ въ камянной Москвы.
- 10. Онъ во той-ли задумалъ проклятой Литвы У того-ли Небрюка та всё Небрюковиця— Да на той-ли на Марыи всё Небрюковны. Ише скоро-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць, Ише скоро-то онъ всё сряжаитьце,
- 15. Поскор б-то онъ того всё отправлянтце, Онъ берётъ съ собой богатыря могуцёго, Онъ того берётъ Дунающка сына Ивановиця; А повжали дородьни добры молодцы; Прівжаютъ во земьлю во неверную
- 20. Ко тому-ли королю-ту Небрюку всё Небрюковицю. Говоритъ-то Дунаюшко таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, король Небрюкъ Небрюковиць! Мы прівхали къ тебв, да не гостить къ тебв Мы прівхали къ тебв да всё какъ свататьце
- 25. За того-ли я за Грозного царя Ивана Васильёвича Я твоей-то на любимоя на доцери Шьто на той-ли на Марьи всё Небрюковны. Да отдай-ко ты Марью всё Небрюковну; Ишше дай-ко приданого телъгу красна золота,
- 30. Да другу-то ты дай да циста серебра

Да третью-ту ты дай да скатна жемпюга". Отдаваётъ туть Небрюкъ да всё Небрюковиць Да свою-ту онъ Марью-свътъ Небрюковну Да за Грозного царя Ивана за Васильёвича,

- 35. Да давать три телівги всё приданого:
  Шьто перву-ту телівгу съ краснымъ золотомъ,
  Да другу-ту телівгу съ пистымъ серебромъ
  Да третью-ту телівгу скатна жемпюгу;
  Да отправилисе въ матушку въ каменну Москву.
- 40. Онъ ведь звалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, Своёго-то онъ звалъ тести любимого, Онъ ведь звалъ королову-ту, свою-ту тёшиньку любимую: "Проводите вы Марью всё Небрюковну Какъ до матушки-то вы до камянной Москвы;
- 45. Посмотрите у мня матушки славной камянной Москвы, Посмотрите у мня да церьквей Божьихъ-то, Посмотрите у мня да кнезьей, бояровъ, Посмотрите могуцихъ руськихъ богатырей". Отказались они, да всё не ъдутъ тутъ;
- 50. Нахвалился ёго шуринъ любимой-отъ, Ише тотъ любимой Кострюкъ Небрюковиць: "Ужъ ты ой еси, батюшко родимой мой, Ише тотъ-ли король Небрюкъ Небрюковиць! Ты спусьти-ко миня съъздить на святую Русь,
- 55. На святую меня Русь, съездить въ матушку камянну Москву—

Проводить-то мнв любиму свою сестрицю,
Посмотрять ихныхъ могуціихъ богатырей".
Они скоро-то туть да вси повхали;
Да прівхали они-то всё во матушку въ славну камянну
Москву.

- 60. Туть выдь скоро зазвонили вы большой колоколы, Да запыли обыдьни Херуимскія Ише всё-то попы, попы соборныя; Ише скоро туть выдь повели ихъ во Божью церьковь, Привели-то Марью-ту Небрюковну во выру-ту крешшопую.
- 65. Во крешшону ей въру, въ православную; Они стали держать-то по злату въньцу, Принимать-то они да законъ Божій тутъ. Посьлъ етого у ихъ пошолъ попесёнъ пиръ, Да поцесёнъ-оть пиръ пошолъ на весь въдь міръ:
- 70. Шьчо въ перьвыхъ-то пошло на кнезсй, на бояръ-то,

- Ише на тъхъ-ли на купцей да на богатынкъ, Шьчо на руськихъ могуцихъ всё богатырей; А богатырей-то право не погодилосе, Шьчо могуцихъ, удалыхъ ихъ не слуцилосе;—
- 75. Собирать на бъдныхъ, на прожитосьнихъ хресьянущовъ, Не оставляеть на радости ише бъдныхъ вдовъ, Не оставлять онъ сиротьскихъ всихъ малыхъ дътоцекъ. Какъ пошолъ у ихъ поцесенъ-отъ пиръ навесели; Ише свътелъ-отъ день пошолъ ко вецёру.
- 80. И какъ красноё солнышко всё ко западу. Грозной-отъ царь да Иванъ Васильёвиць Со своей-то съ кнегиной, молодой жоной По полатамъ бълокамяннымъ похаживатъ, Говоритъ-то онъ самъ да таковы ръци:
- 85. "Ише вси у мня сидять да на пиру-ту всё, Ишше всё у мня сидять-то вёдь пьють всё, кушають, Ишше бёленьку лебёдочку всё рушають; Да сидить только любимой-оть, милой шуринь мой Ише тоть-ли Кострюкъ-оть сидить Небрюковичь,
- 90. Онъ (sic), сидишь ты пошьто у мня, всё не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки всё не рушаёшь? Ишше мъсто тибъ разывъ не по разуму, Или кушаньё моё тибъ не по совъсьти, Али цярой-то тебя разывъ обнесли у мня,
- 95. Али хто-небудь ужъ разывѣ вѣды надысмѣхаитыце?"
  Тутъ вѣды скоро-то шуринъ ему отвѣтъ держалъ,
  Отывѣчаётъ скоро всё Кострюкъ Небрюковичъ:
   Ужъ ты Грозной царь же Иванъ Васильёвичъ!
  По уму-ту мнѣ мѣсто твоё, по разуму,
- 100. Всё въдь кушаньё твоё по удовольствію, Ише цярочкой меня не обнесьли нехто, Какъ невъжа надо мной-то не надьсмъяласе; Я сижу у тибя, объ томъ призадумалса: Ише хочитца мнъ бы попотъщитце,
- 105. Попотышитце мнъ бы, всё позабавитце; Ты какъ дай луцьше могуцёго сильнёго богатыря, Мнъ-ка дай-ко-се съ имъ-то поборотисе. Посмотри въдь ты, царь, самъ со царицою На мою всё поступочку богатырьчкую.——
- 110. Ише тутъ Грозёнъ царь Иванъ призадумалсэ, Призадумалсэ тутъ-то онъ, приростужилсэ, "Непошъто убъётъ могуйего у мня сильнёго богатыря!"

Выходиль-то Грозёнь царь Ивань Васильёвичь, Выходиль-то онь скоро всё на шпрокой дворь;

- 115. Онъ берёть въ бѣды руцюшки золоту трубу, Затрубилъ-то онъ какъ всё въ золоту трубу. Ишше нѣту могуцихъ свльнихъ богатырей, Ишше нѣту-ту, всё да прирозъѣхълись; Какъ выскакивалъ одинъ бѣдной богатырь тутъ,
- 120. Онъ въдь бъдненькой, все самъ нездоровенькой, Ишше по имени-то Хроменькой Потанёчка; Ишше хроменькой Потанёчка, нездоровенькой, Онъ сутулъ, всё горбатъ, онъ былъ напередь поклапъ, Опъ на праву-ту ноженьку всё припадывалъ,
- 125. На ліву́-ту ту, онъ ножочькой подковырываль,
  По пережиму-ту быль самь пережимистой 1);
  Ай онь силой быль несильней, всё напускомъ сміль.
  Говориль-то онъ всё Грозному пярю Ивану-ту Васильёвичу:
  "Ужь ты гой еси, Грозной царь Иванъ Васильёвичь!
- 130. Я уважу Косьтрюку-ту кошь я въ первой разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во второй кошь разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во третей-отъ разъ. Не пецялуйсе ты, Грозной мой славной царь: Шьто Потанюшки мнв-ка смерть не писана-
- 135. Да пошли они могуци всё на широкой дворъ; Да выскавивалъ Косьтрюкъ-Небрюкъ церезъ дубовой столъ; Уронилъ-то онъ въдь сорокъ-то князьей, бояровъ: Не убилъ хошь до смерти, да досадилъ онъ инъ. Выходили тутъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць
- 140. Со царицой-то со Марьей всё Небрюковной Посмотрять-то на могуцихь на двухъ богатырей. Да Потанюшка-та бъдной всё поддавантьце, Поддавантьце Потанюшка всё до трёхъ же разъ; Всё кинатъ ёго Кострюкъ-отъ всё Небрюковиць
- 145. Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць стоитъ невесёлъ тутъ, Шьчо невесёлъ стоитъ, стоитъ всё нерадосьнёй; Онъ повъсилъ буйну голову всё съ могуцихъ плець, Онъ потупилъ очи ясны во матушку сыру земьлю, Прокатились горюци́-ти всё въдь слёзы йзъ глазъ.
- 150. Ишше Марья стоитъ-то да всё Небрюковна, Она весёло стоитъ, да всё въдь веселёхонька: Не жалътъ она Потанюшки бъдного Хромого,

<sup>1)</sup> По животу тоненькой.

Шьчо жальть она своёго-та брата родного Шьчо того-ли Косьтрюка-та всё Небрюковиця.

- 155. Какъ во ту-ту <sup>1</sup>) было да всё во то время, Увидаль б'ёдной Потанюшка-та всё Хроменькой Какъ своёго-та царя-надежду б'ёлого, Онъ того-ли Ивана всё Васильёвиця,—

  Шьто слезить-то онъ свои да оци ясныя,
- 160. Онъ жальть всё Потанюшку-ту всё Хромого,— Говорить-то Потанюшка таковы ръци: "Ужъ ты милой мой, ты всё Грозной царь, Ужъ ты свъть, ты государь Иванъ Васильёвиць! Благослови-ко ты миъ-ка хоть слово вымолвить,
- 165. Слово вымолвить мит да ртци выполнить, Ты бесь той мит бесь казьни бесъ скорыя, Ты бесь той мит бесъ сабельки безъ вострыя, Ты бесъ той мит надыситиецьки великія: Ты ине благослови миня Косьтрюка побороть,
- 170. Побороть-то вёдь мнё ёго всё вёдь похорошому". Говорить-то вёдь Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць: Тебё Бохъ благословитъ, Потанечка Хроменькой, Ише хроменькой ты, бёдной, нездоровенькой! Побори Косьтрюка-та, да какъ тибё хочитце,
- 175. Ише хочитце какъ-то да какъ вѣдь я велю; Пропусьти ету славушку по столичному по славному по городу,

Какъ по матушки по нашой по камянной Москвы. Ты пе мошь ли съ ёго хошь бы платьё цвътно содрать, По Москвы ёго по городу спустить нагого?—

- 180. Опъ итдь выслушалъ ръци-ти скоро отъ царя-та всё; Поступилъ-то Потанюшка всё скорёхонько, Опъ въдь бралъ-то ёго скоро за праву руку, Опъ бросалъ-то къ собъ онъ на ножку правую, Опъ выкинывалъ ёго вверьхъ высокохонько:
- 185. Опъ пониже въдь облаку всё ходецёго, Опъ повыше его всё лъсу́ стояцёго, Опъ въдь выше дворьця-та всё государёва; Опъ спускалъ Костьтрюка-та всё па сыру землю, Подхватилъ опъ его къ себъ на бълы́ руки,
- 190. Обрывалъ у его-то всё платьё цьвътноё, Онъ спускалъ же ёго-то всё по святой Руси,

<sup>1)</sup> Пропущево: пору. Собир.

По святой Руси спускаль всё по камянной Москвы, Онъ въдь нагого спусьтиль всё ёго босого. Ише Марья-та Небрюковна приросыплакалась; 195. А Косьтрюкъ-отъ идётъ, слезно уливантъце: "Шьто не дай Бохъ бывать больше на святой Руси, Какъ во славной-то матушки въ камянной Москвы, Да не дай Бохъ видать мнъ руськихъ сильнінхъ, Руськихъ сильнихъ, могуцихъ мнв богатырей!" 200. Туть въдь Косьтрюкъ Небрюковиць Прибъгаетъ ко дворьцю скоро къ восударьскому, Онъ крыцялъ-то, зычалъ своимъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ ты ой еси, сестриця родимая, Ты родима моя сестриця любимая, 205. Ужъ ты Марья, ты всё да свъть-Небрюковна! Ужъ вы дайте-ко своё хошь како-небудь платьё цьв тноё, Пріукройте-тко моё вы всё тьло нагоё; Вы подайте-ко моёго всё коня доброго". Ише скоро туть Марья Небрюковна-та одъвала ихъ; 210. Ише тутъ-то былъ не Косьтрюкъ не всё Небрюковиць. Ишше сказывать Марья всё Небрюковна Своёму-ту Грозному царю Ивапу всё Васильёвицю: "Ужъ ты дай-ко-се мив въ роспореженьицё, Грозной царь Иванъ Васильёвиць, Запрети всёго народа православного, 215. Не смотряли шьчобы на моёго-та брателка любимого, Не смотряли шьчобы, не граяли. Пріобдіну сама я біздного нагого". Пріобдівла его-то да всё віздь нагого. Запретили многи, людей добрыхъ всъхъ, 220. Не смотряли шьчобы люди, не видъли. Уѣжалъ-то онъ скоро со студу-ту со великого, Къ своёму-ту увжалъ-то въ отцу къ матушки, Да къ тому-ли королю всё Небрюку Небрюковичу; Онъ слезьнёшенько туть у ихъ приросплакалсэ, 225. Онъ родителямъ своимъ Косьтрюкъ прирозжалился: "Не поъду я въдь больше на съвятую Русь Къ своёму-ту любимому всё въдь къ зятю-ту, Я къ тому-ли къ Ивану-ту ко Васильёвицю, Я къ своей-то въдь Марьи-то всё Небрюковны!

<sup>1)</sup> Женшина-бъжить да прикрывантыце.

230. Хороша у ихъ матушка камянна Москва, Хорошо-то у ихъ всё изукрашона; Тольке тъмъ у ихъ худо-то на съвятой Руси, На съвятой-то Руси, въ матушки всё въ камянной Москвы, Шьчо богатыри у ихъ всё живутъ присильнія,

235. Шьчо вѣдь сильни богатыри всё бестыдныя: Обдирали миня-то да всё вѣдь до нага".

37.

## Иванъ Грозный и его сынъ <sup>1</sup>).

(У старушки Прасковьи Ивановны, умершей лють 30 тому назадь). Ай мий сыпёть мий-ка старинушку старинную, Шьто старинную старинушку, бывалую Про того-ли сыпёть цяря, цяря москоського, Про Ивана-та сыпёть всё про Васильевича.

- 5. Какъ во матушки-то было въ камянной Москвы, А у Грозного царя было у Ивана-свътъ Васильёвича, Заводилась у ево бесъдушка всё тихая, Ай въдь тихая бесъдушка смиренная; Тутъ въдь заводилсэ у царя-та всё поцесёнъ пиръ,
- 10. Подесёнъ-отъ пиръ да туть на весь на міръ: Ай на твхъ-ли на князьей, гостей торговыихъ, Ай на сильнихъ на могуціихъ богатырей; Ай въдь вси тутъ на пиру-ту напивалисе; Пьютъ они, ъдятъ, да сами кушаютъ,
- 15. Ай выдь былиньку лебёдочку всё рушають; На пиру-ту сни всыто, всы захвастали; Ай богатой-оть хвастать золотой казной, Какь богатырь-оть хвастать могучой силой, Ай какь глупой-оть хвастать молодой жоной,
- 20. Ише мудрой-отъ хвастатъ всё родной сестрой. Говоритъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ, По полатушки-то самъ-собой похаживатъ: "Мнъ похвастать разъвъ мнъ, да царю Грозному, Я могу-то, всё могу да я похвастать-то;
- 25. Ненапрасно буду хвастать, такъ я зьдълаю: Я повыведу измъну исъ Чернигова, Я повыведу измънушку исъ Кіева,

<sup>1)</sup> По словамъ А. М. Крюковой, эту старину почти такъ же поють в въ Золотицъ. Собир.

Я повыведу измѣнушку изъ матушки исъ камянной Москвы". Говорять ёму смѣлы́ 1) да всё сымѣлёшенько,

- 30. Не боятьце-то Грозного-то царя всё бълого,
   Говорили-ти князья всё во одно слово:
   Ужъ ты гой еси, нашъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць!
   Ты не выведёшь измѣнушку изъ Новгорода,
   Не вывесьти измѣнушки тебѣ исъ Кіева,
- 35. Да не вывесьти тибъ изъ матушки исъ камянной Москвы; Ишше тотъ у насъ, у насъ выведёть измънушку, Шьчо въдь выведёть да изъ Новгорода, Онъ повыведёть у насъ да всё исъ Кіева, Онъ повыведёть у насъ изъ матушки исъ камянной Москвы—
- 40. И которо-то въдь пламшко твоё любимоё:
  Онъ теперь въдь всё подлъ тобя сидить,
  Ишше тотъ-ли младъ Өёдоръ-отъ Ивановичъ.
  Не потужнётъ-то свъщна въдь наша воску-ярова;
  Ай на комъ загорить наша свъщна-та воскоярова,
- 45. Запарить у насъ парёмъ вёдь Өёдоръ, всё паревиць младъ, Ай царевиць младъ Өёдоръ-свёть Ивановиць;
  У насъ всё тогда въ Москвё-то будеть похорошому.
  Розгрубилось у царя-то ретиво серьцо,
  Ретиво ево серьцо, всё кровь горячая;
- 50. Выбъгаетъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Выбъгаетъ онъ скоренько на красно крыльцё, Онъ крыцитъ-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Вы бъгите, вы идите ко мнъ вы крутёхонько, Палачи вы всъ мои всё немилосьливы".
- 55. Палачи-ти всё вёдь туть да испугалисе, По домамъ они скоренько розьбёгалисе, На крёпки они замки всё замыкалисе; Тольке туть не убоялся единъ онъ туть, Ай по имени Малюта сынъ Скурлатьевъ былъ.
- 60. Ёнъ бѣжитъ-то всё къ царю всё не съ упадкою: Почему ты эдакъ каркашь, ты всё Грозной царь, Ище Грозной ты царь Иванъ Васильевичъ? Ты крыцишь-то, ты крыцишь да непопутьнёму ... Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвичъ:
- 65. Ты поди, поди, Малюта всё Скурлятовъ ты, Ты поди прямо въ полаты ко мив царьскія, Ты бери, бери единую жемцюжину,

<sup>1)</sup> Вивсто "сивлымъ". Собир.

Ты единаго моёво цяда милого Шьчо по имени Өёдора Ивановича;

- 70. Ты возьми поди ево за рученьку за правую, Поведи ево на полё на Куликово, Ойми-ко ты со спички саблю вострую, Отсъки по плець его да буйну голову, Принеси ко мит всё сабельку кровавую.—
- 75. Онъ въдь бралъ сво за руценьку за правую. Ай приходить скоро царь въ полатушки свои во царьскія, Ай во царскія полаты бълокамянны; Туть заплакали многи да люди добрыя, На пиру-ту всѣ кнезья да всѣ въдь бояра:
- 80. "Шьчо потухла-то свещим вёдь воскунрова, Укатилась скацена наша жемцюжинка, Ай не стало-то на царсьви вёдь царевиця Ай того-ли Өёдора у нась Ивановича!" Надъвали тотъ народъ, да люди добрыя
- 85. Они чёрное всё платьичо, печальнёё. Ай во ту-ту вёдь пору было, во то время, Увидаль-то туть какъ всё вёдь изъ окошоцька Любимой-отъ ево, всё милой дядюшка Ишше тотъ-ли князь Никитушка Романовиць;
- 90. Онъ не самъ хошъ увидалъ, да услыхалъ-то онъ: Донесьли-то ему да князья, бояра. Отдавалъ онъ молодого-то взамънъ своёго ключничка, Отнималъ-то онъ любимого племянницька, Шьчо того-ли онъ Өёдора Ивановича;
- 95. Онъ берёть ево за рученьку за правую, Онъ чълуёть всё въ ево уста сахарныя: "А въдь тоть ли вамъ кусъ да не вамъ кушати!" Отьсъкали-то у младого у клюцьницька, Отсъкали-то ево да буйну голову,
- 100. Привезли ко царю саблю́ кровавую. Воротиль-то дядюшка племянницька, Онь избавиль-то его отъ сьмерти скорыя, Онь отъ скорой ево сьмерти отъ напрасною. Собираётъ князь Микитушка Романовичъ,
- 105. Собираётъ для племянничка почесёнъ циръ; Всё палитъ-то онъ исъ пушокъ беспрестанно тутъ, Какъ изъ мелкого оружья безутышно-то. Ай у Грозного царя Ивана та Васильёвича Ище пушки у ево всё—непостарому,

- 110. Шьчо изъ мелкого оружья обсъкантьце;
  Посылатъ-то онъ скорыхъ пословъ скорёхонько:
  "Вы зовите моево вы шурина,
  Моево вы шурина любимого,
  Вы того зовите-ко Микиту всё Романовича:
- 115. Онъ вёдь пусьть придёть, меня въ печали-то посмотрить-то, Онъ посмотрить меня да посётить пушняй".

  Туть приходять къ ему да такъ скоры послы:
  "Ты пойдёмъ, пойдёмъ, Микита-князь Романовичъ!
  Ай зовётъ нашъ Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ".
- 120. Тутъ пошолъ-то опъ да такъ скоре́шенько;
  Приходить онъ ко Грозному царю Иванъ-Васильё́вичу.
  Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильё́виць:
  "Шьчо же милой ты, любимой мой ты шуринъ-отъ
  Ай-ли тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць!
- 125. У тя пушки-ти палять да всё постарому, Всё постарому палять у тя, попрежному, А изь мелка оружья не обсыкаютце; Ты не знаёшь про меня разывъ незгодушки, Про моёго ты про младого царевиця,
- 130. Про того-ли ты про Өёдора Ивановича? Какъ одна была у мня скачбная жемчужинка, А одна была сналивна сладка ягодка; Ай свалиласе у мня да укатиласе — Шьчо единъ-отъ у меня да сынъ любимой мой,
- 135. Ишше тоть-ли у мня Өёдоръ-отъ цяревиць младъ,
   Шьчо цяревиць у мня младъ да свътъ-Ивановиць! "
   Говоритъ-то ёму шуринъ-отъ любимой-отъ
   Ише тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць:
   У миня-то, всё любимой ты въдь зеть ты мой,
- 140. У мня всё идёть постарому, попрежному, У мня всё-то д'вло д'влаитце подосельнёму: Ай поцесёнъ у мня пиръ идёть навесели, Шьчо навесели идёть у мня на радосьти; Безутышно мы палимъ да въ пушки всё,
- 145. У мня мелко оружьё не обсѣкантъце; Шьчо пріѣхалъ вѣдь ко мнѣ всё небывалой гось, Небывалой ко мнѣ гось да долго-жданой-отъ Шьчо по имени вѣдь Өёдоръ-свѣтъ Ивановиць, Ай любимой мой милой всё племяньницёкъ. —
- 150. Говоритъ-то Грозенъ парь Иванъ Васильёвиць: "Ты любимой мой, ты шуринъ, ты Никита-свътъ Романовиць!

Ай обрадоваль теперь моё да ретиво серьцо, Воротиль ты у миня сына единого, Ай того ли у мня младого царевиця

155. Ай по имени Өёдора Ивановиця, Дорогую ты мою круглу жимцюжинку, Виноградную наливну, сладку ягодку, Младого ты Өёдора-цяревиця! "1)

38.

#### Смерть Ивана Грознаго <sup>2</sup>).

(У своего двоюроднаго брата, племянника матери, родомъ изъ с. Стръльны). Ище было-то во матушки во нашой въ каменной Москвы, Какъ у насъ во дворьци у царя бълого, Царя Грознаго Ивана у Васильевиця: Приходила тутъ ему да скора смерть,

 Скора-та смерть-матушка престрашная.
 Ише сталь - то онъ Грозень царь Иванъ Васильевичь понемативать.

Розбольлоэ-то онъ тутъ скорешенько. Въ головяхъ-то у ёго стоитъ Өёдоръ-отъ цяревиць младъ, Во ногахъ-то сидитъ Настасья-царевна;

- 10. Сидять они, слезно уливаютце. Говорить имъ Грозной царь Иванъ Весильевичъ: "Ужъ ты милой мой младой цяревиць, младъ! Какъ когда-то я помру, да когды Богъ велитъ, Вы положьте-тко мнв-ка въ гробъ-отъ, мнв,
- 15. Положьте-ко вы да мой-оть стращонъ мець; Понесуть-то моё да твло белое, Православны-ти люди всё ужахнутце, вси солдатушки туть да приросплацютьце. Хошь и звали меня да всё я—Грозной царь,
- 20. Пожальють-то меня да вси солдатушки: Какъ до ихъ-то я былъ, да всё не грозной былъ, Всё не грозной былъ, да всё я милосьливъ, Всё я милосьливъ да всё я жалосьливъ". Какъ во ту пору было, во то время,
- 25. Понесли царя да во Божью церьковь. Вси идуть солдаты, слезно плацють-то,

<sup>1)</sup> Посявдній стихъ А. М. Крюкова добавила словами. Собир.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова не могла определить наверное, ставина ли это, или песня. Собир.

Во полкахъ солдаты прицитаютъ тутъ. Какъ единъ солдатъ отъ на цисахъ стоялъ, На цисахъ стоялъ да слезно плакалъ онъ;

- 30. Какъ ударили да въ большой колоколъ, Говорилъ солдатъ да таковы рѣци: "Росыпрекрасно ты да моё де́ревце́, Моё деревце да кипарисноё; Ужъ ты ягодка моя смородинка,
- 35. Виноградная да моя сладкая!
  Ты когды росла да когда выврёла,
  Во каку пору да ты повыросла,
  Во како же лето ты повыздрела?
  Ты розыньсе-ко да мать сыра земля!
- 40. Онъ приплакивать, самъ выговаривать: "Ты роскройсе-ко, да дорога парця! Ты востань-ко, сёдь, да православной царь, Православной царь да царь ты бёлой нашъ, Царь ты бёлой нашъ Иванъ Васильёвиць!
- 45. Ты востань, востань да ко солдату миѣ, Ко солдату миѣ всё къ новобраному; Посмотри-ко ты да на солдатика: Во слёзахъ стою да слово молвлю я, Въ возрыданьици да рѣць говорю я;
- 50. Какъ реву-ту я, да какъ ръка течетъ, Говорю-ту я, да какъ въдь громъ гремитъ. Ужъ ты стань, востань да посмотри на насъ, Посмотри на насъ да ты на тъ полки, Шъчо на тъ полки всё на солдацькія,
- 55. На свою-то ты да на арьмеюшку:
  Хорошо у тя они уряжоны;
  Они вси у нась да во фрунту стоять,
  Они вси стоять да оружьй дёржать,
  Оружья держать да во своихъ рукахъ,
- 60. Во своихъ рукахъ да по своимъ полкамъ, По своимъ полкамъ да по уценьицямъ, По уценьицямъ—да ко войны уцятъ, Ко войны уцятъ, да во походъ пойдутъ, Во походъ пойдутъ, —да они вси ревутъ:
- 65 Споминають всё да царя былого, Шьто того-ли царя Ивана да Васильёвиця" 1).

<sup>1)</sup> Записано со словъ, такъ какъ сказательница не решилась петь эту старину, говоря, что не совсемъ хорошо ее знастъ. Собир.

## Смерть Михайлы Снопина 1).

(У диди Ефина).

Повжаеть Скопинь-оть, да князь-оть Михайло Васильёвичь, Повжаеть Скопинь-оть за Москву-ръку. На наказываеть Скопину-ту родна матушка, Родна матушка ему, ему молода жона:

- 5. "Ужъ ты душенька Михайло да ты Васильёвичь, Ужъ ты тотъ-ли князь да Скопинъ-отъ! Ты не взьди, Скопинъ, да за Москву-рвку: Тамъ поставятъ тебя-то—ввдь не на пиръ зовутъ, Не на пиръ тибя зовутъ-то, не пировать съ тобой,
- 10. Они тебя—держать всё хресьника У того-то у князя у московського. Ты одёржишь своёго хошь воспріемьника",— Говорить ёму родна-та да ево матушка,— "Ты не пей-ко-се, у ихъ да зелёна вина, Ты не кушай-ко у ихъ всё всвы сахарныя: Да уходить тебя кума, да доць Малютьёва". Онъ не слушаётъ наказу-ту родной матушки, Родной матушки наказу-ту, молодой жены;
- 20. Повжаєть то Скопинь то-князь Михайло-світь Васильёвичь, Онь берёть, берёть коня-та всё богатырьского, Онь убхаль за матушку за Москву-ріку. Прівжаєть ко князю-ту ко московському; Да стрічяють Скопина-та князя Михайла Васильёвича,
- 25. Да стръчають ево на широкой свътлой улици, Приглашають ево всё почесёнь пиръ; Да идёть-то Скопинъ-князь Михайло Васильёвичъ, Онъ идёть-то да ничево-то всё не думаёть; Одёржаль же онъ своёго всё воспріемника.
- 30. Собираётъ князь на радосьти тутъ почесёнъ пиръ, Онъ почесёнъ-отъ пиръ да онъ на весь на міръ: На своихъ-то на князьей да онъ на бояровъ, Для того-то собиратъ больше Скопина-кума, Для того-ли-то князя Михайла Васильёвича,
- 35. Да садить онъ ево всё во большо мъсто, Во большо ево мъсто да ише всё къ собъ.

<sup>1)</sup> Поется быстръе другихъ старинъ. М. С. Крюкова (II) говорила, что эту старину поютъ и въ Зимней Золотицъ. Собир.

Ише туть въдь бояра всё зло подумали; Розговорили они да всё княгиню туть, Насыпали въ стоканъ ёму зелья лютого;

- 40. Подносила кума всё ему крестовая. Выпиваётъ Скопинъ, ничево не думаётъ; Загоръло у ево скоро ретиво серьцо; Выходилъ-то онъ въдь скоро исъ цёсна пиру, Говорилъ-то онъ кумы-то своей крестовою:
- 45. "Ужъ ты гой еси, кума ты моя крестовая! Опоила ты, всё ты меня, безбожниця, Опоила меня ты да зельёмъ лютыимъ, Ты злодъйка-кума, ты да зьмъя лютая, Зьмъя лютая ты, да дочь Малютина,
- 50. Доць Малютина ты, да всё Скурлатова! Отьвези ты миня, да кумъ крестовой мой, Ко своей-то ¹) отьвезти меня къ родной матушки. Ишше я то на васъ-то да зла не думаю: Уходила миня кума-злодейка эла,
- 55. Да злодъйка-та зла, да доць Малютина". Уъжаёть онъ скоро да къ родной матушки, Къ родной матушки, къ своей-то онъ къ молодой жоны; Ише тутъ-то заходить-то во полатушки Ко своей-то ко родимой да онъ ко матушки.
- 60. Онъ вашолъ-то самъ слезно да уливантие, Онъ всемірно во своихъ грѣхахъ всимъ онъ каелса, Ище тутъ-то зъ души онъ скоро представилсо: Да вгоръло у ёго-то тутъ ретиво серьпо.

40.

# Осада Соловецнаго монастыря 3).

Во Москвы-то было, во царьсви, Во прекрасномъ восударьстви, Переборъ-то былъ боярамъ, Пересмотръ-отъ былъ воеводамъ.

5. Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводу-ту поставляли, Воеводу-ту непростого —

<sup>1)</sup> Т. е. моей, Скопина. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По словать А. М. Крюновой, эта старина—"запрещенная". Собир.

Ево роду же непростого: Изъ бояръ князь-Салтыкова.

- Воспроговорить-то восударь-царь нашъ. Алексый сударь свыть-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, воевода! Я пошлю тйой, воевода, Ко манастырю святому
- 15. Ко игумену честному: Стару въру-ту порушите, Стары книги исприбите, На огни вы вси сожгите". Воспроговорить воевода:
- 20. Ужъ ты гой ёсй, государь-царь нашъ, Волексъй ты сударь-Михайловиць! Какъ нельзя-то думой подумать На свято въдь на это мъсто, На прекрасною кенорію,
- 25. Шьчё на св'ятовъ-то преподобныхъ Соловецькихъ вѣдь цюдотворьцевъ. Воспроговорить осударь-царь нашъ Алексъй-отъ сударь-Михайловиць: "Ужъ ты гой еси, воевода!
- 30. Прикажу я тебе казвити, Руки, ноги же отпилити, Буйну голову отрубити". Воевода-та испугалса, Самъ слезами же обливалса:
- 35. Ужъ ты гой еси, государь-царь нашъ Алексвй же сударь-Михайловиць! Погоди ты миня пилити, Ужъ (м)нъ дай ръць говорити: Мнъ-ка дай же ты силы много,
- 40. Мить стръльцовъ, борьцовъ, салдатовъ. Шьчё садилсэ-то воевода; Надалек'онъ, свътъ, отъткалъ, — Онъ росплакалея, самъ роздумался: "Хошь я смерть-ту—я приму же!
- 45. Овъ роздумался воевода:—
  Во пути будто рознемотсе;
  Овъ назать скоро воротился.
  На то место-то накупался
  Ивъ бояръ, бояръ князь Пешерской;

- 50. Шьчё садилсэ-то воевода
  Онъ во лёгоньки стружоцьки;
  Потянули-то вътры буйны
  Съ полудённую сторонку,
  Уносило-то воеводу
- 55. Ко манатырю святому, Ко игумену чесному, Ка(къ) ко свътамъ-то преподобнымъ Соловецькимъ же чудотворьцамъ. Какъ стрълялъ, стрълялъ воевода
- 60. Во соборну-ту Божью церьковь, Уронилъ-то тутъ воевода Богородицу со престола. Вси манахи-ти испугались, По стънамъ-то вси побросались
- 65. Въ одну велью-ту собирались, Въ одно слово-то говорили: Говорилъ-то всё игуменъ: "Вы не бойтесь-ко, мои дъти, Не страшитесь-ко етой страсьти!
- 70. Мы постарому вёдь отслужимъ,—
  Съ Христомъ въ царсьтви съ имъ прибудёмъ".
  По грежамъ было суцинилось,
  По тежкимъ грежамъ сотворилось:
  Захотвлъ-то ведь деревята 1)
- 75. Въ светомъ озери (онъ) кунатъце,
  По верёвкамъ церезъ ствну-ту опускатьце;
  Ишше палъ етотъ гръшникъ
  Онъ на сыру-ту земьлю;
  Онъ сломилъ свою праву руку,
- 80. Извихну́лъ сво́ю лѣву ногу.
  Тутъ пришолъ къ ёму воевода:
  "Ты скажи-ко намъ сушшу правду;
  Ище порохомъ-то ли дово́лёнъ манастырь,
  Ишше пушками-то доволенъ ли,
- 85. Ипше крѣпосью-то крѣпокъ ли
  Да людьми-то вѣдь онъ лю́дёнъ ли?
  Говорилъ-то тутъ деревяга:
   Онъ вѣдь крѣпосью-ту крѣпокъ,
  Онъ людьми тольки не лю́дёнъ.

<sup>1)</sup> Мужикъ деревеньской, жилъ по объдамъ.

- 90. Попадите й вы зайдите Дровянымъ-то въ ствну окошкомъ 1).— Какъ зашолъ-то воевода, Росказалъ какъ деревяга; Онъ заця́лъ тутъ воевода,
- 95. Стару въру-ту порушилъ взялъ, Стары книги-ти Божьи изорвалъ всё, На огни-ти онъ прижигалъ ихъ; Всъхъ манаховъ прирубили, Въ синё морё-то помётали
- 100. Надъ игуменомъ наругались: Ръцисть языкъ у его отръжутъ, — Церезъ ноць было тако цюдо: Онъ въдь здълалсэ весь здравой; Они взели его убили —
- 105. Какъ небесно царсво купили.
  Во ту пору-ту, во то время,
  Въ саму въ ту въдь въ тёмну ноцьку
  Ишше къ нашому царю жо
  Къ Олёксъю-то свътъ-Михайловицю
- 110. Какъ приходятъ къ ёму два старьца, Какъ хотятъ-то его убити, Руки, ноги да отпилити; Говорятъ ёму таки рѣци: "Ужъ ты гой ёсй, государь-царь,
- 115. Олексъй ты сударь-Михайловиць! Не розорей-ко ты старой въры". Посылать-то въдь царь же скоро, Онъ гонцёвъ-то скоро, салдатовъ: "Старой въры не розоряйте,
- 120. Вы въдь книгъ-то не розрушайте, На огни-то не розжигайте, Вы манаховъ-то не рубите". Ище стрътили воеводу Въ славномъ городи во Вологды.
- 125. Воевода-то розбольлов, Онь въ худой-то боли сконцялов <sup>2</sup>). Государь-оть, государь нашъ царь Олексъй-свъть сударь-Михайловиць

Окошко было закладено дровами; а то имъ ужъ не попасть въ ствну (т. е. во внутренность ствны).

Стипаъ.

За воеводой собиралсэ,

130. Жисть своёй жизнью сконцялсэ <sup>1</sup>).

Понесли ёго въ Божью дерьковь,—
Потекло у ёго изъ ўшей-то,
Потекла у ёго всяка гавря <sup>2</sup>);

Ишше уши-ти затыкали

135. Всё хлонцятой бёлой бумагой.

Пропъвши эту старину, А. М. Крюкова разсказала слъдующее. Царь Алексъй Михайловичъ думалъ, что Никонъ—святой; чтобы окончально убъдиться въ этомъ, онъ велълъ ему надъть бащмаки, въ которыхъ было наколочено гвоздье. Никонъ поставилъ башмаки подъ кровать, а царю говорилъ, что онъ ходитъ въ нихъ невредимо. Тогда царь велълъ ему перемънить старую въру и поставить новую—неправую.

41.

### Шведская война при Екатеринъ II.

(У жатери).

Во Москвы-то въдь было, въ славномъ городи, Ай на царсьви-то въдь не было не цяря и не цяревиця, Шьчо не младого родимого наслъдъницька: Тутъ цярила-то цариця благовърная

- 5. Ише та Екатерина Алексвевна.

  Шьчо сидъла она, цярила ровно три года;

  Тутъ заслышелъ король невърной шведськой отъ;

  Ишше самъ-то онъ, тотаринъ, похвалянтце:
  "Я зайду-пойду во матушку въ Москву-городъ;
- 10. Наперёдъ я розорю въ Москвъ да перьквы Божьи вси, Я тогда буду рубить со старого до малого, Не оставлю я въ Москвъ силы на съмяна; Я царипу-ту Екатерину за собой возьму, За своёго я за сына за любимого.
- 15. Ай подходить-то туть король всё шведьцькія, Онъ подходить-то подъ матушку подъславну каменну Москву, Онъ туть пишоть ёрлыцьки всё скорописцяты.

<sup>1)</sup> Когда я проснять повторить эти слова, А. М. Крюкова пропъла: "Онъ своёй-то жизнёй сконцялсь". Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Гной.

Принесьли-то отъ шведського-то короля да скору грамотку, Подовають цярици-то Екатерины Алексъёвны;

- 20. Задрожали туть у ей да ручки былыя,
  Пріудрогло туть еб всё ретиво серьцо,
  Прокатились изъ очей слёзы горючія:
  "Я слегу теперь въ постелёчку во смёртную!"
  У ей быль-то всё въ полкахъ то во военныхъ туть
- 25. Предводитель-отъ большой да быль всё хитрой самъ 1), Роспорядкомъ-то быль да всё россудливой; Ухитриль ёго Господь въдь своей хитросью. Онъ пришоль-то, сталь царицу уговаривать: "Не тужи, наша царица благовърная!
- 30. Ты читай-себъ молитву всё Исусову,
  Призывай къ себъ на помошъ Бога-Господа;
  Ты садись поди, на свой садись на зблотъ стулъ".
  Говоритъ наша царица православная:
- Не могу ьтти я съсь къ тебъ на зблотъ стулъ:
   35. Присидълсэ золотой мнъ стулъ въ три годицька.

Онъ въдь бралъ свою царицу за бълы руки, Посадилъ-то взялъ въдь онъ ей къ дубову столу: "Ты читай, сиди, молитву всё Исусову:

"Ты читай, сиди, молитву всё Исусову; Сокрышть выдь тебя Господи, помилуёть".

- 40 Онъ въдь сталъ-то писать, ей всё росказывать: "Написалъ въдь намъ король да онъ всё швецькой-отъ: "Приналажены ли какъ у васъ да пушки-матушки, Принакачоны ли всё у васъ да зельё съ порохомъ?" Говоритъ-то тутъ въдь предводитель нашъ премудрой-отъ:
- 45. "Ты въдь слушай-ко, Екатерина Алексъевна: Присуди ты, мнъ-ка пособи да ели, какъ писать, Мнъ-ка какъ писать влодъю, всё отписывать". Говоритъ Екатерина всё таки слова:
  - Ты пиши, пиши-ко самъ, да какъ въдь Бохъ велить,
- 50. Какъ въдь Бохъ тебъ велить да твоей мудросьти.— Во перьвыхъ-то сталъ всё пріуписывать:
  "Добро жаловать, ты да король шведсьнія,
  Да во матушку-ту нашу въ камянну Москву!
  Подъ-у матушки во нашой камянной Москвы

<sup>1)</sup> Я предводителя забыла: Цернышовъ ли Захаръ Григорьевиць? тольки ве Кутузовъ. А. М. Крюкова. Затънъ сказательница прибавила, что Кутузовъ участвовалъ въ другой войнъ, въ которой "треть въку, треть птицъ и треть людей убыло". Онъ "видълъ планиду Божію — святой былъ — видълъ, кому смерть будетъ". Собир.

- 55. Пушки-матушки у насъ все принаряжены, Бочки съ порохомъ у насъ всё принакачоны". Онъ ишше-то всё да какъ уписывалъ:

  "У насъ нътъ такого всё закону на съвятой Руси, На съвятой Руси закону, въ камянной Москвъ;—
- 60. Погосьтять у насъ въ госьтяхъ—тогда замужъ берутъ. Ты приди, приди ты въ госьти-то къ царици тутъ, Ты ко мнъ приди, къ царици, посмотрять меня; Поиграмъ-то мы съ тобой да въ карты, въ пъщочки". Уносили скору грамотку да свою руськую,
- 65. Отдавали королю въ руки ко швецькому. Въ рукахъ грамотку онъ бралъ скоро да роспечатывалъ, Роспечатывалъ онъ бралъ да скоро самъ прочитывалъ, Всё прочитывалъ, скоро росьмъхантце, Росьмъхантце, самъ въ госьти собирантце.
- 70. Приносиль ей дороги да всё подароцьки, Дороги-ти ей подарочки бесцівнныя; Принимаєть царица-то Екатерина Алексівена, Принимаєть кароля да всё туть шведьского, Шьчо ведёть она въ полаты білокамянны.
- 75. Говоритъ-то ей король да таковы слова: "Ты прекрасная Екатерина Алексвевна!
  Ты поди, поди за сына всё въ замужесьтво;—
  Не сожгу-ту я въ Москвы у васъ Божьи церьквы,
  Не прибыо-ту я у васъ народу православного".
- 80. Говоритъ Екатерина таковы слова:

   Ужъ ты гой еси, король да король шведськой ты!
  У тя гдів-то віздь да сынъ-отъ, всё женихъ-то мить?—
  "У мия ністу сына здівсь, не пригодилосе.
  Я віздь самъ возьму тебя да увезу къ себів".
- 85. Говорить наша царица благов'врная:
   Мн'в-ка дай ты, король, строку на нед'влёчку,
  Погосьтить-то мн'в съ тобой да погулять в'вдь зд'всь. —
  Шьчо тому-то быль король себ'в радешенёкъ;
  Его лашшить всё цариця р'бцьми туть хорошима.
- 90. Говорилъ-то ей король да таковы слова:
  "Шьто бессроцьнёго-то времени на сывѣти нѣтъ".
  Тутъ вѣдь зоветь ей король да всё къ себѣ въ госьти,
  Ей во тѣ-ли во свои да всё во лагери.
  Говоритъ тутъ предводитель всё премудрой-отъ:
- 95. "Положи возьми въ мѣшокъ муки хоть съ пудъ вѣдь ты, Ты носи эту муку да въ собой кажной день.

Понесу-ту я ёму всё водоцёкъ-напивецьковъ; Напоимъ мы вороля да всё мы пьяного. Я возьму, возьму въ собой ище булатёнъ ножъ".

- 100. Туть пошли они къ ёму въ госьти, отправились. Въ камянной Москвъ народъ вси ужахну́лисе, Ужахну́лисе народъ вси, зьдивовалисе, Зьдивовались тутъ народъ, слезно росплакались; Говорять въдь они сами таковы слова:
- 105. "Экъ, изъмънушку царица, върно, дълаётъ!"
  А приходитъ царица къ королю въ госьти;
  Ей стръчаетъ тутъ король, да ниско кланялсэ.
  Напоили ево водками всё допьяна;
  Тутъ въдь сталъ-то король шведськой ¹) веселёхонёкъ;
- 110. Ёнъ вёдь сталь-то съ царицой поговаривать, Сталь онъ разны-ти шутоцьки пошу́цивать. Покатились у царици горючи́ слёзы. Говорить туть предводитель таковы слова: "Ужь ты гой еси, король ты земьли Шведською!
- 115. Повались ты всё къ царици на колени къ ей". Онъ тому-то какъ король былъ радъ-радешенёкъ. Говоритъ ёму царица-та Екатерина Алексъевна: "Ужъ ты гой еси, король да земли Шведськія! Ты усьни ты на коленяхъ хоть немножоцько.
- 120. Мить приходить теперь время, нать домой итти". Туть въдь скоро же король да засыпаль у ей. Шьчо, во ту въдь пору было, во то время, Предводитель ее хитрой пріумудрился, Пріумудрился онъ да пріухитрился:
- 125. Доставаеть скоро ножицёвь булатной-оть, Овть отрёзаль воролю-ту буйну голову; Ешше самъ-то взяль его да пріокуталь всё, Онъ спусьтиль-то эту голову въ мёшовъ, въ муку, Положиль мёшовъ-то королю да подъ овутоцьку <sup>2</sup>).
- 130. Они сами благодарили Бога-Господа и вонъ пошли. Они скоро, царица-та Екатерина Алексвевна, Ай приходять во полаты бълокамянны, Весёлымъ они приходять веселёхоньки. Они зацели палить то, бить силу въдь шведцькую,
- 135. До тово-они не смыють имъ противитьце;

<sup>1)</sup> Вивсто "король шведськой" А. М. Крювова пропала: "царишшо", но потомъ поправилась. Ср. № 49, ст. 290, 329. Ссбир.

<sup>2)</sup> Цимъ окуталь, - одъвальнико какое ли?

Они бились туть, стръляли боёмъ огнянымъ; Сила шведськая-та стоитъ да не противитце. До того они добились боёмъ огнянымъ,— Ихъ немного туть стало оставатисе;

- 140. По сторонамъ-то шведська сила розьбъгантце, Имъ тутъ въ руки-ти сила нова пъхантьце, Имъ пъхантъце въ руки, изъвинянтце: "Вы берите положите подъ съвятую Русь, Подъ съвятую Русь, подъ матушку подъ камянну Москву!
- 145. Исыприбили всю въдь силу до единого, Не оставили силы всё на съмяна.

# Б) Старины Зимняго берега.

42.

### Исцъленіе Ильи Муромца <sup>1</sup>).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Муроми, Ай во томъ было сели да во Качарови, Тамъ въдь жилъ-то былъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ, Ай богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ да Тимоеёёвичъ.

- 5. Ему далъ-то Господь сына единого, Ай единого сына-та любимого Ай по имени—Илейко сынъ Ивановиць. Ише сталъ-то Илья у ихъ пети годовъ;— Шьто сидитъ-то онъ, да всё не ходить онъ;
- 10. Ише сталъ-то Илья да десети годовъ, А не служатъ у ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и двадцети годовъ;— Не несутъ-то ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и тридцети годовъ;—
- 15. Не несутъ-то всё, не служатъ ножки ръзвыя. На печаль-то пали ево родители: "Шьто едино у насъ цядышко убогоё,

<sup>1)</sup> Я спрашиваль у А. М. Крюковой, не разсказываль ли это словами ея свекоръ, но она увъряда меня, что онъ пъль голосомъ, какъ старину. Подобную старину она слышала и въ Чаваньгъ, но изъ той ничего не запомнила. Собир.

Да /бого моё пядышко, безногоё!" Какъ пошли то Иванъ-свъть Тимоееёвиць,

- 20. Со своей-то пошоль да съ молодой жоной, На цяжолу-ту пошли да на роботушку, Ай на ту-ли на цежолу—хлабопашество; Посадили своево цяда любимого, Ай любимого цядышка, всё милого
- 25. Ай того-ли Илью да світь-Ивановиця, Посадили на кирпишну всё на печоцьку; Говорили они ёму таки слова: "Ай сиди ты до насъ, нешевелимой будь, Не пади-ко-се ты, да не убейсе ты".
- 30. Онъ немного посидълъ-то посыль батюшка, Да пришли къ ёму калики подъ окошоцько: "Ужъ ты гой еси, ты цядышко единоё, Ты едино, ты падышко любимоё, А по имени ты всё Илья ты всё,
- 35. По очетесьву да всё Ивановиць!
  Ты подай-ко ты милосьтину спасёную,
  Ай напой-ко-се насъ да пивомъ хмёльніимъ,
  Хмёльнінмъ да пивомъ сладкіимъ".
  Говоритъ-то Илья, скоро отвётъ держалъ,
- 40. Отвъчаетъ скорёшенько Ивановичъ:

   Ужъ вы гой еси, мон милы калики вы,
  Перехожія спасёны, переброжія!
  Ры зайдите-ко, подите вы въдь въ домъ ко миъ.

  Заходили калики ише въ домъ къ ёму.
- 45. Говорилъ-то Илья да опъ таки ръци,
  Шьчо Ивановиць-отъ да со сълёзами онъ:
   Перехожи вы калики, переброжія,
  Я бы радъ то вамъ подать я милосьтинку всё спасеную:
  У моёго-то у родного у батюшка
- 50. Езь довольнё у ево всё золотой казны, Шьчо прископлёна казна, всё присодви́гнута;— Не могу сойти со печки со кирписьнёю.— Говорили калики перехожія:

"Ты какъ дай хошь намъ напитьце пива сладкого".

55. — Есь у батюшка-та пива всё вѣдь боцьками; — Не могу сойти со пецьки со кирпишною. — Говорять-то всё калики перехожія, Перехожіи калики, переброжіи: "Ты сойди, сойди, Илья, со печки со кирпишьною".

- 60. Я сижу, братци, на пецьки я единой день. Не могу ходить на ножоцькахъ я тридцеть лъть. Говорять ёму калики перехожія: "Росьтени-ко ты, росправь свои-ти ножки ръзвыя, Ты сойди теперь со пецьки они понесуть тебя,
- 65. Понесутъ тебя, удёржатъ ножки рѣзвыя,— Онъ росправилъ на печки ножки рѣзвыя,— У ево вѣдь рѣзвы ножопьки всё росьтенулисе; Соходилъ же онъ со печки со кирпичною,— У ево вѣдь рѣзвы ножопьки—какъ вѣкъ ходилъ.
- 70. Онъ пошолъ-то скоро самъ за золотой казной, Подаватъ-то каликамъ перехожнимъ; Говорятъ ему калики, всё отвътъ держатъ: "Не возъмёмъ-то мы твоей всё золотой казны; Принеси ты намъ напитьце пива сладкого".
- 75. Нацидилъ, сходилъ на погребъ, цящу пива сладкого, Подаваётъ всё каликамъ перехожимъ, Перехожимъ каликамъ, переброжимъ тутъ, Подаваётъ въдь онъ ото всей радосьти; Онъ въдь кланеитце имъ всё до сырой земли,
- 80. До сырой ли до земли, до ихныхъ резвыхъ ногъ. Они попили-то тутъ да пива сладкого, И немного они цяшы оставляли тутъ, Оставляли они цяшы, подаютъ ему: "Ты возьми у насъ исьпей, да ты Илья же светъ;
- 85. Посьлѣ нашого питья—да мы скажомъ тебѣ—Топерь будь-ко ты Илья да ты по имени, Ишше будь-ко ты свѣтъ да Мурамець, Илья Мурамець да свѣтъ Ивановиць. Каково ты во собѣ слышишь здоровьицё?"
- 90. Я въдь слышу по собъ-да теперь здравъ совсимъ, Теперь здравъ-то совсъмъ, всё здоровещенёкъ. "Мы скажомъ теперь про то, тебъ повъдаёмъ: Принеси-ко ты ище пива другу цящу". Онъ всё радъ бъжать за пивомъ Илья Мурамець,
- 95. Илья Мурамець бѣжать да сынъ Ивановиць, Нацидиль-то онъ другу́ да пива сладкого, Онъ принёсъ-то всё каликамъ перехожіимъ. Исьпивали калики во другой наконъ, Оставляли ему да туть воль-цяшы всё:
- "Пей-ко ты, Илья, да Илья Мурамець.
   Потому мы тебя назвали, шьчо— Мурамець.

Мы по вашому вовёмъ да всё по городу: Ты живёшь всё во городи во Муроми". Выпивалъ-то Илья да всё ись цяшы тутъ.

- 105. Говорять ёму калики перехожія, Перехожи калики, переброжія: "Ты въдь слышишь ли въ собъ теперь каку силу?" Отвъчаеть Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
- 110. Я въдь слышу-ту силушку въ соб великую; Кабы было кольцё въ матушки въ сырой земли, Я бы взялъ-то я самъ бы единой рукой, Поворотилъ бы всю матушку сыру землю. — Ишше тутъ-то калики говорять да промежу собой:
- 115. "Какъ мы въдь силы-то тебъ много дали; Ай не будеть носить-то тебя матушка сыра земля. Говорять калики перехожія: "Принеси-ко намъ пива во третей наконъ". Онъ принесь-то сходиль да во третей наконъ.
- 120. Ай въдь попили они, немного этотъ разъ оставили. "Допивай", ёму сказали, "пиво сладкоё". Онъ въдь допилъ у ихъ да пиво сладкоё; Говорятъ они ему всё таковы слова: "Ты въдь много ли собъ теперь имъщь всё силушки.
- 125. Ай ты слышишь по своимъ-то могучимъ плецямъ?"
   Я въдь цюю въ себъ, слышу силы въ половиночку:
  Въ половины у миня всё силы сбавилось.—
  Говорять они ему всё таковы слова:
  "Вели батюшку купить себъ ты жеребёноцька,
- 130. Жеребёноцька купить да шьчобы сърого, Шьчобы сърого купить да на-манеръ всё бълого; Ты въдь пой-ко-се своёго жеребёноцька, Ты въдь пой его да на ръки Муравенки, Ай корьми-ко ты пшеницей бълояровой;
- 135. Ты води-тко-се своёго жеребёноцька,
  Ай кататьце давай ты ему въ трёхъ росахъ,
  Какъ ты въ трёхъ его росахъ: да во перыбой росы,
  Во перыбой росы катай всё во Иваньскою,
  Во второй росы катай ты во Петровською,
- 140. Во третей росы катай коня въ Ильиньською;
  Ты давай ему кататьце въ зеленыхъ лугахъ,—
  Тебъ будёть въдь конь-оть служить правдой-върою:

Побъдя́ть-то будёшь на кони, всё бить многихъ богатырей; Ишше конь-оть будёть всё товарышь твой

- 145. И топтать будёть ногами силу всё невърную, Пособлять будёть тебъ, любимому хозянну<sup>4</sup>. Ай ишше ёму калики-ти говорять туть, Шьчо говорять-то туть да ёму всё росказывають: "Ты теперь, посьль того-то заведи ты себъ латы богатырьскія,
- 150. По свсей силы имъй ты палицю тяжолую; На коня-та ты наложь съдёлышко да кинарисноё; Ты ишше-то возьми купи да плётку шолкову, Плётку шолкову да всё копьё-то брузаменьскоё, Не забудь ты ише да сабли вострою,
- 155. Ты тово ишше ножа да всё булатного. Ты возьми теперь себъ положь какого-небудь кушанья. Отправляйсе ко батюшку всё на полё, Ко своей-то ко родимой милой матушки; Ты сьнеси-ко поди имъ пообъдать-то,
- 160. Росскажи-ко-се имъ, да мы тебъ сказали шъто". Онъ въдь радъ тому Илья-та былъ всё Мурамець, Илья Мурамець радъ да сынъ Ивановиць. Походятъ-то калики, собираютце, Говорили Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 165. "Ты ише́-то будёшь взьдить во чистомъ поли; Во чистомъ-то поли тебв да сьмерть не писана,— Ты не бойсе, взьди по чисту полю .

  Ишше туть-то калики-ти стали всё невидомо; Онъ негдъ-то больше не завидялъ туть,
- 170. Не завидяль туть, да они проць ушли.
  Онь скоро собираль да питьё, кушаньё,
  Онь понёсь-то къ родителю ко батюшку,
  Ко тому-ли къ Ивану Тимое́евичу,
  Къ родной матушки да къ Епесьте́ньи къ Олёксандровны.
- 175. Подошолъ-то онъ скорёконько ко батюшку;
  Увидалъ-то ево всё родной батюшко;
  Ишше тутъ сни да обрадёли же,
  Обрадъли, тому да были рады-ти.
  Онъ принёсъ-то имъ объдъ, да принёсъ кушаньё;
- 180. Онъ въдь сказывать своёму отцю-батюшку, Онъ тому-ли Ивану Тимовейвичу:
  "Какъ пришли ко мнъ калики подъ окошоцько, Закрычали у меня да подъ окошоцькомъ, Запросили они милосьтины всё спасёною;

- 185. Я вёдь такъ имъ отвёчаль, съмёло отвёть держаль: "Не сойти, калики, съ печьки со кирпичною". Попросиль-то ихъ скорёшенько къ собе я въ домъ. Запросили напитьце у меня вёдь пива туть, Они пива-та хмёльнёго всё сладкого;
- 190. Я принёсъ-то цяшу-ту полнёхоньку.

  Не могли они допить, всё мнё оставили:
  "Допивай-ко ты", сказали, "исъ цяшы—и здоровъ будешь".
  Я повыпилъ всё исъ цяшы-то и здравъ туть сталъ,
  Я вёдь здравъ туть сталъ да здоровещенёкъ.
- 195. Наливалъ-то, приносилъ да я другу́ цяшу; Выпивали-то исъ той цяшы да полавиночку; Допивалъ-то я у ихъ да цяшу всю до дна. Говорятъ калики мнъ да всё выспрашиваютъ: "Ужъ ты слышишь ли въ собъ силу великую?"
- 200. Я сказаль-то имъ, скоро отвътъ держалъ:

   Я тутъ слышу въ собъ силушку великую:
   Кабы было кольцё въ земли великоё,
   Я принялсэ бы своей всё единой рукой,
   Поворотилъ бы я матушку сыру землю.
- 205. Говорили мнѣ они да изъвѣшшали тутъ:
  "Не заноситъ тебя матушка сыра земля.
  Принеси", мнѣ говорятъ, "пива третъю́ цяшу".
  Выпивали-то исъ цяпы полавиночку,
  Допивалъ-то я вѣдь цяроцьку вѣдь всю до дна.
- 210. Говорять-то мнѣ калики, всё отвѣтъ держатъ:
  "А велику ли ты силушку слышищь въ собѣ теперече?"
  Говорилъ-то я имъ да всё россказывалъ:
   Я тепере силу слышу въ полавину всё. —
  Говорили они да мнѣ-ка всё про то:
- 215. "Ты пойдёшь къ своёму къ родну батюшку,— Ты скажи ему про то да всё повъдай-ко: Ай купилъ шьчобы тебъ онъ жеребёночка, Ай не сърого шьчобы, да онъ не бълого; Ай подъ старось-ту онъ будётъ-то какъ бълой-отъ".
- 220. Ай поить они вел'вли ключевой водой,
  Ай корьмить они пшеницёй б'влояровой,
  Ай катать они вел'вли, водить въ трёхъ росахъ:
  Во перывой-то во росы они въ Иваньчкою,
  Во второй они въ росы ево въ Петровською,
- 225. Во третьей они росы ево въ Ильиньскою. "Ай тогда у тя будёть жеребёночокъ".

Они вельли мнъ-ка завесьти-то латы богатырьскія, Они палицю тажолу по своимъ рукамъ, На головушку мнъ шляпу сарачиньскую,

- 230. И велѣли мнѣ-ка завесьти всё плёточку шолковую, Да ишше мнѣ-ка велѣли саблю вострую, Да ишше мнѣ-ка велѣли всё булатенъ ножъ, Да ишше мнѣ-ка велѣли-то востро копьё да брузаменьчкоё Ай сѣдёлышко велѣли кипарисного всё деревця".
- 235. Ай туть батюшко ево да тому радъ онъ быль, Тому радъ-то онъ быль, весьма радешенекъ. Онъ бъжалъ-то скорешенько туть, скоро изъ циста поля; Онъ хвалу-ту приносилъ Богу небесному, Во вторыхъ-то онъ царицы, Божьёй матери,
- 240. Во третьихъ-то всё каликъ да перехожихъ (sic): Они были у меня да не просты люди, Не просты были люди, да всё сывяты отцы: Исыцълили у меня сына единого; Заслужили у ёго въдь ноги ръзвыя".
- 245. Ай купиль онъ въдь жеребёноцька,
  Выбираль онъ по велёному да какъ по писаному;
  По россказаному-то всё да дъло дълаль тутъ,
  Дъло дълаль онъ да коня росьтиль-то;
  Онъ въдь даль за жеребёнка петьдесять рублей,
- 250. Опъ поилъ ево свъжой всё ключовой водой, Какъ въдь опъ корьмилъ пшеницёй бълояровой, Опъ водилъ ево да по ноцямъ въ луга, Опъ каталъ ево да всё во трехъ росахъ: Во перьвой-то во росы каталъ Иваньскою,
- 255. Во второй-то во росы да во Петроською, Во третей-то во росы да во Ильиньскою. Туть въдь коницекъ у ихъ да сталъ побъгивать, На шелковой на узды да сталъ поскакивать. Ище сталъ-то Илья Мурамець-то коницька объъжживать;
- 260. Туть скакаль-то ево всё какъ доброй конь,
  Онъ повыше-то выскакиваль люсу стояцего,
  Онъ пониже-то облака ходечого,
  Цересъ стюны, церезъ башни перескакиваль;
  Онъ въдь рючки-ти, озёра небольши-ти промежъ ногъ скакаль,
- 265. Ай большй-ти таки рвки перескакиваль.

  Туть купиль вёдь Илья Мурамець да сынъ Ивановичь,
  Онъ себъ же завёль латы богатырьскія,
  По рукамъ-то купиль палицю тяжолую,

- Надъналь-то на конецекъ съделышко все кипарисное,
- 270. Онъ въдъ бралъ-то тутъ себъ да копьё востроё, Копьё востроё всё брузаменьчкоё, Надъвалъ-то онъ шляпу сарачиньскую, Прибиралъ-то онъ въ лъву руку да плётку шолкову; Онъ молилсо на востошьну съвяту сторону,
- 275. Поклонялсэ родну батюшку во ръзвы ноги, Родной матушки да во ръзвы ноги: "Дай-ко, батюшка, мнъ всё благословленьицё, Со родимой со моей да родной матушкой— Назову я васъ, родители, по имени:
- 280. Ужъ ты батюшко Иванъ-свътъ Тимоосевичъ, Родна матушка Епестемія-свътъ да Олёксандровна! Пожелайте, порадъйте всего доброго, Всево доброго инъ, всёго хорошого". Говорили ёго цясны родители:
- 285. Повжай-ко ты, нашо цядо милоё, Тебя Богь благословить, цядо любимоё! Тебв надоть ужъ вхать, тебв велёно Шьчо у тыхь тебв каликъ да перехожихъ, Перехожи всё каликъ да переброжихъ.
- 290. Повжай, нашо родимо мило дитятко, Повжай-ко-се теперь да во чисто полё, Ись циста поля прівдь-ко въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ко своему ты ко красному ко солнышку, Всё ко ласкову князю ко Владимиру,
- 295. Шьчо ко той-ли ко кнегины къ Опраксем Королевисьни; Пріфжай-ко ты всё къ имъ по уцёному: Ужъ ты кресъ-то клади да по писанному, Ты поклопъ-отъ веди да по учёному; Ты пъдь кланейсе своёму красну солнышку,
- 300. Ише ласковому князю всё Владимиру
  Со кнегиной съ Опраксеёй Королевисьнёй;
  Клязьимъ, боярамъ всёмъ ты низко кланейсе,
  Всемъ солдатушкамъ, полкамъ ты новобраныимъ,
  Всемъ сроимъ-то ты богатырямъ, всё поединьшицькамъ,
- 305. Обойдись-ко ты сь има всё поучёному, Ознакомляй-ко-се ты сь има всё похорошому.— Онь побхаль-то въ славенъ Кіевъ-градъ; Прівжаль-то всё ко князю ко Владимеру,— Не приворачиваль онъ всё да во чисто полё.
- 310. Самъ прівхалъ-то ко князю на широкой дворъ,

Соходиль-то со добра коня скорещенько, Онъ въдь шолъ-то всё да поучёному: Всемъ туть кланелсо на сеняхъ-то низещенько: "Пропусьтите, доведите-ко миня до красна солнышка,

- 315. До того миня до князя до Владимира". Доводили ёго да туть близёхонько. Онъ въдь кресъ кладетъ да по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведёть всё по учоному; Онъ выдь молитие всё Спасу пречистому,
- 320. Онъ творитъ-то всё молитву-ту Исусову, Поклонянтце царицы, Божьёй матери; Бьёть целомъ всё князю-ту Владимеру, Онъ въдь той же кнегины Опраксеи Короловисьни; Поклонянтые князямъ, боярамъ туть
- 325. На четыре на вси да на стороноцьки. Говорить-то онъ самъ да онъ таки слова: "Ужъ ты гой еси, красно моё солнышко, А въдь ласковой князь да ты Владимиръ-свътъ! Мив-ка съвзъдить-то благослови-ко во чисто полё,
- 330. Мив прибрать въчистомъ поли себъ дружиночку хоробрую, -Послужить-то мнв тебв да вврой-правдою, Върой-правдою тебъ-ка неизмънною-Шьчо за ть-ли за Божьй церьквы соборныя, Шьчо за тв мнв за манастыри спасеныя,
- 335. Шьчо за тебя-то за князя со кнегиною". Всё слова-ти таки хороши князю прилюбилисе, Прилюбилисе слова ёму, пондравились. Говоритъ-то князь Владимеръ стольнё-кіевськой:
  - Ты въдь цей такой учоной доброй моледець?
- 340. Ты скажи-ко, скажи про то, повъдай мнь: Ишше какъ тебе въдь, доброй молодець, да звать по имени, Зывеличать тебя я буду изъ очетесыва; Какого ты села, какого города, Ай какого отна, какой ты матушки?-
- 345. Отвінайть ёму скоро доброй молодець: "Ай я города-та всё да я въдь Мурома, Я села-та всё да я Качарова, Ай по имени зовуть миня да Илья Мурамець, По отыци-то зывеличають сынъ Ивановиць,
- 350. Ишше тотъ-ли я богатыгь сильнёй-отъ, могуцёй-отъ. Влагослови мнъ съъзъдить во чисто полё, --Сь непріятелёмъ мив да поборотисе,

Ай со руськима богатырями мет да поздоровать це, Поздоровать це мет да познакомить це,

- 355. Мит прибрать себт дружиночьку мит храбрую,
   Мит крестами-ти всё съ има побрататъце".
   Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова:
   Ай тибъ-то, доброй молодець, да воля вольняя,
   Воля вольняя тебт да путь широкая!
- 360. Повжай-ко во чотыре во вси стороны, Повжай-ко ты ведь зъ Богомъ во чисто полё, Находи-ко ты могуціихъ богатырей; Прівжай ко мив исъ поля на поцесёнъ пиръ. Ужъ те быть надо всима во поли надъ богатырьми,
- 365. Надо всема-то быть да атаманами, Роспоредителёмъ быть, ты Илья Мурамець, Казакомъ ты надь има, да сынъ Ивановиць.— Онъ поёхалъ туть да во чисто полё; Онъ наёхалъ богатырей въ бёлыхъ шатрахъ:
- 370. Во перывыхъ нашолъ Добрынюшку Никитича, Во вторыхъ нашолъ Алёшеньку Поповиця; Онъ въдь тутъ сь има скоро всё знакомитьце; Онъ побраталсэ крестами золотыма тутъ, Называётъ ихъ крестовыма всё братёлками.
- 375. Онъ нашолъ ише Дунаюшка Ивановича,
  Называетъ-то крестовымъ онъ всё брателкомъ;
  Онъ ише нашолъ Самсона Сильнёго,
  А нашолъ въдь онъ да Пересьмяку со племяньникомъ,
  Онъ нашолъ ише Чурила съвъта Пленкова,
- 380. Онъ нашолъ ишше въдь Ваньку всё боярьского
  По фамилеи его—да всё Залъ́шанинъ,
  Онъ нашолъ ише Ваньку генеральского.
  Надо всима онъ былъ да атаманъ большой,
  Потому былъ атаманъ большой—силушкой былъ онъ сильнъе
  всъхъ;
- 385. По другому ише былъ, шьчо не написана-то сьмерть да во чистомъ поли.

Говорять ёму богатыри да всё выспрашивають: "Мы въдь какъ тебя теперь будёмъ да звать по имени, Зьвеличать-то какъ теперь мы изъ очетесьва?"
— Вы зовите миня да Илья Мурамець,

390. Хошь и такъ ише зовите: старой-отъ казакъ да Илья Мурамець,

Изъ очетесьва вы зывеличайте сынъ Ивановиць.-

Они стали по чисту полю да всё повжживать, Всю покорнось-ту держать да Ильи Мурамцю, Ильи Мурамцю да сыну всё Ивановичу. 395. Ише темъ старина-ли вся и коньцилась.

43.

### Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви Ай у ласкового князя у Владимера, Ишпіе были жили тутъ бояра кособрюхіе; Насказали на Илью-ту всё на Мурамця,—

- 5. Ай такима онъ словами похвалянтьце: "Я вёдь князя-та Владимера повыживу, Самъ я сёду-ту во Кіёвъ на ево м'єсто, Самъ я буду у его да всё князёмъ княжить". Ай объ этомъ они съ князёмъ приросспорили;
- 10. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рѣца: "Прогоню тебя, Илья, да Илья Мурамець, Прогоню тебя изъ славного изъ города изъ Кіёва; Не ходи ты, Илья Мурамець, да въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Говорилъ-то тутъ Илья всё таковы слова:
- 15. А въдь придетъ подъ тебя кака сила невърная, Хоть невърна-та сила бусурманьская,— Я тебя тогды хошь изъ неволюшки не выруцю. Ай поъхаль Илья Мурамечъ въ цисто полё, Исъ циста поля отправилсе во городъ-отъ во Муромъ-то,
- 20. Ай во то-ли во село, село Качарово, Какъ онъ жить-то ко своёму къ отцю, матушки, Онъ вёдь у отца живётъ, у матушки, Онъ немало и немного живётъ три года. Тутъ заслыше '-ли Идолишшо проклятоё,
- 25. Ище тоть-ли царишшо всё нев'врноё,—
  Н'вту, н'вть Ильи-та Мурамця жива три годицька;
  Ай какъ туть сталь-то Идолишшо подумывать,
  Онъ подумывать сталь да собиратьце туть;
  Назьбираль-то онъ силы всё тотарьскою,
- 30. Онъ тотарьскою силы, бусурманьчкою, Назьбираль-то онъ въдь силу, самъ отправилсэ. Подошла сила тотарьчка-бусурманьчкая, Подошла же эта силушка близёхонько

Ко тому она ко городу ко Кіеву.

- 35. Тутъ выходить тотаринъ-отъ Идолишшо всё изь бѣла шатра, Онъ писаль-то ёрлычки всё скорописчяты; Посылаеть онъ тотарина поганого. Написаль онъ въ ёрлычкахъ всё скорописцятыхъ: "Я зайду, зайду, Идолишшо, во Кіевъ-градъ,
- 40. Я відь выжгу-ту відь Кієвъ-градь, Божьй церьквы; Выбиралсэ-то шьтобы князь исъ полатушокъ: Я займу, займу полаты бізокамянны; Тольки я пушшу въ полаты бізокамянны— Опраксеющку возьму веё Королевисьню;
- 45. Я Владимира-та-князя я поставлю-ту на кухню-ту, Я на кухню-ту поставлю на меня варить α. Онъ тутъ скоро тотаринъ-отъ приходитъ къ имъ, Онъ приходитъ тутъ-то тотаринъ на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты княженецькія;
- Онъ въдь рубить, казнить у придверьницьковъ всё буйны головы;

Отдаваёть ёрлычки-то скорописчаты. Прочитали ёрлыки скоро, заплакали; Говорять-то—въ ёрлычкахъ да всё описано: "Выбирайсе, удаляйсе, князь, ты исъ полатушокъ,

- 55. Нарежайсе ты на кухню варить поваромъ". Выбиралсэ князь Владимиръ стольнё-кіечькой Исъ своихъ же исъ полатушокъ крутешенько; Ай скорешенько Владимиръ выбираитде, Выбираитде Владимиръ—самъ слезами уливаитде.
- 60. Занимаеть 1) княженевськи всё полатушки, Хочеть взять онъ Опраксеющку собё въ полатушку; Говоритъ-то Опраксеющка таки рёчи: "Ужъ ты гой еси, Идолищо, невёрной царь! Ты посыпёшь ты меня взять да во свои руки".
- 65. Говорить-то ей відь царь да таковы слова:

   Я уважу, Опраксеюшка, ешшё два деницька,
  Церезъ два-то церезъ дня какъ будёшь не кнегиной ты,
  Не кнегиной будёшь жить, да всё царицою.—
  Розьнемогсе-то во ту пору казакъ да Илья Мурамець:
- 70. Онъ не могъ-то за объдомъ пообъдати; Розболълось у ево всё ретиво серьцо, Закипъла у ево всё кровь горячая.

<sup>1)</sup> Идолище. Собир.

Говоритъ-то всё Илья самъ таковы слова: "Я не знаю, отцево да незамогъ совсимъ.

- 75. Не могу терыпать жить то у себя въ доми;
  Надоть сызыдить, попровадать во чисто полё,
  Надоть сызыдить, попровадать въ красёнъ Кіёвъ-градъ".
  Онъ сядмаль, зыбираль своёго всё Балеюшка,
  Наредиль скоро своёго коня доброго;
- 80. Самъ садилсе-то онъ скоро на добра коня,
  Онъ садилсе во съдёлышко чиркальской;
  Онъ въдь ръзвы свои ноги въ стремёна всё клалъ;
  Тутъ поъхалъ-то Илья нашъ, Илья Мурамецъ,
  Илья Мурамечъ поъхалъ свътъ-Ивановичъ.
- 85. Онъ прівхаль туть да во чисто полё, Ись циста поля повхаль въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Онъ оставилъ-то добра коня на широкомъ двори, Онъ пошолъ скоро по городу по Кіеву; Онъ нашолъ, нашолъ калику перехожую,
- 90. Перехожую калику переброжую, Попросиль-то у калики всё платья каличьёго; Онъ выдь даль-то ёму платье всё отъ радосьти, Отъ радосьти скинываль калика платьичё, Онъ отъ радосьти платьё отъ великою.
- 95. Ай пошоль скоро Илья туть подъ окошоцько, Подъ окошоцько пришоль, къ полатамъ бълокамяннымъ; Закрыцяль же онъ Илья-та во всю голову, Ишше тъмъ-ля онъ въдь крыкомъ богатырьскимъ тутъ; Говорилъ-то Илья, да Илья Мурамечъ,
- 100. Илья Мурамець да самъ Ивановиць:
  "Ай подай-ко, князь Владимиръ, мит-ка милосьтинку,
  Ай подай-ко, подай милосьтинку мит спасеную,
  Ты подай, подай мит ради-то Христа, паря небесного,
  Ради матери Божьёй, царици Богородици".
- 105. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець, Говорить-то онъ, крыцить всё во второй наконъ: "Ай подай ты, подай милосьтину спасёную, Ай подай-ко-се ты, красно моё солнышко, Ужъ ты ласковой подай да мой Владимеръ-князь!
- 110. Ай не для-ради подай ты для ково-небудь, Ты подай-ко для Ильи, ты Ильи Мурамця, Ильи Мурамца подай сына Ивановиця". Туть скорёхонько къ окошоцьку подходить князь, Отпирать ёму окошоцько косисцято,

- 115. Говорить-то князь да таковы рѣци:
   Ужъ ты гой еси, калика перехожая,
   Перехожа ты калика, переброжая!
   Я живу-ту всё, калика, не попрежному,
   Не попрежному живу, не подосёльнёму:
- 123. Я не съмъю подать милосьтинки всё спасёною; .

  Не даватъ-то въдь царишно всё Идолишно
  Поминать-то онъ Христа, царя небесного,
  Во вторыхъ-то поминать да Илью Мурамця.

  Я живу-ту князь—лишилсэ я полать всё бълокамянныхъ;
- 125. Ай живёть у мня поганоё Идолишшо Во моихъ-то во полатах в бълокамянныхъ; Я варю-ту на ево, всё живу поваромъ, Подношу-ту я тотарину всё кушаньё. Закрыцялъ-то тутъ Илья да во третей наконъ:
- 130. "Ты поди-ко, князь Владимиръ, ты ко мнѣ выйди, Не увидѣли шьчобы́ царишша повара, ево: Я скажу тебѣ два тайного словецюшка". Онъ скорёхонько выходитъ князь Владимиръ нашъ, Онъ выходить на широ́ку свѣтлу улоцьку.
- 135. "Шьчо ты, красно нашо солнышко, похудъло, Шьчо ты, ласковъ нашъ Владимиръ-князь ты стольнё-кіевской?"

Я въдь чуть топерь тебя признать могу". Говорить то князь Владимиръ стольнё кіевской: — Я варю-ту, всё живу за повара;

- 140. Похуд'вла-то кнегина Опраксея Королевисьня, Она день-отъ ото дьня да всё ише хуже.— "Ужъ ты гой еси, моё ты красно солнышко, Ище ласковъ князь Владимиръ стольнё-кіевськой! Ты не могъ узнать Ильи да Ильи Мурамця?"
- 145. Вѣдь тутъ падалъ Владимиръ во рѣзвы́ ноги:
   Ты просьти, просьти, Илья, ты виноватого!—
  Подымалъ скоро́ Илья всё князя изъ рѣзвы́хъ онъ ногъ,
  Обнималъ-то онъ ево своей-то ручкой правою,
  Прижималъ то князя Владимера да къ ретиву́ серьцю,
- 150. Чъловалъ-то онъ ево въ уста саха́рныя:
  "Не тужи-то ты теперь, да красно солнышко!
  Я тепере изь неволюшки тебя повыручу;
  Я пойду теперь къ Идолишшу въ полату бълокамянну,
  Я пойду-ту къ ёму на глаза-ти всё,
- 155. Я скажу, скажу Идолищу поганому:

"Я пришолъ-то, царь, къ тебъ всё посмотрять тебя". Говоритъ-то тутъ въдь красно нашо солнышко, Шъчо Владимеръ-отъ князь да стольнё-кіевськой:

— Ты поди, поди къ царишшу во полатушки.—

160. Ай заходить туть Илья да во полатушки, Онь заходить-то въдь, говорить да таковы слова: "Ты поганоё, сидишь, да всё Идолишшо, Ишше тоть-ли, сидишь, да царь невърной ты!

Ишше тотъ-ли, сидишь, да царь невърной ты! Я пришолъ, пришолъ тебя да посмотрять теперь".

- 165, Говоритъ-то всё погано-то Идолишшо,
  Говоритъ-то тутъ царишшо-то невърное:
  Ты смотри меня; —я не гоню тебя. —
  Говоритъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець:
  "Я пришолъ-то всё къ тебъ, да скору въсь принёсъ,
- 170. Скору въсточку принёсъ, всё въсь нерадосьню: Всё Илья-та въдь Мурамечъ живёхонёкъ, Ай живёхонёкъ онъ, всё здорове́шенёкъ; Я встрътилъ всё ево да во чисто́мъ поли; Онъ осталсо во чисто́мъ поли поъзъдить-то,
- 175. Шьчо повзьдить-то ёму да пополяковать;
  Заутра хочёть прівжать въ красенъ Кіевъ-градъ".
  Говорить ему Идолишто, да всё невърной царь:
   Ище великъ ли—я спрошу у тя, калика,—Илья Мурамець?—

Говорить-то калика-та Илья Мурамець:

- 180. "Илья Мурамечъ-то будётъ онъ во мой же рось". Говоритъ-то тутъ Идолишно, выспрашиватъ:

   Э по многу ли ъстъ хлъба Илья Мурамечъ?—
  Говоритъ-то калика перехожая:
  "Онъ въдъ кушатъ-то хлъба по единому,
- 185. По единому-едному онъ по ломтю къ выти".

   Онъ по многу ли въдь пьёть да пива пьяного? —

  "Онъ въдь пьёть пива пьяново всёво одинъ цивной сто
  канъ".

Росьсмъхнулсэ туть Идолишио поганой:
— Шьчо же, почему вы этимъ Ильёю на Руси-то хвастають?

190. На долонь ево положу, я другой прижму;— Остаётце межъ руками шьто одно мокро.— Говоритъ-то тутъ калика перехожая: "Ище ты въдь по многу ли, царь, пьёшь и ъшь, Ты въдь пьёшь, ты и ъшь, да всё въдь кушаёшь?

- 195. Я-то пью-ту, я всё пяроцьку пью пива полтора ведра, Я всё кушаю хліба по семи пудовъ; Я відь мяса-та імъ—къ выти всё быка я сыімъ.— Говоритъ-то на ті річи Илья Мурамечъ, Илья Мурамечъ да сынъ Ивановиць:
- 200. "У моёво всё у батюшки родимого
  Тамъ была-то всё корова-та обжорьцива;
  Она много пила да много вла туть—
  У ей скоро вёдь брюшина-та туть треснула".
  Показалось-то царищу, всё не въ удовольстви;
- 205. Онъ хваталъ-то изъ нагалища булатенъ ножъ, Онъ киналъ-то въдь въ калику перехожую. Ай помиловалъ калику Спасъ пречистой нашъ: Отъвернулсэ-то калика въ другу сторону. Скинывалъ-то Илья шляпу со головушки,
- 210. Онъ вёдь ту-ту скинываль всё шляпу сорочиньскую, Онъ киналь, киналь въ Идолишша всё шляпою, Онъ вёдь кинуль—угодиль въ тотарьску саму голову; Улетёль же туть тотаринь изъ простенка вонь, Да вёдь вылетёль тотаринь всё на улицю.
- 215. Побѣжалъ-то Илья Мурамечъ скоре́шенько Онъ на ту-ли на широку, свѣтлу улицю, Онъ рубилъ-то всё онъ тутъ силу тотарьскую, Онъ тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; Онъ избилъ-то, изрубилъ силу великую.
- 220. Приказалъ-то князь Владимиръ-отъ звонить всё въ большой колоколъ,

За Илью-ту пъть объдьни-ти съ молебнами: "Не за меня-то молите, за Илью за Мурамця". Собиралъ-то онъ поцесенъ пиръ, Ай почесёнъ собиралъ для Ильи да всё для Мурамча.

44.

#### Ссора Ильи Муромца съ княземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Собиралъ-то князь Владимеръ-отъ почесенъ пиръ, Ай почесенъ-то пиръ на тъхъ-то собиралъ, которы—въ Кіеви:

<sup>1)</sup> Худо помню.

Собираль онъ больше на князей да всё на боярь же; 5. Позабыль въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не даль имъ въстоцьки, скорыхъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстовалъ.

Какъ ведетьце у нихъ всё пиръ навесели, Ай узналъ про то Илья-та какъ да Мурамець:

- 10. "Я повду-ту топерь да въ врасенъ Кіевъ-градъ, Я надъну, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Нивитой всё залъшанинъ". Тутъ поъхалъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець поъхалъ свътъ-Ивановиць.
- 15. Прівжаёть ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить но полаты бізлокаменны; Онъ відь кресть-то кладёть да по писанному,
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведёть да по учоному: "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко, Ай ты ласковой ты Владимеръ нашъ; Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня, Ужъ вы здрастуйте, князи вси, вы бояра!"
- 25. Говорить-то нашо красно-то всё солнышко,
   Ище нашъ-отъ Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
   Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець,
   Ай ко мнъ-то посидъть да на поцесёнъ пиръ,
   Ай попить-то, поись у мня, покущати,
- 30. Ай выдь быленькой лебёдочки порушати!—
  Ай выдь не даль князь мыста по уму ему,
  По уму-ту не даль мыста, всё по разуму:
  Не посадиль ёго Владимирь-оть не подлы собя,
  Не посадиль ево Владимирь-оть противь собя,—
- 35. Посадилъ ево Владимиръ, добра молодца, Посадилъ-то ево въ мъсто не въ почотноё, Не въ почотно ево мъсто не въ большой уголъ, Посадилъ ево Владимеръ всё въ посьлъдьней столъ, Посадилъ ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со тіма-ли со дітьми, дітьми боярьскима. Самь онь сіль-то Илья, да Илья Мурамець— Не Ильёй-то онь, право, назывантце, Назывантче всё Никитушкой-залішанннь— Ай хошь сіль-то къ Владимиру да за дубовой столь,
- 45. Онъ не пьёть, сидить, не ъсть, да всё не кущаёть.

- 195. Я-то пью-ту, я всё цяроцьку пью пива полтора ведра, Я веё кушаю хльба по семи пудовъ; Я въдь мяса-та вмъ—къ выти всё быка я съвмъ. Говоритъ-то на тъ ръчи Илья Мурамечъ, Илья Мурамечъ да сынъ Ивановиць:
- 200. "У моёво всё у батюшки родимого
  Тамъ была-то всё корова-та обжорьцива;
  Она много пила да много ѣла тутъ—
  У ей скоро вѣдь брюшина-та тутъ треснула".
  Показалось-то царищу, всё не въ удовольствіи;
- 205. Онъ кваталъ-то изъ нагалища булатенъ ножъ, Онъ киналъ-то въдь въ калику перехожую. Ай помиловалъ калику Спасъ пречистой нашъ: Отъвернулсэ-то калика въ другу сторону. Скинывалъ-то Илья шляпу со головушки,
- 210. Онъ въдь ту-ту скинывалъ всё шляпу сорочиньскую, Онъ киналъ, киналъ въ Идолишша всё шляпою, Онъ въдь кинулъ—угодилъ въ тотарьску саму голову; Улетълъ же тутъ тотаринъ изъ простънка вонъ, Да въдь вылетълъ тотаринъ всё на улицю.
- 215. Побъжалъ-то Илья Мурамечъ скорешенько Онъ на ту-ли на широку, свътлу улицю, Онъ рубилъ-то всё онъ тутъ силу тотарьскую, Онъ тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; Онъ избилъ-то, изрубилъ силу великую.
- 220. Приказалъ-то князь Владимиръ-отъ звонить всё въ большой колоколъ,

За Илью-ту пъть объдьни-ти съ молебнами: "Не за меня-то молите, за Илью за Мурамця". Собиралъ-то онъ поцесенъ пиръ, Ай почесенъ собиралъ для Ильи да всё для Мурамча.

44.

#### Ссора Ильи Муромца съ нняземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Собиралъ-то князъ Владимеръ-отъ почесенъ пиръ, Ай почесенъ-то пиръ на тъхъ-то собиралъ, которы—въ Кіеви:

400

<sup>1)</sup> Худо помню.

- Собираль онъ больше на князей да всё на бояръ же;
- 5. Позабыль въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не даль имъ въстоцьки, скорыхъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстовалъ. Какъ ведетьце у нихъ всё пиръ навесели, Ай узналъ про то Илья-та какъ да Мурамець:
- 10. "Я повду-ту топерь да въ врасенъ Кіевъ-градъ, Я надвну, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Нивитой всё залъшанинъ". Тутъ повхалъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець повхалъ свътъ-Ивановиць.
- 15. Прівжаёть ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову князю во Владимеру; Онь оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить во полаты бізлокаменны; Онъ віздь кресть-то кладёть да по писанному,
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведёть да по учоному: "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко, Ай ты ласковой ты Владимеръ нашъ; Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня, Ужъ вы здрастуйте, князи вси, вы бояра!"
- 25. Говорить-то нашо красно-то всё солнышко,
  Ище нашъ-отъ Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
  Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець,
  Ай ко мнь-то посидъть да на поцесёнъ пиръ,
  Ай попить-то, поись у мня, покущати,
- 30. Ай выдь быленькой лебёдочки порушати!—
  Ай выдь не даль князь мыста по уму ему,
  По уму-ту не даль мыста, всё по разуму:
  Не посадиль ёго Владимирь-оть не подлы собя,
  Не посадиль ево Владимирь-оть противь собя,—
- 35. Посадилъ ево Владимиръ, добра молодца, Посадилъ-то ево въ мѣсто не въ ночотноё, Не въ ночотно ево мѣсто не въ большой уголъ, Посадилъ ево Владимеръ всё пъ носьлѣдьнёй столъ, Посадилъ ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со тіма-ли со дітьми, дітьми боярьскима.
  Самъ онъ сіль-то Илья, да Илья Мурамець—
  Не Ильёй-то онъ, право, назывантце,
  Назывантче всё Никитушкой-залішанинь—
  Ай хошь сіль-то къ Владимиру да за дубовой столь,
- 45. Онъ не пьёть, сидить, не ъсть, да всё не кушаёть,

Онъ въдъ бъленькой лебедочки не рушаётъ. Ище князь, сидитъ, Владимиръ самъ поглядыватъ, Самъ поглядыватъ, сидитъ, скоро росматриватъ; Говоритъ ёму Владимиръ таковы ръчи:

- 50. "Ай же шьчо ты, нашъ удалой доброй молодець Шьчо по имени Никитушка-зал бшанинъ! Ты не пьёшь, сидишь, у мня, сидишь, не кушаёшь, Ипше бъленькой дебёдочки не рушаёшь? Обсадилъ-то я тебя ли разывъ мъстомъ тутъ,
- 55. Надьсмівляєь надъ тобой разьвів невіжа-та, Обнесли, можоть, тебя да цяркой винною? Ты сидишь ты всё у насъ невесёль-оть: Ай потупиль оци ясны въ матушку сыру землю, Ай во ту-ли во середу кирпишную".
- 60. Говорить-то туть Илья да онъ таки рівци:

   Ты відь самь ты сидипь, князь, за дубовымь столомь,
  Ты сидишь-то какъ всё съ воронами ты,
  Ай миня всё посадиль ты съ воронятами!

  Туть Владимирь-князь скакаль онъ скоро на різвы ноги:
- 65. "Повжай поди, удалой доброй молодець, Со моёго ты ступай-ко со чёска пира; Ты не взьди ко мнъ больше въ красенъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-отъ-градъ не прослъжай своёго ты слъдочку-ту;

Удаляйсе ты подальше исъ циста поля!"

- 70. Онъ скорёхонько-то доброй молодець тутъ собирантце; Ай выскакивалъ онъ скоро изъ-за дубовыхъ столовъ; Онъ прошантъце со князёмъ со Владимеромъ, Онъ со той-ли со кнегиной съ Опраксеёй-то: — Тебъ спасибо, ты моё да красно солнышко,
- 75. На твоёмъ-то на чесномъ-то на пиру тебѣ! Не Микитушка у тя всё былъ залѣшанинъ, У тя тотъ-ли былъ всё старая стариньшина, Ишше тотъ-ли атаманъ да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ былъ да сынъ Ивановиць. —
- 80. Говориль-то князь Владимирь таковы слова: "Воротись ты, мой удалой доброй молодець, Ужь ты руськой мой, сильнёй ты богатырь-оть Ай по имени Илья ты, Илья Мурамець, Ай по батюшки-отци ты сынь Ивановиць!"
- 85. Говорилъ ёму Илья всё таковы рѣчи:
   Не умѣлъ ты, князь Владимиръ, сокола имать,

Не ум'вль ты сокола́ имать, въ рукахъ держать, Не ум'вль ты угосьтить всё добра молодца, Ты того меня Илью-ту св'яты-Мурамца!

- 90. Подойдёть, бывать, къ тебъ сила невърная, Ай невърна къ тебъ сила, бусурманьчкая, Ты, тогда у тя бояра кособрюхи съ ей управятце! Я возьму-ту, князь Владимерь, я своё востро копьё, Я сойму у тя полаты по окошоцька;
- 95. Пусь задавить князьей да твоихъ бояровъ! Онъ сказалъ-то онъ самъ тольки не зьдълалъ такъ. Уъжаетъ онъ скорёхонько въ чисто полё. Говоритъ-то Владимиръ таковы ръди:

  "Немалу я собъ шутоцьку нашутилъ-то!
- 100. Ище какъ мнв эта шутка теперь съ рукъ сойдёть?
  Посылать то онъ скорыхъ гонцёвъ въ чисто полё:
  "Вы скажите, вы мои, мои скоры гонци,
  Шьчобы ввдь Илью-ту зваль Добрынюшка Никитиць иладъ;—
  Ай зъ Добрынюшкой у ихъ сь Никитичомъ
- 105. Ай положона въдь заповъдь великая:
  Какъ которой-то изъ ихъ да будётъ гнъватьце,
  Будетъ гнъватьце, которой будёть гнъвъ дёржать,
  Ай другому шьчобы уговорить бы такъ,
  Одному шьчобы другого розговаривать".,
- 110. Ай приходить эта въстоцька гъ Добрынюшки, Гъ Добрынёчки приходить во чисто полё; Ай Добрынюшка Никитиць скоро онъ зовётъ ево: "Ты поъдёмъ-ко, мой брателко крестовой ты, Ты ко ласкову князю на поцесёнъ пиръ;
- 215. Самъ въдь всъхъ велълъ собрать могуціяхъ богатырей, Пушше всъхъ велълъ онъ звать да Илью Мурамця".
  Говоритъ ёму Илья да всё таки ръци;
   Ай спасибо князю всё за приглашеньицё!
  Я отказанъ ужъ отъ города отъ Кіева,
- 120. Отъ того я отъ пиру, пиру чёсного я,
  Я ишше-то всё отказанъ отъ чиста поля <sup>1</sup>).
  У ёго есь-то тамъ много бояръ есь всёхъ;
  Ишше будутъ поправлятьце-то когды всё при гори.
  Я поёду во далече, далече во чисто полё,
- 125. Увезу я всихъ могучихъ всёхъ богатырей;

<sup>1)</sup> Т. е. я не стану биться за Кіевъ въ полъ; поэтому ужду и увезу богатырей (ст. 125). Собир.

Я увду-ту, увду не на день-оть, Я не на день-оть увду, я не на два туть,— Я увду оть ево всё на два годичка, На два годичка увду поры-времени.—

- 130. Ай прошло-то тому времени вѣдь цѣлой годъ, Наступаетъ-то тому времени другой вѣдь годъ. Тутъ поѣхалъ всё Илья да попровѣдати, Попровѣдать-то поѣхалъ по чисту полю, Попровѣдать-то поѣхалъ-то про красёнъ Кіевъ-градъ,
- 135. Онъ ише́-то попровъдать всё про князя-та.
  Ай про князя попровъдать со кнегиною:
  "Каково у мня живётъ тамъ красно солнышко,
  Каково у мня живётъ да всё Владимеръ-князь
  Со своей-то со кнегиной съ Опраксеёй-то,
- 140. Ай со той-ли съ Оправсеей Королевисьней? Онъ въдь ъдетъ, онъ розьъжживать да по чисту полю; Во чистомъ поли завидялъ: всё стоитъ-то силушка, Шъчо стоитъ-то, стоитъ сила невърная, Шъчо невърна-та силушка тотарьская.
- 145. Шьчо выходить туть Идолиншо-то изь была шатра, Говорить-то всё Идолиншо таки рыци:
  "Ай тотары вы мои, да палачи мои,
  Палачи мои, тотары, немилосьливы,
  Немилосьливы тотары, нежалосьливы!
- 150. Выходите, понесите скору грамотку,
   Понесите скору грамоту тотарьскую,
   Ипппе тв-ли ёрлычка да скорописцяты.
   Туть тотары всв да выходили всв;
   Отсылаёть онъ зъ грамотой да три тотарина.
- 155. Вотъ приходять тотара на широкой дворъ, Безъ докладу идутъ, безъ приказаньиця, Бесъ приказаньича и цолаты бълокамянны; Какъ они тутъ отдаваютъ скору грамоту, Не кресътять-то своёго лиця поганого;
- 160. Принимаётъ князь Владимиръ стольнё кіевской. Въ ерлычкахъ-то скорописцятыхъ написано: "У тя нѣтъ, я знаю, князь, да при тебѣ въдь всё, При тебѣ-то всё твоихъ да всё богатырей, Ай богатырей-то, руськихъ поединьшицьковъ.
- 165. Ай подай, подай мнв-ка, князь, ты поединьшицьковъ, Ты того подай Илью мнв, Илью Мурамця; Не подашь токо мнв завтро поединьшицька,—

Пушшай вывдуть ко мнв всё на чисто полё; А мы туть-то станёмъ съ има тогда битисе,

- 170. Мы въдь битъце съ има станёмъ, воёватисе,— Ай не дашь ты мет да поелиньшицька, Поединьшицька, могу́цёго бога́тыря,— Я зайду-то въдь къ тобъ всё въ красёнъ Кіёвъ-градъ, Я сожгу-то всъ въдь церьквы Божьіи,
- 175. Розорю-ту у тибя монастыри спасёныя; Исъ полатъ-то въдь внязя-та Владимера повыгоню, За жолты ёго кулри возьму повыкину, Ай оставлю одну въ полатахъ-то внегину я, Ишше ту я Опраксею Королевисьню«.
- 180. Это всё-то Илья, стонть, выслушивать.
  Онъ прівхаль Илья-та всё во Кієвъ-градь,
  Онъ во Кієвъ-градъ прівхаль на добромъ кони;
  Онъ спускаль-то своево да всё добра коня:
  "Ты постой, псстой немножко, ты мой доброй конь!
- 185. Я пойду-схожу по городу по Кієву:

  Не могу ли я найти калики перехожою;

  Я возьму-ту у ево клюку всё подорожную;

  Я не взялъ-то вёдь да сабли вострою".

  Нашоль-то туть да Илья Мурамець
- 190. Ай ту-ли калику перехожую, Перехожу калику, переброжую, Онъ того богатыря да всё Иванишша, Попросиль-то у ево платья калицьёго, Онъ въдь не даль ёму платья калицьёго.
- 195. Онъ попросилъ-то у ево клюки всё подорожною; Не даватъ ёму клюки онъ подорожною. Говоритъ-то Илья Мурамець таки рѣци: "Не отдашь ты мнѣ клюки—да я возьму у тя". Заревѣлъ-то тутъ калика всё Иванишшо.
- 200. Онъ въдь заревълъ, пошолъ, слёзами горькима; Онъ виналъ свою клюку всё подорожную Онъ во ту-ли онъ во матушку въ сыру землю. Туть въдь цють-то могъ достать да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ достать да сынъ Ивановиць;
- 205. Онъ въдь бралъ эту клюку да во бълы руки— Шьчо въсу будётъ клюка всё девяносто пудъ. Онъ садилсэ на своёго на добра коня, Онъ поъхалъ тепере во чисто полё, Во цисто полё поъхалъ ко тотарамъ тутъ;

- 210. Онъ вѣдь за́чялъ по чисту́ полю поѣжживать, Онъ вѣдь сталъ-то этой ключкой всё помахивать, Онъ вѣдь сталъ-то туть тотаръ всё пріубавливать; Кольке ключкой тотаръ бьётъ, вдвое́ конёмъ топцётъ. Онъ прибилъ-то, прирубилъ да всѣхъ тотаревей,
- 215. Онъ прибилъ-то, прирубилъ всё до единого; Убивалъ-то онъ Идблиша поганого, Убивалъ-то онъ его, всё приговаривалъ: "Не ходи ты, Идолишо, не взди на съвяту къ намъ Русь: Тяжело видать могуціихъ богатырей".
- 220. Тутъ прибилъ онъ, прирубилъ силу великую, Не оставилъ-то онъ силы всё на съмяна; Онъ оцистилъ тутъ своё да полё цистоё, Сохранилъ-то онъ тутъ вси да церьквы Божьіи, Сохранялъ онъ всъ манастыри спасёныи,
- 225. Сохранялъ-то своего князя Владимера Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй. Самъ поъхалъ онъ скоро въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай искать-то всё калику-ту Иванища. Онъ нашолъ-то ёго, встрътилъ въ славномъ Кіеви,
- 230. Подавалъ ёму клюку всё подорожную: "Ты бери, бери, калика ты Иванишё, Ты бери, бери клюку всё подорожную. Я поъду теперь я во чисто полё, Во чисто полё поъду я гъ богатырямъ".
- 235. Тутъ приходить калика всё Иваниншо, Онъ приходить ко князю подъ окошоцько; Запросилъ-то онъ милосьтинку всё спасёную: "Ай подай ты, князь Владимиръ, стольнё-кіевской, Ты подай, подай милосьтинку мнъ спасёную".
- 240. Подаваль-то ёму князь-оть милосьтину всё спасёную. Говорить калика перехожая:
  "Я въдь видяль сёгодьне Илью Мурамця; —
  Отымаль у мня клюку онъ подорожную,
  Онъ въдь биль-то всё моей клюкой силу тотарьскую,
- 245. Онъ убилъ клюкой Идолишша поганого". Выходилъ-то князь Владимиръ всё на улоцьку, Онъ въдь бралъ Иванишша-калику за праву руку, Чёловалъ ёго въ уста въ сахарныя, Уводилъ-то онъ калику во полатушки:
- 250. Не во сыни ли то тебѣ эдакъ привидялось, Шьчо ужъ былъ у мня Илья-та онъ во Кіеви?

Не слыхаль я про Илью-ту больше годика; Всихь увёзь у мня могуцихь всёхь богатырей. Токо правду ты сказаль меё-ка всё, Иваништю,

- 255. Пріобцистиль токо онъ силу тотарьскую,— Я вѣдь буду-ту писать я ёрлычки всё скорописцяты, Ужъ я буду отсылать теперь скорыхъ гонцёвъ, Я вѣдь буду-ту тепереце звать дорога госьтя, Дорога-та я госьтя Илью Мурамця
- 260. Со своима-ти 1) съ могуцима богатырями;
  Напишу я ёрлыцьки имъ скорописцяты,
  Отошлю-ту я сёводьне всё скорыхъ гонцёвъ,
  Розыскали-то шьчобы у иня да Илью Мурамця,—
  Собиралъ шьчобы свою-ту онъ дружиночку хоробрую,
- 265. Шьчобы руськихъ-то могуцихъ всёхъ богатырей, И ко меё шьчобы пріёхали да пировать у мня, Пировать шьчобы у мня да проклаждатисе, Собираю этотъ пиръ ужъ не на князей, не на бояровъ, Собираю я на руськихъ-то могуцихъ я,
- 270. Шьчо на руськихъ могуцихъ на богатырей: На Илью-ту собираю всё на Мурамця. Ай на всихъ-то на ёго я на товарышшовъ.— Тутъ въдь скоро гонци, скоры послы на вхали; Они звали Илью да низко кланелись.
- 275. Ише туть у Ильи-то отопло да ретиво серьцё; Онъ вёдь туть поёхаль веселёхонёкъ, Онъ повёзъ-то всё своихъ да онъ товарышшовъ. Ай пріёхали ко городу ко Кіеву, Шьчо ко ласковому князю ко Владимеру.
- 280. Въдь стръцять ихъ туть князь на широкомъ двори Со своей-то со кнегчной съ Опраксеей туть. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець: "Ужъ ты здрастуй-ко, ты красно моё солнышко, Ище тотъ-ли князь Владимиръ стольнё-кіеськой,
- 285. Ужъ ты здраствуй, кнегина Опраксея Королевисьня! Говорилъ-то Владимиръ таковы рѣци:

   Ужъ ты здрастуй, здрастуй, атаманъ ты нашъ, Епше старая-ли ты да всё стариньшина, Да по имени Илья да съвътъ ты Мурамець,
- 290. Изъ очетесьтва да ты Ивановиць! Ты спасибо тебъ, да Илья Мурамець,

<sup>1)</sup> Т. е. съ его (Ильи). Собир.

Ай за силушку твою-ту за великую, Шьчо за выслугу твою за богатырьскую: Ужъ ты спасъ у мня, помиловаль Божьй церьквы,

- 295. Ты въдь спасъ у мня, помиловалъ манастыри спасёныя, Ужъ ты тъ-ли вси съвяты мошши нетлънныя И меня-то спасъ, князя, со кнегиною.— Онъ берётъ ёго всё за праву руку, Обниматъ ево своей да руцькой правою,
- 300. Онъ чвлуёть всё въ уста ёго въ сахарныя:
  Онъ проводить во полаты княженеськія
  Онъ ввдь всихъ-то ёго да всихъ товарышшовъ:
  Ай Добрынюшку ведёть да всё Никитича,
  Ай Алёшеньку ведёть да всё Поповиця,
- 305. Онъ въдь всъхъ ведёть богатырей да до единого; Онъ садить-то Илью да онъ въдь выше всъхъ, Онъ въдь выше всихъ садить—да во своё мъсто, Ай богатырей садить всъхъ по своимъ мъстамъ; Самъ въдь ходить со кнегиной, поклоняютце:
- 310. "Ужъ ты ѣшь-ко-се, ты кушай, атаманъ ты нашъ, Атаманъ ты нашъ, старая старынышина, Ишше тотъ-ли ты казакъ да Илья Мурамець! Ты сидишь теперь, Илья, хотъ во моёмъ мъсьти, Во моёмъ мъсьти сидишь да ты во князёвомъ.
- 315. Ты имъй-ко на пиру да ты всё большину: Для тебя-то этотъ пиръ да собирантце За твою-ту за услугу богатырьскую, Для твоихъ-то всё въдь тутъ да для товарышшовъ, Для товарышшовъ збираю, для богатырей".
- 320. Ише та-то старина да тъмъ приконьцилась.

45.

#### Илья Муромецъ и разбойники.

(А. М. Крюкова переняла эту старину у дочери Павлы спеціально для того, чтобы сообщить мив; а Павла Семеновна, въ свою очередь, выучила старину у дёда Василія Леонтьевича).

Ай повхаль Илья Мурамець въ чисто полё, Да повхаль во чисто онъ полё попроведяти, Попроведать, посмотрять, нёть ли, не езьдять ли, А не езьдя ли тотара-поединшыцьки.

Ай назхалъ во чистомъ поли единой сърой камешокъ,
 Онъ назхалъ камешокъ, — да всё подписано.

"У кого эта дорозоцька убжжона, У кого эта широкая утоптана? Розьъзьдилъ я дорожоцькой, всё доброй молодець

- 10. Ай по имени Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець розьтвандиль сынъ Ивановиць. Да вта я-то теперь пота развт во тёмны лъса;— Во правой руки у мня дорожки пріуципшоны, Пріуцишшоны дорожопьки, извтаны.
- 15. Я повду-ту тепере на крути горы". На крутой-то на гори да тамъ стоятъ бъли шатры; Во бълихъ-то во шадрахъ-то есь-то тутъ сорокъ розбойницьковъ,

Ай поруськи-то назвать—сорокъ тотарыницьковъ, Пототарыски-то назвать—сорокъ камышницьковъ.

- 20. Туть выдь сталь-то Илья да всё россматривать, Онь россматривать-то сталь, да онь розглядывать; Говорить-то Илья да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, тотара вы поганыи! Ай поруськи-то назвать, дакъ васъ тотарами,
- 25. Пототарьски-то назвать—дакъ вы камышницьки". Они стали изъ шатровъ да всё выскакивать, Шьто тотаринъ за тотаринъ выскакивать, Ихъ навышло ишше сорокъ всё тотаровей. Говорятъ-то тотара таковы слова:
- 30. Ай ты гой еси, сторой-отъ съдатой ты!
  Тебя скоро мы въдь розлуцимъ да со бълымъ свътомъ. —
  Говорилъ-то имъ Илья, да Илья Мурамець,
  Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
  \_Розлуцить-то вамъ меня да всё въдь незашто:
- 35. Тольки есь-то у мня шубка соболинная, Ета стоить у мня шубоцька петсоть рублей; Ай на шубоцьки пуговка—петьсоть рублей, Ай друга-та у мня пуговка въдь—цъла тысеця, Ай третья-та у мня пуговка—цъны ей нъть.
- 40. Ай да есь у мня у старого инше перцятоцьки, Ай перчатоцьки у мня да красна золота— Подареньицё у мня князя Владимера; Да перцятоцьки стоять всё петьсоть рублей. А инше у мня у старого да у съдатого.
- 45. У мня есь ише сапожоцьки на ножоцькахъ, Ай сапожоцьки у мня тоже—петсоть рублей. Ишше есь у мня у старого, съдатого,

Ишше есь у мня перо да лебединноё: Я досталъ ето перо-то въ середины моря синёго,

- 50. Я со того-то моря синёго со славного— Называють это морё: Окіянъ, да морё синёё, А на томъ зо на горюцёмъ съромъ камешки; У мня стоитъ это перышко петьсотъ рублей". Говорять ёму тотара-ти да всё розговаривають:
- 55. Мы въдь скоро тебя старого, съдатого, Предаёмъ мы тебъ старому скору мы сьмерть, Отсъкёмъ-то у тебя мы буйну голову. Говоритъ-то старой таковы ръци:

  "Я возьму-ту какъ свою да саблю вострую,
- 60. Отсъку-то я у васъ да буйну голову. Вы поъзъдили вы по бълу съвъту, пограбили Вы пограбили, побили людей добрыихъ". Онъ тутъ скоро поъхалъ на добромъ кони, Онъ отъсъкъ-то у тотаръ да буйны головы,
- 65. Онъ въдь взялъ-то у ихъ собралъ злато, серебро; Ай повхалъ-то онъ да въ красенъ Кіёвъ-градъ. Онъ ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ привезъ-то всё да злато, серебро. Благодарилъ-то туть князь да со кнегиною.

46.

## Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Во Резани-то было, славномъ городи, Да во Муроми, во Качарови. Тамъ въдь жилъ-то Никита сынъ Ивановиць Ище жилъ-то князь, князь пребогатой быль,

- 5. Со своей-то онъ жилъ съ молодой женой,
  Да со той-ли съ Амельфой Тимоесевной.
  Ай вёдь не было у нихъ да малыхъ лётоцёкъ,—
  Они жили немало, немного—пять годовъ;
  На шостомъ-то было у ихъ на годицьку,
- 10. Да родилось у ихъ да цядо милоё, Ище мило-то цядышко, всё любимоё, Молодой-то Добрынюшка всё Никитиць младъ. Они скоро Добрынюшку всё возросьтили. Да Никита-та, князь-отъ скоро представилсэ;
- 15. Оставалсо Добрынюшка съ одной съ матушкой.

Ишше сталь у насъ Добрынюшка двадцети годовъ; . Да прошла ета славушка по вьсей земьли, Какъ по всей-то земьли слава пошла великая, До того дошла до города до Мурама,

- 20. До того дошла села, села до Качарова; А услышиль старой-оть казакь всё Илья Мурамець, Онь повхаль узнать-то всё богатыря, Какь Илья-та тогды ишше онь не силёнь быль, Ище Мурамець тогда-то не имвль себь 1).
- 25. Стрътились Ильи два юноши, Воротили Илью съ пути-дорожоцьки: "Воротись-ко, Илееюшко, изъ дорожоцьки; Ты пойдёмъ-ко-се съ нами ише въ домъ къ тобъ". Принесьли-то ему всё цящу серебряну,
- 30. Всё серебряну цяшу, всё позолоцёну; Ище дали исыпить ёму пива пьяного, А другой наливаль ёму юноша мёду сладкого; Ище сами говорять ёму таковы рёци: "Ужъ ты слышишь ли, Илья, въ себё силу великую?"
- 85. Ужъ я слышу въ себъто силу великую: Кабы было тепереце кольцё въ земли, Поворотилъ бы вьсю земьлю-ту Святоруськую.— Наливали ёму-ту тольки полъ-цяши-то; Выпиваль-то Илья-то скоро Мурамець.
- 40. "Ты велику ли тепере слышить силушку?"
   Да теперь во мив силушки половинушка.—
  А во ту въдь пору скоро, во то время
  Отправляли ёго юноши во чисто полё;
  Подписали всё на ёго могуцихъ плецяхъ,
- 45. Шьчо Ильи-то во чистомъ поли смерть была не писана; Какъ давають ёму всё саблю вострую, Всё давають ёму съдёлышко черкальской, Всё давають ёму копьё брузаменьской, Всё давають ёму палицю тяжолую,
- 50. Да тяжолу ёму палицю—девяносто пудъ.

  Да повхаль нашъ Илеюшка во чисто полё;
  Съ руки на руку палицю всё побрасывалъ.
  Онъ не могъ найти Добрынюшки во чистомъ поли:
  Какъ вотупоръ было—Добрынюшка взьдилъ по тихимъ заводямъ.

<sup>1)</sup> Очевидно, сиды. Собир.

- 55. Прівжаєть відь онъ-то 1) всё ко матушки, Ко Добрынину прівжаль къ широку двору, Ко окошоцьку прівжаль ко косисцётому. Отьпирать-то вдова-то скоро окошоцько, Ишше та вдова Омельфа Тимоебёвна,
- 60. Она кланялась ёму-ту до низкой земьли:
  "Ужъ ты здрастуй, двоюродной милой братёлко,
  Ужъ ты старой казакъ свътъ-Илья Мурамець,
  Илья Мурамець ты же свътъ-Ивановиць!
  Ты не бойсе моёго двора сиротьского,
- 65. Завжай-ко-се добрымъ конёмъ на широкой дворъ Ты попить-то, повсь ко мив, покущати. Ищё ты-то когда у мня былъ малёхонёкъ, Я жила-то въдь у твое́го родного батюшка, У свое́го-то жила у двоюродницька,
- 70. У того же жила у Ивана Тимоесевича, Я у матушки твоей жила у родимою, У Елены я жила у Олёксандровны; Я водилась съ малёхонькимъ съ тобой, съ глупёхонькимъ; За водню-ту подарилъ твой родной батюшко,
- 75. Двоюродной-отъ мой всё милой братёлко, Со твоей-то со родимой милой матушкой Какъ со той-ли съ Еленой Олёксандровной Не пожалъли, подарили золотой персътень; А тепере—у Добрынюшки на правой руки,
- 80. У Никитиця на перьстецьку безымяномъ-то. Ужъ ты гой еси, казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець ты да сынъ Ивановичъ! Ты не бъйсе моёго всё двора вдовьёго, Заходи во мнъ попить, поъсть, покушати.
- 85. Ты нейдёшь-то ко мнѣ, да всё боисьсе ты! Ты помилуй хоть моёго пяда милого, Цяда милого моёго ты, всё любимого, Да того-ли Добрынюшку всё Никитича: Ише пядышко у мня-то неуступциво;
- 90. Онъ въдь силой не силенъ, всё напускомъ смълъ". Поворацивалъ Илья да коня доброго, Онъ поъхалъ Добрынюшку искать во чистомъ поли. Онъ навхалъ Добрынюшку во чистомъ поли; Они съъхалисе съ нимъ, всё пріударились;

<sup>1)</sup> Ильн. Собир.

- 95. Востры сабельки у ихъ скоро потупилисе, Востры копьиця у ихъ всё поломалисе; Они стали—боемъ всё рукопашнымиъ. Какъ садилсе Илья къ ёму на бѣлы́ груди, Увидалъ у ево на руки злащёнъ перьстень,—
- 100. Онъ спросиль у ёго про родъ, про племя тутъ. Говорилъ-то Добрынюшка всё Микитичъ младъ: "Я сидълъ бы у тибя теперь на бълыхъ грудяхъ,— Не спросилъ бы не роду я, не племени, Не спросилъ бы природы твоей сердесьнёю":
- 105. Ишше тутъ-то Илья скоро усьмѣхаитьце;
  Онъ берёть его за рученьку за правую,
  Онъ чѣлуеть его въ уста сахарныя,
  Ище самъ онъ говорить ёму таковы рѣци:
  Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ!
- 110. Ты глупёхонёкъ—стало быть, молодёхонёкъ. Върно храбрось въ тебъ богатырьская; Не напрасно прошла-то слава великая. Ты поъдёмъ со мной лучше къ родной къ матушки, Да ко той вдовы къ Омельфы къ Тимоееевны.—
- 115. Туть вёдь скоро Добрынюшка догадантьце; Онъ вёдь падалъ ёму скоро во рёзвы ноги: "Ты просьти, просьти мивя, просьти виноватого! Говорила мнё матушка родимая, Шьто чесна вдова Омельфа Тимоееевна:
- 126. "Да увидишь въ чистомъ поли Илью Мурамця,— Не дошодъ ты ёго, да низко кланейсе, Называй ты ёго дядюшкой всё двоюроднымъ, Ты зови ёво къ себъ на широкой дворъ"". Тутъ въдь скоро они тутъ поъхали
- 125. Шьто во тоть они славной во Резань-городъ, Какъ ко той вдовы Омельфы Тимооеевны; Туть въдь пили, проклаждались ровно три-то дня, Всё побратались крестами однозолотныма, Назвались они братьеми крестовыма,
- 130. Шьчо крестовыма братьицями, названыма.

  Какъ оттуль они поъхали въ красёнъ Кіевъ-градъ
  Посмотрять-то они князя Владимира
  Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьней,
  Познакомитьце со руськима съ могуцима со богатыреми.
- 135. Принималъ-то Владимиръ ихъ съ цести, съ радости; Собираётъ для богатырей поцесенъ пиръ,

Отовсюль онъ собиратъ-то всё богатырей. Во перывыхъ познакомились Илья всё со Добрынюшкой, Во вторыхъ-то покрестовались со Олёшенькой,

- 140. Да ишше съ Дунаёмъ сыномъ Ивановичемъ, Да ише они съ Цюрилушкомъ со Пленковичёмъ, Да ише же со Самсономъ всё со Сильнимъ-то; Да ише-то Перетьсмяка тутъ со племянницькомъ, Ишше былъ сь има Ванюша, всё боярской сынъ,
- 145. Ишше быль сь има Ванька, енеральской сынь.
  Ипше тъ же богатыря всё сильнія
  Записались всё въ заповъдь великую:
  "Шьчобы стоять намъ за князя за Владимира,
  Шьчобы стоять намъ за въру христіяньскую,
- 150. Шьчо за матушку Россію за православную, Шьчо за земьлю-ту намь пьчобы Святоруськую<sup>4</sup>.

47.

## Алеша, переодъвшись налиною, убиваетъ Тугарина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ-то было-то въ прекрасномъ Острови, Во прекрасномъ-то было, славномъ городи, Тамъ два ясного два сокола вылетыватъ, Вывжаютъ два дородьня добра молодця,

- 5. Вы два руського могучого богатыря: Во перывыхъ-то всё Олёшенька Левонтьёвичъ ¹), Да Левонтьёвичъ Олёшенька Поповиць младъ, Во вторыхъ-то вёдь крестовой ево братёлко Ишше тотъ-ли Екимъ да всё Ивановиць.
- 10. Они вдуть, вдуть братьича врестовыя, Они бокъ ввдь 6 бокъ ввдь вдуть, плецё 6 плечо, Нога 6 ногу гуляють, стремя 6 стремя; Да повхали они-то въ три дорожки прямовжжіи, Въ ту дорожочку повхали, къ чисту полю.
- 15. Они вхали по полю, полю чистому, Нечево совствить во поли не навхали, Шьчо не гуся-та они, не бълой лебеди, Не какого они зъвтря-та рысушого, Да рысушого зъвтря, всё бъгушого,—

<sup>1)</sup> По словамъ Крюковой, только въ этой стариив Алеша называется по отчеству. Собир.

- 20. Тольке навхали два братёлка крестовыи Во чистомъ они поли всё съръ горюць камень. Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ Олёшенька Ловоньтьёвичъ, Говорилъ своёму брателку крестовому,
- 25. Шьто крестовому онъ братёлку, названому, Ай тому-ли онъ Екиму всё Ивановичу: "Ужъ ты гой еси, крестовой ты мой братёлко! Ты смотри-ко, смотри грамоту, прочитывай". Онъ смотрялъ-то скоро грамотку, прочитывалъ;
- 30. Какъ написана была-то грамотка словами волотыма всё.
   Говорилъ-то онъ крестовому всё братёлку,
   Богатырю Алёшеньки Поповичу:
   Проциталъ я, россмотрялъ всё эту грамоту;
   Всё росьписаны дорожоцьки да прямоѣжжія:
- 35. Какъ перьва лежить дорожка прямовжжая, Шьто во тоть она лежить, лежить во Муромъ-градъ, Какъ втора лежить дорожка прямовжжая, Шьчо во тоть лёжить она Церниговъ-градъ, Шьто третья лежить дорожка прямовжжая
- 40. Она прямо во славёнъ, красёнъ Кіевъ-градъ,
   Ко тому-ли всё ко князю ко Владимиру.—
   Говорилъ-то тутъ Екимъ да всё Ивановиць:
   Ты подумай-ко, крестовой ты мой брателко,
   Намь куда-то теперь тхать, куда путь держать?
- 45. Говорить ему Алёшенька Левоньтьёвичь:
  "Мы повдемь, братёлко, топерече въ чисто полё,
  Ись циста поля повдемь въ красёнъ Кіевъ-градъ".
  Недалече во чисто полё подъвхали,—
  Соходили добры молодци да со добрыхъ коней,
- 50. Шьчо спускали своихъто коней добрыхъ тутъ Шьчо спусьтили они коничковъ да въ зелена луга, Зелены они въ луга, хоть ко Офракъ-ръки; Ишше сами они ставили бълы шатры полотыняны, Повалились во бълы шатры да всякъ во свой шатёръ.
- 55. Туть не сыпитьце-то Алешеньки Поповичу,
  Онъ не сыпить, всё не сыпить, самъ больше такъ лежить;
  Пробужанце поутру онъ ранешинько,
  Онъ свъжой водой ключовой умывантьце.
  Тонкимъ бълымъ полотеньчомъ утирантьце,
- 60. Онъ въдь молитце на встокъ самъ Богу-Господу, Самъ пошолъ же въ ту онъ сторону, всё ко Офракъ-ръки.

Туть идёть къ ему калика перехожая, Перехожа-то калика, переброжая; Говорить ёму калика перехожая:

- 65. "Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ише руськой сильнёй ты могуцей же богатырь ты!" Говоритъ-то туть Алёшенька Поповичъ младъ:

   Ужъ ты здрастуй-ко, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!—
- 70. Удивлянты Алешенька тому диву:
  На калики-то въдь на ногахъ полапотьки
  Какъ рошшиты, всё сыплетёны ись семи шолковъ,
  На калики-то всё шуба соболинная,
  Соболинная шуба, долгополая,
- 75. На головушки шляпа сарачиньская, Сарачиньская шляпа, земьли Гречеськой, Какъ въдь маленько личё ево да съ цистымъ серебромъ, Подбородокъ зъ барадой-то у ево, увито краснымъ золотомъ,

Шэпалыта подорожная у его въ рукахъ ише въ тридцеть пудъ,

- 80. Какъ облита у ево да съвинцёмъ гречеськимъ. Говорияъ-то онъ таковы ръци: "Шьчо не ты ли, доброй молодець, Шьчо не ты ли въдь Алёшенька Поповиць младъ? Я въдь шолъ-то какъ севодьне по чисту полю,
- 85. Я въдь видълъ-то севодьне чудо чудной, Чудо чудной севодьне диво дивной: Ишие ъзъдить по чисту полю змъйшию всё Тугаришию <sup>1</sup>); Ищэ конь-отъ подь имъ да будто зъвърь страшной; Онъ въдь змъйшию-то Тугаришию—
- 90. Три сажени-то большихъ печатныихъ, Какъ переносьё ево будто палка дровокольняя; Какъ въдь у ево на себъ-то платън было цьветного, Ише платьиця на ёмъ да на сто тысецей, На добромъ кони уборъ—дакъ цены не было;
- 95. У коня-та въдь изъ ноздрей дакъ искры сыплютьце, Ише изъ роту въдь у коня дакъ пламя пашотъ тутъ". Говорилъ-то тутъ Алёшенька Поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ, Алёшенька Лявоньтьёвичъ: — Ужъ ты дай-ко, дай мнъ-ка, калика перехожая,

<sup>1)</sup> Сначала Крювова пропъла: "Зрыденишшо", потомъ поправилась. Собыр.

- 100. Перехожа ты калика, переброжая, Мьн'в-ка дай-ко ты калицьё платьё цьв'втноё, Над'ввай-ко ты моё-то всё в'ядь платьицё.— Они скоро туть съ каликой-то перем'внилисе. Говорить ише калика та Олёшеньки Поповицю:
- 105. "Въдь крыцитъ ище зъмвишно-то да во всю голову: "Етотъ гдв же есь Олешенька Поновиць младъ? Я его буду не бить ево, не учити, Розорву ево возъму я скоро надвое"". Наредилсе онъ въ каличье платье въ черное,
- 110. Взяль онь въ руки шепалыгу подорожную. Онъ приходить ко зъмъншшу-ту близёхонько, Онъ крыцить ёму зъмъншшо во всю голову;— Мать сыра-та въдь земьля да всё колыблитьце: "Не видалъ ли ты, калика перехожая,
- Тутъ не взьдить ли Алёшенька Поповиць младъ?"
  Говоритъ-то тутъ калика перехожая:
   Не видалъ въдь я Алёшеньки Поповиця.
  Ты крыци мнъ-ка, зьмъй, пушше, шьтобы слышалъ я;
  Нечево-то я теперь да всё не слышу въдь,
- 120. Я не слышу-ту, не вижу я ръцей твоихъ.— Тутъ повърилъ-то зъмънщо калики, шьто таки ръци; Онъ походитъ-то въ калики онъ близёхонько. Онъ въдь хлопнулъ шелапитой подорожною Онъ по той-ли по его-то всё по головы;
- 125. Туть свалился зымый Тугаринъ со добра коня. Онъ садился то ему всё на чорны груди. Туть Тугаринъ выдь ему, зымышшию, вамолится: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!
- 130. Шьчо не самъ ли ты Алёша всё Поповиць младъ?
  Ты спусьти мвня, спусьти да ты живого всё".
   Не спушну-то я тебя на свътъ живого тутъ—".
  Отрубилъ онъ взялъ, отсъкъ да буйну голову,
  Наредилез всё Тугарина да въ платьё въ чвътноё,
- 135. Онъ садился на его всё на добра коня; Ишше платьё у ево въдь было на сто тысецей, Ай уборъ-то у коня-та—цёны не было. Онъ поъхалъ тутъ ко братёлку крестовому, Ай къ тому-ли онъ къ Екиму-ту Ивановичу.
- 140. Туть увидъль ево братёлко крестовой-оть; Онъ въдь думать — ъдеть змъй Тугаринъ самъ;

Онъ наладилъ всё свою да стрвлочку калёную, Онъ стрвлялъ-то всё въ Алёшеньку Поповиця. Онъ свалилсе тутъ Алёшенька зъ добра́ коня;

- 145. Онъ отьсъкъ взялъ у ево всё буйну голову, Отдиралъ-то онъ сь его да платьё цывътноё, Онъ увидълъ на грудяхъ ево да золотой-отъ крестъ: "Охте мнъ-ценько теперече тошнешенько! Я убилъ-то своего брата крестового".
- 150. Говорилъ-то тутъ калика перехожая:
   Ты не плачь, не плачь, Екимъ да ты Ивановичъ,
   Не груби своего серьца богатыръчкого:
   У мня есь-то въдь съ собой жива вода и мёртвая;
   Оживлю тебъ я братёлка крестового,
- 155. Я того тебѣ Алёшеньку Поповиця—.
  Избрызга́лъ-то онъ вѣдь тѣло всё Алёшеньки.—
  Шьто эбрызга́лъ-то вѣдь калика водой мёртвою,
  Поливалъ-то онъ да всё живой водой;
  Ото сну какъ булто молодець да пробудился тутъ.
- 160. Они съли на добры хъ коней, поъхали, Какъ поъхали они да въ красенъ въ Кіевъ-градъ; А Алёшенька поъхалъ на кони да на зъмъёвомъ-то, Ай калики отдавалъ онъ своего коня. А пріъхали они да въ красенъ Кіевъ-градъ
- 165. Шъчо ко ласковому князю ко Владимиру, Навезьли они отъ зъмън злата, серебра.

48.

Князь Борисъ Романовичъ. (Данило Ловчанинъ)

(У свекра Василія Леонтьевича).

Было жило во славномъ городи во Кієви, Ай у ласкового князя у Владимира: Собиралъ-то Владимиръ-князь подесёнъ пиръ Онъ на всъхъ-то на князей, бояръ богатыихъ,

- 5. Онъ на твхъ-то на купцей-гостей торговыихъ. Ише вси ти на пиру да напивалисе, Ише всв на чёсномъ да навдалисе. Говоритъ-то князь Владимиръ да таковы ръци: "Не видали ли вы гдъ мнъ красной дъвици,
- Хошь вы умну мив-ка гдв-нибудь, разумную, Мив-ка хочь изъ простого житья, не изъ царьского? Мив-ка скусьнё выдь, князю, холостому жить,

Холостому князю жеть, да нежонатому<sup>и</sup>. Туть выскакаваль-то единь хвасьливь мужикь,

15. Шьто хвасьливъ мужикъ въдь Васько Торокашко всё Заморенинъ:

— Я вездъ-то, князь Владимиръ, я вездъ бывалъ, Я вездъ бывалъ, многихъ людей видалъ; Не видалъ я лучше-краше-то Борисушка-то князя молодой

Красота-та у ей въ лици неизреценная;

20. Не могу-ту я на ей, не могь да нагледътисе; Ише лучше-то Борисушковой князя-та жоны на свъти нъть.— А Владимеръ-оть князь да усмихантце: "Шьто ты, глупой ты едакой Васька, мужикъ ты деревеньськой жо!

Ише какъ можно на свъти у жива мужа жону отвять?".

- 25. Мит немного надо, дъло скоро здълаемъ: Созови-тко ты Бориса на почесенъ пиръ, Ай пошли-ко ты Борисушка-та на Буянъ-островъ; Какъ уходимъ мы Борисушка крутёхонько: Ты вели, князь, извезать да всё шолковъ нёводъ,
- 30. Ты возьми ёго отправь да на Буянъ-островъ; На Буяни-то на острови выходить всё стращонъ въдь звърь, А стращонъ-отъ звърь выходить всё ваканишно ¹). Говоритъ-то Владимиръ таковы ръци: "Вы зовите Борисушка ко мнъ вы князя на поцесёнъ пиръ".
- 35. Они скоро Борисушка-та созвали всё на поцесёнъ пиръ. Говорить ёму Владимиръ таковы ръци:
  "Ужъ ты гой еси, Борисъ да сынъ Романовиць!
  Ты въдь съъзди-тко отъ меня, отъ князя всё Владимира,—
  Я наложу на тибя, Борисушко, службу великую:
- 40. Ай ты съвздій, Борисушко, отъ миня на Буянъ-островъ, Излови-тко-се въ шолковъ неводъ страшного ты звъришша всё ваканишша,

. Роспори ты у его да груди сърыя, Вынь-ко у его да ретиво серьцо, Положи-ко ты на блюдо на серебряно,

45. Привези ты ко мнв, князю, всё на посмотрвныцей. Какъ въдь тутъ Борисушко да не ослышилсе; Поскорёшенько онъ въдь тутъ домой пошолъ. И пришолъ-то онъ къ своей да молодой жоны:

<sup>1)</sup> Очевидно, кабанъ. Собир.

- "Ужъ ты гой еси, кнегина молода жона!
- 50. А накинулъ на меня въдь князь службу великую: Посылаетъ меня князь въдь съъзъдить ко синю морю, Ко тому-ли ко Буяну, страшну острову, Изловить велитъ звъришше всё ваканишше, Роспороть велитъ да ёго груди сърыя,
- 55. Положить его серьцо на блюдо на серебряно, Привезти велить князю на посмотр'вныцё. А неси-тко-се, моя ты молода жена, Ты неси-тко мнв да полтораста стр'влъ". Принесла-то она ёму да полтретьяста стр'влъ.
- 60. Ише туть въдь Борисушку-ту за бъду стало, За досадушку ему всё показалосе; "Ай не сталь-то меня Богь въдь миловать, Какъ Владимиръ-отъ-князь меня жаловать, Молода миня жена не стала слушати!"
- 65. Онъ въдь взялъ съ собой въдь тольке полтораста стрълъ, Онъ поъхалъ скоро ко синю морю; И прітхалъ скоро онъ да на Буянъ-островъ, Онъ поставилъ-то въдь къ морю всё шолковъ нёводъ, Уловилъ-то онъ звършшшя страшного ваканишшя,
- 70. Роспоролъ у его да груди сърыя, Вынималъ-то у его да ретиво серьцё, Положилъ-то да на блюдо на серебряно; Онъ поъхалъ домой всё веселёхонёкъ: "Шьто избавилъ миня Осподи и той смерти!"
- 75. А какъ во ту въдь пору, во то время
  Пріудумалъ Васька Торокашко всё:
  "Ужъ ты дай мнъ-ка, Владимиръ-князь да стольнё-кіев-

Ужъ мнъ дай-ко силушки да полтретьяста целовъкъ; Убъёмъ-то мы Борисушка въ цистомъ поли<sup>и</sup>.

- 80. Ише далъ ёму Владимиръ подтретьяста силушки; Да въдь стрътили Борисушка-та, Васька во чистомъ поли. А стрълялъ Борисушко, выстръля́лъ вси стрълоцьки, Онъ въдь вистрълялъ всё стрълокъ полтораста же; Не хватило у его да больше стрълоцёкъ.
- 85. "Охти, мив-ценько тепере-ка тошнешенько! Мив-ка ладно говорила молода жона". Ише тутъ въдь Борисушка убили всё. Вси въдь здълались они тутъ веселёхоньки. Собираетъ князь на радости поцесёнъ пиръ;

90. Посылаёть скоро онъ скорыхъ пословъ,
Онъ скорыхъ пословъ ко Борисушку да во полатушки.
А въдь ти послы придутъ, уйдутъ—дакъ и други прійдутъ;
А зовуть они въдь въ царьской домъ Борисушкову молоду
жону:

. "Ты поди-тво-се ко князю ко Владимиру,—

- 95. Шьто навхалъ-то у тя Борисушко ведь изъ щеста подя<sup>4</sup>.
   Говорить она имъ да таковы реци:

   Не проехалъ бы <sup>1</sup>) Борисушко-то, кабы живъ онъ былъ.
   Посылаётъ опеть да онъ ведь, князь Владимиръ-отъ,
   Посылаётъ онъ за ей скорыхъ пословъ,
- 100. А шьтобы скоръй она шла, шьтобы не медляла. А приходить она во полатушки-то княженеськія, А во цёрномъ платьици пришла, сама въ пецельнемъ-то. Она крестъ-отъ кладётъ да по писаному, Она поклоиъ-отъ ведётъ всё по уцёному,
- 105. Она бъётъ целомъ Владимиру во руценьку во правую, Князямъ, боярамъ всимъ она да низко кланялась. Ей берётъ-то всё князь да за бѣлы́ руки: "У тя вѣту Борисушка живого-то; Онъ лёжитъ убитъ всё во цистомъ поли.
- 110. Ты потраёмъ со мной всё во Божью церьковь;
  Ты прійми со мной, со княземъ, по злату́ винцю".
  Говоритъ-то Борисушкова молода жона:
   А нейду-то съ тобой, князь, во Божью церьковь, не приму-ту я съ тобой по золоту́ винцю.
- 115. Мив-ка дай-ко съвздить строку до циста поля,
  Захоронить-то у Борисушка было тыло.—
  Говориль-то князь Владимирь славной кіевськой:
  "Повжай-ко-се; я выдь дамъ тебы-то строку сывядить во
  цисто цолё;

Ай безсрочьнёго-то времени, братцы, на свъти нътъ ...

- 120. Какъ поъхала кнегинушка Борисова, Приворотила она во кузницю желъзную, Искавала-то собъ два ножицька булатныи, Ай булатныи, два ножицька собъ укладныи, Шьто поъхала тогда же во чисто полё,
- 125. Розыскала въ цистомъ поли тело белой, Предала тело ко матушки къ сырой земли; И сама-то тутъ у тела приросплакалась:

<sup>1)</sup> Мино своего дома-къ князю. Собир.

"Не послушаль ты, Борись да князь Романовиць! Ай тепереце меня хотять да всё похитить-то;

Не даютъ-то мив топереце вдовой вдоветь;
 Миня населу хоцетъ князь Владимиръ взять-то за сибя замужъ,

Овінцять-то меня хоціть, овинцієтьце во Божьє́й церьквы. Не пойду-ту я замужь-оть за князя за Владимира; Я положу таку заповідь великую:

135. Я положила два ножицька булатнымхъ,
Какъ во матушку положила въ сыру землю,
Какъ положила-то ножицьки тупымъ концомъ во матушку
въ сыру землю,

Ай вострымъ концёмъ себъ да въ ретиво серьце: "А лёжитъ-то бъло тъло гдъ Борисово,

140. Ай лёжи же туть моё тьло, кнегиняво! "

49.

# Идолище сватается за племянницу князя Владимира.

(У свекра Васили Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового внязя у Владимера, Ай была-то у ево взята къ себъ любимая, Ай любима у ево была племянёнка

- 5. Ище та-ли у ево да Мареа Митрёвна. Онъ возросьтилъ ей дедюшка, повыкорьмилъ, Онъ повыкорьмилъ дедюшка, повыросьтилъ; Посадилъ свою любимую племянёнку Онъ во тъ-ли во высоки ей во теремы,
- 10. Посадиль ей на дивань да рыта бархата,
  Ай того-ли дорогого красна золота;
  Онь поставиль-то къ ей-то верныхъ каравульшицьковъ,
  Кроме мамущокъ ише да кроме нянющокъ,
  Ай замкнуль-то за многи замки заморьскія,
- 15. Ай заморьскихъ замковъ, сказать за тридеветь, Ей не знали шьчобы многи да люди добрыя, Не роспустили шьчобы про ей, про красну дъвицю, Про её-то красоту-красу великую, Ей по всъмъ шьчобы землямъ по всъмъ невърнымиъ,
- 20. Не прошла бы шьчобы вѣсь скора́-скоре́шенька Шьчо до тѣхъ-ли до царей, царей невѣрныихъ, Шьчо до тѣхъ же королей бы, королевицей,

Ай до техъ-ли шьчобы идоловъ поганыихъ. Посемичалъ часто, ходилъ къ ей роденъ дядюшка

- 25. Ишше тоть-ли Владимиръ-свъть да стольне-кіевськой. Туть прошло-то какъ-то время, всё повынёслось Ай про ту-ли про любиму про племенёнку Шьчо того-ли вся нашого князя Владимера; Туть услышели многи цари, царевици,
- 30. Вси тутъ многи короли да королевици; Й услыжаеть погано-то Идолишшо, Ишше то-ли царишшо всё невърноё, Услыжалъ онъ про ту всё её красу великую. Вотъ задумалъ поганоё Идолишшо,
- 35. Ище то-ли царишшо всё невърноё;
  Онъ грузилъ скоро три чорново три карабля
  Дорогима онъ товарами заморьскима,
  Онъ въдь вёзъ-то всё каменьё дровоценное,
  Дравоценно каменьё, самоцевътноё
- 40. Въ подареньицё князю со внегиною, Со кнегиной съ Оправсеёй Королевисьней. Онъ въдь скоро потходитъ-то подъ красенъ Кіевъ-градъ, Потъ того-ли въ намъ подъ красного подъ солнышка, Шьчо подъ ласкового князя подъ Владимера;
- 45. Ёнъ приходить во гавань, въ красенъ Кіевъ-градъ, Онъ во ту-ту гавань, всё ко князю ко Владимеру; Онъ берётъ-то булатны свои якоря, Онъ спускатъ-то онъ въ воду свои якоря, Онъ мосьтитъ-то свои мосты дубовыя,
- 50. Росьтилаетъ дорого сукно заморьской, Посылаетъ своихъ скоро тотаръ къ ему: "Отнесите, тотара, скору грамоту, Отдавайте вы въ руки всё князю Владимеру, Подавайте отъ миня князю подароцьки,
- 55. И въдь князю-ту дайте со кнегиною
   По тому-ли имъ по камню самоцьвътному".
   Тутъ приходятъ скоро всё тотара-ти,
   Ай заходятъ они всё на красно крыльцё;
   Ихъ проводятъ, пропускаютъ до князя до Владимера.
- 60. Ай не ксьтять-то, не кресьтять лиця поганого, Шьчо не молятце они Спасу пречистому, Не поминають царици всё небесною, Какъ столбы будто идуть, столбы отёсаны;

- Подавають скоро грамоту тотарьскую;
- 65. У ихъ писана грамота тотарьцькая Не перомъ же у ихъ да не цернилами, Не по бълой по гербовой бумажоцьки,— Ай по рыту у ихъ да всё по бархату, Дорогимъ же сухимъ да краснымъ золотомъ;
- 70. Подавають подароцьки да дороги свои, Подавають въдь князю со кнегиною Ай со той-ли съ Опраксеёй съ Королевисьнёй По самоцьвътному по каменю. Принимаеть у ихъ да князь подароцьки,
- 75. Ай садитъ-то онъ ихъ всё за дубовы столы. Ище тутъ же тотара не садятьце-то, Не садятьце они, да сами всё стоять; Подаваётъ имъ стульё рыта бархата; Ищше тутъ тотара не садятьце всё.
- 80. Ай онъ говорить онъ скоро всё таки ръци: "Ай ишите-ко Добрынюшку Никитичя, Ай ишите-ко Алёшеньку Поповиця И ишите-ко Дунаюшка Иванова; Они скоро россмотрять скору грамотку.
- 85. Мы вёдь скоро отпишёмъ имъ самимъ отвётъ. Вёдь писать-то Дунаюшко всё мастёръ онъ, Ай лекко-то онъ держитъ въ своей правой руки Онъ вёдь то-ли перо да лебединноё; Ай Добрынюшка съ Алёшенькой съ Поповичомъ
- 90. Они скоро прочитають туть, росмотрють эту грамоту". Ай въдь скоро собирались три богатыря, Прочитали скоро грамоту тотарьскую. Ище пишоть поганоё Идолишо, Ище тоть-ли царишшо всё невърноё,
- 95. Онъ уписывать всё князю Владимеру:
  "Я пришолъ-то, князь Владимиръ, да не госьтить къ тебъ, Во твою пришолъ во гавань княженеськую,—
  Я пришолъ-то къ тебъ да сватомъ свататьсе
  На твоей-то на любимой на племянёнки
- 100. Ай на той-ли на молодой на Мареы Митрёвны; Ты отдай-ко, право, Мареушку всё за миня замужъ. Не отдашь ты ей замужъ безъ драки кроволитною,— Приступлю скоро ко городу ко Кіеву, Розорю-ту я у тя, да всё Владимеръ-князь,
- 105. Ише ть-ли у тебя всё церьквы Божьія,

Я прибъю у тя во Кіеви многихъ да людей добрынхъ, Ай останутьце тольке у тя во Кіеви Ай вдовы-ти, вдовъть, сиротки, малы дътоцьки". "Не давайте князю строку вы некольки туть 1),

- 110. Вы не на годъ ёму, вы не на полгода, Не на мъсець ёму, не полъ-на мъсеця, Вы не на недълёцьку ёму, не на единъ денёкъ; Тольке дайте ёму времени на три цяса". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё кіевськой:
- 115. Мив-ка дайте, дайте строку на три деницька Посидеть моей невесты, красной девици, Ише той моей любимой всё племянёнки, Посидеть-то на(ть) ей со красныма девицеми. Собираеть-то князь Владимиръ всё почесёнъ пиръ
- 120. Онъ на тъхъ-ли на князей, да на бояръ-ли онъ, На многихъ-то на всъхъ да людей добрыихъ; Приказалъ-то имъ зьбиратьце всё въ одинъ имъ цясъ, Шъчобы другъ они о(тъ) дружки туть не оставалисе. Ише скоро собрались, скоро скоплялисе.
- 125. Говорить-то князь Владимиръ таковы слова: "Собираю же я пиръ вамъ не на радосьти, Не на радосьти вамъ пиръ, не на весельици; Ай подумайте вы со мной думу кръпкую, Заступите за любиму за племянёнку,
- 130. Ай за ту-ли за Мареу, Мареу Митрёвну".
  Говорятъ-то ёму всѣ люди добрыя,
  Ай просты-ти вси хресьяна православныи:
   Мы не будёмъ стоять-то за твою любимую племянницу,
  Да не будутъ сиротовать у насъ вѣдь жоны зъ дѣтьми съ
  малыма.—
- 135 Ишше тутъ-то князь Владимеръ приросплакалса: "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя! У ей нъту въдь, красной всё у дъвици, У ей нъту родителя всё батюшка Со родимой-то сь её да всё со матушкой,
- 140. У ей нъту въдь братьей, ясныхъ соколовъ;— Пожальть-то въдь ей теперь всё некому; Пожалью тольки я-то, всё единъ я ей, А ли тотъ-ли родимой всё я дядюшка". Онъ пошолъ скоро въ её да всё высокъ терёмъ;

<sup>1)</sup> Приказъ Идолища посланнымъ татарамъ. Собир.

- 145. Отмыкаёть онъ скоро у ей крёпки замки, Онъ приходить-то къ ей да во высокъ терёмъ, Онъ вёдь крестъ-о кладёть всё пописанному, Ай поклонъ-отъ ведёть всё по уцёному, Ай вёдь молитце всё Спасу пречистому,
- 150. Ай вёдь Божьёй-то матери всё Богородицы. Ай скакала туть ёго любимая племянёнка На свои-ти она на ножки рёзвыя, Обнимала ёго да за бёлу шею, Прижимала ёго-то руку ко ретиву серьцю:
- 155. "Ужъ ты шьчо же такъ, родимой милой дядюшка, Не по старому пришолъ, всё не по прежному, Ише всё-то ты пришолъ ко мнъ не по досельнёму, Во сълёзахъ ко мнъ пришолъ, въ сълёзахъ горючінхъ?" Говоритъ-то ево (sic) дядюшка родимой-отъ,
- 160. А родимой ево дяденька любимой-отъ:
   Ужъ ты гой еси, племянёнка моя любимая,
   Ай безотна ты моя да красна дъвиця!
   Нечево, сидишь, про то топерь не знаёшь ты:
   Ай пришолъ-то въдь какъ къ намъ поганоё Идолишшо,
- 165. Ишше тотъ пришолъ царишшо всё невърноё; Онъ въдь всё-то на тебь да онъ въдь сватайтьце, Не даваёть онъ мнъ строку не на годъ-отъ мнъ, Не давать онъ мнъ-ка строку не на полъ-года, Не давать мнъ-ка строку на недълёцьку;
- 170. Тольке даль онь мив-ка строку на три часика. Собираль я въ три часа да я почесёнъ пиръ, Приказаль я всемъ скоплятьце всемъ въ единой часъ. Отперьлись они у мия, вси отказалисе Тутъ заплакала душа да красна дъвиця,
- 175. Ишше та-ли въдь Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, дядюшка любимой мой, А любимой мой дядюшка, родимой мой! Отдавай-ко ты меня хошь съ цести, съ радосьти Всё безъ драви меня бесъ кроволитною;
- 180. Ты проси-ко, проси строку на недълёцьку— Посидъть мив-ка съ подружками съ любимыма, Посидъть-то мив-ка всё, да красной дъвици, Мив поплакать-то при ихъ-то, красной дъвици. Вотъ заплакалъ, пошолъ, дедюшка да пуше старого.
- 185. Посылаёть онъ Идолишшу въдь скору въсьть, Шьчо идёть замужь любимая племянёнка,

Тольке просить она строку на недълёцьку:— "Посидъть-то мив съ подружками любимыма". Говорить туть погано всё Идолипшо:

- 190. Ай бесстропьнёго-то времени на сывыти ныть; Я выдь дамъ-то ей строку на недылёцьку.— Собираёть скоро князь всыхъ красныхъ дывупюкъ; Онъ садилъ-то всё любимую племянёнку. Ище вси-ти красны дывушки скоплялись туть
- 195. На её-то всё на свадьбу на сылезывную;
  Она свла-то туть да всё выплакивать:
  "Ужъ вы гой еси, вы дъвици-души красныя!
  Вы въдь вси вы живите да съ отцёмъ, съ матушкой,
  Ужъ и я-то живу, да красна дъвиця,—
- 200. Не отца-та у мня нёть да родной матушки;
  Ище некому въдь за миня пристать да заступить теперь,
  Заступить-то за миня да пожалёть меня;
  У мня нёту родимыхъ моихъ братьицей;
  А тепере за миня не заступаютъ вси кресьянушки,
- 205. Отдавать миня велять да всё просватывать За того-ли за Идолишна поганого. Вы ужъ всё-таки да вы останитесь У своихъ-то вы отцей, своихъ у натушокъ, Ай въдь надоть мнъ ити во землю во поганую,
- 210. Во погану-ту мив земьлю во тотарьскую, Да оставить нать своя въра крешшоная, Мив врешшона своя въра богомольняя, Богомольня мив своя въра спасеная, Нать ити мив за поганого Идолишиа,
- 215. За того-ли за паришна за невърного".
  Говорить-то въдь Мареа Митрёвна
  Своему-ту она дядющки любимому:
  "Ты поди-ко ко мнъ, дядющка любимой мой.
  Мы въдь всё-таки съ тобой да прироссудимъ-ко.
- 220. Прироссудить мы съ тобой да мы подумаёмъ. Ай приходить къ ей вёдь дядюшка скорёхонько, Онъ горюцима сълёзами уливантце; Говорить-то вёдь туть да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты Мареа Митрёвна.
- 225. Ай любина ты моя да всё племянёнка!

  Ты скажи-ко мнъ-ка, шьчо да ты всё здумала,

  Шьчо ты здумала, въ умъ цёго Господь принёсъ?—

  "Вразумилъ мнъ-ка Осподь, мой милой дядюшка:

нагрузи мив-ка черьнёныхъ два-та карабля

- 230. Зъ дорогима ты съ напитками со разныма:
  Ай первой-отъ карапь съ пивомъ пьянымъ,
  Ай другой-отъ карапь да съ разныма-ти водками со сладкима,
  А да дай мив-ка два братёлка крестового,
  Ай крестового, два братёлка названого:
- 235. Ай въ перьвыхъ-то дай Добрынюшку Никитиця, Ай второго—Олёшенька Поповиць младъ". Тутъ въдь скоро грузилъ онъ чёрны карабли, Грузилъ-то онъ да приготовилъ-то. Ай приходитъ Идолишшо поганоё,
- 240. Ай приносить во князю всё подароцьки—
  По тому-ли онъ по каменю дравоцівнному,
  Дравацівнному, по дорогому-ту;
  Ишше-то онъ говориль поганоё Идолишшо:
  "Я въ сани сажусь-то 1) въ тебъ я, всё Владимеръ-князь".
- 245. Ай прошло-то тому времецьку недівлёцька.
  Говорить-то онъ да всё князю Владимиру:
  "Я пришоль-то къ тебіз за твоей любимой-то племянёнкой,
  Я за той-ли пришоль да Мареой Митрёвной;
  А отдай мніз-ка племенёнку-ту съ цесьти, съ радосьти".
- 250. Тутъ приходитъ князь Владимиръ стольнё-кіевськой: "Ай поди, моя любима ты племянёнка,
  А безотна ты въдь наша красна дъвиця,
  Ише та-ли ты Мареа, Мареа Митрёвна!
  Кабы бралъ у мня тотаринъ красно золото,
- 255. Ай мою бы да многу золоту казну,
   Ай тогды-то я тебя бы взяль повыкупиль,
   Не пожальть бы своего я красна золота".
   Воть выдь плацёть Владимирь, уливантьце,
   Ай выдь Мареа, Мареушка-та тоже уливантьце,
- 260. За бѣлу́ ёго за шею обниматъ ёго
   Ай цёлуётъ дедюшку въ уста саха́рныя,
   Сама бъётъ цёломъ, кланентце во рѣзвы́ ноги:
   Ай спасибо тебѣ, дядюшка любимой мой,
   Ай на хлѣби-то тебѣ, на соли-то,
- 265. Ай на всякихъ твоихъ да словахъ ласковыхъ! Я осталась-то отъ батюшка малёшенька, Отъ родимой своей матушки глупёшенька; Воспоилъ ты, воскорьмилъ мипя, повыросьтилъ,

<sup>1)</sup> Т. е. собираюсь въ путь. Объяснение см. на стр. 22. Собир.

Ай держалъ миня-сидъла во высокомъ новомъ тереми;

- 270. У мня были всё мамушки, всё нянюшки, Для весельнця въдь были сънны дъвушки; Ты во садъ ходилъ гулять да для меня ты всё, Ты водилъ меня, красну дъвицю, по зелёнымъ садамъ. Какъ пришло теперь у насъ время, всё прикатилосе,
- 275. Ай жива съ тобой розлука у насъ, скорая; Не отъ Оспода пришла эта розлукушка, Ай отъ злого всё пришла намъ отъ тотарина, Отъ того намъ отъ Идблишша поганого!— Ай увидялъ Идолишшо то скоро Мареу Митрёвну,
- 280. Ишше туть-ли онъ самъ да веселёхонёкъ, Веселёхонёкъ Идолишшо, самъ радъ тому. Говорить-то туть Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, Идолишшо поганоё, Ужъ ты тоть-ли царишшё всё невърноё!
- 285. Буду, заповъдь положимъ межу собой, Не заходить шьчобы на твой да мнъ цернёнъ карабь, Ай тебъ шьчобы не сойти-то со своихъ цернёныхъ большихъ караблей,

Мы докамв 1) ужъ не придёмъ до твоёго города,— Мы тогда съ тобой въ одно мъсто будёмъ съобшшатисе".

- 290. Туть царишшо-то неверной тому радь онъ быль. Отошли они отъ города отъ Кіева, Отошли они да далёкохонько; Пріутихла-то емъ поветерь тихимъ-тихо, Не понёсло у ихъ чернёны ихны карабли.
- 295. Тутъ роздумалась Мароа, Мароа Митрёвна; Говорила своимъ-то двумъ могуцимъ богатырямъ, Ишше двумъ-то своимъ братёлкамъ крестовымъ тутъ: Ай перьвому-ту Добрынюшки Никитичу, Ай второму-ту Алёшеньки Поповичу,
- 300. Говорила она, да имъ россказыватъ:
  "Вы съвяжитесь ко съ Идолишшевымъ караблямъ;
  Я въдь здумала дълышко немалоё:
  Позови ко мнъ Идолишша поганого,
  Ай ко мнъ-то въдь въ госьти, погосьтить ему;
- 305. Самъ и при́дётъ-то ко мнѣ Идолишшо— Я въдь буду его сама поить, Я поить-то буду всё и пивомъ пьянымъ-то,

<sup>1)</sup> Во второй разъ Крюкова пропада "докудь". Собир.

Я тогды буду поить его напитками; Вы въдь въ ту-ту пору пойте всихъ матросиковъ,

- 310. Въдь миня-то, красну дъвицю, одинъ да ишше этта стой, Ай ты стой у дверей да всё россматривай:
  Пообидить, бывать, въдь цимъ поганое Идолипппо,—
  Ты бъжи, бъжи ко мнъ да ты мнъ поможь дай,
  Мнъ-ка помошть, бъжи, дай да посматривай\*.
- 315. Онъ въдь скоро туть бъжить погано къ ей Идолишно, Ото всей-то онъ бъжить, тотаринъ, радосьти. Говорить-то онъ самъ да всё таки ръци:
  "Ужъ ты здрастуй-ко, душенька ты Мареа Митрёвна!"
  Туть садила она Идолишна всё за дубовой столь,
- 320. Наливала она Идолишшу-ту цяроцьку Ай того ли она да пива пьяного; Немала-та была цяра—полтора ведра. Принимаетъ Идолишшо отъ радосьти, Выпиваетъ Идолишшо крутешенько;
- 325. Она всё-то наливать да онь туть скоро пьёть. Они выпонли туть карапь имъ пива пьяного; Вси матросицьки у его да всъ повыпали, Ай повыпали матросы, опнъмъли вси.

  Туть Идолишно поганой росьпьенешенокъ.
- 330. Онъ хотвлъ обнеть своей рукой тотарьскою, Онъ накинулъ ише руку на бълу́ шею; Ай она-та въдь, Мареа, цють жива сидить. Ай увидялъ Добрынюшка Никитиць младъ, Ай увидялъ Алёшенька Поповиць младъ;
- 335. Они скоро въ ей бъжатъ въ каюту всё хрустальнюю, Ай берутъ они Идолишта всё за чорны кудри, За черны они кудри да всё за тотарьскии, Ай спускаютъ они по шеи саблю вострую, Отьсъкаютъ тотарьску ёго голову,
- 340. Туть спусьтили тотарина вѣдь скоро туть, Да сѣкуть они ево всё на мелки часьти Да бросають ёго да во синё морё; Прирубили-прибили всѣхъ матросиковъ Ай сьмётали тотаръ-то въ морё до единого.
- 345. Они взели ихны карабли черьнёныя.
  Ай приходять ко князю ко Владимеру;
  Ай стредять ихъ князь Владимиръ съ цести, съ радосьти:
  Зазвонили у кажной у Божьёй церьквы,
  Заслужили въ кажной во Божьёй церьквы.

50.

#### Князь Глъбъ Володьевичъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Тамъ въдь былъ-то жилъ князь да во Новъградъ,

Тамъ то жилъ-то въдь какъ князь да Глебъ Володьевичъ.
Онъ задумалъ-то Глебъ да сынъ Володьевиць,
Онъ задумалъ всё дълышко немалоё,

- 5. Онъ немало вёдь дёлышко, великоё: Нагрузить своихъ три чорного три карабля Дорогима всё развыма товарами. Онъ вёдь скоро нагрузилъ да чёрны карабли; Потянула-то имъ повётерь способная.
- 10. Ай способна имъ повътерь, уносная.
  Онъ въдь ставилъ на чернёны на три карабля
  Всихъ онъ разныхъ-то младыхъ карабельшиковъ;
  Они—кажной карабельшикъ зналъ всё свой карапь.
  Какъ пошли-то вотъ они, скоро отправились,
- 15. Да пошли-то они всё за си́нё солоно морё, Солоно-то всё морё, морё Арапскоё. Ай во ту-ли пору было, во то время, Помѣшалась-то у ихъ да ихна повѣтерь, Пріутихло всё у ихъ вѣтёръ способноё,
- 20. Ай въдь пали-потянули вътры буйныя, Онъ со вси палъ со чотыре со вси стороны: Со востосьню-ту палъ въдь онъ, со западну, Онъ со съверну-ту палъ, въдь онъ со лътную; Пали ети вътры, всё погда-ли.
- 25. Замётало-забросало эти карабли Какъ во ту-ли-то во земьлю во тотарьскую, Во тотарьскую во земьлю, во Арапськую, Шьчо ко той-ли къ еретици, ко розбойници, Шьчо ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки.
- 30. Она тутъ-то забрала черьнёны-ти вси карабли; Якоря-то они спускали въ воду—брала пошлину, Ай мосты они мосьтили—мостово брала; Засадила всихъ у ихъ младыхъ матросицьковъ, На волю тольке спусьтила трёхъ-то карабельшицьковъ.
- 35. Ети ходять карабельшицьки да сьлёзно плацють же, Сьлёзно плачуть то они да думу думають, Думу думають они, думу единую; Говорять-то они да всё въ одно слово:

- "Намъ-то скольки будёть этта всё ходить по городу? 40. Нать писать-то въдь князю Глъбу-ту Володьёвичу, Написать-то въдь нать намъ скора грамотка". Написали-то они да скору грамотку; Онъ 1) въдь то ёму пишотъ про товары всё: "Ипше были дороги у насъ перцяточки,
- 45. Дороги были перцятки ись семи шолковъ;— Она всё у насъ взяла да всё отобрала. Своёму она берётъ эту всё пошлину, Своёму-то скоплятъ она да золоту казну Ай тому-ли она другу, другу милому,
- 50. Дружку милому даритъ-то она пошлину, любимому, Ай тому-ли она старой-то старынышины Ай по имени она да Ильь Мурамцю, Ильи Мурамцю она, сыну Ивановичу". Тутъ въдь всё они да росыпсали тутъ,
- 55. Описали своёму князю любимому: "Заморить она въдь хоцёть всё сьмертью голодною, Ище тъхъ она нашла да <sup>2</sup>) всё матросицьковъ; Тутъ она-то насъ-то, добрыхъ молодцовъ, не посад ила насъ Хошь не досыта она да насъ поитъ, кормитъ".
- 60. Нанимали, посылали всё скорыхъ гонцей, Ай скорыхъ они гоньцёвъ, шьтобы скорёхонько, Они тъхъ-то всё пословъ, да пословъ върныихъ, Пословъ върныихъ они, всё неизъмънныихъ; Да они въдь говорятъ да таковы слова:
- 65. "Вы прівдите къ ему, князю, скорёхонько,—
  Онъ не мізшкаль шьчобы да князь не день, не два,
  Шьчо не день-то онъ, не два, шьчобы не полцяса".
  Прівжали-то туть они скоры послы;
  Ай во ту відь пору да князь-оть Глівбъ Володьёвичъ
- 70. Онъ сидить-то за столомъ, да сидить кушаёть, Сидить кушать за столомъ, сидить объдаёть. Недосугъ-то туть князю дообъдывать; Приказаль-то имъ сёдлать да онъ добра коня, Онъ добра коня сядлать всё богатырьцького
- 75. Хорошо-то онъ велѣлъ коня да учесать да всё угладити;
  Онъ двѣнадцеть-ту шелковыихъ опружиновъ засъте́гивалъ

<sup>1)</sup> Одинъ изъ корабельщиковъ. Собир.

<sup>2)</sup> М. б., такъ А. М. Крюкова сократила ради стиха слова: "нашихъ младыхъ". Собир.

Да не ради красы, я ради крѣпосьти, Для своей-то я для силы богатырьскою; Приговаривалъ-то князь да Глѣбъ Володьёвичъ:

- 80. "Ты, укладъ ты мой не гнись, да ты уборъ не ръвись, Ты не ржавъй, не темнъй да красно золото!" Повжалъ-то онъ скоро, приговаривалъ: "Ты бъги, бъги, скаци скоро, мой доброй конь, Ты мой доброй конь, да богатырьскей мой".
- 85. Туть прівхаль-то князь-оть Гльбъ да світь-Володьёвиць обнь ко той-ли еретици, всё безбожници, Онъ ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки. Увидала-то Маринка всё Кайдаловка, Ишше та всё еретиня, всё безбожниця;
- 90. Она зло-то всё несла на Глѣба-та Володьёвича, Потому она-то нёсла да всё вѣдь думала, За ёго-то ей хотѣлось замужъ выйти всё, Замужъ выйти ей хотѣлось, во супружесьтво. Пріѣжатъ-то князь да ко её всё къ широку двору,
- 95. Онъ крыцяль-то своимъ да зысьнимъ голосомъ, Зысьнимъ голосомъ своимъ да во всю голову; Ишше тотъ-ли богатырь-князь всё Г'лъбъ да свътъ-Володьё-вичъ.

Онъ въдь тугь скоро крыцяль да во второй наконъ: "Ужъ ты гой еси, ты еретиця, ты безбожниця,

- 100. Ужъ ты та-ли Маринка ты Кайдаловка!

  Ты подай, подай мои да черны карабли,

  Ты подай, подай мои товары всё вёдь разныя,

  Ты подай-ко-се, Маринка, ты моихъ-то всё матросиковъ,

  Подай трёхъ-то ты моихъ же младыхъ карабельшиковъ".
- 105. Я во ту пору Маринка умывантьце,
   Хорошо она да нарежантьце:
   Ты возьми-ко-се, ты Глъбъ да всё Володьёвиць,
   Ты возьми, возьми меня да всё въ замужесьво;
   Я отдамъ тогда чернёны твои карабли,
- 110. Я отдамъ-то трёхъ твоихъ я карабельшиковъ, Я отдамъ-то всё твоихъ, твоихъ матросиковъ.— Говорилъ-то тутъ Гльбъ да сынъ Володьёвичъ: "Мнъ нанадоть, еретиця ты, безбожниця, Ишше та-ли Маринка ты Кайдаловка,—
- 115. Не отдамъ тебъ я цёрны карабля,
  Не отдамъ тебъ младыхъ всё карабельшицьковъ".
   Загану̀-то я тебъ, князь, шесть загадовъ хитромудрымхъ;

Ты отгадашь мои загадки хитромудрыя,— Я тогда-то я теб'в да всё отдамъ твоё.—

- 120. Говоритъ-то ишше Гльбъ да сынъ Володьёвичъ:
   "Отгану твои загадки хитромудрыя;
   Говори-ко про загадки, всё нив сназывай.

   Шьчо перыя то загадка хитромудрая;

   Ишше краще-то сывъту, святу бълого?
- 125. Шьчо друга-та есь загадка хитромудрая: Ище выше-то лъсу, лъсу темного? Шьчо третья-та есь загадка хитромудрая: Бесъ кореньиця она да всё случантце? Ай цетьвёрта есь загадка хитромудрая:
- 130. Ипше цяшшэ, цяшшэ льсу, льсу цистого?
  Какъ ишше выдь есь-то пята всё загадочка:
  Бе-з-амоцьковъ-то ише же есь загадочка?
  Да ишше-то есь у насъ хитра загадочка:
  Шьчо у васъ-то это есь да на съвятой Руси?
- 135. У тебя, внязь, это есь у широка двора
  Ай стоитъ-то высока гора, великая;
  На горъ-то есь въдь кипарисъ росьтётъ всё дерево;
  Какъ на дереви-то есь да тутъ соколъ сидитъ,
  Какъ соколъ-отъ сидитъ, да онъ висемъ сидитъ.—
- 140. Говорить-то въдь ей да князь-оть всё таки ръци:
  "Ахъ ты, дура, еретиця, всё безбожниця!
  Не хитры твои загадки хитромудрыя.
  Шьчо перыя-та всё загадка хитромудрая—
  Ишше крашше въдь сывъту красно солнышко;
- 145. Ишше вышше-то лѣсу младъ съвѣтёлъ мѣсець, Ишше цяшше-то лѣсу зъвѣзды Божън-ти, Бесъ кореньиця падутъ вѣдь, снѣжки бѣлыя, Бе-з-амочковъ-то течутъ да рѣчки быстрыя; А гора-та у насъ есь на сънятой Руси,
- 150. Ай гора-то—мой-то богатырьской доброй конь;
  Кипарисно-то деревцё—моё да всё съдёлышко,
  Ай съдёлышко моё да на добромъ кони;
  Да соколъ-то въдь сидить—въдь я же, доброй молодець,
  Я въдь руськой сильнёй-оть, могуцёй всё богатырь-оть,
- 155. Ишше тотъ-ли я князь да Глѣбъ Володьёвичъ. Ты отдай теперь мои вѣдь чёрны карабли". Отдала она ему скоро-круте́шенько, Всё круте́шенько она да ёму всё ёго, Выпускала-то всихъ-то младыхъ карабельшицьковъ,

- 160. Выпускала всихъ-то младенькихъ матросиковъ; Шьчо сама-то говорила таковы слова; Какъ стояла на крыльци паратномъ всё, Она кланялась ёму всё до низкой земли; "Добро жаловать, ты Глёбъ да сынъ Володьёвичъ,
- 165. Ты ко мнь-то ты въ полаты былокамянны, Шьчо попить-то ты, поись со мной, покушати! Хоть ты нейдёшь ко мнъ да во полатушки, Ты возьми, возьми у мня хоть золоту́ цярку, Ты возьми-ко у мня-то, у дъви́ци-душой красною,
- 170. Возьми, душенька-князь да Глебо Володьёвичь!
  Мы тогда-то ведь съ тобой будёмъ прошшатисе,
  Мы тогда же съ тобой будёмъ роставатисе".
  Онъ котель-то взеть-то у ей золоту цярку въ белы руки;
  Тутъ ведь доброй его конь забиль въ земьлю правой ногой,
- 175. Онъ сплёскаль-то у ево стонанъ въ правой руки; Загорела туть матушка сыра земля, Загорела туть грива лошадинная. Онъ хваталъ скоро свою-ту саблю вострую, Онъ отсекъ-то, отрубилъ да у ей голову;
- 160. Они вырубили всихъ со старого до малого, Не оставили они силы на съмяна. Тутъ они-то обирали у ей всё красно золото, Они собрали у ей, да всё подобрали; Уходили на съвяту-ту Русь, да ишпе въ Новгородъ,
- 185. Поживать-то они стали всё постарому, Всё постарому стали, всё попрежному, Всё попрежному стали, похорошому.

51.

Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ).

(Отъ покрученниковъ, приходившихъ въ Золотицу съ Мезенскаго берега).

Ай въдь было во городи въ Цернигови, Ишше былъ тутъ въдь жилъ Светославъ-то-свъть, Не простого-то онъ былъ роду—боярьского. Ай родилось у ево-то молодой жоны,

Молодой жоны, боярины-то всё большой-то ей <sup>1</sup>),
 Да родилсэ у ей да цядо милоё,
 Молодой-то у ей Волхъ да Светославьёвичъ;

<sup>1)</sup> Богатыриця была.

Онъ родивши-то у ей, какъ-будто громъ сгремълъ. Говоритъ-то тутъ Волхъ да таковы слова:

- 10. "Ай родима моя матупка, любямая! Ай не пелёнай ты въ пелёны меня въ шолковыя, Ай не овивай ты миня въ пояса всё золочоныя; Надъвай ты лучше на меня же, моя матушка родимая, Надъвай-ко на меня всё латы богатырьскія,
- 15. Надъвай-ко на миня-то всё въдь шляпу-ту всё богатырьскую, Не малу-ту, не велику шляпу—всё во сто пудовъ, Ты клади-ко, моя матушка родимая, Ты клади-ко мив-ка въ руку-ту въ праву мив наличю цяжолую,

Мнъ тяжолу клади палицю, всё девяносто пудъ,

- 20. Да клади ты во ліву мні руку, матушка, да плетку шолкову, Ай клади ты мнів-ка матушка, да во мои-ти во різвій ноги, Ты клади мнів-ка всё зівло да копьё востроё, Ай клади ты, матушка, сідёлышко клади чиркальскоё. Ты клади-ко мні всю принадьлежносьть богатырьскую.
- 25. Я родилсэ оть боярина, скажу-то, матушка,—я не боярьской сынъ,

Я родился отъ боярина—я богатырь сильней, Ише тотъ-ли я Волхъ да Светославьёвичъ". Тутъ въдь матушка родима ужахну́ласе. Ише сталъ у ей Волхъ-отъ Светославьёвичъ,

- 30. Ише сталь туть у ей да всё осьми годовъ; Его стала уцить грамоти сама да родна матушка, Научила хорошо ево всё къ святой грамоты. Ище тутъ-то славной Волхъ да Светославьёвичъ Онъ въдь палъ-то на свъти-то какъ всихъ хитръй,
- 35. Онъ-то всёхъ вёдь палъ хитрё да изо всёхъ мудрёй. Ише тотъ-ли вёдь Волхъ да Светославьёвичъ Овернулсэ-то онъ перьво всё сёрымъ волкомъ, Во второй разъ овернулсэ чорнымъ ворономъ, Онъ ише же овернулсэ яснымъ соколомъ,
- 40. Онъ ише же овернулсэ-то оленёмъ-золоты рога, Онъ ише же обернулсэ горнасталюшкомъ, Какъ ише Волхъ овернулсэ мурашомъ малымъ. Шьчо приходитъ ко родимой своей матушки Ище тотъ-ли свътъ-Волхъ да Святославьёвичъ
- 45. Говорить то родной матушки да таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, матушка моя родимая! Какъ гремить то про меня слава великая,

Ай велика-та славушка, немалая". Ишше сталь у насъ Волхъ-свить Светославьёвичь

- 50. Подьбиратьце сталь годами, сталь побольше туть Говорить-то туть Волкь да Святославьёвичь: "Ужь ты вой еси, родима мон матунка! Мив-ка шьто то въдь, братцы, какъ придумалось Собирать мив разъвъ силушку великую;
- 55. Собирать-то мив-ка силу надоть съ трёхъ земель, Мив-ка съ трёхъ надоть земель да съ трёхъ всё городовъ". Собиралъ-то онъ какъ силушку три годицька; Назьбиралъ-то онъ ведь силушки да десеть тысецей. Прогремела-то, прошла слава великая
- 60. Про того-ли шьчо про Волха Святославьёвича, Шьчо родилсэ-то когда, то въдь взощоль, скажуть, свътёль жъсець.
  - Розопились турки <sup>1</sup>), олени по темнымъ лъсамъ,— Шьчо во томъ-ли славномъ городи въ Цернигови Зародилсэ-то во ту пору, во то время,
- 65. Какъ богатырь-то родилсэ-то могуць-сильнёй Ище тоть-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ; Ай родилсэ—на родинахъ будто громъ зыгремълъ. Какъ хотъла пеленать ево родима-та всё матушка, Въ пелены-та пеленать да всё въ шолковыя,
- 70. Не дозволилъ пелёнать да въ пелёны себя, Не дозволилъ овивать-то поясами золочоныма; Какъ дозволилъ славной Волхъ нашъ Светославьёвичъ Одъвать ёму родимому з) тутъ латы богатырьскія, Приказалъ положить маменьки родимою
- 75. На головушку-ту шляпочку всё двъсьти пудъ, Ише палицю велълъ онъ класьть да девеносто пудъ, Шьчо во ту велълъ во рученьку во правую, Во лъву́ руку въдь плётоцьку шолковую, Онъ въдь въ ноги-то велълъ въдь класьть да какъ зъло́ востро́ конъё,
- 80. Онъ велълъ-то какъ нагалишто съ вострымъ ножомъ, Онъ велълъ положитъ-то съдёлышко черкальской, Онъ велълъ всю принадълежносьть богатырьскую. Прогремъла, прошла славушка по всей земли Про того-ли про славного, могучого богатыря,

<sup>1)</sup> Вивсто "туры"; ср. № 24, ст. 1. Собир.

<sup>3)</sup> Только-что родившенуся. Собир.

- 85. Про того прошла слава про Волха Святославьевича; Докатилась-то, дошла слава великая До тово-ли до Иньдъйска славна города, До тово-ли до царя, царя Иньдъйськово. Говорилъ-то въдь туть да царь Иньдъйськія:
- 90. "Намъ въдь надоть наладить оружья-ти всё военныя, Приготовить надоть намъ въдь всё стрълы калёныя, Ай не подошолъ шьтобъ подъ насъ богатырь-отъ пресильнія, Ише сильней-отъ, могуцёй Святославьёвичъ". Отправляюще Волхъ да Светославьёвичъ
- 95. Со своей то онъ со силушкой великою Онъ подъ тотъ-ли подъ городъ Иньдъйськой-отъ Ко тому-ли ко князю ко Индъйському; Вотъ пошли-то они да тутъ отправились. Остоялись они да во тёмныхъ лъсахъ;
- 100. Ихъ состыгла-то тутъ всё ночка тёмная; Заспала-то всё его сила великая; Тутъ не сыпить-то въдь Волхъ да Святославьёвичъ. Овернулсэ онъ ноцью волкомъ сърымъ-то. Овернулсэ онъ оленемъ влаторогимъ,
- 105. Онъ въдь сталъ-то туть по льсу побъгивать,
  Онъ въдь сталъ-то имать да чёрныхъ соболей,
  Онъ въдь сталъ-то имать всё куници и лисици-ти;
  Онъ розьвёртывалсэ опять сильнимъ, могуцимъ всё богатыремъ.

Онъ какъ сталъ-то въдь шить да всё куньи шубы,

- 110. Онъ куньй-ти шубы шить, всё соболинныя На свою-ту всё на силу на великую, Шьтобы въ стужу-ту было имъ теплъ ходить,— Да носятъ пушшай всё куньи шубы-то, Ишше куньи, всё шубы соболяныя.
- 115. Туть они пошли, повхали съ того места;
  Прівжали недалёко туть къ богатому ко городу,
  Ко тому-ли къ богатому, къ Индеи-то,
  Ко тому-ту къ царю всё ко Индейському
  Ай ко той-ли царици-то къ Елены Олёксандровны.
- 120. Туть овёртывался всё Волхъ-отъ Светославьевичь, Овернулся-то онъ да чёрнымъ ворономъ, Полёталъ-то онъ да по тёмнымъ лъсамъ; Увидалъ-то онъ богатой городъ всё Индъю-ту, Розьвернулся онъ тутъ да добрымъ молодцёмъ,
- 125. Ише сильнимъ, могуцимъ всё богатырёмъ.

Говоритъ-то въдь Волхъ Святославьёвичъ: "Вы въдь стойте-тко, моя сила великая, Вы останьтесь-ко, моя вы силушка великая: Овернусь-то я теперь да яснымъ соколомъ,

- 130. Полечу, сяду къ царю я на окошоцько, Я въдь всё-то у царя буду выслушивать". Овернулса славной Волхъ да Святославьёвичъ, Овернулса-то онъ да яснымъ соколомъ, Полетълъ прямо къ царю да на окошоцько.
- 135. Говоритъ-то въдь туть да царь Индъйскія
  Со своей-то онъ съ молодой же со царицою,
  Какъ со той со Еленой съ Олёксандровной,
  Говоритъ-то царь про Волха Святославьёвича:
  "Намъ не надоть ли, царица, запиратьце-то на кръпки кръпосьти?"
- 140. Говоритъ-то царица-та Елена Олёксандровна:

   Не поминай-ко-се ты, царь, да царь Индъйскій,
   Ты того-ли въдь Волха Святославьёвича:
   Говорить-то про ево да думать страшно всё;
   Онъ родилсе на святой Руси, тебъ будёть противницёкъ.
- 145. Тутъ сказалъ-то молодой да царь Индъйськія: Ты не бойсе, не страшись, молода моя царица ты, Едена ты всё Олёксандровна! Приналажоно у насъ-то для ево, всё приготовлёно, Для того-ли у насъ Волха Святославьёвича
- 150. Оружья у насъ да со стрълами со калёныма".

  Тутъ въдь выслушалъ прехитрой-отъ богатырь нашъ,
  Ище тотъ-ли славной Волхъ всё Святославьёвичъ.
  Онъ овернулсэ тутъ скоренько горносталюшкомъ,
  Вырывалъ-то онъ въдь матушку сыру земьлю,
- 155. Попадаль онь ко военнымъ славнымъ къ оружьямъ, Вынималь-то всё у ихъ стрълки калёныя, Закопалъ, зарылъ во матушку въ сыру землю, Иступилъ-то, приломалъ востры штыки желъзныя, Всё зарылъ-то у ихъ, спряталъ въ матушку въ сыру землю.
- 160. Увидали туть народъ да люди добрыя, Шьчо идёть-то силушка великая Шьчо ко тому-ли царю, цярю Индъйському, Шьчо ко той-ли ко стъны всё городовою; Они стали запирать ту-ту стъну городовую;—
- Ай на тъ-ли на предметы, кръпки кръпосьти
   Не попасъть будётъ некакому сильнёму, могучому богатырю,

Не пролъсьть то будёть Волху горносталющимы! Овернулсэ онъ скоренько яснымъ соколомъ, Вылёталъ онъ церезъ стъну городовую,

- 170. Прилетвлъ-то онъ къ своей силы великою. Говоритъ-то всё въдь Волхъ да Святославьёвичъ, Говоритъ-то онъ, скоро да всё росказыватъ: "Заперылись-то они въ стъну городовую. Выходи-тко, моя сила, изь бълыхъ шатровъ,
- 175. Отыскаль тольки въ ствий я мъсто полого".
  Ище тольки было тою шполкой муращу пройти.
  Оверпулсэ онъ да мурашо́мъ скоро ¹),
  Овернулъ-то онъ силы десеть тысецей
  Онъ въдь всъхъ-то ихъ въдь малыма да мурашо́чками;
- 180. Онъ во сътвну-ту заполь да самъ въдь всихъ провёлъ, Розьвернулъ тогды свою силу великую, Ишше самъ-то розьвернулс славной Волхъ Святославьёвичъ, Розьвернулс онъ да могуцимъ, сильнимъ богатырёмъ, Надъвалъ-то на себя онъ платьё богатырьскоё,
- 185. Надъваль онъ на себя латы жельзныя, Принималсэ за цяжолу свою палицю, Онъ за ту свою за сабельку за вострую, Онъ въдь зацяль туть да всё помахивать Со своей-то со силушкой сь великою;
- 190. Какъ избили-то въдь всю силу Индъйськую;
  Онъ оставилъ тольки тысечю да врасныхъ дъвушокъ,
  Ише тотъ-ли нашъ въдь Волхъ да Святославьевичъ.
  Какъ замкнулсэ царь съ царицей на кръпки замки;
  Онъ стопталъ-то, росьпиналъ да розьбивалъ у ихъ кръпки замки;
- 195. Онъ въдь бралъ-то всё царя, царя Индъйського, Онъ въдь бралъ-то царя да за жолты кудри. Онъ киналъ-то въдь царя всё о кирпишной мосъ; — Туть славы царю поють да въ старинахъ скажуть.
- 200. Самъ въдь бралъ-то за себя да всё въ замужесьтво, Молодую бралъ парицу-ту Ище ту-ли Елену Олександровну; Онъ женилъ-то всихъ дородьнихъ этихъ молодцовъ,— Досталось-то на кажного по красной всё по дъвушки.
- 205. Населилсо онъ въ Индеюшку богатую

Во второй разъ пъвица пропъла: "Овернудсв-то онъ маленькимъ всё мурашо́чикомъ". Собир.

Ише тотъ-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ, Онъ на место-то насталъ да сталъ царёмъ царить, Свою силушку заставилъ тоже въ городи Индейськомъ жить, Со своима-ти имъ жить съ жонами съ молодыма всё.

210. Завладівль-то славной Волкі всё Святославьёвить, Завладівль они всей Индікошкой богатою.

52.

## Василій Богуславьевичъ.

(Оть покрученняююь, приходившихь въ Золотицу съ Мезенскаго берега). Ишше было въ славномъ городи въ Новигороди, Ай тамъ жилъ-то въдь былъ да всё богатой князь, Ай богатой въдь князь всё Богусланушко. Ай была у ево всё молода жона,

- 5. Ишше та-ли кнегина да Овдотья-св'ять Васильёвна. Ай не славилсэ князь, скоро представилсэ; Оставалась у ево да всё мала семья, Всё мала семья, Овдотья всё Васильёвна; Оставалось у ево всё цядо милоё,
- Цядо милоё Василей Богуславьёвичъ,
   Ишше сталъ-то Василей Богуславьёвичъ,
   Ишше сталъ у насъ Васильюшьо семи годовъ;
   Отдала ёго родима ёво матушка,
   Отдала ево во школу уцить грамоты;
- 15. Какъ въдь скоро Васильюшко да научился то. Ишше сталь онъ на улоцьку похаживать; Онъ двориньскима забавами да забавляетце,— Малыхъ дъточокъ на улки пообиживать: Онъ въдь голову возьмёть, да голова туть прочъ;
- 20. Онъ відь за руку, за ногу—нога туть проць. Онъ відь туть, Василей Богослаевичь, Онъ відь много убиваль да малыхъ дівточокъ. Говорять-то всё многи да люди добрыя; Туть відь стали мужики-новогородцы собиратисе,
- 25. Они стали въ Овдотьюшви ходить, ругать-ту всё. Воть уходить Васильюшво опять на улочку; Говорять-то мужими новогородскія:
  "Мы лишимъ-вершимъ тебя, Василей, съ своей-то буйной гологой.

Отсъкёмъ у тя по плець мы буйну голову!" 30. Туть задумался Василей Богуславьёвичъ; Онъ пошолъ-то туть въдь скоро къ родной матушки, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плець. Говоритъ-то туть ёму всё родна матушка, Ишше та-ли всё вдова Овдотья-свъть Васильёвна:

- 35. "Ужъ ты шьчо же, ты моё да цядо милоё, Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ! Ты невесёлъ-то идёшь, Васильюшко, ко мив, нерадосьнё?" Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Туть хотять миня зымать-то мужики новогороцьскія,
- 40. Отрубить они мою всё буйну голову.— Говорила ёму матушка родимая, Ишше та вдова Овдотья-свётъ Васильёвна: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё,
- 45. Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ! Собирай себъ дружиночку всё храбрую, Выбирай себъ дружиноцьку противъ собя, А противъ себя дружинушку, хоробрую". Говорилъ-то ей Василій Богуславьёвичъ:
- 50. Соберу-ту я пиръ на широкомъ двори, Я налью-то в'єдь цяру зелёна вина, Зелёна-та вина цяру полтора ведра. — Наливатъ скоро чарочку-ту зелёна вина, Зелёна вина цяру полтора ведра;
- 56. Самъ садитце во полату бълокамянну Ай на тотъ-ли онъ на стулъ всё рыта бархата, Онъ въдь пишётъ ёрлыцьки да скорописцяты, Отсылаётъ ёрлыки да всё по городу, Собирались-то дружиноцька штобы хоробрая.
- 60. Тутъ приходить къ ёму да на широкой дворъ, Во перьвыхъ-то приходить къ ему Потанюшка всё Хроменькой;

Тутъ-то бралъ Потанюшка цярочку лівой рукой 1), Выпиваётъ ету цярочку онъ на единой духъ. Тутъ віздь бралъ-то Василей Богуславьёвичъ,

65. Онъ въдь бралъ-то въ свои руки богатырьскія, Онъ въдь бралъ-то туть да всё какъ чёрной вязъ, Онъ въдь хлопалъ-клёскалъ вязомъ Потанюшку да по ръзвымъ ногамъ;

<sup>1)</sup> Онъ (Василій) ищё сказаль, шьтобы—лѣной рукой могуть ли вто чару это здынять?

- Ай Потанюшка стоить, стоить, не трехнитце, Онъ не трехнитце стоить да не зворонитцо.
- 70. Туть какъ брадъ его Василей Богуславьёвичъ За праву-ту его да всё за рученьку: "Приходи-ко-се, Потанюшка ты Хроменькой, Приходи въ мои полаты бълокамянны; Ужъ ты будь мив-ка дружиночкой хороброю;
- 75. Ай садись ты за мои-ти дубовы столы, Ты за тв садись за скатерьти за браныя, Ты за тв садись за всвы за сахарныя, Ужъ ты пей-ко, ты вшь да всё ты кушай-ко". Самъ пошолъ-то опять да на широкой дворъ,
- 80. Наливаёть опять цярку полтора ведра,
   Полтора-та ведра да зелёна вина.
   Туть идёть опять къ ёму всё на широкой дворъ,
   Туть идёть-то всё дружина къ ёму храбрая,
   Ай идёть-то по имени Косьтя новоторженинъ;
- 85. Онъ берётъ-то ету цярочку лѣвой рукой, Выпивалъ-то ету чарочку всё на единой духъ. Тутъ хваталъ-то Василей Богуславьёвичъ, Онъ хваталъ-то въ бѣлы руки богатырьскія Съ широка-то двора да всё онъ чёрной вязъ,
- 90. Онъ удариль Косьтю всё по буйной ево головы; Ай стоить-то въдь Косьтя, не думаёть 1). Говорить-то Василей Богуславьевичь: "Ужъ ты гой еси, Косьтя новоторженинъ, Ужъ ты будь мнъ-ка дружиночкой хороброю,
- 95. Проходи въ мои полаты бълокамянны, Пей ты, вшь у меня садись-ко, кушай-ко, За мои-ти столы садись дубовыя, Ты за скатерьти да всё за браныя, Всё за всвы за мои да за сахарныя".
- 100. Туть проходить Косьтя новоторженинь;
  Оставантые Василей на широкомъ двори;
  Наполняёть-наливаёть чарочку опеть онъ зеленымъ виномъ.
  Тутъ приходить опеть къ ему дружиночка всё храбрая,
  Ище тотъ-ли Данилушко сутулъ, горбатъ,
- 105. Онъ сутулъ, онъ горбатъ, всё наперёдъ покляпъ, Выпивалъ онъ цяроцьку всё на единой духъ. Онъ того Василей Богуславьёвичъ

<sup>1)</sup> Неболько кажеть.

Онъ не пробуёть ево всё могучой силы, Онъ не биль, не пробоваль да всё чорнымъ вязомъ:

- 110. "Проходи ты ко мнѣ, Данилушко, въ полаты бѣлокамянны, Ужъ ты будь мнѣ-ка дружиночкой хороброю, Ты попей поди, поѣшь у мня, покушай-ко, Ты садись-ко за мои-ти дубовы столы, Шьчо за браны за мои-ти бѣлы скатерти,
- 115. Ужъ ты пей-ко, ѣшь да у мия кушай-ко Ты какъ тѣ-ли мои ѣсвы сахарныя". Тутъ услышилъ Василей Богуславьёвичъ, Шъчо збираитьце у князя-та новогородцького, Собираитьце пиръ да всё на весь вѣдь міръ:
- 120. Шьчо на тѣхъ-ли на князей всё на богатыихъ, Да на тѣхъ-ли мужиковъ новогородськихъ, Собираетъ пиръ да всё судить-то, да они всё присуживать Ай того-ли Васильюшка да Богуславьёвича 1). Да услышалъ про это богатырь нашъ всё пресильнёй-отъ,
- 125. Да могуцёй богатырь нашъ доброй молодець, Ешше тотъ-ли свъть-Васильюшко нашъ Богуславьёвичъ. Всё на пиръ-то въдь Василья туть не позвали. Говоритъ-то Василей Богуславьёвичъ Онъ своей-то всё родимой своей матушки,
- 130. Онъ-ли той-ли Овдотьи-свътъ Васильёвны: "Ужъ ты гой еси, родима моя матушка, Пожила вдова Овдотья-свътъ Васильёвна! Я пойду развъ ко князю на почесёнъ пиръ, Поведу-ту я свою дружинушку хоробрую".
- 135. Говоритъ-то Василью родна матушка:

   Ужъ ты гой еси, Василей Богуславьёвичъ!

  Ишше какъ ты пойдёшь, дакъ ты вёдь незванъ-то:

  Шьчо незваному, Васильюшко, скажу тебъ, вёдь госьтю всё
  вёдь мъста нътъ.—

Туть не слушать Василей Богуславьёвичь,

- 140. Онъ не слушать родиму свою матушку; Онъ въдь скоро тутъ да наряжантце Со своей-то онъ дружиночкой со храброю, Со трёма-ти въдь со руськима могуцима богатырями: Со перывамъ-то со Потанюшкой со Хроменькимъ,
- Со вторымъ-то со Косьтей съ новоторжениномъ,
   Со третьимъ-то со Данилушкомъ съ Горбатенькимъ;

<sup>1)</sup> Набиль, вишь, ребять.

Они скоро пошли-то всё ко князю-ту новогородському <sup>1</sup>). Какъ въдь тутъ они пришли-то тутъ скорёхонько; Онъ въдь не спрашиватъ Васильюшко всё Богославьёвичъ

- 150. Онъ у дверей-то да всё придверьницьковъ, У воротъ-то да всё въдь приворотьницьковъ, Онъ заходить въ полаты княженесъкія, Онъ въдь кланентце князю всё новогородскому; Онъ заносить свою-ту ножку правую
- 155. Церезъ ту-ли скамейку бълоду́бову,
  Онъ садити́е-то своро за дубовой столъ,
  Онъ садить свою дружиначку хоробрую;
  Упѣхалъ-то изъ-за стола многихъ людей добрыихъ,
  Ише тѣхъ-ли мужиковъ новогороцькійхъ,
- 160. Онъ выпёхиваль ихъ всё на новы свии.

  Туть народъ-оть, люди добры испугалисе,
  По домамъ-то охъ <sup>2</sup>) въдь много розьбъгалосе
  Да назадь опеть на пиръ да собиралисе;
  Они стали сидъть, да всё посиживать,
- 165. Во съмиреньици сидять да всё какъ пьють, вдять. Говорить-то туть князь новогородцькія: "Ужъ вы шьто-то сидите, да вы богатыри, Вы не цимъ, сидите, у мня не хвастаите"? Говорить-то туть Косьтя новоторженинъ:
- 170. Ужъ и тімь-то разыві я похвастаю: Я остался всё оты батюшка родимого, Я остался оты батюшка малёхонёкы, Я малёхонёкы остался, зеленёхонёкы.— Воспроговорить Василей Богурлавыёвицы:
- 175. Я ужъ тёмъ-то разьнё я похвастаю:
  О своей-то я о буйной о головушви,
  Я ударюсь съ вами, мужики новогородьскія,
  Ай ударюсь я съ вами о великъ залогъ,
  О великъ-то я залогъ свою богатырьску-ту-ли я о буйну голову, —
- 180. Пробиваю я свою вамъ буйну голову.—
  Говорятъ-то мужики новогородськія:
  "Мы по у́тру-ту станёмъ, утру ранному,—
  Привести тибя, Василей Богуславьёвичъ,
  Привести тибя шьчобы намъ ко Нъпре-ръки;

<sup>1)</sup> Имя тижолое — не помню.

<sup>3)</sup> Вивсто вихъ4? Собир.

- 185. Приведёмъ тебя да мы къ Нѣпре-рѣки,
  Къ тому-то мы мосту, мосту̀ дубовому,
  Отсѣкёмъ у тя по плець-то богатырьску буйну голову.
  Ты не будёшь убивать-то всё многи́хъ хоть людей добрыихъ".
  Тутъ пошолъ-то скоро со пиру́ Васильюшко,
- 190. Ай відь тоть у насъ Василей Богуславьёвичь, Онъ повісиль-то свою-ту буйну голову, Ай повісиль головушку съ могуцижь плець, Запечалилсэ, пошоль, самь закручинилсэ. Ай приходить къ родимой своей матушки,
- 195. Ай ко той-ли Авдотьи-свътъ Васильевны Со своей-то зъ дружиноцькой съ хороброю. Говоритъ-то ёму всё родна матушка: "Ужъ ты шьто-же, ты моё да цядо милоё, Цядо милоё моё, цядо любимоё,
- 200. Молодой ты мой Василій Богуславьёвичъ!
  Ты вѣдь шьчо у мня пришолъ всё запечалилсэ?"
   Ужъ ты гой еси, матушка родимая
  А по имени Овдотья-свѣтъ Васильёвна!
  Ишше какъ то мнъ-ка не печалитьце?
- 205. Я ударилсэ въдь на пиру-ту всё Я сь тима-то съ мужиками всё новогородьскима, Я пробилъ-то имъ свою-ту богатырьску голову: Увести хотятъ меня да ко Нъпре-ръки, Ко тому-ли всё миня мосту дубовому,
- 210. Отрубить хотять, отствии всё мою-ту богатырьску буйну голову.

Посадила ёго матушка родимая Да во ту-ли ёго клѣтку во желѣзную, Шьчо за тѣ ёво замки крѣпки заморьскія, За заморьскія замоцьки за желѣзныя,

- 215. Припирала-то ёго ишше чернымъ вязомъ. Какъ въдь туть-то пришло-то утро ранноё; Приходили мужики новогородьскія, Туть въдь собирались мужики новогородьскія Ко Васильюшкову всё къ широку двору:
- 220. "Выходи-ко ты, Василей Богуславьёвиць!
  Поведёмъ мы тебя къ матушки къ Нъпре-ръки,.
  Ко тому мы тебя мосту ко дубовому:
  Намъ охвота всё отсъкци-то твоя-та буйна голова,
  Богатырьска-та твоя да всё головушка".
- 225. Туть Василей сынъ Богуславьёвиць

Онъ въдь кръпко спить своимъ сномъ богатырьскимъ. Шьчо пошло-то то въдь время на други сутки; Тутъ въдь онъ всё спить, не пробужантце. Тутъ ёго-то всё родима ёго матушка.

- 230. Ишше та вдова Овдотья-свъть Васильёвна
  Туть берётъ-то, насыпаетъ она мису красна золота,
  Шьчо другу-ту насыпаетъ циста серебра,
  Да третью-ту насыпаетъ скатна жемпюгу,
  Да пошла она въдь всё къ князю съ подарками.
- 235. Шьчо приходить ко князю-ту новогорочкому; Не примаеть въдь князь оть ей подарочёкъ: "Не беру въдь у тебя я красна золота, Не возьму я у тебя да чисто серебро, Миъ ненадобно твой да всё скатной жемцюгь;
- 240. Мнв подай тольки своёго ты сына любимого, Молодого мнв Василья Богуславьёвича". Какъ пошла-то бедна вдовушка, слезно росплакалась. Какъ приходить она да на чисто полё, Роскинала-розбросала злато, серебро,
- 245. Россыпала она свой да дорогой женцютъ По тому-ли она по полю чистому, Шьчо сама-та говорила таковы ръци: "Миъ не дорого теперь да красно золото, Миъ не дорого теперь миъ цисто серебро,
- 250. Не желью я теперь да скатна жемцюга,— Дорого у мня моё мнв цядо милоё: Мнв-ка жаль ёго ухватки богатырьскою, Мнв-ка жаль его удалой буйной головы, Мнв-ка жаль-то въдь рожоного мнв дитятка,
- 255. Молодого всё Василья-та да Богуславьёвича! Какъ приходить она всё на широкой дворъ, На широкойъ-то двори въдь ходять по колънъ въ кровн. Поступила тутъ ево дружиночка хоробрая, Они бъютъ всё мужиковъ новогородскихъ;
- 260. Тутъ нашло въдь мужиковъ всё перевалами:
  "Мы зайдёмъ въдь ко Васильюшку да Богуславьёвичу,
  Мы зайдёмъ скоро къ ёму мы на широкой дворъ,
  Оберёмъ мы у ево да да злато, серебро,
  Отьсъкёмъ мы у ево да буйну голову".
- 265. Услыхали туть ихъ красны дъвушки, Молоды-ти въдь всё ихны кухароцьки, Ише ти-ли Васильёвы всё портомойници—

Полоскали Васильюшковы всё бълы, тонки рубащоцьки; Какъ котора на Васильюшка стирала-то рубащоцьки,

- 270. Какъ хватила она всё корымысло туть,
  Она стала коромысломъ всё пошалкивать,—
  Шьчо убила она силушки да цъ́лу сотъню-ту,
  Ай Потанюшка убилъ да до пети онъ сотъ,
  Ише Косьтя новоторженинъ убилъ да до шести же сотъ,
- 275. Ай Данилушко убиль да цёлу тысецю. Ай бёжить-то туть Васильюшкова портомойниця; Туть откинула оть дверей она чёрной вязъ, Отомкнула-то замоцьки-ти скоро заморьскія, Отпирала она клёть крёшку жельзную,
- 280. Говорить она сама да слезно плачитце:
  "Ужь ты сладка, ты сналивна наша ягодка,
  Молодой ты нашь хозяинь, светь-Василей Богуславьевиць!
  Шьчо ты долго у насъ спишь, ты не пробудисьсе,—
  Ужь ты спишь у насъ, Василей, трои сутоцьки!
- 285. Шьчо твоя-та въдь дружиночка хоробрая
  Они бродять на широкомъ двори въ крови-то до колъней все<sup>и</sup>.
  Туть ставалъ скоро Василей Богуславьевичъ
  На свои-ти онъ на ножицьки на богатырьскія,
  Туть хваталь-то всё Василей Богуславьёвичъ
- 290. Во свои-ти бѣлы руцюшки да въ богатырьскія, Онъ кваталъ-то, всё вѣдь бралъ да туть вѣдь цёрной вязъ, Онъ вѣдь сталъ-то всё вязомъ да тѣмъ поигрывать, Какъ народа, людей добрыхъ сталъ вязомъ чёрнымъ пошалкивать:
- Онъ на праву-ту руку махнётъ—сваля́тпе улица, 295. Онъ на лѣву отмахнётъ—всё переулками; Онъ прибилъ-то силу всю новогородьскую. Онъ приходитъ тутъ да ко Нѣпре, къ рѣки;— Больше бить-то вѣль Василью стало некого. У Нѣпре-то, у рѣки-то былъ да всё дубовой мостъ;
- 300. Туть стрвиялся Василью на мосту-ту всё ему вѣдь туть, Ишше тоть-ли стрвтился-то ёму крестовой ёго братёлко. Говорить ёму Василей Богуславьёвичь: "Тебя цёрть вѣдь то несёть, брата крестового! Ты идешь во ту пору, когды ненадобно:
- 305. Мы играмъ-то въдь севодьне головами всё, Не жалъмъ своихъ головушокъ мы богатырьскінхъ". Говорить ёму крестовой ёго братёлко:
  - Молодой ты знать Василей Богуславьёвичъ!

Ты порато со мной шибко зашибансьсе.

310. Ты уцилсэ-то когды ты въ школ в грамоть,
Надъ тобой-то, кажись, быль тогды большимъ в дь я,
Ты, Василей Богославьевиць, ты быль тогды да всё меньшимъ ты мив:

Я училь тебя ко грамоть господынёю.—
Во рукахъ несёть крестовой его брателко

- 315. Ише ту-ли шепалы́гу подорожную, Шепалыга подорожна будёть всё въдь двъсьти пудъ; Онъ ударилъ Василью въ буйну голову Онъ въдь той-ли шепалугой подорожною 1). Ай въдь тутъ-то богатырьскоё серьцо розгорълосе;
- 320. Какъ хваталъ-то въдь Васалей Богуславьёвичъ Шепалыгу у ево да всё лъвой рукой, Вырываль изъ рукъ у брателка крестового; Онъ ударилъ тутъ братёлка по буйной головы. Тутъ славы-ти поють въдь брателку крестовому,
- 325. Шьчо славы ёму поють, во многихь старинахь скажуть 2). Подошоль опять по мосту по дубовому;
  Туть идёть ёму настрыту хрёсной ёго батюшко,
  Хрёсной батюшко ево да свыть-Дивянишно.
  Ай онь говорить Василей Богуславьёвичь:
- 330. "Тебя чорть-отъ несёть, да хрёсной ты мой батюшко, Водяной тебя несёть да всё не во время!"
  Говориль ёму крестовой ёго батюшко:
   Молодой, ишше Василей Богуславьёвичъ!
  Не по собъ-то ты теперь да дъло дълаёшь.—
- 335. Говоритъ то Василей Богославьёвичъ:
  "Ужъ ты гой еси, родимой хрёсной батюшко!
  Я севодьне играю головами всё мужицьима,
  Всё мужицьима играю я, новогороцькима,
  Не пропускаю головы и богатырыскою".
- 340. У ево-то всё у хрёсного да отца-батюшка
  Ай на головы надёть нам'есто шляпы большой колоколь,
  А потянёть этоть колоколь пудовь о тысецю <sup>3</sup>).
  Какъ въ руки-то языкъ да всё петьсоть пудовъ.
  Погледъль-то туть Василей-оть на крестового на батюшка;
- 345. Онъ ударилъ его шепальной-то по этому по колоколу,— Розьлетелсе ведь колоколъ на мелки дребезги,

<sup>1)</sup> На дорогу эдаку взидъ!

<sup>2)</sup> Врака, всё-таки въ одной!

<sup>3)</sup> Павица слышала также "о десеть сотъ".

Туть прошла-то шепалыга-та его всё буйну голову. "Ай убиль я вѣдь, вѣрно, хрестового же отця, хрёсного!" Ай крестового-то братёлка-та ищие мёртвого попинывать.

- 350. Тутъ приходять къ Овдотьи всё къ Васильёвны Ише ти-ли женьшины новогородьскія Подъ косисцято къ ей да подъ окошоцько 1). Услыхаль скоро Василей Богуславьёвичъ, Онь въдь скоро овращался къ родной матушки,
- 355. Ище къ той-ли къ Овдотъи-сивтъ къ Васильёвны. Какъ налимъ-то кругъ въдь камешка всё овивантъце, Какъ Василей Богославьевичъ къ матушки въдь всё онъ лашшитце;

Онъ въдь падатъ своей матушки въ ръзвы ноги, Онъ-то просить у ей родительска благословленьиця:

- 360. "Ужъ-ты дай-ко мив-ка, матушка родимая,
  Мив-ка дай-ко ты родительско благословленьицё
  Мив-ка съвздить-то, матушка, въ Ерусалимъ всё градъ:
  Я въдь нагръшилъ я много хоть со малыхъ лътъ,
  Убивалъ много народу православного,
- 365. Убивалъ много хресьяньскихъ малыхъ дътушокъ, Убилъ-то я своёго хрёсна батюшка, Я убилъ-то крестового своёго брателка, Ише хрёсному моёму былъ родимой сынъ. Мнъ-ка надобно въ гръхахъ да попрошшатисе,
- 370. Ко съвятой-то мив святыни помолитисе, Ко съвятымъ мошшамъ нетлвнымъ приложитисе, Бо Ерданъ мив-ка рвий да окупатисе; Мив увидвть ввдь надоть свято озёро, Откуль выпала матушка Ерданъ-рвиа,
- 375. Мий сходить то нать вёдь, сыйзыдить на сывяту гору, Пріобразился, на гору-ту, гдй Исусъ Христосъ, Гдй Исусъ-оть Христосъ да гдй небесной царь: Тамъ вёдь есь-то, скажутъ, стоить церьква соборная, Тамъ соборная церьква всё Пріображеньская,
- 380. А двінадцеть есь престоловъ туть, двінадцеть крылосовъ; Тамъ віздь есь-то, скажуть, камень Латырь есь, Ишше Латырь-отъ камень-отъ святой-отъ всё: Установиль-то нашъ Исусъ Христосъ, небесной царь,

<sup>1)</sup> Здёсь сказательница прервала пѣніе и стала разсказывать о томъ, что населеніе Золотицы вышло няъ Новгорода; когда она снова стала пѣть, то, вѣроятно, позабыла на чемъ остановилась, и потому пропустила то мѣсто, какъ женщины упросили Авдотью унять сына. Собир.

ПІвчо на томъ-то камню веру православную, 385. Написалъ-то онъ на томъ камню всё княгу Голубинную Со двенадцетью онъ всё ведь со апостолами". Говорить ёму родима ёго матушка:

Ты пойдёшь токо, моё ты цядо милоё,
 Молодой же мой Василей Богуславьевичъ.

- 390. Ты пойдёшь токо на дівло на хорошоё,—
  Я віздь дамъ тебі крізпко родительско благословленьниё;
  Изьмізнишь токо, Василей Богуславьевиць,
  Ты 'зьмізнишь токо своё да слово крізпкоё,
  Токо будёшь кого бить-то по дороги православного,—
- 395. Богатыря ты, хошь и не богатыря,

  Не неси-то тебя матушка тогда сыра земля! —

  Она скоро благословила своёго тутъ цяда милого;

  Они скоро въдь поъхали да на чернёныхъ карабляхъ.

  Они шли-то тутъ времени немало жо:
- 400. Ай въдь шли они времени околъ мъсеци.
  Ай пришли-то они ко Ерусалиму-ту, въ святу̀ граду;
  Да завидялъ-то Васильюшко всё силу бусурманьскую,—
  А стоитъ-то силушка подъ Ерусалимомъ всё подъ городомъ
  Онъ не билъ-то этой силушки да бусурманьскою.
- 405. Онъ доходить, доступаеть по своимъ дъламъ, По своимъ-то по дъламъ—Богу молитисе, Шьчо во тогь-ли светой въ Ерусалимъ онъ градъ; Онъ съвятой-то всё съвятыни-то всё молитьце, Во тяжкихъ-то онъ гръхахъ Богу прошшантьце,
- 410. Ко святымъ мошшамъ нетлъннымъ всё приложилсэ, Заказны поёть объдьни съ панафидами, Съ панафидами, всё со молебнами: Поминатъ своёго онъ родного батюшка, Молитъ Бога за свою-ту родну матушку,
- 415. За себя-то онъ всё за Василья Богославьёвича, Онъ даватъ-то всё отцамъ, попамъ соборныимъ, Онъ несчётно-то даватъ да золоту казну; Онъ въдь молитъ за дружинушку хоробрую, Онъ несцётно же даватъ да золотой казны.
- 420. Ай отправились они всё ко Ёрданъ-рѣки, Ко Ерданъ-то ко рѣки, ко Льбину-ту 1) святому озеру Какъ вѣдь тутъ-то стали во Ерданъ-рѣки купатисе Со своей-то онъ съ хороброю дружиноцькой.

<sup>1)</sup> Павица слышала также "ко Львину-ту"; ср. № 53, ст. 84. Собил.

Говорила ёму-ту родна матушка:

- 425. "Не купайсе ты, Василей Богославьёвить, Не купайсе-ко нагимъ во матушки Ерданъ-рвки: Только нагимъ-то купалсэ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ Христосъ купалсэ, нашъ небесной царь". Не послушалъ онъ наказу родной матушки,
- 430. Ишше той вдовы Овдотьи всё Васильёвны, Окупалсэ онъ въ Ёрданъ-ръки нагимъ-то всё, Шьто нагимъ-то окупалсэ, безъ рубашоцьки; Какъ ёго-то всё дружиночка хоробрая Окупались-то они да всё въ рубашоцькахъ.
- 435 . Ай поъхали они ко каменю ко Латырю,— Ай дёжитъ-то голова всё богатырьская; Онъ въдь бралъ-то эту голову попинывалъ, Онъ въдь сталъ-то эту голову побрасывать; Говоритъ-то голова всё богатырьская:
- 440. "Не пинай меня ты, Васильюшко всё Богуславьёвиць, Не пинай ты мою голову всё богатырьскую! А не перескопить тобъ будеть церезъ Латинь-камень: Ты первой-оть разъ, Василей Богославьёвичь, Перескопишь церезъ камень во первой наконъ,
- 445. Перескоцишь церезъ, камень во второй наконъ; Не перескоцить тебъ накону третьего,—

  Ты убъесьсе, Васильюшко, о этоть камешовъ; Не бывать-то тебъ будётъ, Василей Богославьёвичъ, Не бывати тебъ будёть-то въдь на съвятой горы,
- 450. Шьчо во той тебв во церьквы всё Преображеньскою, Не видать тебв ужъ той будёть церьквы соборною, Тебв соборною церьквы, богомольнёю, Не видать тебв будёть дввнадцеть всё престоловъ всёхъ, Не видать будеть, Василей ты да Богуславьёвичъ,
- 455. Ай двізнадцеть то тебіз престоловь то, двізнадцеть крылосовь .
  Говорить туть Василей таковы слова:
   Ай ты крізіню спишь—тебіз всё во сняхь видитце!—

Перескоциль перывой разъ Василей Богуславыевиць, Перескоциль Васильюшко цересь камень во второй наконь,

460. Ай въ третей-отъ наконъ упалъ о этотъ Латырь, всё о камень-оть,

Онъ убился туть да всё до смерти-то, Ай убился нашъ Василей Богославьёвичь. Ишше туть Васильюшку славы поють, Шьчо славы ёму поють да старины скажуть. 53.

#### Голубинная книга 1).

(Отъ покойной сосъдки Мареы Ларіоновны, которая жила въ кельяхъ Онусрієвскаго скита; слышада и отъ покрученниковъ съ Мезенскаго берега).

Находила-то тутъ всё туця тёмная, Туця тёмна находила, туця грозная Ай со ту-ли со востоцьню со стороноцьку; Ай вёдь посередь-то было поля чистого,

- 5. Выпадала-то тутъ книга Голубинная. Ай съвзжалось къ этой книги Голубинною Ише сорожъ царей, сорокъ царевицей, Ише сорокъ князьей, сорокъ князьевицей, Ише сорокъ королей, всё королевицей.
- 10. Ише сорокъ архиреёвъ всё съ митрополитами, Ише сорокъ протопоповъ-то съ попами всё; Ай съвжалось-то вси могуціи богатыри, Ише вси-ти руськи вси могуціи богатыри, Ай народа православного да цисла-смету нівть.
- 15. Ай подходить къ этой книги Голубинною, Ай подходить вёдь нашъ всё православной царь, Православной нашъ царь Давыдъ Евсеёвиць; Онъ вёдь самъ-то говорить да таковы рёци: "Какъ вёдь дайсе мнё, книга Голубинная!
- 20. Ишше я-то—царь, да надъ цареми царь". Передъ имъ <sup>2</sup>) всё книга, свъту, давантьце, Да ёму-ту, свъту, книга открывантьце. Ета книга-та въдь Голубина въ долину-ту сорока локотъ, Въ ширину-ту будетъ книга двадцети локотъ <sup>3</sup>).
- 25. Говорить туть премудрой царь Давыдъ Евсеёвичь: "На налой-то эта книга не уложитце, Во рукахъ-то эту книгу мнѣ не удёржать будёть. Шьчо циталъ я эту книгу равно три года,— Проциталъ я эту книгу тольки три листа".
- 30. Прівжаеть къ ёму да всё премудрой царь, Всё премудрой къ ёму царь да всё Владимеръ-оть Владимеровиць:

<sup>1)</sup> А. М. Крюкова говорила, что Г. книга "поетъце на стариньской голосъ"; А. Т. Голубина прямо называла ее стариной (см. списокъ сказателей, стр. 23). Собир.

<sup>2)</sup> Вивсто "ему". Собир.

Пъвица слышала также "двадцети пети сажовъ". Собир.

"Ужъ ты гой еси же, царь Давыдъ Евсеёвиць! Росскажи-ко мнъ про книгу Голубинную: Отцёго-то въдь зацялсэ ишше бълой свътъ,

- 35. Отцёго-то зацялось да красно солнышко, Отцёго же да зацялсэ младъ сывътёлъ мъсець, Отцёго же тутъ заця́лись зоря у́тряца,
- 38. Отцёго же зацелись да звъзды частыя,
- 40. Отцёго-то зацелись да всё царевици,
- 39. Отцёго-то зацелись да цари православныя,
- 41. Отцёго-то зацелись да князья вѣдь, дѣти княженецькія, Отцёго же зацелись да народъ-отъ, всѣ да люди добрыя, Отцёго-то зацялась-то въ цёловѣки кровь горячая, Отцёго-то зацелись да косьти крѣпкія.
- 45. Отцёго же зацелась да матушка Ёрданъ-рѣка, Исъ какого она озера повыпала, Отцёго же зацялась да всё Офракъ ¹)-гора, Отцёго же названо-то вѣдь плакунь-трава, Отцёго же вѣдь названо вѣдь славно Окіянъ-морё?"
- 50. Говоритъ-то тутъ премудрой царь Давыдъ Евсеёвиць:
   Не могу-то и тебѣ, Владимиръ ты же царь да всё Владимировичъ,

Не могу-ту я тебѣ да процитать книги: Я бы проциталъ вѣдь только книги три листа; Я скажу-то тебѣ, по своей скажу по памети,

- 55. Я скажу-то тебѣ, скажу-повѣдаю. Шьчо зацялсэ у насъ да всё какъ бѣлой сьвѣтъ, Отъ Судьбы-то всё зацялсэ, отъ Бога, царя небесного; Ай какъ зацялось у насъ да красно солнышко Отъ лиця-та отъ его, царя небесного;
- 60. Зацялось-то у насъ да младъ съвътёлъ мъсець Отъ грудей-то отъ его, царя небесного; Зацелись-то у насъ всё зори утряны Отъ оцей-то его, царя небеспого; Ишше мелки-ти звъзды всё отъ ризъ его,
- 65. А цари-ти православны и царевици Зацелись-то отъ святой главы Адамовой, А князья-ти зацелись, всё княженици Оть его-то-ли мошшей всё отъ Адамовыхъ, Ай народъ-отъ зацелись всё православныя
- 70. Отъ его-ли колѣна отъ Адамія; Ай горе́ця-та кровь изъ моря Чёрнаго,

<sup>1)</sup> Павица слышала также "Фарафонъ" и "свята". Собир.

Ай въ целовъки кръпки косьти всё отъ каменя,— Ай на томъ камню въдь пребразилсэ нашъ Исусъ Христосъ, Ай Исусъ всё Христосъ, да всё небесной царь,

- 75. Утьвердилъ-то онъ туть да косьти крѣпкія, Написалъ-то на камню всё книгу Голубинную, Онъ спускалъ-то эту книгу на сыру землю; Запелись-то дожжи цясты всё отъ слёзъ ёго, Отъ того вѣдь отъ царя да всё небесного,
- 80. Отъ прецистой матери всё Божьей, Богородици;
   Ай плакунъ-отъ трава въдь всъмъ травамъ трава, —
   Ише слёзы-то царици всё небесныя:
   Она плацётъ-то всё объ насъ, о гръшникахъ
   Да умаливатъ-то своёго сына пречистого,
- 85. Да Исуса-та Христа, царя небесного. Какъ въдь Львино ¹) озёро всимъ озёрамъ оно озёро; Потому-то оно названо-то это озёро,— Выпадала изь ёго всё матушка Ерданъ-ръка. А Ерданъ-отъ ръка въдь всъмъ ръкамъ ръка;
- 90. Потому она да всимъ рѣкамъ рѣка, Шьчо крестилсе вѣдь въ ей самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ вѣдь Христосъ, да нашъ небесной царь. А какъ Окіянъ-то вѣдь морё всѣмъ морямъ морё. — "Поцему-то оно было названо?"
- 95. Потому оно да было названо, Шьчо ведь мылась-то ведь въ мори пресывятая мать-то Богородиця.

Ай царица въдь всё наша небесная, Пріумыла своё лицё пречистоё. Посьреди-то Окіяна, моря синяго,

- 100. Да стоить-то въдь Божья церьковь соборная <sup>2</sup>), Ай соборная церьковь, богомольная; — Почовала цариця-мать небесная. Ишше въ томъ Окіяни, во синёмъ мори, Есь престрашная птиця въдь Магуй-птиця:
- 105. Она послана въдь въ Океянъ, да морё синёй, Ай за то-ли она была въдь послана— Она много выъла людей добрыихъ; Ей послалъ-то во море самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ ей Христосъ, да самъ небесной царь;

<sup>1)</sup> Пъвица слышала также "Льбино" и "Лебедино". Ср. № 52, ст. 421. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) На неби.

- 110. Повельныемъ-то она да Бога-Господа Она ложитъ свои-ти всё въдь е́иця Въ Окіянъ-то въ глубину, да морё синёё, Всё выводитъ своихъ тамъ дитей малыихъ; Да Магуй-то въдь штиця вострепёшшитце,—
- 115. Инше синёё морё восколыблитце,
   Восколыблитце морё, розволнуютце;
   Тутъ въдь пружитъ карабли-ти всё госьтинныя
   Со тыма-ли съ товарами заморьскима.
   А въдь есь-то подъ землёй да тамъ престрашной зывърь,

120. По подземелью да онъ въдь ходить всё;
Онъ куда пройдёть, дакъ туть не клюць пробьёть,
Вси въдь рыбы, вси звъри, поклоняютце.
Ишше кить-отъ названъ, рыба, всимъ звърямъ онъ зъвърь.—

"Поцему же онъ названъ всимъ звърямъ онъ мать?".

125. — Потому-ту звърь онъ названъ былъ,—
Ай на трехъ-то китахъ основана матушка сыра земля;
Ишше китъ-то шевелитце,—мать сыра земля тогда сколыболитце.

Ай закроитце тогда въдь у насъ бълой свътъ.— Ай росплакалась тутъ матушка сыра земьля:

- 130. "Ужъ ты Господи, Господи, небесной парь!

  Не могу-ту я держать, въдь матушка сыра земля,

  Не могу-ту я дёржать всё много гръшниковъ,

  Ишше больше я того всё безаконьниковъ".

  Говоритъ-то Господь, да царь небесной нашъ:
- 135. Потерьпи-ко ты, матушка сыра земьля! Не одумаютце ли всё, бывать, гръшники, Не устрашатце ли, бывать, хошь безаконники? И умаливать за ихъ да въдь какъ Божья мать Говерить-то какъ мнъ да мать пречистая:
- 140.— "Потерыни ты, потерыни, да сынъ возьлюбляной, Ты Исусъ-ли-ли Христосъ да всё небесной царь! Ты просьти-ко-се, просьти, да просьти грёшниковъ, Ты просьти-тко-се просьти всё безаконыниковъ". Говорилъ-то ей Господь, да ей небесной царь:
- 145. Ты отдай миня же во второй всё разъ къ жидамъ всё на .

  роспятьё-то,—

Имъ просьтились бы тогды да гръхи тяжкія, Гръхи тяжкія просьтились безаконьниковъ.— "Не отдамъ-то на мученьё во второй я разъ, Не могу забыть муценья у тя прежного".

150. Ише правда-та съ кривдой заборолисе <sup>1</sup>);
Кривда-та правду изобидъла.
Оставантъце кривда на съвятой Руси
У тово-ли у народа православного,
Да уходитъ то правда какъ на небо,
155. Къ самому Христу она, къ царю небесному.

54.

## Разбойникъ Илья, нумъ темный.

(У скекра Василія Леонтьевича).

Ишше было во городи Цернигови, Тамъ въдь жилъ-то молодой-отъ князь-отъ душоцька, Ише душоцька да князь Семёнъ Михайловиць; Живуци́сь-то ихна жись да хорошо жилась.

- б. Имъ на радосьть-ту Господь послалъ да цяда милого, Цяда милого послалъ, да всё любимого, Да родился у ихъ маленькой княжевиць-сынъ. Собираетъ онъ на радосьти почесёнъ пиръ, Собираетъ онъ всихъ князьей-то, всъхъ онъ бояровъ,
- 10. Онъ въдь всъхъ госьтей-купцей торговыихъ. Научили его вянюшки-ти, мамушки: "Ты поди-ко, душочка, князь Семёнъ Михайловичъ, Ты зови, зови къ себъ всё кума стрътного, Кума стрътного зови, кума крестового".
- 15. Туть князь-оть не отслышилсэ; Онъ вёдь зваль-то собе да кума стрётного, Онъ тово-ли зваль вёдь тёмного з) розбойника, Зваль онъ тёмнаго розбойника, да Илью Климанта. Говорить ему кнегина таковы слова:
- 20. "Ужъ ты душоцька, князь Семёнъ Михайловичъ! Ты худого, нехорошого себъ привёлъ кума; Откажись возьми отъ кума Ильи Климанта". Говоритъ-то въдь онъ да таковы слова:
  —Угошшу я на пиру кума крестового;—
- 25. На меня въдь лихо кумъ всё не подумаёть,— Приходилъ-то тёмной-отъ розбойникъ Илья Климантовъ, Одержалъ онъ собъ хресника любимого.

<sup>1)</sup> Эти последнія строки певнца припомнила и прибавила къ предыдущему на другой день после того, какъ она пела старину. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. е. савного; онъ ослвиъ послв, но прозвание уже заранве прилагается въ нему. *Собир*.

На пиру-ту онъ сидить, розбойникъ Илья Климантовъ, Онъ сидить-то на пиру не пьеть, не всть, не кушаетъ,

- 30. Онъ въдь бъленькой лебёдочки не рушаётъ. Говорилъ ёму-то душочька, князь Семёнъ Михайловичъ: "Ужъ ты шьто сидишь, да кумъ ты мой крестовой-отъ, Ты сидишь у мня не пьёшь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёшь?
- 35. Налились-то очи ясны всё кровью у тя горячою. Разыва мастомъ я тебя обсадиль теперь, Обнесли-то разыва тебя золотой цярой, Натсымаемсе разыва кто-небудь надъ тобой, крестовой кумъ"! Говорить-то душочка, князь Семёнъ Михайловичъ:
- 40. "Не убилъ ты севодьне человъка понапрасному,
   Ты не пролилъ разъвъ крови христіяньскою?"
   Говоритъ темной розбойникъ Илья Климантовъ:
   Ты не бойсе, мой крестовой кумъ Семёнъ Михайловичъ,
   Ты не бойсе середи да дъня ты бълого;
- 45. Ты побойся во полночь хошь ночки темныя;
  Ты споменёшь всё тогда кума крестового!—
  Говорить-то туть ведь душоцька-та, князь Семёнъ Михай-

"Я не хвастай-ко ты, мой да кумъ крестовыя, Ай ты тотъ-ли нашъ розбойникъ Илья Климантовъ!

- 50. Я тепереце услышаль похвальбу твою, Я заложусь на крыпки замоцьки туть заморьскія, Я поставлю туть выдь вырных караульщицьковь, Не зайти теперь бы шытобы, не попасьть никакь". Говорить тёмной розбойникь Илья Климантовь:
- 55. Попаду-ту я къ тебъ, да я зайду къ тебъ. "Ужъ ты душочка, ты князь Семёнъ Михайловичъ! 1) Немалу́ ты топерь шутоцьку нашу́тилъ тутъ; Эта шутоцька тебъ да какъ въдь съ рукъ сойдёть?" Говоритъ-то ей въдь князь Семёнъ Михайловичъ:
- 60. Мы не будёмъ въдь спать да во полноць-ту, ночку тёмную.—

Говорить ёму кнегина таковы слова: "Подавай да дороги ёму подароцьки". Онъ сымаеть свою шапку зъ буйной головы, Подаваёть своему куму крестовому:

65. "Ужъ ты милой, любимой кумъ крестовой мой,

<sup>1)</sup> Слова княгини. Собир.

Ишше тотъ-ли ты розбойникъ Илья Климантовъ! Ты бери, бери подарочки, какъ я дарю". Принимаётъ онъ подароцьки да единой рукой, Не даватъ ёму спасиба всё куму крестовому.

- 70. Поцерьнъло тутъ у розбойника Ильи всё у Климанта,
   Почерьнъло лицё-то, кровь-та богатырськая,
   Богатырська въ лици кровь перемъниласе:
   Я хошь взялъ-то у тебя подарки, кумъ крестовой мой,
   Не укръпиль ты моёго теперь да ретива серьця,
- 75. Розгрубиль ты всё моё да ретиво серьцё. Туть пошоль у ихъ кумь да со чёсна пиру, Запираёть онь 1) двери крѣпко-на-крѣпко. Они ту вѣдь ужъ ноцьку-ту ужъ не спали, Они всю-ту ноць вѣдь Господу молилисе;
- 80. На другу-ту они ночку запиралисе Шьчо на тв-ли на замки, замки на кръпкія; У замковъ были поставлены караульшики върныя. Говорить-то въдь душоцька-князь Семёнъ Михайловиць: "Шьчо же мы въдь станемъ на замкахъ да запиратьце мы?
- 85. Ужъ увхаль теперь мой крестовой кумъ". Ай въдь у кума крестового была у Ильи Климантова, Ай была у ево шубка-невидимка, Ай была-то у ево шапка-невидимка <sup>3</sup>) Заходилъ то кумъ крестовой на бълбмъ съвъту,
- 90. На бъломъ сывъту зашолъ ёго ужъ не увидишь тутъ; Повалилса подъ кисову подъ кроваточку, Онъ держалъ въ своихъ рукахъ ца саблю острую. Онъ сидълъ-то, всё лёжалъ да до полуноци, Онъ въ полноць-ту въдь ставалъ да на ръзвы ноги,
- 95. Ай отсъкъ-то онъ у кума у крестового, Онъ отсъкъ-то у его да буйну голову, Онъ отсъкъ же у кнегины буйну голову, Онъ отсъкъ-то у любимого у хресницька; Отбрызнула отъ младеня-та гореця кровь,
- 100. Шьчо брызнула во его-то во ясны оци, Во ясны-ти оци Ильи Климанту; Онъ ослъпъ-то Илья, да Илья Климантовъ. Закрыцялъ-то онъ своимъ-то зысьнимъ голосомъ: "Вы съките, вы рубите мою гръшну голову!

<sup>1)</sup> Кунъ, захлопываеть. Собир.

э) Было ведь, — у дьявола ли доставають еретики-ти какъ?

- 105. Шьчо засвкъ я своёго кума любимого, Я засвкъ-то свою куму любимую, ... У крестового у дитятка отсъкъ я буйну голову; Мнъ попала кровь горяча во ясны оци". Захватили тутъ его всё за черны кудри,
- 110. Увезьля они ево на полё на Куликово, Шьчо отсъкли, отрубили буйну голову.

55.

# Встръча двухъ нупцовъ въ набанъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше быль-то жиль купець богатой-оть. Помираль-то купець да въ молодыхъ лётахъ, Оставляль онъ имёньё своему сыну, Своёму-ту онъ сыну одинакому.

- 5. Съ того горюшка сынокъ купечеськой Нолюбилъ-то онъ пить да сладку водочку, Сладку водочку пить и зелено вино. Пропивалъ-то всё имънье родна батюшка, Проигралъ-то онъ да вдвоё въ картоцьки;
- 10. Прогулялъ-то, проживалъ да онъ три лавоцьки Зъ дорогима онъ заморьскима товарами. Онъ пошолъ-то во кабакъ да гъ зелёну вину, Напивалсэ въ кабаки-то зелёнымъ виномъ, Говорилъ-то онъ голямъ, голямъ кабацькимъ:
- 15. "Я скажу-ту вамъ, скажу, голямъ кабацьківмъ: Я ходилъ, голи́, сегодьне я по городу, Я искалъ-то всё собъ брата крестового, Я крестового собъ брата, названого; Я не мокъ собъ найти брата крестового,
- 20. Я нехто со мной хрестами не побраталса; Какъ идутъ мимо меня, всё надьсмъхаютце, Надьсмъхаютце идутъ да сами проць бъжатъ". Вдругъ стоитъ-то тутъ у стойки голь кабацькая, Голь кабацькая стоитъ, всё горька пьяниця,
- 25. Говорить-то онъ ему всё таковы слова:
   Мы побратанисе мы съ тобой крестами золотыма мы!— Говорить-то всё ему да голь кабацькая:
  "Неужели у тебя имънтце да золотой-отъ кресть?"
  Говорить-то тутъ кабацька голь таки ръци;
- 30. Я сижу-ту хощь за стойкой, прохлаждаюсе,

Я въдь былъ-то навъку не голь кабацькая. Я имълъ въдь у себя-та чёрны карабли, Я имълъ въдь у себя товары разныя, Ай несцётно у мня было золотой казны.—

- 85. Свинываль-то онъ съ ворота золотой всё кресть; Ай побратались крестами золотыма туть. Обдирало-то 1) у ихъ да хмъль-то пьяной туть; Стали они да всё заплакали:
- "Намъ въдъ полно-то ходить да намъ шалёть больше! 40. Намъ въдъ надоть наживать животъ, какъ раньше былъ".

56.

### Купеческая дочь и царь.

(У Ф. Е. Стрвикова, слышала леть 15 тому назадъ) <sup>2</sup>).

Ише былъ-то жилъ купець да всё богатой-отъ; Ай имълъ онъ многи себъ лавки торговыя, Ай имълъ онъ собъ всё молоду жону, Молоду себъ жону, ишпе единую доць

- 5. Ай едину-ту доць имъ всё любимую. А въдь было у ёго много жило кухароцёкъ, Ай кухароцекъ, въдь много прислужницьковъ; Туть имълъ-то онъ себъ да полей, нивъ много; Онъ любилъ-то смотрять ходить стояцю рожь,
- 10. Прилюбилось на поляжъ, ниважъ, пондравилось. Посылаетъ онъ свою всё дочь любимую: "Ты сходи-ко-се, сходи-ка на чисто полё, Ты нажни, нажни сходи да намъ жоть по снопу домой". Онъ давалъ-то ей во руцюшки стальнёй всё серыпъ.
- 15. И пошла-то туть одна она всё жита жать; Она снопъ-оть нажала, и другой же жнёть. Туть какъ видить,—вдёть всадьникъ на бъломъ кони, На бъломъ-то кони всадьникъ подъвзжать близко: "Тобъ Бохъ шьто помошшь, да красна двиця!"
- 20. Благодарила она его, всё ниско кланялась. Соходилъ-то со своёго коня доброго: "Ужъ ты дай мив-ка серьпа, дъви́ця-душа красная". А какъ красна-та дъвушка да испугантьце, Доць отецеська всё догадаласе:

<sup>1)</sup> Пронесло.

<sup>2)</sup> См. списовъ свазателей, стр. 24. Собир.

- 25. Она видить, шьчо навхаль—не простыхъ тутъ лиць; Она тутъ скоро собирантыце домой идти. Говорить-то ей да всё туть всадыникъ-отъ: "Я въдь снопъ тебъ нажну да вотъ другой нажну; Ты подай-ко миъ росцётъ, всё золоту казну".
- Зо. Говорить она ему всё таковы слова:
   Благодарю-то я тебя, да доброй молодець!
   Ты пойдёмъ-ко ко мнъ въ домъ къ родному батюшку;
   Съ удовольсвіемъ тебъ онъ заплатить всё. —
   Онъ нашолъ-то всё несчасьёмъ ¹) красну дъвушку.
- 35. Роспростилсе онъ съ ей скорёхонько, Самъ садилсе онъ да на добра коня. Она приходить тутъ къ своимъ родителямъ, Ко тому она купцю всё ко богатому, Ко своей-то ко родимой милой матупики.
- 40. Какъ пришла-то она, слезно приросплакалась, Она батюшку своёму прирозжалилась: "Ужъ ты вой еси, родимой милой батюшко! Ты послаль ты меня да на великой сьмъхъ: Я пришла къ себъ на полюшко на чистоё;
- 45. Тутъ навхаль ведь садыникъ на добромъ кони,
   На добромъ-то всё кони да всё на беломъ-то,
   Просымъялъ-то онъ меня, да красну девицо".
   Какъ ведь тутъ купець вины на ей всё не положили:
   Виноваты ведь мы да всё какъ сами-ти;
- 50. По грѣхамъ-то вѣдь-то нашимъ такъ слуцилосе,—
  По тяжкимъ-то нашимъ сотворилосе!—
  Стали тутъ на ей многи женихи всё тутъ свитатьсе,
  И купци на ей да всё богатыря;
  Не пошла-то тутъ она, не пожелала всё:
- 55. "Провожу-ту я свою жисть красной дѣвицёй, Попрошаюсь во грѣху Богу въ напрасномъ всё". Да родилсо-то у ей да всё вѣдь сынъ-отъ тутъ; Ай родители её сына возросьтили. Говоритъ-то ей купець да таковы рѣци:

<sup>1)</sup> Т. е. не къ добру. *Собир*.

- 65. Отывези ты меня въ какой-небудь хоть въ городъ всё, Ты отдай меня купцямъ, гостямъ торговыимъ.— Приросплакалась родима ёго матушка: "Мив-ка жаль-то въдь съ тобой будётъ ростатисе!" Какъ дала ему съ собой да злата, серебра,
- 70. Шьчо неспётно ёму дали золотой казны; Отьвезла она да въ славной городъ же, Какъ во ту-ли ево матушку во каменну Москву; Отдала она купцю ево въ прикашшицьки; Торговать-то онъ въдь сталъ да всё съ прибытками;
- 75. Вострота ево была да всё великая.

  Ай одинъ купець ево перезывать всё сталъ:
  "Я положу-то тебъ въдь жалованьицё великоё".

  Переходить онъ въ другу торгову лавочку;
  Самъ въдь кругъ-то онъ въдь лавоцьки росхаживатъ.
- 80. Скоро вдёть туть корета золочёная; Туть сидить-то во кореты красна дівиця, Шьчо сидить она да всё высматривать На младого на етово прикашшика; Погледъла на ево, сама призарилась;
- 85. Говоритъ-то своёму она кучеру:
  "Ты сворацивай къ торговой къ этой лавочки".
  Говоритъ-то всё ёму, да добру молодиу:
  "Ты какой ходишь въдь молодець, розгуливашь?"
   Я сидълъ-то, красна дъвиця, въ торговыхъ своихъ лавочкахъ;
- 90. Мніз-ка шьто-то какъ прискучилось;

  Я віздь вышель посмотрять на сьвітлу всё на улицу. —
  Говорить-то туть дівніця-душа красная:
  "Ты веди, веди миня скоро во лавоцьку;
  Онъ приводить ей да всё віздь въ лавоцьки;
- 95. Она брать у ево, побрать, товары-ти берёть да всяки-разныя; Набрала-то у ево всё на три тысеци, Попросила у ево пера всё лебелиного, Написала всё ёму да туть записочку, Написала ёму, всё запецятала.
- 100. "Не евлюсь-то я къ тебъ какъ, доброй молодець, Церезъ три тибя денёцька поры-времени,— Ты возьми моё письмо ты скоро росьпечатывай Находи ты по письму да ты какъ всё миня. Можоть, худо будёть зайти, дакъ ты не бойсе же,

105. Хорошо будёть зайти, дакъ ты не бойсе же,-

Проходи ко мив сымвив; тебя пропусытять жой. Туть выдь говорить она ему всё таковы рыци; "У меня-то ныть съ собой всё золотой казны; Привезу-ту и тебы хоть церезъ три разывы денёцика;

110. А не привезу токо къ тибъ, дакъ воть оставлю я тибъ да всё записочку.

Вы до тъхъ поръ не смотрите, не читайте-тко". Ай прошло-то три денёцька поры-времени. Какъ прошло-то тому времени да всё три денецька, Запецяловалсе тутъ всё доброй молодець:

- 115. "Я немаленьку шутоцьку нашутиль туть,—
  Надаваль-то я теперь да на три тысеци!
  Да хороша вёдь матушка всё славна камянна Москва;
  Написала хоть она всё андресь свой,—
  Написала хоть она, бывать, меть-ка цюжо имя, цюжу фамилью всё;
- 120. Я зайду-ту какъ неладно—засадять миня, дородьня добра молодца.

Мив сказать разьвъ купецеськимъ всё дътоцькамъ; Не скажу-то я купецеськимъ всё дътоцькамъ,— Засадять миня дородьня добра молодца. Я отдамъ-то луцьше, изъ матушки отдамъ всё золотой казны".

- 125. Ай подумаль онь вёдь туть, всё сибё да прироздумывать; Росьпецятываль онь скоро-то её письмо. На письми, всё въ письми было написано: "Молодой ты вёдь всё какъ лавочникъ, Да дородьнёй ты удалой доброй молодець!
- 130. По натуры-то твоей, по востроты твоей, Я не знаю-то тебя да называть-то какъ. Заходи-ко ты ко мив, ко красной двищи, Ко моёму всё ты да ко величесьтву: У тебя была брала не исъ простыхъ родовъ,
- 135. Не исъ простыхъ у тя родовъ, да доцька царьская, Доцька царьская брала, да царя бълого, Царя бълого у тя всё православного.
  Заходи ты прямо всё ко мнъ крыльцёмъ паратнымъ жо". Онъ не наймуётъ себъ да всё добра коня,
- 140. Онъ пошолъ-то, исхитрилсэ, будто какъ въ проходочку <sup>1</sup>); Онъ идётъ-то всё къ дворьцу да онъ ко царьскому, Ко тому онъ ко крылецюшку да ко пре-Красному,

<sup>1)</sup> Пъшкомъ – будто гуляетъ.

Ко пре-Красному да во паратному, Ко паратному всё гъ золочёному.

- 145. Да стръчають туть ево да ниско кланелись, Не доносять-то царю её да православному, Туть стръчають-то её да всё прислужьницы, Всё прислужьницы её да сънны дъвушки; Провели-то ево да до царевны-то.
- 150. Туть дрожать всё у ево да ножки різзвыя.
  Она скоро скакала царевна на різзвы ноги,
  А брала ево за рученьку за правую,
  Чізловала всё ево въ уста въ сахарныя,
  Ай садила-то на свой она диванъ да рыта бархата,
- 155. Какъ сама-то всё она скоро и вонъ ушла.
  Туть въдь думаёть дородьнёй доброй молодець: "Россказать, думать, про то ушла да она батюшку, Она батюшку своёму, царю бълому,
  Царю бълому своёму православному".
- 160. Пріудрогло у ево всё ретиво серьцо,
  Прокатились изъ очей слёзы горючія:
  "Теперь скоро-то меня да будуть бить, казнить,
  Будуть бить миня, казнить, ли будуть въсити".
  Шьчо приходить туть царевна туть къ ёму скорёхонько,
- 155. Нанесла-то всякихъ водочокъ заморьскійхъ.
  Говорилъ-то молодой право прикащшичокъ,
  Говорилъ-то онъ въдь ей да всё таки ръци:
  "Ужъ ты гой еси, ты всё вашо величесьтво,
  Молода же ты царевна! не держи меня, всё не удёрживай;
  - 170. Я не буду я сидъть-то у тебя да всё въдь пить съ тобой, Мит не линія съ тобой сидъть всё простому-ту, Всё простому мит, сыну да хошь купечеську; Я пришолъ-то я къ тебъ да за росцётомъ всё". Говорить ёму паревна таковы ръци:
- 175. Рошьчитаю я тебя всё чересь три часа, Спровожу тебя домой-то я не по широкой сывытлой улици, Спровожу тебя домой дорожкой незнакомою: У меня-то выды какъ въ трои ети суточки Какъ выды зыдылана тебы дорожка всё по подвемельнию,
- 180. Тамъ прокопана отъ нашого дворьца всё государева До твоей-то до торговой всё до лавоцьки; Всё засыв'й цёны огни всяки у мня разныя.— Спроводила она всё да тутъ прикашшицька, Спроводила ево дорожкой незнакомою.

- 185. Съ той-то поры-то сталъ ходить да къ ей цестёхонько, Сь ей просиживать стали ноцьки тёмныя. Изъ другой земьли прівхаль туть король богатыя, Онъ въдь сталь-то у царя да всё туть свататьце; Ай хотьль-то царь просватать да свою жё-доць любимую.
- 190. Говорить-то ёму доць всё таковы слова:
  "Ужь ты гой еси, родимой мой ты батюшко!
  Я нейду-ту въдь за короля да всё въ замужесьтво".
  Не неволиль свою-то доць нашъ бълой царь.
  Ай пошоль-то по матушки по камянной Москвы.
- 195. Молодой-то всё да королевиць-отъ; Онъ въдь сталъ-то у купецеськихъ ребятущокъ выспращи-

Познакомился онъ скоро съ дътьми купецеськима. Тутъ въдь всё-то купечеськой-отъ сынъ да россказалъ ему, Россказалъ-то ему да всё повъдалъ онъ:

- 200. "Не пойдёть-то ужъ за вась ен величество; Познакомилась-то вёдь съ нашимъ всё прикашшицькомъ; Ходить нашъ-отъ къ ей прикашшикъ кажной вечорочикъ-отъ, Да просиживать съ имъ да ночки тёмныя, Шьчо проигрываить съ имъ да всё вёдь въ карточки".
- 205. Говорилъ-то ёму всё королевськой сынъ:

   Я не върю, у васъ шьто полюбитъ царевна-та,

  Шьчо полюбитъ она въдь роду-ту простого, въдь не царьского.—

Говорить-то туть ёму да сынъ купечеськой: У ей зьдъланы таки да потайны всё рвы;

- 210. Какъ нехто въдь не знатъ въ матушки всё въ камянной Москвы; Я узналъ-то я да тольки укараулилъ-то. Ишше туть-то онъ мнъ всё отпирантце, Ишше всё-то онъ объ томъ не извинянтце". Тутъ въдь скоро пошолъ король да прямо онъ къ парю-ту всё,
- 215. На лицё-то онъ кошоль да царю былому; Говорить то выдь король да таковы рыци: "Ужь ты гой еси, ты царь, да царь всё былой ты, Царь ты былой, всё да православной ты! Потому-то выдь нейдёть твоя любима доць,—
- 220. Ознакомилась-то она, всё познакомилась У купця-та ета въ лавоцьки съ однымъ прикашшицькомъ. Досмотри-тко своёго ты дворьца всё государева;— Какъ подкопаны рвы да вплоть до лавоцёкъ торговыихъ; Тамъ горятъ въдь огни всяки-разныя.

- 225. Онъ въдь ходитъ къ ей да по подземелью".

  Не овинилъ-то тутъ въдь царь свою любиму доць,
  Овинилъ-то тутъ онъ младого приказшицька:
  "Какъ ты сьмълъ ты подступить да къ моей доцери?
  Исъ простыхъ-то ты родовъ, быватъ, хресьяньскихъ всё?
- 230. Не должонъ ты поступить къ ея высочеству. Да скажи-ко мнв, дуракъ, скъжя, безсовъсной: Ты какима людьми ты это здумалъ-то, Ишпе съ кимъ ты эта ухитрилсэ-то Подкопать ты рвы да потаённыя?
- 235. Говорилъ-то тутъ дородьнёй доброй молодець:

   Я хоть куда-то иду, да ко присяги всё,

  Церезъ звонъ миня ведите вси попы соборныя;—

  Не рышалсо всё я дълать рвовъ да потаённыхъ-то;

  Шьчо своя-та въдь твоя-та доць ухитрилась.
- 240. Какъ сама она миня водила-то по этой по дорожопьки. Тутъ засадилъ-то цярь свою взялъ дочь любимую Хошь не въ тёмны-ти ей да хоть во тёмници, Не въ въ холодны ей въ покои, всё во тёплыя, Замыкалъ-то ей всё за многи замки.
- 245. Онъ въдь бралъ клюци да во свои руки; У себя дёржалъ да всё хранилъ-то онъ: "Каравульшики всё, върно, измъньшики!". Засадилъ-то онъ изъ лавки добра молодца Онъ во ту ево во тёмну всё во темницю,
- 250. Не велълъ ёму давать всё трои суточки,
  Какъ не пить ёму, не ись, да всё не кушати.
  Доносилъ-то онъ въдь скоро туть въ сеноти вси:
  "Какъ въдь цимъ въ синоти да россудятъ тутъ,
  А въдь цимъ-то, цёго да всё россудятъ насъ?"
- 255. Какъ ведь туть-то вышло ёму, шьто добра молодца повесить туть,

Повъсить ёво да всё на висълицю, Отрубить ёму тогды да буйна голова, Шъчобы видъли народъ, вси люди добрыя. Говорилъ-то онъ всё да таковы слова:

- 260. "Ужъ вы донесите-ко, слуги, вы мои караульшицьки, Донесите вы своёму царю бълому, Царю бълому своёму, православному,—
  Не отошлёть-то онъ да этой грамотки Какъ моей-то всё родимой милой матушки,
- **265.** Не дозволить ли прити мн съ ей проститде-то? $^{4}$

(Говорилъ-то туть царь да таковы рѣци) Посылалъ-то онъ съ письмомъ да гоньца скорого, Шьчобы ѣхала ево да родна матушка. Привезьли-то туть родиму ево матушку.

- 270. Да стоитъ-то она, слезно уливантце 1):
  "Ужъ ты гой еси, моё хоть цядо милоё!
  Тебъ уцесьть пала всё така безцясная,
  Ты родилсэ отъ безцясной бъдной матери:
  Просымъялъ меня-то всё садовникъ 2) младъ.
- 275. Погибаетъ твоя буйная головушка!

  Хоть меня-то (?) приняда я стыдъ напрасной-отъ,

  Не отъ князя приняда я, всё не отъ царя же тутъ,

  Приняда, быватъ, отъ простого деревеньского.

  Какъ тебя-то хоть сказънятъ да всё за царьску доць.
- 280. Всё за царьску доць, да за ея хоть за высочество,—
  Я рошшила всё тебъ да модну всё рубашку-ту;
  Рошшивала я тебъ да краснымъ золотомъ,
  Вышивала вси слова свои бесцясный,
  Какъ родила-то тебя и какъ возросьтила,
- 285. Какъ отъвезла-то на цюжу я тибя сторону; Я не скольки-то шила, —вдвоё плакала; Вышивала я рубашку равно три года, Я ронила-то въдь слёзъ, да будто руцьи быстрыя. Ты надънь, надънь мою топерь рубашоцьку.—
- 290. Процитають пусь многи да люди добрыя, Процитають пусь князья да вси князевици, Процитають пусь ведь вси люди премудрыя. Одевать-то онъ рубатоцьку скорёхонько, Роспрошаитие съ родимой своей матушкой.
- 295. Туть приходять палаци всё немилосьливы
  Да беруть-то ево всё за бълы руки,
  За бълы ёго руки, за золоты персыни.
  Приходить туть къ ёму да пра(в)ославной царь;
  Посмотряль-то онъ на тъ слова на золоты-ти всё,
- 300. Онъ въдь сталъ-то всё цитать, да царь заплакаль туть: "Вы постойте, палаци всё немилосьливы, Погодите-ко его да вы всё въсить-то, Ужъ вы дайте-ко сюда да добра молодца. Мы не будёмъ ёго да мы всё въсить-то:

<sup>1)</sup> Въ темници.

<sup>2)</sup> Вивсто "всадникъ". Собир.

- 305. Кабы въдь я-то буду ёму да всё родной отець, Ишше онъ-то мнъ-ка будёть всё родимой сынъ, Да родимой-отъ сынъ, да всё царевиць онъ. По гръхамъ-то въдь моимъ да такъ слуцилосе, По тяжкимъ-то по гръхамъ мнъ-ка отворотилосе:
- 810. Посьм'вялсэ надь его я родной матупикой,— Отьсм'вялсэ надъ моей да в'вдь онъ доцерью." Призывають ихъ скоро на осьню ставку, На осьню-то в'вдь на ставку, царю на лицё-то в'вдь. Повинилась-то ему да доць родимая:
- 815. "Ужъ ты татенька мой да всё родимой ты! Какъ не онъ-то на меня нашолъ въдь всё,— Ише я-то възь всимъ да виноватая; Я обзарилась-то всё на красоту ево, Созвала ево въ полаты бълокамянны;
- 320. Не пошла-то потому за короля замужъ,— Всё въ нешчасномъ я въ такомъ да положеньици" 1). Повънчали туть да брата-та съ родной сёстрой.

57.

## Мать и дочь въ татарскомъ плъну.

(У дочери Павлы).

За..... <sup>2</sup>) ріжой стоєли злы тотарницьки; Тотарьницьки дізль дізлять, Они дізль дізлять да они пай палть. Доставалась-то зятю всё відь тёшша-та;

- 5. И не знаёть въдь зять, што досталась ёму тёшшенька. Говорить-то тотарьницёкь да таковы слова: "Увезу-ту я полянку во своё мъсто, Во своё мъсто полянку-ту да къ молодой жены, Къ молодой-то всё жоны, руськой поляночки;
- 10. Прикажу я, прикажу да три роботушки: Я перьву-ту дать роботу—ей куделька пресыть, Да втору ей дамъ роботу—смотрять ей, лебедей стеречь, Я третью-ту дамъ роботу—колыбель качать". Привозилъ-то онъ полянку къ молодой жены;
- 15. Ай дала одну роботу ей кудельку прясь,

<sup>1)</sup> Я, говорить, -шьто хошь надо мной двиай-я неправдна.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова не вапомным имени ръки; она говорила предположительно, что нужно пъть: "За Дунай-ръкой". Собир.

Ей другу дала роботу лебедей стеречь, Третью дала ей роботу колыбель качать. Съдить, качать да мала дътишша, Что сидить она качать, сама прибайкивать:

- 20. "Ай баю, баю, ты сьпи, боярьской сынъ! Ище по роду-ту мнъ дакъ былъ бы внучоцёкъ, Ай нельзя мнъ-ка назвать—дакъ ты въдь въры не той; По отци тебя назвать—дакъ ты тотарничокъ, Да по матушки назвать—сказать какъ внучоцёкъ,
- 25. Ты черёвъ-то всё моихъ ты былъ урывочокъ: Ишше мать-то всё твоя въдь мнъ родная доць, Мнъ родная она дочь да всё поляночка; Во полонъ была взята она семи годовъ. На груди-то на правой дакъ есь родима у ей родинка,
- 30. У лъвой-то всё у ножки нътъ мизеньцика";
  Тутъ сказали пошли да сънны дъвушки,
  Всё ее пошли сказали всё прислужоцьки,
  Шьчо кацятъ-то полонянка колыбельку, приговариватъ:
  "Ты баю, баю, да ты боярьской сынъ!
- 35. Ты по батюшку да всё тотарьницёкъ, Ай по матушки ты да все русаночокъ, По моимъ-то ты черёвамъ всё урывочокъ: Ишше мать-та твоя мнъ-ка родная доць; У лъвой-то у ноги да вътъ мезинчика".
- 40. Доложили туть да красны дъвушки Да сказали они своей хозяюшки: "Молода ты наша да всё боярина, Со Руси-то взята да ты поляночка! Ты заставила-то робить родну матушку".
- 45. Туть бырить, бырить скоро да дочка къ матушки, Она падать-то дочь да къ ногамъ къ матушкинымъ: "Ужъ ты матушка моя да ты родимая!"
  Уливантце слёзами всё горюцима.
  "Ты бери у мия, бери да золотой казны,
- 50. Ты бери у мня, бери да копя луцышого, Повжай-ко-се ты, матушка, да на сывятую Русь, На сывятую ты Русь да изь земли невырною". Говорила-то матушка да родной доцери:

   Не беру я, не беру я золотой казны,
- 55. Не возьму я, не возьму да коня луцьшого,— Провожу я съ тобой жись, да со роднымъ дътемъ.—

58.

## Взятіе Казани и назнь царя Симеона.

(Слышала однажды въ Золотицъ, отъ кого-не поментъ).

Ишше было во городи въ Казани тутъ; Ай во томъ-ли во Казаньскомъ городи, Середи было Казани, славна города, Шьчо во тъхъ было въ полатушкахь всё во царьскімхъ

- Опочовали-то, спали да царь съ царицою,
   Семіонъ-отъ въдь царь съ царицой со Еленою.
   Ище царь-отъ въдь съпитъ себъ онъ да кръпкимъ сномъ,
   Да Елена-та царица да она спать не съпитъ;
   Она мало-то спала-то всё ночку тёмную,
- 10. Она видъла себъ то да такой страшной сонъ: Да какъ-будто со востоцьню-ту со стороночку Тамъ въдь грозна-та тученька подымаласе, Подымалась-то туця грозна великая; Вылетаётъ тамъ скоро ка-быть сизой орёлъ,
- 15. Прилетълъ онъ а на крышу-ту всё на царьскую, Онъ въдь сталъ-то на крыши да всё полётывать, Онъ во крышу-ту орълинымъ-то носомъ всё поклёвывать. Ай выходить Семіонъ-отъ царь будто на улицю; Приклёвалъ онъ у ево будто буйну голову,
- 20. Онъ выклёвываль у ево будто очи ясныя. Ай въдь туть-ли цярица-та пріужахнитцэ. Она думать про собя, думать думы кръпкія, Думы кръпки-ти думать, всё премудрыя; Говорить она сама собъ таковы слова;—
- 25. Закрычала своимъ она зысьнимъ голосомъ: "Тебв полно-то спать, царь, усыпатисе! Пробужайсе, Семіонъ ты царь, отъ крвпкого сну. Росскажу-ту я тебв да дивной, страшной сонъ, Росскажу-ту я тебв да всё повъдаю".
- 30. Пробуждантъце Семіонъ-царь отъ крѣпкого сну; Ему стала царица Елена всё росказывать: "Я ноцесь мало спала, много во съни видяла: Со востощну-ту со сторону какъ орёлъ летитъ; Онъ садился къ намъ на крышу на золочёную,
- 35. Онъ въдь сталъ у насъ крышочки всё поклёвывать, А тебя, царь Семіонъ, будто въ буйну голову, Въ буйну голову тебя будто, во жолты кудри, Во жолты кудри тебя будто, во ясны оци".

Говорить Семіонъ-царь таковы р'вци:

- 40. Ужъ ты глупа, царица да всё Елена ты! Неужли же мы будёмъ снамъ всё варовать? Некогда же я не буду спу всё варовать.— А не въ долго-то было-то какъ то времецько, Подымаитьце тутъ въдь да всё москоськой князь,
- 45. Да москоськой-отъ князь, ишше нашъ-отъ бѣлой сывѣтъ. Ишшё той-ли нашой вѣрушки православною, Ишше тотъ-ли Иванъ да свътъ-Васильёвиць; Ишше скоро подъѣжатъ къ Казани, славну городу Онъ со многима своима съ полками, со солдатами,
- 50. Онъ со старыма казаками да всё со славныма.
  Прівжаёть онъ ко Казани туть;
  Навозиль-то да онъ відь бочки пороху,
  Онъ спускаеть відь къ боцькамъ свіншу да по подземелью.

Придводители сво вси ужахнулисе,

- 55. А одинъ-то предводитель да онъ смѣлой же былъ: "Ужъ ты милой ты князь нашъ Иванъ Василъёвиць! Ты пошто спусьтилъ свѣшшу-ту всё по подземелью? Розорвётъ-то всю вѣдь матушку сыру землю". Тутъ доходить огонь-то всё до боцёкъ съ порохомъ;
- 60. Ище съ порохомъ боцьки всё заималисе, Отъ огню-ту они скоро загорълисе, Загорълисе отъ пороху скоро, да захлопала Ище матушка-та да всё сыра земьля; Туть скопляитьце скоро земьля тутъ во одну гору.
- 65. Загоръли (в)си царьски-ти тутъ, полатушки. Ише царица Елена была хитра, мудра, Да хитра была, мудра, всё она догадьлива; Она слыхала про матушку про сывитую Русь— Ишше какъ на Руси-то да дъло дълаютъ.
- 70. Да берётъ она цариця да въ руки бѣлой хлѣбъ, Шьчо стрѣцятъ она князя-свѣта Москоського, Ище Грозного царя Ивана Васильёвича, Ище кланеитце всё ёму низёшенько, Принесла ему покорносьть всё зъ благодарносью.
- 75. Ише туть же цярю-ту всё пондравилось, Да пріятны слова въ цесь показалисе Ище той-ли царицы-то всё Елены-то. Ище царь-отъ Семіонъ да былъ упрямой-отъ, Да упрямой-отъ былъ да онъ гордой-онъ самъ.

<u>\_</u>,,,,

- 80. Ище гашъ-отъ въдь руськой князь розретивълсэ, Ище Грозной-отъ нашъ Иванъ Васильёвиць; Бралъ-то царя Семіона онъ за жолты кудри, Онъ держалъ его кудря жолты во бълыхъ рукахъ, У живого оци ясны взялъ повыкопалъ,
- 85. Онъ срубилъ-то буйну голову-ту съ могуцихъ плець, Отьбиралъ-то у его всё платьё царьскоё, Ишше ту-ли потфиру-ту государьскую, Онъ въдь тутъ всё себъ, да онъ собъ же взялъ; А царицу-ту Елену да онъ привёлъ ею.
- 90. Окресьтили, привели въ въру православную, Посьтригали-то ей всё во манапины; Въ манастырь-отъ онъ увёзъ ей во спасёной-отъ. Ище самъ-то увхалъ въ матушку въ Москву-ли онъ, Онъ во матушку увхалъ въ камяниу Москву;
- 95. Онъ со той-ли поры да сталъ царёмъ царить.

59.

#### Похороны Сеньки Разина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ище говоритъ-то атаманъ всё Сенька Разинъ-отъ: "Ей, мнъ больше, атаману, по чисту́ полю не вжживать, Мня по чистому по полю, по темнымъ лъсамъ! У мня было на въку-ту всё повжжоно

- 5. Ай не годъ у мня, не два было, не три года,— Я въдь ъзъдилъ по чисту полю, темнымъ лъсомъ Ей, тридцеть-то годочковъ поры-времени. Какъ теперь мою дружиночку хоробрую Изымали ихъ во руки, посалили всё,
- 10. Посадили ихъ во тёмну, тёмну темницю, Ей, за тъли ихъ за кръпки за замочки тутъ, За тъма-ти всё за строгима за караулами. Посьлъ ихного-то я посьлъ бываньиця Я въдь много-то дълалъ пользи царю бълому:
- 15. Я въдь много губилъ да людей добрыхъ-то, Я тутъ много убивалъ тотаръ поганыихъ, Я въдь силы-то невърной, бусурманьскою, Я тутъ много въдь грабилъ золотой казны. Мнъ-ка больше золотой казны не грабъливать,
- Мић-ка больше циста серебра не грабъливать,
   Дорогого мић скацёного-то больше жемцюгу!

Я повду, атаманъ же, во чисто полё, Во чисто полё повду ко своимъ товарышшамъ, Посмотрю своихъ товарышовъ въ бъломъ шатръ,

- 25. Роспрошусь-то я сь има на жисть на въчную". Изь циста поля потхалъ ко Дунай къ ръки; Прівжаеть онъ ко матушки къ Дунай-ръки. "Хороша течетъ Дунай да ръчка быстрая, Ръчка быстрая течетъ, очунь широкая.
- 30. Закрычу я у Дуная переводьшика; Тутъ нехто меня въдь всё не перевозять тутъ, Шьчо тово-ли атамана Сеньку Разина". Говорилъ онъ своёму-ту онъ добру коню: "Ты останьсе ко, останьсе, ты мой доброй конь,
- 35. Ты останьсе-ко, конь мой, въ зеленыхъ лугахъ, Въ зеленыхъ лугахъ останьсе, въ шолковой травыч. Тутъ поплылъ-то ръку да Сенька Разинъ-отъ, Подоплылъ въдь только ръчку до полу-ръки, До полу-ръки доплылъ да всё до камешка,
- 40. Всё до камешка доплыть до горючого; Онъ выходить на горючой на съръ камешовъ; Написаль онъ на камню, шьчо ёму въдь надобно, Шьчо въдь надобно ёму, да про собя пишотъ, Онъ всё пишоть со сълёзами со горючима,
- 45. Онъ своей пишотъ хороброю дружиночки: "Ужъ вы милыи, моя хоробра ты дружиночка! Токо выпусьтять на волю васъ же, добрыхъ молодцовъ, Токо будите на волюшки на вольнёю, Найдите, быватъ, вы атамана Сеньку Разина,
- 50. Шьчо вы сильнёво, могучого богатыря 1),— Росьпишу-ту вамъ, хороброй всё дружинушки: Вы возьмите-тко отсюда тъло бълоё, Вы возьмите-ко миня, всё увезите вы, Повалите вы меня во матушку въ сыру землю,
- 55. Положите межу трёхъ славныхъ дорожоцёкъ, Гдъ съвжаютьце могуціи сильни богатыри, Во которомъ они мъсьти думу думають, Думу думають они, совъть совътують; Ай въдь туть меня повалите межу трёхъ славныхъ дорожоцьки:

Богатырей, говорять, запретили, какъ Владимира не стало, — въ другой старины поетъце.

- 60. Шьчо перьву миня дорожку Питенбурськую. Межу втору миня дорожку къматушки всё камянной Москвв, Ко третьей миня дорожки къ славной Кіевской. Повалите моё, положьте твло бълоё, Тъло бълоё моё всё богатырьскоё;
- 65. Вы кладите мив-ка въ матушку въ сыру землю Взъ голову кладите мив чуденъ-отъ крестъ, Вы мив въ ноги-ти кладите мой въдь страшонъ мець, По праву-ту руку 1) мив кладите палицю тяжолую, Ай къ мецю-ту ставьте моего да всё добра коня.
- 70. Къ лъвой руценьки кладите вы булатной ножъ; Вы закройте моё-то тъло бълоё, Навалите-ко плиту да камня сърого; Росьпишите вы слова вси до единого, Опишите вы моё имя, фамилію,
- 75. Шьчо лежить-то въдь Сенька туть богатырь Разинъ-отъ. А пойдутъ-то, поъдуть многи вси люди добрыя, Бывать, руськии могуции богатыря, И пойдутъ-то молодци да красны дъвушки,—Всё помянутъ-то моё да тъло гръшноё;
- 80. Какъ цюдну-ту кресту они помолятце,
  Они страшного меця всё пріужахнутце".
  Туть въдь выпустили всю дружиночку-ту скоро храбрую;
  Туть наъхала дружиночка хоробрая,
  Отыскали тъло бъло богатырьскоё,
- 85. Повезьли-то твло бело цересь три дорожоцьки: Цересъ Кіевську, Москоську, цересь Питерську; Хоронили-то его, да атамана-та, богатыря, Шьчо того-то ведь Сеньку ёго Разина; Ище въ голову-ту ставили чудёнъ-отъ кресъ,
- 90. Ко ногамъ они положили страшонъ-отъ мець, Къ правой рученьки положили да саблю вострую, Къ лъвой руценьки положили его булатной ножъ, Добра коня они поставили къ его страшну мецю, Накрывали-то плиту всё камня сърого,
- 95. На плиты всё росьписали, какъ и онъ велълъ: Отьписали-то Сеньку всё богатыря, Шьчо того-ли богатыря могуцёго, Могуцёго богатыря Сеньку Разина.

<sup>1)</sup> При повтореніи этого стиха, Крюкова пропала: "Подла бока" и "А въ давой бокь". Собир.

60.

#### Семейная жизнь Петра I.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше было въ славной матушки да въ камянной Москвы, Ай въдь по небу-то было по голубому Выкаталась-то луна, да луна съвътлая, Луна съвътла, опекало соньцё красноё.

- б. Шьчо во ту вѣдь всё пору́ было, во то время, Зародилсэ у насъ младенькой цяревиць-отъ Шьчо по имени вѣдь Петръ да Алексѣёвичъ. Ночку не спали премудры разны плотънички, Колыбелёчку цяревицю готовили,
- 10. Укращали въдь они да краснымъ золотомъ; Какъ втору-ту ноцьку они не спали Всё въдь нянюшки да ихны мамушки, А съний-ти всё у нихъ да красны дъвушки, Всё окуточки-ти младому цяревицю готовили,
- 15. Шьчо окутоцьки-ти шили дорогого-то атласу бѣлого, Рошшивали всё они да краснымъ золотомъ, Ай садили-то они да скатна жемцюгу. Шьчо на радосьти всё младого цяревиця Шьчо по имени Петра да Олексъвиця.
- 20. Собирали на радосьти почесёнъ пиръ, Пиръ почесёнъ собиралъ 1) да всё навесели, На князей-то собиралъ да онъ на бояръ-то, Онъ на руськихъ на могучихъ на богатырей, Собиралъ-то всёхъ солдатовъ новобранныихъ,
- 25. Собираль-то всёхъ хресьянь-то всёхъ прожитосьнихъ ), Собираль-то онъ вёдь вдовъ, сиротъ всё бёдныйхъ. Говориль-то всё нашъ царь да таковы слова: "Я кого забыль позвать, дакъ пушшай такъ идутъ". Собиралсэ этотъ пиръ вёдь трои сутоцьки.
- 30. Было дано знать по всимъ землямъ да по всимъ городамъ; Отовсюль многи цари съвжжалисе, Отовсюль-то изъ земель да короли всё разныя. А тотъ пиръ-отъ у ихъ вёлсэ трои сутоцьки; На такой-то было большой радосьти,
- 35. Не видали, какъ прошло-то время, прокатилосе,

<sup>1)</sup> Комечно, Оденсви Михайдовичъ. Собир.

<sup>2)</sup> Бъдныхъ, должно быть? А. М. Крюкова. Зажиточныхъ. Собыр.

Прокатилось-то время трои сутоцьки.
Ишше стали туть вси госьти розьвжжатисе,
Розьвжжатисе госьти, росходитисе
По всемъ-то по губерьнямъ, по всимъ своимъ городамъ.

- 40. Ишше сталь-то росьти младъ цяревиць-отъ;
  Онъ въдь скоро-то возростаёть туть,
  Возростаёть онъ да какъ скорёхонько.
  Ишше сталь у насъ да Петръ-отъ Перьвой-отъ,
  Сталь семи годовъ—да ёму отъ роду;
- 45. Какъ премудрой былъ пяревиць-отъ хитрой-мудрой; Изучилсэ-то онъ скоро Божьей грамотъ, Ко всёму онъ изучилсэ, цёму надобно. Ише сталъ-то у насъ младой всё пяревиць-отъ, Ише тотъ-ли у насъ Петръ всё Олексъёвиць.
- 50. Приходить-то стало время накъ женитбы тутъ. Говорилъ-то ёму царь-отъ, государь всё нашъ, Олексъй-отъ говорилъ да свътъ-Михайловичъ: "Ты женись-ко-се, женись ты, младъ цяревиць-отъ, Ты женись-ко-се у мня, да гдъ тъ хочетце"
- 55. Отвъчаётъ пяревиць Петръ всё Олёсъёвиць:
   Я женитъце не хочу да въ камянной Москвы;
  Ты построй-ко мнъ-ка, батюшко, да славной городъ-отъ,
  Питенбурхъ-отъ ты мнъ зъдълай славнымъ городомъ;
  Я уъду, тамъ дакъ буду жить-то я,
- 60. Буду жить-то я, владёть своимъ дворьцомъ.— Ай послушалъ-то ево всё родной батюшко; Говорилъ-то самъ ёму да таковы реци: "Ты премудрой, ты прехитрой ты цяревиць мой! Ужъ ты ладно-то всё у мия умудрилсэ.
- 65. Мы зацьнёмъ-то дълать, убирать-то славной Питёнбурхъ-городъ;

Ты увдёшь во готовы во полатушки, Со своей тогда увдёшь съ молодой жоной". Женилъ-то своёго сына любимого, Шьчо того-ли всё Петра да ишше Перьвого,

- 70. Онъ женилъ-то въдь ево въ земли невърною, Во богатой онъ земли у короля швецького; Онъ въдь бралъ-то тутъ Настасью-Королевисьню, Онъ привёзъ-то всё ей въ матушку-ту въ камянну Москву. Посьлъ этово-то было посьлъ времени,
- 75. Тамъ росстроили въдь Питёнбурхъ-городъ, Они здълали дворець всё государёвъ-отъ.

Увжалъ-то со своей онъ съ молодой жоной, Съ молодой женой съ Настасьей съ Королевисьней. Они съ той 1) жили хорошо да бесь лиха;

- 80. Ихъ какъ жись-та въдь была, да какъ цьвъты цьвъли, Какъ цьвъты-то цьвъли у ихъ лазурёвы; Какъ катилсэ ихной въкъ, да какъ ръка текла. Въ этой радосьти Господь имъ далъ ише радось: Какъ родилсэ-то у ихъ да всё въдь милой сынъ,
- 85. Всё въдь милой-отъ сынъ у ихъ цяревиць-отъ; Нарекли имя цяревицю-ту Өёдоромъ. Собиралъ-то онъ на радосьти весёлой пиръ Для своёго онъ для млёдого цяревиця. Тутъ звонили-то везъдъ да во вси колоколы.
- 90. Шьто молили-то Бога за цяревиця.
  Ише сталь у ихъ цяревиць подростать онъ въдь,
  До тово-то онъ у ихъ-то, сталъ большой у ихъ;
  Называть-то стали тутъ наслъдыницькомъ,
  Ише тъмъ-то стали звелицять-то Өёдоромъ Петровицёмъ.
- 95. Онъ <sup>2</sup>) почасту собиралъ всё веселы́ пиры. Говорили тутъ ему люди премудрыя:
  "Ужъ ты гой еси, да нашъ ты бѣлой царь,
  Ужъ ты бѣлой нашъ царь да Петръ ты Перьвой нашъ,
  Ихъ отецесьтва же съвътъ нашъ Олёксѣёвиць!
- 100. Хошь росьтёть-то у тебя твоё-то цядо милоё, Твоё мило росьтёть чадышко любимоё,— Онъ въдь здълать-то тебъ, върно, изъмънушку, Онъ изъмънушку тебъ, да онъ твоей въры, Онъ въдь будётъ править върушку старинную,
- 105. Онъ старинну будётъ въру богомольнюю,
   Богомольню хранить върушку спасёную".
   Говоритъ-то въдь нашъ бълой цярь.
   Шьчо по имени въдь Петръ нашъ Олёксъёвичъ:
   Не повърю я у васъ, люди премудрыя,
- 110. Не услышу я покамъсъ всё у сына у любимого, У того-ли я да всё насълъдника, Я у Өёдора всё у Петровиця,— Ай въдь тутъ скоро росходились со пиру-ту вси, Они въдь росходились по своимъ домамъ.
- 115. Посьлів этой-то поры царь замізчать всё сталь

<sup>1)</sup> Т. е. съ первой женой. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Царь. Собир.

- Своёго-то онъ сына да всё любимого: Ходитъ Өёдоръ-отъ цяревиць всё невеселъ-отъ. Говоритъ-то въдь ёму-ту родёнъ батюшко, Ишше тотъ-ли царь Петръ Олексъёвиць:
- 120. "Шьто же ты, моё да цядо милоё, Молодой ты мой да всё наслѣдницёкъ, Ты по имени да Өёдоръ-свѣть Петровиць-отъ! Ты вѣдь ходишь у меня да невесёлой ты, Почему ты у мня ходишь призадумалсэ,
- 125. Почему ты у мня ходишь запечалилсе?"
   Говорить-то ёму младой-отъ цяревиць туть:
   — Мнъ ноцесь мало спалось да много видялось:
   Прилетъло-то, пришло будто два аньгела,
   Шьто два аньгела мнъ-ка, два хравителя;
- 130. Говорять они про въру про старинную, Про старинную про въру про спасёную, Про спасёную про въру богомольнюю; Называли-то меня младымъ цяревицёмъ. Говорять-то всё они мнъ-ка, росказывали:
- 135. "Какъ тепереце живёшь хоть ты наследьницькомъ; Когда будёшь жить-то ты парёмъ царить, Ты царёмъ будёшь царить да слыть всё бёлымъ-то, Не держи-ко ты, не варуй вёры папиной, Ты не варуй-ко ише да вёры дёдовой;
- 140. Оврати-ко ты въдь върушку къ себъ назадъ,
  Ты повъруй-ко-се въ въру-ту всё въ правдъдка".—
  Ай въдь тутъ Петру Первому-ту показалось за досадушку:
  Роспоряжатьце сталъ наслъдницёкъ малёхонёкъ,
  Шьчо малёхонёкъ наслъдницёкъ всё молодёхонёкъ.
- 145. Онъ берёть ево за рученьку за правую, Посадиль ево въ темницю на трой на сутоцьки; Говорить-то самъ въдь таковы слова: "Продёржу-ту я ево хошь трои сутоцьки, Я во той-ли продержу да въ тёмной темници:
- 150. Не поваруёть ли онъ да въ вѣру нонѣшну?" Отпиралъ-то церезъ трои сутки тёмну темницю, Выпускалъ-то онъ всё младого цяревиця: Онъ сидитъ-то всё въ темници, некуда нейдётъ. Говоритъ то всё ему всё царь нашъ бѣлой-отъ,
- 155. Царь нашъ бѣлой-отъ Петръ-отъ Перьвой-отъ: "Я скажу тебъ тепере, цядо милоё: Не груби-ко ты моёго ретива серьця,

Не роспорежайсе надо мной да ты малёхонькій; Ты въдь варуй-ко въ ту въру, въ которую я варую,—

- 160. Мы поваруёмъ во въру всё во дъдову".
  Говоритъ-то ему младой цяревиць-отъ:
   Не поварую-ту я въ въру, не въ нонъшну,
  Буду върить я во върушку старинную,
  Я въ старинную, во върушку въ спасёную.—
- 165. Онъ въдь бралъ бъжалъ со спицьки саблю вострую; Хоцётъ съкци у ёго онъ буйну голову. Тутъ идетъ скоро царица къ темной темници, Шьчо идетъ-то она, слезно уливантъце: "Ужъ ты гой еси, мой да супругъ милой ты,
- 170. Ужъ ты милой ты мой до всё любимой ты!
  Дай сказать мнъ хоть единоё словецюшко:
  Нъту, нъту такихъ правъ да на сьвятой Руси,—
  Н'ётсъкають-то цари да буйны головы.
  Ты въдь хоцёшь отсъкци у сына да у любимого,
- 175. Розорить-то ты вѣдь хошь да своё царство всё".

  Туть стопталь-то 1) царь ногами-ти всё рѣзвыма:

   Какъ же можошь ты, пяриця, мной роспорежатисе?—

  Шьчо во ту вѣдь всё пору было, во то время,

  Ужахну́лсэ вѣдь нашъ младой цяревиць-отъ,
- 180. Ужахнулсо-то онъ, своро помираётъ тутъ.
  Въдь заплакала царица Королевисьня:
  "Какъ потухла-то у мня свъщша всё воскунрова,
  Со востоцьню-ту стороноцьку упала съ нёба звъздоцька,
  Укатилась-то у мня да виноградинка,
- 185. Виноградинка моя, да сладка ягодка!

  Какъ не будётъ на царсьви всё теперь наслъдьницька".

  Похоронилъ онъ скоро младого цяревиця;

  Прогонилъ свою царицу-ту да Королевисьню.

  Исъ своёго-то исъ царства онъ ей выгонилъ \*),
- 190. Приказалъ свезьти во манастырь спасёной-отъ, Приказалъ то ей пострикци всё во манашины; И тому она была тому радёшенька, Шьчо радёшенька была да веселёшенька. Уходила, уъжала во сывяты мъста,
- 195. Во съвяты она мъста, да во спасёным манастыря; Она молилась со слёзами Богу-Господу.

<sup>1)</sup> Т. е. ватопаль. Собир.

<sup>3)</sup> Т. е. лишилъ ее царскаго ен достоинства? Собир.

Поминала своёго цяда любимого Ишше младого всё Өёдора Петровиця. Онъ въдь сь тъхъ-то поръ да нашъ Петръ Перьвой-отъ,—

- 200. Повёлась-то ёго жисьть всё не на радосьти, Не на радосьти пошла, не на весельици. Шьчо прошло-то тому времени три годика, И прошло же тому времени петь годиковъ. Наредилсэ-то нашъ да царь-эть бёлой-оть,
- 205. Царь нашъ бълой всё да Петръ-этъ Перьвой-отъ, Петръ-этъ Перьвой-отъ да Олёксвевичъ, Наредилсэ онъ въ платье-то всё плотьницьковъ; У его въдь было содёржоно всё плотьницьковъ ¹). Тутъ была всё у етихъ да плотьницьковъ.
- 210. Приготовляла-то имъ кушаньё вдова прекрасная Какъ по имени-то всё Екатерина-та, Изъ отечесьтва была всё Алексвевна; Она пекла на ихъ, варила всё имъ кушаньё. Петръ-этъ Перьвой-отъ, нашъ царь, тутъ робитъ плотьницькомъ;
- 215. Онъ вѣдь день-отъ ходить робить, на другой пришолъ, Говорить-то самъ Екатерины таковы рѣца: "Ты поди, Екатерина Олёксѣевна, Ты поди, поди ты за миня въ замужесьтво, Всё въ замужесьтво поди, да всё въ супружесьтво".
- 220. Говорила-то Екатерина таковы різци:
   Допрошу-ту я, спрошусь у всіжть у плотьницьковъ, 'ни присудять ли итти мні, не присудять ли.—
  Какъ пришоль то туть відь вецёрь поры-времени,
  Не пришоль-то туть відь ужнать Петрь-оть Перьвой-оть.
- 225. Говоритъ Екатерина Алексъёвна: "Ужъ вы гой еси, мои да вси вы плотънички, Вы въдь плотънички вси мои знакомыя! Россудите мнъ да дайте ума-разума, Мнъ итъти ли замужъ всё за плотъницъка?"
- 230. Говорили ей да скоро плотьницьки:

   Ты поди-ко-се, Екатерина Алексвёвна.—
  А приходить-то въдь плотьникъ на другой же день,
  Говорить-то онъ опять ей таковы ръци:
  "Ужъ ты гой еси, Екатерина Алексвёвна!
- 235. Ты идёшь токо да за миня замужъ,

<sup>1)</sup> Шьчо (=потому что) они роботали караблицёнь, строеньё ли какое.

Приготовляйсе вечоркомъ да ко въньйю со мной; Мы повънчанисе въ храму въ самомъ посьлъднёмъ-то". Екатерина Алексъёвна да птыти здумала, За того-ли всё пошла она за плотыницька.

- 240. По домамъ-то стали люди росходитисе, Какъ ёго-то въдь да вси тутъ плотъницьки; Ище времецько-то тутъ прошло въдь къ вецёру. Онъ приходить ко свешшеннику къ духовному, Попросилъ ево зайти всё во Божью дерьковъ.—
- 245. Не въ соборны-ти онъ церькви, самы нижны тутъ. Шьчо свешшеннику-ту тутъ всё не пондравилось, Шьчо пришолъ-то онъ въ погодушку великую; Занесло въдь храмъ отъ Божій снъжкомъ бъленькимъ. Говоритъ ему свящшеникъ-отъ таки ръци:
- 250. "Бесъ порядку дёло дёлашь всё ты, плотьницёкъ!
  Ты бы могъ дождать поры-время хорошого".
  Бралъ-то плотьницёкъ лопату во бёлы руки,
  Онъ розгрёбъ-то, роськиналъ да взялъ всё бёлой снёгъ.
  Заходили-то они во Божью церьковь;
- 255. Екатерина-та въ паперти пріосталасе,
  Пріосталасе она принаредитисе.
  Принаредилась-то она да поскоръ-то всё,
  И зашла она во храмъ да въ храмъ всё Божій-отъ.
  (Говоритъ-то этотъ всё въдь плотьницёкъ)
- 260. Онъ пошолъ-то во корманъ своей правой рукой; Доставаеть онъ несчотно красна золота, Подаваётъ-то онъ всё да тутъ свешшеннику. Какъ свешшенникъ-отъ тутъ да ужахнулсэ тутъ: "Ужъ ты гой еси, какой богатырь этотъ плотьницёкъ!
- 265. Ты несцётно мнѣ насыпалъ золотой казны<sup>и</sup>.
   Говорилъ-то тутъ ёму всё плотьницёкъ:
   Ты бери, бери, да кольки дано тутъ;
   Овѣнчай ты тольки царя бѣлого,
   Царя бѣлого миня, коть Петра Перьвого.
- 270. Петра Перьвого миня да Олёксвёвича.— Скинываль-то онъ своё-то платьё плотниковъ; Да увидвли тогда-то, шьчо туть бълой царь. Ище попъ-отъ въдь туть да испугалсе туть За свои-ти въдь онъ да за груби ръци;
- 275. Екатерина Алексвевна да чуть въ умв стоитъ, Цють въ умв она стоитъ, да изъ глазъ слезы льютъ, Подломились-то у ей да ножки ръзвыя,

Пріупали-то у ей да руцьки бѣлыя. Ишше туть они да повѣнчалисе;

- 280. Онъ повёль Екатерину въ дворець царьскія, Въ дворець въ царьскія повёль да въ осударьской-оть. Поутру-ту онъ стаёть, утромъ ранешенько, Онъ идёть-то наперёдъ по воську-ту, полкамъ солдацькимъ, По солдацькимъ-то полкамъ всё новобраныимъ.
- 285. Говоритъ-то царь да таковы рѣци:
  "Это шьчо же, братцы, есь законъ да на святой Руси,
  Въ Питенбурхи-то у насъ да славномъ городи:
  Какъ вѣдь женятьце, посмотришь, всё во бѣдносьтяхъ,
  Шьчо во бѣдносьтяхъ женятьце, во нужды-то;—
- 290. Ишше всихъ-то проздравляють всё зъ бракомъ законнымъ тутъ Какъ миня-то—я царь женилсэ по вечору по поздному, Овънцалсэ-то въдь я да тоже вечеромъ;— Ай нехто-то въдь меня не проздравлять теперь".

  Туть въдь зачели солдаты проздравлять ево,
- 295. Проздравлять-то всё ево да изьвинетисе 1). Услыхали-то туть да многи плотьницьки, Многи плотьницьки да догадалисе: "Ай не плотникъ-отъ туть вёдь быль, да Потръ нашъ Перьвой-отъ".

Проздравляли-то ево-то ото всей отъ радосьти 300. Шьчо со тымъ его со бракомъ со законнымъ-то. Говорилъ-то нашъ да ишше былой царь, Нашъ-отъ былой-отъ царь да Петръ-отъ Первой-отъ: "Собирайтесь-ко, солдатушки вси новобраныя, Новобраныя мои, да вси военныи!

- 305. Я для васъ больше иду, да я въдь самъ зову, Въдь самъ-отъ зову, да зову чёстую". Собирали всъхъ князьей да скоро бояровъ, Собиралъ-то скоро всъхъ знакомыхъ плотъницьковъ; За богатырями-то уъхали скоры послы,
- 310. Да скоры послы увхали да скоры гонци, Шьчобы вхали они вси на почесенъ пиръ, Шьчобы вхали исъ поля, поля цистого. Ишше вси скоро богатыри съвжжалисе, Онв скоро-то туть да всв скоплялисе;
- 315. Они пили-то туть да там, кушали.
  Туть недълёцьку вёлсе пиръ на радосьти.

<sup>1)</sup> Запрыцели всъ: "ура".

II.

Мароа Семеновна Крюкова, старшая дочь Аграфены Матвъевны (I), дъвушка 23 лътъ, грамотная. Двъ зимы, когда ей было 8 и 9 лътъ, она училась въ своемъ селъ у учителя, о которомъ сохранила до сихъ поръ самыя свътлыя воспоминанія. Очень любить читать и бережеть, какъ драгоцівнность, рукопись церковнаго письма, подаренную ей дъдомъ Василіемъ Леонтьевичемь и содержащую въ себъ разныя пъснопънія и житія. Большую часть своихъ старинъ и нъсколько духовныхъ стиховъ она переняла у дъда, который не менъе своего брата Гаврилы (III) славился, какъ замъчательный сказатель. Съ 9 лъть онъ учился въ кельяхъ Онуфріевскаго скита, находящагося въ 100 верстахъ отъ Золотицы и въ 50-отъ Койды, на островъ посреди Койдозера и разореннаго, по словамъ крестьянъ, лътъ 40-50 тому назадъ, надо думать - въ концъ царствованія Николая І, въ эту эпоху крайней религіозной нетерпимости. Тамъ онъ выучиль духовные стихи и нъкоторыя старины 1); тамъ же онъ научился пъть церковныя службы, но, несмотря на хорошій голосъ, не соглашался пъть на клиросъ въ Золотицкой церкви, потому что, какъ онъ говорилъ (передаю со словъ А. М. Крюковой), тамъ служатъ не постарому, на клиросъ нельзя взойти-такъ разить табачищемъ отъ дьячка; а пуще всего онъ боялся щепоти (трехперстнаго крестнаго знаменія, вовсе неупотребительнаго у золотицкихъ крестьянъ). Кромъ своего дъда, умершаго 4 года тому назадъ, Мареа перенимала старины у матери и у крестьянъ съ ръки Мезени, которые нанимались покрученниками на судно (раньшину) ея отца, когда онъ ходилъ въ Норвегію за трескою; это было, когда Мареа еще ходила учиться. Онабольшая любительница пъсенъ, которыя поеть мастерски; старины же "сказываетъ" ръдко, только Великимъ постомъ; вследствіе этого она поетъ ихъ довольно неувъренно, нъсколько прерывистымъ голосомъ и, сравнительно съ Аграфеной, плохо выдерживаеть стихъ. На замъчание матери, что она поетъ нескладно, она сказала: "Зато я пою такъ, какъ

<sup>4)</sup> Въроятно, тамъ онъ выучилъ старины, неизвъстныя другимъ сказателимъ въ Золотицъ: Илья и калики (№ 42), Святогоръ и Илья (61), Женитьба Добрыни и неудачная жевитьба Алеши (62), Алеша и Тугаринъ (47) Борисъ Романовичъ (48), Соловей (65), Разбойнитъ Илья (54), Два купца въ кабакъ (55), Сенька Разинъ (59), Петръ I (60).

слышала, а вы, мама, и дъдушка Гаврило прибавляете отъ себя;—вотъ у васъ и выходитъ складно".

Кромъ предлагаемыхъ старинъ, М. С. Крюкова знаетъ: 1) Исцъленіе Ильи Муромца, 2) Волхъ Святославьевичъ, 3) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женъ, 4) про трехъ сыновей князя Владимира: Святополка, Бориса и Глъба (этотъ духовный стихъ она называла стариной), и другія; нъсколько стиховъ, напр., "По морю синему Халыньскому"). Въ говоръ М. С. Крюковой замътно вліяніе грамотности; но такъ какъ это вліяніе не очень велико, то ея ръчь представляеть изъ себя странную смъсь мъстнаго наръчія и книжныхъ формъ.

61.

## Святогоръ и Илья Муромецъ.

(Перевяла у дъда Василія Леонтьевича; покрученники съ р. Мезеня пълк иначе).

Повздка Илья Мурамия во чисто полё. Повжаеть Илья Мурамець да во чисто полё. Какъ прівхаль онъ скоро во чисто полё. Увидаль-то онъ во полв ископоть-ту лошадиную;

- 5. Какъ самъ онъ старой прироздумался:
  "Ище што же это за такоё удивленіе?
  шше какой очунь богатырь сильній-отъ разгуливать?
  Потому и замічаю-то,
  Что ево-то конь відь богатырьской-отъ.
- 10. Мнв-ка вхать ли туда, али не вхать-то, Догонять его ли мнв, оставить ли? Кабы зналь я, старой, что есь этоть богатырь-оть не бчунь сильней-оть, Состояль бы я ввдь сь нимь, ево тогды бы победиль-то ведь;
- 15. Не пострашился бы, отъ него смерть я приняль-то бы; Есьли летами онъ ведь очунь младой-отъ, Победить меня Илью, да Илью Мурамця, Мне-ка старому не чесь будёть, не похвальба мне богатырская,

Что онъ младого богатыря да смерть случитца-то.

Кабы летами-ти да онъ ведь со мной наровие,

20. Какъ не будетъ-то въдь всё, да какъ не писано: Когда я былъ-то въдь не владълъ-то, не ходилъ да на ръзвыхъ ногахъ,

<sup>1)</sup> Такъ начинается стихъ о грвшной душъ. Варенцовъ, Сборн. русси. дух. ст., 144.

Приходили ко мит всё въдь ангелы, Говорили-то мит таки ръчи, росказывали: "Что не бойсе ты въдь, казакъ Илья Мурамець,

- 25. Ише сильнёй-отъ ты руськой богатырь-этъ, Ише бейсе ты со всъма богатыреми, ты воюйсе-ко; Тебъ, старому, въ чистомъ полб-то смерьть не писана"". Какъ поъхалъ-то тогда да Илья Мурамець, Какъ по той-то онъ путъ-дороженькъ.
- 30. Прівжаеть онъ скоро въ чисто поле, Увидаль-то въ поле да бель полотьненой шатёрь; Заходить онъ скоро въ шатёръ полотьненой; Увидаль онъ во шатре кровать да всё железную, Железную-ту кровать богатырскую;
- 35. Удивилсе онъ да той кроватѣ-то: (Въ) долину была кроватъ да сорока саженъ, Въ ширину была да сорока саженъ, "Ише хто на этой кровати почоватъ-лёжитъ, Ише какоё это чудо чудноё?
- 40. Но ¹) невърной ли какой да злой тотаринъ-отъ, Онъ руськой ли могучой нашъ богатырь-отъ? Ужъ я съду-то покушаю за е́го столъ-отъ всё какъ за дубовой-отъ,

Я за ту-ли за салфетку всё въдь браную, Я попью-то, поъмъ, всё покушаю".

- 45. Какъ во ту пору, во то время
  Проговорилъ-то конь его, да лошадь добрая:
  "Ты зачъмъ-то, Илья Мурамець, прельстилсэ-то
  На богатырьской-отъ ты шатёръ бълый полотъненый?
  Какъ за тъмъ столомъ-то кушатъ-то богатырь съ молодой
  жоной;
- 50. У ево-то есь жона да всё красавица. Я скажу тебъ, мой ласковой хозяинъ-отъ; Изьвини-ко только, чего я тебъ да роскажу-то въдь; Ты нослушай-ко ръчей да справедьливыхъ-то: Выходи-ко вонъ да изъ бъла шатра.
- 55. Чесы у насъ въдь всъ проходять-то, Что-которы въдь у насъ назначены. Воротятца скоро супруги изъ чиста поля, Станутъ здъсе пить-то, ъсь да веселитце-то, Разной игрой они станутъ да забавлятьцэ-то,

<sup>1)</sup> Вывето "нонь". Собир.

- 60. Ише въ тѣ-то всяки игры они, въ карточки. Я скажу тебь: пользай ты на сырой-отъ дубъ, А коня поставь суда, да за сырой-отъ дубъ, А не вежи ты его къ себъ къ дубу, Отпусьти коня волей гулять да во чисто поле.
- 65. Ты послушай моево да наказаньица". Выходиль старой да изъ бъла шатра, Зальзаль онъ скоро всё на сырой дубъ, А лошадь отпускаль да во чисто полё. Вдругъ онъ услышиль чудо чудноё:
- 70. Ка згръмълъ-то будто громъ-то гдъ, Збушовала-то погодушка немалал Какъ со въсъхъ съ четыре сторонъ-то; Потемънъло небо синее, Задрожала матушка сыра земъля.
- 75. Увидаль онъ—вдеть конь да богатырской-эть,
  На конв-то сидить всадьникь-оть,
  Ишше тоть-ли руськой-оть могучой-оть богатырь-эть,
  Что по имени да Светогорь 1) богатырь-эть;
  На плечахъ-то онъ въдь дёржить хрустальнёй-оть рабць-
- 80. Онъ снималъ-то ево-то скоро со своихъ плецей да богатырскихъ-то,

Онъ пихалъ въ корманъ да ручьку правую, Вынималъ-то изъ кормана ключь да золочёной-отъ, Отмыкалъ-то онъ расць хрустальнёй-отъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену.

- 85. 'нъ садились за столы да бълоду́бовы, 'нъ покушали да всё поъли-то, Онъ попели напиточокъ да розноличныхъ-то, Поутъшались игрой въ карточки. Говоритъ-то онъ богатырь таковы ръчи:
- 90. "Теперь пора вёдь мнё-ка всё да на спокой лекчи". Туть послала на ево-то скоро молода жона На ево-то кровать перину всё пуховую, Она ложила подушоцьки, зголовьицё, пуховыя, Она клала одёнло соболиное.
- 95. Онъ въдь лъзъ скоро да на кровать богатырскую, Онъ заснулъ да сномъ кръпкимъ да богатырскимъ-то.

<sup>1)</sup> А. М. Крюкова никогда не слыжала этой старины, но слышала ими "Егоръ-Святогоръ". Собир.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова поправила: "ларець", но дочь стояла на своемъ. Собыр.

Она скоро выходила изъ бѣла шатра, 'на пошла гулять да по чисту́ полю; Она съ часъ поры да всё росхаживала,

- 100. Золотымъ персынёмъ да всё поигрывала; Съ рукв на руку-ту персытень перебрасывала: "Когда была я на своей родимой-то на сторонв, Находилась когды красной дввушкой, Гуляла всё въдь я да въ зеленомъ саду;
- 105. Ты вѣдь бы́лъ у мня вѣдь, персьтень, на правой рукѣ. Я рвала-то разны-ти расьтенья всё садовые, Распѣвала веселы-ти пѣсьни дѣвыя; А слыхали-то тогда да какъ дѣви́ци-ти, да всѣ мои подружоцьки;

Приходили-то онъ въдь всъ да пріъжали-то,

- 110. Увеселяли-то миня, да красну дѣвушку.
  Пріѣжали-то вѣдь къ намъ да тутъ скоплялись-то
  Всѣ вѣдь руськія могучи-ти богатыри;
  Онѣ гуляли съ нами по зелену саду.
  Въ одну пору-ту вѣдь я да загуляласе;
- 115. Какъ увидала— вдёть-то изъ поля всё богатырь-отъ, Что пресильней-отъ да всё престрашной-этъ. Увидалъ-то онъ миня, да красну дъвицу; Я пондравилась ему, да красна дъвица. Онъ завхалъ всё къ моимъ родителемъ
- 120. Предлагать на мнѣ да всё вѣдь свататьце. Устрашились то мои чесны родители. Не спросили 'ни-то миня-то, не доложили, Что жалаю ли вѣдь я, да не жалаю-то; Они взяли-то миня да всё просватали
- 125. За того-ли за богатыря за сильнёго. Я живу-то въдь теперь да не красуюсе: Миъ-ка негдъ-то теперь да розгулятце-то; Какъ въдь нечёмъ-то онъ меня да не утъшилъ-то Ише мой супругъ да всё въдь милой-этъ.
- 130. Мы съдъли въ одну пору съ нимъ-то, одну соль да кушали, Росьпивали мы питья да розноличныя. Онъ въдь взялъ въ стоканъ себъ браги налилъ-то, Не допилъ-до дна да мнв-ка отдалъ-то: "Допивай ты, моя всё да молода жона."
- 135. Какъ въдь не котълось мнъ-ка выпить-то; Побоялась я ево да не послушать-то. Когда допила я всё да изъ стокана-та,

Почуствовала въ сибъ силушку великую; Я роздумала, что онъ меня поленицей зьдълалъ богатырьскою.

- 140. Онъ не взъдитъ-то въдь на светую Русь, Потому что не подынетъ матушка сыра земля; Всё здъсе, по горамъ Светымъ розъвжживатъ". Какъ она огленулась-то назадь да на сырой-отъ дубъ, Увидала она Илью Мурамця.
- 145. Она хватала ево за желты кудри,
  Принесла ево въ рукахъ да ко бълу шатру,
  Спусьтила ево въ корманъ супругу-ту,
  Розбудила-то ево да ростреложила
  Отъ того кръпка-та сна да богатырского:
- 150. "Что пора намъ такать, опять по Светымъ горамъ розгуливать."

Онъ відь скоро отъ кріпкого сна да пробужантьца, Ключевой водой да умывантьца; Бізьімъ полотеньцёмъ утирантьца; Убиралъ-то онъ відь скоро-то бізлой шатёръ

- 155. Посадилъ жону въ хрустальнёй-отъ раець-отъ какъ, Замывалъ её-то онъ да золотымъ ключомъ. Повхали онъ да по Съветымъ горамъ. Какъ падалъ ево доброй конь да на ръзви ноги: "Тежело-то миъ везти да не подъ силу-ту:
- 160. Раньше я возиль тибя, богатыря
  Шьто твою жену да всё богатырскую;
  Што-то есь богатырь-отъ—будеть теперь въдь третьимъ-то;
  Онъ сидить у тибя въ корманъ-то."
  Онъ пъхаль-то свою ручку правую,
- 165. Вынималь-то изъ кормана Илью Мурамця:
  "Ты скажи, скажи ты, всё богатырь-эть,
  Почему ты ко мнъ зашолъ во мой-отъ глубокъ корманъ?"
   Не своей-то я зашолъ волёй-охвотою;
  Мня спусьтила-то твоя да молода жона. —
- 170. Онъ отмыкалъ-то скоро всё хрустальнёй раець-отъ какъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену; Онъ хваталъ тогда да саблю острую, Сказьнилъ онъ у женъ да буйну голову. Онъ въдь зачелъ всё выспрашивать:
- 175. "Ты скажи-ко мнъ, да доброй молодець, Ты какой-то въдь какъ руськой-отъ богатырь-этъ?"

Росказалъ ему да Илья Мурамець:

— Какъ прівхаль я відь со сьветой Руси.—
"Покрестоваимся мы съ тобою—я да Илья Мурамець,—

- 180. Что тима-ти въдь крестами однозолочёными;
  Назову-то я тибя братомъ крестовымъ-то.
  Я въдь буду Светогоръ да братомъ старшимъ-то;
  Ты въдь будь-ко-се, Илья, да братомъ младшимъ-то,
  Научу-то я тибя всъмъ поъздамъ да богатырскимъ-то",
- 185. Ише всёмъ-то битвамъ, всёмъ подвигамъ богатырскимъ-то. Какъ поёхали оне да по Съветымъ горамъ, Научилъ-то Съветогоръ да Илью Мурамця Какъ всёмъ подвигамъ-то да богатырскимъ-то. Какъ въ одну пору они въ полё розгуливали,
- 190. Увидали-то онъ да гробъ жельзной-этъ;
  Онъ скоро-то туда да посившили-то:
  Что за такоё есь въдь чудо-то,
  Шше кому-то въ этомъ гробъ, чьему тълу будетъ-то лёжать-то
  въдь?

Говоритъ Съветогоръ-я Ильи Мурамцю:

- 195. "Ты лёжись-ко, брать крестовой, по сибѣ помѣрей-ко: Не тебѣ ли въ ёмъ да всё лёжать будёть?"
  Повалилсэ Илья въ гробъ вѣдь Мурамець;—
  Онъ малой по ёмъ лёжить, какъ маленькой ребёнокъ-отъ.
  "Выходи-ко-се, крестовой брателко;
- 200. Не тебѣ да вѣдь Судьба-то, этотъ гробъ опредѣлёнъ-то Богомъ-Господомъ, Не тебѣ, не твоёму-то тѣлу въ ёмъ лежать будетъ". Выходилъ-то скоро Илья Муромець;
- Выходиль-то скоро Илья Муромець; Заходиль-то скоро всё вёдь Сьветогоръ-богатырь-этъ. Какъ вёдь тотъ-то гробъ будьто по нёмъ-то быль, 205. Онъ не малъ-то гробъ и не великой-этъ.
- 205. Онъ не малъ-то грооъ и не великой-этъ, Говоритъ тогда да Илья Мурамець: "Тебъ полно, брателко, шутитъ-то въдь! Выходи-ко, ступай вонъ скоръ". Ише хочёть вытьти Светогоръ изъ гроба-та;
- 210. Онъ не можотъ тутъ да онъ-то вытьти-то:
   Очутилось-то на гробъ три-то обруча желъзныя.
   Онъ крычитъ-то зычнымъ голосомъ:
   Ты бери-ко, братъ да саблю вострую,
   Ты съсъкай-ко эвти обручи желъзные;
- 215. Мив-то душно въ гроби-то приходитъ-то.-

Какъ въдь бралъ-то саблю Илья Мурамець, Онъ сьсъкалъ-то эти обручи желъзныи. Вдругъ въдь кровля-та у гроба-та задъвинулась. Какъ некакъ не могъ отбить да Илья Мурамець.

- 220. Говорить-то Съветогоръ-богатырь-этъ могучой-отъ:
   Не руби-тко, братъ, попустому-ту.
  Върно, зъдъсь ми в-ка смерть въдь писана;
  Върно, этотъ гробъ изъ тучи выпалъ-то.
  Подойди ты, братъ, ко мнъ поближе-то,
- 225. Припади-тко-се къ вемлъ, ко гробу-ту пониже-то; Я въдь дуну-ту своимъ духомъ въ тибя да богатырскимъ-то. Ты прими-ко отъ миня да сибъ силушки.—
  Говоритъ-то Илья Мурамець:
  "Я исполню перьво твоё наказаньицё".
- 230. Онъ припалъ-то къ земль онъ низёхонько.

  Ише дунулъ онъ въ него своимъ духомъ богатырскимъ-то.

  Говоритъ Съветогоръ да во второй наконъ:

   Ты припади опять къ земьлъ пониже-то,

  Ко моёму-ту въдь гробу поближае-то;
- 235. Я вёдь дамъ тебё ишшё силы поболё-то.—
  "Нёть, не надоть болё, брателко крестовой-эть,
  Мнё твоей-то болё силы богатырской-то;
  Мнё довольнё-то тепере силы, скольке у меня-то есь теперь,
  Какъ взять-то твою силушку-ту сильнюю,
- 240. Мать сыра земли тогда меня да не заносить-то<sup>и</sup>.
  Говорить-то Сьветогоръ да таковы рѣчи:
   Очунь хитрой, братъ крестовой-этъ,
  Что не наклонилсэ ты ко мнѣ поближе-то;
  Тогда дунулъ бы я духомъ мертвымъ-то,
- 245. Повалился ты бы ко мні вмістяхь мертвымъ-то. Ты прошшай теперь, да брать крестовой-этъ! Роспрошусь-то я съ тобою теперь навізчно відь. Привежи ты моево коня ко гробу-ту, Потому что не совладіть да некому будеть;
- 250. А самъ ты повжай да на сыветую Русь,
  Ты воюйсе теперь со всима теперь богатырьми;
  Со всима-то ты теперь состоишь-то въдь;
  Не убыють тебя некто, некакой да изъ богатырей.
  Тибъ въ чистомъ полъ да смерть не писана;
- 255. Ты помрёшь, Илья, во своёмъ дом'в родительскомъ.-

# Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши.

(У дъда Василія Леонтьевича 1).

Во славномъ городи во Кієви Добрынюшка сидълъ со своей съ родной маменькой, Онъ подъ тъмъ-то окошечкомъ косисъцетымъ, Онъ смотряли всё да во чисто поле.

- 5. Говорила Добрыни родна маменька,
   Пожила вдова Омельфа Темооеевна:
   "Что пора тебъ, Добрынюшка, женитьце-то".
   Скорой отывътъ дёржалъ Добрыня своей маменькъ:
   Я женилсэ бы маменька родимая,
- 10. У насъ въ Кіеви-то дѣвушки-то всѣ заму́жъ да испода́ваны. Мнѣ-ка нужно поѣзъдить по дальнимъ городамъ, По села́мъ-то мнѣ и по деревънямъ-то, Поискать-то мнѣ невѣсты, красной дѣвици.— Какъ ставалъ-то онъ скоро на рѣзвы ноги:
- 15. Скучно, скучно здѣсь сидѣть мнѣ, добру молодиу. Я поѣду да розгуляюсе; Что съѣжжу-то я во чисто полё, Ись чиста́ поля проѣду на Пучай-рѣку.— Спровожала ево маменька родимая,
- 20. На просьтинахъ-то слово ему сказала: "Повжжай-ко-се, Добрынюшка Никитичъ мой; Не бери-ко своего коня да Воронеюшка, Ты возьми коня-та батюшка родимого, Ты возьми ево саблю вострую,
- 25. Ты возьми ево палицю военную, Возьми плёточку шелковую; Твой-отъ батюшко безъ плёточки не вжживалъ". Повхалъ Добрыня во чисто полё, Увидалъ-то онъ ископоть лошадиную,
- 30. Онъ пусьтиль коня туда доганивать; Увидаль онъ тутъ поленицю пріудалую: На конт она по полю розгуливать, На ворономъ по чистому розьтживать. Подътжаеть онъ къ ней очунь близко-то,
- 35. Онъ вытегиваетъ скоро лукъ тугія-ти,

Эту старину Г. Л. Крюковъ называлъ "мезенской" и говорилъ, что онъ слышалъ ее отъ прохожаго. Собир.

Онъ направливаетъ стрълочку калёную, Что ко стрълочки да приговариватъ: "Вотъ лети, лети, моя стръла калёная, Ты стръли, стръли въ поленицю въ буйну голову".

- 40. Какъ летъла-то стрълочка калёная, Розълетълась поленици въ буйну голову; Сидитъ полениця—не ове́рнитце, Назадь она да не посмотритъ-то. Онъ направливаётъ стрълочку второй-отъ разъ.
- 45. Розьлетвлась стрълочка калёная
  Она обратно-то, опять поленици въ буйну голову;
  Полениця-та сидить да не овернитце,
  Позади сибя да не посмотрить-то.
  Онь стръляеть въ поленицю въ третей-отъ разъ;
- 50. Тогда поленици огленуласе, Огленуласе она да розьм'вхнуласе: "Что думала я, что руськія комарики меня покусывають,— Ажно руськія могучи-ти кіевськи богатыри Калену стрелу въ меня пускають-то".
- 55. Она хватала-то Добрыно за желты кудри, Спускала ево да во глубокъ корманъ. Везла она ево да трои суточки; Проговорилт-то тутъ у ей конь, лошадь добрая: "Что молода моя хозяйка ты,
- 60. Что душочка Настасья-та Микулична!
  Тежело мнв везьти да двухъ богатырей,
  Когда раньше въ пору 1) возилъ тебя одну я красну дъвицю,
  Красну дъвицю, поленицю преудалую<sup>6</sup>.
  Тутъ отвътъ держитъ Настасья-та Никулична:
- 65. "Что ты какой удалой доброй молодець?
  Исъ какой земли, да ты которого города, села да урожданець-отъ

Чьего отца да чьей ты матери? Ужъ ты князя ли сынъ, али короля-та сынъ, Ты того-ли купця какого сынъ богатого,

70. Ли простого ты сынъ всё хресьянина? 
Отвъчаёть ей Добрынюшка Никитичь-оть:

— Тьбъ чово нужно знать, полениця пріудалая?
Не скажу тебъ про своего отца съ матерью,
Не повъдаю, какого роду есь-то я.—

<sup>1)</sup> Въ емысле какъ-разъ, только-что. Собир.

- 75. "Ужъ ты руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ! Кабы знала, что ты старой-этъ, Я отрубила бы тебъ да буйну голову; Чтобы знала кабы я, что ты въдь младой-этъ, Назвала бы я тебя да роднымъ брателкомъ;
- 80. Кабы знала я, что ты лътами-ти да со мной наровень, Я пошла бы взамужъ за тебя-то все".
  Говоритъ-то её доброй конь:
   Онъ въдь руськой-отъ могучой есь богатырь-этъ что по имени Добрынечка Никитичь-отъ;
- 85. Онъ вѣдь силою-ту супроти́въ тибя, Онъ вѣдь сьмѣлосьтью вдвоёмъ тибя, А лѣтами-ти онъ съ тобой вѣдь наровнѣ.— Выпускала тутъ Добрынёчку Настасья-та Никулична; Онъ садилисъ скоро на добра́хъ коней.
- 90. Говоритъ-то тутъ Настасья-та Никулична:
   "Ты бери, Добрынюшка, меня теперь да во супружество".
   Какъ отвътъ держалъ Добрынюшка Никитичь младъ:
   — Ты поъдемъ-ко, Настасья дочь Никулична,
   Къ намъ во славной городъ-отъ во Кіевъ-отъ,
- 95. Къ моей маменьки къ родимыя, Къ пожилой вдовъ Омельфы Тимоееевнъ.— Онъ путь дёржали скоро въ Кіевъ-градъ; Подъъжали къ Добрыни къ широку двору, Онъ добрыхъ коней спускали во конюшну-ту,
- 100. Насыпали имъ пшеници бълояровой, Пошли въ полаты онъ всё бълокаменны. Какъ стръчаетъ ихъ въдь матушка Добрынина; Говорилъ Добрынюшка да родной матушки: "Что нашолъ я теперь да себъ сужону,
- 105. Ту-ли всё Настасью я Никуличну.
  Мы пойдёмъ теперь съ Настасьёй во Божью церьковь,
  Мы одёржимъ-то съ Настасьёй по злату вѣньцю".
  Туть давала-то благословленье родна матушка.
  Они скоръй того пошли да во Божью церьковь,
- 110. Одёржали-то Добрыня со Настасьёй по злату въньцю; Шоль у ихъ тогда да ниръ навесели. Былъ на пиру-ту князь Владимеръ-отъ, Была кнеина Апраксеія; Приглашоны-то въдь были всъ богатыри.
- Ужъ какъ вёлсэ пиръ да трои суточки;
   Посьлъ троихъ суточокъ-то вси госьти розъъхались;

Оставалсэ только Добрыня съ молодой женой. Прошло-то тому времени да три-то годичка. Перестала тутъ Настасья-та Никулична

- 120. По чисту полю розьвжживать; Жила она въ домъ супруга-та Со ево-то съ родной маменькой. А какъ тоже 1) князь (въ) почестной циръ Посылалъ-то пословъ звать Добрынюшку Никитича
- 125. Со его-то онъ съ молодой женой.
  Тутъ Добрынюшка Никитиць одъвалсэ-то,
  Одъвалась хорошо Настасья-та Никулична;
  Они пошли ко князю-ту да на почёстной пиръ.
  Шолъ въдь день скоро у нихъ да прокатилсэ-то,
- 130. Пиръ весёлой-отъ да подъ конець пошолъ. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы рѣчи: "Кто бы нашолсэ изъ васъ, да изъ богатырей—Ише съѣзъдить-то во ту землю въ невѣрную, Какъ къ моему тесьтю любимому,
- 135. Прирубить-то ево войсько—подошло къ ему войною-ту; Онъ писаль ко мнѣ, просиль на помочь-ту богатырей; Получаль-то я вѣдь утромъ скору грамоту. Кто изъ васъ будёть да толь вѣдь доброй-эть, Чтобы могь эту службу-ту сослужить-то вѣдь?"
- 140. Туть богатыри всё замодчали-то, Никто князю отвёта не держали-то. Говориль-то князь да во второй-оть разь, Говориль-то князь и во третей-оть разь. Тогда со скамейки бёлодубовой
- 145. Какъ ставалъ могучой руськой богатырь-этъ,
  Что тотъ-ли Алешинька Поповичъ младъ:
   Ай кромъ Лобрыни изъ насъ никто тамъ не

 Ай кром' Добрыни изъ насъ никто тамъ не бывалъ-то в'ъдь;

Добрынёчка у короля бывалъ-то тамъ; Онъ въдь знатъ бой-отъ держать поихному.—

150. Говорилъ-то князь ему да таковы слова: "Не исполнишь ты, Добрыня, наказаньица,— Я розгивваюсь на тибя князь Владимеръ-отъ, Выселю тибя да вонъ исъ Кіева". Какъ ставалъ Добрыня на ръзви ноги,

155. Благодарилъ князя съ кнегиною,

<sup>1)</sup> Torb me? Cobup.

Онъ пошолъ скоро да исъ полатъ-то вонъ; Онъ идётъ скучной да къ родной маменькъ, Къ родной маменькъ да молодой къ жонъ. Тутъ начелъ тутъ Добрыня въ путь-дорожку-ту збиратьце-то,

- 160. Въ далеку землю да отправлятьце-то. Некому въ семь о томъ не сказыватъ; Туть узнали только нянюшки-ти, мамушки, Всъ Добрынины прислужницы, Донесьли о томъ ево да родной маменькъ,
- 165. Пожилой вдовъ Амельфы Тимовеёвнъ. Она бъётъ ¹), слезно плачётъ-то, Слезьми она да уливантце: "Ты куда, моё чадо, да отправлянсьсе, Ты куда, моя скатна жемчужина,
- 170. Ты куда у мня, сладка ягода наливная, Ты куда, моё чало любезно, отправлянсьсе? Почто о томъ ты маменькъ не скажошь-то, Зачъмъ родимой—тайносьти да не повъдаешь? Говоритъ-то туть Добрыня родной маменькъ:
- 175. Ты чого у мня всё выспращиващь,
  Что у мня выв'ядыващь?
  Что живой буду—къ теб'я прізду-то
  Помру—дакъ ждать тогда неково.
  Я гитваюсь на тебя, моя маменька родимая:
- 180. Для чево меня, Добрынюшку, несчасново спородила, Почему меня, Никитича да неталанного? Гдв моё счасьё пріосталосе, Кому оно отъ миня доставалосе? Лучше ты меня несчастного на быль свыть не спородила!
- 185. Лёжаль бы я, Добрынюшка, да сёрымь камешкомь У той-ли у реке да всё Пучай-реке, Векь-по-веки лежаль бы этоть камешокь, Некто его не шевелиль бы никогда да не треложиль бы; Только езьдять-то къ этому-ту камешку богатыри,
- 190. 'ни тому камню да удивляютце. Н'вть—спородила миня ты родна маменька Во чистомъ поли берёзинькой кудрявою; Какъ у той-ли у берёзеньк'в Какъ богатырь' отдыхають во чистомъ пол'в.
- 195. Нътъ-бы ты меня Добрынюшку, да родна матушка,

<sup>1)</sup> Челомъ-Добрынъ? Собир.

Малешенького въ корзиночку положила, По Днъпъ-ръки по теченію спусьтила-то! Миня не было бъ въ живыхъ да на бъломъ свъти.— Во сълезахъ Добрыни маменька сказала-то:

200. "Я въдь рада бы тебя на бълой свъть спородить счастливаго:

Таланью-ту тебя да въ Илью Мурамця, Силою тебя въ Светогора-та-богатыря, Кротосью тибя въ Давида Кроткого Хитросью тибя въ Саломана Премудраго,

- 205. Храбросью тибя въ Олександра Храбраво 1), Красотой тебя бы въ Осипа Прекрасного, Богатьствомъ-то тебя въ Садка новогородскаго, Походочкой тебя въ Чурила Пленковиця, Какъ тебя бъгосьтвомъ 2) въ Добрынюшку Никигадя,
- 210. Какъ перомъ писать—въ Дуная-та Ивановича, Съмълосью тебя въ Алёшеньку въ Поповича. У мня не было дътей, кромъ тебя, да не единого. Ужъ какъ не далъ Бохъ счасья,—теперь не будетъ-то". Она пошла скоро въ полаты бълокаменны
- 215. Гъ богоданому своёму дитетку,
  Къ молодой Настасьи-то Никуличнъ:
  "Чего сидишь, Настасья? ничого сидишь не въдаешь,
  Надъ собой незвъдушки з) не знаешь-то:
  Какъ твой супругъ-отъ отправлянтце,
- 220. Въ богатырьско платье одъвантие.
  Ты поди сходи-ко сь нимъ просьтись-ко-се;
  Ты зайди къ нему со правого со стремена,
  Говори-ко ты ему да со улыбкою,
  Говори-ко ты въдь, какъ скажу-то я,
- 225. Какъ скажу-то, научу тебя:
  "Ужъ ты ладушка моя, да лада милая,
  Ты въньчельня моя лада, обручельняя!
  Мы съ тобой, лада, въ Божьёй черьквы стояли-то,
  Золоты въньци на головахъ дёржали-то.
- 230. Какъ изъ одной чары съ тобой мы роспивали-то,

<sup>1)</sup> На мой вопросъ, кто быль этотъ герой, М. С. Крюкова сказала, что онъ, какъ она слышала отъ дъда, говорилъ: "Кабы кольцо было на неби, всю Россію бы повернулъ, матушку". Собир.

<sup>3)</sup> Вибсто "въжествоиъ". См. Онежскін былины, Гильфердина, № 5, 149, 157, Собир.

<sup>3)</sup> Вивсто "невзгодушки". Собир.

Золотыма-ти перенями мы мѣнялисе; Мы въ согласьи жили да три годичка. Скучно мнѣ теперь съ тобой да роставатце-то! Ты скажи-тко мнѣ, супругъ любимой мой,

- 235. Скажи ты мнѣ слова да всё пріятные:

  Ты куда, моя надежда, собирансьсе,
  Далече ли въ путь да отправлянсьсе .

  Говоритъ-то ей Добрынюшка Никитичъ младъ:

   Ужъ ты ладушка моя да моя милая,
- 240. Ты дрожающия, мила супруга ты! Я скажу-то тибъ правду сушшую: Что живъ буду—къ тебъ пріъду-то; Живъ не буду—ждать тибъ миня-то нечого.— Она спрашиватъ ево да во второй-отъ разъ,
- 245. Она спрашивать ево да во третей-оть разъ.
   Я не буду къ тебъ, Настасья, не пріъду три-то годичька, Подожди, Настасья, ты ише-то три;
  Тому исполнитце-то времени да шесь-то годичковъ.
  Ты исполни перьву заповъдь женьскую.
- 250. Посиди-ко, подожди миня.

  Какъ не прівду я друга-та шесь-то лівть,—
  Тому исполнице двінадцеть лівть;—
  Тогда исполнишь запов'ядь-ту вдовьюю:
  Ты давай тогды мою да золоту казну
- 255. На поминанье въ церьквы Божьія, Въ манастыри-ти посылай да во спасёныя, По вдовамъ давай да всё по бъднымъ-то, По сиротьскимъ давай малымъ дъточкамъ. А тебъ, Настасья,—воля вольняя:
- 260. Хоть вдовой живи, хоть ты взамужъ поди За того поди за князя, за кнежёвиця, За короля поди, за прынца-та, За того поди богатыря ты руськаго, Ты иди-ко за купця да хоть богатого,
- 265. За простого-то иди хоть за хресьянина. Только не даю теб'в да дозволеньицо— За тово ты за руського богатыря, За моево брата крестового За Алёшеньку Поповичя.—
- 270. Туть скоро-то Добрыня уѣжаль да съ широва двора, Уѣхаль онь да во чисто поле, Ись чиста поля поѣхаль въ ту землю невѣрную.

Какъ прівхаль онъ къ тому да королю къ невърному, Онъ відь начель рубить войсько непріятеля.

- 275. Онъ не много воёвался, всё не мало-то;—
  Какъ прошло-то тому времени двънадцеть лътъ;
  Не возрашшался домой Добрынюшка Никитичъ-отъ,
  А когда увхалъ былъ Добрынюшка Никитичъ младъ—
  Тому времени прошло да три-то годичька 1),
- 280. Прівжаєть-то Алёша ись чиста поля; Привозиль онъ въсточку Владимеру: "Что видъль я во чистомъ поль-то, Что лёжить богатырь-оть убитой-эть; Опозналь я всё по платьицю по цьв втному.
- 285. Что надоть быть моему брату крестовому
  Что тому-ли всё Добрынюшки Никитичу.
  Ты поди-тко-се, сходи, князь, къ его родной маменькъ,
  Передай ты имъ это извъсьицо".
  Одъвалсэ князь Владимеръ-отъ,
- 290. Онъ пошоль скоро къ Добрыниной ко маменькъ; Передаль-то онъ ей извъсьице, што получиль отъ Алешеньки Поповиця.

Прошло-то тому времени три годицька. Соболина шубоцька прошу́мъла Сафьяны-ти сапожки проскры́пъли, Черна́ шляпа пухова на головушки сосывътила;

- 5. Кушакъ-отъ былъ у княвя-то семи шелковъ. Приходитъ онъ къ Настасьи-то къ Микулишны; Во перьвыхъ спросилъ вдову Омельфу Тимофеевну. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіеськой: "Ужъ ты гой еси. Омельфа Тимофеевна!
- Ты отдай-ко богодана-та дитятка,
   Ты отдай-ко-се замужъ за Олёшеньку Поповица".
   Говорила-то Емельфа Тимофеевна:
   Про то знатъ сама Настасья дочь Микулична.
   Говорилъ-то князь Владимиръ таковы слова:
- 15. "Ужъ ты гой еси, Настасьи дочь Микулишна! Я въдь самъ въздилъ вчарасе во чисто полё, Я розьвъдывалъ въсьти, перевъдывалъ;— Ишше въту въ животи Добрынюшки Никитича: Его бъло-то тъло приростарзано;
- 20. Ево востоцьки по полю-ту розношены,
  Достальнё-то всё ево да тело былоё
  Проросло-то у ево всё муравой-травой.
  (И другой разъ, и третій онъ придетъ къ ней,—тогда она и пойдётъ).

<sup>1)</sup> Следующее за симъ место А. М. Крюкова (ср. № 6) поправила таимъ образомъ: Собир.

Туть заплакала Добрынина да родна маменька. Говоритъ Добрынина да молода жона: "Я нейму-то, всё невърю-то;

- 295. Неправду сказыватъ Алёшенька Поповичъ-отъ. Подожду я 'шше Добрынюшку друга три года". Какъ прошло-то тому времени-то шесь годовъ, Привозитъ-то Алёшенька извъсьтіе, Что, слышилъ онъ, убитъ Добрынюшка въ землъ невърной-то.
- 300. Какъ приходить князь опять къ ево родимой маменькъ. Туть заплакала Добрынина да родна маменька. Говорить опять Настасья-та Микулична: "Я нейму-то всё у его Алёшеньки, не върю-то. Ишше хто ему даль-то всё изывъсьицё?"
- 305. Какъ исполнилось тому времени-то деветь годичьковъ, Запосылалъ тутъ Алёша князя-та Владимира: "Ты сходи-ко, поди, князь Владимиръ-отъ, Къ Добрыниной да къ родной маменькъ, Ужъ ты сватайсе на Настасьи на Микуличнъ".
- 310. Какъ пошолъ князь скоро ко Добрыниной да родной маменькъ;

Онъ заходитъ къ имъ въ полаты бѣлокаменны, Онъ вѣдь спрашиватъ да у прислужниць-то: "Вы дол'жите-тко Омельфы Тимоееёвны, Что пришолъ я къ ей да посовѣтовать:

- 315. Что я слышаль-то теперь да вёсь-ту праведьливую, Что нётъ въ живыхъ Добрынюшки Никитича". Приходила тутъ Добрынина-то родна маменька: "Ужъ ты здрастуй-ко-се, князь Владимеръ-отъ! Ты каку принёсъ къ намъ вёсточку радосьню?"
- 320. Хоть нерадосьню я въсть-ту вамъ принёсъ теперь: Вдостовъръ-то нътъ Добрынюшки въ живыхъ у тя. Какъ ждала его Настасья-та двънадцеть лътъ, Не могла его она дождатьце-то.

  Ты отдай теперь Настасью-ту Никуличну,
- 325. Ты отдай замужъ за Алешеньку Поповиця.—
  Отвъчаетъ тутъ Добрынина да родна матушка:
  "Я не знаю про Настасью про Никуличну;
  Есьди пойдётъ она, дакъ и пушшай идётъ;
  Не пойдётъ, не пожелатъ,—дакъ я не выдаю".
- 330. Ты поди, поди, Настасья, за Алёшеньку взамужъ Поповиця. —

"Я ждала Добрынюшку шесь годичьковъ, Исполняла тогда заповъдь-ту женьскую; Теперь исполнилось двънадцеть лътъ,— Исполнила заповъдь-ту вдовьюю.

- 335. Я иду теперь взамужъ за Алёшеньку Поповиця<sup>4</sup>. Какъ ведутце у князя-та пиры весёлыя, Что идётъ свадьба Алёшеньки Поповичя,— Далече́-то, далече́ да во чистомъ полъ Съпитъ Добрыня во бъломъ шатръ
- 340. Крынкимъ сномъ-то онъ да богатырскимъ-то.
  Туть забилъ-то конь конытомъ о сыру землю,
  Ростреложилъ Добрынюшку Никитичя,
  Розбудилъ-то онъ Добрынюшку отъ сна-та утренна.
  Говоритъ Добрынюшка да таковы слова—
- З45. Ударилъ онъ плеточкой шелковою:
   "Что ты, волчья сыпь да травеной мешовъ,
   Не захотелъ мие служить да верой-правдою?"
   — Нечево ты, Добрынюшка, не знаешь-то,
   Что во твоей семье несчасьё-то случилосе:
- 350. Молода твоя жона взамужъ пошла
  За младого Алешеньку Поповиця.—
  Онъ скакалъ скоро на своево коня да Воронеюшка,
  Онъ сътегалъ его плеточкой шолковою.
  Прівжатъ-то скоро на широкой дворъ;
- 355. Онъ не привезалъ коня да гъ золоту кольцу, Спускалъ ево всё да во конюшну-то, Пошолъ онъ скоро въ полаты-то бълокаменны. Тутъ за нимъ-то всъ идутъ прислужники, прислужници, 'ни приносятъ жалобу къ Омельфы Тимоееевны:
- 360. "Что прівхаль тоть богатырь-оть скорымь гоньцёмь да исъ чиста поля,

Безо всякого дозволенья прошолъ къ тебъ въ полату бълокаменну".

Туть заплакала Добрынина-та родна маменька:

— Кабы быль у мня во живности Добрынюшка Никитичь-оть,

Не удалось тебѣ богатырю да насымѣятьце-то 365. Надъ моимъ дворомъ сиротьскимъ-то.—
"Ужъ ты гой еси, Омельфа Тимоееевна!
Ты не гнѣвайсе на меня на руського богатыря:
Я зъ дозволеньица пріѣхалъ всё Добрынина.
Мы вчерась зъ Добрынёй прирозьѣхались;

370. Онъ повхаль во чисто полё,
Меня послаль во городъ-оть во Кіевъ-отъ
Передать тебв ниской поклонъ".
— Не насымвхался ты, руськой могучой-отъ богатырь-этъ,
Кабы быль въ живыхъ Добрынюшка, навхаль бы.—

375. Я динуюсе тебѣ, да родна маменька,
Что не признала ты меня Добрынюшки Никитичя".
— У мня вѣдь быль Добрынюшка Никитичъ младъ,—
Его личенько вѣдь было какъ порошки снѣгу бѣлого,
На ёмъ платьё было всё вѣдь цвѣтное.—

380. "Ты родима моя маменька,
Какъ дожжами-ти на мнв всё платьичё причёлкано,
Краснымъ солнышкомъ лицё моё да запеклосе всё".

— У моёго-то у дитетка

Какъ была у его всё примъточка —

385. На правой-то ноги была родинка.—
Скинывалъ-то онъ сапожки туть сафьянные,
Показалъ-то онъ придъмъточку.
Туть узнала его маменька родимая,
Во сълезахъ она всё росказала-то:

390. — Что твоя-та молода жона

на ушла замужъ за Алёшеньку Поповиця.

Онъ сказывалъ мнѣ въсточки нерадосно;

Я скорьбила о тебъ да ретиво серьцо,

Я сьлезила о тебъ да очи ясныя.—

395. "Неси, маменька, мнѣ всё, родимая, Ты неси-ко моё платье цвѣтное, Ты неси-ко мои гусьлици игромыя; Нарежусь-то я скаморошиной, Я пойду ко князю на широкой дворъ,

400. Съ широка двора зайду въ полаты бълокаменны". Одъвалсэ тутъ Добрыня скаморотьшиной, Бралъ съ собою звоньчаты онъ свои гусьли-ти; Онъ заходитъ всё ко князю ко Владимеру, Онъ хрестъ кладётъ да по писаному,

405. Онъ поклонъ ведёть да по учёному, Онъ кланентце князю со кнегиною:
"Ужь и здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой!
Ты дозволь-ко мнв-ка мъсто, куда съсь-то мнв".
— Вашо мъсто-то да скоморошьноё

410 Что на печьки на муравленой.— Заходилъ-то онъ на мъсто, гдъ навначено.

- "Ты дозволь-ко мив-ка, князь, да всё зыграть въ гусли". — Ты играй-ко, играй, да скоморотышина.— Онъ въдь зачель туть выигрывать.
- 415. Онъ берётъ-то всё да исъ Царя́града, Наговариватъ на красной Кіёвъ-градъ, Алёшеньки Поповичю напениватъ, Настасъи то Никуличны да выговариватъ. Тутъ Настасьюшка да догадаласе,
- 420. Тутъ Никулична узнала-то.
  Говоритъ она да таковы рѣчи:
  "Ты позволь-ко, князь Владимеръ, мнѣ
  Ты налить-то мнѣ-ка чарку мёду сладкого,
  Поднесьти-то мнѣ да кому надобно".
- 425. Наливай-ко-се, Настаья дочь Никулишьня, Подноси тому, да кому надобно. Наливала она чарочку да мёду сладкого, Поднесла она удалой скоморотышина. Принималь-то скоморотышина одной рукой,
- 430. Выпиваль-то онъ да на единой духъ; Говориль-то онъ тогда да таковы слова: "Ты позволь-ко, князь, мнѣ слово вымолвить; Ише дай-ко мнѣ-ка позволеньиця Какъ налить-то мнѣ-ка чару мёду сладкого,
- 435. Поднесьти-то мнѣ, кому жалаю-то".
  Подносилъ-то онъ вѣдь чарочку Настасьи-то Никулишнѣ.
  Выпивала она чароцьку да мёду сладкого;
  Прикатилсэ къ ее́ устамъ сахарнымъ золотой перстень.
  Она хватала скоро золстой перстень,
- 440. Одъвала-то себъ на пряву ручушку;
   Сама скакала-то изъ-за тъхъ столовъ'зза бълодубовыхъ,
   Она падала Добрынюшки да во ръзвы ноги:
   "Ты просьти, просьти, Добрынёчка Никитичь младъ!"
   Я прошшаю тибя, Настасья всё Никулична.
- 445. Не дивую я тиб'в да уму женьскому, Я дивую только внязю-ту Владимеру Потому-то, что у жива мужа жену отьнелъ.— Тутъ ставалъ Алёшенька Поповичъ младъ, Онъ говорилъ-то всё таки рѣчи:
- 450. "Ты просьти, просьти меня, брателко крестовой-отъ, Ты во той вины меня да въ виноватой-то  $^1$ ),

<sup>1)</sup> Вивсто "виноватого". Собир.

Шьто посидълъ я возьлъ твою-ту любу семью".

— Въ той вины тебя, братець, Бохъ просьтить;
Только въ той не прошшу тибя,

- 455. Что оммануль ты мою маменьку родимую:
   Сказаль—нёть въ живыхъ Добрынюшки Никитичя.
   Онъ кваталь Алёшу за желты кудри,
   Онъ бросаль его да о кирпичной полъ,
   Хотъль сказьнить у ево да буйну голову
- 460. Ише той-ли всё да саблей острою. Удёржаль у его саблю острую Что старой казакь да Илья Мурамець: "Розойдитесь вы вёдь, братьиця-та, помиритесь-ко". Онь браль туть молоду жону;
- 465. Пошли онъ да къ родной маменькъ.

63.

# Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

(У покрученниковъ съ р. Мезени).

Что стоялъ-то шатёръ да во чистомъ полъ. Во шатръ-то спало два богатыря: Что перьвой-отъ Добрынюшка Никитичъ-отъ, Что второй-этъ Олёшенька Поповичъ-отъ.

- 5. Они скоро туть богатырь просыпалисе, Умывалисе онъ да ключевой водой. Говориль-то Алёшенька Поповичь-отъ: "Мы поъдемъ-ко, брателко крестовой отъ, Съъзьдимъ на эту гору мы высокую:
- 10. Не увидимъ ли чево мы, не услышимъ ли?"
  Они скоро-то садились на добрыхъ коней,
  Завжали'ни на ту гору высовую,
  'ни смотрили тутъ во трубочки подзорныя.
  Нечево-то не видать нигдъ,
- 15. Никакой не ізведить нигдів бога тырь-отъ. Прівжали нів обратно ко бівлу шатру, Заходили она въ бівлой шатёръ, Они значели роспивать да разны водочки, Какъ играть-то они начели во карточки;
- 20. Поигравши они въ карты, спать легли.
  Какъ заснулъ-то кръпкимъ сномъ Алёшенька Поповичь-отъ,
  Какъ Добрынюшка Микитичь-отъ не съпитъ, лёжитъ,
  Онъ не спитъ, лёжитъ, да всё въдь слунаётъ.

- Шьто со южную-то было со стороночку,
- 25. Что не шумъ шумитъ, да тамъ не гамъ гамитъ, Не погодушка во полъ росшумъласе;—
  Тутъ крыцитъ-то богатырь зычьнымъ голосомъ:
  "Ты остойсе-ко-се, мой въдь доброй конь!
  Шьчо пора тебъ коню да отдыхать теперь.
- 30. Я відь буду становить шетёръ полотьненой". Заходиль скоро тотарьничокъ въ білой шатёръ. Туть відь видить Добрынюшка Никитичь младъ; Не до спанья пришло да туть Добрынюшки. Онъ не знатъ, взбудить ли Олёшеньку Поповиця:
- 35. "Какъ збужу-то я Алешу, лутьче не надълаю: Иш'Алеша-та въдь роду, роду нъжного; Онъ въдь сквозь просонья не узнатъ, да шьто случилосе, Потерятъ-то онъ да свою голову. Я помъшкаю Добрынюшка до утрія;
- 40. Я въдь ноченьку да всю въдь я продумаю, Какой хитросью убить да мнъ тотарина". Выходилъ-то по утру, да утру ранному, Выходилъ-то исъ шетра Добрынюшка Никитичъ-отъ; Онъ смотря-то тутъ въдь въ трубоцьку подзорную,
- 45. Видитъ—недалече-то отъ ихъ стоитъ шатёръ. Онъ садилсэ скоро на добра коня; Подъвжаетъ онъ къ шатру да ко тотарину, Онъ крыцитъ-то, зычитъ да звычнымъ голосомъ: "Ты ставай, ставай, тотаринъ злой,
- 50. Пробуждайсе-ко, злодъй, да поскорешенько!
  Воть со мной зъ Добрыней повоюимсе".
  Туть держалъ отвътъ тотаринъ-отъ:
  —Не желаю я ставать да утромъ раннымъ-то.
  Мив-ка жаль тебя, Добрынюшка Никитичъ-отъ:
- 55. Понапрасну утеряешь буйну голову.—
  "Ты ставай, ставай, злой тотаринъ-отъ,
  Тебв полно, злодви, да отговаривать!"
  Выходилъ скоро тотаринъ изъ шетра-та вонъ,
  Онъ садилсэ-то тотаринъ на добра коня,
- 60. Онъ садилсэ, самъ да россмъхнулсэ-то:

  —Я въдь думалъ, шо, Добрынюшка, ты говоришь во шутку-то. Потеряешь ты свою да буйну голову.

  Ты скажи-ко луччэ, какой смерти желаешь ты.—
  "Молодой ише тотаринъ, въ молодыхъ годахъ,
- 65. Ише стъшь надо мною насмъхатце-то?"

Они съвхались то скоро другъ-то съ другомъ-то, Они другъ друга-то крвпко ударили; Сабли вострыя у ихъ да поломалисе; Не которой-отъ другъ друга не ранили.

- 70. Во второй-отъ разъ они опять въдь съвхались. Тогда падалъ-то Добрынинъ конь да на ръзви ноги; Какъ стегалъ его Добрынюшка Никитичь-отъ: "Ты чого, ты конь мой, устрашилсо-то? Будто по чисту полю некогда не ъжживалъ,
- 75. Ужъ тотаръ-то будто никогда не видывалъ? Отвъчаетъ тутъ конъ человъчеськимъ-то голосомъ:

  —Ты напрасно бъёшь меня, Добрыня-свътъ Микитичъ-отъ:
  Ужъ какъ передъ тимъ-то палъ на матушку сыру зеклю, —
  Не состоятъ-то тебъ будетъ со тотариномъ,
- 80. Побъдитъ тебя да злой тотаринъ-отъ. На отвътъ-то отвъчалъ Добрынюшка Никитичъ-отъ: "Ты издохни-ко самъ, да лошадь злая-та! Какъ не я помру Добрынишка Никитичъ-отъ". Не сказалъ конь нечего, простоналъ только.
- 85. "Ты помри, помри-ко самъ, да лошадь добрая!"
  Они съвхались съ тотариномъ, ударились.
  Тогда хваталъ тотаринъ-отъ Добрыню за жолты кудри,
  Онъ бросалъ ето о матушку сыру земьлю,
  А садилсэ-то къ ему да на бълы груди.
- 90. Онъ споролъ-то въдь ему да груди бълыя, Вынималъ-то онъ его серьцё богатырьскоё; Самъ уъхалъ тотаринъ спать во бълой шатёръ. Что по сходу-ту въдь было красна солнышка, Пробуждаитце Олёшенька Поповичь младъ,
- 95. Смотрить—нъту-то Добрынюшки Никитичя: "Онъ куда, куда у мня да всё уъхалъ-то? Онъ гулять, върно, уъхалъ во чисто полё". Выходилъ скоро Алеша изъ бъла шатра, Бралъ съ собою-то онъ трубочку подзорную,
- 100. Онъ смотрялъ, смотря на всё чотыре стороны; Негде не могъ-то онъ увидеть Добрынюшки Никитичя. "Онъ куда-то такъ уёхалъ, не сказалсэ-то?" Вдругъ соржалъ-то ведь Добрынинъ его доброй конь. Огленулсэ туть Алешенька Поповичь-отъ,
- 105. Онъ въдь видитъ—далече стоитъ Добрынинъ конъ, Неуряжонъ онъ стоитъ въ збруи коньской-то, Неучосаной стоитъ да неуглажаной.

Онъ скакалъ скоро Алеша на добра коня, Подъвжаеть онъ къ Добрынюшкиному добру̀ коню;

- 110. Какъ стоитъ-то его доброй конь, Какъ повъсилъ буйну голову съ могуцихъ плець;— Онъ тоскуетъ, върно, по хозяинъ. Погледълъ недалеце отъ добра коня, Увидалъ-то — лежитъ убитъ Добрынюшка;
- 115. Прибъгаетъ онъ къ Добрынюшки Никитичю,—
  Закатилисе у Добрыни очи ясныя.
  Какъ въдь плакалъ тутъ Олёшенька Поповичъ младъ:
  "Тебъ Богъ судья, Добрынюшка Никитичъ-отъ!
  Ты зачъмъ, поъхалъ, не розбудилъ меня?"
- 120. Онъ смотрвлъ тогда въ трубку подворную; Увидалъ-то онъ во поль шатеръ белой полотьненой; Обозналъ, што, по шатру-ту, былъ неруськой-отъ богатырьэтъ,

Прітжжающиой, невтрной-отъ. Онъ крычалъ-то, звычалъ да звычнымъ голосомъ:

- 125. "Ты ставай, ставай, тотаринь, ты злодьй-оть воть! Ты зачёмь убиль Добрынюшку Никитича? Что давай со мной съ Олёшенькой побратаимсе". Выходиль-то злой тотаринь изъ бёла шатра, Онъ садилсэ скоро тотаринь на добра коня,
- 130. Онъ садилсэ-то, да самъ онъ розьсмъхнулсэ-то:
  —Шо, желаешь ты, Алёша, со мной бой дёржать?
  Понапрасному, Алёша, это здумалъ-то.
  Вашъ-отъ родъ-отъ всё попоськой-отъ,
  Что попоськой родъ завидной-отъ,
- 135. Что завидной родъ завидушшой-отъ;
  Ваши глаза-ти всё завидушшія,
  Ваши быль-ти выдь ручки загрэбушшія.
  Ты прельстилсэ на моёго коня богатырского,
  Какъ на ту-ли выдь збрую-ту серебрену.—
- 140. Отвічаеть туть Олёшенька Поповичь-оть: "Ты бы радъ бы сьівсь меня, проглотить, собака зла! Каково ише миня да Бохъ віздь выдась-то". Они скоро-то другь съ другомъ сьіхались; Они другь друга взели саблеми ударили,
- 145. Они другъ друга-та до болька не ранили.
  Они 'зели-то второй-отъ разъ-отъ съвхались;
  Ишше они такъ сильнё ударились,—
  Мать сыра земля тогда да здрожала вся,

- Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе.
- 150. Пособилъ Бохъ побъдить тотарина Алёшенькъ; Онъ киналъ тогда злого-то тотарина Онъ на матушку его да на сыру земьлю, Самъ садилса скоро къ нему да на черны груди, Онъ хочетъ пороть да груди чёрныя,
- 155. Вынимать-то его серьцо всё тотарьскоё. Вдругь не откуль взялсэ чёрной воронъ-оть; Говорить-то воронъ Алёшеньки Поповичу: "Не пори-ко у тотарина черныхъ грудей, Ты спусьти, спусьти его да какъ домой жива.
- 160. Сослужу я тебь за то да службу върную. Далеко-то я сълетаю за сини моря, Что на тв-ли я на воды, воды тёплыя, Я достану тамъ, найду да воды мертвою, Во вторыхъ же я достану-то живой воды,
- 165. Принесу е 1) я тебъ да черезъ три-то дня".

  Вдругъ-то сталъ-то чёрной воронъ-отъ невидимо.
  Онъ спускалъ тогда злого всё тотарина,
  Только съ тъмъ спускалъ, съ такимъ да онъ условіёмъ,
  Что положить-то тотарину заповъдь великая,
- 170. Что не взадить боль ему на сыветую Русь,
  Что не битьце боль съ руськима богатырыми.
  Прилетаетъ-то черной воронъ чересъ трои суточки,
  Принесъ-то живой воды ему онъ, мертвой-то:
  "Ты возыми, возыми, Алешенька Поповичь младъ,
- 175. Ты возьми-ка напередь да воду мёртвую, Ты взбрызьни-ко-се Добрынюшку Никитиця; Во вторыхъ возьми брызьни-ко ты живой водой. Вдругъ-то сталъ въдь воронъ всё невидимо. Тутъ послушалъ-то Алёша ворона-та наказаньицё;
- 180. Во перьвой-отъ разъ брызнулъ водой мёртвою; Туть сросьлось Добрыни тъло бѣлоё. Какъ брызнулъ онъ во второй-отъ разъ, Простоналъ-то тутъ Добрынюшка Микитичъ-отъ; Открывалъ-то вѣдь онъ скоро очи ясныя,
- 185. Говорилъ-то онъ самъ таковы слова: "Не знай, много ли я, мало ли то спалъ въдь здъсь? Ужъ я думаю, что въдь долго спалъ;

<sup>1)</sup> Вивсто "ей" = ee. *Coбир*.

Почему же я вѣдь скоро сталь?" Отвѣчаеть туть Алёшенька Поповичь-оть:

- 190. Ужъ и спать-то было бы, братецъ крестовой-отъ, Здёсь бы было тебё вёкъ всё на вёки, Кабы не я помогъ Алёшенька Поповичъ-отъ, Не побёдилъ бы я влого тотарина: Когда побёдилъ-то я зла тотарина,
- 195. Я хотель пороть да груди чёрныя,

  Туть прилетёль воронь со стороны тотарьскою,
  Проговориль-то онь таки рачи:
  "Не убивай-ко ты, не пори у тотарина черныхь грудей,
  Ты спусьти, спусьти его домой жива."—
- 200. Туть скаваль Добрыня на резвы ноги, Обнималь-то своего брата крестового, Прижималь-то его къ своему къ ретиву́ серцю, Называль-то онъ его братомъ крестовымъ-то: "Мы поедемъ-ко теперь да въ красной Кіевъ-градъ,
- 205. Мы роскажовъ-ко про мое про нестасьицо; Принесу-то благодарнось за тебя я, Олёшенька, Розкажу-ту про тебя князю Владимиру, Я твоёго-то добра въкъ не забуду-то, Доколь живъ-то я, буду благодарить тебя."

64.

# Алеша освобондаетъ изъ плъна сестру.

(У дъда Василія Леонтьевича и у покрученниковъ съ р. Мезени; пъли одинаково).

Во славномъ городи во Кіеви Заводился у князя-та почестной пиръ. Собиралъ-то въдь онъ могучихъ всъхъ руськихъ богатырей, Полениць-то всъхъ да преудалыхъ-то.

- 5. Что навесели идёть у ихъ почёстной пиръ; Князь Владимиръ-отъ по комнаты погуливать; Говорилъ-то князь да таковы слова: "Кто бы, вто бы изъ васъ, богатыри,— Ужъ вы съездили да на Пучай-реку,
- 10. Привезли съ Пучай-ръкъ да ключевой воды Мнъ князю-ту Владимеру съ кнегиной пріумытисе, Пріумытисе да помолодитисе?

Тутъ ставалъ-то Алёша на ръзвы ноги, Говорилъ-то онъ да таковы слова:

- 15. Я вёдь сьёжжу, князь, да на Пучай-рёку, Привезу-то тибе ключевой воды,—
  Поёжаеть туть Алёша во чисто поле,
  Ись чиста поля подыёжаеть онъ къ Пучай-рёке;
  Почерпнулъ онъ взяль да ключевой воды,
- 20. Поъхалъ прямо въ Кіевъ-градъ, Привозилъ воды князю Владимиру. Умывалисе онъ да ключевой водой, Ай умылисе они да наредилисе, Наредилисе, помолодилисе.
- 25. Тутъ дарилъ-то князь Владимеръ-отъ Какъ Алёшеньку Поповиця Какъ въдь тимъ-то перышкомъ орлинымъ-то, Которо достато было съ острова Буяна-та, Что подарёно было князю-то Владимеру
- 30. Что у тіхть госьтей у карабельшиковть.
  Ай какть говориль Алёшенька Поповичь-отть:
  "Ты дозволь-ко мнів-ка, князь, да дай-ко волюшку,
  Мнів-ка дай-ко сыізыдить на свою-ту родину,
  Повидатьце мнів сть отцемъ и сть матерью,
- 35. Попросить-то мнъ у нихъ благословленьица: Не пріискали ли мнъ они невъсты, красной дъвици? Не пріискали – дакъ не могу ли я самъ себъ да пріискатьто гдъ,

Во своей-ли де я всё на родины, Ели не на своей, хоть на дальной стороны?

- 40. Ужъ какъ всв, князь, у тибя въ Кіеви поженены, Только я одинъ да холостой живу".
  Говорить-то ему князь Владимиръ-отъ:
   Ты женись, женись, Алешенька Поповичь младъ, Тебъ даваю я да позволеньицо,
- 45. Хоть у насъ женись, да въ красномъ Кіеви,
  Ай хоть у себя женись да въ славномъ городи,
  Въ славномъ городи въ своёмъ да ты въ Ростови-то,
  Хоть во тъхъ женись деревьняхъ во простыхъ да не въ
  городскихъ-то;

Ты въдь тутъ бери, гдъ только тибъ пондравитце.— 50. Поъжжаетъ туть Алёшенька Поповичъ-отъ, Поъжжаетъ скоро онъ да во чисто поле. Онъ въдь день тхалъ, второй тхалъ; Становиль-то онъ бізлой шатёръ полотьненой, Призаснуль-то онъ сномъ богатырскимъ-то.

- 55. Пробужантце по утру ранному;
   Ему пекёть въ глаза да соньцё красное.
   Выходиль-то онъ изъ шатра да изъ полотьнена;
   Какъ летитъ-то по нёбу да ясной соколъ-отъ,
   Онъ летитъ-то, самъ да выговариватъ:
- 60. "Тибъ полно почевать, Алёша, спать да во чистомъ полъ! Поъжай-ко-се туда, куда прикажу я ъхати,—
  Поъжай-ко-се ты въ степи въ Саратоськи,
  Ты во тъ луга да во зелёныя.
  Тамъ во тъхъ лугахъ да во зелёныхъ-то
- 65. Есь въ полонъ-то взята красна дъвиця, Красна дъвиця есь, дочь отечеська. Хоть она будётъ не сужона тибъ красна дъвиця, Хоть прельсътисьсе на ей да всё обзарисьсе, Но не будетъ она тебъ да молодой жоной".
- 70. Удивилсэ-то такому чуду-то Алёшенька; Онъ стоялъ-то чясъ времени при розмысленьици: "И не знай, мнъ ъхать ли, не ъхать ли, Не знай правду сказалъ соколъ, не знай кривду-то? А давай я съъжжу-ту да попровъдаю".
- 75. Повжаль Алёша во тв степи Саратоськи Тима льсами всё дремучима, Тима садами всё зелёныма. Прівжаеть въ ть сады въ зелёныя, Онъ въдь смотрить въ трубоцьку въ подзорную;
- 80. Увидаль-то былой шатёры полотыненой, Оны спустиль коня гулять да по чисту полю, Самы пошоль кы тому шетру кы полотынену, Оны выдь спрятался туть за старой дубы; Оны стоить-то всё да туть выслушивать.
- 85. Шьчо не бълая-то лебедь, лебедь кикала, Красна дъвушка въ полону да слёзно плакала, Плакучись-то въдь она да выговаривала: "Какъ недълечька тому да поры-времени, Когда я была въ доми во родительскомъ;
- 90. Я учясывала свою да буйну голову, Уплетала не сама я трубчяту косу, Уплетала у миня да родна маменька, Уплетала-то она да приговаривала: "Что ты поди, поди гуляй, да красна дъвиця,

- 95. Что во тотъ-то во прекрасной садъ; Не ходи-ко ты во ту стороночку во западну: Не очунь давно-ка зд'всь случилосе— Злыхъ тотариновъ за городомъ поимали-то". Тутъ пошла гулять я красна д'ввица;
- 100. Не исполнила-то приказанья родной маменькъ, Захотълось посмотрять мнъ во стороночку во западну. Вдругъ не вътромъ по мнъ ударило, Какъ не громъ-то да прогремълъ-то въдь, Говорили тутъ троё тотариновъ:
- 105. "Мы въдь думали не дождатьце-то сегодьне тибя, красна дъвица;

Ты сама-то къ намъ да какъ зашла суда. Увезёмъ тибя въ поганую въ землю, въ невѣрную, Мы возьмёмъ кому-ли во супружесьво. Какъ у насъ-то въдь въра да есь въдь лёккая:

- 110. У насъ ненадоть мыть да лиця бълого, У насъ ненадоть молитьце образамъ пречуднымъ-то У насъ ненадобно хранить да среды, пятьници; Какъ у васъ въдь на съветой Руси Привелось бы тебъ, красна дъвица,
- 115. Вытьти взамужь-оть за руського могучого богатыря, Хоть за купця-госьтя торгового, Хоть за прожиточнёго простого за хресьянина,— Тебъ была бы въра-та тежолая: Тебъ надобно бы было мыть да лицо бълоё,
- 120. Какъ въдь ксьтить тебъ твоё да лицо бълоё, Поклонятьце въдь да чуднымъ образомъ". Они схватили миня красну дъвицу, Увезьли въ полонъ да во чисто полё, Ись чиста поля въ Саратовськи да дики степи-ти".
- 125. Какъ сидитъ-то красна дъвушка, слезьми да удивантце А сама такіе ръчи выговариватъ: "Ты талань, талань моя несчасная, Пала учесь моя несчестливая! Ты куды, талань, у мня дъваласе?
- 130. Ты въ темномъ лѣсу ли, въ лѣси заблудиласе, Во жидки́хъ ли мхахъ гдѣ, во болотахъ-то, Во преглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то? Во Дунай-рѣкѣ лежишь ты камешкомъ горючіимъ, По синю ли по морю плаваешь ли сѣрой утицей,

- 135. На тихихъ заводяхъ-то плаваешь бёлою лебедью?

  Не оттуль ты улетёла-то?

  Прилетёла ты ко матушкё къ сырой землё,

  Зарывалась ты во матушку въ сыру землю,

  "Не видать, сказала, тебё учесьти, да красна дёвица!"
- 140. Одна на свъти пала я несчасная

  Изо всъхъ изъ дъвиць-то изъ подружочокъ! 
  Говорилъ-то тутъ перьвой тотаринъ-отъ:

   Не плачь, не плачь, да красна дъвиця,
  Что ты руська молода поляночка!
- 145. Что на дѣлу́ ли ты мнѣ достанисьсе, Жаребью́ ли ты мнѣ-ка выпадёшь— Увезу я тибя во своё мѣсто, Я срублю у тибя съ плечь да буйну голову.— Выходилъ-то туть второй тотаринъ-отъ,
- 150. Говорилъ-то онъ тогды да таковы слова:

   Не плачь, не плачь, да красна дъвица,
  Не плачь ты, младая поляночка!
  Какъ въдь ты мнъ-ка въ надълу достанисьсе,
  Въ жэрэбью ты мнъ-ка выпадёшь,—
- 155. Увезу я тибя во своё мѣсто,
  Возьму я тибя да за сибя взаму́жъ,
  Буду корьмить-то я тибя хлѣбомъ-то,
  Ржанымъ-то вѣдь тибя хлѣбомъ съ мекиною,
  Ишче буду корьмить говядиной кобыльёю,
- 160. Буду тибя поить водой болотною.—
  Выходиль тогда третьей-оть какъ тотаринъ-отъ, Говорилъ-то онъ да таковы слова:
   Ты не плаць, не плаць, да красна дёвица, Не печалуйсе, красавица!
- 165. Какъ въдь ты миъ-ка достанисьсе, Я возьму тибя да во замужесьво, Увезу тибя, красотка, во своё мъсто, Буду корьмить тибя бълымъ хлъбомъ всё круписьчетымъ, Буду поить тибя той водой сладкой медовою;
- 170. Будёшь сидёть у мня на стули рыта бархата, Будуть подносить тиб'в кушанья-ти разныя, Приставлю я къ тиб'в много служаночокъ.— Услыхаль-то эти рёчи Алешенька, Выходиль скоро въ чисто полё,
- Онъ крычалъ коня своёго зычнымъ голосомъ, Садилсе скоро на добра коня;

Подъежаетъ ко шатру-ту ко белому ко тотарскому; Перьебго-то тотарина мечомъ скололъ, Второго-то тотарина конемъ стопталъ,

- 180. Третьёго-то тотарина жива спусьтиль; Браль онь туть, да красну дъвицу, Посадиль онь ей да на добра коня, На добра коня, да позади сибя, Повёзь онь ей да въ красной Кіевъ-градъ:
- 185. "Повезу я тибя, да красна дъвица, Какъ ко ласкову ко князю ко Владимеру, Прему-то я съ тобой да по злату въньцю; Князь Владимеръ будётъ у миня за свата-та, Апраксенія-та будетъ тебъ свахою.
- 190. Извини-ко, красна дъвица,— Не спросилъ у тибя я про родъ-отъ, племя-то, Началъ предлагать тебъ о браки-то. Ты какой земли да какого города? Князя ли дочь ты, княжевна-та,
- 195. Короля ли дочь ты, королевна-та,
  Ты простого ли дочь всё хресьянина?
  Въ отвътъ отвъчатъ да красна дъвица:
  Я роду-племени-то есь да изъ Ростова-та,
  Я того-то попа дочь соборного,
- 200. Что та-то я Настасья дочь Леонтьёвна.—
  Туть Алёшенька сидить—незнашьто, что случилосе,
  Ише что такое да приключилосе,—
  Не призналь-то брать сестры родной!
  Говориль-то онь да таковы слова:
- 205. "Тепере нечево-то въ красномъ Кіеви будетъ дѣлать-то". Поворачивалъ коня обратно-то Какъ на ту-ли всё дорожочку Ростосьскую, Повёзъ ей красну дѣвицю да къ отцу, къ матери; Пріѣжаль-то скоро въ славной Ростовъ-городъ.
- 210. Какъ увидали-то его честны родители, Выходили, ихъ стръчали-то слёзами-ти; Они не-знай утробъли ли, возвеселъли ли. Собиралъ-то скоро батюшко его, родитель-отъ Что пиръ-отъ почесенъ навесели.
- 215. Какъ жилъ Алёшенька да у родителей Какъ полъ-годика да поры-времени; Потомъ поъхалъ въ красной Кіевъ-градъ Ко князю ко Владимиру.

65.

# Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ).

(У дъда Василія Леонтьевича).

Изъ-за моря, моря синево, Изъ-за синево моря Халынскаво Выходило тутъ двънадцеть черныхъ караблей <sup>1</sup>). Подходили тъ карабли ко городу ко Кіеву,

- 5. Заходили они подъ самой дворець да всё въдькняжеськой. Хорошо-то ети карабли очунь были да убраны, Они убраны были, всъ позолочены, Дорогима 'ни товарами да нагружоны-ти; Ишше разны-ти товары всё заморскіи.
- Разны матеры-ти были шелковые,
   Разны атласы были, бархаты,
   Ише находилса грузъ да красно золото,
   Находилось во грузу да чисто серебро,
   чие въдь было въ карабляхъ каменьё драгоцънное;
- 15. Разны мъхи были—для зимы-то шить на шубы—разные. Онъ <sup>2</sup>) скоро выкинывалъ-то тъ мосты дубовые Какъ со своихъ караблей чернёныхъ-то, Онъ мосьтилъ-то 'вёрхъ до дворца-то вплоть до князева, Выстилалъ-то онъ сукна разныя заморьскіе;
- 20. Онъ въдь нёсъ въ подарки мису перьво красна золота, Что вторую—чиста серебра, Что третьюю мису-ту каменья-та драгоченного; Ещо-то нёсъ въ подарокъ князю всё Владимиру Ише тъхъ разныхъ мъховъ заморьскихъ-то,
- 25. А кнеинъ Апраксейнъ всё матерыи нёсъ на платье всё шолковой-то.

Заходилъ-то онъ скоро ко князю на шировій дворъ, Онъ допросилъ-то всізхъ его придворьниковъ <sup>3</sup>), Чтобы доложили объ ево приходи князю Владимеру, Ему льзя ли да зайти въ его палаты кнеженесьскіи.

30: Не ослышились князя 4) придворьники, Онъ пошли скоро-то князю всё доложили О ево да всё приходъ-то;

<sup>1)</sup> У его (Соловья) отмънной быль карабль: носъ быль потуриному. Прим. А. М. Крюковой.

<sup>2)</sup> Соловей. Собир.

<sup>3) &</sup>quot;Придверники" смъщаны съ "придворными". Собир.

<sup>4)</sup> Т. е. князевы. *Собир*.

Какъ бъгутъ-то они скоро-то съ изъвъстіимъ: "Васъ просилъ-то въдь Владимиръ, велълъ низко кланетьце:

- 35. Заходи ты въ ево полаты-ти кнеженевьскія".

  Какъ пошолъ скоро Соловей сынъ Соловъевъ-отъ,
  Онъ заходитъ-то въ полату кнеженесьскую;
  Онъ въдь молитце въдь тутъ Спасу пречистому,
  Онъ въдь здраствуётъ-то онъ съ князёмъ Владимеромъ,
- 40. Подаётъ-то онъ ему да ручку правую;
  А княгинъ подаётъ да ручку лъвую;
  Во вторыхъ-то подаетъ ему подарки въ подареньице.
  За такія-ти подарки очунь важный
  Что скакалъ-то князь Владимиръ на свои-ти ножки ръзвыя,
- 45. Подывигаль да свой вёдь стуль онъ рыта бархата,
  Онъ садиль-то дорога госьтя прівжжого,
  Самь сказаль ему-то онь да такую-ту рёчь:
  "Я не знаю, чёмь буду тебя да всё отдаривать;
  Какъ мнё тибя краснымь золотомь дарить, да у тибя-то своего да очунь много-то;
- 50. Подарю-то я тибя разывъ, въ подарокъ тибъ всё поздраствую,—

Въ каждомъ городи торгуй безъ дани-пошлинъ, Хоть во Кіеви торгуй, хочь во Черни-горъ;— Везьдъ тебъ всё воля вольняя. Хоть ты гдъ-ка хошь, туда и населяйсе-ко,

55. Ты бери себѣ въ подарокъ города, которы подо мной-ту есь".

— Ненадоть мнѣ твоихъ разны́хъ городовъ всё въ подаркѣ-то;

Ты дай мнѣ только, князь, да дозволеньицо,

Дай мнѣ-то матушки сырой земли состроить себѣ дворець

хрустальнёй-отъ.—

князь, да зеленомъ саду;

"Тебъ даю я всё да дозволеньице;

60. Ты построй ево, куда желаешь-то—

Хоть возьяб мой дворець княженеськой-отъ .

— Я желаю-то построить себъ дворець да во твоёмъ-то,

Какъ во томъ саду да во зеленомъ-то Растутъ-то всяки древа-ти прекрасные.

65. Не ради я гулянки хочу дворъ состроить-то, — Для того, чтобы мнв видать въ саду твою племянницу, Что ввдь молоду Забаву дочь Путятичну. — Ишше строилъ скоро онъ дворець хрустальніи, Изукрасиль онъ его да краснымъ золотомъ,

- 70. Снаредиль его каменьёмь драгойвннымь-то. Какь въ одну-то пору-то, время къ вечеру, Когда пошло-то красно-то солнышко къ закату-ту, Захотвлось туть въдь красной дъвицъ, Что молодой Забавы дочь-Путятичнъ
- 75. Погулять-то ей да въ зеленомъ саду; Не гулять-то ей дъвицы захотълосе,— Посмотрять-то дворца да всё Соловьева. Она проситъ-то дозволенья у своего дяденьки родимого, Что у князя всё да у Владимира.
- 80. Какъ даетъ-то князь её да дозволеньицо, "Ты иди, иди, любящшая мила племянница: Что молода Забава дочь Путятична, Сходи ты разгуляйсе въ зеленомъ саду; Смотри же ты, племяньница, ты много не загуливайсе:
- 85. Что есь во Кіеви народу-то въдь всяково:

  Езь живуть которы въ Кіеви—народъ-отъ нашъ, всё кіевскій;
  Тово болъ-то у насъ есь прівжающихъ,—
  Чтобъ не подсмотряли 'нъ тибя, да красна дъвица.
  И ты не пой-ко-се, Забава, весёлыхъ пъсёнъ да заунывныхъ-то,
- 90. Не примани своима пъсънеми удалыхъ добрыхъ молодцовъ, Ты своихъ богатырей да всё въдь кіевскихъ, Ишчё не прельстились на тибя прівжающии". Туть-то скоро въдь князь-оть вышолъ изъ еб-то сморо въдь князь-оть вышолъ изъ еб-то комнатъ.

Онъ пошолъ-то, будьто съ нею роспростилсе-то:

- 95. "Ты гуляй, моя племяньница, да всё погуливай; Тибъ пусьть твоя гулянка пощестливить-то". Тогды скоро-то Забава снарежаласе, Поскоръе-то она да одъваласе, Она пошла-то скоро въ зеленъ садъ гулять;
- 100. Не очунь долго въ саду она гуляла-то,
  Она пошла скоро къ дворьцу да къ Соловью-то въдь,
  Подошла-то ко окошечку его косисьчету,
  Становилась она, что послушала;
  Что во перьвой-то ево да было комнатъ—
- 105. Какъ слышитъ бречитъ-то что-то, сыплетце. Подошла она ца ко второй ко комнати; Во второй-то, слышитъ, комнатъ Тутъ читатъ-то ево матушка молитвы-ти, Всё читатъ она да Богу молитце.

- 110. Подошла она да къ третьёй комнать; Въ той сидълъ-то комнать да Соловей-отъ какъ, Онъ наигрывалъ всё во струну-ту, Росыпъвалъ-то пъсыни разные. Увидалъ онъ ей тутъ красну дъвицу,
- 115. Онъ въдь ставалъ скоро со стула рыта бархата, Выходилъ онъ тутъ да во зелёной садъ. Онъ просилъ-то зайти къ себъ Забаву-ту Путятичну: "Ты пойдёмъ ко мнъ въ полаты-ти, зайди-ко посмотри у мня, Хорошо ли онъ у мня убраны".
- 120. Туть стоить Забава, прироздумалась, Не знать, ли посьтить ево, не посьтить ево; Роздумалась она своимъ умоиъ-то въдь: "Я схожу, зайду къ нему да посмотрю-то въдь Какъ ево-то строенья, въ доми убранства-та".
- 125. Заходила 'на къ ему въ ево высоки комнать;
  Онъ садиль ей на стуль да рыта бархата,
  Наносиль-то ей въдь всякихъ разныхъ сладосьтей:
  "Много времени я жилъ въдь всё въдь на съвъть,—
  Не видалъ я такихъ людей хорошихъ-то,
- 130. Какъ вѣдь васъ, Забава дочь Путятична. Изьвините-тко-се, што я вамъ всё скажу-то вѣдь: Я хочу на васъ вѣдь свататьце у дядюшки; Вы жалаите ли за меня итти въ супружесьтво? Вы вѣдь отвѣтьте-тко, дайте мнѣ скорой отвѣтъ".
- 135. Тутъ Забава испугаласе, Горючьми слезьми да обливаласе; Она ставала скоро со стула рыта бархата, Благодарила ево, сама скоро вонъ пошла. Пришла она не очунь весела;
- 140. Замътили всъ сй ¹) тутъ няньки, мамкъ-то: "Отъчево сегодъне у насъ Забава невесёлая, Что сь ней тако да приключилосе?" Донесьли объ томъ-то дяденьки родимому, Тому-ли князю всё въдь кіеському Владимеру.
- 145. Приходить къ ней её вѣдь дяденька родимой-оть, Онъ спрашивать у ей да всё выспращивать: "Очево севодьие у меня, племяньница, ты очунь скучная? Кто тебъ въ глаза разьвъ да насмъялсэ-то?" Отвъчать-то туть Забава дочь Путятична:

<sup>1)</sup> Винит. пад. Собир.

- 150. Что невто мев въ глаза не насмъялсе-то, Невто не исъ твоихъ не изъ богатырей; Насымъялсе надо мной да Соловей-отъ всё: Во глаза-ти мев да красной дъвицы Говорилъ-то мев онъ всё да о супружесьтвъ.—
- 155. Отвъчатъ-то ей да князь Владимеръ-отъ:
  "Это не смъялса, говорилъ онъ правду-исьтену.
  Ежель станетъ у меня да онъ въдь свататъца,
  Я отдамъ тебя за ево, Забава дочь Путятичня".
  Самъ въдь вышелъ скоро князь-отъ отъ племяньницы;
- 160. Вдругъ идёть-то Соловей къ ему да на широкой дворъ, Проходилъ скоро въ полаты кнеженесьскія, Доступалъ онъ до князя до Владимира. Говоритъ князь таковы ръчи: "Ты садись-ко, мой да дорогой-отъ госьть".
- 165. Не сидъть къ тебъ я, князь, пришоль-то въдь, Я пришоль къ тебъ да сватомъ свататда На твоей-ли на племяньницы.
  Ты отдай за мня Забаву-ту Путятичну.—
  Покатились туть изъ глазъ князя горючи слезы;
- 170. Онъ ставалъ скоро-то князь да на ръзвы ноги,
  Туть подалъ князь ему да ручку правую,
  Онъ просваталъ тутъ Забаву-ту Путятичну.
  Говоритъ Соловей да таковы ръчи:
  У насъ пушай будётъ свадой черезъ мъсяць-отъ;
- 175. Въ ту пору я въдь съъжжу за сине море, За сине море да въ свою родину, Роспродамъ тамъ свое я имъньицо.— Туть онъ скоро-то какъ съ князёмъ роспрошалсо-то, Отправлялсо онъ за морё на трёхъ на чёрныхъ карабляхъ.
- 180. Какъ прошла-то ета славушка по всей землъ, Дошла-то ета слава до невърной до земьлъ, Что Забава на Руси-то 'на засватана.

  Тутъ скоро собиралсо царь невърной-этъ, Ишше тотъ-ли всё царишшо Грубіянишшо:
- 185. "Что нътъ теперь во Кіеви да Соловья-та какъ, Какъ сильнево-то руськово богатыря".
  Отправлялсэ на дьвънадцети да чёрныхъ карабляхъ Итъти войной подъ князя Владимера,
  Самъ онъ певърной царь да похваляитце:
- 190. "Я повыжгу-то весь красной Кіевъ-градъ, Я князя-та Владимера—сказьню ему да буйну голову,

Ежли не отдасть за меня взамужъ племяньницы". Онъ пошолъ-то скоро царь на чёрныхъ карабляхъ, Заходилъ онъ скоро во городъ всё во Кіевъ-отъ,

- 195. Што на ту-ли всё на матупіку на Нѣ́пъ-рѣку́;
  Онъ бросаль въ воду́ якори всѣ булатные,
  Какъ выкинываль сукна заморскіе,
  Самъ писалъ онъ князю скору грамоту:
  "Что отдай, отдай, князь, за меня взаму́жъ племяньницу,
- 200. Безъ бою отдай ты, драки-кроволитія. Не отдашь, ниязь, за меня да сь чесьти, съ радосьти,— Я боёмъ возьму да ей въдь красну дъвицу". Посылалъ скоро посла-та онъ тотарина: "Какъ которой-то сосватался на Забавы-то,
- 205. Онъ у мня-то у царя да всё пойманъ-то, Посажонъ у мня да въ тёмну темьницу; Отобраль я всё товары въ дань-ту, въ пошлину". Какъ пошолъ посолъ тотаръничокъ; Какъ посылалъ ево да съ скорой грамотой:
- 210. "Ты отдай-ко эту грамоту князю Владимеру; Ты немного сь нимъ да розговаривай. Дай-ко строку ты ему на едну только недълёчку". Приходить туть всё злой тотаринъ-отъ Къ широку́ двору да княженесьскому;
- 215. Онъ не спрашивалъ у дъверей да всё придверниковъ, У воротъ-то всё да караульшиковъ, Онъ бросалъ ихъ всёхъ да въ сторону; Безо всякого-то дозволенья пошолъ въ полаты княженесьскія.

Онъ не ксътить своево лица тотарсково, 220. Онъ не кланентце князю-ту Владимеру, Говорить грубо таки слова: "Принимай-ко, князь, у мня да скору грамоту, Содержи-ко мнъ отвъть скорб". Принималь-то скоро князь да эфту грамоту,

- 225. Приказалъ-то онъ въдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскоръе грамоту прочитывать, Вдостали́-то онъ въдь взялъ да во свои руки, Прочиталъ-то онъ да скору грамоту, Прочиталъ-да слёзы 'зъ глазъ у е́го покатилисе:
- 230. Ужъ ты тотарыничокъ, да всё тотаринъ-ты! Ужъ вы дайте мев-ка строку на три годичка. — "Не даю тебъ строку на три годичка".

— Ты в'ёдь дай мн'ё-ка строку на три мясеця.—
"Я даю теб'ё в'ёдь строку только на одну нед'ёлёчку".

235. — Я тогда отдамъ свою племянницу за вашого даря невърного.—

Тогда на то тотаринъ согласилсэ-то, Какъ ушолъ съ извъсьтіёмъ къ даришшу всё невърному. Какъ въдь визъ Владимеръ-отъ сидитъ задумалсэ; Говоритъ-то онъ своей племяньицъ:

- 240. "У насъ тетъ въ живыхъ-то Соловья теперь: Хоть сидить онъ, посажонъ да въ тёмной темницъ, Заморятъ они его да всё въдь зъ голоду". Какъ въдь день прошолъ, и второй прошолъ; Какъ приходитъ-то третей-то день,
- 245. Вдругъ бъгутъ ко князю со изъвъсътіемъ,
  Что пришолъ онъ Соловей изъ-за синя моря,
  Привёзъ-то онъ опять товаровъ разныхъ-то заморьскихъ-то:
  Получилъ-то эту въсьть, да князь возрадовалсо:
  "Что постоитъ теперь Соловей за меня за князя за Владимера.
- 250. Онъ въдь выручить меня изъ рукъ царишша всё невърново. Только тъмъ теперь я мучаюсь-то—

  Не случилось некаково у меня богатыря;
  Они уъхали-то всъ да во чисто поле".

  Вдругъ идётъ-то Соловей-то скоро самъ на дворъ,
- 255. Заходиль онъ скоро ко внязю во Владимеру.
  Ище туть скакаль внязь скоро на резвы ноги,
  Онъ здоровалсе да съ Соловьёмъ-то ведь.
  "Ты постой-ко, Соловей, за меня князя Владимера,
  Победи-ко-се царишша всё неверново,
- 260. Выручи миня князя да изъ неволюшки". Какъ немного Соловей туть розговаривалъ, Повороть держалъ да скоро вонъ пошолъ. Роскипълось у ево серьцо да богатырьское, Росходились у ево плечи могучія;
- 265. Онъ хваталъ-то скоро саблю вострую,
  Онъ бъжалъ-то скоро на чёрны-ти тотарски всё на карабать,
  Онъ въдь прирубилъ всъхъ тотаровей;
  Самово-то онъ царишша Грубіянишша—
  У живого глаза выкололъ;
- 270. Самъ пошоль скоро ко князю со изывъсьтіемъ. Собираль-то туть въдь князь на радосьти почёстной пиръ. Послъ пиру-ту посыль этово

Отдавалъ за Соловья племяньницю любимую, Ише ту-ли онъ Забаву-ту Путятичну. 275. Сходилъ Соловей-отъ со Забавой въ Божью церьковь-ту; Принели онъ да по злату въньцю.

### III.

Гаврило Леонпьевичь Крюковь, старикъ 77-ми лвтъ, неграмотный. Старины онъ сталъ заучивать еще мальчикомъ, когда ему приходилось сиживать со стариками на тоняхъ. Для того чтобы запомнить старину, ему нужно было, по его словамъ, раза два ее прослушать да пропъть вмъстъ со сказателемъ. Лътъ 17-ти онъ нанимался покрученникомъ къ одному крестьянину села Койды (на Мезенскомъ берегу), и тамъ слышалъ много старинъ, но теперь эти старины почти совствить забыль. Большую часть своихъ старинъ онъ переняль, когда промышляль морскихь зререй въ одной артели съ золотицкими крестьянами: Андреемъ Тимоееевичемъ Ярымъ, Алексвемъ Алексвевичемъ Голубинымъ и хромымъ Григоріемъ Грибой; особенно много онъ обязанъ Ярому, крестьянину Верхней Золотицы, который въ качествъ хозяина лодки сидълъ на кормъ и, хотя былъ плохимъ промышленникомъ, зато дни и ночи сказывалъ старины. Всъ эти старики умерли уже лътъ 50 тому назадъ. Нъсколько старинъ Крюковъ перенялъ у крестьянъ, которые приходили покрученниками съ верхней Мезени. До 62 лътъ онъ жилъ въ одномъ домъ со своимъ братомъ Василіемъ, причемъ 12 лътъ ему пришлось прожить вмъстъ съ Аграфеной Матвъевной (біогр. I), но ни она у него, ни онъ у нея старинъ не перенимали, хотя они и знають некоторыя отличія своихъ пересказовъ. Его старины представляють значительную разницу и сравнительно со старинами его брата, записанными мною по пересказамъ Аграфены и ея дочери (II). Жена Гаврилы Леонтьевича умерла, когда еще его единственному сыну было 4 года, и съ техъ поръ онъ живетъ вдовцомъ. Лътомъ оба брата занимались ловлею семги и не ъздили въ Норвегію ни на своихъ, ни на чужихъ судахъ. Только ихъ сыновья, когда уже подросли, пріобръли себъ суда. По раздъла стариковъ сынъ Гаврилы Леонтьевича ходилъ за трескою въ ладъв, затвиъ продаль ее и сработаль себв шкуну, а теперь онъ кодитъ на яхтв, поднимающей 8 тысячъ пудовъ. Семенъ Васильевичъ (мужъ Аграфены) до раздъла также плаваль въ Норвегію 5 лътъ въ раньшинъ, но потомъ она погибла въ океанъ, а построить новое судно у него не хватаетъ средствъ.

Крюковъ до сихъ поръ еще работаетъ и имъетъ видъ сравнительно бодраго старика; волосы у него совствить черные, и только борода посъдъла. Жизнь ведеть онъ очень строгую: не только не пьетъ вина и не куритъ, но даже вивсто чая пьетъ мяту, заваривая ее горячей водой. Поетъ онъ старческимъ голосомъ и немного шамкаеть, но напъвы у него ясны и лишены детонированія. Какъ замізчательный сказатель, онъ славится въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича (или Соловьевича), Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевича, Чурилы Пленковича и Василія Буслаевича; Садка онъ слышалъ лишь отъ Пономарева (VII). Кромъ предлагаемыхъ старинъ, онъ знаетъ: 1) Неудавшаяся женитьба Алеши, 2) Дюкъ, 3) Козарушко, 4) 9 разбойниковъ и ихъ сестра, 5) Небылица, а можеть быть, и нъкоторыя другія. На Мезенскомъ берегу онъ слыхалъ двъ старины о Сенькъ Разинъ, но теперь спъть ихъ не можетъ: 1) о томъ, какъ астраханскій губернаторъ засадиль Разинова сына тюрьму 1); 2) какъ Разинъ въ темницъ рисоваль на стънъ лодку, приглашалъ своихъ товарищей въ нее състь и уъзжалъ изъ тюрьмы 2); ловилъ руками и бросалъ назадъ пули, которыми въ него стръляли; долго его не могли поймать; онъ убивалъ только начальство, а простыхъ людей не трогалъ.

66

## Святогоръ и Илья Муромецъ 3).

(Слышаль въ с. Койдв, леть 60 тому назадъ).

Святогоръ съ Ильей Муромцемъ вздили по полю и навхали гробъ во чистомъ поли. "Илья Муромецъ", говоритъ Святогоръ, повались въ этотъ гробъ". Илья Муромецъ повалилсэ,—гробъ

<sup>1)</sup> См. въ "Пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. УІІ, 34.

<sup>2)</sup> См. ib , Доп., 142.

<sup>3)</sup> Почти дословная передача разсказа Крюкова, который говораль, что въ Койдъ о Святогоръ пъли длинную старину; но въ его памяти уцълъль лишь втотъ впизодъ. Собир.

ему широкой, долгой и высокой. Святогоръ повалилсэ—какъ есть по ёмъ; сталъ ставать—стать не можетъ: "Илья Муромецъ, росшиби гробъ, сшиби крышу". Илья Муромецъ стегнулъ саблей по гробу, а на крышъ сдълалсэ обручъ желъзной; онъ другой разъ стегнулъ и третей разъ,—гробъ въ трёхъ обручахъ и сдълалсэ. "Видно", говоритъ Святогоръ, "судьба моя—помереть въ чистомъ поли".

67.

# Исцѣленіе Ильи Муромца <sup>1</sup>).

Какъ во городи было во Муроми, во сели-то Карачееви, а жилъ-то Иванъ да Тимоесевичь. Родилось у его да чадо милоё, чадо милоё Илеюшка. Росъ-то Илеюшка тридцеть леть-некакой отцю-родители помоши не было, не пособлялъ, -- всё на печи сидвлъ. Мать-та у его ушла садовъ полоть. Вдругъ пришло подъ окошочко двъ калики перехожія, перехожи двъ калики, переброжія, сами говорять да таковы слова, таковы слова да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Илеюшка сынъ Ивановичь! сойди-ко-се со печки съ кирписьнія". — Ужъ вы гой еси, калики перехожія! не могу-то и сойти съ пецьки-муравленки: не служать мои ножки ръзвыя; сижу-то я равно тридцеть лътъ. — "А гдъ твой-отъ отецьбатюшко?"—Мой отець-батюшко да полё чисьтить, а ломать дубье съ кореньемъ изъ матушки изъ сырой земли. — "А пойди, говорять, запусьти насъ въ домъ свой, отворь намъ да красно крыльцё".--А куды я, братцы, пойду, коль не могу я на ноги стать? - "Спусьтико ты різвы ноги съпецьки". Сталь-то онь ногами пошевеливать, сталъ онъ ноги поздынывать, -у его ноги не постарому, не попрежному. Сталъ-то Илеюшка на резвы ноги, пополъ-то Илеюшка на новы свии, отвориль имъ крыльчё, запусьтиль-то каликъ да перехожихъ. Заходили-то калики къ Ильи Муромцю въ свътлы свътлици, во столовы новы горьници. Говорять-то калики таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, стара ты старыньшина! нътъ ли у тебя пивця да намъ напитисе?" Взялъ-то онъ пивну чашу, шолъ онъ на погребъ, чедилъ-то пива хмельнего; нацедилъ-то онъ пива хивльнёго, принесъ-то каликамъ перехожима. Какъ попробовали калики пива хмітьнії с. "Натко, выпей, Илеюшка, отъ насъ да пива хмельнего". Взяль-то Илеюшко братыню съ пивомъ хмельніимъ, выпивалъ-то братыню на единой дужъ. Спросили: "Шьто въ собъ чуёшь? Чую я силушку велику въ собъ. — "Начъди-ко

<sup>1)</sup> Это, по словамъ Крюнова, -- не старива, а росказъ, который помещевъ въ книгахъ, но слышалъ онъ его отъ золотицкихъ старивовъ. Собир.

намъ втору чашу. Принёсъ онъ втору чашу; дали ему калики выпить второй разъ. Выпиль втору чашу, --чюю я, говорить, въ себъ силу ведику весьма. .... Принеси-ко, говорять, третью чашу. " Принёсъ-то третью чашу; зачяль пить Илеюшко третью чашу,--не дали ему выпить чашу: "Не будеть тебя подымать матушка сыра земля. Велику ли ты можешь силу?"—Кабы въ сыру землю быль ввёрнуть столбъ и укръплёнь въ тверди небесной, взялъ бы я всю землю бы перевернулъ. — Да сказали тутъ калики перехожія: "Будь ты богатырь—въ чистомъ поли стоеть за въру православную. И затужиль, заходиль Илья Муромець: "Неть-то у меня добра коня, добра коня по моёму по личю! Вдругь идёть человъвъ, ведётъ жеребёночка-какъ свъгу бълого, хвостъ, грива у ёго чёрная, весь-отъ въ шолудяхъ. "Какъ я эти буду шолуди сживать?"—А катай, говорить, въ трёхъ зоряхь въ трёхъ росахъ утряныхъ, -- вси сойдутъ. -- Приходить его родна матушка изъ того саду. Онъ съдить на печи опеть. Сама говорить таковы ръчи: "Нало итти нести, Ивану Тимовоевичу нести паужинать. Послатьто некого, а самой итти - недосугъ". Говоритъ-то Илья: -- Ужъ ты гой еси, родна матушка! дай-ко я снесу родну батюшку.--"Какъ же ты хочешь вести? нъть у тебя ръзвыхъ ногъ." Онъ скочиль съ печи кирпичьнія; увидала туть его родна матушка. Понёсъ-то въ чисто полё, отдю понёсъ наужину (онъ тамъ съ робочима робить). Приходить къ батюшку на чишшенье; увидъль его родной батюшко, весьма-то онъ обрадовался, Бога тутъ прославиль, пречисту-ту матерь Богородицу. Свль-то его батюшко закусывать, а пошолъ-то Илья Муромець дубье чистить; дубье-то рвёть изъ матушки сырой земли совсимъ съ коренемъ. Говоритъто родной батюшко: "Этотъ, видно, сынъ у меня будетъ вздить во чистомъ поли, во чистомъ поли будетъ поляковать, и не будетъ ему поединшичка".

68.

#### Первая поъздна Ильи Муромца.

А какъ перывая была повздка Ильи Муромця А изъ Мурома до Кіева.

А какъ клалъ-то онъ да промежь собой въдь заповъдь Межь заутреней поспъть къ объдни воскресеньскія.

А пошолъ-то онъ да на широкой дворъ,
 А съдлалъ, уздалъ своёго коня, да лошадь добрую:
 Шъто накладывалъ на спину лошадиную-ту войлучокъ,
 А на войлучокъ накладывалъ съдёлышко черкальскоё,

Вотъ затегиваль-то онъ двінадцеть отужинокъ,

- 10. А застегиваль-то онъ двънадцеть пряжочокъ; ише отужинки были шелковыя, А какъ пряжочки были да золоченыя, А какъ шпёнышки были булатныя, А того-то бълого булата заморьского,—
- 15. Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости, Ради тэхъ-то пришпѣховъ богатырськіяхъ. Онъ приковывалъ-то палицю ко стремену булатному; А ка клалъ-то онъ къ палици заповѣдь великую, Шьтобы отъ Мурума до Кіева-то палици-то не отковывать.
- 20. А какъ одъвался доброй молодець да въ платьё богатырсь-

А прошшался онъ съ отцёмъ да съ родной матушкой: "Ты прошшай-ко-се, да мой родной батюшко!" Онъ въдь лёкко скакалъ да на добра́ коня. А какъ видъли тутъ молодца сряжаючись,

- 25. А не видъли-то ёго поъздки богатырськія. Онъ поъхалъ изъ города изъ Мурома, Изъ того жо села да Карачаёва. А какъ подъезжаётъ къ городу къ Черий-городу,— Тутъ стоитъ-то подъ Черии-городомъ сила великая,
- 30. А хотятъ-то розбить, розорять-то городъ Чиженецъ, А Божьй церквы хочють да подъ конюшни взеть. А сидитъ то старой на добромъ кони да призадумалсо: "А шьто клалъ-то я собъ-то заповъдь великую, Шьто отъ Мурома до Кіева да палечи-ты не отковывать;
- 35. Какъ прости меня Господь да въ таковой вины! Я не буду болъ-то класть заповъди великія". Отковалъ-то онъ въдь паличю тяжолою, Онъ въдь постёгалъ коня да по крутымъ бедрамъ, А заъхалъ во ту силу великую;
- 40. А да вперёдъ махнётъ, дакъ здѣлатъ улицей, А назадъ махнётъ—дакъ переулками; Коё бъётъ, больше конёмъ всё мнётъ. Онъ прибилъ, притопталъ всю силу великую. Говорятъ-то мужики чернигорци,
- 45. Они говорять да таковы рѣчи:
  "Ужь какъ съ нёба намъ послалъ Господь-отъ аньгела".
  А други-ти: "нѣтъ не аньгела Господь послалъ,
  А намъ послалъ Богъ-то руського могучего богатыря".
  А какъ стрѣчаютъ, мужики-ти города Черни-города,

50. А стречеють, отпирають ёму ворота городовыя,

А стръчеють, ёму низко кланетьсе:

"А приди ты къ намъ хошь князёмъ живи въ Черни-городи, хошь бояриномъ

Хошь купцёмъ у насъ слови, гостемъ торговыма. Мы въдь много даймъ тебъ волотой казны несчётныя".

55. Говоритъ-то старой таковы ръчи:

— Не хочу-то у васъ-то жить не князёмъ, не бояриномъ, Не купцёмъ, гостемъ торговымъ жа; Мнъ ненадобно-то ваша золота казна несчётная: Золотой казной мнъ въдь не откупатисе!

60. Тольке вы скажите въ красенъ-отъ Кіевъ-градъ дорожку прямоважую:

Кольке времени вхать какой дорогою?—
"Прямовзжой дорогой надоть вхать три месеця,
А окольною дорогой надоть вхать три года;
Заросла-то прямовзжая дорожка равно тридцеть леть,

65. Заросла-то она лізсымъ тёмнымъ жа;

А какъ есь на ей три заставушки великія:

А какъ перьва-та застава-лъсы темныя,

А втора-та застава-грези черныя,

А какъ третъя-та застава есть въдь ръченька Смородинка,

70. А у той-то у ръчки есть калиновъ мостъ;

А туть есть-то, туть Соловьюшко живёть Рохманьёвичь;

А сидить-то Соловьюшко да на девети дубахъ,

А какъ ревётъ-то Соловеющко да позвърмному,

А свистить Соловейко посоловьиному,

75. А сидитъ-то собака, шипитъ онъ позивиному.

А не конному, не пъшому проходу нътъ,

А не сврому волку прорыску нътъ,

А не ясному соколу пролету нътъ".

-Ну, спасибо-ть, мужики, за дорожку прямовзжую!--

80. Онъ повхаль по той дороги прямоважою.

А какъ онъ прівхаль къ лесу темному, Соходиль-то онъ да со добра коня,

А львой рукой-то онъ коня ведётъ,

А правой рукой дубье рвёть да віздь съ коринёмъ,

85. Съ коринёмъ рвёть да вёдь мость мостить:

Онъ провхалъ-то льсы темныя,

А провхалъ-то онъ да грези черныя,

А довхаль до той жа рвчиньки Смородинки.

Какъ увидяль ёго Соловьюшко Рахманьевичъ,

- 90. Зашинълъ-то 1) Соловьюшко посоловьиному, Заревълъ-то Соловьюшко да позвъриному, Какъ въдь зашинълъ онъ Соловьюшко позмъиному; Ише мать сыра земля да потрёсаласе, А сыро дубъё да пошаталосе;
- 95. Какъ потнулсэ ёго конь, на колъни палъ А отъ того отъ свисту соловьиного, А отъ рёву-ту онъ отъ звъриного. А какъ билъ онъ коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужь ты волчья пасть ") да травяной мъшокъ!
- 100. Не слыхаль ты раз'в свисту соловьиного, Не слыхаль ли ты реву зв'вриного, А не слыхаль шипотку-ту всё зм'виного?" А какъ браль-то онъ да свой розрывчать лукъ, Натягаль-то онъ тетивоньку шолковую,
- 105. А накладываль-то онь стрвлочку калёную, Самь ко стрвлочки да приговариваль: "А лети мон стрвла да по-подъ-небёса, А не падай не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ, А пади-тко-се Соловьюшку во правой глазъ".
- 110. А какъ полетъла стрълочка да по-подъ-небеса, А какъ падала стръла не на воду не на землю, не въ сырой дубъ.

Она падала стрълочка Соловьюшку во правой глазъ. А какъ падалъ Соловьюшко да на сыру землю; Подъвзжалъ тутъ старал стариньшина да подъ Соловьюшка,

- 115. А приковываль-то Соловьюшка да за бѣлы́ руки, Подымаль Соловьюшка да на добра́ коня, А приковываль ёго ко стремену булатному, А подымаль онъ Соловьюшка-то на добра́ коня; А поѣхали они ко городу ко Кіеву.
- 120. А какъ мимо вхали Соловьево высокое подворьицё, А высокое-то дворьицё, высокъ теремъ; Какъ увидвли Соловьюшка да родны дочери, А больша-то говорить: "какъ батюшко-то вдёть, мужика

Да втора-то сёстра говорить: "то — мужикъ-отъ, ъдётъ, везётъ батюшка".

125. А какъ вдуть они къ Соловьюшку да къ широку двору,

<sup>1)</sup> Вивето "засвисталь-то". Собир.

Я) Вивето "сыть". Собир.

Да взяла ёго большая дочь да подворотину,
- А хотьла убить да Илью Муромця;
Подхватиль-то старый казакь да Илья Муромець да подво-Ухватиль-то ей да изъ былыхъ-то рукь;
[ротину,

- 130. Туть онь хватиль своё востро копьё, А скололь-то его большую дочь. Говорить Соловьюшко Рохманьёвичь: "Ужь вы гой еси, мои дочерья любимыя! Не грубите, не гнъвите серьдпа богатырьского;
- 135. Выкупайте мня да изъ неволюшки: Насыпайте ёму три-то мисы красна золота, А три-то мисы чиста се́ребра, Насыпайте три-то мисы мѣди, всё коза́рочки". А поѣхалъ онъ ко городу ко Кіеву.
- 140. А не зашолъ-то онъ къ Соловьющку въ высокъ теремъ. А прітхалъ въ славной Кіевъ-градъ, Ко ласкову прітхалъ князю на широкой дворъ, Какъ відь соходилъ-то со добра коня, А вязалъ-то коня да середи двера.
- 145. Середи двора къ дубову столбу да къ золоту кольчю; Какъ заходить на крылечико косисчято, Со красна крыльця въ полаты княженецькія; А онъ кресть-отъ кладётъ да по писаному, А поклонъ-этъ ведётъ да по ученому.
- 150. А какъ бъётъ челомъ-ту князю во рученьку во правую: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольне-кіевськой!" Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець! Я не знаю твоёго не имени, не отчины— Величеть тебя по имени, называть по отечесьву.—
- 155. А князямъ, боярамъ всё—во лѣвую.

   Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
  Ты садись-ко за ти столы окольнія,
  А за ти жа за скатерти за браныя,
  А за кушанья за розноличнія.—
- 160. А какъ сълъ-то Илеюшка за столы за бълодубовы. Какъ отъ-пиръ идётъ навесели, Красно-то соньче идётъ на есени, А какъ красно-то соньче идётъ ко западу, Ко западу идётъ, ко закату;
- 165. А какъ вси-то на пиру-ту сидять пьяны, веселы, Пьяны, веселы сидять, хвастають: А какъ всё богатэй-отъ хвастатъ золотой казной.

Иной-отъ хвастатъ широкимъ дворомъ, Какъ иной отъ хвастаётъ добрымъ конёмъ,

170. Сильнъ-ётъ хвастатъ своей силою, Умной-отъ-то хвастатъ роднымъ батюшкой, А разумной-отъ хвастатъ родной матушкой, А неразумной-отъ въдъ хвастаетъ родной сестрой, А какъ глупой-отъ хвастатъ молодой жоной.

175. Какъ Владимеръ-отъ по гридни-то похаживатъ, А бълыма-ти ручьками розмахиватъ, А желтыма-ти кудрями принатряхиватъ. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы слова: "Ужъ ў мня вси-то на пиру пьяны, веселы,

180. Ишше вси у мня на честномъ хвастаютъ; А какъ прівзжай-отъ гость сидитъ, нечимъ не хвастаётъ. "Ужъ ты шьто жо, дородьнёй молодець, нечимъ не хвастаёшь?"

А какъ чимъ-то я буду всё въдь хвастати?
 Ише тимъ рази въдь я похвастаю —

185. Промежду заутринёй, объдней воскресеньскія Хотълъ-то я прівхать изъ города изъ Мурома, Изъ села-то прівхать Карачеева. А какъ вхалъ тутъ-то я путёмъ-дорогою,

А стоить подъ городомъ Черни-городомъ сила великая,

190. А великая сила, немалая;
Я тутъ побилъ ту силушку великую;
А прівхалъ я ко городу Чернигороду
А спросить у мужичковъ города Черни-города,
А спросить про дорожку прямовзжую.

195. Указали мив дорожку прямовзжую,—Ишше тридцеть лють по етой дорожочьки не взжено;
Ишше было на ей три заставушки великія:
Какъ перыва-та застава были люсы темныя да грезы черныя;
Какъ прівхаль-то туть къ двумъ заставушкамъ,

200. А сошолъ-то я со добра коня, А лъвой рукой коня веду, правой рукой дубъё рву, А какъ дубъё-то рву да совсимъ съ коринёмъ; Какъ я профхалъ тутъ да грези черныя да лъсы темныя, А пріъхалъ къ третію заставушки,

205. Я прівхаль туто къ ръчинки Смородинки. А сидитъ-то Соловьюшко Рохмановичъ, Да сидитъ-то воръ-собака на девети дубахъ: Я его состр\u00e4лилъ съ девети дубовъ.— Тутъ-то закричели князи, бояра:

210. "Ужъ ты гой еси, мужичонко прівхаль задленьшина ты, деревеньшина".

А какъ тутъ старому казаку за обду да показалосе:
— Ужъ вы гой еси, бояра кособрюхія!
А съдитъ-то у меня Соловьюшко да на добромъ кони.
На добромъ кони, у князя середи двора,

- 215. А прикованъ у мня ко стремену булатному.— Говорилъ-то тутъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй моло́дець! Навѣку́ я не видалъ Соловьюшка Рохманьёва, Не слыхалъ я ёго свисткотку̀ соловьиного,
- 220. А не слыхалъ-то я рёву звёриного, А не слыхалъ-та я да ші потку змённого. А покажи-тко-се мнё Соловьюшка Рохманьёва, А заставь ёго свистёть ревёть да позвёриному, Шипёть ёго да позмённому".
- 225. Пошли они да на красно крыльцё;
  Выходили туть бояра кособрюхія
  А смотрить, слушать рёву соловьиного-змённого.
  А какъ говорить-го старый казакъ да Илья Мурамець:
  "Ужъ ты гой еси, Соловьюшко Рохмановичъ!
- 230. Ты свисти-тко-се полъ-свисту соловьиного, А реви-тко-се полъ-рёву ты звъриного, Ты шипи-тко-се полъ-шипотку всё змъиного". А не послушалъ онъ да Ильи Муромця, Засвистълъ-то онъ во весь свистъ-отъ соловьиныя,
- 235. Заревълъ во весь-то рёвъ звъриныя,
  Какъ зашипълъ онъ во весь-то шяпотокъ змъиныя.
  Ише мать сыра земля да потрясаласе,
  Полаты княженецьки зашаталисе,
  А какъ у князя ръзвы ножки подломилисе,
- 240. Буйна голова съ плечъ да подкатиласе. Захватилъ князя Илья Муромець во праву руку къ себъ подъ пазуху,

А кнегину захватилъ подъ руку-ту всё подъ лѣвую; А какъ дёржитъ-то ихъ въ охапочки. Какъ бояра-ти испопадали да вси вѣдь замертво.

245. А какъ закрычалъ старый да зычнимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, воръ-розбойникъ Соловей Рохманьёвичъ!
Тебъ полно ревъть да позвъриному,
Перестань свистъть посоловыному,

Перестань шипъть да позмънному".

250. А какъ тутъ бояришка повърили, забоелисе.

А какъ соходилъ старый со красна крыльця,

А отковываль отъ стремена булатныя,

А отсъкъ Соловьюшку-ту буйну голову.

А какъ Соловьюшку у князя на двори да смерть кончаласе.

69.

## Илья Муромецъ, разбойники и Идолище.

А какъ взьдилъ старой по чисту полю, А какъ взьдилъ онъ путёмъ-дорогою, Да навхалъ онъ дорожку весьма широкую, А широкую дорожку-ту прямовзьжую;

- 5. Да повхалъ онъ по той дорожки прямовзьжія Да навхаль туть три ростанюшки широкія; Да на тихъ-то на ростаняхъ лёжалъ сврой камешокъ, Какъ на томъ-то камню было написано, Да написано было, подръзано,
- 10. Да подръзано было: "хто ъдётъ въ дорожку прямовзъжую, Да тому, братцы, живу не быть; Да хто поъдетъ въ дорожку въ правую, А тому, братцы, жонату быть; Хто въ эту лъвую дороженьку поъдётъ, тому богату быть".
- 15. Какъ сидитъ-то старой на добромъ кони, призадумалсо: "Мнѣ старому въ чистомъ поли смерьть не писано. Какъ въ праву-ту дорожку ѣхать какъ жонату быть; Да нашьто мнѣ-ка старому женитисе? Какъ старому, братцы, женитьсе всё чужа корысть;
- 20. Да пойдуть отъ старого малы дівточки,
  Захотять малы дівти пить и ись, носить цьвівтно платьиції.
  Какъ и въ лівну-ту дорожку мнів ізхать богату быть;
  А нашьто мнів-ка на старось-то богачесьво,
  А нашьто? мнів старому ненадобно;
- 25. Буду <sup>1</sup>) золотой казны какъ кланетьсе.
  Я поъду въ ту дорожку, да гдъ живу́ не быть".
  Да какъ туть-то поъхалъ въ ту дорожечку прямоважую,
  Онъ немного подъехалъ по той дорожечки
  Отъ того жо отъ сърого горючого отъ камешка;
- 30. Какъ стръчялась ёму стръточка немалая: Какъ стръчялосе ёму сорокъ станичничковъ,

<sup>1)</sup> Вивсто "будутъ"? Собир.

Да по руському званью сорокъ розбойниковъ. Какъ хотятъ-то старого убить-то всё, ограбити, Да какъ съ конёмъ, съ животомъ да розлучить хотятъ.

85. Говоритъ-то старой, съдитъ да поговариватъ: "Ужъ вы гой еси, сорокъ розбойниковъ, сорокъ станишъниковъ!

Какъ вамъ убить-то, братцы, вамъ не за шьто, Иша снеть-то у мня старого нечего: У мня въ собой въдь золотой казны не было;

- 40. Тольке у мня живота—да единъ доброй конь, Еще доброй мой конь да во петсоть рублёвъ, Да какъ вся збруда моя да въ чёлу тысечю". А какъ тутъ розбойничковъ призарило, прибавилось; Да хотять-то старого убить-то, всё ограбити.
- 45. Да сидитъ-то старой на добромъ кони, не встрехнитъце,
   Самъ потихоньку сидитъ приговариватъ,
   Да какъ тутъ-то говорилъ да таковы рѣчи:
   "Ище есь на мнѣ шуба черныхъ соболей,
   Она тольке стоитъ една петсотъ рублей;
- 50. Да на шубки только три-то пуговки: Ише перьва пугвиця въ петьсотъ рублей, Да друга-та пуговка въ целу тысячю, Третьей пугвици цены ей нетъ; Эта шуба—подареньеце князя Владимера".
- 55. Да какъ тутъ розбойничковъ призарило, Да призарило-то ихъ, прибавило; А какъ начели старого пошиньивать, подерьгивать, Какъ сидитъ-то старой не тряхнитьце, не ворохнитьце: "Ужъ вы гой еси, вы розбойники-станичники!
- 60. Да убить-то вамъ меня въдь не за шьто, Ише, право, снеть съ меня въдь нечево: Какъ и есь-то у мня ише шляпа, подаре́ньицё князя всё Владимера;

Какъ во шляны есь перышко, А да перо стоитъ едной тысечи".

- 65. Какъ зачели они его пошинивать, потыкивать; Розьерилосе ёго да ретиво серьцё; Какъ стегалъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь Бълеюшко! А хоть подынись ты выше лъсу стоечего,
- 70. А пониже хоть облака ходечего, Да отскочь-ко ты отъ сорока розбойниковъ".

Какъ поскочилъ его доброй конь выше лѣсу-ту стоечего, А пониже облака ходечего, Да отскакивалъ онъ во чисто полё.

- 75. Одёржалъ-то онъ тутъ добра коня Бълеюшка, А какъ вынималъ-то свой розрывчатъ лукъ, Онъ натегивалъ тетивочку шелковую Да накладывалъ стрълочку каленую, А ко стрълочки онъ приговаривалъ:
- 80. "А лети-ко, моя стрѣла, во далече чисто полё, А какъ пади-ко, стрѣлочка, не на воду, не на землю, А не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ, А пади-тко, моя стрѣлочка, въ тотъ жо въ самой сырой дубъ,

Роспиби-ко ёго на мелки дребезги,

- 85. Ты убей розбойниковъ да до единого". Полетъла стрълочка во далече во чисто поле, Она падала не на воду, не на землю, Какъ не, падала во самой во сырой дубъ Да рошибла его на мелки дребезги,
- 90. Да убило розбойниковъ до единого.

  Какъ очистилъ тутъ дорожку прямоъзжую,
  Онъ поъхалъ въ свой путь, въ дорожочку
  А ко тому жа ко городу ко Любову,
  Къ своёму царю, къ пріятелю;
- 95. Посмотрѣть-то захотѣлось своего царя Любова: Шьто дъитьце во городи во Любови. А какъ ѣдётъ ёнъ ко городу ко Любову, Да стрѣчялась ёму калика перехожая, А тотъ же сильнія великія Иванишно.
- 100. Не дошодъ-то калика ёму низко кланетце: "Ужъ ты здрастуй-ко, государь нашъ Илья Муромець!" Отвъчаётъ ёму Илья Муромець:
  - Ужъ ты здраствуй-ко, калика перехожая!
     Ужъ ты какъ жа миня знашь да именёмъ зовёшь?
- 105. "Ужъ ты гой еси, осударь ты Илья Муромець! Какъ тебя не знаю—да именёмъ зовуть? Какъ я у твоёго батюшка жилъ во дворникахъ ровно тридцеть лътъ,

Шьто во дворникахъ жилъ и во конюхахъ<sup>4</sup>.

— Откуль ты, калика, идёшь, перехожая?—

"Я иду-то изъ города изъ Любова,
 Отъ того-то цари Любова".

- Шьто дънтъце во городи во Любови?— "Во городи во Любови всё да не постарому, Не постарому всё да не попрежному:
- 115. Не дають-то просить милостины спасёныя, А какъ запряшшона просить милостина спасёная, А запряшшона поминать да Илью Муромця: Хто ёго споменёть, такового рубить буйну голову. А царя-та Любова на царьсви нъть,
- 120. Да царить-то туть поганой Идблишто;
  А какъ царь-оть Любовь на поварни старшимъ поваромъ;
  Сподоблять онъ для поганого Идолишта кушаньё".
  Говорить-то старой казакъ да Илья Муромець таковы рѣчи:
   Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
- 125. Ужъ ты дай ты мит своё платьицё каличесько Да надёни моё платьё богатырьской. — Говорить-то калика да таковы рёчи: "Мит въ твоёмъ платьи не подають милостины спасеныя". Говорилъ-то старой казакъ да во второй наконъ;
- 130. Ужъ ты скинь своё платьё калицесько Да надёнь моё платьицё богатырьскоё. — А какъ говорилъ-то онъ да во третей наконъ; Не даватъ-то калика платья всё каличьского. А какъ резьерилось ёго да ретиво серцё,
- 135. До бросалъ-то калику на сыру землю, Скинывалъ-то съ калики платьё всё калицесько, Надъвалъ-то своё платьё богатырьскоё, А садилъ-то ёго да на добра коня. "Ужъ ты гой еси, пой Бълеюшко!
- 140. "Ты не бъгай ты рысью лошадиною,
   Ты ходи-ко тихой ступьицёй бродовою,
   Не уходи калики перехожого".
   А какъ зачялъ одъвать платьё каличесько;
   У калики была шляпа сорокъ пудъ,
- 145. А влюва-та была ёго подорожная сорокъ пудъ. Какъ пошолъ-то старый казакъ Илья Муромець во Любовъградъ;

Какъ захочить ко Любову на широкой дворъ, А какъ спрашивать онъ про царя про Любова; А да сказывають придворина про царя про Любова:

150 "Ноньче у насъ царя Любова на царьсви нъть, А царить у насъ поганоё Идолишшо". А какъ довели тутъ старую старыньшину до поварни жо; Говорить-то Илья Муромець таковы рѣчи: "Ужъ ты здрастуй-ко-се, мой Любовъ-царь!

- 155. Я пришоль къ тебъ да попровъдать жо,
  А какъ шьто у васъ дъитьце послъ моего бываньиця,
  Ише шьто дъитьце во городи во Любови?"
  Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
  Я топере не царёмъ живу, поваромъ,
- 160. А царить-то у насъ нонъче поганоё сильнё Идолишшо. Говорить-то калика перехожая: "Посылаль тебъ поклонъ Илья Муромець, низко кланялса". Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Кабы былъ живой Илья Муромець,
- 165. Не быль я этта поваромъ.— "Ты подай-ко мнъ-ка милостины спасеныя Хошь ради Ильи Муромця". Хватилъ-то младшей поваръ головню, Хотъль убить калику перехожую;
- 170. Онъ признялъ свою клюку да подорожную, Стегнулъ его да потихошеньку, Оття́лъ у ёго съ плечь да буйну голову, Говоритъ-то калика перехожая: "Ужъ ты гой еси, Любовъ-царь!
- 175. Не узналъ ты старого казака Ильи Муромця.
   Заплакалъ-то Любовъ-царь:
   Я топерече не царёмъ живу, поваромъ,

Составлею на поганого Идолишша кушаньё.— А какъ пошолъ-то калика да изъ поварни вонъ,

- 180. Да выходить онъ да на новы съни, А заходить тутъ въ полаты-ти царьскія,— Гдъ сидить поганоё Идолишто, Заходить въ ти полаты царськія; Отпираётъ онъ двери на пяту,
- 185. Запираётъ онъ двери накрѣпко; Туть полата да сколымаласе. Онъ крестъ-отъ кладётъ да пописаному, Да поклонъ-отъ ведётъ да поученому, Да бъётъ онъ челомъ, низко кланитце
- 190. Ише той-ли царици да Бълолюбихи, Какъ поганому Идолишшу челомъ не бъётъ. А какъ тутъ поганоё Идолишшо на стули рыта бархата На колъняхъ дёржитъ царицю-ту Бълолюбиху, По локотъ-то дёржитъ руки въ пазухи.

195. Ише самъ онъ говорить калика таковы рѣчи:
"Ужъ ты гой еси, цариця Бѣлолюбиха!
·Пой подай-ко мнѣ милостину спасеную
А какъ ради Христа царя небесного,
А какъ ради старого казака да Ильи Муромця".

200. Говоритъ-то цариця Бѣлолюбиха:

— Ужъ ты гой еси, калика перехожая!

Не даютъ у насъ нонъче милостины спасеныя,

Не поминаютъ старыя старыньшины;

Хто поменётъ, тому рубить буйну голову.—

205. А какъ спрошалъ туть поганой Идолишшо: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
Да скожи-ко про свойго Илью Муромця,
Сколь онъ ростомъ великъ жа?"

— А сколь я великъ, столь Илья великъ; 210. Ише платьё мы носимъ съ имъ съ одного плеча, А пьёмъ мы изъ одной чаши.— "А по много ли онъ хлъба, соли ъстъ, Да помного ли онъ вина, пива пьётъ?"

— А онъ пива, вина пьётъ да по одной чары,

215. А хльба, соли всть по три милостины спасеныя, Во третей-то милостины отставантьне.—
"Я-то вмъ хльба, соли по пети печей Да вина-та пью по сороковки жа".
Говориль туть калика перехожая:

220. — А какъ у мо́его у батюшка была корова бурая; Она много пила, вла, — у ей брюшина лопнула. — А какъ тутъ Идолишно розьерилосе; Да хваталъ онъ свой булатёнъ ножъ Да бросалъ-то онъ въ калику въ перехожою.

225. Увернулса-то калика за ободверину; А какъ туть оть-ножъ ушолъ въ ободверину вплоть до черена.

"Какъ былъ вашъ славной Илья Муромець, На доло́нь бы посадилъ, другой сверху прижалъ, Межъ долонеми тольке мокро́ стало,

230. Грезь одна осталасе". Да какъ тутъ Ильи за бъду да показалосе, Ёго серьчё да розьерилосе; Захватилъ онъ свою шляпу всё каличеську, А стегнулъ-то шляпой по буйной главы;

235. А какъ выпало простънкомъ Идолишно вонъ на улицю;

Туть Идолишшу смерть пришла. Да поставиль царя Любова жить постарому; А какъ самъ пошоль да во чисто́ полё, Во цисто́ полё да ко добру́ коню,

- 240. Ко добру коню да калики да перекожою. А какъ ъдётъ калика въ Любовъ-градъ; Онъ чуть сидитъ да на добромъ кони, Ише чуть въ ёмъ душа полуднуётъ. Да сымалъ-то старой со добра коня,
- 245. Скинывалъ-то своё платьё цвѣтноё, Одѣвалъ-то калику да перехожого. Тутъ съ каликой прошшалисе, Простились они да розосталисе; Илья Муромець поѣхалъ во чисто́ полё,
- Во чисто полё поъхалъ ко Кіеву,
   А ко ласковому князю ко Владимеру.

70.

# Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

Шьто на тихъ было горахъ Латыньськихъ жа, Какъ у той же было бабы у латынгорки А какъ было у ей да чадо милоё, А какъ молодый у ей былъ да Подсокольничокъ-охвотничокъ.

- 5. А какъ сталъ-то Подсокольничокъ на возрости, Какъ ясёнъ-отъ соколъ сталъ на возлети, Какъ онъ сталъ-то вздить во чисто полё на добромъ кони, А онъ полно сталъ владъть палицей тяжолою; Высоко-то ей мечётъ по-подъ небеса,
- 10. Онъ подхватывать въ едную во праву руку. А не бълая берёзка къ земли клонитьсэ, А не сырой-отъ дубъ да подгибантсэ,— Подсокольничокъ да родной матушки въ ноги падаёть, А какъ проситъ благословленьица-то въковъчьнёго,
- 15. Ише навъки да нерушимого А какъ съъздить во чисто полё поляковать, Посмотрить-то руськи сильнія могучія богатыри. Какъ даётъ ёму матушка дозволеньицё и благосовленьицё, А даёть, она ёму наказывать:
- 20. "Ты поъдёшь, ты чадо мило, во чисто полё, Ты наъдёшь старую старынышину: Уёго въдь борода съда, и голова бъла,

Подъ имъ доброй конь какъ-быть снъгу бълого, Ишше хвость-то, грива была черная,—

- 25. Не доъжжаючи соходи да со добра коня, Ише бей челомъ ему во сыру замлю да низко кланейсе". А пошолъ-то онъ на свой да на конюшенъ дворъ А съдлать-то, уздать всё добра коня; А наклалъ-то онъ уздицю всё тесмяную,
- 30. А на спину-ту накладываль съдёлышко черкальской, А застегиваль онъ всё двънадцеть пряжочекъ, А епшо застегиваль онъ двънадцеть шпёнушковъ; Какъ отужинки были шелковыя, А какъ прижочки были да красна золота,
- 35. А кажъ пшёнышки были булатныя—
  Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости,
  А какъ той-то приправы богатырьскою
  Осѣдлалъ-то, обуздалъ добра коня,
  А онъ скоро скакалъ да на добра коня,
- 40. Какъ повхалъ-то онъ да во чисто полё.

  А какъ перьвой день вхалъ съ утра до вечера,

  А другой-отъ день вхалъ съ утра до вечера;

  А какъ вдетъ онъ по чисту полю, розъвзжайтьсе,

  А какъ вострымъ копьёмъ да забавлянтьсе,
- 45. Ишше клонить вострымъ копьёмъ да на святую Русь. Какъ по утру, утру было ранному, По восходу-ту сонця было красного, Какъ во ту пору, во то время А какъ тадилъ старый казакъ да Илья Муромець
- 50. Со своима-ти дружинами хоробрыма. Выходилъ-то онъ да изъ бѣла шатра, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ-то онъ во вси чотыре стороны; А увидялъ онъ,—со восточнюю стороночку
- 55. А какъ вдетъ дородъней доброй молодець, А онъ вострымъ копьёмъ да потъщантьсе, Высоко его мечотъ да по-подъ небеса, А подхватыватъ да во праву руку, А какъ востро копъё клонитъ на святую Русь.
- 60. Заходилъ-то онъ да во бѣлы́ шатры, А да самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, мои братъй мои названыя! А какъ молодый Олёшенька Поповичъ младъ! А да съѣзди-ко да съ имъ да поздоровайсе,

- 65. Поздоровайсе съ имъ да поназванейсе, Ты спроси-ко-се у ей (?), какого города, Какого отца да какой матушки<sup>и</sup>. А какъ туть Олёшенька да не ослышилсэ, Одъвалъ своё платьё богатырьское,
- 70. А повхаль къ удалу добру молодцу.

  Не довхаль Олёшенька до сильнего могучего богатыря,
  Устрашилсэ туть Олёшенька Поповичь-оть,
  Устрашилсэ ёго, убоялсэ жо,—
  А сидить, бывать, на кони какъ свина куча,—
- 75. Не спросилъ Олёшенька не про родину, и не про вотчину; Какъ поѣхалъ Олёшенька ко бѣлы́мъ шатрамъ, А спрошалъ тутъ старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ ты спросилъ ли, Олёшенька, у молодца?" — Я не доѣхалъ до его, бога́тыря,
- 80. Устрашился я да убоялся жа; А какъ я да передъ имъ какъ мала мушиця, Онъ сидитъ-то на добромъ кони какъ сѣнна куча.— Говорилъ-то старыя старыньшина Добрынюшки Микитьичу: "Ужъ ты съъзди-ко, Добрынюшка, во чисто полё,
- 85. А спроси-тко молодца да про отечесьво,
   Ты спроси-тко у его да про отечесьво,
   А которой земли, да коего отця да коей матушки,
   А которого отця да коей матери".
   А умѣлъ Добрынюшка съѣхатьсе да поздороватьсе,
- 90. А не смѣлъ Добрынюшка спросить да про отечесью, А не смѣлъ спросить, какой земли, какого города, Да какого отця да какой матушки; Какъ стёгалъ коня да по крутымъ бедрамъ: "А бѣжитъ мой доброй конь да Воронеюшко,
- 95. А столь скоро летить, какъ стръла калёная<sup>4</sup>. Какъ увхалъ-то Добрынюшка отъ Подсокольничка-охотничка, Онъ прівхалъ ко бълу шатру. Говорилъ туть старая старыньшина да Илья Муромець: "Шьто ты, Добрынюшка, умълъ ты съвхатьсе,
- 100. Да умѣлъ ты, Добрынюшка, съ имъ да поздороватьсе, А не умѣлъ ты спросить, какого города, какой земли, Да какого цяря ли королевичя". Онъ поѣхалъ старый ко дородьню добру молодцу. Подъѣзжаетъ онъ ко Подсокольничку:
- 105. "Ужъ ты здраствуй-ко, дородьнёй доброй молодець!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, дородьнёй доброй молодець.

А какъ руськія сильней богатырь жа!— "Ты скажи-тко мнъ, коей земли, какого города, Ты скажи, какого отця, какой матери,

- 110. Эли ты цяря, короля, ли воролевичя?—
  А кричаль туть Подсокольникь зычнымь голосомь:
   Ише скажоть моя да тибъ сабля вострая,
  А роскажоть тебъ паличя тяжолая:
  Отсъку-то я тебъ да буйну голову.—
- А какъ тутъ-то старому за бъду да показалосо;
   Розьерилось его ретиво серьцо да богатырськой;
   Какъ стёгалъ-то добра коня да по крутымъ бедрамъ.
   А какъ розъъхались богатыри да по чисту полю,
   А съъжалисе богатыри да во едно мъсто,
- 120. А ударились они палками буёвыма,
  А тима-ти саблеми вострыма;
  У ихъ сабельки всё-то посломилисе.
  А розьѣхались богатыри во второй наконъ,
  А ударили они ти-палицеми тежолыма;
- 125. Ише мать сыра земля да потресаласе, А въ ръкахъ вода да сколыбаласе; Какъ они другъ друга не ранили, Э какъ не дари на собя раны кровавыя; А у ихъ въдь палици да пошорбалисе.
- 130. А розьвжались богатыри да во-въ третей наконъ, А ударились они да копьеми-ти крвпкима борзомецькима; Они другь друга не ранили, А какъ не дали на соби раны кровавыя.
- А соскочили они да со добрыхъ коней,
- 135. Они начели боротисе, водитисе;
  По кольнъ въ ръку, въ землю втопталисе.
  А какъ не по Божьей-то было по милости,
  Не по Ильиной-то было учести:
  Порвалось у Подсокольника да цъвътно платьице;
- 140. А какъ скользнулось у старика Ильи Муромця,
  Какъ здала у ёго всё права рука,
  Подвернулась у его да ножка ръзвая;
  А какъ падалъ богатырь во сыру землю;
  А какъ сълъ тутъ Подсокольничокъ-охотничокъ да на бълы груди

145. Ише хочёть спороть да казаку бълы груди, А какъ хочёть досмотрить да ретива серьца да богатырьского. А какъ туть старый казакъ да испугалсэ жа, Ишше Господу-ту Богу всё взмолилсэ жа: "А ужели мнъ, Господи, въ томъ-то мъсти смерть-то писана?"

150. А какъ вдвое-втрое у Ильи-то силы прибыло; Да схватилъ-то Подсокольника да во бълы руки, А какъ смётывалъ со своихъ бълыхъ грудей да на сыру землю

А какъ сѣлъ-то Подсокольнику да на бѣлы груди, Вынималъ-то изъ кинжалишша булатенъ ножъ,

- 155. А хотѣлъ-то Подсокольнику спороть бѣлы́ груди, Досмотрить у его ретива́ сердца́ да богатырыского. Какъ спросилъ у Подсокольника да про отечесьво, Говорилъ-то Подсокольникъ таковы рѣчи: "А сидѣлъ-то я у тя да на бѣлы́хъ грудей,—
- 160. А не спрашивалъ у тя не роду, не отечесьва, А споролъ бы я тебъ скоро бълы груди". А спрошалъ старый казакъ да во второй наконъ; Ишшё то жо отвичаётъ Подсокольничокъ-окотничокъ: "А не спрашивалъ у тя про родину, про отечесьво;
- 165. А спороль бы я скоро бѣлы груди, Досмотриль бы я твоего серьца богатырського<sup>ч</sup>. Туть-то старому да за бѣду да показалосе; Загибаль-то у ёго-то платьё цьвѣтное; Хочёть пороть ёго бѣлы груди,
- 170. Хочётъ досмотрить у ёго ретиво серьцо. Захватилъ-то правой рукой булатенъ ножъ. Ише тутъ да Подсокольничокъ испугалсэ жа, А старому казаку да возмолилсэ жа: "А я вижу—у тебя голова съра да борода бъла;
- 175. Не моги моихъ пороть да всё бѣлы́хъ грудей, Не смотри моёго ретива сердца<sup>4</sup>. А какъ увидялъ тутъ старый казакъ да на правой руки, На правой руки да свой злачёнъ перстень, Подымалъ ёго за ручки-ти за бѣлыя,
- 180. Чёловаль ёго въ уста сахарныя:
   Ужъ ты гой еси, да Подсокольничокъ-охотничокъ,
   А да той жо сынъ да бабы всё латынгорки!
   А какъ я тебь—отець, да родной батюшко.
   Ты поъдёшь да къ родной своей матушки,
- 185. Ты скажи отъ миня да ей низкой поклонъ. Какъ Подсокольничокъ повхалъ къ родной матери, А старый казакъ повхалъ ко бълу шатру: Онъ прівхалъ во бълу шатру да сошолъ со добра воня,

Сошоль со добра, спать въдь лёгь въ бъль шатёръ. 190. Какъ-во ту пору пріткаль Подсокольничокъ къ своёму ши-

року двору,

Подъвжжаёть онь да подъ окошочко: "Ужъ ты гой еси, моя да родна матушка! Ты подай-ко мнв своё востро копьё, Ты подай-ко-се ко мнв воё тупымъ коньцёмъ".

195. А на то матушка ёго не ослышилась, Подала своё востро копьё да изъ окошочка. А какъ принялъ онъ копьё да за тупой конець, Какъ направилъ онъ вострымъ коньцёмъ въ матушку-ту въ груди бълыя.

Закололъ-то Подсокольникъ свою родну матушку.

- 200. А повхалъ скоро Подсокольникъ въ чисто полё, Какъ повхалъ во чисто полё да ко бвлу шатру, Ко бвлу шатру да къ Ильи Муромцю. Онъ какъ прівхалъ ко бвлу шатру, Направилъ копьё всё вострымъ коньцёмъ,
- 205. А какъ ткнулъ Илью Муромца да во бълы груди;
  На грудяхъ-то былъ лёжалъ у ёго крестъ золочёныя,
  А въсу тянулъ да полтора пуда;
  Угодилъ онъ въ самой етотъ крестъ,
  Да не могъ онъ проколотъ да груди бълыя.
- 210. Какъ оть сна-то въдь стармй казакъ да пробужался жа, Со сна-то онъ да испугался жа; А выскакиваль-то онъ да изъ бъла шатра, Схватилъ-то онъ Подсокольника да со добра коня, Высоко-то его бросилъ по-подъ небеса;
- 215. А какъ падалъ Подсокольникъ о сыру землю, Какъ убилсэ Подсокольничовъ о сыру землю, А какъ Подсокольнику въдь смерть пришла. А какъ пришолъ смотрить старый козакъ да Илья Муромець.

А увидяль на руки да свой злочёнь перстень,

- 220. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:
  "А не знато, шъто было моё чадо:
  А кошъ высоко бросилъ по-подъ не́беса,
  Подхватилъ бы ёго да на бѣлы́ руки,
  Не допустилъ бы я ёго до матушки сырой земли".
- 225. А какъ тутъ въдь Подсокольнику да смерть пришла, Смерть пришла, и конець дошолъ.

:

#### 71.

# Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ 1).

Какъ доселева Рязань слободой слыла; А какъ нонъче Рязань славенъ городъ сталъ. А живётъ-то въ той Рязани князь Никита сынъ Романовичъ. Жилъ-то Никитушка шестьдесятъ годовъ;

- Какъ состарилсэ Романовичъ, преставилсэ, Ай осталась у него мала́ семья, Ай мала семья, молода жона, Молода жона Омельфа Тимовеёвна; Ай осталось у нёго чадо милое,
- Милое чадо, любимое, А какъ молодый Добрынюшка Никитичъ младъ. Какъ отъ роду Добрынюшка былъ пяти годовъ, Сталъ ходить по улочьки, Сталъ съ робятками боротисе;
- Какъ не стало Добрынюшки да поединшычка;
   А какъ малы-ти ребята двадцати пяти годовъ.
   А какъ мастёръ былъ Микитичъ со крутой <sup>2</sup>) съ носка спускать.

А какъ сталъ-то Добрынюшка на возрости, Какъ ясёнъ-то соколъ сталъ на возлети.

- 20. А какъ стало Добрынюшки двънадцать лътъ, Онъ началъ въ чисто поле поъзживать, А поъзживать, всё сталъ погуливать, А ъздить всё на тихія на заводи, А стрълить всё гусей, облыхъ лебедей.
- 25. А какъ сталъ Добрыня во чистомъ поли поляковать, А не стало Добрынюшки поединшычка. А какъ началъ онъ метать сильныхъ могучихъ всё бога́тырей,

Ай прошла про молодца слава великая; А дошла туго слава до города до Мурома,

30. А до того жа села до Карачеева, А до старого до казака Ильи Муромца; Услыхаль туть старой казакь Ильи Муромца Про сильнего могучего богатыря. Его серьдьце было неуступчиво;

Напечатана съ замъчаніями проф. В. Ө. Миллера въ Извъстіяхъ Отдъл. русск. яз. п слов. И. Академін Наукъ, т. ІV, кн. 2, стр. 664. Собир.
 Скоро.

- 35. Пошолъ онъ скоро на конюшей дворъ Съдлать, уздать свого да коня добраго.
  Ай накладывалъ онъ уздицю тесмяную,
  А на спину лошадину войлучёкъ,
  Ай на войлучёкъ накладывалъ съдёлышко черкальское;
- 40. Затёгиваль двёнадцать сутужинокь, А сутужинки-потужинки-ти были полковы; А застёгиваль-то онь двёнадцать пряжочёкь, А пряжечки-ти были красна золота, А спёнушки-ти были булатные,
- 45. Крѣпкого булата всё заморського, То не ради красы, ради крѣпости. Илья-то былъ сынъ Ивановичъ Одѣвалсэ онъ въ платье богатырськоё, Богатырсько платьицё, военное.
- 50. У него въдъ конь-отъ былъ какъ снъгу бълого, Ишше хвостъ-грива у него была черная. Онъ скоро, легко скакалъ на добра коня, И онъ скоро поъхалъ по чисту полю; А какъ по чисту полю тольке курева стоитъ,
- 55. Курева стоить, да тольке столбъ столбить.
   А онъ скоро прівхаль ко Рязани славну городу.
   Вдеть онъ по Рязани славну городу,
   А играють туто маленьки ребятка жа.
   А спрошаёть онъ у маленькихъ ребятокъ жа:
- 60. "Ужъ вы гой еси, маленьки ребятка жа! Гдв это Добрыньино подворьицё, широкой дворъ? Вы скажите-ко мнв про Добрынинъ про широкой дворъ". Какъ отводять робятка 'Добрынино подворьицё. Подъвзжаеть онъ подъ окошёчко,
- 65. А кричить онъ зычнымъ голосомъ: "Дома ли Добрынюшка Никитичъ младъ, или въ домѣ нѣтъ?" Услыхала тутъ Добрынина да родна матушка; Подбѣгала она всё къ окошёчку, Отпирала 'на окошечка немножечко;
- 70. Какъ увидяла она старого казака Илья Муромця,—
   А сидить-то онъ на своёмъ добромъ кони,—
   Говорила Добрынина да родна матушка:
   — Ужъ и здраствуй-ко, казакъ Илья Муромець,
   Илья Муромець да сынъ Ивановичъ!—
- 75. Говоритъ тутъ Илья сынъ Ивановъ таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси Добрынина родна матушка!

Ты какъ меня-то знаёшь, именёмъ зовёшь, Величаёшь ты меня по отечесьву?<sup>4</sup>
— Ише какъ-то я тебя не знаю, Илья Муромець?

- 80. Ужъ мы пили изъ одной чаши; А когда я училасе у твоей-то ро́дной матушки, Ты тогды не могъ ходить на рѣзвы́хъ ногахъ, А сидѣлъ ты всё на печьки на кирпицятой. Ты добро пожаловать ко мнѣ хлѣба, соли покушати!
- 85. Накормлю вѣдь я тебя досыти, Напою вѣдь я тебя допьяна.— Говоритъ-то Илья сынъ Ивановичъ: "Я не пить пріѣхалъ, ни исть хлѣба, соли жа. Ты скажи-ко мнѣ про своего чада милого,
- 90. Онъ и ¹) въ дом'в, или его н'втъ? ч
   Отвичаетъ Добрынина родна матушка:
   У мня Добрыни топере въ дом'в не случилосе:
   Онъ у'вхалъ всё на тихія на заводи
   А стрълеть гусей, б'влыхъ лебедей,
- 95. А пернастыхъ сърыхъ малыхъ уточёкъ. Ужъ ты гой еси, ты старой казакъ Илья Муромець, Илья Муромець да сынъ Ивановичъ!
  Ты наъдёщь моёго чада во чистомъ поли—
  Не моги ёго убить, моги помиловать
- 100 Хошь не ради ёго, да ради меня вдовы:
  Ишше кто меня будеть подъ старость понть-кормить?—
  Какъ повхалъ старой казакъ во чисто полё,
  Ишше вдёть онъ скоро по чисту полю—
  Какъ увидялъ молодого въ чистомъ поли богатыря:
- 105. Да онъ вздить на добромъ кони, розъизжантьсе, Всё дворяньскима утвхами да забавлянтьсе: Высоко-то онъ паличю-ту мечёть по-подъ небеса, Подъвзжаёть на добромъ кони, Подхватывать ей да во праву руку.
- 110. А не допускаетъ онъ до сырой земли. Подъёзжаётъ тутъ старой казакъ Илья Муромець: "Здрастуй-ко, дородней доброй молодець! Ты скажи-ко-се про родину и про отчину". Говорилъ тутъ Добрыня таковы рёчи:
- 115. А какъ скажотъ тебъ моя паличя тяжолая, А когды тебъ ссъку да буйну голову.—

<sup>1)</sup> Вмъсто "е" (есть)? Собир.

Туть розъерилось у Ильи да ретиво сердьцо; А стегаль онъ коня по крутымъ бёдрамъ. Розъвзжалисе богатыри по чисту полю,

- 120. Совзжалисе богатыри всё въ одно мѣсто;
   Какъ ударились они паличеми тяжолыма,
   У ихъ паличи пошербалисе;
   Ише другъ дружки они не ранили,
   Не дали на собя раны кровавыя.
- 125. А розъбхались богатыри во второй наконъ, Ай ударились они саблями-ти вострыма; Какъ по рукъ да сабельки сломилисе; Ише другъ друга они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 130. А розъвхались богатыри во-въ третей наконъ, Какъ ударились они копьеми ворзомецькима, У ихъ копьиця согнулисе, свернулисе; Ише другь друга они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 185. Они соскочили да со добры́хъ коней,
  Они схватилисе во схваточку боротисе.
  Они перывыя суточьки борютьсе съ утра до вечера
  И други-ти сутки борютьсе съ утра до вечера;
  А на третьи-ти суточьки у Добрыни порвалось платьё цвътноё.
- 140. Окатилось у Ильи всё права рука, Подвернулась у его всё лѣва нога; А какъ падалъ старый казакъ на мать сыру землю, Ише мать сыра земля да потрясаласе. Ужъ какъ сѣлъ-то Добрыня на бѣлы груди,
- 145. А онъ вынелъ-выдернулъ изъ кинжалища булатной ножъ, Хочётъ спороть Ильи бѣлы́ груди, Ише хочётъ досмотрить ретива серьця. А какъ тутъ старой казакъ да Илья Муромець Возмолилсо онъ Спасу пречистому,
- 150. Ише матери Божьей Богородици: "Ужъ ты Господи, уже мнъ въ чистомъ поли смерть не писана,

А ужели я помру на сёмъ мѣстѣ?" У его да силы вдвое-втрое прибыло;

А мёталь-то онъ Добрюню со бізыма грудей,

155. А какъ скочилъ старый казакъ на резвы ноги,

А какъ шълъ-то Добрыни на бълы груди;

Хочётъ спороть Добрынюшки бѣлы груди, Досмотрить Добрынина ретива сердьця. А какъ спомнилъ онъ Омельфино прошеньицё,

- 160. Ише спрашивать Добрынно отечесьво:
  "Ты скажи-ка мив про своё отечесьво".
  Говорить-то Добрыня таковы рвчи:
   А когды сидвях у тя да на бълых грудяхъ,
  Я не спрашивалъ, коей земли, какого города,
- 165. Какого отьця да какой матери; Я спороль бы у тя всё б'вль' груди.— Вынималь Илья изъ кинжалища свой булатёнь ножь, А хочёть спороть Добрынюшки да всё б'влы груди, Досмотрить Добрынина ретива сердьця.
- 170. А какъ тутъ Добрыня испугался жа, Ухватилъ у Ильи Муромця булатёнъ ножъ: "Я скажу тебъ про родину-отечесьво, Я скажу тебъ про своего родна батюшка, Я скажу тебъ про свою родну матушку:
- 175. У меня родной батюшко былъ Никита сынъ Романовичъ; Онъ княжилъ въ Рязани ровно шестьдесятъ годовъ, А родна-то моя матушка— Омельфа Тимоееёвна. Не моги меня казнить, моги помиловать. Назывемьсе-ко мы братьеми крестовыма,
- 180. Покрестоемсе мы своима крестами золочёныма; А какъ будеть ты—большія братъ, А я буду меньшія братъ; А мы будёмъ вздить по чисту́ полю, поляковать. Приставать будемъ другъ за́ другъ.
- 185. Другъ за друга, за брата крестового". А ставалъ-то онъ да на ръзвы ноги, Подымаль онъ Добрыню за бълы руки, Чёловалъ онъ Добрынюшку во уста сахарныя; А сымали оны съ головъ да золоты кресты,
- 190. Одъвали другъ на дружку золоты кресты, Да садились они на добрыхъ коней, Поъхали они къ Рязани славну городу Ко Добрыниной да родной матушки. Какъ пріъхали Добрыни къ широку двору,
- 195. Увидала Добрынина родна матушка, Стръчала ихъ середи двора, Середи двора со красна крыльця, Да брала она старого казака за бълы руки,

Повела въ Добрынины да свётлы свётлици, 200. Посадила она за дубовы столы, За дубовы столы, за ёсьвы сахарныя. У ихъ пиръ пошолъ всё навесели; Они пили, веселились трои суточьки.

72.

## Женитьба Добрыни <sup>1</sup>).

Какъ задумаль туть Добрынюшка женитисе, А просиль-то своей родной матушки благословленьиця Какъ женитисе вкать да обручатисе Ко тому-то королю да всё къ Микулину.

- 5. А повхаль онъ Добрынюшна во чисто полё,
   А повхаль онъ да въ прокляту орду.
   Онъ вхаль путёмъ-дорогою,
   А онъ всю-то вхаль тёмну ноченьку;
   А довхаль до того жо до восходу соньчя красного,
- 10. До закату-ту свётла ясна мёсеця.

  Какъ по у́тру-ту было по ранному,
  По восходу-ту было да соньця красного—

  А сидёла-то Настасья подъ окошочкомъ,
  Она видяла этого дородня добра молодца:
- 15. А онъ въ городъ-отъ вхалъ не воротами, Не воротами да не широкима, Ёнъ вхалъ по широку двору къ полатамъ королевськіямъ. Ише мать сыра земля да потрясаласе, А полаты ихны колыбалисе.
- 20. А прівхаль овъ да на широкой дворь, Завзжаль-то онъ да середи двора, Соходиль-то онъ да со добра коня, А вязаль-то онъ коня да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю;
- 25. Самъ онъ пошолъ на красно крыльцё,
  Со красна крыльця да на новы сёни,
  Заходилъ-то въ полаты въ королевськіе;
  Онъ не кланяитьсе поганымъ идоламъ,
  А да бъётъ тольке челомъ королю Микулину во рученьку
  во правую:
- 30. "Ужъ ты вдраствуй-ко король Микулинъ!"

<sup>1)</sup> Напечатана тамъ же, стр. 677.

— Ужъ ты здраствуй-ко, дороднёй доброй молодець! Я не знаю твоёго ни имени, ни отчины, А не звеличети да по отечесьву.—
"Мня по имени зовутъ Добынюшкой Никитичемъ".

35. — Ты ношьто ко мит прітхаль?

А посломь ко мит прітхаль пословать изъ города изъ Кіева,
Оть ласкова князя Владимера?—

"Не посломь-то я прітхаль къ тебт пословать,
Не служить-то я прітхаль втрой-правдою,

- 40. Я прівхаль къ тобъ сватомъ свататьсе. А отдай-ко ты Настасью за меня всё въ замужесьво, Ужъ ты съ чести въдь отдай за меня, съ радости; Ише съ чести не отдашь, дакъ я боёмъ возьму, Съ той да дракой кроволитною".
- 45. Отвічаёть ему король да таковы різчи: — Ужь гой еси, молодой мальчишко жа! А скричу я палачей своихъ да немилостивыхъ; А опутають тебя во путины шелковыя, Повалять тебя на колодку облодубову,
- 50. Отсъкутъ твою буйну голову.— Говорить-то Добрыня во второй наконъ: "Ужъ ты гой еси, король да сынъ Нику́лининъ! А отдай-ко ты Настасью за меня заму́жъ, А безъ драки отдай да кроволитныя,
- 55. Ужъ ты съ чести въдь отдай, съ радости великія<sup>4</sup>.
   Ужъ ты гой еси, мужичонко ты задленьшина, дервеньшина!

Я скричу-то палачей да немилостивыхъ; А опутаютъ тебя во путины шелковыя, А уведуть тебя да на широкой дворъ,

- 60. Повалять тебя на колодку бълоду́бову Отсъкутъ-то тебъ буйну голову.— Говорилъ-то Добрыня по-въ трете́й наконъ. Какъ пошолъ-то король да изъ полаты вонъ, А пошолъ-то къ своей дочери любимыя,
- 65. А какъ къ той жо дочочьки къ Настасьи Микуличьни. "Ужъ ты гой еси, Настасья дочь Микуличьня! Какъ прівхалъ изъ Кіева богатырь жо, А какъ спатаптьсе за тебя замужъ, На тебъ жа, Настасьи, бълой лебеди;
- Какъ въдь самъ онъ похволянтьсе таковы ръчи:
   Ише съ чести не отдамъ, дакъ "я боёмъ возьму,

Съ той да дракой кроволитною " ч. Говорила Настасья таковы рѣчи:
— Ужъ ты гой еси да мой да родной батюшко!

- 75. Я въдь видяла да чудо чудное,
  Чудо чудное да диво дивноё:
  Со восточьню-ту сторонку какъ-бы туча тучилась,
  Туча тучилась, какъ-бы громъ гремълъ,
  Частой мелкой дожжыкъ шолъ;
- 80. Немного тому время миновалосе, Навхалъ дородней доброй молодецъ; Скакалъ онъ черезъ ствну городовую, Вхалъ онъ широкимъ дворомъ Къ тымъ-то полатамъ королеськимъ;
- 85. Мать-сыра земля потрясаласе, Наши полаты колыбалисе. Отдавай ты меня съ чещи, съ радости, Безъ той же безъ драки кроволитныя; Не губи ты народу понапрасному.—
- 90. А пошолъ-то король да вонъ изъ свътлой свътлици, А приходить въ свои полаты королевськія, А берётъ Добрыню за бълы руки, А чълуётъ-ту Добрыню во уста сахарнія, А повёлъ-то онъ къ Настасьи въ свътлу свътлицю.
- 95. Какъ сидъла Настасья на стули-то да рыта бархата, Она скоро скакала на ръзвы ноги, А брала она Добрыню за бълы руки, Чъловала Добрынюшку въ уста саха́рныя; Поминелись они ти перстнями золотыма жо,
- 100. Поминелись, обручилисе.

Собираласе Настасья вхать въ славной Кіевъ-градъ; А какъ бралъ-то ей Добрыня за праву руку, А повёлъ-то Добрыня на широкой дворъ, А садилсе Добрыня на коня своёго лошадь добрую,

- 105. А садилъ-то онъ Настасью позади собя На своё-то сѣдло на черкальское, А привязывалъ-прихватывалъ ко стременямъ булатнымъ жа. Какъ поѣхалъ онъ изъ города воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ стѣну городовую,
- 110. Черезъ ту жа башню наугольнюю. Прівжаёть онъ во красёнъ Кіевъ-градъ, А къ своёму широку́ двору. Увидала ихъ да родна матушка,

А стръчала-то ихъ да середи двора,

115. Чѣловала-то Настасью во уста саха́рныя, А вела-то она во свои-ти свѣтлы свѣтлици, Во столовы новы горници. А какъ тутъ у ихъ-то пиръ чесёнъ пошолъ навесели Заводилась у Добрыли свадёбка:

120. На отцёвсько-то м'всто самъ Владимеръ-князь, А сватьей Владимера да молода жона, А тысячькимъ старой казакъ Илья Муромець, А дружкомъ-то у ихъ Олёшенька поповськой сынъ. Повънчалсе тутъ Добрынюшка Микитичъ сынъ.

125. На той жо Настасьи дочери Микуличьни. Отошли туто туто пиры навесели; Вси были на пирахъ пьяны, веселы.

73.

### Добрыня и змѣя 1).

Какъ во славномъ городи во Кіеви, Да у ласкова-то князя у Владимера Заводилось пированьицё, почесенъ пиръ Ай на всихъ князей, на бояръ жа,

- 5. А на руськихъ-то могучихъ на богатырей.
   А какъ красно солнышко идётъ на е́сени,
   А почесенъ-отъ пиръ идётъ наве́сели.
   А какъ вси-то при пиру, вси пьютъ, ѣдятъ да ве́селы,
   А какъ вси-то на честномъ, вси хвастаютъ.
- Какъ Владимеръ-отъ князь ходитъ по горници, Съ ножки на ножку переступыватъ, А онъ бълыма руками всё розмахиватъ, Золотыма-ти перетнями принашшалкиватъ, А русыма-ти кудрями принатряхиватъ,
- 15. А какъ самъ онъ говоритъ да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, мои князья, вы бояра! Ужъ вы руськіи мои сильни богатыри! Ишше хто жа изъ васъ съъздитъ на Пучай-ръку За свъжой-то водой ключевою,
- 20. А какъ мнъ, князю, съ княгиною умытисе, помолодитисе"? Какъ большой-отъ князь хоронитьсе за среднёго, А какъ средней-отъ хоронитьсе за меньшого,

<sup>1)</sup> Напечатана тамъ же, стр. 682.

Какъ отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Говорилъ-то князь Владимеръ во второй наконъ,

- 25. Говориль-то князь Владимерь во третей наконь; Какъ отъ большого, отъ меньшого отвъту нътъ. Какъ изъ-за того стола, стола окольнего, Изъ-за той-то скатерки изъ-за браныя, Да изъ-за той всвы всё сахарныя
- 30. Говориль туть дородьнёй лоброй молодець, А какъ молодый Добрыня всё Никитичь младь: "Ужъ ты гой еси, ты красно солнышко Владимеръ-князь! Ужъ я съвжжу тебь на Пучай-рыку, Привезу-ту я тебь свыжой воды ключевою,
- 35. Какъ тебъ, князю, съ княгиной умытисе, помолодитисе .
   Говорилъ-то Владимеръ-князь да таковы ръчи:
   — Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ!
   Ты бери-ко всё чернилъ, бумагъ,
   Ты пиши-тко съ Добрынёй записи великія,
- 40. Во хмѣлинушки Добрыни захлыснулосе ¹),—
  Чтобы заутра Добрыня не попетилсэ.—
  А тому Олёшенька не вослышилсэ;
   Ужъ какъ бралъ чернилъ, бумагъ, писалъ онъ пописи великія

Промежду собой съ Добрынюшкой Микитичемъ;

- 45. Пописали они пописи великія;
  А какъ сталъ-то Добрыня на ръзвы ноги,
  А какъ бралъ-то Добрыня со спичьки пухову шляпу,
  Надъвалъ-то Добрыня на буйну главу,
  А нахмурилъ чёрну шляпу на ясны очи,
- 50. А пошолъ-то Добрыня ко свому да широку двору, А повъсиль буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупиль очи въ матушку-сыру землю. А идётъ-то Добрыня къ своему-то широку двору, Онъ идётъ-то, всё шатантьсе.
- 55. Увидала Добрыня молода жона, А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня; А побъжала къ своей матушки, Къ Добрыниной да къ родной маменьки, Да сказала она своей маменьки:
- 60. "Ужъ ты гой еси, Добрынина родна матушка! Какъ идёть-то у насъ Добрыня съ чесна пира,

<sup>1)</sup> Похвасталь.

А идёть-то онь да всё шатантьсе,

А повъсилъ-то буйну голову ниже своихъ могучихъ плечь".

А стръчала Добрыню молода жона,

65. А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня,

А стръчала его да родна матушка,

А какъ та жа вдова Омельфа Тимоееёвна;

А стръчели его середи ёго да широка двора,

А какъ брали его да за бълы руки,

70. Говорила ёму родна матушка да таковы рѣчи:
"А какъ шьто же идёшь, моё-то чадо милоё, моё любимое,
Не постарому идёшь, да не попрежному:
Повъсиль буйну голову съ могучихъ плечь,
А потупиль очи въ матушку-сыру землю?

- 75. Шьто тебѣ на пиру было не по разуму: Или князь-отъ тебя мѣстомъ о̀бсадилъ, Или винной чарой тебя о́бнесли, А питья, ѣсвы тебѣ разѣ не по души? Эли глупой надъ тобой не насмѣхалсэ жа,
- 80. Шьто надъ твоей жа молодой жоной,
   Эли, муть, надъ родной твоей матушкой?
   Ужъ ты гой еси, моя родна матушка,
   Какъ Омельфа ты, сударь, да Тимоееёвна!
   Меня мъстомъ князь онъ всё не обсадилъ,
- 85. А да винной чарой меня всё не обнесли,
   А нехто надо мной не насмѣхалса жа,
   Не тобою, родной матушкой,
   Не моей да молодой жоной.
   Самому мнѣ доброму молодцу во хмѣлю-ту захыснулосе,
- 90. А какъ съъздить мнъ-ка князю на Пучай-ръку За свъжбй водой да всё ключевою, Привезти князю воды ключевыя Шьто умытисе князю со княгинёю, А умытисе, помолодитисе.—
- 95. Говорить-то ёму родна ёго матушка, Молода вдова Омельфа Тимовеёвна: "А какъ жилъ твой батюшко шестьдесятъ годовъ, А ничимъ жо онъ, жилъ, не хвасталъ жа; Ты нималу собъ шуточьку нашутилъ жо:
- 100. Тамъ много дородныхъ добрыхъ молодцовъ прівзживало, А какъ руськихъ-то сильнихъ, могучихъ всё богатырей, А назадь ни одинъ не прівзживалъ: Уноситъ всё зм'вя лютая,

Зибя лютая да Сорочинськая

105. Своимъ-то змъёнышамъ на съъденьицё.
А тебъ будётъ назадь не бывати во славномъ городи во Кіеви.

А да намъ тебя будёть не видати жо! Ты послуша-ко моёго наказаньиця: Ты когда прівдёшь на Пучай-ріку,

- 110. Почерпни ты скоро свѣжой воды ключевою, Поѣжжай ты скоро ко городу ко Кіеву". Отъ хмѣлины съ утра да просыпантьсе, На Пучай-рѣку Добрыня собирантьсе; А приходить Добрыня на широкой дворъ;
- 115. Онъ съдлалъ, Добрыня, уздалъ добра коня, Насъдилъ онъ съдёлышко черкальской, Застегивалъ-то онъ двънадцать пряжечёкъ, А затегивалъ двънадцать отужинокъ; Пряжечки-ти были красна золота,
- 120. А шпёнушки-ти были булатныя, Отужинки-ти были шелковыя, То не ради красы, ради крёпости, Приправы богатырскою; Красно золото-то не ржав'веть,
- 125. А булать-отъ гнетьсе—не сломитьсе, А шолкъ-отъ подтянетьсе—не сорветьсе. Провожаетъ его да родна его маменька, Провожаетъ его да молода жона, Провожаютъ они, слезно плачутьсе.
- 130. А да онъ скоро скакалъ на добра коня; Столько видъли добра молодца, когда сряжаючись, А не видъли, когда да на добра коня сяжаючись. Онъ изъ города поъхалъ не воротами, Не воротами онъ ъхалъ не широкима,
- 185. А скакаль онь черезъ ствну городовую, Черезъ башию-ту да наугольную. Только видъли—въ чистомъ полв курева стоить, Курева стоить да одинъ столбъ стоитъ. А прівхаль скоро на Пучай-рвку,
- 140. Почерпнулъ-то онъ свѣжой воды ключевою, Настрѣлялъ-то онъ гусей, лебедей, А пернастыхъ малыхъ сѣрыхъ уточёкъ. Какъ пороспекло ёго да соньчё красное, Прироздули ёго да вѣтры буйные;

- 145. Захотьлось ёму во Пучай-рівки окупатисе; А да свинываль съ собя платьё чьвітно богатырськое, А ныраль-то онъ во Пучай-рівку. А какъ плавать Добрыня по Пучай-рівки, Какъ увидяла Добрыню эміня лютая.
- 150. Змёя-та лютая да Сорочиньская;

  Налетёла она на Добрынюшку Никитича,

  Да сама она ёму говорила таковы рёчи:
  "Какъ писи-ти, писали—описалисе,

  Какъ волхвы-ти волховали—проволховалисе:
- 155. А какъ хошь ли ты, Добрыня, я тебя водой залью, Ишше хошь ли ты, Добрыня, я тебя огнёмъ залью (sic). Ишше хошь ли ты, Добрыня, я схвачу тебя Въ свои-тъ двънадцать больши хоботы, Унесу тя въ свои горы Сорочинськія,
- 160. Своимъ дѣтямъ на съѣденьицё?"

  А какъ мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить,
  Какъ гораздъ-отъ былъ Микитичъ всё понырывать;
  А нырнулъ тутъ Добрыня во Пучай-рѣку,
  Выставалъ-то Добрыня у крутого жёлта бе́режка:
- 165. А да выскочилъ Добрыня на желтой-отъ крутой бережовъ, Прибъжалъ Добрыня ко своёму цьвътну платьицю; Онъ схватилъ свою востру сабельку. Налетъла тутъ на Добрыню змъя лютая, А хотъла схватить Добрыню въ двънадцать больши хоботы;
- 170. А отсъкъ-то Добрыня змъи двънадцать большихъ хоботовъ,
   А какъ падала змъя да на сыру землю;
   А какъ мать-сыра земля да потрясаласе,
   Во Пучай-ръки вода да сколыбаласе.
   А одълъ-то Добрыня своё платьё цьвътноё,
- 175. А надёль онь свои латы богатырськія, А пришоль-то онь къ змёй-то лютою, Захотёль змён отсёкти буйну голову. А какъ ту змён ёму всё взиолиласе, Она клятву кляда всё ёму великую:
- 180. "Ужъ ты гой еси, Добрыня сынъ Никитичъ младъ!
  Не моги меня казнить, моги помиловать;
  А да назади лиха тебъ не дълала,
  Ишше впредь тебъ лиха не сдълаю:
  Я наложу на собя-то заповъдь великую,
- 185. Шьтобы не лётать мив-ка да на святую Русь, Не носить съ Руси народу православного

190. А спустиль живу Добрыня зміво лютую, Какъ приложиль вси двізнадцать больши хоботы, Какъ вспорхнула змівя со сырой земли, Полетівла змівя по-подъ небеса, А да полетівла она не на горы Сорочинськія,

195. Полетъла она на святую Русь.

А какъ сълъ-то Добрыня на добра коня,
Поъхалъ ко городу ко Кіеву,
Ко ласкову князю Владимеру.
А сръчала (sic) змън, летитъ со святой Руси.

200. Со святой Руси, изъ города изъ Кіева;
Въ хоботахъ-то несётъ душу-красну дъвицю.
Самъ поъхалъ онъ ко городу ко Кіеву;
Заъзжаетъ онъ во красенъ Кіёвъ-градъ;
А онъ ъдётъ по городу по Кіеву,

205. А во Кіеви всё да не постарому, не попрежному, Какъ народъ-отъ ходятъ не попрежному, Онъ ходятъ въ платъв черномъ, во печальнёмъ жо. Какъ и ъдётъ онъ по городу по Кіеву, А играютъ туто малыя робятка жо;

210. А спросилъ-то онъ у малыхъ у робяточокъ: "Что жъ народъ ходятъ не постарому, пе попрежному, Они ходятъ въ чёрномъ платъѣ, во печальнемъ жо. А завѣсили свои да лиця бѣлыя?" — ¹ Послѣ твоёго-то бываньиця,

215. Налетела-то змёл лютая

А на тотъ жа на зе́леной садъ ко князю ко Владимеру; А во ту пору, во то время А гуляла-то въ саду душа-Мареа Дмитревна, А любима-та князя племянниця;

220. Налетъла на ей змъя лютая Сорочиньская, Ухватила ей въ двънадцать своихъ хоботы, Унесла она на горы Сорочиньскія.— А сидитъ Добрыня на добромъ кони да призадумалсо. Призадумалсо да прикручинилсо:

225. "А шьто омманила меня да змѣя лютая! Мнъ не чесь будёть, похвала да богатырськая,

<sup>1)</sup> Здесь певецъ замялся и не докончилъ стиха. Собир.

А не выслуга мнѣ будёть да молодецькая" А онъ скоро поворачиваль добра́ коня, А добру коню да приговариваль:

- 230. "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь, да Воронеюшко! Побъжи-ко ты скоро какъ стръла каленая, А подымайсе ты выше лъсу стоечего, А пониже облака ходечего.

  Ты скачи-тко, горы-долы промежъ ногъ бери,
- 235. Ты скачи-тко съ горы на гору, Ръки, озёра перескакивай; Ты бъжи прямо на тъ горы Сорочиньскія, Ишше гдъ живётъ да змъя-та лютая". Пріъжжатъ Добрыня къ горамъ Сорочиньскіямъ,
- 240. Соходиль-то Добрыня со добра́ коня; Во праву́ руку́ берёть востро́ копьё, Во лъву́ руку́ да поводъ лошадиныя; А востры́мъ копьёмъ закопывать ступени жа; А лъво́й рукой коня ведётъ на горы Сорочиньскія.
- 245. А залѣзъ-то онъ на горы Сорочиньскія, А садился онъ скоро да на добра коня, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ онъ на всё четыре стороны, Онъ смотрилъ змѣиного жилишша жа;
- 250. А увидяль туть Добрынюшка у змѣи высокъ теремъ; А стёгалъ коня по крутымъ бёдрамъ. Какъ пріѣжжалъ ко змѣвному высоку терему. А соскакивалъ скоро со добра коня; Забѣгалъ-то онъ къ змѣи да всё въ высокъ теремъ.
- 255. А сидить-то Мароа Митрёвна въ высокомъ тереми, на матушки-сырой земли,

На кольняхъ дёржить два змѣиныша; А какъ ссуть у неё да груди бѣлыя, Высысають изъ ей да кровь горячую; А какъ чуть-то въ ей душа полуднуётъ.

- 260. Отрывалъ-то онъ отъ грудей-то, онъ, да бълыя, Отрывалъ-то онъ двухъ дътёнышовъ, Розрывалъ-то онъ ихъ надвое, А вымётывалъ вонъ изъ терема; Выносилъ-то онъ Мареу Дмитрёвну изъ высока терема,
- 265. А садилъ-то ей ко добру коню. А какъ тутъ Добрыня зажогъ змън высокъ теремъ; Загорълсэ змъннъ высокъ теремъ.

А увидяла зм'я со святой Руси, Полетила ко высоку терему,

270. Надлетьла на Добрынюшку Никитича, А хотьла Добрынюшку огнёмъ зажечь,

А хотъла убить своима большима хоботы.

А отственто онъ змен двенадцать большихъ хоботовъ;

Она падала да на сыру землю;

275. А какъ ту змъя да замолиласе. А тому Добрыня не поварывалъ ¹); Розъерилосе его сердьце ретивое; Онъ отсъкъ ей да буйну голову. А садился да онъ да на добра коня,

280. А садилъ-то Мареушку да позади собя, Привезалъ онъ Мареушку позади собя, Шьтобы ве пала она да со добра коня; Онъ поъхалъ во городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.

285. Какъ срѣчаетъ ёго князь да середи двора, Середи двора его со княгиною, Со своима няньками, кухарками, Со всѣма-то своима придворныма, Со князьями и съ бояры.

290. У нихъ пиръ пошолъ навесели, на радости.

74.

#### Михайло (Потынъ).

Какъ во славномъ городи во Кіеви А у ласкова князя у Владимера А заводилось пированьё-столованьицё, почесёнъ пиръ А на своихъ-то князей, всё на бояръ жа

 А на руськихъ на могучихъ на богатырей, На купцей, гостей торговыя.
 А какъ красно-то солнышко идётъ оно на есени,

А почесёнъ-отъ пиръ идетъ навесели; А какъ вси-то при пиру-ту сидятъ пьяны веселы.

Какъ Владимеръ-отъ нашъ по гридни своей похаживалъ,
 А съ ножки на ножку переступывалъ,
 А какъ бъльма ручьками розмахивалъ,

<sup>1)</sup> Т. е. не повърниъ змъннымъ словамъ (?). У Кирпессказо, V, 97: "не побъровалъ" объяснено: не обратилъ вниманія, не внялъ. Ср. ibid. I, 81, ст. 151: "не въруётъ". Собир.

А жолтыма-ти кудрями приростряхиваль; А какъ самъ онъ говоритъ да таковы ръчи,

- 15. Таковы рѣчи да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, старый да казакъ Илья Муромець! Я пошлю съѣздить въ прокляту Литву А къ тому-ту королю ко Прускому. Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Микитичь младъ!
- 20. Ужъ ты съвзди-ко къ королю-ту къ Астрійському, Получи-тко ў ёго пошлины за три годика, За три годика да сорокъ тысечей. Ужъ ты вой еси, Михайлушко ты сынъ Игнатьевичь! Ужъ ты съвзди-ко къ королю ко Лиховиньському,
- 25. Къ Лиховиньському къ королю, ко Шведському, Получи-ко дани за три годика, А-то получи всего да сорокъ тысечей". Какъ ставали тутъ богатыри да на ръзвы ноги, А молились они Спасу пречистому,
- 30. А прошшалисе они со княземъ со Владимеромъ Да во ту же всё во рученьку во правую, А съдлали, уздали добрыхъ коней; Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней; Они видъли-то добрыхъ молодцовъ на добрыхъ коней съжаючесь.
- 35. А не видъли ихной поъздки богатырськой—поъзжаючись.
   Бхали изъ города не воротами не широкима,
   А скакали черезъ стъну городовую,
   А черезъ высоку башню наугольнюю.
   А тольке видъли—въ чистомъ-то поли курева стоитъ,
- 40. Курева стоитъ, да тольке три столба столбитъ. Они ѣхали перьвой день съ утра до вечера; На второй—наѣхали на ростанюшки великія, А на ти жо на три широки дорожочки. Одержали они тутъ скоро добры́хъ коней,
- 45. Соходили они со добрыхъ коней, Розоставили-то три шатра полотъняныхъ, А какъ сами въдь въ шатри они спать легли. А какъ по утру, утру раннёму, По восходу-ту было соньчя красного
- 50. А ставалъ-то государь да Илья Муромець:
   "Вамъ полно спать да пора ставать!
   А въдь надо намъ въдь путь дёржатъ".

   Какъ отъ сна туть добры молодцы да пробужалисе,

Выходили опп да изъ бѣлы́хъ шатровъ, 55. Умывались они свѣжой водой ключе́вою, Утирались они бѣлыми ла полотеньцеми, А молились они сами Спасу воё пречистому.

Говориль туть старый казакь да Илья Муромець: "Мы положимь заповъдь да промежу собой:

60. Йше хто изъ насъ привезёть, данъ намъ дълить-то, братцы, натрое".

Они клали запов'єдь промежь собой великую. Какъ скакали они скоро на добрыхъ коней наступчивыхъ, Они по'єхали да всякъ въ дорожички широкія. А какъ прі ізжаё туть скоро старый казакъ да Илья Му-

ромець

- 65. А къ тому-то королю ко Прускому да на широкой дворъ, А онъ скоро соходилъ да со добра коня, А вязалъ-то коня середи двора да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ онъ въдь пошолъ на ново крыльцё,
- 70. Со врасна крыльця да на новы съни, А съ новыхъ съней въ полаты королевськія; Онъ не кститъ-то своёго личя бълого, А не поклонянтьсе поганымъ идоламъ, Только бъётъ целомъ во рученьку во правую
- 75. А въ тому жо королю ко Прусскому:
  "Ужъ ты здраствуй-ко-се, ты Прусской король!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, дородьней доброй молодець,
  Ужъ ты руськія могучія-сильній богатырь жо!
  Ты зачъвъ ко мнъ пріъхаль жа?
- 80. А посломъ ты ко мнв посланъ жа,

  Ли служить ты мнв прівхалъ вврой-правдою?—
  "Не служить-то я прівхалъ тобв вврой-правдою;

  Я прівхалъ къ тебв посломъ посланъ жа

  Отъ того жо нашого отъ князя Владимера
- 85. Получить отъ тебя-то дани сорокъ тысечей".
   А какъ тугъ король да не ослышилсэ;
   А берётъ онъ со спички золоты ключи,
   Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, \*
   Да отсцитывалъ онъ дани-пошлины за три годика да сорокъ тысечей.
- 90. Какъ получилъ-то старый казакъ да Илья Муромець Ище ту жо дань, всё въдь пошлину; Какъ дарилъ ёму король да всё подарочки,

А подарочки дарилъ да красна золота. Какъ прошшантьсе старый казакъ да Илья Муромця:

95. "Ты прошпай-ко-се, король до земли Прусськія".
— Ты прошпай-ко-се, дородьнёй доброй молодець.
Ты скажи-ко про своё отечесьво—
Ты кокого отця да кокой матери,
Звеличеть тобя по имени да по отечесьву?—

100. "Я изъ города да всё изъ Мурома,
Изъ села-то я вжжу Карачеёва;
А у меня отець всё Иванъ да Тимоееичъ жа,
А меня зовутъ да Ильёй Муромцемъ;
Я служу у князя у Владимера да върой-правдой, неизмъ-

HOIO".

105. Провожаётъ король да старый-казака Илью Муромця, А какъ съ чести провожаётъ ёго, съ радости. А да какъ во ту пору, во то время А пріъхалъ Добрынюшка къ королю-ту Астрійському, А пріъхалъ въдь къ ёму да на широкой дворъ,

110. Соходилъ скоро да со добра коня.
Привязалъ коня къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ пошолъ да на красно крыльце косисчято, Со красна врыльця да на новы съни, А съ новыхъ съней въ полаты королевськия.

115. Самъ приходить онъ въ полаты королевськія, А не кстить онъ своёго лич(ц)я бѣлого, А не поклоняитьсе онъ поганымъ идоламъ, Тольке бьёть ¹) королю во-въ рученьку во правую: "А да здрастуй-ко, король земли Астрійскія!"

120. — Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты руськія сильній-мугучія богатырь жо! А зачимъ ко мнѣ прівхалъ жа? Али посломъ посланъ жа, Али служить мнѣ-ка вѣрой-правдою,

125. Върой-правдою да неизмъною?—
"Я прівжаль къ тебъ не служить не върою, не правдою да
не неизмъною;

Я прівхаль къ тебв да посломъ послань жа А какъ тимъ жо князёмъ всё Владимеромъ Получить съ тебя ти дани-пошлины да сорокъ тысечей".

130. А какъ тутъ король да не ослышился,

<sup>1)</sup> Челомъ. Собир.

А да взялъ онъ скоро съ спичьки да золоты ключи, Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей, Отдавалъ-то онъ Добрынюшки Микитичю:

- 135. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
  А какъ тибя звать всё по имени,
  Величеть тибя да по отечесьву?"
   Миня именёмъ вовутъ Добрынюшка Микитичь младъ,
  А по фамильи-то да сынъ Романовичъ ¹).—
- 140. Какъ во ту пору, въ само во то время
  А прівжаль-то Махайлушко къ королю ко Шведьському,
  А ко Шведьському-то королю, ко Лёховиньському;
  Ёнъ заходить къ ёму на широкой дворъ,
  Соходилъ-то онъ да со добра коня,
- 145. Какъ въдъ привязалъ коня къ дубову́ столбу да къ золоту кольчю,
  А какъ самъ пошолъ да на красно́ крыльцё косисчято,

А какъ самъ пошолъ да на красно крыльце косисчято, Какъ въдь онъ заходитъ въ полаты королевськія, А не кстить онъ своёго личя бълого, А не поклонянтьсе поганымъ идоломъ,

- 150. Тольке быёть челомъ королю во рученьку во правую: "Ужъ ты здроствуй-ко, король да Ляховиньськія, Леховиньськія король, ты Шведьськія!"
   Ты зачёмъ ко мнё пріёхаль жа?
  Разё служить да вёрой-правдою,
- 155. Върой-правдою да неизмъною?—
  "Я пріъхалъ не служить тебъ не върою, не правдою,
  А какъ я къ тебъ пріъхалъ посломъ посланъ жа
  Отъ того-то въдь отъ князя отъ Владимера
  Получить съ тобя да дани-пошлины да сорокъ тысечей".
- 160. А какъ тутъ король да не ослышилсэ, А да бралъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкалъ онъ тутъ да кованы ларьчи, Вынималъ онъ золоту казну, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей,
- 165. Отдавалъ-то онъ Михайлушку сыну Игнатьёву. Тутъ-то королю за бъду показалосе:
  А какъ жалко-то ёму стало волотой казны. Говоритъ-то онъ да таковы ръчи:
  "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!

<sup>1)</sup> Вивсто: "Романовича". Ср. въ летописяхъ: "князь Всеволодъ Мстиславичъ Романовичя" (П. С. Р. Л. Х, 77), и т. п. Собир.

170. Мы зыграмъ-ко съ тобой во пѣшки-шахматы;
 Клади-ко-се залогомъ сорокъ тысечей,
 Я кладу залогомъ полъ-королесьва, полъ-цярсьва своёго<sup>а</sup>.
 А какъ тутъ-то Михайлушко сынъ Игнатьёвичь призарилез,
 А какъ сѣлъ-то вѣдь играть во пѣшочки, во шашочки.

175. А да клалъ-то онъ дань въдь, пошлину.
Какъ ступалъ король во перьвой наконъ,
Выступалъ въдь король да во второй наконъ;
Проигралъ-то Михайлушко-то дань въдь, пошлину.
А какъ тутъ Михайлушко да обзадорилсэ;

180. Клалъ залогомъ всё добра коня да збрую богатырськую.
 А да вотъ короля призарило;
 А какъ клалъ-то въдь залогомъ сорокъ тысечей.
 Какъ ступалъ-то король да во перыбой наконъ,
 Выходилъ-то король да по второй наконъ;

185. На третьёмъ накони король Михайлушку ту мать даётъ. Проигралъ-то Михайлушко добра коня Со всей обрудой богатырською. А какъ клалъ Михайлушко залогомъ буйну голову— А служить-то королю въдь во въки:

190. "Ты клади-ко залогомъ всё добра коня; Я кладу свою да буйну голову во въки— Служить-то върой-правдою да неизмъною". А какъ туть короля всё призарило. Какъ ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ,

195. Выступалъ Михайлушко да во второй наконъ; На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ. А какъ выигралъ Михайлушко добра коня съ обрудой богатырською.

А какъ тутъ королю за бъду показалосе; А какъ клалъ-то онъ залогу опеть сорокъ тысечей,

200. А какъ илалъ-то въдь Михайлушко добра коня; А какъ начели играть во пъшочки, во шашочки. Выступалъ-то Михайло во перыбой начонъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ;

205. Отыграль Михайлушко да сорокь тысечей.
А какъ туть королю кажисе за досадушку великую:
"А клади-тко, Михайлушко, дань-ту, пошлину;
А кладу тибъ залогомъ а полъ-цярсьва жа".
А какъ тутъ Михайлушко призарилс»;

210. Они начели играть во пъшки-ти, во шашочки.

А ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю въдь мать даётъ. Проигралъ-то король полъ-цярсьва жа.

- 215. А какъ жалко стало королю-ту въдь полъ-цярсьва жа; А какъ обзадорило короля играть во пъшочки, во шашочки: "Ты клади, Михайлушко, полъ-цярсьва жа; А въдь я отдаю тибъ всё цярсьво жо". Какъ ступалъ-то Михайло во перыбой наконъ,
- 220. А ступаль-то Михайло во второй наконь;
  На третьёмъ накони королю въдь матъ игралъ.
  А въдь проигралъ король въдь цярсьво жа
  А тому въдь Михайлушку Игнатьёву.
  Какъ говорилъ король да таковы ръч(п)и:
- 225. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А да ты прости меня во такой вины, Не бери-тко моёго цярсьва жа, А оставь миня во цярсьви жа, Не садись ты на моё на цярсьво жа.
- 230. А какъ есь у мня Овдотья, бізла лебедь жа—
  А отдамъ я тибіз въ замужесьво".
  Какъ выводить король Овдотью, бізлу лебедь жа
  А какъ тутъ Михайлушко обзарилсэ,
  А обзарилсэ Михайло взеть собіз въ замужесьво.
- 235. А берёть ею да за былы руки,
  А чылуёть ей да въ уста-ти въ сахарныя;
  А повёль-то Михайло Овдотью на широкой дворъ,
  А садиль-то Овдотью на добра коня,
  Онъ повхаль изъ города да не воротами,
- 240. А скаваль-то черезь ствну городовую.

  А да какъ во ту пору, во то время

  А прівхаль-то старый казакъ да ко былымъ шатрамъ,

  А прівхаль Добрынюшка къ былымъ шатрамъ;

  А Михайлушка-то ньту у былыхъ шатровъ.
- 245. А какъ вдётъ Михайлушко да сударь-Игнатьевичъ, А везётъ самъ на добромъ конй да красну дввицю. Соходилъ-то Михайло со добра коня, А сымалъ-то Михайло Овдотью со добра коня. А какъ говорилъ тутъ старая старынышина да Илья Муромець:
- 250. "Ужъ вы гой еси, да братья крестовыя-названыя! А какъ станемъ мы исполнеть свою запотедь великую—

А да станемъ-ко мы Овдотью дълить натроё, Ужъ мы станёмъ рубить Овдотью натроё<sup>4</sup>. Говорилъ-то Михайлушко Игнатьёвичъ:

- 255. Ужъ ты гой еси, старый казакъ да Илья Муромець! Я не дамъ-то вамъ дълить Овдотьи натроё, А не дамъ-то ей рубить натроё: Я Овдотьюшку возьму да за собя замужъ. Говорилъ ту старыя старыньшина да Илья Муромець:
- 260. "Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Игнатьёвичъ! Не жона тебъ-то будёть въковъчьняя; Какъ она, она въдь всё—роду змъиного. Потерящь ты за ей да буйну голову". А какъ стала туть находить да ночка тёмная,
- 265. Повалились туто спать въ шатры полотьняны; Повалился это спать Мяхайлушко съ Овдотьюшкой. А какъ было всё во самой во полуночи, А какъ обвернула Овдотьюшка Михайла сърымъ волкушкомъ,

А спустила бъгать да по чисту полю.

- 270. А какъ убъжалъ-то Михайло во чисто полё, А какъ бъгалъ-то Михайло по чисту полю, Прибъжалъ-то къ Овдотъи ко бълу шатру.' Обвернула ёго да чернымъ ворономъ; Полетълъ Михайлушко да по темнымъ лъсамъ.
- 275. А леталь-то Михайло по темнымь лѣсамь,
  А прилетъль-то Михайло ко бѣлу́ шатру.
  Обвернула она Михайла бѣлымъ горностаюшкомъ,
  А спустила ту бѣгать по подкореньицю.
  А какъ бѣгалъ Михайло по темномъ лѣсу да по подкореньицямъ,
- 280. Прибъжаль Михайло ко бълу шатру. Отвернула Михуйлушка отъ горносталика. А тогда Михайлушко въ шатёръ спать лёгъ жа; А онъ кръпко спаль съ того устаточку великого. А какъ съ-по восходу-ту было соньця красного,
- 285. А да по зари-то было рано-утряной,
  Выходиль туго старый изъ бѣла́ шатра,
  А да самъ онъ говориль да таковы рѣчи:
  "Тебѣ полно спать, Михайлушко, съ Овдотьюшкой,
  Пора тебѣ ставать да ѣхать ко городу ко Кіеву,
- 290. А ко ласкову ко князю ко Владимеру! — Ужъ ты гой еси, осударь нашъ Илья Муромець!

Не могу я стать да головы поднять; А болить-то моя буйна голова, А не служать у мня да руки бълыя,

- 295. А не носять меня всё ножки рёзвыя.—
  А ставаль-то Михайлушко да изъ бъла шатра,
  Одевалсе онъ во платьё дорожно богатырськое.
  Говорилъ-то старый, государь да Илья Муромень:
  "Ужъ мы не повезёмь Овдотьи во красенъ Кіевъ-градъ!
- 300. А какъ не жона тебъ будеть любимая;
   А того жо она роду въдь змънного.
   А да станёмъ-ко мы Овдотью дълить натроё,
   Ужъ мы станёмъ рубить Овдотью натроё<sup>ч</sup>.
   Говоритъ-то сынъ Михайлушко Игнатьевичъ:
- 305. "А не дамъ-то я рубить Овдотьюшку натроё; Не оставлю я Овдотьи во чистомъ поли, Привезу я Овдотью въ красенъ Кіевъ-градъ, А возьму-то я да за собя замужъ. А какъ сталъ-то Михайло садитьсе на добра коня,
- 310. А не могъ Михайлушко самъ състь да на добра коня; Посадилъ-то въдь Михайлушка да Илья Муромець. Они поъхали ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да Владимеру. А какъ прівхали ко городу ко Кіеву.
- 315. А какъ отдали князю да дань, да пошлину. А во ту пору, во то время. Заводилась у Михайла, пошла свадьба жа; Какъ отцёмъ-ту сълъ самъ Владимеръ-князь, А какъ матерью-ту съла да княгина жа,
- 320. А какъ тысецькимъ то сталъ казакъ Илья Муромець. А какъ обвънчался тутъ Михайлушко съ Овдотьюшкой, Повели тутъ Михайлушка спать укладывать Въ спальню горницю, въ свътлу свътлицю; Говорилъ-то старый казакъ да Илья Муромець;
- 325. "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ! А какъ станётъ Овдотьюшка класть заповъдь великую, Не клади ты съ ей заповъди великія— Не лёжись-то съ ей живой въдь въ гробъ; Потерящь тутъ свою буйну голову".
- 330. А какъ повалились спать Михайлушко съ Овдотьюшкой, А старый казакъ—у дверей въдь слушати. Говорила Овдотьюшка Михайлу таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ!

Мы положимъ промежъ-то заповъдь великую,

335. А великую-то, въдь немалую:

А которой изъ насъ да напередь помрётъ,

А тому живому повалитьсе со мной во гробъ"

А какъ было во саму во полночь жа въдь,

А какъ померла Овдотьюшка у Михайлушка.

340. А да какъ по утру, утру ранному
А приходить тутъ Михайлушко изъ спальнёю,
Говорить онъ старому казаку да Ильи Муромцю,
Говорить-то онъ таковы ръчи:
"Померла-то у меня Овдотья, лебедь бълая!"

345. Говорилъ-то а старый-то казакъ Илья Муромець:
— А почемъ ты клалъ съ ей заповъдь великую?
Ише не послушалъ моёго ты наказаньиця.
А въдь жалко всё тебя, Михайлушко,

А какъ жалко тобя, доброго молодца, 350. А какъ руського могучого богатыря! Ты послушай-ко меня да во послъдней разъ:

> Ужъ ты сдълай-ко-се ей да гробъ великія, Штобы въ гроби было гдъ легчи,

Да штобы стоя стоеть да сидя сидіть;

355. Ты возьми съ собою свъшши да воску ярого, Ты возьми съ собой да саблю вострую къ себъ во гробъ. Не жалъй-то ты Овдотьи, бълой лебеди.— А какъ сдълали въдь ей большой-отъ гробъ, А въдь повезли Михайлушка съ Овдотьей во сыру землю.

360. Захоронили тутъ Михайлушка съ Овдотьюшкой; А задёрнулъ тутъ Илья Муромець полосой-то всё жельзною, А какъ сталъ Илья-то Муромець на гробници ихней слушати. А какъ закатилось туть да соньчё красное,

Потыхала туть заря (да) вечерняя, 364. А въ ти поры Овдотья въ гроби шшевелиласе,

А какъ лютою змъёю овернуласе.

А какъ тутъ Михайлушко да испугалса жа; А скакалъ онъ скоро на ръзвы ноги,

Выхватиль онъ свою саблю вострую,

370. А отсъкъ змъи буйну голову;
Ише тутъ Овдотьюшки въдъ смерть пришла.
Застучалъ-то саблёй вострой въ ту плиту желъзную.
Услыхалъ старый казакъ да Илья Муромець,
Отсыпалъ онъ пески, камешки, отдеръгивалъ плиту желъз-

ную,

875. Выпускаль-то Михайлушка изъ гробници вонъ. Туть Овдотьюшки конець пришоль, Конець пришоль, да старины поють, Старины поють да сказывають 1).

75.

## Дунай.

Какъ во славномъ было городи во Кіеви, А у ласкова-то князя у Владимера А заводилосе пированьё-столованьицё, почесной пиръ А на всихъ свойхъ-то князей, бояръ жа, 5. А на всихъ-то на руськихъ могучихъ на богатырей, На купцей-то, гостей торговыя, А на тихъ-то гостей, каликъ да перехожія.

А какъ свътелъ день-отъ идёть на есени, Красно солнышко идёть на всей вышины,

10. А почесенъ-отъ-то пиръ идётъ навесели; А какъ вси-то на пиру сидятъ да пьяны, веселы, А какъ вси-то на честномъ сидять пьють-то, вдять, хва-

Какъ богать-отъ хвастать золотой казной 'сударевой, А иной-отъ фастаёть да широкимъ дворомъ.

15. А какъ сильнёй-отъ хвастатъ да своей силою, А иной-отъ хвастатъ всё добрымъ конёмъ; А какъ глупой-отъ хфастатъ молодой жоной, Неразумной-отъ хфастать всё родной сёстрой; А какъ умной-отъ всё хфастать роднымъ батюшкой,

20. А разумной-оть хфастать родной матушкой. Какъ Владимеръ-князь по полаты-то похаживать, А съ ножки на ножку переступыватъ, А жолтыма-ти вудрями приростряхивать, А какъ бълыма-ти ручками розмахывать,

25. А влатыма-ти перстнями принашшалкивать; А онъ самъ-отъ говорилъ да таковы ръчи: "Ужъ вы гой еси, моя вы князья, бояра! А какъ вси у мня во Кіеви поженёны, Красны дввушки замужъ подаваны;

30. А какъ я единъ-то князь Владимеръ всё холость хожу, Я холость хожу да нежонать слову.

<sup>1)</sup> Последніе три стиха певець добавиль словами. Собир.

Вы не знаите ли мнъ обрушьници, А обрушьници мнъ-ка-то супроти́въ собя, Шьто обрушьници-то мнъ-ка, красной дъвици:

- 35. Шьтобы возрастомъ немала и умомъ сверстна,
  А бъло лицё-то было у ей снъгу бълого,
  А какъ ясны очи были какъ у сокола,
  У того же сокола какъ перелетного,
  Черны брови были ў ей какъ у соболя черного всё сибирского,
- 40. А какъ я́годиници были у ей ка-быть маковъ цьвѣтъ, А походочка у ей была павиная, Ти́ха, кро́тка рѣчь была шьтобы лебединая?<sup>4</sup> А какъ большо́й-отъ князь хоронитьце за среднёго, А вотъ средней-отъ тули́тъце всё за меньшого,
- 45. А отъ меньшого, отъ большого отв'яту н'ять. Говорить-то князь Владимерь по второй наконъ, А какъ говорилъ-то князь да по-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, мои да князи, бояра, Ужъ вы руській мугучи-сильни всё богатыри!
- 50. А не знаите ли мнѣ обручници, да красной дѣвици, Красной дѣвици да супротивъ меня: Чтобы возрастомъ была немала и умомъ сверстна, А бѣло́-то личё у ей-то было ка-быть бѣлой снѣгъ, А какъ ясны очи были какъ у сокола,
- 55. У того же сокола какъ перелетного, Черны брови были ў ей какъ у соболя сибирского, А какъ ягодьници были у ей ка-быть маковъ цьвътъ, А походочька была её павиная, Тиха ръчь-то, кротка была лебединая?
- 60. Какъ большой-отъ князь хоронитьце за среднёго, А какъ средней-отъ хоронитьце за меньшого; А отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Изъ-за того жо стола да всё окольнёго, Изъ-за той жо скамеячки да бълодубовой,
- 65. Изъ-за той же ъствы всё саха́рныя
   А ставалъ-то на ръзвы ноги дородънёй доброй молодець
   А какъ той жо Добрынюшка Микитичъ младъ;
   Ишше самъ онъ говоритъ да таковы ръчи:
   Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь да стольнё-Кіевськой!
- 70. А благослови-тко мнѣ-ка слово вымолвить, Ты моги меня за слово-то всё помиловать, А не будь меня-то не казнить, не въсити,

Не садить-то меня въ темну темницю А за кръпкія всё караулы жо.—

- 75. Говорилъ-то князь да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка ты Микитичъ младъ! Говори-тко ты, да шьто тъ надобно. Я не буду тибя не казнить, не въсити, Не садить тобя да въ темну темницю;
- 80. Я могу тобя да всё помиловать, пожаловать."
   А какъ знаю-то я тебъ обручницю-то, красну дъвицю, Красну дъвицю да супротивъ тобя:
   Она возростомъ немала и умомъ сверстна;
   Какъ бъло лицё у ей-то бытьго снъгу бълого.
- 85. А какъ ясны-ти очи какъ у сокола, А черны-ти брови какъ у соболя сибирского, А да ягодыници у ей были какъ въдь маковъ пывътъ, А походочька у ей павиная, Тиха, кротка ръчь да лебединая.
- 90. А у того жа короля да Лёховинського А какъ есть-то у ёго двъ-то дочери любимыя: А больша ёго-то дочь Настасьи Королевичьия, А та есть не тобъ чета, да не тобъ жона,— Она ъздить по чисту полю, полякуётъ;
- 95. То нама ровна и намъ чота; А меньшая дочь Оправсея Королевичьня, Она возростомъ немала и умомъ свёрстна, Етло лицё у ей-то бытьто стту бълого, А какъ ясны-ти очи какъ у сокола,
- 100. У того же сокола какъ перелетного,
  А черны-ти брови какъ у соболя сибирського,
  А походочка её была павиная,
  Тиха, кротка рычь да лебединая,
  А да ягодыници-ти у ей были какъ маковъ цывыть.
- 105. Я не самъ видалъ, да отъ людей слыхалъ,
  Отъ того-то брата названого-крестового
  А какъ отъ Дуная сына всё Иванова.
  А онъ жилъ-то у короля ровно й двънадцеть лътъ:
  А онъ три года жилъ у ёго всё ' дворникалъ,
- 110. А да три года онъ жилъ ў ёго во конюхахъ,— А какъ тадили они съ Настасьёй во чисто полё поляковать; А да три года-та онъ жилъ у ёго во ключникахъ,— А-то всё было ёму пов'йрёно; А да три года-то жилъ-то онъ во стольникахъ,

- 115. А во стольникахъ-то жилъ, да у столовъ стоялъ; А когды-то ёго дочери сидятъ кушаю, А игралъ-то онъ во звончяты гусли, Утъшалъ-то у ёго дочери любимыя. А какъ топере у тя Здунай да сидитъ во темной темници
- 120. А за кръпкима замками-ти заморскима, А за срогима-ти караулами.— Говоритъ ту всё Владимеръ-князь да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, Добрыня всё Мякитичь младъ! А бери-тко ты у мня со спички золоты влючи".
- 125. А да бралъ туть Добрыня, не ослышилсэ, Инше скоро бралъ да золоты влючи, А попюлъ онъ отмыкать да темны темници; Отмыкалъ онъ темну темницю, Заходилъ-то онъ да въ темну темницю.
- 130. А сидить Здунай среди да темной темници, Да повъсиль буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи ясны въ середы кирпичьнія 1). Самъ проходить къ Здунаю Добрынюшка близёхонько: "Ужъ ты здраствуй, брать названыя-крестовыя!"
- 135. Ужъ какъ 'видялъ Здунай Добрынюшку Микитьиця,
   Онъ да скоро скоцилъ на ръзвы ноги,
   А какъ билъ челомъ во рученьку во правую:
   Ужъ ты здраствуй, ты мой братъ крестовыя,
   Крестовый ты мой братъ, названыя!
- 140. А какъ говоритъ тутъ Добрынюшка Микитичъ младъ: "Ужъ ты гой еси, Здунай ты сынъ Ивановичъ! Мя-то выкупить-то было изъ неволюшки: А какъ я тобой при пиру-то всё похвасталъ жа Тому-то князю Владимеру,—
- 145. А ты жилъ у короля двънадцеть лътъ, Увидалъ у ёго Оправсею королевичьню. Ты пойдёмъ топере во князю на почесёнъ пиръ". А какъ ту Здунай да не ослышился, А пошолъ ко князю на почесенъ пиръ,
- 150. Заходиль-то онъ въ полаты въ княже́не́цькія; А какъ крестъ-отъ онъ кладётъ да по писа́ному́ Да поклонъ-отъ ве́детъ да по уче́ному, Ише бъётъ челомъ князю Владимеру во рученьку во правую: "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольне-кіевской!"

<sup>1)</sup> Въ стъну ли, въ полъ ли? Крюковт. Середа-полъ. Собир.

- 155. Ужъ ты здраствуй-ко, Дунай да сынъ Ивановичъ! У тя милости прошу да на почесёнъ пиръ. А какъ ты у мня, Здунай, да въ забытъй прошолъ. А садилъ-то Здуная во большо мъсто, Во большо мъсто, да во большой уголъ;
- 160. Наливали Здунаю чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора вёдра, Подавали Здунаю сыну Иванову; Принималсэ Здунай да единой рукой, Выпивалъ-то тутъ Здунай да единымъ духомъ;
- 165. А какъ ту жа чару наливали пива хмёльнёго; Выпивалъ-то онъ да единымъ духомъ, На закуску, на запивку—турей рогь да мёду сладкого. Какъ сидитъ Дунай, не чимъ не хвастаётъ; А повъсилъ онъ въдь буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 170. А потупиль очи ясны въ середу кирпичьнюю; А сидить онъ не пьёть, не всть, не хвастаеть. А какъ наливали вторую чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора ведра; Выпиваль-то онъ да единымъ духомъ,
- 175. На запивку—турей рогь да мёду сладкого. А какъ туть-то Здунай да сталь поглядывать, А поглядывать ту зачаль, поговаривать, А какъ зачаль туть Дунай да сталь похвастывать. Говорить-то князь Владимеръ жа:
- 180. "Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ!
  Ужъ ты много взживалъ да по святой Руси,
  Ужъ ты много живалъ да въ проклятой Литвы.
  А не знашь ли мнв-ка всё обручьници, да красной дввици
  Шьтобы возростомъ была немала и умомъ сверстна,
- 185. А бізло-то лиції у ей-то было ка-быть бізлой снівгь, А какъ ясны-ти очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ перелетного, А черны брови были какъ у соболя сибирського, Тиха різчь-то кротка была лебединая,
- 190. А походочька у ей была павиная?"

   У того-то короля да Лёховинського,
   То я знаю, есть двъ дочери любимыя:
   А больша ёго-то дочь Настасья-королевичьня,
   Она ъздить по чисту полю, полякуёть,
- То намъ ровна и намъ чета;
   А меньшая дочь Опраксея-королевичьня,

А та есть тоб'в чета да тоб'в жона.— Говорить-то князь да таковы р'вчи: "Привези-тко ты за меня ею́ въ замужесьво;

- 200. Ты бери-тко у мня силы, сколько надобно,
   А бери ты золотой казны несчётную".
   Говорилъ-то Дунай князю таковы рѣчи:
   А нашьто мнъ твоя силушка великая?
   А какъ мнъ съ силой не дратисе, не воеватисе;
- 205. Мнѣ ненадобна твоя да золота казна несчётная: Ише мнѣ твоей казной не откупатисе. Тольке дай мнѣ-ка двухъ крестовыхъ братьицей, названыя: Какъ перьвого братъ-Добрынюшку Микитьиця, А второго братъ-Олёшеньку Поповиця.
- 210. Привезёмъ-то мы тебѣ Опраксею-королевичьню; Онъ съ чести не отдастъ, дакъ мы боёмъ возьмёмъ.— Говорилъ-то князь да таковы рѣчи: "А бери-тко, Дунай, да кто тѣ надобно". Они брали со спичьковъ пуховы шляпы,
- 215. Какъ молились они Спасу пречистому А да матери-то Божьей Богородици, А пошли они да со чесна пира, Со чесна пира да на широкой дворъ; А съдлали, уздали своихъ добры́хъ коней.
- 220. А какъ тольке видѣли, какъ богатыри срежалисе, А не видѣли, какъ на добры́хъ коней сѣжаючись, А не видѣли поѣздки богатырськія; Тольке видѣли—въ чистомъ поли да курева стонтъ, Курева стоитъ, да тольке три столба столбитъ.
- 225. А прівхали они да къ королю да на широкой дворъ, Соходили со добры́хъ коней, А везали коней середи двора къ дубову́ столбу, Къ дубову столбу да къ золотымъ кольцю (sic). Говорилъ-то Здунай да таковы рѣчи 1):
- 230. "Ужъ ты гой еси, да братъ ты мой крестовыя-названыя! Ты останьсе это, середи двора. Какъ учюёшь—зазвенить неровно моя да сабля вострая, Заскрипять-то мои плечи богатырськія,— А тогды съки на двори, руби ты старого ихъ въдь, малого,
- 235. Ни единого не оставлей королю на съмяна. А какъ заходятъ они на красно крыльцё,

<sup>1)</sup> Конечно, Алешъ. Собир.

Съ красна крыльця да на новы съни, Оставдяють (sic) туть Добрыню на новыхъ съняхъ: "Ты останьсе, мой ты брать крестовыя;

- 240. А какъ зазвенитъ-то моя сабля вострая, А ты руби, съки старого, всё въдь младого, Не единого королю не оставлей на съмена". А какъ пошолъ Здунай въ полаты въ королевськія; Заходилъ-то онъ въ полаты королевськія;
- 245. Отпираль-то онь да двери на пяту,
  Запираль-то онь да двери накрыпко,—
  Шьто полата королеська потрясаласе,
  Ставники въ дверяхъ да помитусились;
  Онъ бъёть во рученьку во правую королю да Лёховиньському:
- 250. "Ужъ ты здраствуй ко, король да Лёховиньськія!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, Здунай ты сынъ Ивановичъ!
  Ты ношьто ко мнѣ пріѣхалъ жа?
  А служить-то мнѣ пріѣхалъ всё постарому, попрежному
  А да той же върой, всё въдь правдою?—
  255. "Не служить-то я пріѣхалъ тебъ не постарому, не не-
- прежному, не върой служить тебь, всё не правдою,

не вврои служить теов, все не правдою, Не посломъ-то я прівхалъ послань жа; А какъ я прівхаль къ тобі сватомъ свататьсе На твоей-то на любимою на дочери

- 260. А на той жо Опраксеи-королевичьни За того жа за нашого князя Владимера, За Владимера да стольнё-кіевська. Ты отдай-ко ею съ чести, съ радости, Безо драки отдай да кроволитныя,
- 265. Не проливай крови напрасныя; Ужъ ты съ чести не отдашь, дакъ мы боёмъ возьмёмъ, Той да дракой кроволитною". Говорилъ-то король да таковы ръчи:
- У мня, право, Опраксеющка просватана,
- 270. А просватана да запоручена
  За того жо воть за поганого Идолишша;
  А у насъ топерече ведетьце пиръ,
  У насъ бълыя ручки исподаваны,
  Златыма перстнеми испомъненось.
- 275. А сидить у мня Идолишшо за тима столами бълодубыма, За тима за всвами да всё сахарныма —

А какъ говорилъ Здунай да во второй наконъ: "Ужъ ты право, король, Опраксеюшку — за князя за Владимера,

Ужъ ты чесьти отдай ею, съ радости,

280. А безъ драки ты отдай да кроволитныя; Ужъ ты съ чесьти не отдашь, дакъ мы боёмъ возьмёмъ соворилъ-то Здунай да во третей наконъ: "Ты отдай-ко, король, съ чести, съ радости, Безъ драки ты отдай да кроволитныя,

285. А не проливай ты чужой крови понапрасному<sup>4</sup>.
 Говорилъ король да таковы слова:
 У мня, право, Опраксеюшка просватана, запоручена За того жо за царишша за Идолишша.
 Какъ стоитъ Здунай да призадумалсэ,

290. А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи въ матушку сыру землю, А какъ думалъ думушку да промежду собой:

293. "Намъ не чесь-хвала-то будётъ да молодецькая, А не выслуга будёть у князя молодецькая,

293. А не чещь-хвала-то будёть богатырськая,

295. А шьто не привезёмъ-то Опраксеи мы за князя всё въ замужесьво!"

Какъ его стало ретиво сердьцё розъерятисе, А горечя кровь ёго да розгорятисе, Лъпета въ лици стала перемънятисе; Какъ у ёго сердцё розъерилосе,

300. Богатырськи плечи шшевелилисе.
Подходилъ-то онъ да ко дубовымъ столамъ,
А ко тому столу-то 1) рыта бархата,
А какъ толконулъ поганого Идолишша во грудь-то ёму въ
поганую,

А какъ падало Идолишшо со стула рыта бархата.

305. Ухватилъ-то онъ ёго да за ръзвы ноги, А какъ начялъ тотариномъ Идолишшомъ по столомъ помахивать,

Ишшо самъ онъ ёму да приговаривалъ: "А какъ жи́ловать тотаринъ, всё не по́рвитьце, Косьливъ тотаринъ, всё не сломитьце!"

А подъ дубовы-то король столы пъхаитьсе,
 Че́рной шубой соболиной закрываитьсе,

<sup>1)</sup> Вићето "стулу-то", ср. ст. 304. Собир.

А онъ говорить да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ! А бери топерь Опраксею за князя за Владимера,

315. А вези-тко ей да на святую Русь,
Не губи-тко моёго народу понапрасному".
Какъ бросалъ-то тотарина да изъ бълыхъ-то рукъ,
А какъ самъ пошолъ въ полаты къ Опраксеи-королевичьни,
А заходилъ-то въ полату, въ свътлу свътлицю

320. А ко той жо Опраксеи-королевичьни.

Какъ увидяла-то Здуная Опраксея-королевичьня—
А сидъла-то она на стули рыта бархата,
Выпивала-то поганому Идолишшу шириночку,
А шириночку-ту вышивала краснымъ золотомъ—

825. Она увидяла Здуная сына Иванова,
 А скочила она на ръзвы ноги
 И бъётъ челомъ Здунаю сыну Иванову:
 "Ужъ ты здрастуй-ко, Здунай да сынъ Ивановичь!"
 — Ужъ ты здрастуй, Опраксея-королевичьня!

- 330. Ты срежайсе ѣхать со мной на святую Русь, На святую Русь да ты въ замужесьво За того-то за нашого-то князя за Владимера.— Тутъ недолго Опраксея собираласе, Собралась она да покрутёшенько.
- 335. А какъ бралъ-то Здунай-то ей за рученьку за правую, Выводилъ-то ей да на новы съни; На новыхъ съняхъ прибито народу всё несчётною. А идётъ она-то, ужасаитьсе, Она горькима слезами заливаитьсе,
- 340. А сама она да говорить да таковы рѣчи:
  "А умълъ-то меня батюшко вспоить, вскормить, возростити,
  Не умълъ-то меня отдать въ замужесьво,
  А какъ съ той жо чесьти отдать да съ радости,
  А безъ драки всё да кроволитныя".
- 345. Выводилъ-то ей да на широкой дворъ, А садилъ-то онъ собъ да на добра́ коня; Они ¹) скоро́, лёкко скакали на добрыхъ коней, Какъ изъ города поъхали не воротами, А скакали черезъ стъну городо́вую.
- 350. А какъ ѣдутъ они путёмъ-дорогою, А наѣхали они на и́скопеть глубокую.

<sup>1)</sup> Богатыри. Собир.

А какъ одёржаль-то Здунай всё добра коня; Ужъ и самъ онъ говорить да таковы слова: "Ужъ ты возьми-ко-се, Добрыня, у мня Опраксею на своёго на добра коня,

355. Я потру по этой ископыти глубокія". А какъ бралъ-то Добрыня Опраксею на добра коня; А потрами они ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю ко Владимеру; А какъ Здунай потраль подалече въ чисто полё.

360. А во ту пору, во то время Прівхаль Добрынюшка во красенъ Кіевъ-градъ А ко ласкову-ту князю ко Владимеру. А срвчаётъ князь всё Владимеръ жа, А срвчаётъ середи двора.

365. Какъ пошла (sic) у Владимера да пиръ навесели, Повелась у Владимера тутъ свадьба навесели; Зачалъ князь женитисе, Женитисе на Опраксеи-королевичьни. А во ту пору, во то время

370. А прівхаль Здунай да ко білу шатру, Соходиль-то онь со добра коня, Заходиль-то онь въ біль шатёрь въ полотыняной, Увидаль—въ шатри лежить да душа красна дівиця, А какъ та жа Настасья-королевичьня;

375. Она спить лежить да розметаласе,
Она крвпкимъ сномъ засыпала богатырскимъ жа.
А какъ повалилсе спать Знунай да сынъ Ивановичь,
А какъ обнималъ-то Здунай да красну дввицю,
А отъ сна дввиця пробуждаласе да чепугаласе;

380. Она скоро выскакивала изъ бѣла́ шатра, А кричала она да громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, невѣжа, доброй молодець! Ты зачѣмъ мнѣ-ка пріѣхалъ ко бѣлу́ шатру, А зашолъ-ты во бѣлой шатёръ?

385. Отчъку-то я тебъ-то да буйну голову, Отчъку-то я да на чистомъ поли! "
Не познала она Дуная сына Иванова; А скакала на добра коня.
Выходилъ Здунай да изъ бъла шатра,

390. А садилее онъ скоро да на добра коня. Какъ розъвхались они да по чисту полю, А какъ съвхались они да во едно мъсто, Какъ ударили они да саблени вострыма, — У ихъ сабельки все да пошшербалисе;

895. А какъ другъ друга они не ранили, А какъ не дали на собя раны вровавыя. А они розъбхались да по второй наконъ, А ударились они да палицеми тяжолыма,— Они другъ друга не ранили,

400. А какъ не дали на собя раны кровавыя. А розъвхали они да по-въ третей наконъ, А ударились они да копьеми да борзоменьскима. А какъ падала Настасья со добра кеня да изъ съдёлышка, А какъ падала она да на сыру землю.

405. А какъ сосканивалъ Добрыня да на сыру зеплю, А какъ сълъ Настасьи на бълы груди, Вынималъ онъ изъ кинжалишша булатенъ ножъ, Залупалъ у ей-то груди бълыя, Захотълъ-то спороть бълы груди,

410. Досмотрить-то у ей да ретива сердца.

Туть Настасья испугаласе,
А богатырю Настасья возмолиласе:
"Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
Не пори-тко моихъ бълыхъ грудей,

415. Не смотри-ко ты моёго ретива сердыля,
А возыми-ко ты меня да за собя замужъ;
Ужъ я буду тебъ да жона върная,
А какъ върная—служить тъ буду върой-правдою".
А какъ бралъ ставалъ-то онъ скоро да на ръзви ноги,

420. Подымать-то ей да за бълы руки,
За бълы руки да за золоты персьни,
Чёловаль ёю въ уста сахарныя:
Ужъ ты гой еси, Настасья королевичьия!
Не узнала ты Здуная сына Иванова.

425. Какъ садились они да на добрыхъ коней, А повхали они да ко бвлу шатру; А прівхали они да ко бвлу шатру, Соходили они да со добрыхъ коней, Насыпали конямъ шаници бвлояровой,

430. А спускали йись травы муравою,
А сами въ шатёръ зашли, они спать легли;
Они снали поры-время трои суточки;
На четвёрты суточки отъ сна да пробужалисе,
А какъ въ красёнъ Кіевъ они отправлялисе,

435. А прівхали ко князю на широкой дворъ.

Увидалъ-то князь да со кнегиною,

А увидяла Опраксея всё родну сестру.

А какъ туть Здунай-оть взяль Настасью за собя замужъ, За собя замужъ да всё въ супружесьво 1).

440. А сидятъ-то они на чесномъ пиру-ту, пьютъ, ъдятъ да хвастаютъ;

А Здунай-отъ какъ похвасталъ своей силушкой: "А какъ нътъ изъ богатырей меня сильнъ да во чистомъ поли, Дъльнъй меня да стрълеть стрълочкой, Той-то стрълочкой каленою".

445. Говоритъ-то Настасья да таковы рѣчи:

Ужъ ты гой еси, сударь Здунай да ты Иванавичь!
 Ты не хвастай-ко да своей силушкой:

А какъ нътъ сильнъй въ чистомъ поли да Ильи Муромця,— Ише нътъ ему да супротивныка;

450. А какъ нътъ дъльнъй стрълеть меня, да красной дъвици. — "Ты не стрълишь, какъ я стрълю, доброй молодець: Я рострълю на буйной главы злачёнъ перстень". — Я рострълю на буйной главы злачёнъ перстень. —

А они поспорили да на чесномъ пиру;

455. А какъ тутъ Здунаю сыну Иванову за бъду показалосе. А поъхали они стрълеть да во чисто поле; Розьъзжались они да по чисту́ полю. Клалъ-то на свою-ту буйну голову да свой злачёнъ перстень; Натягала тутъ Настасья свой розрывчать лукъ,

460. Она клала стрълочку калёную,

Какъ ко стрелочки да приговаривать:

"А полети моя калена стръла далеко да во чисто полё, А не падай моя калена не на воду, не на землю,

А не падай Дунаюшку во правой глазъ,

465. А попади стрѣла Дунаюшку въ злачёнъ перстень, Росшиби ты перстень надвоё. Полетѣла стрѣлочка да во чисто полё, Она падала не на воду, не на землю.

А какъ падала Здунаю во злаченъ перстень,

470. А росшибла она перстень надвоё,—
Не вотора половинка не больше, не меньше.

Какъ стръляёть Здунай Настасьющим въ злачёнъ перстень

Следующій за симъ конецъ старины Крюковъ пропедъ на другой день, когда и ему напомнилъ, что, какъ онъ самъ говорилъ раньше, Дунай убилъ свою жену. Собир.

А какъ самъ онъ приговариватъ ко стрелочки калёною: "А не падай, моя стрелочка, не на воду, не на землю,

- 475. А не на воду, не на землю, не въ злачёнъ перстень, А пади-тко, моя стрелочка, Настасьюшки во правой глазъ". Полетъла стрелочка не на воду, не на землю, А попала Настасьюшки во правой глазъ. Падала Настасья со добра коня,
- 480. Мать сыра земля да потресаласе. Прівзжаеть то Здунай къ Настасьюшки, Соходить онъ со добра коня, Вынимаёть изъ кинжалишша булатенъ ножъ; А споролъ Настасьи груди бълыя,
- 485. Досмотриль Дунай Пастасьи ретиво серцо.
  Какъ увидяль въ утробы два младеня жа,
  Два младеня, два сына,—
  А какъ туть Здунай брошалсэ на тоть жо на булатёнъ
  ножъ,

Заковолсо Здунай да на востромъ ножи, 490. А какъ тутъ Здунаю съ Настасьей смерть пришла.

76.

# Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ) <sup>1</sup>).

Какъ во славномъ было городи въ Кіеви, Какъ у ласкова-т'у князя у Владимера Заводилосе пированьицё, почесенъ пиръ На многихъ князей, всё бояръ жа,

- 5. А на руськихъ могучихъ всихъ богатырей, А на купцей-гостей торговыхъ жа, А на всихъ-то каликъ да перехожіёхъ. Красно солнышко идёть на е́сени. Почесёнъ пиръ идётъ наве́сели;
- 10. А какъ вси-то на пиру пьяны, веселы;
  Они пьють, ъдять да хвастають:
  А какъ сильней-отъ хвастать своей силушкой,
  А богатой-отъ хвастатъ золотой казной несчетною,
  А иной-отъ хвастатъ широкимъ дворомъ,
- А какъ глупой-отъ хвастатъ да всё родной сестрой, Неразумной-отъ хвастаётъ молодой жоной,
   А какъ умной-отъ хвастатъ да роднымъ батюшкомъ.

<sup>1)</sup> Эту старину я записалъ съ разсказа пѣвца, потомъ исправлялъ по его пѣвію; поэтому въ записн оказались нѣкоторые пропуски. Она напечатана въ Извѣстіяхъ Отдѣленія русси, яз и сл. И. Акад. Н., т. IV, кн. 2, стр. 712. Собир.

А разумной-отъ въдь хвастатъ родной матушкой. Какъ тутъ, на пиру вси пьютъ, ъдятъ, да кушаютъ,

20. Л единъ-отъ доброй молодець сидитъ не пьётъ, не ѣстъ, не кушаётъ,

А бѣдой лебёдушки себѣ не рушаётъ. Какъ Владимеръ-отъ князь по полаты-то похаживатъ, Онъ съ ножки на ножку нереступыватъ, Русыма-ти кудерьцеми поростряхиватъ,

- 25. Бѣлыма-ти ручками розмахиватъ, А какъ самъ онъ говоритъ да таковы рѣчи: "А какъ вси на пиру, всѣ пьяны, ве́селы, Вси-то пьютъ, ѣдятъ, вси хвастаютъ, А единъ-отъ доброй молодець не пьётъ, не ѣстъ;
- 35. А ничимъ ты, сидишь, не фастаешь; Развъ мъстомъ я тебя обсадилъ, Или винной чарой тебя обнесли, Ели кто надъ тобой посмихаитъце,
- 40. Не по разуму тебъ, не по души?".
   Отвъчаетъ Игнатій сынъ Даниловичъ:
   Мнъ мъсто пе отчинъ, по отечесьву, Питья, кушанья мнъ по разуму,
   Винной чарой-то меня не обнесли,
- 45. И нехто надо мной не посмъхаитьсе. Благослови-тко мнъ-ка слово молвити, Не моги-ка меня за слово ни казнить, ни въсити, Ни садить меня да въ темну темницю; Ты моги меня-то за слово помиловать.—
- 50. Говорилъ Владимеръ-князь стольне-кіевськой: "Говори-тко-се, Игнатій, шьто тѣ надобно; Я не буду не казнить тебя, не вѣсити".

   Жилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесять годовъ, Я сносилъ-то я у тя во Кіеви шестьдесять воёвъ,
- 55. А какъ срывочныхъ-порывочныхъ числа-снету <sup>1</sup>) нѣтъ; Было у меня погряжено-покуряжено;

<sup>1)</sup> Вийсто: смету; и вийсто м—подъ вліянісмъ слідующаго слова, начинающагося звукомъ и ("нійть"). Собир.

А подъ старость льтъ <sup>1</sup>) нать душа спасти, Душа спасти, кабы въ рай спусти, Какъ постригтисе къ Өедосію въ Пешшеръ-манастырь,

- 60. Наложить на собя скиму спасеную.—
  Говориль-то Владимерь-князь стольнё-Кіевськой:
  "Гой еси, Данило сынъ Игнатьевичъ (sic!)! <sup>2</sup>)
  А да кто у насъ будеть во Кіеви оборанивать
  Шьто отъ той жо отъ Литвы, орды поганыя?
- 65. Пойдёть тугь славушка великая по всей земли, Дойдёть-то славушка въ прокляту орду, Литву поганую; Взволнуетьсе туть орда, Литва поганая,— Шьто во Кіеви богатыри пристарились.
  Пристарились да представились;
- 70. Постриглисе они въ ризы чёрныя,
  Надъли на собя скимы спасёныя.

  —Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь стольнё кіевськой!
  Останетьсе у мя мило чадо моё любимое,
  А какъ молодый Михайлушко сынъ Игнатьевичъ;
- 75. Онъ можоть оборонить красёнъ Кіевъ-градъ. А какъ отъ роду ему девнадцать летъ; Онъ ведь можоть владеть моимъ добрымъ конёмъ, Всей моей сбруей богатырською; Латы-те мои-ти ёму не сходятьсе;
- 80. Онъ въдь скоро, лёкко скачетъ на добра коня, А онъ тадитъ всё по широку двору, Моей-то палицей да забавлеетъце, Котора была палиця во сорокъ пудъ: Высоко-то онъ ей мечетъ по-подъ небеса,
- 85. А подхватывать въ едину во праву руку, Не спускать онъ на матупіку-сыру землю.— Воспроговориль Владимеръ-князь таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Игнатій сынъ Даниловичъ! А я не слыхаль про твого чада милого,
- 90. Ты пришли, приведи своего-то чада милого, Покажи-ко мнв на посмотреньице". Ставаль то Игнатьюшко изъ-за того стола изъ дубового, Ставаль-то на резвы ноги, Браль-то онъ пухову шляпу со спичечьки.
- 95. А пошолъ-отъ со чисна пира, съ широкихъ полать

<sup>1)</sup> Варьянтъ: "Кабы мив нонече".

<sup>2)</sup> Въ пъдін этотъ стихъ быль пропущень пъвцомъ. Собир.

Ко своёму-то широку двору. Увидало его чадо милоё, Милоё чадо, любимоё;

А срѣчастъ-то его середи широка двора,

- 100. Берётъ-то его за бълы руки, А чълуетъ родна батюшка въ уста саха́рныя. Говоритъ-то ему родной батюшко: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё! ...... одъньсе въ цвътно платьицё,
- 105. А поди-тко ко князю на широкой дворъ ¹), На широкой дворъ на посмотрѣньицё; Зайдёшь ты въ полаты княженецькіе,— Крестъ-отъ клади по писа́ному, А поклонъ-отъ веди по уче́ному,
- Бей челомъ князю во рученьку во правую И всимъ князьямъ боярамъ".

Поклоняетьсе князьямъ, бо́ярамъ, А какъ руськимъ всимъ могучіимъ бога́тырямъ.

Садилъ-то Михайлушка за дубовой столъ 1),

- 115. За питья, ѣства саха́рныя, Приказалъ наливать да чару зелена́ вина, А не малу, не велику—въ полтора ведра; Принималсэ Михайло единой рукой, Выпивалъ-то онъ на единой духъ;
- 120. На запивку, на закуску турей рогъ да мёду сладкого. Да сидять при пиру пьяны весело. Почесёнъ ииръ да подъ конець пошолъ; Красно солнышко идёть ко западу. Вси князья, бояра на росходъ пошли
- 125. По своимъ домамъ да ко своимъ жонамъ. А немного тому время миновалосе, А прошла тутъ славушка по всей земли, по всей украины, Шъто во Кіеви богатыри состарилисъ, Состарились, ины преставились;
- Постриглись къ Өедосію въ Пешшеръ-манастырь, Наложили на собя да ризы черныя,
   А надъли на головы скимы-ти спасёныя;

1) Варьянть: "на почесенъ пиръ".

<sup>1)</sup> Варьянть: "Какъ садился да Михайло во мъсто чарськое".

А прошла-то слава своро въ прокляту Литву, въ орду поганую;

Взволновалась проклята Литва, поганая 1),

- 135. Собрала туть силушку великую,—
  Розорить ...... красёнъ Кіевъ-градъ,
  Запльнить князя Владимера <sup>2</sup>),
  Церковь Божію по огонь спустить <sup>3</sup>).
  Туть подходить силушка великая,
- 140. Великая силушка поганая
  Подъ тотъ Кіёвъ-градъ.
  Учюлъ втвпоры Михайлушко Игнатьевичъ,
  Пошолъ-то онъ ко князю ко Владимеру
  Росказать про эту силушку великую,
- 145. Взеть-то его 4) благословленьицё А какъ Бхать въ эту силушку великую, Прибить эту силушку до единого. А приходить онъ въ полаты княженецькія; Онъ какъ молитсе Спасу пречистому.
- 150. Повлонянтьсе-то матери Божьей Богородици, Говорить-отъ князю Владимеру таковы слова: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольнё-кіевськой! Благослови-ко меня съёздить во чисто поле, Побить мнё эту силушку великую,
- 155. Не оставить ...... на съменач. Отговорить-отъ князь Владимеръ таковы ръчи: Молодой зобзунъ, ты рано всё попархиващь; Потерящь ты свою голову понапрасному.— Туть-то Михайлушку за бъду стало,

отониде од единого

- 160. За досаду показалосе; Розъерилосе его ретиво серьдче, Горечя кровь розгоръласе, роскипъласе; Пошолъ-то онъ съ полаты вонъ, Отпираеть онъ двери на пяту,
- 165. Запираеть онъ двери накрѣпко; Шьто полаты съ боку на бокъ потрясалисе, Ободверины помиту́сились ³),

<sup>1)</sup> Варьянть: "Подымался туть король Литовськой..."

<sup>3) &</sup>quot;Князя Владимера въ полонъ забрать".

<sup>3)</sup> Здъсь пъвецъ прибавилъ объяснение: "выжегчи". Собир.

<sup>4) &</sup>quot;Просить".

b) По объяснению пъвца, скривились. Собир.

Изъ околенокъ слудочки <sup>1</sup>) посыпались. Приходилъ-то скоро на широкой дворъ,

- 175. А котора была въсомъ въ сорокъ пудъ; А лекко-скоро скакалъ на добра коня, Поъхалъ по городу по Кіеву, Приворотилъ-то онъ къ манастырь-спасёному, Ко своёму-то родну батюшку;
- 180. Подходитъ онъ къ ему на крылечечько, Стучитъ онъ во колечечько потихошенько Услыхалъ-то у дверей да родной батюшко, Отпиралъ онъ двери помалёшеньку, Выходилъ-то онъ на крылёчушко.
- 185. А какъ падалъ-то Михайлушко во ръзвы ноги, Просилъ-то благословленьиця въковъчного Подратисе съ поганыма татарами, А побить эту силушку великую. Говоритъ-то его родной батюшко
- 190. Игнатій-отъ сынъ Даниловичъ:
  "Ужъ ты гой еси, моё чадо милоё!
  Я буду тебъ наказъ наказывать;
  Ты послушай-ко моё да наказаньицё:
  Ты прівдешь въ селы въ поганыя—
- 195. Не завзжай ты въ силушку, въ больши полки, Ужъ ты вздь кругомъ силу великую, Ужъ ты бей-ко-се съ меньшихъ полковъ; Въ середины, тамъ накопаны подкопы великія, У ихъ подкопы-ти широкія, глубокія,
- 200. А наставлёны у нихъ тамъ конья вострыя, Востры конья булатныя.
  Потеряшь ты свою буйну голову съ добрымъ конёмъ<sup>и</sup>.
  Роспростилсэ тутъ Михайло съ роднымъ батюшкомъ; Выъзжалъ-то да во чисто поле,
- 205. Доъзжатъ онъ до силушки великія; Онъ начялъ съ краю рубить силу великую, меньши полки; . . . . . . . . . . . . до единого;

<sup>1)</sup> Слюда (виъсто стеколь); по объяснению пъвца, стекла. Собир.

Розъерилось его сердьце богатырськое, Розгоръласе кровь да горячал,

210. Шевелилисе плеча богатырськія; А забыль онъ наказаньицё отцёвськое. Какъ стёгаль онъ коня по крутымъ бёдрамь плёточькой шелковою,

Розъерилса ...... доброй конь; Заъзжалъ-то онъ, скакалъ въ силу великую;

215. Кого .... втрое .... конёмъ топталъ.

Завзжаеть онь во больши полки, въ середину силушки; Навхаль на эту подкопь широкую, Широкую подкопь, глубокую; Скаваль-то его доброй конь черезъ эту подкопь— перескакиваль:

- 220. Навхаль онъ на другу—и другу-то перескакиваль; Прівхаль онъ на третью жа—

  Не могь его доброй конь перескочити.

  Падаль онъ на кольиця на вострыя;

  А какъ паль-то Михайлушко со добра коня;
- 225. Наскавали туть татаровя поганыя,
  Опутали его во путины въ шёлковыя,
  Привели къ поганому царишпу татарину 1),
  Приказывать ему отсъкти буйну голову.
  Розъерилсэ туть Михайло сынъ Игнатьевичъ.
- 230. Срывалъ-то съ собя путины шелковыя, А сватилъ-то онъ свою да саблю вострую, Онъ отсъкъ поганому царишшу буйну голову; Онъ началъ ходитъ по силушки, пошаривать; Куды махнёть, туды улочька 2),
- 235. Вперёдъ махнёть—дакъ улиця, Назадъ махнёть—переулочекъ. Со . . . . билсэ онъ да трои суточки, Ни пиваючись, ни ядаючись, Не вдаючись и не сыпаючись;

1) Варьянтъ: Повели къ королю-то Литовському "Молодой шшоно́къ, рано попорхивалъ! (Sic!) Поди-тко ко мив въ услуженьнцё; Не пойдёшь—я отсъку тъ буйну голову".

э) Варынить: И какъ рубить ихъ да до единого; Прибиль-то ихъ до единого; Не спустиль-то ихъ на съмена ни единого.

- 240. Захотвлосе ему да отдохнути.

  Ввалился въ трупья всё поганыя, въ татарськія <sup>1</sup>),

  А онъ спалъ да трои суточьки

  Кръпкимъ сномъ да богатырськіимъ.

  Какъ схватился его да родной батюшко,
- 245. Игнатій сынъ Даниловичъ
  Какъ бралъ съ собой клюку да подорожную;
  Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи:
  "Ужъ не просто нътъ моего чада милого,
  Нътъ желанного на сырой земли!
- 250. Убить отъ поганыихъ татаровей".

  Онъ походить до силушки великія;
  Перемётыватъ трупья поганыя, пересчитыватъ,
  Высоко мечетъ подъ небеса,
  Самъ онъ приговариватъ:
- 255. "Уходили моего да чада милого!"

Какъ отъ сна втвиоръ Михайло пробуждантьсе, Какъ отъ хмвлинки доброй молодецъ просыпантьсе; Учулъ онъ своего батюшка, Скоро ставалъ на рвзвы ноги,

- 260. Походиль онъ ко своему батюшку, Ишше падаль ему да во ръзвы ноги. "Прости меня, батюшко, да во первой вины; Не послушаль я твоё да наказаньицё; Розъерилось мое сердьцё богатырськое,—
- 265. Позабылъ-то твой наказъ великія, А завхаль въ силушку великую; Уходилъ-то я твоего добра коня Воронеюшка". Какъ поніли они ко городу ко Кіеву, Ко ласкову-ту князю Владимеру; 2)
- 270. Игнатій пошоль въ Пешшеръ-ма́настырь, А Михайлушко пошоль къ широку́ двору, Къ широку двору да къ своей ро́дной матушки.

<sup>1)</sup> Варьянть: Повадилсэ межъ ти-то трупын всё поганыя,

Варьянть: Пошли-то они отъ силушки погавыя, Пошли-то они во красёвъ Кіевъ-градъ.

77.

# Василій (Игнатьевичъ), пьяница.

(Переняль у старика Мухи, родомъ съ верхняго теченія ріжи Мезени, умершаго боліве 20 лівть тому назадь).

Какъ шло-то два тура́ возьлѣ синё морё, Какъ два тура́ да златорогія; А какъ поплыли туры́ да на Буянъ-островъ. А какъ шли-то туры́ по Буянъ-острову́,

- 5. Да какъ туть настръчю имъ туриця да златорогая, Златорогая туриця да одношорстная: "Ужъ вы здраствуйте, туры да златорогія, Златорогія туры да одношорстныя! Да откуль идьте, да откуль путь лежить?"
- 10. Мы идёмъ-то, идёмъ да со сывятой Руси,
   Со сывятой-то Руси, изъ города изъ Кіева
   Да отъ ласкова князя да отъ Владимера. "Ише шьто эт' ноньче дъитьце во Кіеви?"
   Да во Кіеви у насъ да не постарому,
- 15. Не постарому да не попрежному: Какъ ходитъ народъ да въ платъи черномъ же, Въ черномъ платъици ходитъ, въ печяльнемъ же. Какъ подошла тутъ силушка великая, Подошолъ тутъ самъ Кудреванко-царь
- 20. А какъ со любимымъ съ зятёмъ всё со Кыршикомъ; А подъ зятёмъ силы сорокъ тысечей, А подъ самимъ цярёмъ сто тысечей. Да хотятъ розьбить, розорить красенъ Кіевъ-градъ. Ище Божьи церьквы на конюшни взять,
- 25. Ише манастыри спасеныя на дымъ спусьтить, А князя со кнегиною въ полонъ въдь взеть. Да какъ мы видъли ише чудо чудное, Ужъ мы видъли ише диво дивноё: Какъ пресъвята-та да Богородиця
- 30. Вышла исъ церьквы исъ соборныя,
  На рукахъ вынесла книгу всё Еваньгельё,
  Она вышла на быстру ръку,
  Она съла на горючёй сърой камешокъ.—
  А какъ во ту пору, во то время
- 35. Да богатырей въ Кіеви не случилосе, Не случилосе ихъ, не пригодилосе:

Да увхали они да но своимъ мъстамъ, По своимъ мъстамъ, къ отцямъ, къ матерямъ, Къ отця', къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ.

- 40. Какъ во ту нору, во то время
  Да приходить ко Владимеру калика-та перехожая.
  Онъ молитьце тутъ Спасу всё пречистому,
  Поклонянтьце князю да Владимеру:
  "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ-князь кіеськой!
- 45. Ты о чёмъ ходишь невесель, нерадостёнъ? Да повъсиль буйну голову съ могучихъ плечь. Не тужи ты, не печялуйсе: А какъ есь у тебя во Кіеви Васька, горька пьяниця, Ише пьёть въ кабаки вино безпросно жо;
- 50. Онъ можоть поёхать во чисто полё, Онъ можоть побить силушку великую". Да онъ скоро надъвалъ шубу черныхъ соболей, Надъвалъ-то шапку черну мурванку, Побъжалъ онъ отъ царя на большой кабакъ ¹);
- 55. Лёжитъ-то Васька-пьяниця на печи кабачьнія, На печи лёжитъ кабачнія на кирпичнія. "Ужъ ты здрастуй-ко, Васька пьяниця!" —Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ-князь стольне-кіевськой! — Говоритъ Владимеръ-князь да таковы рѣчи:
- 60. "Ужъ ты гой еси, Васька да горька пьяниця!
   Ты вино-то пьёшь, ничего не знашь, не вѣдаёшь".
   Говорить-то Васька таковы рѣчи:
   —Ише о́хте мнѣ тошнёшенько!
   Да болить-то моя буйна го́лова,
- 65. Горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не служатъ мои да ручки бълыя, Да не носятъ меня да ножки ръзвыя: Да какъ нечимъ Васьки всё оправитъце, Ише нечимъ Васьки опохмълитъце.—
- 70. Говорить-то князь да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, чумакъ, ты чёловальникъ жа! Наливай-ко ты Васьки зелена вина, Шьтобы Васьки да оправитьце, А оправитьце Васьки да опохмъ́литьце".
- Наливалъ-то Васьки чару зелена вина,
   Да не малу, не велику—полтора ведра,

<sup>1)</sup> Кабакъ отъ царя, т. е. "царевъ". Собир.

Подаваль же Васьки на печку жа. Принима-то Васька да единой ей рукой, Выпиваль-то Васька ецинымъ духомъ,

- 80. На запивку пива хмъльнёго, На закуску мёда сладкого. Говорилъ-то Васька таковы ръчи: "Ужъ и охте менъ тошнешенько! Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова,
- 85. Да горить-то, горить да ретиво серьце́: Нечимъ мнѣ-ка оправитьце, Нечимъ мнѣ-ка опохмъ́литьце". Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи: "Наливай-ко, чёловальникъ, втору чару зелена́ вина,
- 90. Подавай-ко Васьки, горькой пьяници".
  Принималь-то Васька единой рукой,
  Выпиваль-то Васька единымъ духомъ,
  На запивку турей рогь да пива хмъльнёго,
  На закуску ему мёду сладкого.
- 95. Ише сълъ-то Васька на печку на кабацькую, Какъ зачялъ Васька съ князёмъ поговаривать, Ише зачялъ Васька съ князёмъ розговаривать:
  "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь, красно солнышко!
  Нътъ-то у меня тепереча добра коня
- 100. И нъту у меня збруды богатырськів, Збруды нъту лошадиною: Какъ збруда у мня пропита въ петсотъ рублей, Да какъ платьицё военно въ чълу тысечю, И нъту у мня не сабли вострыя,
- 105. И нъту паличи чяжолою,
   И нъту у меня копья да борзоминьского; —
   Да какъ пропито всё чёловальнику".
   Говорилъ князь Владимеръ таковы слова:
   Ужъ ты гой еси, чумакъ, чёловальникъ жа!
- 110. Да отдай ты Васьки скоро добра коня, Да отдай ему ты безьденежьнё, Ты безьденежьнё да бескопеечнё. Какъ отданаль чёловальникъ всё безьденежьнё, Безденежьнё да бескопеёчьнё;
- 115. Говорилъ-то онъ да таковы рѣчи: "Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова, Да горитъ-то, горитъ да ретиво серьцо, Да не носятъ мия да ножки рѣзвыя:

Какъ нечимъ мнъ-ка всё оправитьце,

- 120. Ише нечимъ мнѣ-ка опохмѣлитьце".
  Говорилъ-то князь Васьки да таковы слова:
   Ужъ ты пей-ко, Васька, скольке хочитьце.—
  Нечѣдилъ онъ мъру зелена вина,
  Да не ма́лу, не велику—въ полтора ведра.
- 125. Выпивалъ-то Васька единымъ духомъ, Запивалъ онъ пивомъ хмъльнимъ жа Да закусывалъ онъ мёдомъ сладкимъ жо; Какъ самъ онъ надъвалъ жо на собя платьё военноё, Да военно платьё, богатырскоё;
- 130. Онъ пошолъ, съдлалъ, уздалъ всё добра́ коня, Осъдлалъ онъ, обуздалъ коня доброго, Онъ бралъ-то палицю тяжолую, Онъ скоро лёкко скакалъ па добра́ коня, Онъ поъхалъ во силушку великую,
- 135. Ише въ то во чисто полё.
  Прівжаёть въ силушку великую,
  Прівжаёть онъ ко былымъ шатрамъ 1);
  Прівжаль онъ-то да ко былымъ шатрамъ,
  Ко тому жа царю Кудреванку жа;
- 140. Какъ самъ онъ говорить да таковы рѣчи:
  "Ужъ ты гой еси, Кудреванко-царь!
  Я не дамъ-то тебъ розьбить, розорить да красенъ Кіевъградъ,

Я не дамъ тебъ взеть Божьи черькви да подъ конюшны жа, Да не дамъ-то и тебъ манастыри на дымъ спусьтить,

- 145. Да не дамъ-то я князя въ плънъ со кнегиною; Да вамъ дамъ тольке обирать кнезей, бояръ жа: Обирайте ихъ жо имъньицё, Обирайте у ихъ золоту казну". А какъ согласился на то да Кудреванко-царь.
- 150. Да поъхали въ красенъ Кіевъ-градъ, Обирали тутъ кнезей, бояръ, Повезли имъньице изъ города обозами, Вывозили имъньиче во чисто полё, Во чисто полё да ко бълымъ шатрамъ.
- 155. Да прівхали ко былымъ шатрамъ;

До сихъ поръ Крюк въ явлъ "на мезеньской голосъ", довольно скоро, по далее овъ переменилъ папевъ, на мою просъбу — сказывать помедление. Собир.

Да просилъ-то Васька у ихъ такова паю,— Не дають-то Васьки да такова паю 1); Да просилъ-то Васька у ихъ полу-паю,— Не дають-то Васьки всё полу-паю;

- 160. Да просилъ-то Васька една треть паю, Не даютъ-то Васьки и треть паю; Какъ просилъ-то Васька тольке одной четьверти, — Не даютъ-то Васьки едной четьверти. А какъ говорилъ тутъ Кудреванко-князь:
- 165. "Ужъ вы гой еси, мои тотаровья!

  А какъ при дълахъ-то Васька перьвой былъ,
  А при дълу-ту Васька посьлъдней сталъ.
  Вы немалу себъ шуточку шутите;
  Ише какъ вамъ эта шутка съ рукъ сойдётъ?"
- 170. Какъ сидитъ-то Васька на добромъ кони, думу думаётъ, Думу думаётъ да совътъ совътуётъ; А какъ его серьцё стало розьерятисе, Лъпета въ лици стала да перемънятисе; А какъ розьерилось ёго да ретиво серьцо,
- 175. Роськипълась въ ёмъ кровь горячяя, Да хватилъ-то онъ свою паличю тяжолую, Онъ начялъ по силупки поъжживать. Цяжолой палицей помахивать; А какъ вперёдъ махнётъ, дакъ дълать улицей,
- 180. Да назадъ оборотитьце—переулками.

  Онъ рубиль силушку великую,

  А онъ билъ и конёмъ топталъ,

  Онъ тутъ по силушки поъжживалъ

  Да прибилъ, прирубилъ всю ту силушку великую,
- 185. А Кудреванка-царя жива спусьтиль Со любимымъ зетёмъ всё со Кыршикомъ. А какъ повёзъ онъ назадъ имъньице, животъ-отъ въдь, Да повёзъ онъ обозами Да ко князю ко Владимеру на широкой дворъ.
- 190. Стръчяёть его Владимеръ-князь:

"Ужъ ты здраствуй, вдраво, Васька-пьяниця!" — Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой! Говоритъ-то Васька да таковы ръчи:

Да бери-тко ты, Владимиръ-князь, моё богачесьво,
 195. Да богачесьво, платьё цьветноё,

<sup>1)</sup> Т. е. пая, равнаго ихъ паю. Собир.

Платьё цьвътноё бери да золоту казну.—
"Ужъ ты гой еси, Васька, горька пьяниця!
Ты бери самъ да золоту казну
Да проживай ей, да скольки можошь жа."
200. — Миъ ненадобно эта золота казна,—
Да ненадоть берекчи миъ-ка,
Не берекчи, не хранити жа.
Ты куды тутъ хошь—дарить-роздаривать.

205. Ише въ кажномъ кабаки бескопеешно.— "Ужъ ты пей-ко-се, Васька, вина, скольке хочитьце!"

Тольке дай ты мнв волю пить безденежно,

78.

### Иванъ Годеновичъ 1).

Какъ во славномъ было городи во Кіеви, У ласкова князя Владимера, А какъ былъ-то у его почесенъ пиръ На своихъ князей, на бояровъ,

- А на руськихъ то могучихъ на богатырей.
   А какъ вси-то купци, гости торговые Сидятъ, пьютъ-ъдятъ, прохлаждаютьсе.
   Красно солнышко идётъ на ссени,— Почесёнъ пиръ идётъ навесели;
- Красно солнышко идётъ ко западу,
  Ко западу, ко закату,—
  Почесёнъ пиръ да подъ конець идётъ.
  Какъ Владимеръ-отъ князь по гридни-то похаживатъ,
  А своима-ти русыма кудрями приростряхиватъ,
- 15. А бъльма-ти ручьками да прирозмахивать, А златыма-ти перстнями принашшалкивать; А какъ самъ въдь говорилъ да таковы ръчи, Таковы ръчи да таковы слова: "А какъ вси у мя во Кіеви поже́нёны,
- 20. Красны дъвушки у мя замужъ подаваны; Какъ единъ-отъ доброй молодець холостъ живётъ, Онъ холостъ живётъ, да онъ холостъ словётъ, Какъ по имени Иванушко да сынъ Годеновичъ. Ты женись-ко-се, Иванушко, да гдъ тъ хочетьсе:
- Хошь во Кіеви женись, да хошь въ Чернигови,
   Хошь у князя ты женись да у боярина,

<sup>1)</sup> Напечатана въ Извъстіяхъ Отдъленія русск. яз. и слов. И. Академін Наукъ, т. IV, кн. 2, стр. 695.

Ай у купця, гостя ты женись да у торгового, Хошь у хресьянина женись да чёрнопахотна". Говорилъ-то Иванъ да таковы слова:

- 30. Не хочу я у тя женитьсе не во Кіеви, ни въ Чернигороди, Не у князя же нече (sic), не у боярина, Не у купця, гостя торгового, Не у хресьянина чернопахотна; А какъ буду я женитьсе въ проклятой Литвы,
- 35. У того короля да ляховиньского А на той жо Овдотьн, бізлой лебеди; Онъ чесью не отдасть, дакъ я й боёмъ возьму, Той да дракой кроволитною.— "Женись-ко гдів тіз хочетьсе".
- 40. А какъ бралъ ставалъ Иванъ на рѣзвы ноги; А сѣдлалъ-то ёнъ своёго всё добра коня, Онъ и скоро скакалъ на добра коня; Онъ поѣхалъ по чисту полю, Въ прокляту Литву, орду въ поганую,
- 45. Ко тому жо королю да ляховиньскому. Онъ въ городъ ѣдетъ не воротами, Не воротами не широкима; Скакалъ-то черезъ стѣну городовую, Черезъ башенку наугольную;
- 50. Завзжалъ-то къ королю да на широкой дворъ, Соходилъ-то со добра коня, Становилъ коня да середи широка двора, Середи широка двора, у дубова столба, У дубова столба, у золота кольця;
- 55. А какъ самъ вѣдь пошолъ на красно крыльцё; Онъ не спрашиватъ у воротъ да подворотниковъ, У дверей не спрашиватъ да придверниковъ. Заходилъ-то въ полаты въ королевьскія; А не кстилъ ¹)-то онъ своёго лиця бѣлого,
- 60. Не поклонялся онъ поганымъ идоламъ;
  Тольке бьетъ целомъ королю во праву руку.
  "Ужъ ты здраствуй-ко, король земли да Лёховиньскія!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, сильней могучей богатырь жа!
  Ели ты ко мнъ пріъхалъ, посломъ посланъ жа,
- 65. Иль служить ко мнт прітхаль втрой-правдою?— Говорить туть Ивань да таковы ртчи:

<sup>1)</sup> T. е. крестиль. Собир.

"Не посломъ къ тебъ пріъхалъ нословать, Не служить тебъ пріъхалъ върой-правдою, Върой-правдою, неизмъною;

- 70. Я прівхаль къ тебів сватомъ свататьсе
  На твоей же на любимою на дочери,
  На той жо на душочки Овдотьи бівлой лебеди".
  Говоритъ-то король да таковы рівчи:
   Ужъ ты гой еси, дородней доброй молодець!
- 75. Ужъ ты руськіи могучія богатырь жа! А не знаю я тебя, какъ именёмъ зовуть, Величеть тебя по отечесьву.— "Какъ зовутъ меня Иваномъ сыномъ Годеновымъ". — Ужъ ты гой еси, Иванушко Годеновичъ!
- 80. У мня, право, Овдотьюшка просватана, Просватана Овдотья, запоручена Какъ за сильнего царишша Вахрамъншша.— Говорилъ-то Иванушко во второй наконъ; Говоритъ король да таковы ръчи:
- 85. У мня, право, Овдотьюшка просватана Какъ за сильнего царишша Вахрамѣишша. Говоритъ Иванъ по третей наконъ;
   Отвѣчаетъ король да таковы рѣчи:
   У мня, право, Овдотьюшка просватана
- 90. За того жо царишша Вахрамъншша; У ихъ бълья-ти ручьки исподаваны, Златыма-ти перстнями помъня́носе.— Стоитъ-то Иванъ да призадумалсэ; Какъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 95. А потупиль очи въ середу ¹) въ кирпичьнюю, А какъ думатъ думушку велику промежду собой: "Мнъ не чесь-хвала пріъхать въ красёнъ Кіевъ-градъ!" Какъ ёго шевелились плечи богатырьскія, Розьерилосе ёго да ретиво сердьце,
- 100. Роскипъласе его кровь горячая;
  А хватилъ-то онъ свою да саблю вострую,
  Онъ какъ началь по столамъ сабелькой помахивать.
  Заревъли <sup>2</sup>) тутъ татаровя поганыя,
  А король-отъ подъ столы-ти всё пъхаитьсе,

105. Соболиной чёрной шубой закрывантьсе,

<sup>1)</sup> Середа-полъ.

<sup>2)</sup> Варьянть: "завизжали".

Сърымъ котикомъ всё пъхаитьсе (sic), Ище самъ говорить да таковы ръчи: "Ты не бей-ко, Иванъ, народу понапрасному, Хушь оставь ты мнъ на съмена;

- 110. Ты бери-тко Овдотью съ чести, съ радости; А сидить она въ свътлой свътлици, Во столовой новой горници За девятью замками заморськима, За кръпкима караулами".
- 115. А пошолъ-то Иванушка ко Овдотьи въ свътлу свътлицю, Приломалъ замки заморськія, Убилъ-то сторожовъ до единого; Отпиралъ-то онъ свътлу свътлицю. А сидитъ-то Овдотьюшка на стули на рытомъ бархатномъ 1).
- 120. Вышиваеть шириночьку краснымъ золотомъ, А й высаживать дорогимъ-то мелкимъ жемчугомъ. Какъ увидяла Овдотьюшка Иванушка, Она скоро скочила на ръзвы ноги, А брала ёго за бълы руки,
- 125. Чѣловала ёго въ уста сахарныя. "Мнѣ ка звать гостя, да не дозватисе, Мнѣ-ка ждать гостя, да не дождатисе,— А топере самъ ко мнѣ всё пріѣхалъ жо!" Бралъ-то Овдотьюшку за праву руку,
- 130. Повёлъ-то Овдотьюшку на новы сѣни; А идёть Овдотья, ужахантьсе, А слезами она да обливантьсе: "Ай умълъ меня отець вспоить-вскормить, возростити, Не умълъ замужъ отдать съ чести, съ радости!"
- 135. Выводиль-то Иванушко Овдотью на широкой дворь, А скакаль-то онь на добра коня, А содиль-то Овдотью позади собя; Какъ изъ города поъхаль не воротами не широкима, А скакаль черезъ ту ствиу́ да городовую,
- 140. Черезъ высоку башню наугольную;
  Какъ во чистомъ поли курева стоитъ,
  Курева стоитъ, стольке столбъ столбитъ.
  Какъ во ту пору, во то время
  А писалъ король царишпіу Вахрамѣишшу
- 145. Ярлыкъ да скорописцятой:

<sup>1)</sup> Вивсто: "рыта барката". Собыр.

"Что прівхаль изъ города изъ Кіева дородень доброй молодець,

А увёзъ у тя Овдотью, бѣлу лебедь жа, Какъ во славной-отъ Кіёвъ-градъ<sup>4</sup>. Прівзжаётъ <sup>1</sup>) ко царишшу Вахрамвишшу,

- 150. А кричаль то своимъ зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, царишно Вахрамѣнишо! Тебъ полно пить ѣсть да прохлаждатисе; Ты здорово женилсэ—тебъ не съ кимъ спать! Увёзъ у тя Овдотьюшку Иванушко Годеновичъ".
- 155. Вралъ-то ёнъ ярлыкъ да скорописчятой, Прочитывалъ, всё просматривалъ. Розъерилось ёго сердьцё поганое, Погано-то сердьцё татарськоё; Закричалъ онъ зычнымъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя! Вы съдлайте-тко, уздайте моего добра коня". Тутъ слуги его не ослышались, Скоро съдлали добра коня. Одъвалсэ въ платьицё военно, богатырськое,
- 165. Выходилъ-то онъ на широкой дворъ, Онъ скоро, лекко скакалъ на добра коня; А поъхалъ онъ изъ города не воротами, Не воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ стъну городовую,
- 170. Черезъ высоку башню наугольную. Онъ въдь ъдёть по чисту полю Да стегатъ онъ свого коня, лошадь добрую. Какъ по утру-ту, утру было ранному, По восходу было соньця красного,
- 175. Онъ навхалъ бълъ шатёръ полотъняной, А въ которомъ-то шатри снитъ Иванушка съ Овдотьюшкой.

Подъезжаеть онъ да ко белу шатру, А кричаль онъ, зычаль да зычнымъ голосомъ. Мать-сыра земля да потрясаласе;

180. Полога-то полы розмахнулисе; Ото сна въдь то Иванушка пробуждантьсе; Выходиль-то онъ да изъ бъла шатра, Ай умывалсо онъ свъжой-то водой ключевою,

<sup>1)</sup> Конечно, пославный короля. Собир.

- Утирался́ онъ да бълмиъ полотёнышномъ, 185. Да молился онъ да Спасу-ту пречистому,
  - А какъ матери жо Вожей, Богородици; Какъ стъ помолился Господу-Богу жа, А одълся онъ въ платьё военно богатырськое. Розь'язкалисе богатыри да но чисту полю,
- 190. А съезжалисе богатыри всё въ одно м'юто; Ай ударились они паличи-те тежелыма; Ище матъ-сыра земля да потрясаласе, А какъ сыро дубъе пошаталосе; Они другъ дружки не равили,
- 195. А какъ не дали на собя раны провавыя; А дакъ у нихъ паличи да пошорбалисе <sup>1</sup>). Розьъзжалисе богатыри во второй наконъ, Ай ударились они да сабли вострыма; Не по Божьей то быле инлости,
- 200. Не по Ивановой то было учести:
  Ай усъкъ-то Вахрамвишно праву руку.
  А повхаль-то онь в) ца ко бълу шатру.
  "Ужъ ты гой еси, Овдетья-душа бълая!
  Ужъ ты выйди посмору да изъ бъла шатра,
- 205. Завежи ты у меня платочномъ праву́ руку: А посъкъ-то у мня поганое царишшо Вахрамъншшо". Тому Овдотьюшка не ослышилась, Завезала ему праку́ руку. А поъхалъ Иванъ да во чисто ноле:
- 210. Ай ударились они да кольеми вострына, А вострыма-ти кольеми ворвамецкима; Они другь дружки не ранили, А накъ не дали на собя раны крованыя; По руку у ихъ кольици свернулисе.
- 215. Да сосмочили они да со добрихъ коней, А схватилисе они да охваточку беретисе; Ай да они берютьсе съ утра до вечера; По колътъ въ выру вемлю втоиталисе. Какъ по Божьей то было по милости, По Иванушкову то было учести;
- 220. Порвалосе у него да платъё претнее,

Пощербались, т. е. зазубрились; это выражение должно было бы относиться къ саблямъ. Собир.

<sup>3)</sup> Иванъ. Собир.

А здала <sup>1</sup>) у царишша всё права рука, Подвернулась у его да всё лъва нога; А бросалъ-то Иванушко царишша на сыру землю,

225. А садилеэ-то царишшу Вахрамвинину да на бвлы груди, Да хватилеэ онъ остра ножа булатного,—
А забылъ-то онъ въ шатри да свой булатенъ ножъ.
А скричалъ онъ ей Овдотьюшки громкимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, Овдотья-лебедь бвлая!

230. Обнеси-тко скор'я изъ шатру мой булатенъ ножъ". А какъ тутъ Овдотьюшка да не ослышилась: Принесётъ-то ему булатенъ ножъ. Говоритъ тутъ царишшо Вахрамъишшо да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Овдотья, бъла лебедь жа!

235. Не давай-ко-се Иванушку ножа булатного, А что было мъ не спороть моихъ грудей-то бълыя, А не досмотрить ёнъ сердьця богатырського. А ты не ходи-тко за Ибанушка въ замужесьво: У Иванушка въдь своёго дому нътъ,

240. А живёть онь во двори у князя у Владимера; А ты будёшь жа у князя всё кухаркою, Составлеть на князя со княгиной кушаньё, А да будёшь всё на князя со княгиной шити цьвётноплатьицё.

А какъ ты за меня замужъ пойдёшь,

- 245. Ужъ ты будёшь у меня-то жить царицёю; Тев князи мон, бояра будуть поклонятисе, А какъ вси будуть поганыя татаровя, Будуть кланятьсе до единого, Называть будуть цярицёю".
- 250. Ай какъ сказано— у бабы волосы долги, умъ коротвой жа: А стянула Иванушка за русы кудри всё съ грудей поганыя; А какъ скочиль туть царишно на ръзвы ноги, Сълъ-то Иванушки на бълы груди, А онъ хочеть спороть ему бълы груди,
- 255. А онъ хочёть досмотрить всё ретива сердьця. Говорила Овдотьюшка-бъла лебедь: "Не кровени-тко ты своихъ рукъ бълыя, Не смотри его ретива сердьця;
  Ты опутай ёго во путины шёлковыя,
- 260. Привежи его къ сырымъ дубамъ во темну ночь ..

<sup>1)</sup> Т. е. подалась? Собир.

Онъ опуталь его въ путины щелковыя, Привезаль къ дубамъ его на темну ночь. А какъ сами они пошли да ко бълу шатру, Ко бълу шатру, дошли они во бълъ шатеръ,

- 265. А во бълъ шатёръ зашли, они спать легли.
  Канъ было по утру-ту, да утру ранному,
  По восходу-ту было да соньця красного,
  Прилетъло два-то сизыхъ голуба,
  А не два-то сизыхъ голуба прилетъло, два-то ангела:
- 270. А послаль Господь берегчи Иванушка Годенова. А какъ начели голубы они воркувать по-голубиному; А отъ сна Овдотьюшка да пробуждаласе; Выходила-то она да изъ бъла шатра, Она смотрила на тихъ-то сизыхъ голубовъ,
- 275. Она слушала да то воркованьицё, А да какъ вёдь зашла она во бёлъ шатёръ: "Ужъ ты гой еси, сильнё царишшо Вахрамёншшо! Ты ставай-ко, выходи-тко изъ бёла шатра: Прилетёло богатыри (?) два-то голуба;
- 280. А состръдь ты мив-ка этихъ сизыхъ голубовъ; Захотълось шьто-то мив этой голубятины". А какъ тутъ царишшо не ослышилса; А не мылъ-то своёго личя поганого, А не кстилъ-то онъ своего личя черного 1),
- 285. А какъ бралъ-то свой розрывчатъ лукъ, А натегивалъ тетивочку шелковую, А накладывалъ онъ стрелочку каленую, Онъ накладывалъ, ко стрелки приговаривалъ: "А лети моя стрела во чисто поле,
- 290. А не падай на воду, не на землю, не въ смірой дубъ; Ты пади-ко стрівла въ-двухъ сизыхъ голубовъ". Полетівла стрівлочка не на воду, не на землю, Она падала стрівла да всё во смірой дубъ, Отъ дуба царишшу въ черны груди поганыя,
- 295. Въдь она жо да во само ретиво серьчё;
  А какъ падалъ онъ царишшо на сыру землю,
  А какъ туть царишшу Вахрамъншшу въдь смерть пришла.
  Туть Овдотьюшка заплакала:
  "О хти, мнъ тошнёшенько!

<sup>1)</sup> Эти эпитеты, очевидно, переставлены павцовъ. Собыр.

- 800. Отъ одного бережка откачнуласе, Ко другому бережку не прикачнуласе", А брала-то она саблю вострую, А пошла-то она ко сырымъ дубамъ; Ишё хочётъ Иванушку отсъкци буйну голову.
- 305. Отвели ти ангелы востру сабельку Отъ Ивановой буйной головы; Тюкнула она во путины шелковыя, Отсъкла Иванушка отъ сырыхъ дубовъ; Скочилъ Иванушка на ръзвы ноги,
- 310. Пошолъ-то онъ ко бълу́ шатру, Ко бълу шатру да ко добру́ коню; Убиралъ-то Иванушка бълъ шатёръ свой поло́тыняной; Овъ скоро скакалъ на добра коня, Садилъ-то Овдотьюшку да позади собя,
- 315. Онъ поёхалъ ко городу ко Кіёву. Какъ доёхалъ онъ до рёчиньки Смородинки, Захотёлосе ему напитисе свёжой воды. "Ты сойди-тко-се, Овдотья, со добра коня, А сойми-тко-се съ правой ноги сафьянъ саногъ,
- 320. Почерыни-тко мнѣ-ка свѣжой воды напитисе;
   Этко, право, пить мнѣ да захотѣлосе!"
   Не воды-то хочёшь пить, да хочёшь мою кровь пролить.

Говорилъ-то Иванъ во второй наконъ: "Ай сойди-тко-се, Овдотъя, со добра коня,

- 325. А сойми-тко-се съ правой ноги сафьявъ сапогъ, Почерыпни-тко мяъ-ка свъжой воды напитисе: Этко, право, пить мят да захотълосе! Говоритъ она да таковы ръчи:
  - Ты не пить хочёнь, мою въдь кровь пролить.—
- 330. Не послушала Иванушка да во второй наконъ. Говорилъ-то Иванъ во-въ третей наконъ: 
  "Ты сойди-тко-се, Овдотья, со добра коня, А сойми-тко у меня съ правой ноги сафьянъ сапогъ, Почерыни-тко ты мнъ-ка свъжой воды ключевою.
- 335. Не послушала Иванушка да во-въ третей наконъ.
   Не воды-то хочёшь нить, да хочёшь мою кровь пролить —

Розьерилось у Иванушка да ретиво сердьцё, Соскочиль онъ скоро со добра коня, А какъ едерьгивалъ Овдотью со добра коня, 840. Кажъ бросалъ Овдотью на сыру аемлю;
Да отсъкъ онъ Овдотьюшки праву руку:
"А мнъ эта твоя рученька непадобно:
Обнимала она поганого царинша Вахрамъннина".
Ай отсъкъ онъ Овдотьюнки лъву ногу.

345. "Эта ножечька мив ненадобно: Оплетала она поганого паришша Вахрамвиница". Ай вдосталь у ей отрезаль белы груди. "Ище эти титочьки мив ненадобно:

А какъ шшупало поганое царишно Вахрамъншно".

350. А какъ скидываль со правой ноги сафьянъ сапогъ, Напилсо онъ изъ ръчиньки свъжой воды; Онъ поъхаль во городу ко Кіеву, Ай ко ласкову ко князю Владимеру. Прівзжаёть онъ къ Владимеру да на широкой дворъ;

355. А стрвчаль его Олёшенька, попоськой сынь: "Ты здорово, ты Иванушко, женнясэ всё, да тобв не съ

Отвъчаёть ему Иванушко Годоновичь:
— Ужъ ты гой еси, ты брать крестовыя!
А женилась у меня да сабля вострая,
360. Обвънчаласе она у ръчиньки Смородинки:

Туть я сходиль (sic) Овдотьюшки буйну голову.—

79.

### Идолище сватается за племянницу ннязя Владимира.

Изъ-за моря-то, моря, братцы, синего, А изъ-за синего моря изъ-за Карьского, Изъ-за Карьского моря, Арапського А приходило три чернёныхъ три-то карабля,

- 5. А (въ) тихъ-то карабляхъ пришло поганое Идблиштю Какъ ко ласковому князю ко Владимеру.
  Онъ принолъ въдь къ ёму сватомъ свататьсе На любимыё всё ёго племяньници
  Какъ на душочки всё Мареы Дмитрёвны.
- 10. Говорилъ-то онъ да таковы речи: "Ужъ вы гой еси, мои да три тотарина, Ужъ вы младые мои всё карабельнички! Вы подите-ко ко городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру;

- 15. А какъ сватайтесь на ёго любимой на племяньници, Шьтобы съ чести онъ отдалъ за меня, съ радости, А безъ драки въдь да кроволитныя. А роскажите про меня, про Идолишша: А какъ руки мои по трёхъ сажонъ,
- 20. А какъ тулово моё какъ сильной бугоръ, Голова моя да какъ пивной котёлъ, Глаза-ти у меня да какъ пивны чаши. А какъ придите ко князю ко Владимеру, А да станете вы да свататьсе,
- 25. А какъ будётъ просить сроку на три годика, Не давайте-ко да сроку на три годика; А какъ будётъ просить да на три мъсеця, Не давайте сроку на три мъсеця; Будётъ просить да на два мъсеця—
- 30. Не давайте ёму сроку на два мъсеця; А какъ станётъ просить на три недълёчьки, Не давайте ёму на три недълёчьки; А какъ станётъ просить на три суточки,— А безсрочнёго времени на свъти нътъ".
- А приходять три-то карабельшичка ко князю ко Владимеру да въ свътлы свътлици,

А не кстять они лиця поганого, Не молятсэ да чуднымъ образомъ, Какъ быють они челомъ князю Владимеру, А князьямъ, боярамъ не быють челомъ, не кланятсэ:

40. "Ужъ ты здрастуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой!"
— Ужъ вы здрастуйте, дородьни добры молодци,
А да три-то младыхъ васъ да карабельшичковъ!
А въдь разъ пришли вы торговать товарами да розноличныма?—

Вы торгуйте у мня безданно и безпошлино.-

- 45. Говорятъ туть три тотарина:

  "Не товарами пошли торговать да розноличнима,
  Мы пришли къ тобъ да сватомъ (sic!) свататьсе
  На твоею на любимой на племянници
  За того жо за поганого Идолишша.
- 50. Ты отдай за ёго да съ чести, съ радости, А безъ драки отдай да кроволитныя; А ты съ чести не отдашь, мы боёмъ возьмёмъ. Руки, ноги у Идолишша по трёхъ сажонъ, А какъ тулово ёго какъ сильной бугоръ,

11

- 55. Голова ёго да какъ пивной котёлъ".
   Ужъ вы гой еси, млады три да карабельшички!
  Ужъ вы дайте мнв-ка сроку на три годика подумати.
  "Не даймъ-то мы тъ сроку на два годика,
  Не даймъ-то мы тъ сроку на два годика,
- 60. Не даимъ тебъ строку на единой годъ,
  Не даимъ тебъ строку и на три мъсеця,
  Не даимъ тебъ строку на три недълёчки".
   Ахъ отдайте мнъ-ка строку на три суточки! Говорятъ тутъ три тотарина, да три мурина 1):
- 65. "А безсрочьнёго, братцы, времени на свети нетъ".
   А давали киязю сроку на три суточки.
   А да какъ пошли они на черны карабли,
   Да приходятъ они на черны карабли.
   Говоритъ поганое Идолишшо:
- 70. "Ужъ вы гой еси, мои млады да карабельшички! А я дамъ ему-то строку на три мъсеця". А во ту пору, во то время Собиралъ-то Владимеръ-князь почесенъ пиръ А на кнезей своихъ, на бояръ жа;
- 75. А какъ вси на пиру сидятъ, пьютъ, ъдятъ да проклажаютьсе. Говорилъ-то Владимеръ таковы ръчи: "Какъ въдь вси да князя, бояра! А пришло ко мнъ-ка свататьсе поганоё Идолишшо На любимой-то моей племенници
- 80. Какъ на душичьки на Мареы всё да Дмитревны.
   Заступите-ко за ей, за мою племенницю".
   А какъ говорили князи, бояра:
   Мы не будёмъ губить народу православнёго за твою ту родную племянницю,
- 85. А не будёмъ проливать крови понапрасному. Какъ пошоль-то Владимеръ-князь да со чесна пиру, А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ; Онъ пошолъ прямо къ Мареы Дмитревны въ свътлу свътлицю.

А какъ увидала Мароа Митревна, 90. Какъ идётъ ее-то дядюшка не постарому, да не попрежному,

<sup>1)</sup> Татара, мура—арапа. *Крюковъ*. Такъ называются въ памятникахъ древней письменности вејопляне. *Срезневскій*, Матеріалы для словаря др.-р. мз. в. v. Муре—не что иное, какъ мавры, Мацгі. *Собир*.

Не попрежному да не подосе́льнёму, — А да какъ спрошала Мареа Дмитревна: "Ище шьто же ты, дедюшка Владимеръ-князь, А придёшь <sup>1</sup>) ты ко миъ не постарому, не попрежному:

- 95. Ты повъсиль буйну голову съ могучихъ плечъ?"

   Ужъ ты гой еси, моя родна, любимая племянниця!
  А какъ подошло туто поганоё Идолишно,
  А какъ сватайтее на тобъ, всё на Мароы Дмитревны,
  А какъ самъ онъ говорилъ да таковы ръчи:
- 100. Ише съ чести не отдамъ, дакъ "мы боемъ возьмемъ". Какъ ёго-то руки, ноги по трёхъ сажонъ, А въдь тулово какъ сильной бугоръ, Голова ёго да какъ пивной котёлъ, Очи ясны у ёго да какъ пивны чаши,
- 105. А какъ носъ его какъ палка дровокольная. Говоритъ тутъ Мареа Дмитревна: "Ужъ ты гой еси, дедюшка мой родимыя! Не губи народу понапрасному, А не проливай крови горечею.
- 110. А отдавай меня да съ чести, съ радости, Безъ драки отдай да кроволитныя. А тольке дай придано—три червыхъ три карабля: А перьвой-отъ карабель грузи ты зеленымъ виномъ, А второй-отъ карапь нагрузи да пивомъ хмъльнымъ жа,
- 115. А третей-отъ карапь нагрузи да мёдомъ сладкимъ жо; Провожатыхъ дай монхъ братьевъ крестовыхъ, всё названыхъ жа:

А перывого-то брата дай Добрынюшку Микитыця, А второго-то брата дай Михайлушка Игнатыёва, А третьёго брата Олёшеньку Поповичя".

120. А какъ давать ей князь три черныхъ карабля, Нагружатъ напитками розноличьнима. Повелась у князя туть въдь свадьба жа. Посылали звать Добрынюшку съ Михайлушкомъ душей-то красныхъ дъвицей;

А пошли они-то звать къ Мареы Дмитревны на дѣвью плач(ц)ь.

125. Они ходять, зовуть да красныхъ дѣвицей; А зовуть они молодыхъ-то вдовъ, А зовуть-то они жонъ вѣдь мужнія:

<sup>1)</sup> Вивсто "гредёшь"? Собир.

"Ужъ вы милости просямъ, дуни красны дъвици, Къ Мареы Амитревны ва дъвью вдачь!

130. Васъ зазвала-то Мареа Динтревна на дѣвым плачъ". А какъ тутъ скоро абирались красны дѣвици, А какъ бѣлыя лебёдушки на заводи слеталисе. А какъ не бѣла́, тутъ на заводи бѣла́ лебедь воека́вала,

А какъ слезно Мароа Дмитревна восплакала;

- 135. Туть ваплакали да слезно красны дерици, А да туть пушше заплакали по ей молоды вдовы, Ишше пушше туть ваплачуть жоны мужнія. А да какъ отплакали туть да красны девици, А пошла у Владимера свадьба навесели.
- 140. Какъ принолъ-то тутъ поганоё Идолипппо, А садилсо онъ за столы да бълодубовы, За питья, за ѣсвы сажарныя. А какъ ѣстъ онъ, тотаринъ, позвѣриному, А какъ пьётъ-то онъ да поскотиному.
- 145. А какъ пили, вли, напивалисе; А пошли они, повели Мареушку на черны карабли. А какъ провожають ей народъ да православныя, Провожають ей да слезно плачутса. А какъ приходила Мареушка на свой чернёнъ карабь.
- 150. А заходить она въ каюту карабельную;
  А при бю туть Добрынюшка Микитичъ младъ.
  Потянула повътерь тиха способная,
  А пошли туть карабли да во снеё морё,
  Во синё морё да во своё село.
- 155. А какъ Руськая земля да потанласе, Какъ поганая земля да замъниласе. А какъ по Божьей-то было по милости, По Мареушкиной было учести: А какъ пала туть въдь тиха тишина;
- 160. Не несётъ-то некуда да че́рныхъ караблей.
  А какъ выходила изъ каюты всё въдь Мареа Дмитревна на надубу.

А сама она въдь говорить да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, да братъ крестоныя! Постарайсе-во ты изо всихъ жа,

165. Подорожи моей да буйной головой; А кричи поганому Идолишну во всю голову, А штобы онъ стянулсэ всима карабли да во едно м'есто, Ужъ вы пойте-ко тотарове' всихъ допьяна, А я сама пойду поить поганого Идолишша".

170. А да какъ закрычалъ Добрыня громкимъ голосомъ:
"Ужъ ты гой еси, поганоё Идолишшо!
А зовётъ тибя Мареа-та Дмитревна стегатисе да черныма карабли:

Она хочетъ сдълать пиръ на радости, Шьто своя земля да потаиласе,

- 175. А какъ ваша земля да сремъниласе".
  Какъ услыхалъ тутъ поганоё Идолишшо,
  А весьма онъ сдълалъ весьма радостёнъ;
  Приказалъ онъ во едно мъсто свезатисе.
  Повела ли тутъ Мареа Митревна поганого Идолишша въсвою каюту карабельнюю,
- 180. А садила ёго на стуль на ременчать жа,
  А садила за ти ѣсвы за саха́рныя;
  Она стала наливать-то чары зелена вина.
  А какъ стала наливать да чары пива хмѣльнёго,
  На закуску, на запивку мёду сладкого.
- 185. А какъ начялъ тутъ Идолишшо пить, ѣсть да безъ опасности;

А онъ пьётъ-то вино досуха; Запиватъ да пивомъ хмѣльніимъ, Закусыватъ да мёдомъ сладкінмъ. Вдостали зашаталасе ёго да буйна го́лова;

190. А валила ёго да на кроваточьку тисовую, На мекку перину на пуховую. Захватиль-то онь Мароу въ охапочку; А какъ заспалъ онъ сномъ да богатырськіямъ, А со сна на ей накинулъ руку правую,

195. А накинулъ на сй да ногу правую. А да чуть подъ имъ жива лежитъ, душа въ тъли полуднуётъ.

Закрычала она громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, ты братъ мой крестовыя! А сойми съ миня руку Идолишша,

200. А скинь съ миня ногу поганого<sup>а</sup>.
 Прибѣжалъ Добрынюшка въ каюту карабельнюю;
 А какъ смётыватъ съ ей праву́ руку,
 А какъ скизыватъ онъ съ ей всё лѣву́ ногу.
 Какъ соскакивала Мареа съ кроваточки,

А выскакивала она на палубу-ту карабельнюю.
 Какъ хватилъ Добрыня востру саблю жо,

А отсъкъ Идольшшу да буйну голову; Заскакало тутъ поганоё Идолишшо; А какъ онъ присъкъ ёго въдь намелко,

- 210. А сметали ёго да во синё морё; Какъ рубили тотаровей да до единого. Потянула имъ-то повътерь да всё способная— А да какъ ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю-ту ко Владимеру.
- 215. Какъ приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, Услыхалъ тутъ всё Владимеръ-князь да со кнегиною; Какъ стръчели со всего города со Кіева, А какъ собиралисе наро'да православныя. Тутъ пошолъ у князя пиръ навесели, на радости.

80.

#### Князь Глъбъ Володьевичъ.

А какъ падала погодушка да со синя моря, А со синя морюшка съ Корсуньского А со дожжами-ти, съ туманами. А въ ту-ту погоду въ синёморськую

- 5. Заносила тутъ неволя три чернёныхъ три-то карабля.

  Шьто подъ тотъ подъ славёнъ городокъ подъ Корсунь жа,

  А во ту-то всё во гавань всё въ Корсуньськую.

  А во томъ-то городи во Корсуни
  Не цяря-то не было, не цяревичя,
- А не короля-то не было и не королевичя,
   Какъ не князя не было и не княжевичя;
   Тутъ жила была Маринка дочь Колдаёвна,
   Она бледь, еретиця была, безбожьниця.
   Они какъ въдь въ гавани заходили, брала пошлину,
- 15. Паруса ронили—брала пошлину, Якори-ти бросали—брала пошлину, Шлюпки на воду спускали—брала пошлину, А какъ въ шлюпочьки садились, брала пошлину, А къ мосту проставали—мостову брала,
- 20. А какъ по мосту шли, да мостову брала. Какъ въ таможню заходили, не протаможила <sup>1</sup>); Набирала она дани-пошлины немножко, немало—сорокъ ты-

<sup>1)</sup> Не прописала.

А да взяла она трой рукавочки; -Что да ти трой рукавочки, трой перчаточки;

- 25. А какъ эти перчаточки а не сшиты были, не вязаны, А вышиваны-ти были краснымъ золотомъ, А высаживаны дорогимъ-то скатнымъ жемчугомъ, А какъ всажено было каменьё самоцьвътноё; А какъ перьвы-ти перчятки во петьсотъ рублей,
- 30. А други-ти перчятки въ ц'влу тысечю, А какъ третьимъ перчяткамъ ц'вны не было. Везяны ети перчятки ' подарсныце А тому жо в'вдь князю всё Володьёму. Отбирала ети черны карабли она начисто,
- 35. Розгонила она трёхъ младыхъ карабельщичковъ А какъ съ тихъ съ чёрныхъ съ трёхъ-то караблей, Она ставила скоихъ да кръпкихъ сторожовъ. А какъ карабельшички ходятъ по городу по Корсуню, Они думаютъ-то думушку за единую,
- 40. За едину-ту думу промежду́ собой.

  А да што купили они чернилъ, бумагъ,
  А писали они да ёрлыки-ти скорописчяты
  Шьто тому жо князю Глёбову Володьёму:
  "Ужъ ты гой, ты князь да Глёбъ ты сынъ Володьёвичъ!
- 45. Ужъ какъ падала ногодушка со синя моря;
  Заметало насъ нодъ тотъ жо городокъ подъ Корсынь жа.
  А во томъ жо было городи во Корсыни
  Не цяря не было, не цяревичя,
  Не короля-то не было и не королевичя,
- 50. А не князя не было и не кнежевичя; Какъ кнежила Маринка дочь Кайдаловна; Она бледь, еретиця была безбожьниця. А мы какъ въдь въ гавань заходили, брала съ насъ въдь пошлины,

А в'ёдь какъ паруса ронили, брала пошлину, 55. Якори-ти бросали—брала пошлину, Шлюнки на воду спускали—брала пошлину, Ужъ мы въ шлюпочки садились—брала съ насъ в'ёдь пошлину,

А какъ къ плоту приставали, плотово брала, А въдь какъ по мосту шли, дакъ мостово брала,

60. А въ таможню заходили—не протаможила; Да взяла она дани-пошлины сорокъ тысечей, А взяла у насъ трои перчяточкиВезёны были тебъ, да жиззю, въ подареньний: А какъ перьем-ти перчитки но петьсотъ рублей,

- 65. А вторы-ти перчитки въ цвлу тысечю, А третьимъ перчиткамъ цввы не было". Они скоро писали, запечитали, Отослали князю Глебову Володъёву. А тутъ скоро привли ёрлыки къ ёму,
- 70. Онъ ихъ скоро росполатываль, просматряваль. Какъ его жо серъдъцо было неуступчиво; Розьёрилось ёго серъдо богатырськой. А онъ скоро браль смою-то волоту трубу розрывчяту, Выходиль то сморо на красно крыльчё восисчято,
- 75. Онъ крычиль-то, вычиль зычнивь голосомь, Зычнивь голосомь да во исю голосу: "Ужъ вы гой еси, дружины иом коробрыл! Ужъ вы скоро вы съдлайте, усдайте добрыть коней, Ужъ вы скоро, лёкно сначите на добрыхъ вспей,
- 80. Выбажайте вы скеро да ил чисто поло".

  А какъ услыхала ёго дружья-братья-товарыший,
  Они скоро-то добрыхъ коней да собирали жо,
  Высъджан, уздали 'ни добрыхъ коней,
  Да скоро садились на добрыхъ коней,
- 85. А изъ города подхвам не воротами, Не воротами-то ъхван, не широнима, А скакали черевъ ствиу городовую. Выбжжала-се дружина на чисте поле, А имъ събхалесь дружины тридцеть тысечей.
- 90. Выбываль то пиме Глеба-сударь Володейник Со сноей дружиночнами перобрама; Прибирыть опъ дружью ту, дружины неё коробрыя, Шьтобы были всё да одного росту, А да голось из голосу да молось из волосу:
- 95. А ись тридцеть тысечь тольке выбраль триста дебрыхъ

. А исъ тридцеть тысечь тольке выораль триста деорыхъ
володновъ,

Ихъ-то голось нь голосу да волось нь волосу: "Ужь вы повденте, дружине мен херобрая, А ко той же ти Марины дочери Кайдалевны,

100. А ко той Маринии, орочник, бледи, всё безбожьници. А какъ садились оби скоро на добрыхъ комей, А поъхъли они путёмъ-доротом. Какъ добхъли они до города до Корсыни, Становилъ-то Гльбъ своёго добра коня:

- 105. "Ужъ вы гой еси, дружина моя хоробрая! Соходите вы скоро въдь со добрыхъ коней, Становите вы шатры полотъняны, А да спите-тко, лёжите во бълыхъ шатрахъ, А дёржите караулы кръпкія и строгія;
- 110. Ужъ вы слушайте—неровно-то зазвенить да моя сабля, Заскрипять да мои плечи богатырськія,— Повзжайте-тко ко городу ко Корсыню, А скачите вы черезъ ствну городовую, Ужъ вы бейте-ко по городу старого и малого,
- 115. Не единого не оставлейте вы на съмена.
  Я какъ поъду топерече ко городу ко Корсыню,
  Къ той Маринки дочери Кайдаловны".
  Подъъжжаетъ Гльбъ подъ стъну-ту
  Да подъ ту жа башню наугольнюю;
- 120. Закричалъ-то онъ да зычнымъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!
  А зачъмъ ты обрала у мня да черны карабли,
  Ты зачъмъ жа у мня згонила съ караблей моихъ трёхъ-то карабельшивовъ,

А нашьто поставила да своихъ караульшиковъ?"

- 125. Услыхала Маринка дочь Кайдаловна; Скоро ей съдлали, уздали всё добра коня; Выъзжала она на ту же стъну городовую: "Здрастуй-ко, Глъбъ ты князь да сынъ Володьёвичъ!" — Ужъ ты здрастуй-ко, Маринка дочь Кайдаловна!
- 130. А зачёмъ ты у мня взяла мои-то три-то карабля,
  А вгонила моихъ трёхъ-то карабельшичковъ со караблей? —
  "Ужъ ты гой еси, ты князь да сынъ Володьёвичъ!
  Я отдамъ тебё три чернёныхъ три-то карабля;
- А да только отгони-тво три мои загадки хитромудрыя,—
- 135. Я отдамъ тобъ-то три чернёныхъ карабли".
   Только загадывай ты загадки хитромудрыя;
   А какъ буду я твои загадочки отгадывать.—
   "А какъ перыва-та у мня загадка хитромудрая:
   Ише шьто же въ лътъ бъло, да въ зимы зелено?"
- 140. Говоритъ-то Глівоъ да таковы різчи:
   Не хитра твоя мудра загадка хитромудрая,
   А твоей глупії загадки на світи нізть:
   А какъ въ лізти-то обло—Господь хлівоъ даётъ,
   А въ зимы-то зелено да туть відь ель цьвітёть.

- 145. "А загону тебъ втору загадку хитромудрую:
  - А да шьто безъ кореньиця ростёть да безъ лыжъ катитьце?"
  - Безъ кореньиця ростуть былы сныги,
  - А безъ лыжъ-то катятьце быстры ручьи. —
  - "Загану тебь третью загадку хитромудрую:
- 150. А какъ есть у васъ да въ камянной Москвы, Въ камянной Москвы да есть мясна гора; А на той на мясной горы да кипарисъ ростётъ, А на той париси-дереви соколъ сидитъ".
  - Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!
- 155. Нехитра твоя загадка хитромудрая, А твоей загадочки глупБ на свъти нътъ: Какъ мясна-та гора—да мой въдь доброй конь, Кипарисо дерево—моё съдёлышко,

А ка соловей сидить, то-я удалой доброй молодець.-

- 160. "Я топерече отсыплю отъ вороть да пески, камешки, А сама-то я, красна дівнідя, за тобя замужь иду". Какъ повхала Маринка съ той стіны да бівлокамянной, Прівжжала къ собі да на широкой дворъ, Наливала чару зелена вина да въ полтора ведра,
- 165. А да насыпала въ чару зелья лютого, Вывзжала на ту жо ствну городовую, Подавала Гльбушку она чару зелена вина: "Ужъ ты на-тко на прівздъ-отъ чару зелена вина!" А какъ принимантьсе-то Гльбъ да единой рукой,
- 170. Ише хочёть онъ пить да зелена вина;
   А поткнулсэ ёго конь на ножочку на правую,
   А сплескаль то чару зелена вина
   А да за тою да гриву лошадиную.
   Загорълась у добра коня да грива лошадиная.
- 175. А какъ ту да Глъбъ испугался жа, А бросалъ-то чяру на сыру землю; Ише какъ тутъ мать сыра земля да загоръласе. А какъ розьерилось ёго серьцо богатырьскоё, А стегалъ онъ добра коня да по крутымъ бёдрамъ;
- 180. Какъ поскочитъ ёго конь во всю-ту прыть да лошадиную, А какъ скакалъ съ прыти ёго доброй конь да черезъ стъну го-А сустигъ-то ¹) ей Маринку середи двора, [родовую, А отсъкъ тутъ ей Маринки буйну голову; А какъ тутъ Маринки и смерть пришла, Смерть пришла ей да середи двора.

<sup>1)</sup> Князь. Собир.

81.

#### Камсное побоище <sup>1</sup>).

А къ чему жо, братцы, пріуныла луна небесная, А помолкло-то сончё красноё? А подымаласе туто Литва поганая, Какъ подымалосе поганое Идблишшо 5. А на тоть жо на Кіевъ-градъ,

- А на тоть жо на Кіевъ-градъ,
   А на ласкова-то князя на Владимера.
   Собиралъ-то онъ силы сорокъ царей,
   А да сорокъ царей, сорокъ царевичей,
   А да сорокъ то королей со королевичей,
- 10. А какъ сорокъ-то атамановъ, сорокъ атаманьшичковъ; Подъ каждымъ-то было царёмъ силы сорокъ тысячъ, Подъ каждымъ было царевичемъ силы по сороку тысячъ, Подъ каждымъ королёмъ силы было по сороку тысячъ, И подъ каждымъ королевичемъ силы было по сороку тысячъ,
- 15. И подъ каждымъ-то атаманомъ, подъ атаманьшичкомъ силы было по сороку тысячъ;

Подъ самимъ-то Идолишшемъ—числа-смъты не было. А какъ учулъ-то туть да князь Владимеръ-жа, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А какъ самъ въдь говорилъ да таковы ръчи:

- 20. "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитичь младъ!
  Ты бери-тко скоро чернилъ, бумагъ;
  Ты пиши-тко ярлыки да скорописчаты,
  А да ты пиши-тко всихъ руськихъ могучихъ всё богатырей
  А ко мнъ, ко князю, всё да на почесёнъ пиръ,
- 25. Пиши-ко ко мић на Камськоё побоишшо. А садись-ко-се, Добрыня, на ременчатъ стулъ, А пиши-то ёрлыки да скоропищяты: У тебя рука лёкка, и перо востро. А какъ перьву-ту голову пиши Самсона сына Колубаёва,
- 30. А другу-ту голову пиши Дуная сына Иванова, Во третьихъ-то пиши Святогора Гурьева, Святогора-то пиши да со племянникомъ, А Ремянника пиши да со племянникомъ,
- Пересмёту ты пиши да со племянникомъ, 35. Перемяку пиши да со племянникомъ,

<sup>1)</sup> Напечатано съ моей замъткой въ "Юбилейномъ сборникъ въ честь

В. О. Миллера", подъ ред. Янчука, стр. 150-162. Собыр.

А да Рошшу, Рошшу-Рошшиби колпакъ да со племянникомъ, А пиши-тко двухъ-то брателковъ Петровичёвъ, А двухъ брателковъ пиши-тко ты Сбродовичей, Пиши-тко-се Иванушка сына Годенова,

40. Пиши-ко-се Гаврила Долгополого:

Онъ силой-то силёнъ, тольке полы долги;

А пиши-тко-се Потыка сына Иванова,

А пиши-тко-се Олёшенька Поповича:

Онъ хошь силой-то не силёнъ, дакъ напускомъ сивлъ".

45. А какъ написали вси ёрлыки да скорописцяты, Они скоро-то писали, запецятали. А какъ говорилъ-то тутъ самъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, Михайло сынъ Игнатьевичъ! А да какъ-то есть у тя, Махайлушко, коничёкъ малёше-

нёкъ,

50. А малешенёкъ твой коничёкъ Голубанушко, удалешенёкъ; Въ трои сутки ты объезьдей по святой Руси, Облови-тко ты всихъ руськихъ могучихъ богатырей, А не забывай ты ихъ ни единого".

А какъ бралъ-то Михайло ёрлыки да сворописцяты

55. А какъ въ сумочьку-то, въ котомочьку,
А какъ молитьсе онъ Спасу-то пречистому,
Поклонянтьсе-то матери-то Божьей Богородици,
А прошшантьце-то съ княземъ со Владимеромъ,
А прошшантьце-то съ княземъ да во рученьку во правую,

60. Со всима-то руськима богатыри.

А онъ скоро пошолъ да на свой на широкой дворъ, Какъ сёдлалъ-то онъ, уздалъ скоро добра коня; А какъ падалъ родной-то матушки да во резвы ноги,

А просиль онь бласловленья вхать на святую Русь.

65. А давала-то ёму всё родна матушка да бласловленьицё, А какъ та жа Омольфа Тимовеёвна, А какъ навъки давала нерушимоё А какъ съизьдить на святую Русь. Выходиль онъ, молилсэ-то Спасу Пречистому,

70. Поклонялса-то матери Божьей Богородици, Што прошшалса онъ съ своей да родной матушкой, Выходилъ-то онъ да на широкой дворъ, А онъ скоро, лёкко скакалъ на добра коня, А да какъ стёгалъ-то коня по крутымъ бёдрамъ,

75. А добру́ коню да приговаривалъ: "Ты бъжи-тко, мой конь, скоро, какъ стръда калёная, А бъжи-тко скоро по чисту полю". Какъ не видъли ёго поъздки богатырьскія: Онъ изъ города поъхалъ не воротами не широкима,

- 80. А скакаль онъ черезъ ствну городовую,
  А да черезъ ту же башню наугольнюю;
  А какъ тольке видвли: во чистомъ поли да курева стоить,
  Курева стоитъ, да тольке столбъ столбитъ.
  Онъ повхалъ скоро къ Самсону Колубаёву подъ окошочко
  косисцято,
- 85. А крычалъ-то своимъ зычнымъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Самсонъ да Колыбаевъ жа! А какъ билъ челомъ тебъ да низко кланялсэ А какъ нашъ жо Владимеръ-князь да стольне-кіевской, А какъ звалъ-то онъ тебя да на почесёнъ пиръ".
- 90. А да подавалъ-то онъ изъ сумочьки ёрлыкъ да скоропи-

Принималъ-то изъ окошочька Самсонъ, да Колыбаёвъ сынъ, А онъ скоро всё роспечатывалъ, прочитывалъ. А скочилъ-то онъ да на ръзвы ноги, Ретиво ёго да серьдчё розъерилосе,

- 95. Лъпета въ лици перемъниласе, Горечя кровь въ ёмъ да роскипъласе, Богатырськи плечи шшевелилисе; Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи, Таковы ръчи да таковы слова:
- 100. "Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя? А подите ко мив да на широкой дворъ, Выводите моёго всё добра коня, Надввайте-ко на его съдёлышко черкальской, А накладывайте мои пришпъхи богатырськія".
- 105. А какъ ту слуги да не ослышились.

  Какъ во ту пору, во то время
  А прівхаль-то Михайлушко къ Дунаю къ широку двору,
  А кричаль онъ ёму да громкимъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, Сдунай сынъ Ивановичь!
- 110. Ты живёшь—да ничого не знашь, не въдаёшь:
  А какъ тъ бъё челомъ да всё Владимеръ-князь—
  А на то жо на сильнёё на Камскоё побоишно,
  А да тебя звалъ-то онъ на почесёнъ пиръ,
  На почесёнъ пиръ всё да пива пить,
- А побить-то силы всё невърныя".
   Отпиралъ-то онъ окошочка немножочко,

Увидаль онь туть Михайла сына Игнатьева. "Ужь ты здрастуй-ко, мой названой брать, А названой брать да ты крестовыя!

120. Собирайсе ты да къ намъ на ночесёнъ пиръ, на Камськое побоищно".

Какъ повхаль туть Михайлушко да по святой Руси, А ка позваль туть руськихъ всихъ могучихъ всё богатырей.

А какъ зачели богатыри съфажатисе,

А къ Самсону съъзжатись на широкой дворъ;

125. Какъ зачели богатыри съвзжатисе, —
Какъ ясны соколы да всё слетатисе;
Они скоро собрались, да не ослышились.
Какъ повхали богатыри отъ Самсона широка двора,
А какъ вдутъ богатыри по чисту полю, —

130. Ише мать сыра земля да потрясантьсе,
А въ ръкахъ, озёрахъ вода да колыбаетьсе.
А какъ со восточьню-ту стороночьку
А не тёмная туча тучнлась,
А какъ тёмна туча какъ въдь грозная,

- 135. А какъ туча тучилась, какъ-бы громъ гремѣлъ, Какъ-бы громъ гремѣлъ, да частой мелкой дожжикъ шолъ: А какъ вдругъ наѣхали тутъ всё богатыри; Они въ городъ Кіевъ ѣдутъ не воротами да не широкима, А скакали черезъ стѣну городовую;
- 140. Какъ стръчаётъ князь Владимеръ со кнегиною, А стръчаётъ ихъ-то сударь Илья Муромець, Какъ стръчаетъ ихъ да середи двора, А стръчаетъ ихъ да низко кланитьсе. Они скоро скакали со добры́хъ коней;
- 145. А кажъ быоть челомъ да низко кланятсе Князю со кнегиною, государю Ильи Муромцю. Говоритъ-то Илья Муромець: "Ужъ вы здраствуйте, руськія могучія богатыри! А намъ милости просимъ хліба-соли покушати,
- А намъ милости просимъ хлкоа-соли покушати,

  150. А вина, пива попити жа,

  А намъ на Камское побоишно:
  Съ поганыма татарами побитисе".

  А весьма богатыри они въдь стали весёлы-радостны;
  А пошли они во гридни княженецкія,
- 155. А какъ въ ти въ полаты въ бълокамянны, Какъ садились за ти столы окольнія, А какъ зачели пить-всть да воселитисе;

Они пили, веселились трои суточки. Какъ не вёшня-та вода да розливантьсе,

160. Не морська волна да колыбантьсе, А погана сила невърна ко Кіеву да подвигантьсе. Какъ оть того въдь пару лошадиного Какъ помолкла луна небесная. А приходить тутъ Владимеръ-князь:

165. "Ужъ вамъ полно, братцы, пить, — пора ъхать во чисто полё;

А да полно вамъ да поклаждатисе,
Надо ъхать съ невърной силой управлятисе! 
Какъ скричалъ-то туть старая стариньшина Илья Муромець:

— Мы безъ тобя-то знаемъ, безъ тобя въдаёмъ!—

- 170. Тутъ Владимеру за бъду пало, показалосе; Онъ пошолъ-то со чесна пира, изъ гридни вонъ Ко своей-то молодой жены, къ Опраксеи Королевишны. Говорилъ тутъ старая старыньшина да Илья Муромець: "Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ!
- 175. Ужъ ты съвзди-ко со своимъ да со племянникомъ, Ужъ ты съвзди-ко въ чисто поле, на шоломя окатисто, А возьми-тко-се трубочку подзорную, А какъ пересчитай-пересмечи эту силу великую, Великую силу невърную":
- 180. Туто Пересмёта не ослышился;
  А да шолъ-то онъ да на широкой дворъ
  Со своимъ-то онъ да со племянникомъ.
  (Въ ти поръ-то богатыри да они спать легли,
  Спать легли и отдохъ имъть).
- 185. А садились они скоро на добрыхъ коней, А повхали изъ города не воротами и не широкима, А скакали черезъ ту ствиу да городовую, Черезъ высокую башию наугольною; Они скоро вывжжали на шоломя да на окатието,
- 190. Они брали трубочки подзорныя, Какъ смотрили во вси четыре стороны; — Не могли они узрить-усмотрить коньця, не краечку А какъ той-то силушки великія, Не могли они сосчитать-сосмётать силы великія;
- 195. А какъ вёшняя вода да розливантьсе, Какъ морська волна да колыбантьсе, Ише мать сыра земля да потресантьсе. Какъ прівхалъ Пересмёта ко князю на широкой дворъ;

Какъ не спитьсе старыя старынышины да Ильи Муромцю;

200. А сречають ихъ да середи двора, Говорить-то онъ да таковы речи: "Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ! А перециталь ли ты силы великія?" Говорить-то Пересмёта сынъ Стёпановичъ да таковы речи:

205. — А не могъ-то я пересчитать силы великія: Всё ровно какъ вёшна вода розливантьсе, А мерська волна да колыбантьсе,— Какъ неверная сила ко городу ко Кіеву заподвигантьсе.— А какъ приходилъ туть старая старыньшина Илья Муромець,

210. А какъ самъ онъ говорилъ да такови ръчи:
"А вамъ полно, братцы, спать-то, вамъ пора ставать,
А пора ставать, надоть намъ въдь путь смекать,
Намъ побрататьсе съ Идолишномъ надоть, поздороватьсе".
А какъ туть богатыри да не ослышались;

- 215. Они скоро въдь скакали на ръзвы ноги, Умывалисе они свъжой водой ключевою, Утиралисе они да полотеньцеми, Какъ молились они Спасу пречистому, Псклонелисе они да матери Божьей Богородици;
- 220. Пошли-то они да на широкой дворъ, Скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, Повхали по городу по Кіеву, Скакали черезъ стъну городовую, Черезъ башню-ту да наугольнюю;
- 225. Отъвзжали они подалв во чисто поле,
  Остановили они да добрыхъ коней,
  Они соходили со добрыхъ коней,
  Становили они бвлы шатры полотъняны;
  А какъ ставили они крвпкихъ сторожовъ, да караульшиковъ.
- 230. А какъ двухъ-то руськихъ могучихъ-то богатырей:
  А какъ перву голову—Гаврила Долгополого,
  А другую голову—Олёшеньку Поповичя.
  Говоритъ-то старивъ Илья Муромець:
  "Ужъ вы гой еси, два богатыря!
- 235. А какъ буду я вамъ наказъ наказывать:
  Не побъжать ли эти поганыя татаровя,—
  А какъ бейте ихъ да до единого,
  Не оставлейте ихъ ни единого на съмяна.
  А ка туть скакали богатыри да на добрыхъ коней,

- 240. А повхали богатыри въ силы великія, Довжжали до той силы великія, А да какъ остановили тутъ добры́хъ коней. Говорилъ-то Илья Муромець, государь да таковы рѣчи: "А кому, братцы, изъ насъ вхать въ середину-матицю
- 245. Ко тому жа ко поганому Идолишшу, А какъ съ имъ поздороватьсе, побрататьсе, А отсъкци ему буйна голова?" Говоритъ Самсонъ-то, сынъ Ивановъ, Колыбаёвичъ: — Ужъ ты гой еси, сударь Илья Муромець!
- 250. Не кому жъ-то вхать, какъ тебь, въ силу великую, А отсъкци Идолишшу буйну голову: А тебъ-то, Ильи Муромцю, во чистомъ поли смерть не пи-

Говорилъ тутъ старый назакъ да Илья Муромець: "Я когда увду какъ въ силу великую,

- 255. Зазвенить-то моя сабля вострая, Заскрипять-то мои плечи богатырськія,— А тогда вы розь'вжайте по силушки великія, А рубите в'ёдь татаръ да до единого.

  Какъ по'вхалъ старой-то пъ силушку великую,
- 260. А онъ мнётъ-то всё конёмъ силу поганую; Онъ довхалъ до поганого Идолишша. Говоритъ-со Илья Муромець таковы рѣчи: "Ужъ ты здраствуй-ко, поганое Идолишшо! Я не дамъ тебъ розорить-то города Кієва,
- 265. Въ полонъ взеть князя Владимера,
  А черьквей-то Божьихъ подъ конюшии взеть,
  И не дамъ-то розорить манастыри спасеныя".
  Тутъ спрошаётъ поганое Идолишшо:
  Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
- 270. Ты скажи-тко, какой есть у васъ да Илья Муромець?—
  "Я скажу про стара козака про Илью Муромця:
  Сколь я толстъ, великъ,—столь Илья великъ, толстъ;
  Ишшо платье мы носимъ съ одного плеча,
  А какъ кушаёмъ да изъ одной чаши".
- 275. Говорилъ тутъ поганое Идолишшо:

   А кабы былъ-то вашъ славенъ Илья Муромець,
  На долонь бы посадилъ, другой—сверьху прижалъ;

  Промежду долонеми одно мокро осталосе.
  А да я-то вмъ хлъба по пети печей,

- 280. А вина-то пью да сороковнами.—
  "Ужъ ты гой еси, поганое Идолишно!
  У насъ-то на Руси у Ивана-светшенника,
  А была-то у ёго корова бурая;
  Много пила-вла—у ей брюшина лопнула;
- 285. У тебя, Идолишша, скоро леннётъ жа!\*

  А какъ тутъ-то заврычалъ поганое Идолишшо;

   Ужъ вы гой еси, палачи да немилослива!

  А сватите мужика да со добра коня,

  Отсъките-ка ёму да буйну голову.—
- 290. А какъ то Ильи Муромию за бъду да показалосе; Ёго серьчё розъерилосе да розсердилосе; Лъпета въ лици да въ ёмъ перемъниласе, А горечя кровь да роскипъласе, А какъ плечи ёго да шшевелилисе;
- 295. Онъ въдь скоро хваталъ саблю тяжолую, А тяжолую, саблю вострую, Стегалъ-то онъ добра коня по крутымъ бедрамъ; Онъ поскочилъ ёго доброй конь въ силушку великую; А махнулъ-то онъ да саблёй вострою
- 300. А какъ саму-то Идолишшу да въ буйну голову
  А во всю-то свою силу богатырськую,
  А розсъкъ онъ буйну голову вплоть до самого съдёлышка;
  Розвалилсэ туть Идолишшо всё надвоё.
  Начялъ-то въ силы поъжживать, помахивать;
- 305. А вперёдъ махнёть—сдълать уличёй, А назадъ махнёть—да дълать переулками: А зазвенила ёго да сабля вострая, Заскрипъли ёго плечи богатырськія; Услыхала туть дружина то хоробрая,
- 310. А какъ начели вздить, рубить по силушки великія? А вперёдъ махнутъ—туть ввдь улицёй; А назадъ махнутъ—тутъ да переулками. Они коё бьють, коё конеми топчуть жа; Они били-рубили немножко, немало шестёры суточки,
- 315. Не пиваючи добры молодцы, не ёдаючи, Со добрыхъ коней да не сходяючись; Што они прибили эту силушку да до единого. Утомились ихъ всё добры кони, А у нихъ да пріустали всё бълы руки;
- 820. Они чуть сидять-то на добрыхъ коняхъ оъвжжаючись;

Ихны добры кони идуть ступью всё бродовою 1). Какъ довхали они да ко бълымъ шатрамъ, Соходили они да со добрыхъ коней, Насынали имъ шаници бълояровой,

- 325. А спускали ко́ней во чисто́ полё
  А шшипать-то, йисть травы мура́выя.
  А да какъ во ту пору, во то время
  Караульшиковъ у шатровъ не случилосе:
  Угонилисе они да за татарами поганыма,
- 330. За тима же за ихныма богатыри.

  Тутъ-то богатыри въ шатры спать легли;
  Они кръпко спали шестеры суточки;
  А не спитъ-то 'сударь Илья Муромець,
  Жалътъ-то двухъ богатырей.
- 335. А какъ вдуть богатыри да изъ чиста поля,
  Они вдуть да сами хвастають,
  Какъ хвастають, таковы рвчи говорили:
  "А кабы была на небеса да лисьниця,
  А прибили бы силу небёсную".
- 340. А не спить въ-тв-поръ сударь Илья Муромець, Не спить онъ, такъ лежить, всё двло слушаёть, Выходилъ-то онъ да изь бъла шатра, Говорилъ-то имъ да таковы рвчи: "Вы немалу себъ, ребята, шуточку нашутили;
- 345. Ише какъ намъ эта шутка съ рукъ сойдёть?"
  А ка спятъ-то богатыри, ничего не въдають.
  А прошли тутъ шестёры суточки;
  А отъ сна старой казакъ да пробужаитьсе,
  А выходить онъ да изъ бъла шатра,
- 350. А какъ смотрить онъ подалече въ чисто поле: А какъ востала тутъ вся сила поганая, Говоритъ тутъ старый таковы ръчи: "Вамъ, братцы, полно спать, пора ставать! Какъ остала се сила поганая;
- 355. А какъ надоть намъ съ има побитисе".

  Выходили богатыри да изъ бѣло́въ шатровъ,
  А какъ мылисе они свѣжой водой ключе́вою,
  Утирались они да бѣлы полотеньце́ми,
  А молилисе они Спасу пречистому,
- 360. А какъ матери-то Божей, Богородици;

<sup>1)</sup> По объяснению пъвца, тихимъ шагомъ. Собир.

Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, А повхали къ той силы поганыя, А какъ начели рубить силу великую; А кого съкутъ надвое,

365. Изъ того рожантьсе двое жо; А кого съкуть натрое, Изъ того всё трое рожантьсе. Они перьвой день билисе съ утра до вечера, А силы всё не убавлянтьсе.

370. Говорить-то'сударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ намъ полно, братцы, битисе, живымъ съ мёртвыма дратисе!

Ужъ простить насъ Господь а въ такой вины? « Какъ молилисе они Спасу пречистому; А тутъ пала вся сила поганая.

375. А повхали въ-ти-поръ да ко бълымъ шатрамъ, А Олёшенька съ Гавриломъ—во чисто полё; На вострыхъ коньяхъ они скололисе. А прівхали богатыри да ко бълымъ шатрамъ, А да обирали ти шатры полотъняны;

380. Роспростилисе да вси богатыри, А повхали богатыри да по своимъ мъстамъ, По своимъ мъстамъ, къ отчямъ, къ матерямъ,

А да къ отчямъ, къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ. Какъ старый казакъ да Добрынюшка Микитичъ младъ.

385. Они осталисе въ чисто́мъ поли поляковать. А какъ спятъ-то они, по утру ранному, По восходу-ту соньчя красного Какъ навхала баба Латы́нгорка на ту силу великую; Она ме́чёть на востро́мъ копьи ту́лова по-подъ не́беса,

390. А сама она, мечетъ, приговариватъ:
"Ише кто это прибилъ да силушку великую?
А прибила бы я всихъ богатырей да до единого".
А какъ ту богатырямъ за бъду показалосе;
Да поъхалъ Добрынюшка къ бабы Латынгорки;

395. А ударились они да сабли вострыма, — У ихъ сабельки да поломалисе; Ударились они копьеми борзоменьскима, — По рукъ копья у нихъ согнулисе; Не дали на соби раны кровавыя;

400. Они скочили со добрыхъ коней И начели боротисе. Не по Божьей-то было всё по милости, Не по Добрыниной-то было учести: Порвалось-то у ей платье цыв'ятное,

- 405. А права рука у ёго да скольёнуласе, А лъвато ножка у ёго да подвернуласс; А какъ падалъ Добрынюшка на сыру землю, А какъ съла баба Латынгорка на бълы груди, А хочетъ спороть да Добрыни всё бълы груди,
- 410. Досмотрить Добрынина да ретива серця.
  Она вдеть своей ж... по бълу лицю,
  Она вдеть да приговаривать:
  "А цвлуй-ко-се мою ж... бълую!"
  Какъ во ту пору вдеть старый казакъ Илья Муромець;
- 415. Понюжаль скоро добра коня, Доставаль туть, шьтобы не спорола грудей облыя, Не досмотрила Добрынина ретива серьдця, Надъбхаль Илья Муромець на бабу Латынгорку Да спъхнуль ей со добра коня правой ногой;
- 420. Пала баба на сыру землю,
  Туть сълъ-то Добрыня на бълы груди.
  "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Микитичъ младъ!
  Не знаешь ты бабьей ухватки:
  Хватай бабу за пельки, пинай подъ гузно;—
- 425. Туть будеть бабы рана кровавая".

  Туть-то Добрыня сталь съ сырой земли,
  А садилсэ Добрыня на добра коня,
  Отъвзжаль-то Добрыня во чисто поле;
  Со того-то со стыду да со великого
- 430. А втыкалъ онъ востро́ копьё да во сыру землю, Ишшо падалъ Добрыни на копьё ретивы́мъ сердъчемъ; Тутъ-то Добрынюшки и смерть пришла.

82.

#### Соронъ налинъ со налиною 1),

Собираласе дружиночка и хоробрая Изътого жо манастыря Валыньского, Собиралосе сорокъ каликъ да со каликою. Они брали собъ суночки-котомочки-то рыта-бархаты,

Одна старуха взъ Нежней Золотицы называла эту старину Еленьскимъ стихомъ. Собир.

- 5. А какъ лямочьки у сумочёкъ шолковыя, А какъ въ лямочьки было сажоно по камню самоцьвътному. А какъ надъвали суночьки на плечи на могучія А да брали во правы руки копьиця вострыя; Какъ пошли калики путёмъ-дорогою,
- 10. Выходили калики на шоломя, да на окатину, А къ тому жо кресту всё Леванидову, Они помолилисе кресту да приложилисе; Они стали калики во единой кругъ. Говорилъ тутъ Касьянъ да немилосливой:
- 15. "Ужъ вы гой еси, дружиночки-то вы хоробрыя!
  Ужъ мы выберёмъ межъ собой атамана жа,
  Ужъ мы выберёмъ промежъ собой податаманія".
  Какъ выбирали туто атаманомъ Касьяна немилослива,
  А податаманьёмъ Михайла Михайлова.
- 20. А какъ говорилъ тутъ атаманъ да немилосливой:
  "Ужъ вы гой еси, дружья-то вы хоробрая!
  А какъ мы положимъ промежъ заповъдь великую:
  А шьто намъ въдь не ходить не полъ цярськой судъ, не подъ княжеськой;

Али кто какъ изъ насъ заплутуитьсе ели заворуитьсе,

- 25. Не ходить-то намъ подъ цярськой судъ, не полъ князь-бояръ; Такова́го будёмъ судить своимъ судомъ, Всё своимъ будёмъ судомъ судить да во чисто́мъ поли: Во перьвы́хъ будёмъ силитру жегчи на бѣлы́хъ грудяхъ, Во вторыхъ-то будёмъ языкъ тянуть исъ кореня,
- 30. А какъ ясны очи тянуть косицеми, Ретиво серьцё да промежду ребра <sup>1</sup>), А тогда отсъкци ёму руки бълыя да ноги ръзвыя, Вдостали отсъкци буйну голову, Розмётать ёго да по чисту полю
- 35. А сърымъ ёго волкамъ на тасканье, А чернымъ воронамъ на курканье". Какъ пошли тутъ калики путёмъ-дорогою; А да какъ стръчалась имъ стръта немалая, А немалая стръта, да самъ Владимеръ-князь
- 40. Со своима-ти съ княземи и съ боярами, А съ могучима, сильнима богатыри. "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольнё-кіевськой, Со своима-ти съ князьями-ти, всё бойры!"

<sup>1)</sup> Вишит. множ. Собир.

- Ужъ вы здраствуй-ко калики-гости перехожія!
- 45. А куды у васъ путь лежить, дорога-я?-
  - "А лежить нашъ путь-дорожка во перывыхъ-то въ красенъ Кіевъ-градъ---

А да туть светымъ мъстамъ да помолитисе;

А да вдостали наша дорожка долгая;

А какъ долгая дорожка, дальняя,-

- 50. А да вдостали ити въ Ерусалимъ-отъ градъ
   А какъ Господнему кресту да поклонитисе,
   Ко Господнёму-то гробу приложитисе,
   Какъ тутъ по святымъ мъстамъ да помолитисе".
   — Вы добро-то, калики, думайте;
- 55. А Господь-отъ вамъ дастъ поры и времени.—
  Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи:
  Ужъ вы гой еси, калики перехожія!
  Ужъ вы спойте-тко-то, братцы, мнѣ Еленьськой стихъ;
  Навѣку-ту я не слыхалъ стиха Еленьського.—
- 60. А какъ тутъ калики другъ на дружку запоглядывали, А какъ суночки снели съ могучихъ плечъ, Востры копьиця потыкали да во сыру землю, А какъ суночки повъсили на копьиця, А какъ становилисе калики во единой кругъ,
- 65. Какъ запъли калики стихъ Еденсскія.
  А какъ мать сыра земля затрясаласе да сколыбаласе,
  А и въ ръченьки вода да сколыбаласе;
  А у князя съ плечь да покатилась буйна голова,
  Подломились у ёго да ножки ръзвыя;
- 70. А подъ правую руку подхватилъ да старая старыньшина 1), Подъ лъву-ту руку подхватилъ Добрынюшка Микитичъ младъ, За серёдочку-ту захватилъ Олёшенька Поповськой сынъ. Говорилъ тутъ старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ вамъ полно, вамъ братцы-калики, пъть стиха Еленьського!
- 75. Покатиласе у князя съ плечь да буйна голова, Подломились его да ножки ръзвыя". Перестали туть калики пъть стиха Еленьского; Надъвали суночки на плечи свои на могучія, Они брали востры копьиця да во праву руку,

<sup>1)</sup> Обычное прозвище Ильи Муромца въ былинахъ Крюкова и А. М. Крюковой (I). Собир.

80. Какъ просили у князя милостины спасеныя:
"Ужъ ты гой еси, красно солнышко, ты Владимеръ-князь!
Ты подай жа намъ милостину спасёную
А какъ ради самого Христа небесного".
Отвъчаетъ имъ Владимеръ-князь да стольнё-кіеськой:

85. — Ужъ вы гой еси, калики перехожія!
А подать-то у мня топере вамъ-то нечего,
У мня золотой казны при себѣ не пригодилосе.
Вы подите-тко топере въ красенъ Кіевъ-градъ,
А подите ко мнѣ да на широкой дворъ,

90. А во ти полаты княженецькія; А какъ примёть васъ Опраксея Королевичьня, А накормить васъ въдь досыта, Напойть васъ она въдь допьяна, Она много вамъ подасть да золотой казны.—

95. Какъ пошли-то калики путёмъ-дорогою, А приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, А какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, ко князю на широкой дворъ;

Заходили въ ти полаты въ княженевськія, Они молилисе Спасу всё пречистому,

100. А какъ матери-то Божьей Богородици; А какъ быють челомъ кнегины Оправсен Королевичны: "Ужъ ты здрастуй-ко, кнегиня Опраксея Королевичьня! Ты напой-ко насъ, каликъ да перехожія, А подай ты намъ-то милостину спасеную:

105. Приказалъ-то намъ Владимеръ-князь".

А да напоила ихъ въдь, накормила жа,
А дала имъ милостину спасеную,
А да какъ сама почивать пошла,
А да почивать пошла да въ спальню горницю,

110. А послала туть вёдь всё кухарку жа,
Приказала привести-то къ собѣ въ горницю
А того жо старшого подъатаманья.
"Ты поди-тко, Михайло Михайловичь,
А зовётъ тобя Опраксея Королевичьня:

115. У ней есть съ тобой наказъ—наказывать".

А какъ туть Михайлушко да не ослышилсэ,

А принолъ-то къ кнегины въ спальню горницю.

А какъ захватила тутъ Опраксея Королевичьня въ охапочку:

"Повалимсе, Михайло, спать со мной на темну ночь".

- 120. А не согласилсь съ ею спать на темну ночь, Убъжаль-то онъ изъ спальней вонъ. А какъ тугъ Опраксеи за бъду да показалосе, За великой стыдъ да показалосе;—
  Приказала Михайлушку въ кошалочьку положить всё злату чашу,
- 125. Исъ которой чары по прівзду пьють;
  Положили туть чару въ суночьку Михайлушку.
  Какъ ставають калики туть по утру всё по ранному,
  А походять туть калики въ путь-дороженьку,
  А прошшаютьсе съ Опраксеей съ Королевичьней.
- 130. А да какъ они ушли да съ широка двора,
   А во ту пору, во то время прівхалъ самъ Владимеръ-князь,
   А спросилъ-то той золотой чары—
   А зъ дороги ёму выпити.
   Не нашли они да той златой чаши.
- 135. Говоритъ тутъ Опраксен Королевичьня: "Видно, ў насъ украли калики перехожія". Говорилъ-то Владимеръ таковы слова,— А да таковы слова, да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ жа!
- 140. Состыди-тко-се ¹) каликъ да перехожія:
   Не унесли ли моей златой чаши?<sup>ч</sup>
   А какъ тутъ Олёшенька да не ослышилсэ,
   А какъ скоро побъжалъ да на широкой дворъ,
   Обуздалъ, осъдлалъ добра́ коня,
- 145. А онъ скоро скакаль да на добра коня, А повхаль въ сугонъ да за каликами; Увидалъ-то каликъ – идутъ путёмъ-дорогою: "Ужъ вы стойте-ко, воры калики перехожія!" Какъ остоелисе калики перехожія;
- 150. Ише туть каликамь за бъду да показалосе; Какъ стёгали, толкали Олёшеньку Поповича. А поъхаль Олёшенька ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да ко Владимеру, Росказаль Олёшенька да про своёй поступокъ жа.
- 155. Говорилъ Владимеръ да таковы ръчи; "Ужъ ты гой еси Добрынюшка Микитичъ младъ! Поъзжай скоро за каликами да перехожима, Допроси ихъ да потихошенько".

<sup>1)</sup> Вивсто "состыги", догони. Собир.

А потхаль Добрыня путёмъ-дорогою,

160. А согналь онъ каликъ да на чистомъ поли; Подъвзжаеть онъ ко каликамъ-то ближохонько, Говорилъ-то имъ да потихошенько: "Ужъ ты гой еси, атаманъ Касьянъ да немилосливой!

А какъ не взялъ ли кто у васъ чаши внязя Владимера?"

165. А какъ говориль тутъ Касьянъ да немилосливой:

- Ужъ вы гой еси, моя дружья-товарышши,

А да вси наши калики перехожія!

А послать посла да во второй наконъ,---

Кто-ли изъ васъ взилъ да золоту чашу?

170. Осмотрите-ко вы суночки-котомочки.--

А какъ зачели сымать они суночки-котомочки съ могучихъ плечъ.

Они стали въ суночкахъ другь у дружки всё высматривать; А нашли эту чарочку туть у Михайла Михайлова,

У того жо у полуатаманья жо,

175. А какъ отдали Добрынюшки злату чашу.
Взялъ-то Добрынюшка злату чашу,
Онъ повхалъ-то ко городу ко Кіеву.
А какъ розьдввали тутъ Михайлушка донага,

А какъ жгли селитру-ту Михайлу на бълыхъ грудяхъ,

180. А тянули очи ёго косицеми,
 Ретивс серьцё промежду ребра,
 А да тутъ отсъкли ёму руки бълыя,
 А да какъ отсъкли ёму ножки ръзвыя,

А отсъкли ёму буйну голову,

185. А броси́ли ёго во чистомъ поли. А какъ пошли тутъ калики перехожія, Какъ послалъ тутъ Богъ-Господь да съ нёба аньгела Оживить тутъ Михайлушка Михайлова, Шьто бы (?) убили понапрасному.

190. Какъ-будто Михайлушко отъ сна да пробужантьсе, А одълъ-то онъ своё-то платьё цьвътноё, А надълъ онъ суночку-котомочку на могучи плечи, Побъжалъ онъ состыгать братьей-товарышшовъ: "Ужъ вы гой еси, братья-товарышши!

195. А пошьто меня оставили въ чистомъ поли?"
А какъ туть калики испугалисе,

А какъ думали бъжить да всё въдь блазникъ жа <sup>1</sup>);

<sup>1)</sup> Мёртвой. (Си. словарь. Собир.).

А они присъкли его опеть намелко; Розьметали его во чистомъ поли.

200. Какъ ушли калики отъ Михайлушка,

А Господь-отъ ёму послалъ аньгела;

А какъ взялъ-то Михайла склалъ да во едно ивсто,

А онъ дунуль-то ёго святымъ духомъ 1);

А какъ тутъ-то Михайло какъ отъ сна пробудился жа,

205. А какъ взялъ свою сумку-котомочку да востро копьицё,

А какъ шолъ онъ состыгать свою дружью-братьей-товарышшей;

А кричалъ-то онъ да громкимъ голосомъ.

А какъ остояласе калика перехожая,

А говорилъ Касьянъ да немилосливой:

210. "Это намъ, братцы, чудо чудитьсэ.

А не понапрасну ли мы рубили Михайла Михайлова,

А не ложь ли кака есть отъ княгины Королевичьни?"

А какъ пришолъ Михайлушко къ товарышшамъ,

Во перывыхъ-то падалъ во ръзвы ноги Касыянъ да неми-

215. "А прости миня, Мяхайло, во перывомъ грѣху,

А прости миня, Михайлушко, да во второмъ гръху".

А какъ падали въ ноги вся дружин'-братья-товарышши,

А какъ вси калики перехожія:

"А прошшай-ко насъ, Михайло, во такомъ гръху!"

220. — Ужъ васъ Бохъ простять да во такомъ гръху!

Я прошшаю васъ да во такомъ гръху.

Я терпълъ-то ето понапрасному:

А я того дела но делываль,

А я той златой чаши да не воровываль,

225. Собъ въ суночку-котомочку не кладывалъ. --

83

# Соломанъ и Иванъ (Василій) Онульевичъ.

Во Царигради-то жилъ прекрасной цярь Иванъ Оку́льевичъ, А въ Ерусалимъ жилъ Соломанъ-цярь премудрыя <sup>3</sup>). Собиралъ-то прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ почесенъ

пиръ

На кнезей-то своихъ, всё на бояръ жа.

<sup>1)</sup> Ср. стр. 143 ст. 177 и прин. Собир.

<sup>2)</sup> Сынъ Давыдовичъ.

Б. А до какъ вси-то на пиру да пьяны, веселы,
 А да сидять пьють, вдять да квастають;
 А прекрасной царь Иванъ Окульевичь по полаты нохажи-

А русыма-ти кудрями приростряхивать,

А заатыма-ти перстиями принашивакивать.

10. А какъ самъ онъ говоритъ таковы слова да таковы рѣчи; "А какъ вси у мня въ Царигради поженены, Красны дѣвушки у мня заму́жъ подаваны; А какъ я единъ-отъ парь холостъ хожу, А да я холостъ хожу да не жонатъ слову.

15. А не знаёть ли вто у мня <sup>1</sup>) обручьници, да красной девици,

Красной дъвици да супретивъ миня,— Штобы возростомъ немала и умомъ сверсна, А бъло личё у ей кабы было снъгу бълого, А какъ ясны очи были какъ у сокола да перелетного,

20. Чёрны брови какъ у соболя сибирьского,
А походка была павина, кротка рачь была бы лебединая?

Какъ изъ-за того столя окольнёго
А ставаль туть на развы ноги дородьнёй доброй молодець.
А какъ тоть жо Васька Торокановъ Пустоволодьёвичь 2);

25. Онъ подходить-то къ царю бливёхонько да поклонянтьсе низёхонько.

Говорилъ-то онъ да таковы ръчи:

— Благослови-тко-се, прекрасной царь Иванъ Окульевичъ, мнб-ка слово сказать,

Не моги меня за слово вазнить, меня въсити.— "Говори-тко-се, тебъ-ка што тъ надобно;

30. Не буду не садить, не въсити.

— Какъ я знаю тов обручьницю да супротивъ тобя,
Супротивъ тобя да хошь не красну дъвицю:
А какъ есь въ Ерусалими-гради у царя цариця Соломаниха,
А какъ столь она прекрасна—такой красоты ниглъ на свъти
нътъ.—

35. Говорилъ туть прекрасной парь Иванъ Окульёвичъ:
"Ужъ ты гой еси, Васька Торокановъ Пустоволодьёвичъ!
Ишше какъ можно у жива мужа жона отнять?"
— Не хитро-мудро жона отнёть:

Во второй разъ Крюковъ пропълъ: "А да вы не знанте ли мита". Собыр.
 Вивото "Пустоволосьевичъ", подъ вліянісиъ имени Гліба Володьєвича (№ 80). Собыр.

Только дай мнь-ка черной карабель;

40. Привезу-то я царицу теб'в Соломаниху А со разныма со товарами.— Какъ давалъ ёму-то черной карабель, Нагрузилъ ёго товары розноличнима. Какъ пошолъ-то Васька Торокановъ Пустоволодьёвичъ,

45. А приходить онъ въ тотъ же Ерусалимъ-отъ-градъ; А приходитъ, прівзжаётъ въ Ерусалимъ-отъ-градъ; А во ту пору царя Соломана-та въ домв не случилосе. А да ходитъ Васька, торгуётъ товарами, по городу; А увидяла цариця Соломина:

50. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
А продай-ка мнъ товару-ту, какой мнъ-ка въдь надомно".
Говоратъ-то Васька таковы ръчи:
— А пріъзжай ко мнъ на черной карабель;
Покажу тобъ товары пярьськія.—

55. А ушолъ-то Васька на черной карабель.
 А прівхала цариця Соломаниха,—
 А да самъ онъ приказалъ: "какъ взойдётъ цариця Соломаниха да на чернёнъ карабъ,

Выпускайте вы вязки, мечите на воду, Роспускайте паруса бълы полотыняны".

60. А зашла тутъ цяриця въ каюту въ карабельнюю Выбирать товары, каки надобно; Отвязали тутъ да вязки да тутъ верёвки жа, А метали верёвки на воду, А поднели паруса тонки полотъняны,

65. А пошли они да во синё морё.
Закачалсэ ихъ да черной карабель;
Ишпе туть-то говорить цариця Соломаниха:
"А какъ што у тя качеетьсе да черной карабель?"
Говорить Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ:

70. — Это онъ всё качантьсе со старого,
А не можоть онъ да остое́тисе.—
А да какъ набрала она товаровъ розноличьнія,
А какъ выходила туть изъ каюты вонъ на палубу,—
Не увидяла она да всё своей земли:

75. "Охти, мнѣ топерече тошнёшенько!
 Я куды топерече дѣваюсе?"
 Говоритъ-то Васька Тороканъ Пустоволодьевичъ:
 — Ты молчи-тко-се, прекрасная цариця Солома́ниха!
 Я везу-то тебя за прекрасного царя Ивана Окульёва.

80. А да какъ приходитъ онъ во Царь-отъ-градъ, А стрвчатъ тутъ царь Иванъ Окульевичъ, А берётъ-то ей да за бълы руки, Чълуётъ ей въ уста сахарныя; А повёль въ свои полаты бълокаменны.

85. Какъ во ту пору, во то время
А прівжаль царь Соломань изъ чиста поля,
А спрошаль-то онъ у своихъ придворниковъ:
"А какъ гдв моя цяриця Соломаника?"

— Ужъ ты гой еси, Соломанъ-парь премудрыя!

90. Какъ пришолъ-то изъ Цяряграда-то Васька Тороканъ Пусто-: володьевичъ,

А увёзъ твою царицю Соломаниху
За прекрасного царя Ивана Окульёва.—
А какъ скоро онъ да бралъ свою да золоту трубу,
Выходилъ-то на крыльцё косисчято,

95. А кричаль онь въ трубочку-ту золочёную: "Ужъ вы гой еси, дружина-я хоробрая!
Ужъ вы осъдлайте своихъ добрыхъ коной".
А какъ дружина не ослышилась;

А съдлали, уздали добрыхъ коней, 100. А скакали они да на добрыхъ коней, А поъхали они къ Царюграду

А новхали они къ царюграду
Да къ прекрасному царю Ивану Окульёву
Отымать цярици Соломанихи.

А да какъ прівхали-то ко Царюграду.

105. Оставляль-то онъ Соломанъ всё добра коня, Какъ вёдь самъ имъ говорилъ да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, дружины мои хоробрыя! Составлейте бёлы шатры полотыняны, А караулы ставьте крыкія, всё вёдь вёрныя.

110. Какъ заиграю я въ звончати гусли во перьвой разъ, А да какъ заиграю во второй наконъ, А скочите вы всё на добрыхъ коней, Повзжайте вы во Царь-отъ-градъ; Заиграю токо въ третей наконъ,

115. А тогда рубите и старого, и малого, А хватайте прекрасного Ивана всё Окульёва, А да хватайте вы Ваську Тороканова, А цярицю-ту я вёдь самъ сдёржу". Какъ пріёхалъ тутъ Соломанъ-царь къ Ивану Окульёву на широкой дворъ, 120. Заходиль-то онь да на красно крыльце.

А да какъ стръчала цяриця Соломаниха:

"Ужъ ты здрастуй-ко, Соломанъ-царь премудрой жа!

А прости меня да во перывой вины:

А увёзъ меня неволёй Васька Тороканъ Пустоволодьёвичъ".

125. Она начела поить, кормить царя Соломана;

А во ту пору вавжаль прекрасной царь Ивань Окульёвичь. "Куды я топере спречусь жа?"

А какъ стоить туть у ей высокъ сундукъ.

— А замкну-то я тебя топерече въ высовъ сундувъ.-

180. Повалился царь Соломанъ во сундукъ-отъ жа. А стръчала она цяриця Ивана-то Окульёва: "Ужъ ты гой еси, душочка мой, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!

Шьто сказали—царь Соломанъ хитёръ-мудёръ, А сидитъ-то онъ подъ гузномъ подъ бабымъ жо!"

- 135. Отмыкай-ко-се да ты сундукъ-отъ жа, Выпускай-ко-се царя Соломана. Отмыкала она замочки-ти заморськія, Отпирала она кованъ сундукъ, Выпускала царя Соломана.
- 140. "Ужъ ты здрастуй-ко, премудрой царь Соломанъ жа!"
   Ужъ ты здрастуй-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
  А зачимъ жо ты у мия увёзъ да молоду жену?—
  "Какъ не я увёзъ, да Васька Торокановъ жа".
  Говоритъ-то ёго молода жона:
- 145. "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Отсъки царю Соломану да буйну голову: Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитростью". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ:
- Мић рубить-то головы у ёго въдь не за што: 150. Невакого навъку́ лиха́ не дълалъ жа.—

Говорилъ тутъ въдь царь Соломанъ жа: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Не руби-тко мнв-ка съ плечъ да буйной головы,

А какъ зділай-ко мніз-ка высокой рей

155. Да пов'єсь-ко на рей три-то петёлки: А какъ перыву петелку здівлай-ко-сь липовую А другу-ту петелку здівлай всё варовую 1),

<sup>1)</sup> Варова назывантьсе.

А третью-ту петелку зделай ты шолковую;---

А (въ) липову-ту мив положить буйну голову,

160. А бъли руки положить въ петелку варовую,

А різвы ноги положить въ петелку въ шолковую ..

А да какъ приказаль да здълать всё высокой рей,

А да всё зділать три-то петёлки;

А да повъстилъ прекрасной царь палачей да немилосливыхъ:

165. "А ведитс-ко царя Соломана да на высокой рей".

А какъ повели царя Соломана,

А позади идёть прекрасной царь Иванъ Окульёвить оъ царицёй Соломанихой,

А какъ съ Васькой да съ Торокановымъ;

А со всего народъ граду сбъгантьсе

170. А смотрить смерти царя Соломана.

А какъ приходилъ-то царь ко рею всё высокому;

А какъ хочетъ ступать да на перьву ступень,

Ишше самъ онъ, царь Соломанъ, говорить да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульевичъ!

175. А позволь-ко инъ зыграть, на перьвой ступени поиграть да попотъщитьсе,

А во ти жа поиграть да въ звончаты гусли". Говоритъ-то царь Соломанъ таковы ръчи, А какъ говорила цариця Соломанвка:

— Не давай царю Соломану въ звончаты гусля:

180. Отойдёть-то царь Соломанъ своей-то хитросью-ту, мудростью.—

"А да туть гдв же отойти царю Соломану? А топерече-то я, царь Соломань, всё у вась въ рукахъ". Заиграль туть въ звончаты гусли; Услыхали туть дружиночки въ чистомъ поли,

185. Они скоро обирали бълы шатры иллотыняны,

А да какъ повхали къ Царюграду жа.

Заступалъ Соломанъ-царь да на втору ступень:

"Ужъ позволь-ко, прекрасной царь Иванъ Окульбвить, да зыграть во второй наконъ,

Миъ потъшить собя и тебя со царицёю".

190. Говоритъ тутъ да цариця Соломаниха:

— Не давай ты ёму играть да въ звончаты́ гусли: Отойдёть-то царь Соломанъ своей хитросью-ту, мудростью; А какъ царь Соломанъ былъ весьма хитёръ.— Говорилъ туть всё Иванъ Окульёвичъ:

95. "Играй-ко, царь Соломанъ, скольке надомно".

Какъ туть заиграль-то во второй наконь, Заъзжали ти-то молодцы во Царь-отъ-градъ, А скакали черезъ стъну городовую.

А да какъ обступать-то царю Соломану на третью ступень.

200. Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи;— Позади идётъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ, А по бокамъ идутъ палачи да немилосливы;— Говорилъ тутъ Соломанъ-царь премудрыя: "Ты позволь-ко миъ сыграть въ послъдней разъ,

205. А мнъ-ка тебя, царя, потъщити".
 Говоритъ цариця Соломаниха:
 Не давай играть цярю Соломану.
 "А какъ гдъ жа ёму отойти да своей хитростью?
 А играй, царь Соломанъ, скольке тебъ надобно".

210. А какъ заиграль-то царь Соломанъ во-въ третей наконъ, Наскакала его дружиночка хоробрая. Какъ топерече игратъ да приговариватъ, А царю съ царицей наговариватъ: "Не видать вамъ смерти царя Соломана!

215. Во перывыхъ схватила Ваську Тороканова, Во вторыхъ схватила прекрасного царя Ивана Окульёва; А царицю онъ Соломанъ самъ въ рукахъ держилъ. А какъ клали Ваську Тороканова въ петлю липовую, А царицю клали всё въ варовую,

Какъ царя Ивана Окульёва въ шолковую;
 А да тутъ имъ всимъ трёмъ смерть пришла.

84.

## Смерть царицы (Настасьи Романовны).

А къ чему жа, братцы, пріуныла всё быстра рѣка, Не гремять-то порожки быстрыя? А къ чему жа, братцы, пріумолкло-пріуныло солоно морё? А къ чему жа, братцы, пріуныли, не шумять-то да лѣсы темныя?

 А къ чему жа, братцы, поднебесная звёзда съ неба отпадала?

А къ чему жа, братцы, воску ярого свѣшша да потыхала жа? Благовърная цяриця приставляласе; Порушалась эта наша въра православная <sup>1</sup>).

Затъмъ Крюковъ пропълъ:
 "А къ чему жа, братцы, пріуныли берега да ръчки быстрыя?"

Говорить-то она таковы ръчи:

- 10. "Ужъ вы дъти, мои-то два царевиця, Два царевиця мои-то, цва любимыя, Два любимы вы ученыя! А подите-тко ко своёму родну батюшку, Ко грозному-то цярю Ивану всё Васильицю;
- 15. Вы сходите-тко къ ему въ сенотъ-отъ жа, Позовите-ко-се мив его проститисе; А вы знаите, какъ прійти къ ему, всё слово́ сказать: Вы придите, станьте на ти жа жилы подколенныя, Да вы говорите грозну царю, своёму родну батюшку:
- 20. "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць!"— Вы подите-тко къ ему, позовите ко мнв-то всё проститисе". А какъ тутъ-то два царевиця да не ослышились; А надъли оны своё платьё цьвѣтноё, А приходять они въ сеноть къ своёму родну батюшку,
- 25. Ко грозному-ту цярю Ивану-ту Васильицю; А онъ сидитъ-то на престоли всё на цярськомъ же, А на головы надътъ да вънець цярськія, А въ рукахъ держитъ-то онъ чудной-отъ крестъ. Они стали на жилы-ти на подколънныя,
- 30. Они били 1) своему цярю-батюшку: "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ-сударь Васильсвиць! А зовё тебя цяриця наша матушка Во последней-отъ разъ съ тобой проститисе". А тому-то ведь царь не ослышилсе;
- 85. Соходилъ-то онъ со престола-то со цярського,
   Скидывалъ-то онъ вънець всё цярськія,
   А сымалъ съ себя порфиру цярськую,
   А онъ клалъ на престолъ на цярськія,
   Онъ пошолъ-то скоро ко цярици-то, своей къ молодой жены,
- 40. Онъ въдь скоро 'ходиль къ ей въ свътлу свътлицю. Увидала его молода жона, Ише та же цяриця благовърная: "Ужъ ты гой еси, грозныя пярь Иванъ Васильевиць! А какъ буду я тебъ наказъ наказывать:
- 45. Ты не будь жа горечь, не будь спальчивъ жа, До своихъ ты малыхъ дъточекъ будь ты милостивъ, А до двухъ-то всё младыхъ пяревицей;

<sup>1)</sup> Т. е. челонъ. *Собир*.

Я ишше тебь буду наказъ наказывать: Ты постой-ко-се за въру православную,

- 50. Ты постой-ко за манастыри-ти спасеныя, А за ти же за черквы-ти за Божія; Я ише тебъ буду наказъ наказывать: Ужъ ты будь ты кротокъ, будь ты милостивъ До чужихъ-то до дъточокъ,
- 55. Новобраныхъ всё солдатутокъ: Стоятъ-то они за въру православную, За тобя, цяря Ивана Васильиця, За всихъ-то князей, за бояръ; Я ише буду тебъ наказъ наказывать:
- 60. До своихъ-то до князей будь ты кротокъ, будь ты милостивъ,

А до тихъ жа ты князей, всё бояръ жа; Я ище тебъ буду наказъ наказывать: Ужъ ты будь ты кротокъ, будь ты милостивъ А до тихъ жа хрисьянъ да чёрнопахотныхъ:

- 65. Ты наложь-ка на ихъ подати по три денёжки,— Наберёшь ты многи тысячи; Ты положь на ихъ по три копеечьки,— Ужъ ты много насбирашь казны несчётныя; Я ишие тебъ буду наказъ наказывать:
- 70. Посл'в моего-то бываньиця, Не женись-ко-се ты въ проклятой Литвы, Въ проклятой Литвы, орды поганыя У Кострюка-Небрюка на родной сестры, На той жа на Марьи Небрюковны:
- 75. Какъ порушитсе ваша въра православная<sup>и</sup>. А какъ тутъ царь розьерилса жа, Розьерилса опъ да розсердилса жа; Убъжалъ-то опъ отъ царици, изъ спальнёй опъ. А во ту пору, во то время
- 80. Поднебесная звъзда съ вёба отпадала, Воску ярого свъщна да потыхала жа, Православна въра порушаласе; Благовърная цариця приставляласе. А потухла свъщна да воску ярого,
- А преставилась цяриця благовърная,
   Порушилась наша въра православная.

85.

### Кострюнъ 1).

Какъ задумалъ Грозный-отъ царь Иванъ Васильевичъ женитисе, Женитисе да обручатисе Не въ камянной Москвы,

- Да не въ святой Руси,
   Не на святой Руси,
   Да въ проклятой Литвы въ поганыя—
   У Кострюка-Небрюка молодого
   На той жо на родной сестры
- На Марьи Небрюковны.
   Да просиль онъ приданого
   Полтораста просиль улановей,
   Триста просиль татаровей,
   Петсотъ просиль доньскихъ казаковъ,
- 15. Удалы́хъ добрыхъ молодцовъ;
  Три телёги просилъ онъ красна золота,
  Три телёги просилъ онъ чиста серебра,
  Да три телёги просилъ мъди всё козарочки,
  Три телёги просилъ онъ скатна дорогого, мелка жемчуга.
- 20. Давалъ-то онъ полтораста улановей, Триста давалъ татаровей, Петсотъ давалъ доньскихъ казаковъ, Удалыхъ добрыхъ молодцовъ; Да три телёги давалъ онъ красна золота,
- 25. Три телёги даваль онъ чиста серебра, Три телёги даваль онъ мізди-козарочки, Три телёги скатна жемчуга. Какъ задумаль нашь Грозныя царь Иванъ Васильевичь ізхати
- 30. Въ провляту орду поганую, Да въ поганую Литву, Литву женитисе На той же на Марьи Небрюковны. Да какъ начяль онъ збиратисе, Собрунятисе да отправлятисе
- 35. Въ ту жа въ прокляту Литву въ поганую.

<sup>1)</sup> Эту старину Крюковъ пълъ речитативовъ, останавливаясь послѣ каждаго 4—7-мистинія. Собир.

Онъ здравосцалъ 1) да грези черныя, Онъ здравосцалъ да лъсы темныя, Онъ здравосцалъ да ръчки быстрыя, Онъ здравосцалъ да въ прокляту Литву.

- 40. Прівжаёть къ Дюку Кострюку на широкой дворъ; Какъ стрвчаёть Дюкъ Кострюкъ-отъ, Да стрвчае молодыя Грозного царя, Да ведёть онъ въ свои свътлы свътлици Да во столовы новы горьници;
- 45. А садилъ-то Грозна царя да за дубовы столы, За дубовы столы, за скатерти браныя, А за ти же за ѣствы саха́рныя. Какъ вси сидять и пьють, ѣдять и хвастають; Грозныя царь Иванъ Васильевичъ
- 50. Сидитъ не пьётъ, не ѣстъ, ничѣмъ не хвастаётъ. Кострюкъ Небрюкъ по полаты похаживатъ, Съ ножки на ножку переступыватъ, Жолты́ма кудрями принатряхиватъ, Златыма-ти перснями принашшалкиватъ.
- 55. Самъ онъ говорить да таковы рѣчи, да таковы слова: "Какъ вси у меня-то на пиру сидять пьють, ѣдять, И вси у меня да хвастаютъ; Какъ пріѣзжей-отъ гость сидитъ Не пьётъ, не ѣсть, не кушаётъ.
- 60. Нечимъ онъ у меня не хвастаётъ. Ужъ я разъ тебя мъстомъ обсадилъ, Или винной чарой тебя обнесли, Мои ъствы тебъ не по души, Не по души, не по разуму,
- 65. Эли князи мои, бояра
  Надъ тобою посьмъхаютце? 
   Ужъ ты вой еси, Небрюкъ Кострюкъ молодыя!
  Питья, ъствы мнъ-ка по разуму,
  Винной меня чарой не обнесли,
- 70. И нехто надо мной не посьм'в хаить це. Да какъ я къ теб'в прівхаль Не пить, не всть, не кушати;—
  Ты дай же мн'в нарьчоной, посулёной.—
  Чечасъ Кострюкъ Небрюкъ

<sup>1)</sup> По объясненію Крюкова—пробхаль. У Кирши Данилова соотвітствующее місто читается: "Здравствуєть царь-государь черезь ріжи быстрыя", и пр. Слід., это слово искажено изъ "здравствоваль". Собир.

- 75. Писалъ триста татаровей, Полтораста писалъ улановей, Петсотъ писалъ доньскихъ казаковъ, Удалыхъ добрыхъ молодцовъ. А насыпалъ онъ три телёги красна золота,
- 80. Насыпаль онъ телёги чиста серебра,
   Три телёги онъ міди всё козарочки,
   Три телёги скатна мелка жемчуга.
   Да какъ началъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ Сряжатисе, отправлятисе
- 85. На ту жа на сьвятую Русь, въ камянну Москву. Какъ поъхалъ нашъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ; Онъ здраво проъхалъ грези чёрныя, Онъ здраво проъхалъ лъсы тёмныя, Онъ проъхалъ ръчки быстрыя;
- 90. Онъ здраво прівхалъ во матушку да въ камянну Москву Со тою со Марьей Небрюковной.
  Туть пошоль у ихъ чесёнъ пиръ навесели.
  Вси туть пьють, вдять, хвастають;
  Какъ любимой-отъ ёго шуринъ сидить,
- 95. Не пьёть, не всть, не кушаеть И ничимъ сидить не квастаёть; Онъ повесиль голову съ могучихъ плечъ, Онъ потупиль очи въ середу кирпичнюю. Говориль туть Грозныя парь Иванъ Васильевичъ:
- 100. "Шьто же ты, любиной шуринъ, не кушаешь?
  Эли мъсто тебъ не по вотчины,
  Питья, ъствы тебъ разъ не по разуму?"
   Мъсто-то мнъ-ка по вотчины,
  Питья, ъствы по разуму, по души:
- 105. Винной-то чарой меня не обнесли,

  Нехто падо мной не посьмъхаитьце,

  Не князи, не бояра.

  Я у тя спрошу: есь ли у васъ въ камянной Москвы
  Таковы борьци, таковы борьчи,
- 110. Удалы добры молодии?—
  Да какъ бралъ-то тутъ Грозныя царь Иванъ Васильевичъ Золоту трубу розрывчяту,
  Выходилъ онъ на крылечко косивчято,
  Кричалъ-то онъ въ золоту трубу:
- 115. "Ише есь ли у насъ въ камянной Москвы таковы борьця?"
  Услыхалъ тутъ изъ того ряду́,

Изъ того ряду коже́венна, Услыхалъ тутъ Потанюшко Хроменькой; Хроменькой, самъ тоненькой,

- 120. По животу онъ пережимистой, На праву ногу подпадыватъ, На лъву подковыриватъ, Костылькомъ онъ помахиватъ, Къ цярському дворцю подвигаитъце.
- 125. Увидалъ тутъ Кострюкъ Небрюкъ: "Это чортъ идётъ, не боровшшикъ ¹), Водяной идётъ, не роспотъшильшикъ!" Онъ скачётъ черезъ вси столы дубовыя, Черезъ ѣствы саха́рныя,
- 130. Да бъжалъ-то онъ да на новы съни, Да на красно крыльцё да на широкой дворъ. Какъ говоритъ тутъ Потанюшко Хроменькой, Хроменькой да самъ тоненькой: "Ужъ ты гой еси, Грозныя царъ Иванъ Васильевичъ!
- 135. Мы положимъ промежь собой заповъдь великую: Неровно которой которого броситъ, Руку, ногу сломитъ, Хребетну ли кость повыломитъ, Изъ платья ли повылупитъ<sup>4</sup> 2).
- 140. Смотритъ тутъ Грозныя царь Иванъ Васильевичъ съ Красна крыльця. Какъ начели Кострюкъ Небрюкъ боротисе Съ Потанюшкой Хроменькимъ, Съ Хроменькимъ съ имъ, съ тоненькимъ,
- 145. Какъ начели боротисе, водитисе. Какъ Потанюшко Хроменькой, Хроменькой, самъ тоненькой, По животу нережимистой На праву ножку подпадывалъ,
- 150. На лъву подковыривалъ, Костылькомъ онъ помахивалъ, Какъ металъ тутъ Кострюка Небрюка На матушку сыру землю, Онъ въдь его изъ платья повылупилъ,

155. Хребётну кость повыставиль.

<sup>1)</sup> Воротьсе.

Подъ судъ не отдавать.

Да скакалъ Кострюкъ Небрюкъ да на ръзвы ноги, Побъжалъ да по широку двору, Захватилъ черну.... въ праву руку, Побъжалъ, гдъ-ка собаки шшенятятьсе,

160. Гув-ка свиньи-ти приносятьсе, Гув-ка кошки люшшятьсе. Говорить туть Марья Пебрюковна: "Это чорть, не борошьство, Водяной, не роспотъщельсятво!" 1)

86.

# Орсённо (Ансённо) 2).

(Слышаль оть врестьянь съ верхней Мезени).

А Грозныя царь Иванъ Васильевичъ задумалъ строить втору Москву, втору Москву на Вологды. Не могь-то онъ построить второй Москвы на Вологды; тольке выстроилъ черьковь Миколину на томъ-то городи на Вологды; положилъ золотой казны сорокъ тысечей. А задумалъ-то Орсёнко посмотрить государёва строеньиця, не второй Москвы, черьквы Миколиной, того жо строеньиця государева. Пошолъ-то Орсёнко путёмъ-дорогою, уцюлъто во стороноцьки гамъ, говорю великую. Захотилось посмотрить Орсёнку, хто такой розговариватъ. Дёлятъ туть воры-розбойники золоту казну, золоту казну да государеву изъ той церьквы Миколиной; церькву подломять и украдутъ. Подходилъ-то Орсёнко тутъ къ ворамъ-розбойникамъ: "Ужъ вы воры-розбойники! дайте мив такой же пай". Не даютъ-то воры-розбойники такова паю. Просилъ тольке у нихъ полушаю; не даютъ они и полушаю. Про-

<sup>1) —</sup> Тебѣ како дѣло?—царь-отъ говоритъ. Тутъ и всимъ смѣшно пало2) Крюковъ разсказываль эту старину словами, т. к. онъ плохо ее знаетъ; начало ен онъ совсѣмъ забылъ. А. М. Крюкова (I) слышала отъ Гаврилова брата старину про Орсенка, но помнитъ только, что "Ему смертъ пришла да немилосьлива". Братъ Ивана Прыгунова (IX) разсказывалъ содержаніе старины про Оксёмушка Перементьевича, который, встрѣтивъ разбойниковъ, дѣлившихъ казну, попросилъ у нихъ себъ пан, но они не дали ему и четверти пан; тогда онъ вырвалъ дубъ съ корнемъ и всѣхъ разбойниковъ перебилъ. Имя Арсенки встрѣчаемъ въ одной изъ легендъ о Никонъ, распространенныхъ въ Поморъв: "Говорятъ, въ исправленіи внигъ Никону помогалъ нѣкто Арсенко, по воображенію раскольниковъ, нѣчто въ родѣ злого духа". (Ефмменко, Матеріалы по втнографіи русскаго населенія Архангельской губ. І, 220). Этотъ Арсенко, несомнѣнно,—Арсеній Грекъ, который много работалъ по исправленію и переводу книгъ, а ранѣе былъ въ ссылкѣ въ Соловецкомъ монастыръ. Собыр.

силъ-то онъ тольке треть паю; не даютъ-то они и треть паю. Просилъ онъ тольке четверть паю; не дають они и четверть паю. Просилъ тольке нети рублей; не даютъ-то Орсёнку и нети рублей. Розьерилось туть Орсёнка ретиво серьцо; хваталь онъ сырой дубъ изъ матушки сырой земли, высоко-то онъ металъ по поднебесью. Туть розбойники да испугалисе, по тёмному лъсу розьбъжалисе. Какъ собралъ Орсёнко золоту казну несчётную, онъ собраль ей сорокъ тысечей, пошоль онъ на втору Москву, на Вологду. Какъ приходить Орсёнко въ славну Вологду, заходить въ царевы больши кабаки; ужъ онъ началъ пить вино запоеми, откупать онъ зачялъ сороковками; самъ онъ пьётъ и голей поитъ, голей поить, кабацькихъ пьеницей: "Ужъ вы молите Бога за Орсёнка!" Они пьють вино да Бога молять за Орсёнка. Прошлато та славушка по городу по Вологды, шьто есь такой, -откупать вино да сороковками, самъ пьёть да и голей поить. Прошла по городу по Вологды; -- поимали Орсёнка во царевомъ большомъ кабакъ, посадили въ темну темницю; посадили Орсёнка въ темну темницю, приготовили ему да высокой рей; повели-то Орсёнка на высокой рей, --со всёго города народъ сыбъгантыце, сыбъгаютыце да съжжаютьце. Повели-то Орсёнка на высокой рей; говорить-то Орсёнко таковы ръчи: "Ужъ вы гой еси, народъ православной! не ходите смотръть моей сьмерти: моя сьмерть страшна будеть, грозна, немилосьтива". Какъ умной-отъ народъ назадь воротитьце, а глупой-отъ народъ вперёдъ идёть. Говориль-то Орсёнко во второй наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна, грозна и немилосьлива". Говорилъ-то Орсёнко да во-въ третей наконъ: "Ужъ вы гой еси, народъ православныя! не ходите смотрить моей сьмерти: моя сьмерть будеть всимъ страшна, всимъ страшна и немилосьлива". Привели-то Орсёнка на высокой рей; хотять-то Орсёнка класьть въ петелки. Какъ хватилъ-то Орсёнко высокой рей, онъ изъ матушки сырой земли. начелъ-то онъ реёмъ помахивать по тому народу православному; побъжали народъ да православной, куды кому надобно. Испугались туть Орсёнковой сьмерти, пускали Орсёнка. Пошолъ-то Орсёнко опеть пить постарому; приходить во царевы больши кабаки, самъ пьётъ и голей поить: "Молите Бога за Орсёнка!"

#### IV.

Анна Ивановна Васимева, дъвица 56 лъть, неграмотная, уроженка Нижней Золотицы. Живеть она въ домъ своего зятя и, такъ какъ у нея нъть большого достатка, по временамъ (напр., на страдную пору) нанимается приходящей работницей къ богатымъ односельчанамъ. Старины она переняла по большей части еще дъвочкой лътъ 10 отъ золотицкихъ "мужиковъ", теперь уже покойныхъ. Кромъ предлагаемыхъ здъсь старинъ, она знаетъ слъдующія: 1) Дунай (разсказывая содержаніе старины, она называла его Алешей Поповичемъ; выпущенный изъ темницы, онъ сватается на Настасъъ, дочери короля Задонскаго; соперникомъ его является князъ Данило Бълый девяноста лътъ), 2) Дюкъ, 3) Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 4) Князъ, княгиня и старицы: "Былъ князъ Михайло девяноста лътъ".

87.

#### Чурило и невърная жена.

Ай о вёшномъ было прагдницьки во Троици, Нападала порожа снъгу бълого. Шьто по той по порошици, бълу снъгу Шьто не бъленькой-отъ заюшко проскакивалъ,

- 5. Не сърой горносталюшко прорыскивалъ,— Туто шло-прошло два брателка крестовыя, Два крестовы прошло братьиця, названыя: Во перьвыхъ-то шолъ Цюри́лушко Оплёнковиць, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповиць младъ.
- 10. Какъ Олёшенька пошолъ да во Божью церьковь, А Цюрилушко пошолъ да къ широку́ двору, Къ широку́ двору пошолъ-отъ къ Перемя́тьёву. Онъ заходитъ на крылецюшко прекрасноё, Онъ бере́тьце за колецько за серебряно,
- 15. Ужъ онъ дерьгатъ за ремешокъ семишолковой. Увидала ёго дъвушка-служаноцька, Какъ любима Перемятьёва племяньниця, Огворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоитъ сегодни на крылецюшки,
- 20. Хто брецитъ стоитъ (въ) серебряно колецюшко?"
   Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаноцька,
   Ты любима Перемятьёва племяньниця!

У тя въ доми ли есь дедюшка родимой твой?— "У насъ нъту вотъ въдь дедюшки родимого:

- 25. Онъ увхалъ хъ цёсной ранной ко заутрени".

   У тя въ доми ли есь дединка родимая?

  "У насъ въ доми есь дединка родимая,

  Со слёзами стоитъ да Богу молитце".

  Услыхала ее́ дединка родимая,
- 30. Поскорёшенько ставала со кроватоцьки, Покруце́ одъвала тюфли на ноги, Поскорёшенько бъжала по новымъ сънямъ, Потихошеньку отпирала съни на пяту; Какъ брала она Цюрила за бълы́ руки,
- 35. Обнимала 'на Цюрила за бълу шею, Цёловала Цюрила во сахарной усъ, Заводила Цюрила въ нову горьницю. Какъ Олёшенька пришолъ да во Божью церькву, Ужъ онъ крестъ-отъ кладётъ да по писаному,
- 40. Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по учёному, На вси стороны цятыре поклоняитьце: "Ужъ вы здраствуйте попы, отци духовныя, Ужъ вы здраствуйте прецетьники церьковныя! Ужъ ты здраствуй-ко, Цюрилушко Ивановиць,
- 45. Ужъ ты здраствуй, Перемёта сынъ Васильёвиць! У тибя-то сёгодни небывалой гось, Какъ твоей-то пожилой жоны да старо-прежной другъ". Ишше ето Перемёты за бъду пало, За велику ёму пало за досадушку;
- 50. Въ ёмъ горяця-та вся кровь да роскипѣласе, Богатырьска ёго сила росходиласе. Пошолъ поскорёшенько да изъ Божьей церьквы, Ужъ онъ падалъ Перемёта на добра́ коня; Прівжаётъ Перемёта къ широку́ двору;
- 55. Онъ ставилъ коня да середи двора, Не приказана поставилъ, не привязана; Онъ заходитъ на крылецюшко прекрасноё, Онъ беретъце за колецько за серебряно, Ужъ онъ дерьгатъ за ремешокъ семишолковой.
- 60. Услыхала ёго дѣушка-служаноцька, Какъ любима ёго была племяньниця, Отворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоитъ тепере на крылецюшки?" Какъ заходитъ Перемёта на новы́ сѣни,

- 65. Онъ спросиль у любимой у племяньници:
  - У насъ (въ) доми ли дединка родимая?
    У насъ (въ) доми есъ дединка родимая".
    У насъ хто зашолъ сегодни на широкой дворъ?
- Какъ заходить Перемёта въ нову горьницю; 70. Онъ вострымъ копьёмъ стоить да въ поль потыкивать,
  - Онъ сьмъло со своей хозяйкой поговаривать:
    "Это цьи лёжать персцятоцьки на педёцьки?"
     У насъ были этта бабушкины дётоцьки,
    - У насъ обли этта озоушкины дътоцьки, Какъ оставили перспятоцьки на пецёцьки.—
- 75. "Ишше цья лёжить тамъ шляпоцька на полоцьки?"
   У насъ были воть бабушкины дѣтоцьки.
   "Цьи лёжать у насъ сапожки подъ кроватоцькой?"
   У насъ были этта бабушкины дѣтоцьки,
   Какъ оставили сапожки подъ кроватоцькой.
- 80. Перемёта-та стоить да середи полу, Онь вострымь копьёмь да въ поль потыкивать; Ёго горяця-та кровь да росходиласе, На свою молоду жону да роскипъласе. Какъ соходить туть Цюрилко со кроватоцьки,
- 85. Ишше спращивать Перемёта у Цюрилушка: "Ты постарому пришоль ко мнв, попрежному? Ты пришоль ко мнв равзв во конюхи, Ты во конюхи пришоль ко мнв, во служники?" Цюрилушко во ръзвы ноги попадывать:
- 90. Ты просьти-тко меня да во перьвомъ грѣху! Онъ просьтиль тутъ Цюрилка во перьвомъ грѣху, Онъ цеснешенько спровадиль съ широка двора; Ужъ онъ понялъ востру саблю на молоду жону, Онъ сказьниль у ей да буйну голову.

88.

#### Небылица.

(Старина).

Сказали, братци, — по цисту полю карабь б'вжить, Карабельшицьки на караблики поб'йгають, Они руцьками, ножками роботають. Ише это, братци, цюдо — не цюдо:

5. Я видаль ишше пюдышко пюдне того. Сказали, братци,—по поднебезью медывыдь летить, Ужь онь ножвами, лапками помахивать, Онъ коротенькимъ хвостикомъ поправливатъ. Ишше это, братци, цюдо—не цюдо;

Я видалъ ишше цюдышко цюдий того.
 Ишше жонки-ти, дъвки бъжатъ съ ухватами,
 Ишше маленьки ребята бъжатъ съ подблами.
 Ишше это, братци, цюдо—не цюдо.

89.

# Егорій Храбрый и его мучитель.

(Эту старину Васильева переняла у поморки Александры, родомъ изъ Пялицы, на Терскомъ берегу).

Ише туры-ти, олени по горамъ пошли, Ише бълы-ти заеци по засъкамъ, Ише рыба-то ступила въ морську глубину, Ише на небо взошолъ да младъ свътелъ мъсець,—

- 5. Ишше на землю родилсэ могуць богатырь Ишше на имя Ёгорья-свъта Храброго. Какъ во лбу-ту у Ёгорья красно солнышко, Въ затылу-ту у Егорья младъ свътёлъ мъсець, По косицямъ мелки звъзды катаютьце,
- 10. За ушми́-ти бѣлы зори замыкаютце. Ишше сталъ у ей Егорей пети́, шти годовъ, Ишше сталъ у ей Егорей конёмъ владать, Онъ конёмъ у ей владать да копьёмъ шурновати. Какъ прошла эта вѣстоцька по всей земли,
- 15. И по всей она земли по Светаруськія. Какъ узнало-то царишшо нев'єрноё, Какъ нев'єрноё царишшо Ондрее́нишшо; Ужъ онъ силу-ту всю нашу повырубилъ, Ишше Божьи-ти церьквы на дымъ спусьтилъ.
- 20. Царя Өёдора Смоленського подъ мець склонилъ, Онъ царицю, доць Прекрасну изуродовать хотълъ. Какъ цяриця, доць Прекрасна хитра-мудра была, Шьто хитра-мудра была, да во Пешоръ-горы ушла, Уносила своёго да цяда милого,
- 25. Инше на имя Ёгорья-свъта Храброго 1). Инше сталъ у ей Ёгорей благословленьиця просить: "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя! Благослови-тко мнъ, маменька, ъхати

<sup>1)</sup> Смоленьской цярь быль ему родной дядя.

- Ко тому же ко царишшу ко невърному, 80. Ко невърному царишшу ко Ондреенишшу". Ише туть-ли цяриця слевно сплакала: — Ужъ ты гой еси, цядо моё милоё, Ишше на имя Ёгорья-свъта Храброго! Ты поъдешь къ цярю да къ Ондреенину, —
- 35. Онъ тибя, моя цядо, повырубить, Ишше буйною голову со плець сказьнить, Миня, родну матерь, одну погубить.—
  Отвъцять ей Ёгорей-свъта Храброй-отъ:
  "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя!
- 40. Я повду во городу во Кіеву, Я повду самъ, безъ благ'словленья твоёго". Какъ садилса Егорей на добра коня 1)— Не увидяла собранья богатырьского; Во цистомъ-то поли да курева стоитъ,
- 45. Курева-та стоить да дынь столбонь ў его валить. Прівжаеть ко городу ко Кіеву, Какъ на городъ завжаеть не воротами, Онъ на Кіевъ завзжаеть не широкима. Увидаль ёго царишшо Ондреенишшо;
- 50. Отправляеть онь могуцихь, сильнихь богатырей. Ай сывжжаютьце богатыри на добромь кони, Не поддаваетьце Ёгорей-свыта Храброй онь, Побиваёть свыть-Егорей онь выдь Храброй-оть Трёхь могуцихь, сильнихь богатырей э)...

(Конца не помнить).

## ٧.

Рукопись покойной Устиньи Крюковой. Листокъ со стариною объ осадъ Соловецкаго монастыря найденъ мною въ Нижней Золотицъ у одной старухи; онъ находился среди рукописей со статьями церковнаго содержанія и духовными стихами: объ Іоасафъ-царевичъ, о кончинъ и о гръшной душъ. Въ одной изъ тетрадокъ съ духовными стихами на-

<sup>1)</sup> Эта семи лать ужь онь сталь.

<sup>3)</sup> Стрвие́ли, палили исъ пу́шокъ—подстрвлить не могли. Черевъ три года явился къ матери здоровой.

ходится запись: "1813 года Устинья Крюкова", на другой бумажный водяной знакъ: "В. Ф. П. М. 1815". Слъд., старина была записана (или списана со стараго оригинала?) въ десятыхъ годахъ XIX в. Владълица рукописей въ молодости жила у своей тетки Устиньи Крюковой въ Онуфріевской пустыни Мезенск. у., въ 100 верстахъ отъ Золотицы, и тамъ выучилась грамотъ отъ скитницъ. Рукопись писана безъ раздъленія на стихи; начало старины въ ней оторвано, и поэтому оно приводится по записи со словъ старухи, владълицы рукописи.

90.

# Осада Соловецнаго монастыря.

Чьто во славномъ было царствъ, Во великомъ государствъ Переборъ былъ боярамъ, Пересмотръ былъ воеводамъ;

- Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводой поставляли;
   Что есть выбрали воеводу, Его роду непростого, По фамильи Солтыкова,
- Петра сына Алексъевиця.
   Посылали воеводу
   Къ Соловецькимъ чудотворцамъ
   Манастырь ихъ розорити,
   Стару въру порушити,
- Стары книги изодрати И огню ихъ придати,

(Далъе приводится по рукописи, съ разноръчіями по записи со словъ). Всъхъ сътарцевъ прирубити

Ивсинъе <sup>1</sup>) море пометати.

Что возговорить воевода

20. Съ великимъ плачемъ слезнымъ Что нелзя того подумать На святое то <sup>2</sup>) мъсто На прекрасною киновию. Что возговоритъ государь царь

<sup>1) &</sup>quot;Въ сине".

<sup>2) &</sup>quot;Это".

- 25. Алексей сударь михайловичь. Ты добро добро воевода. Я велю тебя казнити Руки ноги отрубити Збуйною 1) голову отпилити.
- 30. Воевода ужасался
  И <sup>2</sup>) слезами обливался
  Погоди меня казнити
  Прикажи речь говорити
  Поручи мне силы <sup>3</sup>)
- 35. Стрельцовъ буйцо <sup>4</sup>) исальдатовъ. Что садился воевода Волехи да во лехвия стружечки <sup>5</sup>) Потянули ветры <sup>6</sup>) Со восточную сторонку
- 40. Приносило воеводу
  Къ соловециимъ чюдотворцемъ
  Ко манастырю свъто <sup>7</sup>)
  Конгумену честному
  Что стрелялъ воевода
- 45. Во соборную божию церковъ Уронилъ воевода Богородицу со престола Все <sup>8</sup>) сътарцы испугались Постенамъ пометались
- 50. Водно место сбирались
  Водно слово говорили <sup>9</sup>)
  Во Москвъ было во царстве
  Въ грановитой во полаты
  Отворялись отворялись царьския двери
- 55. Воскрычали возопилиУ васъ естьли караули

<sup>1) &</sup>quot;Буйну"·

<sup>2) &</sup>quot;Camb".

<sup>3)</sup> Приб. "много".

 <sup>&</sup>quot;борцовъ".

в) "Во легошеньки стружочки".

<sup>6)</sup> Приб. "буйны".

<sup>7) &</sup>quot;Ко манастырю святому".

<sup>8)</sup> Ben".

<sup>9)</sup> Пропущены 4 стиха, передающіе рачь старцевь: см. стр. 199. Собыр.

Гонцы скоры бы посылали Скорбее бе манастырь <sup>1</sup>) не розоряли Й <sup>2</sup>) старцевъ не рубили

60. И вѣры бы не рушили. Что возговоритъ игуменъ Вы духовный мой дѣти Уже стойте не здаватесъ За христа бого умирайте

аминь 3).

<sup>1) &</sup>quot;Чтобы манастыря"

Чтобы<sup>а</sup>.

э) Старуха разсказывала, что московское войско стояло у монастыря 3 года, и взяло его только потому, что одинъ монахъ показвлъ Свлтыкову потайной ходъ. Собир.

# Верхняя Зимняя Золотица.

VI.

Өедорь Тимовеевичь Пономаревь (уличное прозвище Почошкинъ 1), неграмотный старикъ 70 или 71 года, содержатель земской станціи (по м'встному "станцібнъ"); онъ обязанъ возить проважее начальство въ Нижнюю Золотицу ("Устье"), Инцы и Козлу, за что получаеть въ годъ 300 рублей. Кромъ того, онъ занимается ловлей семги въ Бъломъ моръ, въ нъсколькихъ верстахъ отъ устья р. Золотицы. Семейство его состоить изъ четырехъ замужнихъ дочерей и двухъ женатыхъ сыновей, съ которыми онъ подълился только нынъшній (1899) годъ; одинъ изъ нихъ еще не успълъ выстроить себъ домъ и живеть пока въ домъ отца. Этимъ лътомъ они общими усиліями строятъ яхту, а раньше мореходное судно было только у другого сына, такъ что Өедоръ никогда не былъ "корабельщикомъ". Лътъ 25 тому назадъ онъ служилъ старостой при Верхне-Золотицкой церкви и, будучи большимъ пріятелемъ покойному священнику Ивану Розанову 3), неръдко пълъ ему "былины" (такъ онъ одинъ называлъ старины, очевидно, усвоивъ это названіе отъ священника); навърное, и записывалъ Розановъ отъ него, п. ч. Пономаревъ знаетъ всв шесть старинъ, записанныхъ въ Зимней Золотицъ и напечатанныхъ у Ефименка 3): Первая повздка Ильи Муромца, Бой Добрыни съ

<sup>1)</sup> У его отца быль брать, который въ детстве сильно картавиль и зваль его вместо Тимошка.—Почошка, и это прозвище утвердилось за нимъ, вследствие чего сынъ всемъ известенъ подъ именемъ Почошкина.

<sup>2)</sup> Въ первой части "Матеріаловъ по этнографіи русскаго населенія Архангельской губернін", *Ефименко*, онъ названъ "Владимірецъ-Розановъ" (стр. 14, 46), во второй же части—"Вл". (с. 10, 47); такимъ образомъ, часть его фамиліи принята за имя.

<sup>3)</sup> Т. II, 10—25; перепечатаны въ "Русскихъ былинахъ", Тихомрасова и Милера II, № 5, 15, 32, 49, 67, и 44 (стр. 283).

Ильей Муромцемъ, Дюкъ, Соломанъ (а не Соломонъ), Иванъ Годеновичъ, Дунай; послъднюю старину онъ знаетъ не всю, и прежде не зналъ до конца; дъйствительно, въ записи Розанова разсказъ о встръчь Дуная съ Настасьей очень скомканъ, а конца былины совсемъ неть (ср. въ этомъ сборникѣ № 75). По характеру Өедоръ Тимоееевичъ-веселый, добродушный старикъ; онъ любитъ балагурить и шутить съ дъвушками. Но эта шутливость соединяется въ немъ съ върностью завътамъ старины и добропорядочностью: онъ не курить и не пьеть. Замъчательная память его видна изъ того, что онъ умфеть пъть не менъе 14 старинъ; она обнаружилась между прочимъ въ томъ, что онъ подробно разсказывалъ мнъ исторію объ испанскомъ рыцаръ Вениціянъ и кородевнъ Ренцивенъ, исторію, которую давно уже читалъ ему племянникъ; при разсказъ онъ не затруднялся передавать такія непривычныя для его уха названія, какъ король Брамбеўсь, Мальтійскій островъ и пр. Старины онъ поетъ сильнымъ пріятнымъ голосомъ и какъ виртуозъ-свободно, легко, не подыскивая выраженій; благодаря этому, онъ славится какъ очень хорошій сказатель.

Изъ былинныхъ героевъ Пономаревъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевича, Василія Буслаевича. Кромъ предлагаемыхъ здѣсь старинъ и 6 вышеозначенныхъ, онъ знаетъ слъдующія: 1) какъ Добрыня ъздилъ на Пучай-ръку, 2) Потыкъ, 3) какъ Чюрилюшко жилъ съ Перемятовой женой, 4) смерть жены Грознаго царя, 5) слышалъ разсказы о Святогоръ и говорилъ, что они отпечатаны въ книжкахъ, но чтобы кто-нибудь пълъ на голосахъ —не слыхалъ.

91.

# Исцъленіе Ильи Муромца 1).

Илья Муромецъ тридцать лѣть быль больной, сидѣлъ на гноищѣ. Однажды пришли къ нему двѣ калики (святымъ духомъ) и попросили напиться. Илья Муромецъ сказалъ имъ, что не можетъ встать; калики велѣли ему попробовать. Онъ всталъ съ

Изложеніе разсказа Пономарева, который говориль, что онъ самъ слышаль это отъ стариковъ росказмо. Собир.

печки и налилъ воды. Калики приказали ему испить самому и спросили, велику ли силу онъ чуетъ. "Если бы было въ землъ кольцо, я повернулъ бы всю землю". Калики дали ему испить въ другой разъ, и силы у него убавилось на половину. Они приказали ему стоять за въру православную и за землю Святорусскую и объщали, что ему на полъ смерть не писана. "Только молись Спасу и Божьей матери", прибавили они. Когда ушли калики, онъ вышелъ на улицу; а за дверьми лежитъ огромный камень; онъ его выворотилъ и отнесъ на сторону. Коничекъ-жеребчикъ ему изъ облака выпалъ. Тогда онъ поъхалъ въ Кіевъ и далъ обътъвановъдь—не вынимать по дорогъ оружія 1).

Илья получилъ смерть въ Кіевѣ, въ пещерахъ; мощи его есть за то, что за святую вѣру стоялъ.

92.

# Илья Муромецъ и Идолище <sup>2</sup>).

(Изложение разсказа).

Илья Муромецъ былъ въ полв и, когда возвращался въ Кіевъ, узналь, что такъ засвять Идолишно, который хотвять изгнать христіанскую въру. На дорогь въ Кіевъ Илья встрътилъ калику Иванишца и переодълся въ его платье калическое, а ему отдалъ своего коня. Прищелъ онъ на дворъ ко князю и просить милостыни зычнымъ голосомъ. Князь Владимиръ говоритъ ему: "Не проси, — Идолишно запрещаетъ давать милостыно". Но Идолишно самъ поввалъ: "Поди-ка сюда, въ гридню, калика". Когда Илья вошель въ палаты, Идолишто обратился къ нему съ вопросомъ: "Не знаешь ли Илью Муромца? Я о немъ много слышалъ". —Да я знаю его, какъ самъ себя. -- "А много ли онъ хлеба, соли встъ, вина пьеть?"-Да когда всть, пьеть, а когда и такъ живеть.-"Коли онъ такой богатырь, то я посадиль бы его на долонь, другою бы прижаль-только бы мокренько осталось". - А воть у нашего попа было коровище обжорчивое; оно много пило, вло, да и лопнуло. - Это Идолишту не понравилось; онъ схватиль ножъ и бросиль въ Илью Муромца; Илья увернулся, и ножъ пролетвлъ мимо. Тогда Илья отсъкъ ему саблей голову, и она улетвла ва окошко.

<sup>1)</sup> Реминисценція изъ былины о первой потадкт Ильи; см. пересказъ Пономарева въ "Русскихъ былинахъ", Тихоправова и Миллера, II, 9. Собир.

Этотъ разсказъ Пономаревъ слышалъ также въ прозанческомъ изложекія, но въ сориъ старины не слыжалъ. Собир.

## Алеша и сестра Збродовичей.

Да во славномъ во городи во Кіеви, А у ласкова князя у Владимера Заводиласе пирушочька, почесенъ пиръ Шьто на многія кнезьей, на думныхъ бояровъ,

- 5. Шьто на руськихъ могучихъ на богатырей, Шьто на тихъ поленицъ на преудалыя <sup>1</sup>), Шьто на тихъ жа на казаковъ на Задоньскія, Шьто на тъхъ жа бурлаковъ на московьскія И на тъхъ на кресьянъ на прожиточьнія.
- Красно солнышко кати́тце ко западу, Ай ко западу солнышко, ко закату;
   У Владимёра-та пиръ идётъ на радосьти.
   Ишше всъ-ти на пиру сидя пъяны весело, Ишше всъ на пиру-ту да напиваючись,
- 15. Ишше на пиру-ту да навдаючись,— Ишше всв въдь на пиру-ту да приросхвастались: Шьто иной-отъ сидитъ хвастаё золотой казной, Шьто иной-отъ сидитъ хвастатъ широкимъ дворомъ, Шьто иной-отъ сидитъ хвастаётъ добрымъ конёмъ,
- 20. Сидитъ глупой-о хвастае молодой женой, Неразумной-о хвастаё родной сестрой. Да сидъло два въдь братьицей Петровицей; Ай Петровици ети братьиця Збродовици Да сидятъ они не пьютъ, сами они не кушаютъ,
- 25. Ишше бъленькой лебёдушки не рушають, Ай сидять-то они, не чимъ сами не хвастають. Да Владимеръ-кнезь по гривнюшки похаживаеть, Онъ жолтыми кудерцями самъ натрясывать, Ишше самъ говорить онъ таково слово:
- 30. "Ишше вси-ти на пиру у мня пъяны, веселы. Ужъ вы вой еси, вы братьеця Петровици! Сидите вы не пъете, не чего не кушайте, Ужъ вы бъленькой лебёдушки не рушайти, Сидете, да не чимъ у насъ не хвастаите?<sup>2</sup>
- 35. Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Золотой казны у насъ-то да не случилосе, Имѣньиця при себъ не пригодилосе;

<sup>1)</sup> Женськой родъ, богатырици, сшибались на поединки.

Только есь-то в'ёдь у насъ одна любимая, Любима есть у насъ, одна да есь сестричя

- 40. Ишше та же Олёнушка Петровна-я. А сидить она у насъ да въ задьней горьници, Шьтобы лишныя люди ею не заздрили, Шьтобы красное солнышко ю не запекло.— Говорилъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ:
- 45. "Ужъ вы вой еси, вы братьиця Петровици! Ай живу съ вашой Олёнушкой будто я мужъ съ жоной". Ишше тимъ братьямъ ръчи-ти не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Говорилъ тогда Олёшенька Поповиць сывъ:
- 50. "Вы подите-тко теперече въ широку́ двору Закатайте-тко-се комъ снъгу бълово, Ай мечите-тко Олёнушки въ околёнку;— Ише сами вы увидите, шьто какъ будё дълати". Да пошли ети братьнця къ широку́ двору,
- 55. Закатали они комъ-то да снъту бълово, Ише кинули въ стекляну свою околенку. Увидала де Алёнушка Петровна-я, Отпирала де окошочько косисьчято, Выпушшала она бъленько полотенышко.
- 60. Увидали ети братьиця да родимыя, Ишпе сами говорили да таково слово: "Ужъ ты вой еси, Олёнушка Петровна-я! Наряжай-ко-се во платьицё ты во черное, Повезёмъ-то тебя на полё на Куликово
- 65. Да сьсъкёмъ-то у тебя буйну головушку".
  Говорила де Олёнушка Петровна-я:
   Ужъ вы вой еси, вы братьиця мои родимыя!
  Да не бойтесь-ко стыду-страму вы сестрина,
  Ужъ вы бойтесь-ко стыду-страму вы женина:
- 70. У больного брата живёть жона съ Добрынюшкой, У меньшого брата жона живёть съ Перемётушкой ¹).— Ишше етому братья не повърили; Наредили ей во платьичё во черноё, Ай положели въ кореточку во темную,
- 75. Повезли-то ей какъ на полё на Куликово: Ай хотять у ей отсъкци буйну да головушку. Да во ту же де во пору и во время

<sup>1)</sup> Перемёта Васильевичъ.

Ай повхаль де Олёшенька Поповиць сынь, Ай крычить-то онь, зычить-то зычнымь голосомь:

- 80. "Ужъ вы вой еси, вы братьеця Петровици! Ай не троньте вы Олёнушки Петровны-я. Вы не бойтесь стыду-страму вы сестрина, Ужъ вы бойтесь-ко страму-стыду вы женина: У большого-то жона живётъ съ Добрынюшкой,
- 85. У меньшого брата жона живёть съ Перемётушкой; Ишше ходимъ мы всѣ трое въ одны гости". Ише взялъ-то Олёшенька Поновиць сынъ Ай увёзъ-то Олёнушку Петровну-ю.

91.

#### Камсное побоище.

Подошло, братцы, подъ Кіевъ-отъ соро́къ царей, Ишше сорокъ царей, сорокъ царевицей, Ишше сорокъ королей, братцы, <sup>1</sup>) королевицёвъ, Ишше сорокъ ятмановъ, подъятманиськовъ.

- А подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ царевицёмъ,
   А подъ кажнымъ королёмъ, подъ королевицёмъ,
   Ай подъ кажнымъ подъ ятманомъ было, подъятманиценкомъ
   Ише силушки-то было да по сороку тысечей;
   Подъ самимъ подъ царишшомъ да подъ Идблишшомъ
- 10. Подъ праву́ руку-то царишша сорокъ тысечей, Подъ лѣву́ руку царишша сорокъ тысечей, Впереди идётъ царишша-та сорокъ тысечей, Позади идётъ царишша-та сила—числа-смету нѣтъ. Говорилъ тогды поганоё да Идолишшо:
- 15. "Ай кого жо мнв послать будёть въ красёнъ Кіевъ-градъ Ай свезти мнв ёрлыки-йти скорописьчяты? Мнв послать, не послать Ваську-королёвиця". Ишше Васька-королёвиць Идолишшу любимой зять. Говорилъ тогды поганоё да Идолишшо:
- 20. "Ужъ ты вой еси, ты Васька, королёвиць ты! Ужъ ты създи, ты Васька, ты въ красёнъ Кіевъ-градъ, Ай свези-тко ёрлыки-йти скорописьчяты". Ишше въ тъ́ поры де Васька-то не ослышилсэ; Лёкко, скоро скачетъ онъ на добра́ коня,

<sup>1)</sup> Повомаревъ пълъ эту былину съ передышкой въ этомъ мъстъ, посреди стиха. Собир.

- 25. А повхаль тогды Васька въ красенъ Кіевъ-градъ; Ёнъ ко городу-ту вхаль да не дорогою, Ай во городъ завжаеть не воротами, Ай конь скачетъ чересъ ствну-ту городовую, Мимо ту же круглу башню-ту наугольнюю.
- 30. И вдё онъ во гридни-то княженетськія,
  И мечё онъ коня самъ середи двора,
  Не привязана мечётъ д' не приказана,
  Не розсъдлана мечётъ да не розуздана,
  Самъ идёть тогды во-въ гирьню-ту княженевьскую,
- 35. Отпираетъ Васька дверй-ту на пяту, А не кстить онъ своёго-та личя черново, Ёнъ кладётъ ёрлыки эти на дубовой столъ. А берётъ восударь тогды Илья Муромець, А зьберётъ ёрлыки, скоро роспечатывать,
- 40. А скорве того самъ ввдь просматривать; Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Охти менъ-чьки, менъ-чьки, Охти менъ-чьки да тошнёхонько! А не вёшна ввдь вода насъ облельяла,
- 45. Подошло-то къ намъ подъ Кіёвъ-отъ сорокъ царей, Ише сорокъ царей, сорокъ въдь цяревицей, Ине сорокъ королей, сорокъ королевицёвъ, Ише сорокъ ятмановъ да подъятманьченковъ; Да подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ цяревицёмъ
- 50. Ише силушки-то было по сороку тысечей; Подъ самимъ подъ царишшомъ подъ Идблишшомъ Ужъ силушки было—да числа-смету нътъ". Говорилъ жо восударь тогда Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ ты стольнёй-кіевськой!
- 55. Ай бери-тко-се свои да золоты ключи,
   Отмыкай-ко-се свои окованы ларьци,
   Насыпай-ко-се чашу красного золота,
   Ай другу жа насыпай-ко-се чистого серебра,
   Ай третью насыпай-ко-се скатного жемчуга,
- 60. Ай дари-тко-се Ваську-ту-королёвиця, Ай проси-ко се строку на три годика, Шътобы намъ во Кіеви да покаетьсе, Да покаетьсе во Кіёви намъ да поправитьца". Ишше въ тъ поры Владимёръ-князь не ослышилсе;
- 65. Ай берёть онъ свои тогды золоты ключи, Отмыкаёть онъ свои окованы ларьци,

Насыпаётъ онъ въдь чашу красна золота, Ай другу жа насыпаё онъ чиста се́ребра, Ише третью насыпаёть онъ скатна жемчугу,

- 70. Ай даритъ тогды Ваську-ту-королёвиця, Онъ проситъ гдѣ-ка строку-ту на три годика. Васька дары-ти берётъ, имъ да чёломъ не бьётъ, Не даватъ имъ-то строку на три годика. Ай просили они строку-ту на три мѣсеца;
- 75. Не давалъ Васька строку-ту на три мъсеца, Только далъ имъ въдь сроку-ту на двънадцеть дёнъ. Да уъхалъ тогды Васька въ силу-орду невърную, Говорилъ тогды восударь-отъ да Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка ты Микитиць!
- 80. Ты садись-ко-се, Добрыня, да на ременьчать стуль. У тебя же, у Добрынюшки, рука лёкка, Ай рука у тя лёкка да и перо вострб; Ты пиши-тко ёрлыки скоро-на-скоръй, А пиши-тко-се дружинушку да хоробрую:
- 85. Перьву голову—Самсона-та Колыбанова, Ай пиши-тко Светогора Первославьёва, Да пиши-тко-се Потанюшку-ту Хромого, Ай пиши-тко-се Гаврила-та Долгонолого, Ай пиши-тко Перемётушку да Васильева,
- 90. Ай пиши-тко-се ты Рошшу-ту-Росшиби колпакъ, Ише Рошшу-ту пиши да со племяньникомъ<sup>и</sup>. Говорилъ тогда восударь-отъ да Илья Муромець: "Ай кого же мы пошлёмъ ъхать по святой Руси, Розьвести ёрлыки эти скорописьчяты?
- 95. Ай послать, не послать Михайлушка Данилова: У Михайлушка лошадь-та въдь малёшенька, Да малёшенька лошадь да удалёшенька". Ишше призвали Михайлушка тогды Данилова, Ишше сами говорили ёму таково слово:
- 100. "Ужъ ты вой еси, Михайлушко да Даниловичь! Ужъ ты съвзди, ты Михайлушко, по святой Руси, Розьвези-тко ёрлыки эти да скорописьчяты, Созови-тко-се дружинушку да хоробрую Да тому жо де ко князю на почёсной пиръ,

105. Къ восударю и де къ Ильи Муромпю 1),

Онъ перьвой населялся въ Кіевъ, какъ Соловья рѣшалъ (см. прим. къ № 91).

Дл на грозноё зови на Камськоё побоишшо". Ище въ тѣ поры Михайлушко не ослышилсэ; Лёкко, скоро самъ онъ скачетъ на добра́ коня, Ай повхалъ де Михайлушко по святой Руси,

- 110. Ай крычаль-то онь, зычаль тогды зысьнимь голосомь, Да во всю жа богатырьску буйну да головушку: "Добро жаловать, дружинушка вы хоробран, Ай ко князю ко Владимеру на почесень пиръ, Къ восударю ко Ильи, братцы, вы какъ на помочь
- 115. Ай на грозно де на Камськой сильнё побоишшо! «
  Да прівжаль де Михайлушко тогды Даниловиць,
  Ай прівжаль де Михайло-то въ красёнъ Кіевъ-градъ;
  Онъ объездиль высю-ту землю Святоруськую,
  А прівжаль де Михайлушко на третей день,
- 120. Ишше третьего дьня да полу же дня.
  Говориль тогды Владимёрь стольнёй-кіевской:
  "Ужь ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць!
  Ты скачи-тко-се ты скоро жо на добра коня,
  Повжжай-ко-се, Добрынюшка, во чисто полё,
- 125. Сосьситай-ко-се да орду-силу невърную,
  Привези-тко-се ты смътушку въ красёнъ Кіевъ-градъа.
  Ишше въ тъ поры Добрынюшка не ослышился,
  Лёкко, скоро скакаль тогды на добра коня,
  Ай поъхаль де Добрынюшка во чисто полё;
- 130. Ёнъ смотрить на орду-силу да цевърную, Ишше самъ буйной головушкой да покац(ч)ивать. А не могъ сосъцитать орды да невърныя; Да прівхаль де Добрынюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ привёзъ—не привёзъ смъты въ красёнъ Кіевъ-градъ;
- 135. Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой! Ишше надобно бумагъ, чернилъ три воза, Ай описывать орда надо три года: Да какъ этой орды-силы да невъръныя
- 140. Ише ясному соколу будё не облетьть Да во весь день-отъ какъ въдь вёшныя, Ишше сърому-ту волку будё не обрыскать Ай во высю-ту ноченьку въ осённую". Ише съвхалась дружинушка-та хоробрая,
- 145. Ай дружинушки събхалось равно тридцеть душъ, Ишше тридцеть-то было безь единого, Самъ тридцатой восударь былъ Илья Муромець.

Да живёть эта дружинушка да по перьвой день, Ишше пьё эта дружинушка она по второй день,

- 150. Ишше пьють они богатыри да по третей день. Говорили тогды князи ти, думныя бояра: "Ужъ ты вой сси, Владимеръ стольнёй-кіевской! Ише пьё у тя Илейка, проклаждантце, Ише ратнымъ онъ дъломъ не заботитце.—
- 155. Ише хочё изминить у насъ да во Кіеви". Говорилъ тогда Владимёръ-отъ стольнёй-кіевськой: "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья у мня Муромець! Ише пьёшь у мня во Кіеви, забавляисьсе, Ише ратнымъ дъломъ не заботисьсе;—
- 160. Върно, хочёшь изминить у мня ты во Кіеви?"
  Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
  Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
  Ишше нежаль мнъ тебя, князя, со кнегиною,
  Ишше нежаль мнъ бояриновъ да брюшиниковъ;
- 165. Только жаль меть-ка во Кіеви Божьйхъ церквей, Только жаль меть-ка во Кіёви-то бтаныхъ вдовъ.— Ишше сталъ тогды Илеюшка собиратисе, Ишше сталъ тогды зъ дружинушкой собрунятисе 1). Отправлянтыце Илеюшка во цисто полё;
- 170. Ай берёть онь сороковочку зелена вина, Ишше пива-та берёть выдь онь другу бочку, Ишше третью-то ме́ду сладкого. Ишше выыхали они во чисто полё, Розоставили шетры они былополотыняны;
- 175. Ише пьють во шетрахъ они по перьвой день, Ише пьють во шетрахъ они да по второй день, Забавляютьце они, пьють сами да по третей день. Говорили тогды книзи, думныя бояра: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
- 180. Ише пьё у тя Илейка-та по перьвой день, Ише пьё у тя Илейка-та да по второй день, Ише пьё у тя Илейка и по третей день; Самъ ратнымъ онъ дъломъ не заботитце, Върно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ".
- 185. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ ты вой еси, Олёшенька, ты Поповиць сынъ! Поъзжай-ко-се ты, Олёша, ты во чисто полё,

<sup>1)</sup> Збрудой богатырськой; палици, сабли, то-збруда.

- Ай скажи-тко ты восударю ты Ильи Муромиу: Ишше што онъ во шатрахъ пьётъ, забавлянтце,
- 190. Ишше ратнымъ онъ дѣломъ не заботитце;— Вѣрно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ?" Ишше въ тѣ поры Олёша не ослыпалсэ, Лёкко, скоро скакалъ тогды на добра коня, Да пріѣхалъ-то Олёша-та ко бѣлымъ шатрамъ,
- 195. Ише самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
  "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья Муромець!
  Ише пьёшь ты во чистомъ поли, проклажданшьсе,
  Самъ ты ратнымъ ты дъломъ не зоботисьсе,—
  Върно, хочёшь изминить, върно, подъ Кіёвымъ",
- 200. Говориль де восударь тогды Илья Муромець:

   Мнь ка нежаль мнь вора князя Владимёра,
  И какъ нежаль мнь бледи Опраксен Королевишны,
  Ишше нежаль мнь князеновъ, бояръ брюшинниковъ;
  Только жаль мнь Божьихъ церквей, бъдныхъ вдовъ.
- 205. Ай на комъ ета заботушка на комъ положона, Ише тъмъ ето дъло будё созлажоно.— Говорилъ же восударь тогды Илья Муромець: "Ужъ вы вой еси, дружинушка да хоробрая! Ужъ я стану вамъ топеречи што да наказывать,
- 210. Ужъ я стану вамъ топеречи вамъ наговаривать; Да сысполните моё вы приказаньицо; Я поъду я топере въ силу-орду невърьную, Да сысполните моё вьсё приказаньицё: Засывистить моя когды сабыля вострая,
- 215. Зазывенить когда моя кольчуга да серебыряна, Заревуть когды поганыя да татаровя, Вы скачите тогда-кось на добрыхъ коней, Повжжайте-тко во силу-орду невърыную, Ай рубите-тко всё старого и малого,
- 220. Не оставлейте единого на съмяна. Лекко, скоро де Илеюшка скаче на добра коня, Ай поъхалъ въ орду-силу невърною; Ай ъдё да ко силушки, къ орды невърныя. Ай не вошна вода тогды розьливаласе,
- 225. Роступаласе орда-сила невърыная;
  Ише ъдё восударь тогды Илья Муромець,
  Ише ъдё онъ къ поганому Идолишпу.
  Ай сидить де Идолишшо на девети стулахъ,
  Ай сидить-то де онъ будто сильнёй бугоръ;

- 280. Голова-та у ёго а будто сильней бугоръ, Ай глаза у ёго будто пивны чаши, Ише носъ у ёго будто палка дравакольняя. Да прівхаль восударь къ ёму Илья Муромець; Говориль тогды поганоё Идолишшо:
- 235. "Ужъ и здрасвуй, дородьнёй доброй молодець! Вы поправились во Кіеви ли, покаслись, Ли очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ли построили дворы намъ постоялыя, Да устроили конюшны вы лошадиныя?"
- 240. Гоьорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
   Мы поправились во Кіеви вси да покаелись, Ай очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ай построили мы домы постоялыя, Ай устроили конюшны лошадиныя.—
- 245. Говорилъ тогда поганоё Идолишшо:
  "Ай каковъ у васъ есь восударь-отъ да Илья Муромець?
  Или много ли онъ хлъба, соли ъстъ,
  Или много ли вина онъ передъ вытью пъётъ?"
  Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 250. Ужъ ты вой еси, поганое Идолишшо! Ужъ ты зглень на миня: въдь какой я, — Илья: Ишше жлъба, соли ъсъ онъ да умърянно, А вина по вытью пьётъ по одной чарочки.— Говорилъ тогды поганое Идолишшо:
- 255. "Онъ мало въдь пьё, сы (?) мало пьё и кушаетъ, Онъ и мало можотъ онъ и дъстовать. Ише хлъба я ъмъ, дакъ къ вытью по семи печей, А вина-та я пью по семи ведёръ жа". Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 260. Ужъ ты вой еси, поганоё ты Идолишто!
  Ай была у миня у батюшка коровишшо;
  По загуменью коровишшо питалосе,
  Ай на захлъбыи ') у коровишша брюхо треснуёть;
  У тибя жо, у Идолишша, скоро тресьнёть жа.—
- 265. Говорилъ тогды поганоё Идолишшо: "Кабы былъ здъсь восударь-отъ да Илья Муромець, На долонь посадилъ, сверьху прижалъ я,— Межь двума можь долонеми только мокро стало". У Илеюшки серьдечушко розьерилосе,

<sup>1)</sup> Вивсто "захлввын". Собир.

- 270. Ай гореча-та кровь да роськипъласе, Ай могучи ёго плечи росходилисе, Лъпета во лици перемъниласе. Ай беретъ онъ тогды свою-ту сабълю вострую, Ай махнулъ то своей-то сабълей вострыя,
- 275. Отсъкъ у Идолишта буйну головушку; Да свёрьнулась голова, будто-какъ пугвица. Засьвисьтъла тогды сабыля ёго вострая, Зазывинъла-то кольчуга-та серебьряна, Заревъли да поганыя тотаровя;—
- 280. Услыхала де дружинушка хоробрая, Лёкко, скоро де скачутъ на добрыхъ коней, Ай поъхали въ орду-силу невърную; Да съкутъ-то опи старого и малово, Не оставливаютъ единого ихъ на съмяна.
- 285. Да рубилисе богатыри по перьвой день, Не пиваючись рубились, не здаючись, Со добрыхъ коней они сами не сълзаючись; Да рубилисе богатыри по второй день, Но пиваючись рубились, не здаючись,
- 290. Со добрыхъ коней они сами не слъзаючись; Да рубилисе богатыри по третей день, Не пиваючись рубились, не ъдаючись, Со добрыхъ коней не сълъзаючись. Говорилъ тогды восударь-отъ Илья Муромець:
- 295. "Ай повдёмъ мы топеречи во бѣлы́ шотры, Ише станемъ мы въ шатрахъ да отдыхать теперь". Во шатрахъ былъ оставлёнъ Олёшенька Поповичь сынъ, А оставлёнъ де Гаврило Долгополыя 1). Увидалъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ,
- 300. Да повхалъ де какъ Васька-та, королевиць сывъ, А скакали они де тогды на добрыхъ коней, А настыгли тогды Ваську-королёвиця, Ай отсъкли де у Васьки да буйну головушку. . Да какъ тдугъ они ко бълымъ шатрамъ,
- 305. Ише сами говорили да таково слово:
  "Ай была кабы лисьниця намъ на небо,
  Ай присъкли мы бы силушку небесную".
  Услыхалъ жа восударь тогды Илья Муромець:
   Ужъ и сукины вы дъти, Олёшенька Поповиць сынъй

<sup>1)</sup> А Васька-королевичь повхаль.

- 810. Хорошу жо вы какъ шуточку да нашутили; Ише какъ эта шуточка намъ съ рукъ сойдётъ?— Да легли тогды богатыри во бѣлы шатры. Ише спятъ они богатыри да по перьвой день, Ише спятъ они богатыри да по второй день.
- 315. Ише спять тогды богатыри сами по третей день Со того жа со устатку со великого. Да по утру-ту было, да утру очунь рано жа, По восходу-ту какъ было соньця красного Ише вышелъ де Илеюшка изь бъла шетра,
- 320. Ай гледитъ на орду-силу тогды невърную, Ай стоитъ сила-орда вься живёхонька. Да 'шше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Ише кто-то де эту шуточку, върно, да нашучивалъ, Ише надо тому шуточка отшучиватъ".
- 325. Да какъ вышла де дружинушка изь бѣлы́хъ шатровъ; Увидалъ тогда Олёшенька да Поповиць сынъ, Увидалъ тогды Гаврилушко Долгополыя:— Ай скакали де на копья, коньци они на вострыя, Закололись они на копьяхъ грудью бѣлою.
- 330. Ише тутъ-то имъ, братанушкамъ, да славы поютъ. Да пришло тогды дружинушки дълать было нечево; Ай скакали де они тогды на добрыхъ коней, Ай поъхали въ орду-силу они невърную; Ише рубятъ де они ихъ всихъ да до единого.
- 335. Ай которого какъ рубять они надвое, Изь того же какъ рожантъце два тотарина; Да которого рубили да они натрое, Исъ того въдь какъ рожантьсе три да тотарина. Да рубилисе богатыри они по перьвой день,
- 340. Ай рубилисе богатыри они по второй день, Ай рубилисе богатыри сами по третей день, Не пиваючись рубили да не вдаючись, Со добрыхъ коней они сами не сълъзаючись. Да отъвжалъ тогды восударь-отъ да Илья Муромець,
- 345. Ай гледить де на орду-силу тогды невърную, Ай лёжить де тогда орда вься мерьтвёхонька. Закрычяль тогды Илеюшка зычьнимь голосомь: "Ужъ вой еси, друшинушка вы хоробрая! Поъжжайте-ко, дружина вься, по своимъ мъстамъ".
- Да по-вхалъ восударь тогды Илья-та Муромець,
   Ай по-вхалъ де Добрынюшка сь имъ да Микитиць сынъ.

Ише вдуть де они сами по чисту полю, Ай навхали на ископыть на глубовую: Ише вхаль де ввдь сильнія да богатырь туть;

- 355. Ише конь и подъ богатыремъ, будто сильней левъ, Поворачивалъ ископыти глубокія. Да какъ сами они вдутъ да по чисту полю,— Ишь взьдить баба, бъла блеть латынгорка, Она трупья ти сама на копьиця помётыватъ,
- 360. Да ко трупелямъ сама она приговариватъ: "Охьте, менъ-чики, менъ-чики теперь тошнёхонько! Не застала я въдь Камського сильня побоишна! Не застала въдь какъ вора да Ильи я Муромца; На долонь посадила, другой сверьху прижала,
- 365. Межь двума межу долонеми тольки мокро стало". Услыхаль жа восударь тогда Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка ты Микитиць сынъ! Потыжай-ко-се ко бабы ты ко латынгорки, Ай поты я топеречи, по ископыть-глубокія".
- 870. Добрынюшка повхаль къ бабы латынгорки, А Илеюшка повхаль по ископти глубокія. Онъ вде де Илеюшка по чисту полю, Увидаль во чистомъ поли белой шатеръ; У шатра-та віздь стояль вёдь какъ доброй конь,
- 875. Ише зоблё онъ пшаницю-то бѣлёярову.
  А пріѣхалъ де Илеюшка ко бѣлу́ шатру,
  Ай сошолъ, скакалъ Илеюшка со добра́ коня,
  Самъ пошолъ тогды Илеюшка во бѣлой шатеръ.
  Во шатри-то вѣдь какъ спалъ тогды доброй молодець,
- 380. Ишше спить молодець сномъ богатырскіемъ. Говориль тогды восударь-оть Илья-та Муромець: "Ай сонного мнъ убить-то, будто-кавъ мёртвого,— Ишше честь-та молодпу, не пожвалба будётъ". Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
- 385. "Ай ставай-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ай не для-ради спасеньиця, а сьвоей главы! Ужъ мы съёдимьсе съ тобой на поли да побратимьсе; Кому на поли будёть намъ Божья помочь?" Пробудилсэ дородьнёй доброй молодець;
- 390. Ай скакали де они тогды на—на добрыхъ коней <sup>1</sup>), Ишше съвхались они тогды да по перьвой разъ,

<sup>1)</sup> См. примъч. къ стиху 3. Собир.

Ай ударились они балецеми да боёвыма; Только палеци въ рукахъ у ихъ поломалисе, Они другъ-то дружки сами они не ранили,

- 395. Ише не дали они раны къ ретиву серцу. Да какъ съвхались богатыри во —во второй наконъ, Ай ударили они сабълеми-ти вострыма; Ише другъ-то дружки сами они не ранили, Ише не дали ранушки къ ретиву серцу;
- 400. Только сабли-ти въ рукахъ у ихъ пошорбалисе. Да какъ съёхались богатыри во третей наконъ, Ай ударились ти-копьеми бурзуменьскима; Они другъ-то дружки сами они не ранили, Они не дали ранушки къ ретиву сертцу;
- 405. Только коньиця въ чинегалишшахъ 1) свернулисе. Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя Да схватилисе богатыри и большимъ боёмъ, Да большимъ они боёмъ сами рукопашосьнимъ. Да по Божьею было всё да по милосьти.
- 410. По Илеюшкиной было ёго по учесьти: Подъвернулась у молодца-та ножка правая, Ай ослабла у ёго тогды рука лъвая; Ише падалъ тогды молодець на сыру землю, Да Илеюшка-та сълъ къ ёму на бълы́ груди;
- 415. Увидаль де на руки у ёго да злачёнь перстень, Ише перстень-отъ увидъль да онъ имяной жа свой; Ише самъ онъ говориль ёму таково слово: "Ты скажись-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ужъ ты коёго жа города и какой земли,
- 420. Ай какого сынъ отца ты да какой матери?
  Ишше какъ тя, молодець, всё да именёмъ зовутъ,
  Ишше какъ молодца звеличаютъ по отечеству?"
  Говорилъ тогды дородьнёй доброй молодець:
   Ай сидълъ кабы въдь у тя на бълыхъ грудяхъ,
- 425. Не спросилъ бы я ни родины и не вотчины, Ай споролъ бы я тебѣ груди бѣлыя, Досмотрилъ бы я твоёго ретива серца.— Говорилъ ёму Ильюшка во второй наконъ, Говорилъ ёму Илеюшка во третей наконъ.
- 430. Говорилъ-то вѣдь дородьней доброй молодець:
   Ай такого я вѣдь города да такой земли,

<sup>1)</sup> По черенкамъ.

Ай такого я отца-ли, я такой матери; Миня де молодца зовуть да Борисушкомъ, По отецесью въдь я сынъ королевичь же.—

- 435. Услыхаль жа восударь тогды Илья Муромець, Ай скакаль тогды Илеюшка со белых грудей, Ай берё де молодца онь да за белы руки, Ай чёлуёть во уста-ти во сахарныя: "Ужь ты вой еси, дородьнёй ты доброй молодець!
- 440. Ай Борисъ ты въдь ты не королевиць сынъ, А Борисъ ты, ты да какъ въдь Ильевичь сынъ: Ай была твоя когды родна матушка, А была де когды она заполовена, Ише ъзьдилъ въдь я, ей отполанивалъ,
- 445. Да тогда тибя, Борисушка, всё засвяль жа.
  Ты ввдь какъ, Борисъ, мев-ка да любимой сынъ".
  Да Борису ети какъ рвчи не въ любви пришли,
  Показались за досадушку за великую.
  Ай Борисушко повхалъ къ родной матери,
- 450. А Илеюшка повхаль во чисто полё.

  Да какь вдёть де Илеюшка по чисту полю
  Ко тому жа ко Добрынюшки ко Микитицю;—
  У Добрынюшки ввдь баба-та-бледь да латынгорка
  Да какь взьдить по личю она гузномь жо.
- 455. Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромецъ: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ! Ай не знашь жа ты какъ бабьею да ухнаточки: Ай бери жа бабу за пельки да пинай подъ гузно;—Ишше тутъ жа бабы раны да кровавыя".
- 460. Да какъ толкнулъ Илеюшко бабу латынгорку, Ишше пнулъ сапогомъ какъ ей по гузну, Да сьвернуласе въдь бабушка, будто овсяной снопъ. Ише сълъ тогды Добрыня къ ей на бълы груди, Розьметалъ, присъкъ Добрыня на мелки ей часьти жа,
- 465. Розьметаль ею бабу латынку по чисту полю, Самъ поъхаль де Добрынюшка, куды ёму путь лежить. Говориль жо восударь тогды Илья Муромець: "Ай скажу-то я, Добрынюшка, да во Кіеви, Шьто какъ ѣз дила латынгорка по бълу лицю".
- 470. Да Илеюшка потхалъ во бълбй шатеръ; Ай Борисъ-отъ де потхалъ къ родной матери, Ище самъ онъ говорилъ онъ таково слово: "Ужъ ты вой еси, мон же да родна матушка!

Ай навхаль я старого на чистомъ поли;

- 475. Ай зовётъ какъ въдь старой миня выбълядкомъ.
  Да скажи-ко мнѣ-ка, мать, правду-исьтяну,
  Королевичъ ли я, ли Борисъ младой Ильевичъ?
  Говорила де ёму тогды родна матушка:
  Ишше ты въдь какъ, дитя, Борисъ не королевиць сынъ:
- 480. Ай когда же я была заполонёна, Прівжаль де восударь тогды Илья Муромець; Ай миня-то віздь какть онть отполаниваль, Сотворила сь емь любовь какть сердесьнюю, Ай втипоръ я тибя, Борисушка, засівяла.
- 485. Ише ты вѣдь какъ Борисъ теперь младой Ильевичъ. Да Борисушку какъ рѣчи эти да не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Отсѣкъ онъ у матери буйну головушку; Ише самъ тогды поѣхалъ во чистомъ поли,
- 490. Ише самъ онъ говорилъ таково слово: "Ай наъду ели старого на чистомъ поли, Ай съсъку де у ёго я да буйну-ту голову". Да какъ ъдё Борисъ ко бълу шатру, Ишше съпитъ тогды Илеюшка во бъломъ шатри,
- 495. Ишше заспалъ онъ сномъ-то да богатырскія. Ай соскочилъ де Борисъ со добра коня, А идётъ де какъ Борисъ во бълой шатеръ; Ише спитъ тогды Илеюшка забудушшимъ сномъ. Да берётъ своё копьё-то вострое,
- 500. Да какъ хочётъ де придать Илеюшку злой смёртоцьки; Ише шарнулъ онъ въ бълу грудь да копьёмъ вострыя. Да по Божьею было всё по милосьти, По Илеюшкиной было ему по учесьти,— Ай Илеюшки-ка въ поли смерть было не писано,—
- 505. Ише крестъ-отъ былъ на груди въсу полтора пуда, Ише плитка-та была да серебъряна. Ишше пало де ёго да копъё-то да востроё, Ишше пало во плитку-ту, крестъ да серебъряной; Ай согнулось-то копъё-то да востроё.
- 510. Ай скакалъ тогда Илюшка на ръзвы ноги, Ай хватилъ молодца за бълы руки; Ише мечётъ де высоко ёго по-подь небеса, Ай на бълы ёго ручюшки не прихватыватъ; Да убилъ тогды Бориса о сыру землю.
- 515. Ише туть де Борисушку да славы поють.

Да скакаль тогды Илеюшка на добра коня, Ай повхаль де по ископыти да Добрыниной. Ай прівхаль де Илеюшка ко синю морю. У синя моря лёжить-то да камень сврыя;

- 520. На кони-то <sup>1</sup>) въдь лёжалъ Добрынюшка, Ай убилсэ Добрыня на добромъ кони Со того жо со страму-стыду съ латынь-горкину: Шьто какъ взьдила баба по бълу лицю, По бълу-ту лицю взьдила своимъ гузьнишшомъ.
- 525. Ипше тогды восплакаль Илья-та Муромець:
  "Ужь ты вой еси, брателью да крестовыя!
  Не сказаль бы про тебя я да въ городи Кіеви".
  Да какъ здялаль де колоду бълоду́бову,
  Ай зарыль-то де Добрынюшку во сыру зеилю;
  530. Самъ поъхаль де Илеюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ.

95.

#### COTHO 2).

Да какъ хвалитие Сотко, похвалянтие Сотко Во ини гради в) товары вси повыкупить Да на чермены на карабли да повыставить. Да пошолъ Сотко на двънадцети карабляхъ,

- 5. Онъ приходитъ во гавань карабельнюю
   Ай ко той жо ко пристали лодейныя.
   Да по перьвой день товары всь повыкупилъ,
   На черлёныя на карабьли повыставилъ;
   Да на второй день товаровъ больше старого нашло.
- 10. Ай по второй день товары всё повыкупиль, А на черлены на карабьли повыставиль; Да на третей день товаровъ больше старого пришло. А по третей день товаровъ всёхъ повыкупить не могь, Да на черлёны на карабьли повыставить не могь.
- 15. Да пришолъ Сотко на двънадцеть карабля́хъ, Да назадь-ту онъ пошолъ на шесьти карабля́хъ.

<sup>1)</sup> Конечно, вижето "на камени;" ср. стр. 38, ст. 80. Собир.

<sup>2)</sup> По словамъ Пономарева, эта старина поется особеннымъ веселымъ наизвомъ. Ев удалой наизвъ напоминаетъ "Ахъ вы съни". Собир.

<sup>3)</sup> Вивето "во Нови-гради"; название города принято за простое опредвление, и прилагательное "новой" замънено тождественымъ по значению словомъ "иной" (см. словарь). Ср. въ Пъсняхъ, Рыбникова (III, 251), въ былинъ о мостородскомъ гостъ Терентіи "Поди-сходи на йной городъ"- Собир.

Ишше вышолъ Сотко на синёё на морё. Ишше всъ карабли какъ-будто соколы летять, Ай Сотковой въдь карабль да некуды въдь нейдеть,

- 20. Некуды онъ нейдётъ да на одномъ мъсти стоитъ. Ай Сатко-купець по караблю похаживаётъ, Онъ жолтыма кудерцеми натряхиваётъ, Ишше самъ онъ говорилъ да таковое слово: "Ужъ вы вой еси, дружинушка хоробрая моя,
- 25. Ишше тѣ же мои да водолашшички! Вы скачите-тко вы скоро вы во синеё во морё, Вы смотрите-тко вы скоро подъ черьлёнымъ караблёмъ: Ишше нашъ-отъ карабль не на ме́ли ли стоитъ, Не на ме́ли ли стоитъ, не на лу́ду ли нашолъ,
- 30. Не на луду ли нашолъ не на подводную?"
   Ай скакали какъ дружина во синёё во море́,
   А смотрили они скоро подъ черьлёнымъ карабълёмъ,
   Ишше сами говорили таково ёму слово́:
   Ишше нашъ-отъ карабль не на ме́ли овъ стоитъ,
- 35. Не на мели онъ стоитъ, не на луду онъ нашолъ, Не на луду онъ нашолъ не на подводную. — Да Сотко-купець по караблю похаживае, Овъ и жолтыма кудерьцеми натрясывае: "Ужъ вы вой еси, дружинушка хоробрая моя!
- 40. Вы скачите-тко, дружинушка, во шлюпочку, Поъзжайте-тко, дружина, во темные во лъса, Вы срубите-тко по жеребью по тавалженому. Върно, есь у насъ на карабли пригръшной человъкъ; Отсъките-ко по жеребью тавалженому".
- 45. Ишше въ тъ поры дружинушка не ослышилась ево; Ай скакали они скоро въдь во шлюпочку. Ай поъхала дружина во темныя во лъса, Они съкъли какъ по жеребью тавалженому, Ай метали они жеребьей во синее во море.
- 50. Ишше вси-ти жеребый да будто гоголи пловуть, Ай Сотковой-стъ жеребы ко дву каменёмъ пошолъ, Ко дву каменёмъ пошолъ да опъ нигдъ-то не высталъ. Пришло Сотку да съ карабля-та соходить, Съ карабля-та соходить да на дошшочку соходить;
- 55. Соходилъ Сотко да на дошшочёчьку. Сошолъ Сотко да на дошшочёчьку; Ай карабель-отъ пошолъ, да будто соколъ полетълъ. Заснулъ Сотко да на дошшочочьки,

- Пробудилсэ Сотко да у Морского у царя.
- 60. Говорилъ-то ёму да вёдь Морской-отъ царь: "Ужъ ты вой еси, Сотко-купець, богатой человёкъ! Ужъ ты колико ты по морю не хаживалъ, Ишше миё-то вёдь царю дани не плачивалъ. Ты бери-тко-се, Сотко, у мия сужону собъ,
- 65. У мня сужону собъ, да собъ ряжоную". Ай сидъла у царя за зыбой бабушка, Говорила де Сотку да таково ёму слово: "Приведётъ тобъ царь ишие полкъ дъвиць,— Не бери-тко-се изъ того полку невъсты себъ;
- 70. Приведеть тебѣ полкъ да второй-то дѣвиць,— Не бери-тко-се съ полку да собѣ сужоную; Приведетъ тебѣ полкъ-отъ третей дѣвиць, Идётъ сзади какъ дѣвушка Чернавушка, Ай Чёрнавушка идётъ да Шолудьявушка;—
- 75. Ты бери-тко-се да собъ сужоную, Собъ сужоную да собъ ряжоную". Привёлъ ёму царь върно полкъ ёму дъвиць. "Ише нъту мнъ-ка своей сужоноей". Ише привёлъ ёму полкъ да второй дъвиць.
- 80. "Ишше нътъ-то мнъ здъсь да собъ сужоною". Да привёлъ ёму полкъ да третей да дъвиць; Идётъ ззади дъвушка, идётъ Чернавушка, А Чернавушка идётъ да Шолудьявушка-я. Говорилъ тогды Сотко-купець, богатой человъкъ:
- 85. "Вотъ мнъ сужоная да моя ряжоная." Ишше лёкъ Сотко на кроваточку, На кроваточку легъ съ дъвушкой съ Чёрнавушкою; Заснулъ Сотко да на кроваточки, Пробудилсе Сотко у быстрой ръченьки:
- 90. Ай стоятъ во ръченьки черьлёны карабли, Черьлёны карабли купця богатого, ёго.

96.

# Соронъ налинъ со налиною.

Собиралосе въдь, братцы, сорокъ царей 1), Ишше сорокъ каликъ, братцы, со каликою. Становилисе калики на зеленой лугъ, На зеленой лугъ сами во единой кругъ,

<sup>1)</sup> Машинальное заимствованіе изъ былины № 94, ст. 1. Собир.

- Выбирали промежу они де атаманушка, Атамана выбирали съ подъатаманьёмъ: Атаманомъ былъ Михайло Михайло́вичь сынъ. Они клали промежу заповъдь великую, Ише клали они заповъдь промежу собой:
- 10. "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдетъ,— Не ходити-то намъ, братцы, не подъ царьскій судъ, Не подъ царьскій судъ-отъ да не подъ княжеськой;
- 15. А судити-то мы будёмъ промежу собой: Да региво-то серьдечушко промежу плечи <sup>1</sup>), А ръчисть-отъ языкъ, братцы, тянуть теменёмъ, Да жегчи-то на бълыхъ грудяхъ селитрушка, А ломать на правомъ боку рёбрышка,
- 20. Вдостали́-то отсѣкци буйну головушку". Собиралисе калики перехожія, Ай пошли эти калики въ красёнъ Кіевъ градъ. Да настрѣту имъ Владимёръ стольнёй-кіевской, Ише самъ говорилъ имъ таково слово:
- 25. "Ужъ вы здрасвуйте, калики перехожія!
  Вы откуль идите, калики, куда путь лежить?"
  Отьвъчяли де калики перехожія:
   Мы идёмъ отъ креста отъ Клядовитова,
  Да ношли мы ко городу ко Кіеву
- 30. Ишше Восподу Богу помалитисе, Ко Воспедьнёму гробу приложитисе, Во Ердань во ръки-то да покупатисе.— Говорилъ тогды Владимеръ стольнёй-кіевской: "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 35. Ужъ вы спойте, вы калики, да мънъ-ка Еле́ньской стихъ; Не слыхалъ я отъ ро́ду стиху Еле́ньсково<sup>α</sup>. Становилисе калики на зеле́ной лугъ, На зеле́ной отъ лугъ сами во единой кругъ; Они посохи-ти въ земьлю испоты́кали,
- 40. Они суночьки-котомки исповъсили; А запъли де калики стихъ и да Еленьскія. Ишше мать сыра земьля подь има потресаласе; А упалъ тогды Владимеръ на сыру земьлю, Ишше самъ онъ говорилъ имъ таково слово:

<sup>1)</sup> Винит. множ. Собир.

- 45. "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!

  Ишше полно вамъ пъть стиху да Еленьсково! 
  Перестали де калики перехожія.

  Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
  "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 50. Золотой казны съ собой у мня не случилосе, Имъньиця при мьнъ не пригодилосе. Да подите вы, калики, въ красёнъ Кіевъ градъ Ай ко той же Опраксе́и Королевисьни, Ай просите вы милосьтины спасёныя,
- 55. Ай спасёныя милосьтины, тружоныя. Да пошли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ, Ай Владимёръ-отъ поъхалъ, куда путь лёжить. Да пришли ети калики перехожія, А пришли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ,
- 60. Да пришли они ко гривьни княженевській, Ишше прося они милосьтины спасёныя, Ай спасёныя милосьтины, тружоныя, Ишше для-ради Христа, царя небесьного, Ишше для-ради въдь Божьею Богородицы.
- 65. Услыхала Опраксеюшка Королевицыня, А сама де говорила таково слово: "Добро жъловать, калики, хлъба, соли ись, Хлъба соли-то ись-то да вина съ мёдомъ пить!" Да зашли сти калики перехожія,
- 70. Ай зашли ети калики во гривьню княженевьскую. Да живуть ети калики-ти по перьвой день, Да живуть ети калики по второе. Говорила Опраксея-та Королевисьня: "Ужъ ты вой еси, Михайло ты Михайловиць сынъ!
- 75. Ты пойдёмъ ко мнь во спальню-ту княжоневьскую, Ишше спи-тко во спальни княжоневьскія". Ишше етому Михайлушко не ослышилсэ, Да пошолъ-то онъ спать въ спальню княженевьскую. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 80. "Ужъ ты вой еси, Михайло да Михайловиць сынъ! Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердесьнюю". Говорилъ тогды Михайло-то Михайловиць сынъ:
   Ай не льзя мнъ сотворити любовь-сердесьнія,—
  У насъ йладёна заповъдь великая,
- 85. Ише заповъдь кладёна промежу собой: Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитце,

Ише жто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише жто-то изъ насъ-то да за блудомъ пойдетъ,— Не ходити-то намъ будётъ не подъ царьской судъ,

- 90. Не подъ царьскія судъ-отъ, не подъ княжеской; А судить-то мы будёмъ всё своимъ судомъ: Да рѣчистъ-отъ языкъ станемъ тянуть те́менёмъ, Ясны очи-ти потянёмъ мы косичеми, Ай рети́во-то сердечушко промежу́ плечи,
- 95. Да жегчи станёмъ селитру-ту на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали станёмъ отсъкать буйну головушку, Да оставимъ мы того всё во чистомъ поли.— Говорила Опраксея-та во второй наконъ, Говорила Опраксея-та во третей наконъ:
- 100. "Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердечьнюю".
   Отказалса Михайло Михайловичъ сынъ.
   Ище стали де калики собиратисе,
   А пошли эти калики изъ города изъ Кіева.
   И во ту же во пору и во то время
- 105. Положила де Опраксея Королевичьня Ко тому же ко Михайлуйшку ко Михайлову Ай во ту же ему во суночку, во котомочку Ише ту же она чашу красного золота, Исъ которой чаши Владимеръ по прівзду пьеть,
- 110. По прівзду-ту пьёть, по отъвзду пьёть. Да пошли эти калики во чисто полё. Да во ту же де во порушку, во то время Ай навхаль де Владимёрь стольнёй-кіевской. Ай стрвчаёть Опраксен Королевичьня;
- 115. Ише сталъ тогды Владимёръ стольней-кіевской, Ай спросиль у праксеи Королевичьни— Исъ которой онъ исъ чаши по прівзду пьётъ; Не нашли этой въдь чаши они негдѣ ею́. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 120. "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Ишше были е́та калики перехожія,—
   Видно, взели чашу твою они красного золота".
   Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
   — Ужъ ты вой еси, Олёшенька Поповиць сынъ!
- 125. Поъжжай-ко-се ты, съъзди во чисто поле, Состыди-тко-се ты каликъ да перехожія,— Не попала ли има чаша красна золота, Исъ которой я исъ чаши по прівзду пью?—

- Ишше въ тв поры Олёша не ослышился;
  130. Лёкко, скоро самъ онъ скаче на добромъ кони,
  Да повхалъ де Олёша во чисто полё,
  Онъ навхалъ де каликъ да перехожія,
  Онъ крычалъ, зычалъ тогды имъ зыцьнимъ голосомъ:
  "Ужъ вы воры, вы калики перехожія!
- 135. Вы украли у Владимёра чашу красна золота, Исъ которой де Владимёръ по прівзду пьетъ". Услыжали де калики перехожія; Становилисе калики на зеленой лугъ, Они на зеленой лугъ, сами во единой кругъ,
- 140. Они копьи-ти въ земьдю испотыкали, Они суночки, котомки исповъсили, Да какъ взели де Олёшу-ту за бълы руки, Ишше знели Олёшу со добра коня, Оттыкали Олешъ подштанники 1)
- 145. И нахлопали Олёшъ ж... до красна. Да поъхаль до Олёша въ красёнъ Кіевъ градъ; Ай прівхаль онъ ко князю ко Владимеру, Ишше самъ онъ говориль таково слово: "Ай не могь-то я состыкчи каликъ-то перехожія".
- 150. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
   Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ!
  Повзжай-ко ты, съвзди во чисто полё,
  Постыди-тко-се каликъ да перехожія;
  Не попала ли имъ чаша красного золота?—
- 155. Ище въ тѣ поры Добрынюшка не ослышился; Лёкко, скоро онъ вѣдь скачеть на добра коня, Ай поѣхалъ Добрынюшка во чисто полё Да состыкъ-то каликъ-то да перехожія; Онъ крычалъ, вычалъ каликамъ высьникъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы стойте-тко, калики перехожія! Не попала ли вамъ въ суночки-котомочки, Не попала ли вамъ чаша красного золота, Исъ которой де Вларимёръ по прівзду пьеть?" Услыхали де калики перехожія;
- 165. Становилисе калики на зеленой лугъ, На зеленой лугъ калики во единой кругъ, Ишше копънця въ земълю испотыкали, Ишше суночки-котомки исповъсили;

<sup>1)</sup> Мастное название штановъ. Собир.

- Они стали де искать сами промежу собой
- 170. Во тихъ жа во суночкахъ, во котомочкахъ; Ай нашли какъ ету чашу красного золота У того де Михайла Михайло́виця, Ишше отдали чашу красного золота Ай тому же де Добрынюшки да Микитицю.
- 175. Ай Добрынюшка повхаль въ красёнъ Кіевъ градъ, И привёзъ-то онъ ко князю-ту да Владимеру, Ишше отдалъ онъ чашу красного золота. Ишше стали де Михайлушка своимъ судомъ, Ишше судятъ де Михайла Михайловиця:
- 180. Ай рѣчистъ-отъ языкъ они тянутъ те́мене́мъ, Ишше ясны-ти очи тянутъ они косичеми, Ай рети́во-то сердечушко промежу́ плечи, Вдостали́, тутъ селитру́ жгутъ на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали́ де какъ отсѣкли буйну́ ему головушку;
- 185. Ай оставили Михайлушка на чистомъ поли, Да пошли ети калики, куды имъ путь лежитъ. Недалёко въдь отошли они отъ Михайлушка,— Состыгатъ ихъ да Михайло Михайловиць сынъ, А крычитъ-то онъ, зычить имъ зычьнимъ голосомъ:
- 190. "Ужъ вы братцы-калики перехожія!
  Ай зачимъ меня оставили во чистомъ поли?"
  Услыхали де калики перехожія;
  Становилисе калики на зеленой лугъ,
  На зеленой-отъ лугъ они во единой кругъ;
- 195. Они посохи-ти въ земълю испотыкали, Они суночки-котомочки исповъсили, Ишше стали де Михайлушка во второй наконъ, Во второй наконъ въдь стали ёго судить своимъ судомъ: Да ръчистъ-отъ языкъ они опять тянутъ те́менёмъ,
- 200. Ишше ясны-ти очи тянутъ опять косичеми, Да ретиво-то сердечко тянутъ они теменемъ, Они жгутъ-то селитру-ту на бълыхъ грудяхъ, Вдостали-то отсъкали буйну головушку; Ише сами де пошли, куды имъ путь лежитъ.
- 205. Ай состыгъ опять Михайлушко во второй наконъ А крычитъ-то онъ, зычить имъ зычьнимъ голосомъ 1)
- 222. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко во третей наконъ.

<sup>1)</sup> Повторяются стихи 189--204. Собир.

Ай судили де калики-ти во третей наконъ, Ай розьсвили, розметали его на мелки части же,

- 225. Ишпие сами-ти пошли, куда имъ путь лежитъ. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко Михайловиць сынъ: "Ужъ вы вой еси, вы братья-калики перехожія! Ай зачимъ же оставьлянте во чистомъ поли?" Становилисе калики на зелёной лугъ.
- 230. На зелёной они лугъ стали во единой кругъ;
  Ишше копьиця-ти вь земьлю испотыкали,
  Опи суночки-котомки исповъсили,
  Ишше сами говорили да таково слово:
   Ты просьте-тко-се, Михайлушко Михайловиць сынъ,
- 235. Ты просьти-тко-се, Михайло, ты въ таковой вины! —

#### VII.

Влась Ивановичь Чекалёгь (уличное прозвище Блиновъ), неграмотный, семейный крестьянинь 59 лъть. Оть отца остался трехлетнимъ ребенкомъ; долго жилъ однимъ домомъ съ двумя своими братьями; тогда они сообща владъли двумя судами, и ему приходилось вздить въ Норвегію; но двадцать лътъ тому назадъ братья раздълились, при чемъ онъ предоставилъ суда своимъ братьямъ и съ тъхъ поръ въ Норвегіи не бываль. Занимается онъ ловлею семги въ Бъломъ моръ, а также, между дъломъ, сапожнымъ мастерствомъ. Старины онъ перенялъ отъ стариковъ на тоняхъ, и славится въ своемъ селъ какъ хорошій сказатель. А. М. Крюкова (I) говорила, что нъкоторыя старины онъ выучилъ по книгъ, которую ему читали; по всей въроятности, здёсь надо разумёть разсказъ про Святогора и сказку объ Ерусланъ Лазаревичъ, которые онъ, дъйствительно, знаеть, слышавши чтеніе ихъ по книжкъ. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Василія Буслаевича; не знаеть онъ и старинъ про Садка, о томъ какъ Идолище сватался за племянницу князя Владимира. Кромъ предлагаемыхъ здъсь старинъ, онъ знаетъ следующія: 1) Первая поездка Ильи Муромца, 2) Бой Добрыни съ Ильей, 3) Добрыня на Пучай-ръкъ,

Добрыня и Алеша, 5) Дунай, 6) Иванушко Гордёновичъ,
 Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 8) Князь девяноста лътъ и старицы.

97.

# Илья Муромецъ и разбойники.

Ише хто ету дорожоцьку-ту у́торикъ, Ише хто ету широкую-ту у́тодилъ? — Уторилъ ету дорожоцьку старой старикъ. Въ ширину ета дорожка—стръльцю-ту да перестрълити,

- 5. Въ глубину ета дорожка коню подъ шшотоцьку. Ише конь-отъ былъ у старого на-убёлъ былъ былъ; Ише самъ-отъ старой – голова-та сера да борода бела. Ише ехалъ ту старой по дорожоцьки Да наехалъ ко столбу-ту да ко ростанюшкамъ.
- Да на столбики было-то какъ написано, А глубокима-ти подръземи подръзано: "Во перьву ъхать дорожоцьку – богату быть, Во втору ъхать дорожоцьку — жонату быть, Во третью ъхать дорожоцьку — убиту быть".
- 15. А сидитъ тогды старой на добромъ кони, Розмышляётъ своимъ-то умомъ-разумомъ: "Я не тру въ ту дорожку, гдтъ-ка богату быть; Да нашьто-то митъ-ка старому золота казна? У мия итту у старого молодой жоны,
- 20. Да у мня некому тошшить будётъ золотой казны. Я не вду въ ту дорожку, гдв-ка жонату быть; — Да нашьто-то мнв-ка старому женитисе? Ужъ какъ старому женитце — будетъ чюжа корысьть. Я повду въ ту дорожку, гдв-ка убиту быть".
- 25. Ужъ какъ ѣхалъ-то старой по дорожочьки, Да наѣхалъ на дорожки на семь станицьниковъ, А понашому перуському семь розбойниковъ. Да они хоцютъ старо́го убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ.
- 30. Да сидить-то въдь старой на добромъ кони, Говорилъ-то въдь старой таковы ръчи: "Ужъ вы вой еси-то, да семь станисьниковъ, Вы понашому поруському семь розбойниковъ! Вы зашьто миня хочете убить, ограбити?

- 35. Да имѣньиця въ собой у мня не луч(п)илосе, Золотой у мня казны не пригодилосе. Токо есть у мня у старого одинъ доброй конь; Ише конь отъ въдь стоитъ какъ петсотъ рублей, Какъ уборъ-отъ на кони стоитъ цѣлу тысечю".
- 40. Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Говорилъ-то въдь старой-отъ таковы ръчи: "Вы зашьто миня хочете убить, ограбити
- 45. Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите? Да имъньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой-то казны у мня не пригодилосе; Тольке есть у мня у старого одна шубочька, Да на шубочьки есть у мня три пуговки:
- 50. Ише перьва-та пуѓовка петьсотъ рублей, Да втора-та въдь пуговка въ семьсотъ рублей, Ише третья-та пуговка въ чълу тысечю." Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити
- 55. Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Да накъ говорилъ-то въдь старой таковы ръчи: "Ужъ вы вой еси, да семь станичьниковъ! И зашьто миня хочите убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите?
- 60. Да имъньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой у мня казны-то не пригодилосе; Только есь у мня у старого одна суночька, Да во суночьки есь у мня три стрълочьки: - Ише перыва-та стрълочька во семьсотъ рублей,
- 65. А втора-та стрълочька въ цълу тысечю, Ужъ какъ третьей-то стрълочьки цъны ей нътъ. Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ.
- 70. Да росправиль туть старой какъ арканьцикъ-отъ Да накинулъ на всихъ станичьниковъ, Да напустилъ-то своёго коня доброго, Ище самъ-то въдь сталъ-то тадить по чисту полю; Рострепалъ-то, розьдерыгалъ всихъ станичьниковъ.
- 75. Онъ очистиль дорожку прямоважую.

98.

# Илья Муромецъ на заставъ.

Да межу Кіёвымъ было, межъ Чегниговымъ, Да стояла заставушка 'семь богатырей: Атаманомъ государь нашъ Илья Муромець, Втору голову Добрынюшка Микитиць-отъ,

- 5. Въ третью голову Самсонъ да Колывановиць, Во ц(ч)етвёртыхъ Гаврюша-та Долгополыя, Да во пятыхъ Потанюшко былъ Хроменькой, Во шестыхъ-то были братьиця Збродовици, Во седьмыхъ-то былъ Олёшенька Поповиць-отъ.
- 10. Да отъ той-то отъ заставушки 'семь богатырей Да не конному, не пъшому проходу нътъ. Да не ясному-ту соколу пролету вътъ. Да на ту жа на славушку на великую Пріъжаёть дородёнъ доброй молодець
- 15. Да изъ той жо изъ земьли-то изъ Задоньскія. Да кричяль молодець своимъ громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, заставушка 'семь богатырей! Ты давай-ко мнв, заставушка, поединьшика; А не дашь ты мнв, заставушка, поединьшика,
- 20. Я убью-то вёдь васъ всихъ за единого. «
  Говорилъ государь тогды таковы рёчи:
  "Да послать мнё-ка Самсона-та Колыбанова,—
  Онъ вёдь силой-то силенъ, да неухватистъ былъ;
  Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
- 25. Да послать мив-ка Гаврюшу-то Долгополого,—
  Онъ ввдь силой-то силенъ, дакъ полы долги;
  Да церезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
  Да послать мив-ка Потанюшка-та Хроменькой,—
  Онъ ввдь силой-то силенъ, какъ въ ногахъ хромой;
- 30. Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову. Да послать мнѣ двухъ братьицей Збродовицей,— Они силой-то сильни, сами забродятце; Черезъ то они потеряютъ да буйну голову. Да послать мнѣ-ка Олёшеньку Поповичя,—
- 35. Онъ въдь силой-то несилёнъ, тольке напускомъ смълъ; Церевъ то онъ потеряетъ свою буйну голову. Да послать мнв-ка въдь брателка названого, Молодыя Добрынюшку Микитиця,—

- Онъ въдь силой-то силёнъ да какъ здъло есть 1)<sup>и</sup>.
- 40. Да недолго нашъ Добрынюшка розговаривалъ, Лёкко, скоро скакалъ-то да на добра коня, Ише самъ повхалъ онъ-то да во чисто полё; Выважаёть на шоломя на окатисто, Онъ въдь здрилъ-смотрилъ на вси чётыре стороны,
- 45. Увидаль-то подъ одной да подъ стороночькой Ужъ какъ взьдить-то молодець, потвхантце, Изъ ръцей-то да молодець да похвалянтце: "Мив навхать бы руського могучёго богатыря,— Я убиль бы ёго да 'мъсто овода".
- 50. Да скричяль тогды Добрынюшка громкимъ голосомъ:

   Ужъ ты, полно тъ ъзъдить да потвхатисе,
  Изъ ръчей-то тебъ-ка да похвалятисе!
  Ужъ мы станёмъ-ко на поли съвзжатисе.

  Не два ясного сокола слетантие.
- 55. Два дородьнёго добра молодия съвзжантис. Подъ Добрынюшкой конь-отъ потыкантие; Говорилъ тогды Добрынюшка таковы ръчи: "Ужъ ты конь жа, конь ты да Воронеюшко! Развъ слышишь ты надо мной да незгодушку?"
- 60. Да гледълъ тогды Добрыня на доброго молодия; Да сидить-то молодець да какъ сънна кучя, Голова-та у ёго-то да какъ пивной котёлъ, Да глаза-ти у ёго да какъ пивны чяшя, Ише носъ-отъ у ёго какъ палка дровокольняя.
- 65. Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты конь, ты мой конь да Воронеюшко! Уносилъ отъ пурги и отъ падёры Да удерьгивалъ отъ пулечьки отъ свинцевыя; Унеси миня отъ смерьти-то отъ напрасныя."
- 70. Ише конь-отъ отъ вемьли-то де отдъляитьсе, Выше лъсу стоячёго поднимантьце, Да унёсъ опъ къ заставушки 'семь богатырой. Ницёго-то государь нашъ у Добрынюшки не спрашивалъ, Да лёкко, скоро скакалъ-то да на добра коня,
- 75. Ише самъ онъ потхалъ-то во чисто полё. Вытыжаётъ на шоломи на окатисто, Онъ смотрилъ-то на вси цётыре стороны;

<sup>1) (</sup>Умъсть), какъ сдъдать честь? Ср. въ Пъсняхъ Кирвевскато, IV, 13: "Знасть (Добрына), какъ богатырю честь отдать." Собир.

Увидалъ подъ одной онъ подъ сторонсчькой. Ужъ какъ вздитъ-то молодець, потвхаитьце,

- 80. Изъ ръчей-то въдь молодець похвалянтыце: "Мнъ навхать бы руського богатыря,—
  Я убиль бы ёго 'мъсто бвада."
  Да крицяль государь тогды громкимъ голосомъ:
   Ужъ какъ полно тъ ъздить да потъхатисе,
- 85. Изъ рѣчей-то тебѣ да выхвалятисе!
   Ужъ какъ станёмъ мы на поли съѣжкатисе.
   Не два ясного сокола сълетантъце,
   Два дородьнёго молодця съѣзжаютсе.
   Да ударили богатыри саблеми вострыма;
- 90. У ихъ сабельки-ти да пошербалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили. Да ударились тутъ палецьми тяжолыма; У ихъ палици-ти да поломалисе; Сами другъ-то въдь друга они не ранили.
- 95. А ударилисъ тогда да копьеми вострыма; У ихъ копьиця по яблучькамъ сломилисе; Сами другъ друга они-то въдь не ранили, Они не дали въдь раны къ ретиву серцу. Да скакали черезъ гривы-ти лошадиныя,
- 100. Да большимъ-то боемъ да рукопашкою Да водились богатыри трои суточки; Они ноги втоптали да по колѣнъ въ земьлю. Государя-та ножоцька подломиласе, Ише права-та ручюшка окатиласе,
- 105. Да упалъ-то государь тогды на сыру земьлю; Да садилсэ молодень ему на бълы груди, Онъ въдь хочетъ спороть ёму бълы груди. Да змолилсэ государь да Спасу пречистому, Пресвятой-то матери Божьей Богородици;
- 110. У ёго прибыло силы, втроё больше стало жо. Онъ спѣхнулъ-то богатыря какъ овсяной снопъ, Ише самъ онъ садилсе да на бѣлы́ груди, Да не спрашивалъ не родины, не вотчины, Да споролъ у богатыря бѣлы́ груди.
- 115. А потому шьто государю-ту было на поли смерть не писана. А отправился тогда онъ къ заставушки великою, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы рѣчи: "Ужъ вы вой еси, дружиночька хоробрая! Розьъзжайтесь вы, дружиночька, по своимъ мѣстамъ,

120. По своимъ-то мъстамъ да ко своимъ домамъ. Ище полно намъ стоять заставушкой великою!" Да розьъхались богатыри по своимъ мъстамъ, По своимъ мъстамъ, по своимъ домамъ.

99.

## Бой Добрыни съ Дунаемъ.

Ужъ какъ было у Дунаюшка погрежоно, Да погрежоно-то да было покурежоно, А на добрыхъ на коничькахъ повзжоно. Да повхалъ тутъ Добрынюшка во чисто полё,

- 5. Да увидялъ Добрынюшка, во цистомъ поли Да стоитъ-то чёрной шатёръ полотъняной. А прівхалъ Добрынюшка ко чёрну шатру. На шатри-то вёдь было какъ написано, А глубокима-ти порезземи подрезано:
- 10. "Хто прівдёть какъ ко чёрну́ шатру, А живому вёдь отъ чёрна шатра не увхати!" Во чёрномъ шатри стояла кроваточька со новы́хъ <sup>1</sup>) костей, Со новы́хъ костей да съ зуба рыбьёго; На кроваточьки перинушка пуховая,
- 15. Одіялышко лёжало да чёрных соболей; У шатра-та стояла-то бочька съ зелёнымъ виномъ, Да на бочьки-то чярочька золочёная, Да не мала, не велика—полведра вина. Ише взялъ-то Добрынющка чяроцьку золочёную,
- 20. Наливалъ-то ету чяроцьку зелёна вина, Выпивалъ-то ету чяроцьку на единой духъ Ише для-ради красы-то да молодецкою, Да втору-ту наливалъ ради смълосьти богатырьскія, Ужъ какъ третью наливалъ ради кръпости богатырьскія.
- 25. Хмблинушка въ головы тогды росходиласе. Ети подписи тогды ёму не понравились, Ише подръзи ёму-ту не поглянулисе; Ростопталъ тогды взялъ онъ чёрной шатёръ Да ласкутьё розьметалъ взялъ по чисту полю,
- 30. Да розсъкъ онъ взялъ бочьку съ зелёнымъ виномъ,

<sup>1)</sup> Слоновыхъ. Собир.

Да лёжилсэ какъ тогды самъ на кроваточьку, Засыпаётъ тогды своимъ сномъ какъ богатырьскіямъ. Тогды тхалъ къ шатру-то Дунаюшко сынъ Ивановичь; Закричялъ-то Дунай да громкимъ голосомъ:

- 35. "Ишше хто-то ростопталь мой черной шатёрь, Да лоскутье хто-то розьметаль по чисту полю, Да розсъкъ-то хто-то бочьку съ зелёвымъ виномъ? Да кричялъ—да живому отъ чёрна шатра не уъхати!" Услыхаль тогды Добрынюшка Микитипь-отъ,
- 40. Да скакалъ-то Добрынюшка со кроваточьки, Да скакалъ-то Добрынюшка на добра́ коня. Да не ясны-ти соколы слеталисе, А дородьни-ти молодцы съъзжалисе. Да ударились они да саблеми вострыма,—
- 45. У ихъ сабельки-ти дя поломалисе; Они ударились тутъ палицеми цяжолыма,— У ихъ палеци-ти да поломалисе; Да сами другъ-то друга они не ранили. Да ударились тогды да копьеми вострыма,—
- 50. У ихъ копьиця по яблучькамъ сломилисе; Они другъ-то друга какъ не ранили, Они не дали раны къ ретиву серцу. Да скакали черезъ гривушки лошадиныя, Да большимъ они боемъ, ту-да-рукопашкою
- 55. Да водилисе богатыри три суточьки; Они ноги втоптали по кольнъ въ землю. Да во ту-то пору да какъ во то время Ужъ какъ вхалъ государь-огъ нашъ Илья Муромець, Да какъ самъ-то говорилъ онъ таковы ръчи:
- 60. "Какъ невърной съ невърнымъ какъ въдь боритьце, Ише надо ъхать ихъ какъ притакивать; Ише руськой со руськимъ какъ въдь боритьце, Ише надо въдь ъхать да розговаривать; А какъ руськой съ невърнымъ да какъ въдь боритьце,
- 65. Надо вхать ввдь руському помошь дать. Да прівхаль государь къ имъ Илья Муромець, Ише говориль имъ таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановиць! Молодыя Добрынюшка Микитиць-оть!
- Вы о цёмъ жа какъ тутъ да вы боритесь?"
   Росый вились тогды какъ богатыри;

Говорилъ ёму Дувай да сынъ Ивановичь:
— Я оставилъ въ чистомъ поли чёрной шатёръ.
Ростопталъ у мня Добрынюшка чёрной шатёръ,

- 75. Да лоскутьё розьмёталь онь по чисту полю; Да стояла у шатра боцька съ зелёнымъ виномъ, Да на боцьки была цярочька золочёная. Да розьсъкъ взяль онъ боцьку-то съ зелёнымъ виномъ, Изломалъ у меня чярочьку золочёную.—
- 80. Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рвчи: "Ужъ ты вой есь, восударь ты нашъ Илья Муромець! Я прівхаль відь къ этому ко чёрну шатру; На шатри-то відь было какъ написано Да глубокима-ти подрівземи подрівзано:
- 85. "Хто прівдёть къ чёрну шатру,
  Изъ чёрна шатра живому не увхати".
  У шатра стояда боцька золочёная;
  Ише выпиль-то я изъ боцьки какъ три ц(ч)ярочьки;
  Хмёлинушка въ головы у мня росходиласе.
- 90. Ети подписи-ти мив какъ не понравились,
  Ети подрвзи-ти мив не поглянулисе;
  Ростопталъ ввдь я взялъ чёрной шатёръ,
  Какъ я лоскутьё розьметалъ взялъ по чисту полю,
  Я розьсвкъ взялъ тогды боцьку-ту съ зелёнымъ виномъ,
- 95. Изломалъ я эту чярочьку золочёную".
  Говорилъ-то да государь-отъ таковы рвчи;
   Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ!
  Ище колько я не вживалъ во чистомъ поли,
  Ище колько не роставливалъ чёрныхъ шатровъ,—
- 100. На шатрахъ-то въдь етого не подписывалъ Да глубокима-ти подръземи не подръзывалъ. Да хорошо-то я прітхалъ къ вамъ ростати васъ,— Оборолъ бы тя Добрынюшка Микитичь-отъ Да убилъ бы тебя какъ до мертва.—
- 105. А повхали богатыри въ крашонъ Кіевъ градъ Ко тому жа ко князю-ту ко Владимёру. Росказалъ государь-то да Илья Муромець Про того жо про Дунаюшка Иванова, Ише какъ онъ написалъ на чёрномъ шатри.
- Обсудили Дунаюшка Иванова,
   Посадили Дунаюшка въ тёмны погребы
   Да немножко, немало—на семнадцеть лътъ.

## Потынъ 1).

Собираласе дружиночька хоробрая: Въ перву голову государь нашъ Илья Муромець, Во вторыхъ-то Добрынюшка Микитичь младъ, Въ третью голову-ту Потыкъ сынъ Ивановичь.

- 5. Да прівхали къ столбу да ко ростанюшкамъ. Говорилъ восударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, дружинюшка хоробрая! Я повду ко царству-то какъ ко Дюкову 2), Привезу я золотой казны сорокъ тысечей".
- 10. Говорилъ тогды Добрынюшка Микитиць младъ: "Я поъду-ту на тихи-ти вёшны заводи, Привезу я три камешка драгоцънныя". Говорилъ тогды въдь Потыкъ сынъ Иванович(ц)ь: "Я поъду во землю-ту, во землю во Задоньскую,
- 15. Привезу-ту Марьюшку <sup>8</sup>) лебедь бѣлую". Говорилъ-то восударь да таковы рѣчи: "Розьдѣлю-то я золоту казну натрое". Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Привезу-то я три камешка драгочѣныя.—
- 20. Розьдълю-ту ети камешки-ти натрое". Говорилъ-то тогды Потыкъ таковы ръчи: "Привезу я въдь Мареушку, лебедь бълую,—Я не дамъ вамъ дълить-то какъ ей натрое". Говорилъ ёму восударь да таковы ръчи:
- 25. Ужъ ты гой еси, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Не велёлъ бы я брать-то Мареы, да лебедь бёлую: Да не будётъ тибъ Мареушка молода жона, Ужъ ка будёгъ тибъ Мареушка змѣя лютая; Ужъ ка будёшь у Мареушки у семи съмертей,
- 30. У семи-то сьмертей да у напрасныя.—
  Да розьёхалась дружиночка хоробрая.
  Да поёхаль восударь ко царству Дюкову,
  Да Добрынюшка поёхаль на тихи-ти вёшны заводи.
  Да наказываль государь то да Илья Муромець:

Начало этой былины Чекалевъ палъ вмаста съ Ө. А. Садуновымъ. См. списокъ сказателей, стр. 24. Собир.

<sup>2)</sup> Cp. № 101, cr. 81. Cobup.

<sup>3)</sup> Вывсто "Мареушку". Собир.

- 35. Ужъ ты вой еси, брателко названыя! А ты будёшь на тв на тихи вёшны заводи, Ужъ ты станёшь купатьсе на перьвой ръки, Да покажитие тибъ да какъ вода лёкка, Какъ вода-та лёкка да какъ струя тёпла,
- 40. А попловёшь тогды, Добрынюшка, на втору ръку,— Да увидить эмъя въдь зъ горъ лютая, Да тибя-то тогда она водой зальётъ, Да водой она зальётъ тогды, огнёмъ зажгётъ". Да пріъхалъ какъ Добрынюшка Микитиць-отъ
- 45. Да на ти же на тихи вёшны заводи, А розьдъвалъ онъ своё-то да платьё цьвътноё, А побрёлъ онъ во ту ту ръку купатисе; Да показаласе Добрынюшки да вода тёпла, Да вода-та тёпла да какъ струя лёкка;
- 50. Ишше поплыль Добрынюшка да на втору рыку. Увидала-то изъ горъ да змыя лютая, Налетыла на Добрынюшку Микитичя; Она хоцеть Добрынюшку водой залить, Какъ водой-то залить она, огнёмъ сжегти.
- 55. Ише мастёръ былъ Добрынющка въ воду нырати онъ. Унырнулъ-то Добрынюшка на перьвой ръки, Онъ въдь высталъ Добрынюшка на второй ръки, Да у своёго у платьиця у цьвътного; Да схватилъ онъ свою-ту да саблю вострую.
- 60. Надлетъла-то зъмъя-та да какъ въдь лютая, Онъ махнулъ-то своей да саблей вострою, Онъ отсъкъ-то у ей двънациеть хоботовъ. Да змолилась зъмъя-та какъ въдь лютая: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитиць-отъ!
- 65. Не съки-тко моей ты да буйной головы: Я въдъ дамъ тебъ-ка да какъ три камешка, Я три камешка да драгоцънныя". Да садилсэ какъ Добрынюшка на змъю лютую; Она вынесла на гору-ту на Сіоньскую.
- 70. Ише взялъ-то Добрынюшка въдь камешки. Да змолилась зьмъя-та тогды лютая: "Не розорей-ко-се, Добрынюшка, зьмъиного подворьиця Да не сожги-ко моихъ-то да малыхъ дътоцёкъ. Я не буду летать больше на святую Русь,
- 75. Я не буду губить народу-ту православного".

Ише етого Добрынюшка не варуёть 1). Онъ зажогъ взяль зьивиноё подворьицё, Онъ зажогь взяль всихъ малыхъ детоцёкъ; Ише самъ-то ведь селъ на зьивю лютую,

- 80. Приказалъ сънести съ горы Сіоньскія. Полетъла зьмъл-то какъ въдь лютая Да снесла-то Добрынюшку на сыру земьлю. Онъ отсъкъ у ей-то какъ въдь голову, Розьметалъ какъ её тъло по чисту полю,
- 85. Да повхаль тогды онь ввдь въ крашонъ Кіевъ градъ. Ише повхаль-то Потыкъ да (ынъ Ивановиць Онъ во ту жо во земьлю-ту въ Задоньскую, Ко тому-то королю земьли Задоньскія. А да прималь ёго король земьли Задоньскія:
- 90. "Ужъ ты здрастуй, ты Потыкъ сынъ Ивановиць! Ты постарому ли прівхаль, ты попрежному, А во ключники прівхаль, во замочники?" Отввияль-то Потыкъ да сынъ Ивановиць:

   Не постарому прівхаль я, не попрежному,
- 95. Я не въ ключники прівхаль, не въ замочники; Я прівхаль къ тобів сватомъ свататьсе Я на душоцьки на Марем, лебеди бізлыя. — Отвізпяль ёму король земьли Задоньскія: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановичь!
- 100. Да какъ тутъ у мня въдь Мареушка просватана За того жо за поганого за Идблишша. Да сидитъ у меня Мареушка въ задънёй горници За двънадцети висучима замоцьками, За двънадцетью за кръпкима-ти сторожьи;
- 105. Ише ткётъ у меня Мареушка красёнышка, Забиратъ она платоцьки-ти краснымъ золотомъ. На кобылоцькахъ сидятъ у ей ясны сомолы, На набилоцькахъ сидятъ у ей сизы голоби, На подножоцькахъ сидятъ у ей чёрны соболи.
- 110. Говорилъ тогды Потыкъ да сынъ Ивановичь:
   Ужъ ты цесью не отдашь, да возьму нецесью. Отвъцялъ-то король земьли Задоньскія:
  "Право, ей-Богу, Мареушка просватана."
  Ише ти въдь какъ ръчи не въ любви пришли.
- 115. А пошолъ-то въдь какъ Потыкъ на новы съни,

<sup>1)</sup> См. стр. 379, прим. Собыр.

Онъ убилъ-то двънадцеть да кръпкихъ сторожовъ, Онъ въдь прирвалъ-то двънадцеть да вси замоч(п)иковъ, Да отпиралъ въдь у Мареушки двери на пяту. Сизы голубы у ей да испугалисе,

- 120. По верхамъ-то у ей да розьлеталисе,
  Чёрны соболи у ей вси розбѣжалисе.
  Да скакала тогды Мареушка на рѣзвы ноги
  Да сама-то говорила таковы рѣчи:
  "Да не грѣло-то красно солнышко равно три года,
- 125. Да тепере праведимо высоко взошло! Да обнимала-то Потыка за бълу шею, Цёловала ёго-то въ уста сахарныя. Ужъ какъ бралъ-то въдь Потыкъ ей за праву руку, Да повёлъ-то ей Потыкъ по новимъ сънямъ.
- 130. Да увидъла въдь Мареушка, лебедь бълая,—
  Да убиты двънадцеть-то кръпкихъ сторожовъ,
  Ише сорваны двънадцеть вси замоц(ч)ики,—
  Да сама говорила-то таковы ръчи:
  "Да умълъ миня батюшко споить, скормить,
- 135. Не умълъ миня батюшко замужъ выдати:
  Отдавашь миня не съ цесьти, да какъ не съ радосьти,
  Отдавашь ты миня да съ кроволитьиця."
  Да повёлъ взялъ въдь Мареушку на широкой дворъ,
  Посадилъ-то въдь Мареушку на добра коня,
- 140. Ише самъ-то садился да переди ею.

  Да выходить король-то земьли Задоньскія,
  Ише самъ онъ говориль-то да таковы річи:
  "Добро жаловать, Потыкъ сынъ Ивановиць,
  Хліба, соли ко мні ись да вина съ мёдомъ пить!"
- Отвъцялъ-то въдь Потыкъ смеъ Ивановиць:
   На пріъзди ты гостя не учёстоваль,—
   На отъъзди тибъ гостя не учёстоваль!—
   Только видъли—Потыкъ-отъ собирантце,
   Да не видъли поъздоцьки богатырьскія.
- 150. Конь скакалъ церезъ ствну-ту городовую, Черезъ ту же церезъ башню наугольнюю. Они день-отъ какъ вдутъ съ утра до вечора; Состыгала тутъ Потыка ночька тёмная; Розоставилъ ввдь Потыкъ какъ бвлой шатёръ,
- 155. Розоставиль кроваточьку со новыхъ-то 1) костей,

<sup>1)</sup> См. прим. къ № 99, ст. 12. *Собир*.

Со новыхъ-то костей да съ зуба рыбьёго Да валилсе со Мареушкой—лебедь бълыя. Розьсердилась-то на ёго Мареушка, лебедь бълая. Обвернула ёго да чёрнымъ ворономъ.

- 160. Приказала летътъ ёму по поднебесью; Онъ леталъ-то всю ноцьку осённую, А осённу-ту ноценьку до бъла свъту. Обвернула другой разъ да какъ добрымъ конёмъ, Да сама-то садилась какъ на добра коня.
- 165. Она тальновом почьку осённую; До того жа онъ тально до бта свту, Пролёжаль онъ весь день съ утра до вец(ч)ёра. Обвернула она тогда горносталюшкомъ, Приказала копатьце да подъ кореньицёмъ;
- 170. Копалсэ Потыкъ до бѣла́ свѣту,
  Приломалъ онъ свою да буйну голову.
  Да тогда-то овернула-то сѣрымъ камешкомъ,
  Она бросила камешокъ во ц(ч)исто́ полё,
  Да сама она валилась въ новой бѣлой шатёръ.
- 175. Да во ту-ту пору де, какъ во то время Ужъ какъ вхалъ государь нашъ Илья Муромець, Ише самъ говорилъ-то да таковы ръци: "Ише колько въ цистомъ поли не взживалъ, Ужъ какъ этого камешка не видывалъ."
- 180. Онъ вѣдь бралъ тогды камешокъ на бѣлы руки
  Да металъ этотъ камешокъ по поднебесью;
  Ужъ какъ выскоц(ч)илъ у камешка Потыкъ сынъ Ивановиць.
  Говорилъ государь тогды таковы рѣчи:
  "Ты постой-ко-се, Потыкъ, во чистомъ поли;
- 185. Я пойду-то ко Мареушки во бѣлой шатёръ. Да пришолъ-то вѣдь государь-отъ во бѣлой шатёръ, Повалился вѣдь къ Мареушки—лебедь бѣлыя; Да накинула Мареушка праву́ ногу, Да хватила она-то ёго правой рукой;
- 190. Ише хоцёть-то здушить-то осударя Илью Муромця. Да скакаль государь тогды на рёзвы ножки, Ише браль-то вёдь Мароушку за русу косу, Ужь какъ выняль государь-то какъ три прутышка, Ише начяль стягать-то Мароушку, лебедь бёлую.
- 195. Да змолилась-то Мароушка, лебедь бѣлая: "Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановиць! Я не буду теперь-то да зьмѣя лютая,

Я въдь буду тепереци молода жона." Ише проспалъ государь нопь-ту да до бъла сывъту.

- 200. Тогда садились они да на добрыхъ коней:
  А садилъ-то въдь Потыкъ Мареушку позади собя;
  Да поъхали они тогда въ крашонъ Кіевъ градъ,
  Да наъхали они на зъмъю лютую;
  А горитъ у ей зъмъиноё подворьицё.
- 205. "Ты сойми-ко-се, Потыкъ, да свой сафьянъ сапогь, Ты залей-во моё зьменно гнёздышко;—
  Я те зделою добро-то какъ великоё."
  Да соходить-то Потыкъ со добра коня,
  Скиниваётъ какъ свой сапогъ сафьянныя,
- 210. Да зачерынывать свъжой воды ключевыя,
  Да заливать онъ вымьино гнездышко 1).
  Да по ихному было да какъ по 'тььзду-то,
  Да прівхаль во Кіевъ король какъ Тульскія 1);
  А онъ выиграль у Владимёра золотой казны сорокъ тысечей,
- 215. А онъ выиграль у Владимёра двёнадцеть-то ка богатырей, А во ти жо во пёшки онъ, во шахматы. "Ужъ ты гой еси, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Послё васъ-то пріёхалъ король земьли Тульскія; Онъ вёдь выигралъ у меня золотой казны сорокъ тысечей,
- 220. Онъ въдь выигралъ у мня двънадцеть-то какъ богатырей, А тогды съъзди ты, Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ко тому жо королю да земьли Тульскія, Отыграй ты золоту казну, сорокъ тысечей, Отыграй-ко-се ты двънадцеть какъ богатырей."
- 225. Да отправидся Потыкъ да въ земьлю Тульскую, Ко тому королю-ту да земьли Тульскія. Прітажаль вта Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ише самъ говориль ёму таковы ртаи: "Ужъ ты вой еси, король да земьли Тульскія!
- 230. Я пріткаль играть во пітки-ти, какъ во шахматы". Они садились играть съ королёмъ де земьли какъ Тульскія. Да недолго відь Потыкъ какъ отыгрывалъ: Онъ відь ступь-ту відь ступилъ, на другой відь мать лаёть.

Отыграль-то у ёго золотой казны сорокъ тысечей, 235. Отыграль у ёго двънадцеть-то всихъ богатырей,

<sup>1)</sup> Стихи 203—211 Чекалевъ припомнилъ и вставилъ въ это мъсто при разсиазъ о смерти Мареы (ст. 252). Собир.

<sup>2)</sup> Турскій, турецкій. Собир.

Онъ въдь выигралъ у ёго да любимую доць, Да любиму-ту доць да одинакую Ише на имя Овдотьюшку, лебедь бълую; Да поъхалъ въдь Потыкъ въ крашонъ Кіёвъ градъ.

- 240. Да стръчять ёго Владимёрь-оть стольнё-кіеськой, Да стръцяёть Опраксея Королевичьня. Да привозить золотой казны сорокь тысечей, Да привозить двънаддеть да какъ богатырей. Да узнала туть Мареушка, лебедь бълая,
- 245. Какъ сосваталсе на Овдотьюшки-лебедь бѣлыя, Да сама говорила таковы рѣци:
  "Мы поѣдёмъ съ тобой да какъ вѣнцятисе;
  Мы положимъ таку заповѣдь великую:
  Да которой умрётъ, другому живому во гробъ легчи,
- 250. Шьтобы выкопать могила трёхъ локотъ<sup>и</sup>. Обвънцялсе въдь Потыкъ сынъ Ивановичь. Умёрла-то у ёго да Мареушка, лебедь бълая; Повалили въдь Мареушку во гробъ въ огромныя Да наверхъ-то въдь Потыка сына Иванова
- 255. Зарывали во ту могилу-ту во глубокую. Да на ето государь-то какъ догадьливъ былъ: Привезалъ какъ ко гробу колокольцивъ-отъ, Ишше вывёлъ изъ могилы проволоку жа. Втипоръ скакала Мареушка, лебедь бълая,
- 260. Ише зацела душить то Потыка сына Иванова. Зазывенть то вта вта то проволока та какъ желт зная. Не дозволять то законъ розрыть могилуту. Да во ту-то пору, да какъ во то время
- 265. Налетъла зъмъя да какъ въдь лютая, Она нацяла рыть-то да какъ сыру землю, Она вырыла Потыка сына Иванова Да втипоръ тутъ же Мареушку, лебедь бълую, Опалила она Потыка сына Иванова,
- 270. Ише будто ёго да головёнушку. Говорилъ восударь-то да Илья Муромець: "Ише надоть въдь здълать реинка высокая, Надоть зъдълать-то петёлка варёная. Повели-то въдь Мареушку, лебедь бълую,
- 275. Да повёлъ-то въдь Потыкъ сынъ Ивановичь; Онъ въдь вывёлъ на реину высокую,

Да хотвль онъ сунуть ей въ петёлку варёную. Да на ето государь-отъ да какъ догадьлинъ былъ: Онъ въдь сталъ подъ реинку высокую;

- 280. Она сунула Потыка сына Иванова,—
  Да махнуль государь-то да саблёй вострою
  Да по той жо по ренны высокою;
  Да упаль-то въдь Потыкъ на сыру землю.
  Да скакаль-то государь-отъ да Илья Муромець
- 285. Да на ту жа на реинку высокую,
  Онъ въдь сунулъ тутъ Мареушку въ петёлку варёную.
  Задавилась тогды Мареушка, лебедь бълан.
  Да росклали огонь, большой пожогъ,
  Повалили тутъ въдь Мареушку, лебедь бълую.
- 290. Повалили вёдь Мареушку на большой пожогь Да сожгли-то её какъ тёло бёлоё, Ише пепелъ какъ розьвёели по цисту полю. Говорилъ государь тогды таковы рёци: "Ужъ ты сукинъ сынъ, Потыкъ сынъ Ивановиць!
- 295. Говорилъ тогды я тибъ таковы ръчи:

  "Ты не ъзьди во землю-то во Задоньскую,

  Не бери-тко-се ты Мареушки-лебедь бълыя:

  Тъ не будёть въдь Мареушка молода жона,

  Тебъ будёть въдь Мареушка зьмъя лютая".
- 300. Повжай-ко-се теперечи къ королю-то какъ ввдь Тульскому, Ты возьми-тко-се Овдотьюшку, лебедь бвлую 1). Да отправился ввдь Потыкъ-то сынъ Ивановичь; Ише съ имъ-то повхалъ государь-отъ да Илья Муромець, Да повхалъ Добрынюшка Микитиць-отъ;
- 305. А прівхали къ королю-ту за земьли Тульскія.
  Онъ не сталь-то давать Овдотьюшки-лебедь былыя;
  Они нецёсно взели Овдотьюшку, лебедь былую,
  Увезьли-то они да вы крашоны Кісвы-грады.
  Повынцялся тогды Потыкы сынь Ивановичь
- 310. А со той же Овдотьюшкой-лебедь былыя.

101.

### Дюкъ.

Ужъ какъ не было на силу-ту на Самсонову, Да на сильнёго Самсона-та Колыбанова,

<sup>1)</sup> Сказатель уже позабыль о томъ, что Потыкъ еще раньше привезъ Ождотью. Собир.

Да на сцястьё государя Ильи Муромця, Да на въчьво 1) Добрынюшки Никитичя,

- Да на ярость-ту Олёшеньки Поповичя, На злату казну Сатка, купц(ч)я богатого, На строеньицё Дюка сына Стёпанова.
   А у Дюка былъ домъ-отъ да на сёми вёрстахъ. Кругомъ Дюкова было въдь широка двора,
- Ведёна была оградушка булатная;
   Насажоны были столбицьки серебряны,
   Насажоны были столбики позолочёны,
   Ужъ какъ мьдныхъ, желъзныхъ числа-смёту нътъ.
   Да закрытъ какъ въдь домъ мъдью козаркою,
- 15. А котора-та м'вдь дороже красна золота. Да настроёны у Дюка-та были кузьници, Да настроёны у Дюка-та были банёчьки. Да не б'вленька бере́зка-та къ земьли клонитце, Ише Дюкъ-отъ передъ матерью низко кланилеэ:
- 20. "Ты спусьти миня, маминька, съвздить въ крашонъ Кіевъ градъ,

Посмотрить-то мн'в князя Владимёра Да со той же съ Опраксеёй-то Королевичьнёй. Не спушшать ёго маменька родимая:

— Ты по'вдёшь, моё цядышко ты милоё,

- 25. Да напьесьсэ ты зелёна вина, Да во хм'влю-то, моё чядышко, не устроисься 2), Да захвастань своимъ-то да широкимъ дворомъ, Да захвастань своею ты родной матушкой. Ужъ какъ Дюкова-та была матушка:
- 30. Она дровієми топить кипарисныма, Она помёльшками пашоть да семишолковы, Пекёть она колачики круписцяты; Да колач(ц)икъ-оть съёшь—другого хочетца, А другого-та съёшь—о третьёмъ душа бажить.—
- 35. Да просилса въдь Дюкъ-отъ по второй наконъ; Не спушшаётъ ёго маменька родимая. Да просилсэ въдь Дюкъ-отъ по третей наконъ; Да спустила ёго маменька родимая. Одъвалъ тогды Дюкъ-отъ платьё золото,
- На коня-то уборъ да какъ серебъряной,
   Да поъхалъ тогды Дюкъ-отъ въ крашонъ Кіевъ градъ.

<sup>1)</sup> Въжство. Собир,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Остереженься, устоинь? Ср. стр. 108, ст. 251: "неуступчиво". Собир.

- Прівжаль тогды Дюкь-оть въ крашонь Кіевъ градь, Да ко той же прівжаль да ко Божьёй церькем; Да заходить відь Дюкь-оть да во Божью церькву;
- 45. Онъ вѣдь крестъ-оть кладётъ да по писаному, Какъ поклонъ-оть ведётъ тогды по учёному; Онъ вѣдь кланентце чюднымъ образамъ. Огледѣлись попы-ти вси, какъ дьяконы На того жо на дородънёго на молодца,
- 50. Они пъть-то, читать да помъщалисе. Отслужили тогды-то да во Божьёй церьквы, Ище вонъ-то пошли да изъ Божьёй церьквы. Ище зваль его государь-отъ 1) на почесной пиръ: "Добро жаловать, да Дюкъ-отъ всё Стёпановичь,
- 55. Хлеба, соли ко мев-ка ись да вина съ мёдомъ пить! А они приходять во гривьню-ту да княженерскую Да садятце за столы-ти за дубовыя.
  Да подносять винце-то, пиво стоканц(ч)иками.
  А сидитъ-то вёдь Дюкъ-отъ да сынъ Стёпановичь—
- 60. Да повъсилъ-то свою-ту буйну голову, А ничимъ-то сидитъ онъ какъ не жвастаётъ. Да ставалъ тогды государь-отъ на ръзви ноги, Онъ въдь взялъ-то цярочьку въ полведра вина, Наливалъ эту цярочьку зелена вина,
- 65. Подносиль тогды въдь Дюку сыну Стёпанову. Да прималь онъ ету чярочьку единой рукой, Выпиваль онъ ету чярочьку на единой духъ; Да вторую наливаль ёму полтора ведра; Принималь-то ету чярочьку единой рукой,
- 70. Выпиваль онъ ети чярочьки на единой духъ. Хмёлинушка въ головы тогды росходиласе; Онъ захвасталь тогды своимъ широкимъ дворомъ Да захвасталъ своею родной матушкой: "Проживу я у васъ во Кіеви три годика,
- 75. Ише кажной день носить стану платьё смѣнноё<sup>а</sup>.
   Да нехто тогды по Дюки-то не ручяютце;
   Говорять-то вѣдь Дюку сыну Стёпанову:
   Да засельшина, дѣтина, деревеньшина!
   Ужъ ты пьяной напилсэ да приросхвасталсэ.
- 80. Поручился по Дюки-то государь-то да Илья Муромець; А тогды отправили ко царству Дюкову

<sup>1)</sup> Илья Муромецъ, вижето внязя Владимера. Собир.

Описать ёго-то какъ имѣньицё. Да какъ жили у Дюка-та ра́вно три года, Описали одны они кузнеци съ банеми.

- 85. Розьсердилась тогды Дюкова-та матушка, Отписала въдь князю Владимеру: "Да вы продайте-тко Кіёвъ со Церниговымъ, Вы купите бумагъ-то со чернилами;— Вы тогда-то опишите моё имъньицё.
- 90. Вы спустите тогды моёго цяда милого, Да во свой-отъ спустите во широкой дворъ<sup>4</sup>. Отпустили тогды Дюка сына Стёпанова Да во свой-то ёго да во широкой дворъ, Ко своей-то родимой да какъ ко матушки.

102.

# Козарушно (Козаринъ).

На роду-ту Козарушка попорьтили, Отець съ матерью Петровиця не злюбили, Отсылали Козарушка ко бабушки, Да ко бабушки Петровиця къ задворёнки,

- Не велѣли корьмить хлѣбомъ круписцятымъ, Не велѣли поить водой мёдовыя; Да велѣли корьмить хлѣбомъ гнилымъ жа всё Да велѣли поить водой со ржавчинки.
   Ужъ какъ тихъ рѣцей бабушка не варуётъ;
- Да корьмила Козарушка хлѣбомъ круписцятымъ Да поила Петровиця водой мёдовыя.
   Ише сталъ вашъ Козарушко пети, шти лѣтъ, Ише сталъ-то по улочьки похаживать,
   Ише съ малыма ребятушками поигрывать.
- 15. Ёго дразьнять туть маленьки ребятушка: "Не прямого ты отця, не прямой матушки; Ишше всё ты въдь ходишь чюжой выблядокъ!" Ишше какъ эти ръчи не въ любви пришли. Онъ которого ухватить какъ въдь за руку,
- 20. Оторвётъ у того да онъ праву руку; Онъ которого ухватигъ какъ вѣдь за ногу, Оторвётъ у того онъ праву ногу. Ише самъ пошолъ втипоръ да какъ ко бабушки, Ише самъ говорилъ ей таковы рѣчи:

- 25. "Ужъ ты вой еси, бабушка-задворёнка!
  Ты скажи-тко-се мнѣ, да кто у мня отець вѣдь, мать:
  Миня дразьнять туть маленьки ребятушка,
  Да зовуть-то меня всё какъ выблядкомъ".
  Говорила ёму бабушка-задворёнка:
- 30. Ужъ ты вой еси, Козарушко Петровиць-оты У тя отець въдь-то — Пётръ да Коромы́словиць, Ише матушка — Петрова-та молода жона. — Говорилъ-то Козарушко таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, ты бабушка-задворёнка!
- 35. Напеки-тко-сё мнѣ подорожьничковъ, Ужъ ты дай мнѣ шляпочьку ра́вно тридцеть пудъ; Ужъ ты дай-ко мнѣ клю́чёчьку равно сорокъ пудъ". Напекла ёму бабушка подорожьничьковъ, Да дала ёму бабушка тутъ шляпочьку,
- 40. А дала ёму бабушка вёдь ключёчьку; Да пошоль нашъ Козарушко искать батюшка. Да приходить Козарушко въ ту деревёнку; Да играють на улоцьки маленьки ребятушка; Онъ вёдь спрашиваль да какь у маленькихъ ребятушокъ:
- 45. "Ише гдъ-то Петрово какъ подворьицё?"
  Отвели ёму ребятушка подворьицё.
  Да скричилъ-то Козарушко громкимъ голосомъ:
  "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць!
  Не бывало ли у тя да чядышко милоё
- 50. Ите на имя Козарушко Петровичь-отъ?"
  Да избёнка у Петра вся пошаталасе,
  Ставники́-ти¹) у ёго вси покосилисе.
  Отвъцялъ-то Пётръ да Коромысловиць:
   Не бывало у насъ тако чядо милоё.—
- 55. Да въдь проць пошолъ Козарушко Петровиць-отъ; Покатились по бълу лицю горючи слёзы. Да пошолъ-то Козарушко во чисто полё, Розоставилъ бълой шатёръ полотъняной, Да валилсэ онъ самъ во бълой шатёръ.
- 60. Да выходить въ полноць-ту изъ бъла шатра; Услыхаль-то въ чистомъ поли деветь голосовъ.—-Тамъ въдь плакала въ чистомъ поли красна дъвиця: "Да коса, ты коса, да моя русая! Да плели тебя, коса, да на святой Руси,

<sup>1)</sup> Стойки у окна.

- 65. Росплетуть тебя, коса, да въ проклятой Литвы. Кабы былъ у мня въдь брателко Козарушко, Онъ не даль туть поганымъ тотарамъ-то на поруганьё<sup>и</sup>. Ише обралъ Козарушко бълой шатёръ, Ише самъ побъжалъ-то да во чисто полё,
- 70. Онъ избилъ-то всихъ да семь 1) розбойниковъ, Ише отнялъ у ихъ свою да какъ родну сёстру; Ише сами пошли они ко батюшку, Ко тому жо Петру-ту Коромыслову. Приходятъ ко ёго-то да ко подворьнию;
- 75. Да скричяль тогда Козарушко громкимъ голосомъ: "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць! Не бывало ли у тя-то да цядо милоё Ише на имя тутъ Мареушка, лебедь бълая?" Да выскакивалъ Пётръ тогда на улицю
- 80. Со своей-то онъ да съ молодой жоной:

   Да бывало у мня тако чядо милоё
  Ише на имя тутъ Мареушка Петровна-та.—
  Ише бралъ онъ въдъ Мареушку за праву руку
  Да повёлъ-то въдъ Мареушку въ свою горьницю,
- 85. Ише туть же пригласиль да Козарушка Петровиця.

## Чурило и невърная жена.

А на вёшной на празьничёкъ на Троицю Нападала порошиця снъжку бълого. А по той по порошици, по бълу снъжку Ише шло-прошло два брателка названыя,

- 5. Два названыя брателка, крестовыя: Во перьвыхъ-то шолъ Чюрилушко Петровичь-отъ, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповичь-отъ. А Чюрилушко пошолъ-то де къ широку двору, Онъ колотитъце у серебряна колечушка.
- Услыхала туть дъвушка-служаночька, Да любимая Васильёва племенёнка; Отпирала окошочька немножоцько, Да сама говорила-то потихошенько: "Ише хто у насъ колотитьце у колечушка?"
- 15. Отывъчилъ ей Чюрилушко Петровичь-отъ:

<sup>1)</sup> Cp. № 97, cr. 27. Cobup.

- Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька, Да любима ты Васильёва племенёнка! Дакъ у тя дома ли дедюшка родимыя?— Отывъчяла ёму дъвушка-служаночька:
- 20. У мня н'вту с'ядь дедюшки родимого:
  Да ушоль-то у мня дедюшка во Божью церькву
  Да онъ четья-то, п'внья слушать церьковного,
  Онъ того жа де звону-ту колокольнёго."
   У тя дома ли дединка родимая?—
- 25. Отвъц(ч)яла ёму дъвушка-служаночька:
   "У мня дома тутъ дединка родимая:
   Да злёжитъ у мня дединка въ задънёй горници."
   — Ужъ ты вой еси, лъвушка-служаночька!
   Ты поди скажи дединки родимыя:
  - 30. "Какъ пришолъ-то къ тебъ да небывалый гость Дакъ ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ." Я въдь дамъ тебъ, дъвушка, три денёжки, Три денёжки-то дамъ да какъ три золотыхъ.— Побъжала тутъ дъвушка въ задъню горницю
  - 35. Да сказала туть дединьки таковы рѣчи:
    "Ужъ вы вой сси, дединка родимая!
    Да пришолъ-то какой-то къ тебъ-ка небывалый гость
    Ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ."
    Да скакала тогды дединка на рѣзвы ножки,
  - 40. А бъжала тутъ дединка по новымъ сънямъ, Какъ отпирала тутъ дединка съни на пяту, А сама говорила-то таковы ръчи: "Да не гръло-то солнышко, не съвътило, Да тепере праведимо-то высоко взопіло!"
  - 45. Да обнимала Чюрилушка за бѣлу шею, Понабрала (?) она Чюрилушка за праву руку, Повела она Чюрилушка въ задъню горьницю, Скинивала у Чюрилушка сибироцьку, Скинивала у Чюрилушка сапожочьки
  - 50. Да валилась со Чюрилушкомъ на кроватку спать. Да Олёшенька пришолъ втипоръ во Божью церкву; Онъ въдь крестъ-отъ кладётъ да по писаному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по уч(п)ёному, Онъ въдь кланялсэ-то чюднымъ образомъ,
  - 55. Ишше въ лишшецю-ту кланялсэ Василью Переметьеву. Его спрашивали да попы, дъяконы: "Ты какой-отъ идёшь да какимъ словешь?"

- Я слову-ту Олёшенькой Поповичёмъ. Насъ въдь шло-прошло два брателка названыя:
- 60. Во перьвыхъ-то шолъ Чюрилушко Петровиць-отъ, Во вторыхъ-то шолъ я, Олёшенько Поповиць-отъ. Какъ Чюрилушко пошолъ къ Васильёву широку двору, Да къ Васильёвой ушолъ онъ къ молодой жены; Я Олёшенько пришолъ да во Божью церькву
- 65. Какъ четья-та, пѣнья слушать церьковного, Я того жа вѣдь слушать-то звону колокольнёго.—
  Ише браль-то Васюльюшко шляпочьку со спичечки, Ише самъ-то пошоль да изъ Божьёй церьквы, А повѣсиль свою-ту буйну голову.
- 70. Онъ приходить къ своёму-ту широку двору, Онъ колотитьце за серебряно колечюшко. Услыхала тогды дввушка-служаноцька, Да любимая Васильёва племенёнка, А сама говорила-то таковы рвчи:
- 75. "Ише хто у насъ колотитьце у колечюшка?"
  Говорилъ-то ей дедюшка родимыя:
   Отпирай-ко ты, дъвушка-служаночька.—

Да скакала туть девушка на резвы ножки, Побежала туть девушка по новымъ сенямъ,

- 80. Отыпира тутъ дъвушка двери на пяту.
   Говорилъ въдь дедюшка таковы ръчи:
   Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька!
   Ише хто-то въдь у насъ есь небывалой гось? Отьевчяла ёму дъвушка-служаночька:
- 85. "Какой-то пришоль Чюрилушко Петровичь-оть, Да ушоль онь выдь съ дединкой въ задъню горьницю". Отъпираль тогды Васильюшко въ горьници двери на пяту. Завернула Чюрилушка во периночьку. Говориль тогды Васильюшко таковы рычи:
- 90. "Ише чья эта сибирочька на спичёчьки?"
   Отвічяла ёго да молода жона:
   Ужъ какъ были тутъ бабушкины робятушка Да оставили у мня эфту сибирочьку.—
   "Ише чьи эти сапожочьки подъ кроваточькой?"
- 95. Отывъчяла ёго-то молода жона:
   Ужъ какъ были туть бабушкины робятушка Да оставили сапожки-ти подъ кроваточькой.— Розывернулъ тогды Васильюшко пиринушку;— Да лёжитъ-то Чюрилушко Петровичь-отъ.

- 100. Онъ въдь выхватилъ свою-ту саблю вострую Да отсъкъ у Чюрила-та буйну голову. Говорила Васильюшку молода жона: "Соберёмъ мы, Васильюшко, пиръ навесели, Шьто уходилъ у мня Чюрилушка Петровичя."
- 105. Ишше собраль Васильюшко пиръ навесели. Наливала она имъ два стоканьчика, Наливала она да зелья смёртного, Подносила Васильюшку Перементьёву, А другой-оть въдь дъвушки-служаночьки,
- 110. Да любимой-то Васильёвой племенёнки. Выпивали они-то да зельё смертноё; Приходила имъ тутъ конч(п)ина свъту бълого.

### Камское побоище.

(Отрывокъ <sup>1</sup>).

"Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитичь-отъ! У тибя, у Добрынюшки, рука лёкка, Да рука-та лёкка да какъ перо востро. Ужъ я буду-ту тебъ, Добрынюшка, росказывать:

- 5. Въ перьву голову—Самсона ты Колыбанова, Втору голову—Дуная-та Переславьёва, Въ третью голову—Гаврюшу-ту Долгополого; Да пиши-тко Луку Толстоременьника, Да объхъ пиши съ племеньникомъ;
- 10. Ужъ ты Рошшу пиши-тко, Рошшиби колпакъ, Рошщиби колпакъ пиши съ племеньникомъ, Да двухъ братьицей пиши-тко-сь, да двухъ Збродовичей, Да двухъ братьицей пиши-тко-се двухъ Поповицей,
  - Да пиши-тко-се Потанюшку-ту Хромого,
- 15. Да пиши-тко-се Дюка сына Стёпанова, Да пиши-тко-се Матьвъюшка Петровичя <sup>2</sup>). "
  - Да собиралось туть богатырей тридиеть безъ единого,
  - Да тридцятой-государь нашъ Илья Муромець.

<sup>1)</sup> Чекалевъ знаетъ всю старину, но я не успълъ записать ее цвликомъ. Когда онъ разсказывалъ ея содержаніе, я замвтиль некоторыя особенности въ перечисленіи богатырей и потому записаль это перечисленіе,—какъ всегда, съ пенія. Собир.

<sup>2)</sup> Его Илья посылаеть созвать дружину. Собир.

## Соронъ налинъ со налиною.

Собираласе дружиночька, соро́къ каликъ, Ужъ какъ со́рокъ каликъ-то да со каликою. Атаманомъ тутъ Касьянъ-то да сынъ Ивановиць, Подъата́маньё Михайлушко Михайло́вичь-отъ.

- 5. Они клали таку запов'єдь великую: "Ише хто-то изъ насъ, братцы, заплуту́итьце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворуитьце, Ише хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдётъ,— Не ходить тогды в'єдь намъ не подъ царской судъ,
- Не подъ царской-отъ судъ да не подъ княжеской;
   Ну такого чёловъка судить своимъ судомъ:
   Ише ясны-ти оци тянуть косицеми,
   Да ръчистой-отъ языкъ тянуть теменемъ,
   Да ретивое сердечюшко промежу плечи,
- 15. Да жогчи будёмъ селитрушку на бълыхъ грудяхъ, Да отсёкчи втъпоръ да буйна голова, Розьмётать ёго тъло по чисту полю. Они здраво 1) идутъ-то въ полё чистоё; Да пошли ети калики въ Ерусалимъ-градъ
- 20. Они Господу-Богу-ту помолитисе, Ко Господънёму гробу-ту приложитисе, Во Ердань-ръки-то да окупатисе. Имъ въдъ стрътилсэ Владимёръ на чистомъ поли; Скиниваётъ свою-ту шляпу пуховую:
- 25. "Ужъ вы здрастуйте, сорокъ каликъ со каликою!"
   Ужъ ты здрастуй, нашъ Владимёръ да стольнё-кіеськой!—
  Говорилъ-то имъ Владимёръ да таковы рѣчи:
  "Ужъ вы вой еси, сорокъ каликъ со каликою!
  Ужъ вы спойте-тко мнъ стихъ Еле́ньскія
- 30. Не слыхалъ-то я у васъ стиху Еленьского". Становилисе калики во единой кругъ, Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ, Востры копьиця въ земьлю-ту испотыкали, Они суночьки-котомочьки исповъсили;
- У ихъ суночьки-котомочьки рыту бархату,
   А подсуночьки у ихъ-то де красного золота;

<sup>1)</sup> Ср. стр. 460-1. Собир.

- Да какъ запъли калики-то стихъ Еленьскія. Ужъ какъ матушка сыра земьля потряхаласе; Подъ Владимёромъ койь-отъ подтыкаитьце,
- 40. Да упалъ на колънки конь на сыру землю, Да упалъ-то Владимёръ-то со добра коня. Говорилъ тогды Владимёръ-отъ таковы ръчи: "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою! Ужъ вамъ полно пъть-то стихъ Еленьскія;
- 45. Не могу-ту я у васъ больше слушати. Перестали калики пъть стихъ Еленьскія. Да ставалъ тогда Владимёръ на ръзвы ноги, Ише самъ говорилъ-то таковы ръчи: "Да имънья у мня въ собой не случилосе,
- 50. Золотой-то казны при мнѣ не пригодилосе; Вы подите-тко-се да въ крашонъ Кіёвъ градъ, Да къ моей-то вы подите къ молодой жоны Ише на имя къ Опраксеи-ти Королевисьни: Она заплатитъ вѣдь вамъ за стихъ Еленьскія".
- 55. Да пошли эфти калики въ крашонъ Кіевъ градъ; Да приходятъ ко гривни-то княженерскія, Ови просятъ тутъ милостину спасёную. Увидала-то Опраксея Королевисьня, Отпирала окошоч(п)ька немножочько,
- 60. [Да сама говорила потихошенько] Подала имъ въдь милостину спасёную. Увидала ту прекрасного податаманья Ише на имя Михайлушка Михайловичя, Да сама говорила-то таковы ръчи:
- 65. "Добро жаловать ко мніз-ка хлібба, соли ись, Хлібба, соли ко мніз ись да вина съ мёдомъ пить!" Заходять калики во гривни-ти княженерскія; Да садила она за столы дубовыя, Угощшала ихъ да пивомъ пьяныя,
- 70. Пивомъ пьянымъ-то ихъ да хлѣбомъ, солью жа. Ише тутъ ити каликомъ начьлеговать; Розьвела ихъ каликъ вси во разны комнаты, Да Михайлушка увела во свою спальную, Да валила ёго на свою кроваточьку,
- 75. А сама говорила-то таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты подъата́маньё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".

Говориль ей прекрасно-то податаманьё:
— Ужъ ты вой есь, Опраксея ты Королевисьня!

- 80. Мнѣ нельзя сотворить любовь сердечьнюю: У насъ кла́дёна вѣдь заповѣдь великая: Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заворунтьце, Ишше хто-то изъ насъ, братцы-то, заплуту́итьце, Ишше хто-то изъ насъ, братцы, за блудомъ пойдёть,—
- 85. Да не ходить тогды намъ въдь не подъ царской судъ, Не подъ царской намъ судъ да не подъ княжеской; Такового чёловъка какъ судить своимъ судомъ: Ише ясны-ти очи тянуть косичеми, А ръчистой-отъ языкъ-отъ тянуть теменемъ.
- 90. Да ретивоё сердечюшко промежу плечьми, А жогчи будёмъ селитру на бълыхъ грудяхъ Да отсъкчи втипоръ-то да буйна голова, Розьмётать-то ёго тъло по чисту полю.— Проходила тогда ноченька осённая.
- 95. Ише преспалъ Михайлушко до бъла съвъта. Да ставала дружиночька хоробрая, Собиралась дружиночька во походъ ити. Понесла тутъ Опраксея ёго на сёрдочьку; Положила ёму въ суночьку чашу золоту,
- 100. Изъ которою Владимёръ по прівзди пьёть. Да не знало прекрасно-то подъатаманьё Ише на имя Михайлушко Михайловичь-отъ. Да отправились калики-ты во чисто полё; Она послала туть сзади Олёшеньку Поповичя:
- 105. "Настыги-тко сорокъ каликъ со каликою: Они украли у мня чящу-ту какъ въдь золоту, Исъ которой Владимёръ-отъ на пріъзди пьётъ". Да поъхалъ тутъ Олёшенька Поповичь-отъ Да настыгъ-то сорокъ каликъ со каликою,
- 110. Закричялъ-то Одёшенька громкимъ голосомъ: "Ужъ вы стойте, сорокъ каликъ со каликою, Ужъ вы воры, калики да перехожія! Вы пошьто-то украли у насъ-то да чяшу золоту, Исъ которой-то Владимёръ по прівзди пьётъ?"
- 115. Они снели туть Олёшеньку со добра коня, Да подштанники 1) снели у Олёшеньки Да насёкли Олёши-ти ж... до красна.

<sup>1)</sup> Порчонка.

- Прівжаль-то Олёша-то въ крашонъ Кіевъ градъ, Говорилъ-то Опраксеи-то Королевичьни:
- 120. "Они не отдали калики мнв чяши золотой, Да насъкли мнв ж...-ту они до красна". Посылать она Добрынюшку Микитиця. А настыгь-то Добрынюшка на чистомъ поли. Да на это Добрынюшка очесьливъ былъ;
- 125. Ише самъ говорилъ-то таковы рѣчи:
  "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою!
  Не попала ли вамъ чяша-та красна золота,
  Исъ которой Владимёръ на прівзди пьёть?"
  Становилисе калики-ти во единой кругъ,
- 130. Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ; Они стали смотърить во своихъ суночькахъ Да нашли-то въдь чящу какъ въдь золоту У прекрасного нашли-то да подъатаманья Ише на имя Михайлушка Михайловичя?
- 135. Они отдали чяшу-ту красна золота Молодыя Добрынюшки Микитичя (sic). Они стали судить Михайлушка своимъ судомъ: Ише ясны-ти очи тянули косичеми, Да ретиво-то сердечюшко промежу плечи,
- 140. А жогли они селитру на бълыхъ грудяхъ, Да отсъкли у ёго-то да буйну голову, Розьметали ёго тъло-то по чисту полю, Ише сами пошли-то во чисто полё. Обвернулисе назадъ они,—
- 145. Да бъжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ. Ише зачели судить они по второй наконъ: Ясны-ти очи тянули косичеми, Да ръчистой отъ языкъ тянули теменёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи,
- 150. А жогли они селитру на бълыхъ грудяхъ, Да отсъкли втипоръ да буйну голову, Ише тъло розьметали-то по чисту полю, Ише сами пошли поперёдъ-то по чисту полю. Овернулисе назадъ они,—
- 155. Да бъжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, дружиночька, сорокъ каликъ! Вы напрасно меня-то какъ наказыванте: Я ночёвалъ-то у Опраксеи Королевичьни;

- 160. Увела-то она во свою спальницю, Да валила меня на свою кроваточьку Да сама говорила таковы рѣчи; "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты податаманьё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".
- 165. А не согласился я съ ней сотворить любовь сердечьнюю, Росказалъ свою заповъдь великую, Понесла она миня на сёрточьку, Положила мнъ-ка чящу во суночьку". Да прошшалась съ имъ дружиночка хоробрая,
- 170. Шьто напрасно наказали мы два раза; Мы не звали тоёго дѣла великаго. — Какъ отправились калики въ Еруса́лимъ-градъ; Они Господу-Богу-ту помолилисе, Во Ёрдани, въ рѣки̂-ти да окупалисе,
- 175. Ко Господънёму гробу-ту приложилисе.

## Иванъ Грозный.

Да къ цёму де пріутихло-то морё синёй, Да къ цёму де пріуныли круты бережка, Почёму де призасохли ръцьки быстрыя, Почёму не побъжали ручьи мелкія?

- 5. Потому де пріутихло-то морё синёё Потому де пріуныли-ты круты бережка, Да потому не поб'єжали ручьи мелкія,— Какъ представлянтце цяриця-та благов'єрная, Да сама-то царю она наказывать:
- 10. "Ты Грозёнъ ты въдь царь Иванъ Васильёвиць! Ты не будь-то грозёнъ да до солдатушокъ, А не будь ты въдь строгь до малыхъ дъточёкъ. Я ишше-то накажу тибъ наказъ великія, Я великъ-отъ тъ наказъ накажу, немалыя:
- 15. Не бери-тко се ты замужъ Марси Берблюковны, А не будётъ тебъ Марьюшка молода жона, Ужъ какъ будётъ тебъ Марьюшка зьмъя лютая<sup>4</sup>. А представиласъ цяриця-та благовърная. Ише собраль туть царь-оть пиръ навесели;
- Ише самъ говорилъ-то да таковы рѣци;
   "Ужъ я вывёлъ-то измѣнушку изъ Кіева;

Привезу я въдь правдушку изъ чиста поля" <sup>1</sup>). Ише было у паря-то да пядо милоё, Ише мило-то въдь чядышко одинакоё

- 25. Ише на имя Васильюшко Ивановиць;
  Ише отъ роду Васильюшку было двадцеть лѣтъ.
  Говорилъ-то Васильюшко таковы рѣчи:
  Ты Грозёнъ ты нашъ царь Иванъ Васильёвиць!
  Ужъ ты вывёлъ вѣдь правдушку изъ Кіёва;
- 30. Привезёшь ты изымынущку изъ чиста поля.—
  Розьсердилсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць
  На своёго на чядышка на милого;
  Приказалъ отывезыти ёго во чисто полё
  Да отсыкц(ч)и ёго выды какъ буйну голову,
- 35. Принести-то ёго голову на торелоцьки.
  Отвели-то Васильюшка во чисто полё,
  Шьтобы не видаль Грозёнь парь Иванъ Васильёвиць.
  Они прибрали поганого тотарина,
  Шьто такой же въдь есь—Васильюшко сынъ Ивановиць.
- 40. Да отсъкли у Васильюшка <sup>2</sup>) буйну голову. Да какъ поъхалъ тутъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Онъ поъхалъ во то жо во чисто́ полё, Да привёзъ онъ въдь Марьюшку Верблюковну, Ише взялъ онъ за себя да обвинцялсэ.
- 45. Да у Марьюшки была-то да какъ родна сёстра.
  Называлась она да муськимъ именомъ—
  Кострюкомъ Мастрюкомъ сыномъ Ивановымъ;
  Захотъла она-то да какъ боротисе,
  Да искала себъ она поединшика;
- 50. Да нехто противъ ей да какъ не выскивалсэ. Она много згубила народу-ту православного. Да спокаелсэ Грозной царь Иванъ Васильёвиць, А шьто взялъ-то въдь Марьюшку Верблюковну; Онъ въдь спомнилъ наказъ своей жоны благочесливыя;
- 55. Пожальть тогды своего та чяда милого Ише на имя Васильюшка Иванова. Да выходить тогды Потанюшка де Хроменькой. Ише самъ въдь говориль онъ таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь!
- 60. Ужъ ты какъ мив прикажопъ съ ей поборотисе?"

<sup>1)</sup> Измъна и правда-двъ жены Грознаго. Собир.

<sup>2)</sup> Т. е. татарина, похожаго на Васильюшка. Собир.

Говорилъ-то Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь:

— Ужъ ты вой еси, Потанюшка ты Хроменькой!

А борись-ко-се, Потанюшка, какъ Бохъ поможотъ тебъ.

Да схватился съ Кострюкомъ сыномъ Ивановымъ.

- 65. Онъ изъ платьиця-та ей да какъ повылупилъ Да хребётну-ту костоцьку повыломилъ; А упала Кострюкъ Мастрюкъ на сыру земьлю. Тогды увидялъ Потанюшка въдь Хроменькой, Шьто не мужикъ-то въдь есь, да какъ въдь водитьце.
- 70. Да со-съ того со стыду она со великого Затянулась она-то да подъ крылечюшко, Ише гдъ-ко собаки-ти какъ приносятце. Росьсердиласе ее-то сестра милая Ише на имя-то Марья Верблюковна;
- 75. Побъжала она въдь въ задьню горьницю, Надъвала свою шляпу богатырьскую: Ей поддълали въ шляпу-ту въдь ку́тило ¹), Да надъла на свою-ту буйну голову; Ише шляпа-та была да равно тридцеть пудъ;—
- 80. Ише туть она да закололасе.

  Ише зрадовалсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь,
  Ишше самъ онъ говорилъ-то таковы рѣчи:
  "Охте-те-мни-чки-то мнъ тошнёхонько!
  Уходилъ и своёго-то чида милого
- 85. Ише на имя Васильюшка Ивановичя! Привели къ ёму Васильюшка Иванова, Ише сами говорили да таковы ръчи: "Ты Грозёнъ ты нашъ Иванъ Васильёвиць! Мы отсъкли у тотарина буйну голову,
- 90. Принесли тогды къ тебъ-ка на торелочьки; Пожалъли мы Васильюшка Иванова".

### VIII.

Оедорь Паресновичь Съдуновъ, грамотный старикъ лѣтъ 60, любитель покурить и выпить. Читать и писать онъ выучился у матери, а старины перенялъ отъ отца, считавшагося замѣчательнымъ сказателемъ. Поетъ онъ сильнымъ, пріятнымъ голосомъ, отчеканивая каждое слово; послѣдняя особенность его пѣнія, можетъ быть, объясняется тѣмъ, что

<sup>1)</sup> См. стр. 21, прим. Собир.

въ прежнее время онъ пъвалъ въ церкви, на клиросъ. Кромъ предлагаемой здъсь былины, онъ поетъ еще нъсколько старинъ, напр., Сорокъ каликъ со каликою, но не ручается за то, что знаетъ ихъ до конца.

107.

## Первая поъздна Ильи Муромца.

Намъ не дорого не злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуитца, Дорога наша любовь не позабудитца.

- 5. Да какъ перыва повздка да Ильи Муромца Оть славного города отъ Мурома Ко славному городу ко Кіеву. Онъ уздаёть, съдлаеть да коня доброго: Ёнъ кладёть съдёлышко черкальское,
- Да подстегивалъ подпружинки полковы
  Да застегивалъ пряжечки чиста золота,
  А бралъ съ собой мечъ да саблю вострую
  И бралъ-то копьё да борзомърное,
  Онъ приковывалъ ко стремени булатному;—
- 15. Не отковывать отъ города отъ Мурома Да до славного города до Кіева. Лекко, скоро скакалъ да на добра коня. А какъ видъли богатыря—сряжантце, Да не видъли поъздки богатырскія;
- 20. Только видѣли—въ чисто́мъ поли курева столбомъ. Ёнъ выѣхалъ на шо́ломя окатисто, Да зарилъ-то, смотрѣлъ на всѣ четыре стороны. Да со западну видѣлъ со стороночку: Да не грозна туча поднимантце,
- 25. А стояла-то тамъ сила невърная,
  Подъ славнымъ-то городомъ подъ Чиженцёмъ.
  Говоритъ-то сударь да Илья Муромець;
  "Да прости миня Бохъ да въ таковомъ гръху!
  Я клалъ-то въдь заповъдь великую
- 30. Да на ту же на мечъ да саблю вострую, Да на то же копъё да бурзомърное; А тепере мнъ сабля да нужно-надобно". Отпадала-то сабля отъ стремени булатного; Онъ берётъ-то саблю да во бълы руки,

- 35. Самъ поёхалъ во ту силу невёрную.
  Онь рукою махнулъ, дакъ лежить улицёй,
  Да въ другу 1) махнётъ, дакъ—переулками.
  Онъ пресёкъ-то вёдь всю силу невёрную,
  Самъ поёхалъ-то въ городъ Малой Чиженецъ
- 40. Да ко тимъ мужикамъ да мало-чиженцямъ. Говорятъ мужики да мало-чиженци: "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець! Ужъ ты хошь ли у насъ да царёмъ царить, Ужъ ты хошь ли у нась да съдокомъ сидъть?"
- 45. Отвъчатъ имъ восударь да Илья Муромець: — Не хочу я у васъ да не царёмъ царить, Не царёмъ я царить, не съдокомъ сидъть. Вы скажите мнъ про дорожку прямоъзжую, Да куда-то ъздить въ красёнъ Кіевъ-градъ.—
- 50. Говорять мужики да по второй наконъ,
   Говорять-то они да по третей наконъ.
   Не хочу я у васъ въдь не царёмъ царить,
   Не хочу я у васъ не съдокомъ сидътъ.
   Вы скажите мнъ про дорожку прямоъзжую,
- 55. Шьто куда-къ-ли мнѣ ѣхать да въ красёнъ Кіевъ-градъ.— "Ужъ ты вой еси, уда́лой доброй молодець! Да какъ около ѣхать тибъ будетъ три года, А прямо-то ѣхать тебъ три мѣсеца. Да по той жа дорожки прямоѣзжія
- 60. А есь-ли три заставушки великія: Да какъ перьва застава да л'єсы тёмныя, Да втора застава да грези чёрная, Да какъ третья застава—ръченька Смородина; А у той же у ръчки да у Смородинки
- 65. У ей нътъ переброду да часто-мелкого Да нътъ перескоку да часто-уского; У ней есь черезъ ей одинъ каленовъ мостъ. У того есь у моста у каленого, Да сидитъ Соловей на девети дубахъ;
- 70. Тамъ не конному, не пъщому проъзду нътъ, Да не ясному соколу пролету нътъ: Да по цълому богатырю съ конёмъ глотатъ". Тутъ немного богатырь да розговаривалъ, Покруче свою лошадку поворачивалъ;

<sup>1)</sup> Сторону. Собир.

- 75. Онъ повхаль по дорожки да прямовзжія. Ай прівхаль вёдь онъ да къ заставушки великія, Да вёдь гдё были туть грези чёрныя, Да тамъ-ли стояли да лісы темныя. Онь и сходить, восударь нашъ Илья Муромець,
- 80. Онъ и сходить, слівають да со добра коня; Онъ одною рукой да онъ коня ведёть, Да другою рукой онъ віздь дубъё рвёть, Да дубъё-ти рвёть да коню мосъ мостить. Онъ проізхаль двіз заставущки великія
- 85. Да прівхаль ко третьей заставушки великія, Ко той же ко рвчки ко Смородины. Говорить-ли государь нашъ Илья Муромець, Говорить-то вёдь онъ да таковы рвчи: "Ужъ ты вой еси, рвчинька Смородинка!
- 90. На тѣ нѣтъ переброду да часто-мелкого Да и нѣту перескоку да часто-узкого; Да есь черезъ тебя одинъ кале́ной мостъ; У того-то есь у калена моста, А сидитъ Соловей на девети дубахъ,
- 95. Онъ, не конному, не пѣшому проходу нѣтъ, Да не ясному сокслу пролету нѣтъ". Онъ самъ говорилъ да таковы рѣчи: "Да просьти миня Бохъ да въ таковой вины! Ужъ я клалъ-то вѣдь заповѣдь великую
- 100. Да на ту же на лукъ, калену стрълу:

  Не отковывать отъ стремени булатного

  Какъ отъ славного города отъ Мурома

  Да до славного города до Кіева;

  Ай тепере мнъ лукъ, стръла нужно-надобно".
- 105. Самъ поѣхалъ вѣдь онъ ко калену́ мосту; Заѣзжаётъ-то онъ да на каленой мостъ. Засьвистѣлъ Соловей посоловьиному, Заревѣлъ Соловей да позывѣриному. Подъ бога́тыремъ конь да спотыкаитце;
- 110. Ёнъ и бъётъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты волчъя-ли пастъ 1) да травяной мѣшокъ! Зачимъ скоро подъ богатыремъ да спотыкансьсе? Онъ берётъ-то вѣдь лукъ да калену стрѣлу, Онъ берётъ во свои да во бѣлы́ руки,

<sup>1)</sup> См. прим. 2 къ стр. 348. Собир.

- 115. Направляёть Соловейку онъ во правой глазъ. Да какь выстрълиль онъ да калену́ стрълу, Она падала Соловьюшку во правой глазъ; Полетълъ Соловей со девети дубовъ, Онъ и падалъ на матушку сыру землю,—
- 120. Сыра мать-та земля да потрясаласе.
  Онъ берёть Соловейка да во бълы руки,
  Онъ приковываль ко стремени булатному,
  Самъ поъхаль въдь онъ да въ красенъ Кіевъ градъ.
  Онъ тдёть во городъ въ красенъ Кіевъ жа,
- 125. Да ѣхалъ мимо Соло́вьевъ широкой дворъ. Какъ было у Соловьюшка три дочери; Они здрятъ-то вѣдь, смотрятъ во чисто полё: "Вонъ батюшко ѣдётъ да мужика́ везётъ". Да втора́ говорила таковы слова:
- 130. "Шьто батюшко тдеть да мужика везёть".
   Да какъ третья говорить да таковы слова:
   Да мужикъ-отъ втдь тдеть, везёть батюшка;
   Онъ прикованъ ко стремени булатному.
   Они вышли на улочку настртивать да Илью Муфомця:
- 135. "Ты отдай намъ родного нашого батюшка".

  Онъ немного богатырь съ им' 1) розговаривалъ,

  Онъ поъхалъ ко князю да на широкой дворъ

  На почестной пиръ ко князю ко Владимеру.

  Онъ мечётъ коня да нерозуздана 2),
- 140. Самъ идётъ-то во гривню да княженецкую; Онъ крестъ-отъ кладётъ да по писаному Да поклонъ-отъ ведётъ да по учёному, Онъ и бъётъ-то челомъ князю Владимеру Да кнегины Опраксеи да Королевичьни,
- 145. И кланялся на вси четыри стороны:
  "Ужъ вы здраствуйте вси князя да вси бояра!"
  И руськимъ могучимъ богатырямъ,
  И всъмъ поленицямъ да преудалыя
  Да всъмъ-то народу да православнымъ жа.

<sup>1)</sup> Вывето "съ има". Собир.

<sup>2)</sup> Съ этого мъста Съдуновъ плохо зналъ старину и допълъ ее до конца только съ помощью иъсколькихъ крестьянъ, которые ему подсказывали почти каждый стихъ. Волъе всъхъ ему помогалъ Кизилъ (Ісзекінль) Андреевичъ Лыткинъ, братъ довольно извъстной сказательницы (см. стр. 24, № 7). Отъ послъдняго я слышалъ между прочитъ предавіе о томъ, что "Илья Муромецъвъ Кіеви сидитъ на кони съ саблёй". Собир.

- 150. Ужъ ты здрасвуй, удалой да доброй молодецы! Я не знаю, тебя какъ именемъ назвать Да какъ звеличать тибя изъ отечества. Добро жаловать ко мнв да хлёба, соли ись Хлёба, соли то ись, вина съ медомъ пить!—
- 155. Они всё на пиру да сидять пьють, ёдять, Да всё на честномъ они приросхвастались: А иной-отъ хвасталъ да широкимъ дворомъ, А иной вёдь хвасталъ да золотой казной, А иной вёдь туть хвасталъ силой богатырскою,
- 160. Да иной-отъ хвасталъ да молодой жоной, Да безумной-отъ хвасталъ да родной сестрой. А одинъ доброй молодець сидитъ не пьётъ, не ѣстъ, Онъ не пьётъ-то, не ѣстъ, ише ничъмъ не хвастаётъ. Говоритъ-то Владимёръ стольнё-кіевской:
- 165. "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець!
   Ужъ ты што жа сидишь у меня не пьёшь, не ѣшь,
   А не пьёшь-то, не ѣшь сидишь, ничѣмъ не хвастаёшь?"
   Бласлови мнъ, Владимеръ-князь, слово молвити,
   Слово молвити мнъ-ка, да ръчь говорити!
- 170. Я вду изъ города изъ Мурома.
  Я былъ-то подъ городомъ Чижемомъ;
  Я очистилъ дорожку къ вамъ прямовзжую,
  Да привёзъ я Соловья къ тебв на широкой дворъ.—
  Говоритъ-то Владимёръ таковы рвчи:
- 175. "Не пустымъ ли ты, дътинушка, похвалянсьсе?"
  Говоритъ-то Илья да таковы ръчи:
   Ужъ ты вой еси, Владимёръ-князь стольнё-кіеськой!
  Ты бери-тко дружинушку хоробрую:
  Перьву голову Добрынюшку Микитича,
- 180. Во вторыхъ ты Олёшеньку Поповича,
  Да пойдёмъ мы со мной да на широкой дворъ .
  Да смотръть Соловья прикована ко стремени.—
  А пошли они Владимёръ да на широкой дворъ;
  Говорилъ-то Илья нашъ, Илья Муромець,—
- 185. Онъ велёлъ Соловею засъвистеть въ полголосу, Заревёть Соловею велёлъ онъ позвёриному. Сыра мать-та земля да потрясаласе; Задрожали у Владимёра ножки рёзвыя, Буйна голова съ плечъ да покатиласе;
- 190. Онъ падалъ Владимёръ на сыру землю. Да подхватывалъ Добрынющка за праву руку,

А Олёшенька подхватываль за л'єву руку, Повели-то во гридню да княженецькую. Говориль-то Владимёръ-князь таковы р'єчи: 195. "Ты просьти миня, осударь Илья Муромець, Да просьти миня да въ таковой вины".

### IX.

Ивана Прокопьевича Прыгунова, неграмотный крестьянинъ 57 лѣтъ; старины слышаль отъ золотицкихъ стариковъ, уже покойныхъ: Аверьяна, Андрея Викуловича Сѣдунова, Олина. Послѣдняго сказателя вспоминаютъ въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы, котя онъ уже давно умеръ. Прыгуновъ поетъ отрывисто, отчеканивая чуть-ли не каждый слогъ. Кромъ предлагаемой старины, онъ знаетъ хорошо стихъ про Алексъя Божьяго человъка, но другія старины спѣть не можетъ. Вдвоемъ со своимъ братомъ онъ разсказывалъ подробно про Иванушка Гордёновича весьма близко къ пересказу (№ 78) Крюкова.

#### 108.

# Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

Да доселёва Резанюшка слободой слыла, Ишше нын'вце Резань словёть городомъ. Ишше былъ жилъ Микитушка Романовичъ Живучись-то Романовичъ состарилса,

- Да состарилсэ Романовичъ, преставилсэ.
   Оставалась у Микитушки велика семья,
   Да велика-та семья его молода жена;
   Да ише-то оставалосе чядо милоё,
   Ише маленько чядышко любимоё,
- 10. Да любимо е́го чядышко одинакоё Ише на имя Добрынюшка Микитичь младъ. Ише сталъ-то Добрынюшка нети-шти лѣтъ, Ише сталъ-то на улочку похаживать, Ише съ малыма робятками поигрывать:
- Да которого хватитъ за праву руку,
   Оторвётъ онъ у того да праву ручюшку;
   Да которого хватитъ да за лъву ножку,

- Оторвёть онъ у того да лѣву ножечьку. Изучился Добрынюшка боротисе,
- 20. Да горасъ-то Добрыня со крутой метать. Да прошла жа про его-то слава великая, Да велика ета славушка, немалая, Да немала та славушка по всей земьли, Да по всей-то земьли по всей укра́инки,
- 25. Да дошла эта славушка до Мурома Да до сильня казака-та Ильи Муромца: Ише нѣтъ-то такого борца по всей земьли, Да по всей-то земьли, по всей украины. Да немного тутъ богатырь розговаривалъ,
- 30. Да бъжалъ-то Илеюпка на конюшей дворъ, Онъ бралъ-то себъ да коня доброго; Ише видъли богатыря сряжаючи, Да не видъли поъздочьки богатырьскія,— Тольке видъли въ чистомъ поли курева стоитъ,
- 35. Курева-та стоитъ да тольки дымъ валитъ. Ишше вдётъ Илеюшка не дорошкою, Да ко городу прівжаётъ да не воротами, Ише скачётъ черезъ ствиушку городовую, Черезъ ту жа то башию наугольнюю.
- 40. Онъ увидяль во городи ребятушокъ: "Ужъ вы вой еси, ребятушка малешеньки! Вы скажите-ко, ребятушка, которой Добрынюшки широкой Да широкой-отъ домъ, да онъ высокъ теремъ?" [домъ, Отвъчяютъ робятушка малешеньки:
- 45. Не высокой-отъ домъ, да не широкой дворъ. Услыхала-то Добрынина родна матушка, Отпираетъ окошочька немножечко, Да сама-то говорила потихошеньку: "Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець,
- 50. Ужъ ты па имя Илеюшка ты Илья Муромець!
  Ужъ ты милосьти ко мьнъ хлъба ись,
  Ко мьнъ хлъба ты ись, да вина съ мёдомъ пить!"
  Отвъцятъ-то Илеюшка, Илья Муромець:
   Ише какъ миня знаёшь, именемъ зовёшь,
- 55. Именёмъ миня зовёщь ты, изъ отечесьва? "Ище знать-то ясного сокола по полету, Ище знать-то удалого молодца по поезду". Говорить-то Илеюшка таковы рёчи:
  - Ужъ ты вой еси. Омельфа Тимовевичьня!

- 60. У тя въ доми ли твоё-то чядо милоё, Ише мило твоё чядышко одинакое, Ише на имя Добрынюшка Микитичь младъ?— "Не случилосе у миня въ доми чяда милого, Ише милого чядышка, любимого:
- 65. Да увхаль у миня чядышко во чисто полё,
   Да на ти же на тихи вешны заводи
   Да стрвлеть-то гусей да бвлыхъ лебедей.
   Ишё тихъ же пернастыхъ сврыхъ уточекъ".
   Ужъ ты врёшь ты, Омельфа, миня оманивашь,
- 70. Ужъ ты сушшой-то правды минѣ не сказываль.—
  "Охте те-мнѣ-чько тошнешенько порато же!
  Ужъ ты вой еси, Иле́юшка, Илья Муромець!
  Ты наѣдешь моего да чяда милого,
  Ты наѣдёшь ты его да во чистомъ поли,—
- 75. Не моги его убить, моги помиловать, Ты моги-тко-се ёго помиловать, Не розори-тко-се вдовиного подворьица". Тутъ немного богатырь розговаривалъ, Да поъхалъ Илеюшка во чисто полё,
- 80. Онъ увидялъ-то, въ чистомъ поли курева стоитъ, Курева-та стоитъ, да тольки дымъ валитъ: Тамъ ѣздитъ Добрыня по чисту полю, По чисту-ту полю ѣздитъ, похваляитда: "Ише нѣту-ту мнѣ-ка поедпишычька!"
- 85. Услыхалъ-то Илеюшка, Илья Муромець; Ише тутъ-то Илеюшки не подравилось. Они съ-ъхались богатыри во чистомъ поли Да ударились богатыри нальчеми-ти; Ише другъ друшки богатыри не ранили.
- 90. Да во второй-отъ разъ они да съфхались, Да ударились они сабелькеми-ти вострыма; Ише другъ друга богатыри не ранили, Пошербались у богатырей востры сабельки. Ише съфхались богатыри во третей наконъ,
- 95. Да скакали богатыри черезъ коничковъ, Да схватились богатыри боротисе; По колънямь-то въ земьлю-ту втопталисе. Да по Божьей-то всё было по милосьти, По Добрыниной-то было всё по учесьти:
- Да здала у Иле́юшки лъва ножечька,
   Да здала у Иле́юшки права ручюшка;

Ище палъ-то Илеюшка на сыру земьлю, А Добрынюшка палъ да на бълы груди. Говорилъ-то Добрыня таковы рѣчи:

- 105. "Ужъ ты вой еси, дородьнёй доброй молодець!
  Ужъ ты коего города, коей земьли,
  Ты какого отца да какой матери?"
  Отъвъчять ему да Илья Муромець:
   Я сидъль бы у тибя да на бълыхъ грудяхъ,—
- 110. Я не спрашиваль у тибя бы да роду-племени, Я спороль бы у тибя да груди бълыя, Досмотриль бы у тибя да ретиво серцо.—
  Говориль-то Добрынюшка во второй наконь:
  "Ужъ ты коего города, коей земьли,
- Ты какого отца да какой матери?"
  Отывъчять-то Илеюшка, Илья Муромець:
   Я сидълъ бы у тибя да на бълыхъ грудяхъ,
  Я не спрашивалъ бы у тибя да роду-племени,
  Я споролъ бы у тибя да груди бълыя,
- 120. Досмотриль бы у тиби да ретиво серцо.—
  Говориль-то Добрыня во третей наконъ:
  "Ужъ ты коего города, коей земьли,
  Ты какого отца да какой матери?"
  Отъвъчять-то Илеюшка, Илья Муромець:
- 125. Я того жо города-та Мурома, Ише сильни казака да Илья Муромець.— Да скакать-то Добрыня со бълыхъ грудей, Да берёть-то Добрыня да за бълы руки Ише падатъ Добрыня во ръзвы ноги:
- 130. "Ты просьти миня, Илеюшка, въ таковой вины! Кабы зналъ-то ише, въдалъ, Илеюшка, Не сидълъ бы у тибя, да на бълыхъ грудяхъ". Тутъ побратались братаны да покрестовались: "Ужъ ты будь-ко мнъ-ка, Илеюшка, да вторый отець".
- 135. Туть повхали братанушки въ красёнъ Кіевъ градъ Да ко славному Владимеру ко кіеську. Прівжаеть къ Владимеру на широкой дворъ; Да стрвчять-то Владимеръ стойно-кіеськой: "Ужъ ты здрастуй, Илеюшка, Илья Муромець!
- 140. Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець! Я тибя-то, доброй молодець, не знай, какъ зовутъ". Говоритъ-то Илеюшка, Илья Муромець: —Ише на имя—Добрынюшка Микитичь младъ.—

#### X

Марья Серивевна Точилова, дъвица лътъ 60. По ея словамъ, за нее сваталось шесть жениховъ, но ни одинъ изъ нихъ ей не понравился, и она предпочла остаться въ дъвкахъ. Если не ошибаюсь, въ молодости она жила въ одномъ изъ скитовъ: Онуфріевскомъ или Игнатьевскомъ (см. стр. 10, 304; последній находится верстахъ въ 60-и отъ Золотицы, недалеко отъ ръки Ручьевъ), и тамъ выучила нъкоторыя старины; но большую часть своего обширнаго репертуара она переняла у отца. Въ своемъ селъ она слыветъ замъчательной сказательницей; къ сожальнію, я могь записать у нея очень немногое. Она долго не соглашалась мит пть, подозртвая, не явился ли къ ней дьяволъ въ моемъ образъ 1), или не посланъ ли я правительствомъ провърять рекрутовъ, или не увезутъ ли ее въ Москву, если она споетъ старины. Кромъ предлагаемыхъ здъсь былинъ, она знаеть: 1) Первую поъздку Ильи Муромца, 2) какъ Алеша отнялъ жену у Добрыни, и многія другія.

#### 109.

# Дунай.

Да у ласкова князя да у Владимера Заводилось пированьё ёго, поце́сёнъ-отъ пиръ, Онъ на много князей жа, на многихъ бо́яровъ, Онъ на руськихъ могуцихъ на богатырей

- 5. Да на вси поленици да преудалыя <sup>2</sup>). Да Владимёръ-отъ по полу запохаживалъ, До онъ бълыма руцьками помахивалъ, Онъ русыма кудрями принатряхивалъ: "У мня вси были въ городи испоженёны,
- 10. У мня красны дівици да замужь были выданы. Токо я одинь во городи холостой хожу, Я холость хожу себі, неженать слыву. Вы не знаете ли гді-ка, братцы, мні обруцьници, Вы обруцьници гді мні-ка, портомойшици з),—

<sup>1)</sup> Веледствіє того, что я вставляль фотографическія пластинки въ баняхъ, среди женскаго населенія Верхней Золотицы распространился слухъ, что я-, банна жихоня" (банный духъ).

<sup>2)</sup> На войну ъздили, бабы.

<sup>3)</sup> Вићето "сопротивницы". Собир.

- 15. Ужъ возрастомъ немала и умомъ сверстна, У ей бёло лицё шьтобы—бёлой снёгь, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-ти ясны будто были у сокола,— У ей я́годьници-ти были будто маковь цьвёть,—
- 20. У того жа у соболя у сибирьского, У того жа у сокола перелетного?" Ише большой за меньшого хоронитьце, Оть большого-то, братцы, всё отывату нать. Да выходить Добрыня да сынъ Микитиць-отъ
- 25. Зъ-за того жо стола-та изъ-за угольнёго,
   Онъ со той жо скамеёцьки зъ бѣлодубовой,
   Подъвигантьце къ ёму потихошенько,
   Ужъ онъ рѣць говори ёму помалёшенько:
   Бласлови миня, Владимёръ-отъ, слово вымолвить,
- 80. Не моги миня за слово-то скоро сказнить,
  За одно же слово моги миня помиловать.—
  "Говори-тко, Добрынюшка, шьто тв надобно".
   Ужъ я знаю, тобъ есь гдъ обручьниця;
  Хоша самъ не видалъ, то у людей слыхалъ,
- 85. Ужъ я цюль-то у брателка названого, Я отъ молода Дуная сына Иванова. Да сидить у тибя онъ да въ тёмной темьници, Онъ за ту бъду сидить, за напраслинку; Да сидить у тя Дунаюшко въ тёмной темьници
- 40. Тридцеть лёть вёдь сидить, весь во мху обрось.—
  "Вы нойдите-ко, слуги да мои вёрныя,
  Вы берите, мои слуги, да волоты клюци,
  Отмыкайте-тко, слуги, вы темны же,
  Выпускайте мнё Дуная сынъ-Иванова".
- 45. Они брали эти слуги да золоты клюци, Отмыкали эти слуги темны темьници, Да привели они Дуная сына Иванова, Наливали ёму пяру да зелёна вина, Небольшу таку, немалу—да полтора ведра;
- 50. Да примаитце Дунающко единой рукой, Выпивалъ тамъ Дунай да единымъ духомъ. Наливали ёму цяру пива пьяного; Да примаитце Дунающко единой рукой, Выпивалъ-то Дунай-отъ единымъ духомъ.
- Они третью наливали да мёду ёму сладкого.
   Ише туть-то Дунаюшко весёлой сталь,

Онъ весёлой сталъ, позаговаривалъ. Да Владимёръ-кнезь по полу запохаживалъ, Ужъ онъ бълыма руцьками помахивалъ,

- 60. Да русыма кудрями да принагряхиваль, Ужъ онъ самъ говорилъ ёму таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Дунай дакъ сынъ Ивановиць! Ты не знашь ли ты гдё мнё-ка обруцьници, А обруцьници ты гдё мнё, портомойници,
- 65. Шьтобы возрастомъ немала была, умомъ сверстна, Шьтобы было лицё у ей будто бѣлой снѣгъ, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-та ясны будто у сокола,— Да походоцька у ей-то шьтобы была павиная,
- 70. У ей тиха рѣць была лебединая,—
  У того жа у сокола у сибирьского,
  У того жа у соболя перелетного (sic!)?
   Ужъ я жилъ-то во городи въ Ляхивоньскія,
  У того жо короля я, земли, Задоньского,
- 75. У ёго я три года жиль во илюцьникахъ, Ужъ я три года жиль у ёго въ замочьникахъ, Ужъ я три года жиль у ёго въ столарьницькахъ; Я видалъ-то-у ёго да есь двъ доцери: А перьва доць-отъ Настасья да Королевицьня,
- 80. Они тавдить по цисту полю, полякуеть, А полякуе, тавдить она розбойниця, Да слове поленицей да преудалою Да стоить-то въ цистомъ поли поединышицькомъ; А втора доць Опраксея есь Королевисьня.
- 85. Опраксеюшка тибъ будётъ твоя рука, Да рука-та будётъ, твоя съняга¹): Она возрастомъ немала и умомъ сверсна; У ей бъло лице́ да будто́ бълой сънътъ, У ей церныя брови будто у соболя,
- 90. У ей оци-ти ясны будто были у сокола, У ей ягодыници-ти да будто маковъ цывътъ, Да походоцька у ей та была павиная, Тиха ръць-та ее была лебединая, — У того жа у соболя у сибирыского,
- У того-та ясного сокола перелетного;
   А сидитъ Опраксея доць Королевисьня

.

<sup>1)</sup> Какой онъ, такая и есь.

За двънадцетеми сидитъ она замоцьками, За тринадцетеми-то кръпкима сторожеми, Шътобы красно ей солнышко не запекло,

- 100. Шьтобы буйныя вътры-ти не задули, Шьтобы лишны-ти люди ей не засмотрили.— "Поъжжай-ко "Дунаюшко, скорымъ сватомъ сватайсе, Ты бери у мня, надобно сколько силы-арьміи, Ты возьми моей несцётной золотой казны".
- 105. Да Дунаюшко ёму да вѣдь отывѣтъ дёржалъ,
   Отывѣцяётъ Дунай ёму сынъ Ивановиць:
   Мнѣ-ка сцётной твоёй не откупатисе,
   Могутой-то, силой твоёй не воёватисе;
   Только дай-ко три брата да три названого:
- 110. Во перывыхъ мнв названого-крестового Ужъ ты вой еси 1) Добрынюшку мнв-ка Никитиця, Во вторыхъ Иле́юшку славна Муромця, Мнв во третьихъ Оле́шеньку дай Поповиця; Тотъ ужъ силой несиле́нъ да хуть напускомъ смвлъ.—
- 115. Да не долго богатыри збиралисе:
   Только видъли богатырей поъзжаючись,—
   Во цистомъ-то въдь полюшки курёва стоить,
   Курёва-та стоить, да идёть дымъ столбомъ,—
   Да не видъли поъздки да богатырьскою.
- 120. Они мелки озёрышка перескакивали,
  Они ръки-ти быстры промежь ногъ брали;
  Они вхали богатыри на цистомъ поли,
  Они къ городу вхали не дорожкою,
  Да во городъ завзжали не воротами,—
- 125. Они скацють церезъ ствну городо́вую, Церезъ ту да нову башню троугольнюю. Да король-отъ во полаты перепадантыце, Въ сундуки жо король-отъ замыкантыце. Да выходёть король-отъ земли Задоньскія:
- 130. "Ужъ ты здрастуй, Дунаюшко сынъ Ивановиць!
  Ты ношьто ко мив прівхаль, жить не во ключьники ли,
  Не во ключьники прівхаль, не въ замочьники ли,
  Не въ замочьники ко мив, не въ столарники?"
   Я прівхаль къ тобь жа не во ключьницьки,
- 135. Я прівхаль къ тебъ на да не въ замочьники, Я прівхаль ко тебъ да не въ столарничьки;

¹) Cp. № 112, cr. 78. Coбир.

Ко тебъ жа я пріъхаль сватомъ свататьце Я на молодой Опраксеи доць-Королевисьни.— "Право, ей-Богу, у мня засватана,

- 140. Да засватана Опраксея да запоручёна За того жа цюдипша да за Идолишша; У ёго носъ-о какъ палка дровокольняя, Да глаза-то у жениха-то какъ пивны цяшы, Голова-та ёго будто сильнёй бугоръ".
- 145. Во второй разъ говорилъ, изъ грени вонъ пошолъ:

   Ужъ и цесью не дашь, то мы за буемъ возьмёмъ,
  Мы возьмёмъ своей силой да богатырьскою,
  Мы возьмёмъ жа грозой своей-княженецькою.—
  Онъ выходить за ворота на улицю,
- 150. Ише тоть жо Дунаюшко сынъ Ивановичь, Говоритъ-то всимъ могуцимъ трёмъ богатырямъ, Говорилъ-то вѣдь онъ имъ таковы слова— Онъ Добрынюшку оставилъ да у добра коня, Онъ Илеюшку оставилъ да на новыхъ сѣняхъ—
- 155. Онъ Добрыню съ собой берёть за праву руку, Ужъ онъ самъ говорилъ таковы слова: "Ужъ ты вой еси, Илья у миня славной Муромиць! Зазьвенитъ у мня когда сабля вострая, Забрецитъ когда моя-та сабля вострая,—
- 160. Ты съки на съняхъ старого тогда, малого, Не оставь ты единого на съмяна". Да присъкли двънадцеть да кръпкихъ сторожовъ, Обломали висуци тутъ да вси замки, Да заходя къ ей во гридню да княженецькую.
- 165. Она дълала дълышко немалой: Да плела-то сидъла золоты круги Да цьвътами-ти всякима розноличьнима Да кругами-ти всякима розноличьнима, Да Идолишшу своёму она дары плела;
- 170. По кобылоцькамъ у ёй сидя сизы голыби, По набилоцькамъ у ей сидя ясны соколы, По ставцямъ у ей сидъли бълы лебеди. Сизы голыби у ей-то да прирозлетались, Ясны соколы у ей-то да прироспохались;
- 175. Опраксея во полаты перепадаласе, Красота-та въ лици у ей измѣняласе. Да берё ей Дунаюшко за праву́ руку,

h.,

Да ведё ей Дунаюшко за злацьни персыни, Да ведё ей изъ гредни да княженецькою.

- 180. Да заплавала Опраксея доць Короловицьня: "Ты умёль миня, батюшко, воспоить-корьмить, Не умёль миня, батюшко, замужъ выдати! Тамъ людськи-ти отци бёдны, людськи матери Отдавають изъ нужды бёдны, изъ бёдносьти,
- 185. Отдавають изъ-ва хлівба, изъ-ва соли; Ты-то, моё да соньцё врасноё, Не цёснымъ миня пиркомъ давашь, съ кроволитьицёмъ". Тогда вынёсъ-то король земли Задоньскія, Ему вынёсъ-то миву да красна золота,
- 190. Да другую да вынёсъ да циста серебра, Ужъ онъ третью выносить скатна жемцюгу. Они дары беруть-то, сами цёломъ не бьють, Да цёломъ-то они не бьють да имъ не кланеютце: "Вотъ на прівзьди ты госьтя не уцёстоваль,—
- 195. На отъезди те дорогого не уцёстовать! Посадить свою невесту да заруценную, Посадиль-то Дунаюшко на добра коня, На добра-та коня онъ позади себя, Закрываль свою невесту шалью шолковой,
- 200. Шътобы красно ей солнышко не запекло, Éю буйны-ти вътры шътобы не задули, Ей бы лишныя люди да не засмотрили. Да поъхали богатыри по цисту полю Да пріъхали въ Владимёру стойно-кіёському.
- 205. Да выходить кнезь Владимёръ да стойно-кіёськой, Да выходить на улицю потихошенько, Подвиганть не невъсты да помалёшенько, Онъ и кланентце ей низёшенько: "Ужъ ты здрастуй, невъста заруцёная!
- 210. Невъста ты была мнъ да Богомъ сужона, Ише сужена ты Богомъ была, ряжона, Ише мнъ ты, ты невъста была налажона. Ужъ ты здрастуй патретнова красавиця! Ише въ міри таковыхъ людей мало водитце,
- 215. А на свъти негдъ болъ не отышшетсе".

   Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-кнезь да стойно-кіёськой, Ужъ ты удалой да доброй молодець!

  А не сужоной ты былъ мнъ-ка Богомъ, ряжоной, Ише Восподомъ-Богомъ да приналажоной.—

- 220. Ужъ онъ бралъ свою невъсту за праву руку, Ужъ онъ вёлъ свою невъсту да въ задню горьницю, Надъвалъ на ей повязку да драцънную, На ей платьё надълъ-то необцъненное, Покатилъ свою невъсту во Божью церькву.
- 225. Да немало етого времени продълилосе, Ише шесь тутъ цясовъ имъ миновалосе; Ише всё они дѣло то приконцили, Пріѣхали во гредню-ту княженецькую ¹); У ихъ пиръ-то пошолъ да всё на радосьти,
- 230. Да на томъ на весельици на великія.

  Во цистомъ-то въдь поли мало-не дымъ столбитъ,
  Да не дымъ-то столбитъ, ъдё поления преудалоя,
  Да не дымъ-то столбитъ, да не гамъ гамитъ.
  Говорилъ-то Владимеръ-кнезь стойно-кіеськой:
- 235. "Ужъ вы вой еси, сильни вы богатыри, Ужъ вы вся, мив, дружиноцька хоробрая! Погодите <sup>2</sup>) вы моёму-ту горюшку: А вы стрвтьте поленицю да преудалую, Да сьсвките, срубите до плець голову.
- 240. А не допускайте до моёго вы широка двора". Да повхали они да во цисто полё. Да стоитъ-то Опраксея Королевишьня За снаряднымъ стоитъ она дубовымъ столомъ, Да сама-то говоритъ ёму таковы слова:
- 245. "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-кнезь стойно-кіёськой! Допусьти у мня родиму милу сестрицю э), Угости-тко-се ей да сладкой водоцькой, Ужъ ты всекима дорогима ей напитками, Ужъ ты всекима дорогима ей гостиныцеми".
- Да въ отъвътъ-то Владимеръ да стойно-кіёськой Отъвъцяй онъ всё да молодой жоны:
   Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
   Да не ты бы говорила, кабы новой мнъ кто,—
   На долонь бы посадилъ я, другой сверху прижалъ,
- 255. Только межь долонеми бы мокро стало 4).— Да прівхали богатыри во цисто полё,

<sup>1)</sup> Стижи 205—228 представляють собою, несомивню, сочинение самой сказательницы. Собир.

<sup>2)</sup> Пригодитесь? помогите (ги=ди)? Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cp. crp. 82, 184, 189, 461—3. Cooup.

<sup>4)</sup> Слова эти должна была бы говорить поленица Настасья Дунаю. *Собыр*.

Ише сысъкли у ей-то по плецямъ буйну голову. Роскинали, розбросали по цисту полю, По тому жо по роздольнию по широкому.

260. У Владимёра пиръ-то пошолъ на радосьти, Да на томъ на весельици на великія.

110.

# Козарушно (Козаринъ).

Отець съ матушкой Козарушку не влюбили, На роду-ту Козарушку попорытили. Ише сталь-то Козарушка-та пети, шти лътъ <sup>1</sup>), Онъ сталь-то на улочьку побъ́гивать,

- 5. Онъ со малыма ребятушками сталъ поигрывать. Задрозьнили Козарушка ребятушки: "Не прямого ты отдя, не прямой матери!" Кого за руку хватитъ, да руку выдерьнё, Кого за ногу хватитъ, да ножку выставитъ,
- 10. За животъ-отъ перехватитъ— да живота лишитъ.
   Да пополъ-то Козарушко ко бабушки:
   "Ужъ ты вой еси, бабушка родимая!
   Я прямого ли отця да прямой матери?"
   — Ты прямого отця-та да прямой матери:
- 15. У тя быль жа Петь-отець Коромысловиць, У тя мать была Петрика Коромыслика.— "Напеки жа мнв-ка, бабушка, подорожьницьковъ-Я пойду жа на тики мелки заводи Пострвлеть гусей да бълыкъ лебедей,
- 20. Ише тихъ же пернастыхъ малыхъ утопёкъ". А идётъ-то Козара да по цисту́ полю, По тому идё роздолью да по широкому; Ише стрътилось ёму цюдо страшноё, Цюдо страшноё стрътилось, ужасноё:
- 25. У ёго носъ-отъ какъ налка дровокольняя, А глаза у ёго будто пивны цяшы, Голова у ёго жа будто сильнёй бугоръ. Ише спрашиватъ-то цюдышко ето страшноё: "Ты вой еси, удалой ты доброй молодець!
- 30. Ты не знашь ли Козары гд в Петровиця?

<sup>1)</sup> Шти годовъ. Точилова. Около пяти-шести лать. Собир.

Ужъ онъ сколь-то велякъ да сколь широкъ?"

— Да сколь я-то велякъ да сколь я широкъ,
Ише столь-то Козарушка-та велякъ и широкъ.—
"Онъ по много ли Козара да къ выти хлъба ъстъ?"

- 35. Ужъ онъ всть по три милостины. —
   "Ужъ и много ли Козарушко зелена-та вина пьё? 
   — Зелена-та вина пьё по три рюмоцьки. —
   "Вашъ немудрой Козарушко Петровиць-отъ!
   Я ишшу-то ёго да ровно шесть лътъ;
- 40. Да прошла про ёго слава великая По всей земли, по всей вокра́инки. Ужъ я хлъба-та вмъ да по семи пецей, Зелена-та пью-то по три сороковоцьки". У Козарушки серьцё да роскипълосе,
- 45. Да могуція плеци да росходилисе, Лебёда 1) ёго въ лици вся перемѣниласе, Да хватилъ-то онъ цюдишша со добра́ коня Да зашибъ-то цюдишша о мать сыру земълю. Да тогда онъ зговорилъ: "слава Восподу,
- 50. Слава Восподу Христу-ту, цярю небёсному, Той же матери Божьёй да Богородици!-Мнв-ка прислаль-то Бокъ да коня доброго, Мнв ише прислаль-то Бокъ саблю вострую, Мнв тогда прислаль-то Бокъ жа коньё булатноё".
- 55. А тогда розоставиль да онъ шатёръ бѣлой, Онъ шатёръ-отъ бѣлой-то полотъняной. На зори тогды было да рано утряной, На выка́ти-то было соньця красного, Да во тихъ во горахъ-то да во Пешшорьскіяхъ,
- 60. Да приплакивать Козарушку Петровиця, Тамъ живёть-то родима ёго сестриця,— Унесла е́ зьмъя да семиглавая:— "Кабы былъ у мня брателко Козарушка, У мня не были зьмъины да дити маленьки,
- 65. Они не ссали мои да груди бълыя!"
  Да поъхаль во горы да во Пешшорьскія,
  Онъ присъкъ-то Козарушка Петровиць-отъ
  Ужъ онь всихъ-то зъмъиныхъ малыхъ дътоцёкъ,
  Роскиналъ, розбросалъ-то ихъ по цисту полю,
- 70. По тому по роздолью да по широкому,

<sup>1)</sup> Лъпета, румянецъ. Собир.

Посадилъ сестру-ту да на добра ксна, На добра-та коня онъ позади себя; Да прі вхалъ къ стцю да къ родной матери, Онъ и къ тимъ-то полатамъ да къ бёлымъ камяннымъ,

- 75. Да крыцить-то Козарушка громкимъ голосомъ,— Вся полата у ихъ пошаталасе, Ставники въ окнахъ побутусились 1),— Да крыцялъ-то Козарушка звонкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, Петъ дакъ Коромысловиць!
- 80. У тя было ли цядышко любимой,
  Да изъ молодыхъ Козара да сынъ Петровиць-отъ ?)?
  Да была ли ваша доць-та да прилюбимая?"
   Да была-то одна доць-та у насъ любимая.—
  "Я привёзъ вашу доцерь да вамъ любимую".
- 85. Вы отдайте-тво доць мив-ка любимую. "Вы обсыпте мою-ту саблю золотомъ, Я тогда-то отдамъ вамъ дочь любимую". Тогда отдалъ доць-ту ихну любименьку, Да прівхалъ Козарушка во бабушки.

#### 111.

# Мать князя Михайлы губитъ его жену.

Повжаль-то кнезь-отъ Михайло Во чисто полё широко, Да во роздольниё далецё. Да говориль-то кнезь-ё Михайло

- Да своей маменьки родимой: "Ужъ ты маменька родима!
   Не буди моей кнегины
   Да присыпъсивой Катерины
   По утру рано ставати,
- Свётлой пецьки затоплети;
   Потому ей не буди-то,—
   Мало дётишшо во утробы".
   Не усыпёлъ-то кнезь-е Михайло
   Онъ со двора-та долой сыёхать,

<sup>1)</sup> Косы сдалелись. Точилова. Вийсто "помитусились"; см. это слово въ словарй. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По словамъ сказательницы, отецъ отвъчалъ ему, что-не было. *Собир*.

- 15. Отъ двора-та скоро отъѣхать, Его маменька родима Жарко банёцьку топила Во владыцьнёй цёсной празыникъ, Во Христово воскресеньё;
- 20. Сърой камень нажигала; Повела эту кнегину Присъпъсиву Катерину Въ парну банёцьку помытьце, Да помытьце, похвостатьце,
- 25. Клюцёвой водой поплёскатьце; Завязала оци ясны Тонкимъ, бълымъ полотеньцёмъ У кнегины Катерины, На утробу ей спушшала
- 30. Съръ-горюцёй сърой камень, Выжигала изъ утробы Она малого младеня, Она малого дитетя; Да рыболовамъ-то крыцяла:
- 35. "Вы поскоръ-скоръй бъжите!" Рыболовы прибъжали, Ею зьдълали колоду, Трои обруци набили, Трои обруци жалъзны.
- 40. Ужъ во-въ ту пору въ то время Ише ѣдё кнезь-е Михайло По цасту́ полю широкому, По роздольицю дале́цю. У ёго же конь потыпялса,
- 45. Пухова шляна свалилась, Сабля востра подломилась: "Ужъ ты конь мой, лошадь добра, ты слуга праворучьня! Ужъ ты мнъ-ка не скажошь,
- 50. Шьто мив-ка не роскажошь, Шьто-ль есь въ доми неладно, У меня же неисправно: Или маменька хвораё, Ли кнегина немогаё?"
- 55. Шьто пріталь кнезь Михайло Изъ циста поля широкого,

Изъ роздольиця далёкого. Не стръчятъ ёго кнегина, Да стръцятъ маменька родима.

- 60. "Ише гдъ моя кнегина
  Присытьсива Катерина?"
   Пригорда твоя сыпьсива
  Сыпить на мяккую перину,
  На пуховыхъ на подушкахъ;
- 65. Она изъ горьници не выйдё, Тебя, Михайло, не стръцеё. Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Въ задьню горницю убрану, Ко перины ко пуховой,
- 70. Ко кровати ко тесовой;
  Ише нътъ ёго кнегины,
  Присыпъсивой Катерины.
  "Ужъ онъ туть перепалса;
  Онъ на вострой ножь металса;
- 75. Его нянюшки здёржали, Его мамушки подёржали: "Ужъ ты стой-постой, Михайло! Ужъ какъ мы тебъ всё скажомъ, Ужъ какъ мы тебъ роскажомъ:
- 80. Не усытьять ты, кнезь Михайло, Со двора-та зъ дому сывхать, Отъ двора свэго отъбхать,—
  Твоя маменька родима
  Жарко банёцьку топила
- 85. Во владыцьнёй цёсной празъникъ, Во Христово воскресеньё; Сърой камень нажигала; Повела эту кнегину Въ парну банёцьку помытьце,
- 90. Да помытьце, похвастатьце, Клюцёвой водой поплёскатьце: "Ты пойдёмъ, моя кнегина, Въ парну банёцьку помытьце". Шьто съръ-горюцёй вытягала;
- 95. Завезала у кнегины Шъто её же оди ясны Тонкимъ, бълымъ полотеньцёмъ, Выжигала изъ утробы

- Она малого младеня,
- 100. Она малого дететя;
  Рыболовамъ-то крыцяла:
  "Поскоръ-скоръй бъжите!"
  Рыболовы набъжали,
  Ею зьдълали колоду.
- 105. Трои обручи набили,
  Трои обруци желѣзны,
  На синё морё спушшали.
  Ты поди-ко, кнезь Михайло,
  Ты по конюхамъ коню́шнымъ,
- 110. По торговишшамъ гостиннымъ; Ты купи-ко, кнезь Михайло, Коней пару вороныя, Ты корету золотую, Ты три нёвода шолковыхъ;
- 115. Набери силы хресье́ньской, Ты лови ету колоду". Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Онъ по конюхайъ конюшнымъ, По торговишшамъ гостинымъ;
- 120. Онъ купилъ же кнезь Михайло Коней пару вороную, Онъ корету золотую, Онъ три нёводы шолковы; Набралъ силы онъ хресье́ньской,
- 125. Ужъ онъ выловилъ колоду. Ужъ онъ тутъ сперепалса, Во синё морё бросалса. Ёго маменька родима Вдоль по бережку ходила,
- 130. Слёзно плакала-рыдала: "Три души я погубила: Я перьву душу безвинну, Я другу душу безгръшну, Третью душу занапрасно!"

## XI.

Анна Пудовна Бурая и Анна Ивановна Лемкина—пъли вмъсть, при чемъ вторая исполняла должность подголоска; всъ старины онъ пъли однимъ напъвомъ. Бурая—замужняя женщина лътъ 40, неграмотная; старины переняла у своей тетки М. С. Точиловой (Х). Кромъ старинъ, пропътыхъ ею вмъстъ съ Лыткиной, она знаетъ слъдующія: 1) Добрыня и змъя, 2) Дунай, 3) Козарушко, 4) Цюрило, 5) Мать князя Михайлы губитъ его жену, 6) Камское побоище (послъднюю старину она знаетъ не совсъмъ хорошо). Лыткина—дъвица 38 лътъ, грамотная; у нея я нріобрълъ сказку о Бовъ-королевичъ старой печати, съ картинками. Старины, повидимому, она знаетъ плохо: она согласилась помогать Бурой только потому, что послъдняя одна пъть стъснялась. Объженщины пъли мнъ вмъстъ также похоронныя и свадебныя причитанія ("плаци").

#### 112.

# Неудавшаяся женитьба Алеши.

У ласкового князя у Владимёра Заводилось пированьицё, поцесёнъ пиръ Да на многихъ кнезей, на многихъ бояровъ, Да на сильнихъ, могуція богатыри

- 5. Да на всихъ полениць да преудалыя <sup>1</sup>). Они всъ-то на пвру да напивалисе, Они всъ на цёсномъ да набдалисе. Говорилъ-то восударь да Илья Муромець: "Намъ кого, братцы, послать да на Пуцяй-ръку
- Принести-то холодной клюцёвой воды,
   Ише тихъ принести да младыхъ яблуковъ?
   Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ:
   Мы пошлёмъ, братцы, за холодной клюцёвой водой,
   Мы пошлёмте Добрынюшку Микитиця;
- 15. Принесёть онъ холодной да клюцёвой воды, Ужъ онъ техъ принесёть да младыхъ яблуковъ.— Да пошоль у насъ Добрыня къ своёму двору, Да невесёль, повъсиль буйну голову, Ужъ онъ ниже повъсиль своихъ могуцихъ плець.

<sup>1)</sup> Бабы сильнія, храбрын, воевались.

- 20. Да стръчятъ-то ёго да родна маменька Да со той со Добрыниной молодой жоной, Да ужъ спрашиватъ у Добрынюшки родна маменька: "Ужъ и шьто ты, моё да цядо милоё, Шьто невесёлъ, повъсилъ буйну голову?
- 25. Развъ мъсто тебъ пало не по вотцины, Ели тебя хто обнесли да винной цярою, Разьвъ хто тя укорилъ да молодой жоной, Разьвъ хто тя попрекнулъ своей 1) родной матерью?" Говорилъ-то Добрынюшка Микитиць младъ:
- 30. Да нехто не укорилъ миня молодой жоной, Да нехто не попрекнулъ миня родной матерью; Посылаютъ миня да на Поцяй-ръку Принести миъ холодной да клюцёвой воды, Ише тъхъ принести да младыхъ яблуковъ. —
- 35. Да росплакалась Добрынина родна маменька: "Охте, те-мнъ-цько, те-мнъ-цько тошнёхонько! На Пуцяй-то на ръки да змія лютая Да сьсъкёть у тя, срубить по плець голову. Да тебъ-то дитетко, шьто же я скажу:
- 40. А не пей, моё цядо, клюцёвой воды".
  Говориль втёпоръ Добрыня молодой жоны:
   Ты поди-тко, моя да молода жона,
  Принеси-тко поди мнё-ка триста стрёль.—
  Да жона-та принесла ёму цетыреста.
- 45. Да заплакалъ Добрынюшка Мивитиць младъ:

   Да не сталъ миня Господи-то миловать,
  Молода миня жона не стала слушати!—
  Говорила Добрынина молода жона:
  "Ужъ ты вой еси, моя лада милая!
- 50. Да при времени понадобитце калена стръла,—
  Ты за стрълку бы далъ всё петьсотъ рублей,
  Ты петьсотъ-то рублей далъ, да тебъ негдъ взеть".
  Говорилъ ише Добрынюшка молодой жоны:
   Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
- 55. Когда выйдёть-то мнв разыв шесь годовъ да ише-то истекуть да всв двынадцеть лыть, Ты бери тогды мои да золоты клюци, Ты мою-ту бери тогда золоту казну, Розсылай по черыквамъ-то, по манастырямъ,

<sup>1)</sup> Т. е. твоей; ср. прим. къ стр. 63, 197, 227. Собир.

- 60. Поминай-ко тогды да душу гръшную. Да ише тъ накажу, да молода жона: Тогды розойдёть-то слава великая Да по всъмъ-то по городамъ, по вьсей земьли, Па по вьсей-то земьли, по вьсей украинки,
- 65. Да засватаютьце на тебѣ-ка, князи, ббяра, Ужъ какъ сильни, могуція богатыри; Да засватаитьце Илья да славной Муромець,— Не ходи ты за Илеюшку славна Муромця; Да посватаитьце Олёшенька Поповиць младъ,—
- 70. Да поди за Олексъющка Поповици 1).— Во цистомъ-то во поли да тамъ шатантьце, Съ боку на бокъ калика-та лягантьце, Ко Добрынину дому подвигантьце. Да увидяла Добрынина родна маменька
- 75. Да отворила косиснято окошонько:
   "Ужъ ты вой еси, калика перехожая!
   Не видалъ ли моёго цяда милого
   Ужъ ты вой еси <sup>2</sup>) Добрынюшка-Микитиця?<sup>4</sup>
   — Ужъ мы пъли-то, ъли со одна блюда,
- 80. Ужъ мы платьё носили со одна плеця; Да преставилсэ Добрынюшка, престарълсэ. Ише гдъ-то у Добрыни молода жона?— Да сёгодне у Добрыни, ето дъвей столъ з), Да ужъ завтро у бъдненькой смотръньицё,
- 85. Посл'ть завтре у ей-то будётъ вънценьние".
   Ужъ ты вой еси, Добрынина родна маменька!
   Пригласи-ко калику перехожую. —
   Ноцёвала калика перехожая;
   Говорилъ онъ Добрыниной родной маменьки:
- 90. "У тя гдъ-то Добрынины звоньцяты гусли? Мнъ велълъ поиграть онъ въ звоньцяты гусли; Мнъ-ка хотъце утъшить князя со кнегиною . Доведи-тко до ихного смотръньиця". Да пришла-то калика перехожая,
- 95. Ише съла калика на песьнёй-отъ столбъ.

<sup>1)</sup> Т. н. Илья (ст. 8) играетъ здъсь роль внязя Владимира, то можно думать, что въ оригиналъ этого пересказа онъ выступалъ въ начествъ свата Алеши. Собир.

<sup>3)</sup> Ср. № 109, ст. 111. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. е. здась, у Добрыви въ домв. См. стр. 22. Собир.

<sup>4)</sup> Новобрачныхъ. Собир.

Говорила калика перехожая: "Благослови-ко, Олексъй, зыграть въ звонцяты́ гусли, Мнъ утъщить-то князя со кнегиною". — Ты играй-ко-се, калика перехожея.—

- 100. По наигрышкамъ калика перехожея,
  По насвистышкамъ Добрынюшка Микитиць младъ.
  "Благослови-ко Олексвюшко Поповиць младъ,
  Поднести мвъ калики винну цяру-ю".
  Не благословлятъ-то Олёшенька Поповиць младъ.
- 105. Не глядъла Добринина молода жона, Подошла она къ калики перехожою, Наливала калики цяру зелёна вина. Да калика-та берётъ да единой рукой, Проздравлятъ Олексъюшка Поповица
- 110. Да со всёмъ проздравлять съ убранымъ столомъ, Со всёма его княземи, со кнегинами, Выпиваё калика зелену цяру Да кладётъ-то калика свой злацёнъ персътень. Тогда взялъ Добрынюшка молоду жону,
- 115. Молоду-ту жону-то за праву руку.
  Во глаза-ти вси Олёшеньки насм'вялисе:
  "Ты здорово женилсэ—теб'в не съ кимъ спать!
  Теб'в свадёбка стала во семсотъ рублей.
  Ты здорово женилсэ—теб'в не съ кимъ спать!
- 120. Да не кажному жонитьба издавантыце.

113.

#### Дюкъ.

Да у Дюка-та дворъ-то да на семи вёрстахъ, Кругомъ дому оградушка серебъряна; Ише по сту столбовъ-то было серебъряныхъ, По полутросту столбовъ было позолоченыхъ,

- 5. Ише м'вдныхъ, жел'взныхъ да цисла-смету н'втъ; Ише сорокъ конюхъ да со конюшнами, Ише сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ, А друга-та в'вдь сорокъ ходя въ шолковомъ; Ишше пецьки у Дюка были муравцяты,
- Да помёлышка у Дюка изъ семи шолковъ.
   Ише мать-та у Дюка была коласёнка,
   Да пекла она у ёго колацики:

Да колапикъ-отъ съвшь—пругого хоцетьце. Да другой-отъ съвшь—третьёго душа бажитъ.

- 15. Не лъсина во цистомъ поли шатантъце, Ище Дюкъ-отъ передъ матюнкой въдь целомъ бъетъ, Ужъ онъ целомъ-то бъетъ, опеть кланентце: "Благослови миня, маменька, въ гости ъхати Ко тому мнъ-ка ко Кіеву, славну Мурову,
- 20. Ко тому мет ко Владимёру славну кіеському, Во Божью-ту мет-ка церковь да помолитисе, Ко Восподнёму мет гробу да приложитисе, На Дунай на ръки да окупатисе, Мет людей-то посмотрить да самому себя показать
- 30. Тутъ дала вѣдь ему мать благословленьицё. Онъ поѣхалъ-то Дюкушко Стёпановиць; Онъ ко городу ѣдётъ не дорогою, Онъ во Кіевъ заѣжжаётъ не воротами, Скацё конь церезъ стѣну-ту городовую,
- 35. Да вовхаль во Кіёвь, славной Муромъ-оть Онъ ко тимъ-то ко раннымъ заутринямъ. Онъ ко тимъ-то ко поздымъ ко объдёнкамъ: Ужъ онъ ставитъ-то добра коня пе привязана, Не привязанного ставитъ-то, не приказана,
- 40. Да воходитъ-то Дюкъ да во Божью церькву, Ужъ онъ крестъ-отъ кладётъ да по уцёному Да поклонъ-отъ ведё да по писаному; Становлилсэ-то Дюкушко во стороньицё. Вси-ти кнези, бояра да огледълисе;
- 45. Да подходить Владимёръ да столно-кіеськой.
   ¬Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-князь столно-кіеськой!"
   —Ужъ ты здрастуй, удалой ты доброй молодець!
   Я не знаю, какъ тибя-то именёмъ назвать,
   Именёмъ тебя назвать да изъ отецесьва.
   —
- 50. "Отойди-тко се, Владимёръ-князь столно-кіеськой!
   Они не то тутъ поютъ, не тебя слушаютъ,
   Намъ ужъ слушать велятъ звону колокольнёго".
   Ужъ какъ милосьти прошу тебя хлёба, соли ись,
   Хлёба, соли тебя ись да винной цяры пить! —

- 55. Да Владимёръ-отъ конь во ступь-ту бѣжитъ да лошадиною, Да у Дюка-та рысью всё павиною. Заводилсэ у Владимёра поцесёнъ пиръ Да на многихъ князей-то, на многихъ бояровъ Да на сильнихъ, могуцихъ на богатырей.
- 60. Ише вси-то на пиру сидя, пьють, вдять, Ише вси-то на цёсномъ да напиваютце; Ише вси при пиру да приросхвастались: Ише глупой-о въдь хвастать родной матерью, . Неразумной-о хвастать родной сестрицей,
- 65. Да неумной которой хвастать молодой жоной. Да Владимёръ-о по полу похаживать, Ужъ онъ тростоцькой въ поль да поколацивать, Да подходить ко Дюку да ко Стёпановицю: "Ужъ ты шьто же, молодець, не пьёшь, не ишь
- 70. Да нецимъ-то, удалой-о, не забавлянсьсе, Да нецимъ-то, молодець, ты не похвалянсьсе? У тебя развъ нъту да широка двора, У тебя-то развъ нъту да своего села, У тебя развъ нъту да молодой жоны,
- 75. У тебя разыва нату да родной матери,
  У тебя разыва нату да родной сестрици?
  -- Да у меня-то, братцы, домъ на семи вёрсгахъ;
  Кругомъ домушку оградушка булатная,
  У мня по сту столбовъ-то было серебыряныхъ,
- 80. По полутосту столбовъ у мня позолочёныхъ,
   У мня мъдныхъ-то, желъзныхъ цисла-смету нътъ;
   У мня сорокъ конюхъ да со конюшнями,
   У мня сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ,
   Да друга-та въдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
- 85. У мня пецьки-ти бълы да всё муравцяты, Да помелышка у мня изъ семи шолковъ; Ише мать-та у мня была коласёнка; Да колацикъ-отъ съвшь—другого хоцитьце, Да другой-отъ съвшь—третьёго душа бажитъ.
- 90. Да повдёмте, братьиця, въ моё село; Да берите-ко книгъ, да колько надобно, Да пера-то берите да со цернилами;— Ницёго-то не описать вамъ моя имушшесьва.— Да повхали ко Дюкову широку двору,
- 95. Да на тихъ они повхали на сто-то лошадяхъ, Они набрали перъ да со цернилами

Да бумаги они себ'в понадобью, Да прівхали ко Дюкову широку двору. Ишше маменька у Дюка перепадантце:

- 100. "Говорила я своёму да цяду милому:

  Ты росхвастансьсе, дитятко, широкимъ дворомъ,

  Ты своимъ-то безцётненькимъ имѣньицёмъ!"

  Да стръцяютъ-то Дюкушка кухароцьки;

  Да здороваютце съ Дюковыма кухарками:
- 105. "Ужъ ты, здрастуйте, Дюкова родна маменька!"
   У мня не маменька, тутъ-то мои кухароцьки.
   Да стръцеютъ-то Дюковы кухароцьки;
   Да здороваютце они-то съ кухароцьками:
   "Ужъ вы сдраствуйте-ко, Дюкова молода жона!"
- 110. Не жона-та у меня, ише кухароцьки.—
  Они стали описывать имъньицё,
  Да не стало у ихъ да не бумагъ, не пера,
  Ницёго-то на Дюково имъньицё;
  Они всё-то придёржали, не хватило ницёго.

### 114.

# Братья-разбойнини и ихъ сестра.

Да бывала поживала пожила вдова. Да у той у вдовы-то было деветь сыновъ, Да деветь-то сыновъ было, ясныхъ соколовъ, Да десята-та была да красна дъвиця.

- 5. Ише братья сёстру да не возлюбили, Не возлюбили сёстру, невознавидёли, Ненавидёли братья да во розбой ушли. Послё тихъ-то поръ мать доцьку возросьтила, Да возросьтила она да замужъ выдала
- 10. За того-то за купця-гостя Морянина. Они годъ-о живутъ да съ имъ другой живутъ; Они прижили къ себъ-то мала дътишша. Захотълось тутъ Моряночъки въ гости къ матери: "Ты поди сходи, Морянинъ, на конюшей дворъ,
- 15. Выберай-ко себъ да лошадь добрую, Лошадь добрую себъ да невзжалую, Невзжалую себъ ты, постухмянную 1), Ты себъ-то слугу-то праворучьную 4.

<sup>1)</sup> Послушную.

- Да не видяли Морянина на поъзьди, 20. Только видяли Морянина во цистомъ поли:
  - Во пистомъ-то поли да дымъ столбомъ стоитъ. Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева-то куревитъ. Да состыгала Морянина ночька темная;

Розоставилъ шатёръ-о бълой полотъняной,

- 25. Повалилсо со Моряночькой во бѣлой шатёръ: Ужъ онъ самъ повалилсо на праву руку, Да жону-то валилъ да на лѣву́ руку, Мало дѣтишшо валили во серёдыпи. Ише мало-не шумъ-о шумитъ, не гамъ гамитъ,
- 30. Да навхало деветь-то братьей-розбойницьковъ. Они ссвили у Морянина по плець голову, Роскинали-розбросали по цисту полю, Мало дётишшо убили о сыру земьлю, Молоду эту Моряноцьку во собой взели,
- 35. Во собой-то взели только до утрика.
  Ишше всъ-ти розбойницьки призаспали,
  Ише малой-о розбойницёкъ не спитъ. лёжитъ,
  Да не спитъ онъ, лёжитъ да у ей спрашиватъ:
  "Ужъ ты вой еси, женьшина Моряноцька!
- 40. Ты скажись какого города, коей земли, Ты какого отьця да какой матери? Ужъ я города Кіёва, славна Мурома, Я отьця-то доць Петра да Коромыслова, Ужъ я матушки Петрихи да Коромыслихи;
- 45. Да у насъ-то ищше было деветь сыновъ, Да деветь-то сыновъ у мня розбойниковъ, Да десятая была да красна дъвиця. Ише братья сёстру-то меня не злюбили Да не злюбили миня да не возросьтили,
- 50. Не возросьтили миня, они во розбой ушли.
  Послъ этихъ-то поръ меня мать, доць, возросьтила.
  Да возросьтила миня да замужъ выдала
  За того меня купця-госьтя Морянина;
  Ужъ я годъ-о прожила, ужъ я другой прожила:
- 55. Ужъ мы прижили къ себъ да мало дътишше.
  Захотълось мив Моряночьки въ госьти къ матери;
  Я послала Морянина на конюшей дворъ
  Выберать себъ 1) коня-та неъзжалого,

¹) Т. е. ему; ср. № 112. црим. къ ст. 28. Собир.

- Невзжалого себъ-то да постухиенного;
- 60. Насъ не видели съ Моряниномъ на поезьди, Только видели насъ во цистомъ поли, Во цистомъ-то поли у насъ дымъ столбомъ стоялъ, Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева куревитъ.—
  "Ужъ вы вой еси-то, братьиця родимыя!
- 65. Вы ставайте-ко, братья, да шьто вамъ я скажу: Ужъ мы съкли у ветя да по плець голову, О сыру земьлю убили любимого племеньвицька, Во собой-то возели да родну сестрицю! Ужъ намъ полно-то, братья, ъзъдить поляковать,
- 70. А поляковать-то йзьдать намъ, розбойницеть! Не узнать, когды-то мы ссекёмъ у матери голову. Да повдёмте-ко, братья, во своё село, Во своё-то село да къ свсему двору, Повезёмте любиму-ту милу сестрицо".

#### 115.

## Князь, княгиня и старицы.

(Гибель оклеветанной жены).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. И ше ето въдь цюдо, братцы,— не цюдо, И ше есь-то какъ цюдышко цюди того:

- 5. Да женилсэ Ондрей да девяноста лётъ, Ужъ онъ взялъ себё кнегину девети годовъ Да уёхалъ отъ кнегины на три годика. Она годъ-о живётъ, самъ-другой живётъ. На третей годъ приходятъ да три старици.
- 10. Да три старици стары, да три манашоци. Принела-та кнегина да старыхъ старицей, Напоила, накорьмила хлѣбомъ досыта; Стали старици у кне́зюшки всё выспрашивать, Да выспрашивать стали у ей, вывъдывать:
- 15. "Ужъ ты вой еси, кнегина девети годовъ!
   Ты жольшь и Ондрея девеноста льтъ?"
   Кабы прівхаль во мив Ондрей девеноста льтъ Середи ко мив бы прівхаль ноцьки тёмною;
   Хоть бы выскодила я въ одной рубашодьки,
- 20. Не одъла побъжала, его стрътила;

Хоть бы безъ башиецьковъ была, я бы въ одныхъ цюлоци-

Не одъла бъ побъжала, ёго стрътила; Хоть бы безъ повойника я, въ одномъ платоцики, Не одъла побъжала да ёго стрътила.—

- 25. Да ушло-то отъ кнегинушки три старици;
  Они стрътили Ондрея во цистомъ поли.
  "Ужъ ты вой еси, три стареньки три старици,
  Вы три стареньки старици, три манашици!
  Не видали ль вы кнегины девети годовъ?"
- 30. Ужъ мы были у кнегины да девети годовъ. Да кнегина у тебя да за гульбой пошла, За гульбой она пошла, да загуляласе: Перву горницю ты зайдёшь—да колыбель въсьнёть, Другу горницю зайдёшь—у тя друга въсьнёть;
- 35. Третью горницю зайдёшь—у тя третья высьнёть; Прожилась у тя кнегинушка, проматаласе: Ко онбарамъ дорожоцьки изуторёны, Да шурупцяты замоцики исприломаны, Да стоялы 1) твои хлыбы да испріндёны,
- 40. Да лёжащии-ти деньги роспроторёны, Вси напитки у тя сладки да исповыпиты; На конюшенъ дворъ зайдёнь—кони не убраны, Они не убраны стоять да по колёнъ въ говни. Ты пріёдень—ссёки у ей буйну голову,
- 45. Роскинай-то, розбросай да по цисту полю.— Да прівхаль Ондрей да къ широку дрору, Середи-то онъ прівхаль ноцьки тёмною. Да стала ёго кнегина девети годовъ Да услышила Ондрен девяноста лѣть,
- 50. Побъжала стръцеть-то ёго безъ льтницька, Да безъ льтника она, въ одной рубашоцьки, Безъ платоцька она, въ одномъ повойницьки, Безъ башмальковъ она-то, въ одныхъ дюлоцикахъ. Ужъ онъ съкъ-то у кнегины по плець голову.
- 55. Роскиналъ-то, розбросалъ да по цисту́ полю.
  Перьву горьницю зашолъ—у ей свъщий горять:
  У ей сколько не молёно, сколько плакано,
  Самого кнезя Ондрея у ей дожиданось;
  Въ другу горенку зашолъ—всё лампадоцьки затеплёны:

<sup>1)</sup> Эпитетъ коней; ср. стр. 168. Собыр.

- 60. У ей сколько не молено, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось; Третью горьницю заполъ—у ей красна стоять: У ей сколько не ткано, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось.
- 65. Ко онбарцямъ дорожки да не проторёны, Да шурупцяты замоцьки да не приломаны, Да стоялы-то клёбы да не прійдёны, Да лежашши ёго денёжки не придёржаны, Да напитоцьки сладки да не повыпиты.
- 70. На конюшонъ дворъ зашолъ—да кони убраны, Кони убраны стоятъ да по колънъ въ шолку. Тогда палъ-то Ондрей да на добра коня; Перьву старицю состыгъ да ту конёмъ стопталъ, Другу старицю состыгъ да на копъё прималъ;
- 75. Третья стариця ёму да возмолиласе Да во рѣзвы-ти ножки да поклониласе: "Не трони́ меня, Ондреюшко девеноста лѣть! Оживлю твою кнегинушку девети годовъ". Да повёзъ-то онъ стареньку-то старицю;
- 80. Оживила кнегинушку девети годовъ. Возрадълъ втипоръ Ондреюшко девяноста лътъ.

116.

## Небылица.

(Старина-погудва).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою; Ише это, братцы, чюдышко нецюдноё, Ише есь-то, братцы, чюдышко цюднъ того:

- Шьто по морю, морю да жорнова несё,
   Ише три-то снохи да жорнова дёлять;
   Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё,
   Ише есь-то, братцы, цюдышко цюднё того:
   Шьто по синёму-ту морю какъ овинъ несётъ,
- Да овинъ-о горить да со соломою;
   Ине это цюдо, братцы, нецюдноё,
   Ише есь-то, братцы, цюдышко цюднъ того:

По поднебесью-ту, братцы, какъ медевдь летить Да коротеньками <sup>1</sup>) ножками погудывать,

15. Да коротеньвимъ хвостёмъ своимъ поправливатъ; Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё. Да свинья-та въ дубу, братцы, гивздо съвила; — Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё, — Да гивздо-то съвила да двтей принёсла.

<sup>1)</sup> Придагат. съ пративиъ окончаність (безчленнымъ). Собир.

# Словарь мъстныхъ и старинныхъ словъ 1).

Ажно 62, 53-анъ, анъ вотъ. Р; С. "аже".

**Алн 82, 24-если.** С.

**Ато 75, 113-анъ.** Д. такъ что?

Бабушка 102, 3—повивальная бабка. Д., С. "баба"; К., П. "бабка".

Бажать 15, 180-стремиться, любить. Д., К., П.

Беготной 49, 162—сирота, не имъющій отпа. Д., К., П., Р.

Безпросно 77, 49-беспроспно, безпросыпно.

Блазникъ 82, 202—блазнить, об.—показалось, почудилось. Д., К., П., ср. С.

Богоданое дитетко 62, 215—невъстка. Д., К., П. "богоданный"—родственный по браку.

Большой у́голъ 44, 37—передній, подъ образами, почетное мѣсто. Д., К., П., Р.

Борзоме́цькое 70, 131; борзоми́ньское 77, 106; борзомъ́рное 107, 13. См. "бурзуменьское". Ср. Р. "долгомърный".

Браныя скатерти 22, 83—изъ узорчатой ткани. Д., К., П., Р., С. Братанъ 108, 133—крестовый брать. Ср. Д., К., П., С.

Брать 41, 66, 143; **52**, 437—въ смыслѣ вспомогательнаго глагола взять.

Братыня 67, стр. 344—металлическая чаша, изъ которой пьють пиво или квасъ. Д., П.; ср. К.

Брозаменьское 17, 59; брозаменькое 3, 201; брузаменьское 2, 253; брузаменькое 12, 23. См. "бурзуменьское".

Буду 49, 285—давай, въ смысль побужденія?

<sup>1)</sup> Цыеры, напечатанныя жирнымъ шриетомъ, обозначають ж былины, а следующія за ними—ея стихъ. Обынновенно дается указаніе лишь на одно мъсто, гдв встрвчается слово. Значеніе словъ объясняется 1) по Толковому словарю живого великорусскаго языка Даля (Д.), 2) по Словарю областного одонецкаго нарвчія Куликовскаго (К.), 3) по Словарю областного архангельскаго нарвчія Подвысоцкаго (П.), 4) по небольшому словарю, приложенному къ ІІІ тому Пъсенъ Рыбникова (Р.) и 5) по Матеріаламъ для словаря древнерусскаго языка Срезневскаго (С.). Если слово слышано мною въ обычномъ разговорномъ языка золотицкихъ престьянъ, то я ставилъ при немъ отивтя; об.

Буе́вой 70, 120-боевой. Ср. К. "буй, буево, буевка".

Булановя 2, 140-уланы, татарскіе чиновники. Д. "уланъ".

Бурзуменьское 94, 402; бурзамбрное 107, 31—эпитетъ копья, мурзамецкое, мурзинское. Д.; ср. С. "мурза".

Бывать: бывала 114, 1—для образованія формы давнопрошедшаго. Ср. Д. "бывало-живало". Бывать 4, 175— можеть быть. Д., К., П., Р.; 70, 74—пожалуй.

Быть: быль, была, было, были 1, 3; 2, 2, 90; 4, 4, 171; 5, 1; 8, 3; 10, 1; 15, 1, 3; 16, 7, 159; 17, 1; 21, 1; 25, 1; 26, 1; 27, 92; 28, 1, 48; 32, 6; 33, 1; 40, 72; 42, 3; 43, 3; 46, 4; 48, 1; 50, 1; 51, 2; 52, 2; 55, 1; 56, 1, 6, 134; 62, 278; 70, 206; 80, 12; 82, 194; 94, 331; 108, 3—для образованія формъ давнопрошедшаго. С.

Валитыце 100, 157-ложиться спать. Д., К., П.

Варганы 3, 216, 252— кандалы? Ср. Д., С. "варганъ"—музыкальвый инструменть въ видъ согнутой желъзной полоски.

Варовой 83, 157— смоченный варомъ? Ср. Д., варовый косякъ"; П. "варъ, варовина". 100, 273 "варёной".

Варовать 24, 118—въровать; 58, 41—върить. Об. ср. С. "варовати"; 102, 9—слушаться; ср. "поваровать".

Вдостали 8, 151—подъ конецъ; 65, 227— наконецъ, окончательно; 79, 189— въ концъ концовъ; вдостали 82, 48—послъ всего. Ср. К., "досталь, достали"—кромъ того.

Вершить 52, 28-казнить, умертвить. Д.

Висёмъ 50, 139-висьмя, повъщенный. Ср. Д. "висма".

Ворзомецькое 71, 130. См. "Бурзуменьское".

Воски́кать 79, 133—закричать. Ки́кать—об. о крик'в лебедей. Д., П.; Р. "возгакати, прокырчить".

Во собой 114, 34-съ собой.

Вотупоръ 46, 54-въ ту пору, тогда.

Врака 6, 59-ложь, вранье. Об., Д., П.; К., С.-, вракать".

Втипоръ 103, 51; 100, 259; втепоръ 112, 41—тогда. Д., К., П.; втепоръ 105, 16—затемъ.

Въ-кои-поръ 22, прим. къ 157—въ то время какъ. Ср. Д. "въ кои поры"—въ кои въки.

Въ собой 24, 25-съ собой.

Выздымать 18, 28; вызнимать 5, 107-поднимать. Д., П.

Выть (ж. р.) 43, 185- вда, пріемъ пищи. Д., К., П., Р.

Вігра 3, 235—обычай, образъ жизни. Ср. Д., К., П.

Вязки 83, 58—веревки, которыми привязываютъ (судно). П. Ср. Д.—"завязка"; К. "завязаться"; С. "вязчее".

Гавря 40, 133 — дрянь, гной? Ср. Д., К., П. "гаведь<sup>4</sup>; Д. "гаврить"—пачкать.

Гарусной 113, 7-изъ гаруса, перстяной пряжи. Д.

Гд-ка 94, 71-хотя бы? ну хоть? Об. "гд-то" - какъ-то.

Голуба́нушко 81, 50—названіе коня во пепельному цвіту шероти, Сивко. Ср. "голубой" Д., К., С.

Гостинной 53, 117-купеческій.

Гость (торговой)—купецъ. С.

Граять 36, 216—смъяться. Об., Д., К., П.

Гре(д)ня 109, 145; гривня— гридница, большая комната для собранія (дружины?) Р.; Д., С. "гридня".

Да будуть 49, 134-чтобы были. С.

Дать: даю 20, 175—дамъ; даймъ 2, 177—дадимъ. К. "даютъ".

Дединка 87, 26—жена дяди. Об. "дедьна", Д., К., П.

Дёржать 113, 114-издерживать, тратить. Д., К., ср. Р.

Достали-см. "вдостали. Ср. С. "досталь".

Достальней 62, прим. къ 21-остальной. Об., Д.

Дружина 80, 77-дружинникъ. Ср. С., Д.

Духовной: отепь 8, 99—духовникъ (употр. безъ отгошенія къ этому вначенію, какъ эпитетъ); свеп: шевникъ 60, 243—относящійся къ церкви. Д., С.

Дыбатьце 14, 25-качаться, трястись. П.; ср. С. "дыбати".

Дълъ 17, 103-дълежъ добычи, жребій. Д., П., С.

Ели 94, 491-если. Д., К., С; 64, 39-или. С.-ли.

**Ерлыкъ 52**, 57—письмо. Д.

Есень 68, 162-ясное небо. Об., Д., П.

Есть выбрали 90, 7-вм. суть в., форма прошедшаго.

**Ета**, етто **96**, 121; **22**, 141—этта, здъсь. Д.

Живетъ 28, 58-бываетъ. Об, Д., К., П.

Животъ 110, 10—живнь. Д., С.; 2, 19—вмущество, богатство. Д., К., П., С.

За (шьто) 69, 37 -изъ-за (чего).

Забуду́шшой 94, 498—отнимающій память. К. Р.; ср. С. "ва-бытьный".

Завидной, вавидуштой 63, 134—6—завистливый. Д., П.

Заводь (ж. р.) 8, 18-рвчной заливъ. Д., К., П., Р., С.

Загануть 50, 117—загадать. Д., К., П., С.

Задленьшина 68, 210—житель "задленной" стороны, окраины, что об. — отъ словъ: за Двиной, — "задвенный". Ср. Пъсни Рыбии-кова, III, Замътка, стр. XXXIV.

Заядрить 93, 42—заврыть, завидыть. Д. "заврыть".

Залупать 75, 408—задирать, заворачивать, вынимать. Д.; об., лупать — обдирать; ср. С. "лупити".

Запирать 75, 246—захлопывать. Д., К.

Заповадь 63, 169-постановление. С.; 68, 18-обыть.

Заприцьтать 27, 68-начать причитывать.

Зарученная 6, 148—обрученная. Об., П. "зарученье"— благословеніе, наканунь вычанья; ср. С. "зарученый"—назначенный. Заспать 51,101—заснуть. Об., Д., П.

Заська 24, 2—засьченный, заповъдный льсь Д.; ср. С. "засьчи". Затюремщикъ стр. 13, прим.—узникъ, арестантъ. Д., Р.; К. "долги пъсни, говорятъ, затюремщики складаютъ."

Захлыснулосе кому-ниб. 73, 40—кто-ниб. неразумно похвасталь? Ср. Д., память, въ головъ захлеснуло"—позабыль; П. "захлышевой"—смълый, отчаянный.

Збру́да 77, 101—сбруя; 94, 168, прим.—оружіе. См. "обруда". Зворо́нитце 52, 69—сворохнется, сдвинется.

Згленетце 18, 151—понравится? Об. гленитьце"—нравится; Д. "глянуться".

Здохъ, сдохъ 14, 124; 27, 103-отдыхъ.

Зельё 41, 43-порожъ. Д., С.

Зобать, воблеть 94, 375-жевать, всть. Д., К., П., Р., С.

Зобаўнъ 76, 157—птенецъ кукушки? укорит. назв. Ср. Д. "загозка"; К. "загожка, загошица"; С. "зогзица, зогзуля"—ку-кушка; П. "зозуля"—(ругат.) пьяница.

Зычать **56**, 213—громко кричать Д.; ср. К., П. "зыкать"; С. "зыкъ".

Извиня́тьце о чемъ-ниб. 56, 213—сознаваться въ чемъ-н. Д.; 41, 142—просить пощады, помилованія; ср. С. "извинитися"—быть оправданнымъ.

Изневатушка 22, 130—несчастіе. Д. "изневата"—неволя, тревога; С. "невазнивый"—несчастливый.

Изымать 8, 26-поймать, схватить. Д., С.; К. "изнимать".

Имать 44, 86-ловить. Д., П., С., Р.

Ископоть 61, 4; ископы 10, 16—комъ вемли изъ-подъ копыть. Д., К., П., Р. "ископыть"; ископеть 75, 351—яма отъ удара копытомъ.

Калика— странникъ, просящій милостыню и поющій стихи. Д., К., С.—об.

Камча́тка 2, 37—уворчатая твань. Д.; ср. С. "камчатый"—сдѣданный изъ камки, шелковой цвѣтной ткани съ узорами.

Камышники 45, 19, 25—жители г. Камышина? голенастыя птицы изъ семейства водяныхъ курочекъ?

Корабельшикъ 28, 29—владълецъ корабля; 50, 12—капитанъ к. Д.; ср. С. "корабльникъ".

Кенорія 40, 24—киновія Д., С.—общежительный монастырь.

Кикать **64**, 85—гоготать, кричать (о лебедяхъ). Д., С., П.—об.; Р. "гыкать".

Кинжалишно 70, 154-ножны для ножа. Ср. "нагалишно".

Клёскать 52, 67—ударять, бить. Д.; ср. К. "врёскать"; Р. "влеснуть".

Клеть, клетка 52, 212, 279—кладовая, амбаръ, чуланъ, холодная половина избы; тюрьма? Д., К., П., С.

Кнегина **36**, 82—новобрачная. Д., К., П., Р., С. "княгиня". Кнезюшка **115**, 13—княгинюшка.

Кобылоцьки 100, 107—петли между двумя жердочками для подниманія нитей основы въ ткацкомъ станкъ. Д. "кобылка".

Когды 17, 72—нвиогда, когда-то. С. "когда".

Косисчатое окно 65, 102; крыльцо 68, 146—"косящатое", обшитое досками. Д., П.; Р. "косерчетый".

Косиця 24, 10-бровь об; Д., К., П., Р.-високъ.

Кошулецька 2, 36—кошуля, крытая сукномъ мѣховая шуба. Д., К., П., С.

Красота 109, 176-см. льпета.

Кружало 6, 3-казенный кабакъ. Д., Р.

Крутёхонько 48, 28; крутешенько 6, 115-скорежонько.

Крутой: врутан (борьба) 71, 17—скоран, проворнан. П.; ср. Д., К.—об.

Кстить 14, 29-крестить. Д., К., П.-об.

Куделька 57, 11-ленъ или пенька для пряжи. Д.

Кукольници **30**, 9—съ "куколемъ", монашескимъ капюшономъ на головъ. Д., С.; об. "куколь"—мъшокъ.

Курева 17, 89—дымъ, пыль. Д., К., П.; ср. С., Р. "курево".

Куревить 114, 22—куриться, дымиться; ср. Д., П.

Куть 18, 216-уголъ избы. Д.; ср. П., С; об.-уголъ.

Кухарка, кухароцька 14, 169—домашняя работница, об.

Лада 112, 49-мужъ (ласкат.) Д., К., С.; 62, 239-жена. Д.

Лашшить 41, 89—улещать, льстить; ср. С. "лащити, ласкати"; Д. "лащиться".

Лёжи́ть 1, 98—ложить, класть. П., Р., С., об. "ложить".

Ли 62, 70-или. С.; об. "ли-то".

Лиходъевна 8, 41—прозвище жены Потыка; ср. С. "лиходъльниця"—блудьниця; Д. "лиходъйка"—злодъйка; лихорадка.

Лицо: по моёму личю 67, стр. 345-по мнв, годный мнв.

Лишиеця, въ лишшицю кланетьце 103, 55—въ особицу, особенно; ср. С. "лише"—больше, кромъ.

Луда 95, 29—выдающійся изъ воды плоскій камень, об., Д., К., П., Р., С.

Луна 15, 24-небо, небесный сводъ; 60, 3-солнце?

Лънета 3, 156-румянецъ; ср. Д., С. "лъпота"-красота.

Лътникъ 115, 51 — легкая холщевая женская одежда, надъваемая на рубашку. Д., С.

Любяшшей 65, 81 — любимый; об. "любешшей".

Люшшитьце 85, 161—испражняться; ср. Д., П. "лющина"—пометь, испражненіе.

Лягатьце 112, 72—качаться, переваливаться. Д.; ср. К. "лягендать, легайдать".

Мало-не 109, 231-какъ будто, словно-то не; ср. С.-чуть не.

Матиця 81, 244—главная, основная часть, середина. Д., К., П., Р., С.—об.

Матъ давать 74, 185—выигрывать у кого-ниб.; ср. Д. "матъ"— проигрышъ, конецъ игры.

Миловать 11, 130-оказывать милости. Д.

Могута 7, 29—сила. Д., П., Р.

Молвлю 38, 48-говорю, наст. вр.

Мостово 50, 32; мостова 80, 19—пошлина за причаливание и провздъ по мосту. Д. "мостовое"; С. "мостовщина".

Мошь 3, 106-можешь.

Мужикъ 106, 69-мущина, об.; ср. С.

Мукос в ниця 15, 162 — работница, свющая муку. Д. "мукосвя".

Муравлёны пецьки 15, 174—покрытыя зеленой глазурью. Д., Р.; пецька-муравленка 67, стр. 344—тоже; ср. Д. "муравленка"—муравленая посудина.

Муравцяты пецьки 113, 9—*тоже*; ср. Д. "муравчатый"—травный, мелкокрапчатый; С. "муравьскый, мурамъ".

Мурванка 77, 53—мурмолка, черная шляпа. Д., Р.; ср. об. "Мурванъ—Мурманъ; С. "муравское сукно"—нъмецкое.

Муть 73, 81—можетъ быть? ср. малор. "мабуть".

На 39, 2-да.

Набилоцьки 100, 108—набилки, двъ досчатыя грядки, въ которыя вставляется бердо, въ ткацкомъ станкъ. Д., П.

Навесели 3, 302 — весело; ср. Д. "навесели" — подъ хмълькомъ.

Навъку 55, 31—когда-то, нъкогда; об. "навъку не"—отъ роду не; ср. К. "на въкахъ"—встарину.

Нагалишшо 7, 79—ножны; С. "лагалище"; ср. Д., П. "нагалище". Надълъ 64, 153—дълежъ, раздълъ, удълъ. Д.; ср. П; С. "на-

дъль 64, 153—дълежъ, раздълъ, удълъ. Д.; ср. II; С. дълокъ".

Назёмъ 30, 30-навозъ, об., Д.; назёмной 9, 138-навозный.

Намгрышъ 112, 100-мелодія въ игрѣ. К.; ср. Д. "наигры".

Найти 56, 34-встретить; ср. С.

Наконъ 35, 34-разъ, пріемъ. Д., К., П., Р., С.

Направить 34, 117—приготовить. Д.; ср. С.

Напрасной 22, 187—ложный; 56, 56—нечаянный. Д.; 1, 114 невинный. Д.

Наредить 43, 79—устроить, приготовить. Д., П., Р., С.; нарежатьце 43, 55—снаряжаться, собираться, готовиться. Д., С.

Нарьчоной **85**, 73—договоренное, условленное; ср. Д. "нарекать, нареченье, нарокъ"; С. "наречение, наречи".

Насту пчивой 74, 62—рысистый, быстро бъгущій; Р.; ср. К. "ступистый"; Д. "наступать".

Нать 1, 196-надо. П.-об.

Набхать кого-ниб. 42, 369-встретить, настигнуть. Д., С.

Невнацей 1, 176-невзначай, неожиданно.

Незнай.. незнай 64, 73-ли... или.

Незнашьто 64, 201—неизвъстно, Богъ знаетъ что такое. Д. "незнатно"; П. "незнатъ"; Р. "невъмъ".

Не... не 29, 54-не... но.

Небткуль 63, 156-откуда ни, неожиданно?

Новой, мн. ч. новы 16, 35-иной, другой. Д., К., П., Р.-об.

Ночесь 33, 34-этой, прошлой ночью. Д., П.

Нъмецькой 2, 143 - иностранный; ср. Д., С. "нъмецъ"; П. "нъми па"—иностранцы.

Обдирать 55, 37-проносить (хивль)?

Облежьнть 94, 44, ср. 224— разлиться вокругь чего-ниб. Р. ср. К.; Р. "лежевать".

Ободверина 69, 225-дверная притолока. Д., К., П., С., Р.

Обощолъ кровью 1, 153 — изощолъ, истекъ. Д., П. "обойтись".

Обруда 74, 187—узда (и сбруя?). К. "обрутка"; П. "обруть".

Обручниця 9, 28; обрушьниця 75, 32—невъста. Д. "обручница" С. "обрученица"; ср. П. "обручанье".

Обстыть 21, 145-обогналь, об. См. "перестыть".

Одинакой 55, 4-одинокій, единственный. Д., П., Р.

Одинцевыя сукна 18, 30—вытканныя изъ одивхъ шерстяныхъ нитокъ. К.; ср. Д., Р., С. "одинецъ".

Однозолотной, однозолоченой 61, 180—изъ чистаго волота. Д., П.; ср. Р. "одномъдный".

Ойми 37, 72-возьми; ср. Д. "оймовать".

Окатина 82, 10—крутизна; ср. Д, "окатъ"; С. "окачьный, вься-моокачьный".

Окатистой 98, 43 - крутой, обрывистый. Д.

Околенки 76, 168—оконницы, рамы со стеклами. Д. "оконенка"; К. "окольница".

Окольней 75, 63-сосъдній; Д., Р., С. "окольный".

Овутоцька 41, 129—од'вяло и вообще все, чвиъ поврываются во время сна. Д., П. "окутка".

Опасность 79, 185-осторожность. Д.; ср. С., опасывание, опасьно",

Опружинки 4, 79—подпруги?; ср. Д., К., П. "опруга". См. "упружинки". Об. "пружить"—жать.

Оружьё 37, 107, мн.-и и -я 38, 58; 51, 90—ружье. Д., К., П.—об.

Остоятьце 51, 99; 63, 28-остановиться на время. К.

Отгануть 50, 121-отгадать. Д., К., П.

Отдаваю 17, 178-отдамъ. См. "датъ".

Отеческая дочь 64, 66—оть законнаго брака; ср. Д. "отецкій сынь".

Оти биной 65, 3, прим. — отличающійся. Д., К.

Оттять 69, 172-оторвать, отломить. Д.

Отужинка 68, 9—веревка, которою привязывають съдло? Ср. Д. "отужина"—веревка въ сътяхъ.

Очесьливой 105, 124—въжливый. Д., К., "отчесливый".

Падёра 98, 67—вихрь, буря, вьюга. Д., К., П.

Пайть пай 57, 3-дълить по паямъ. Р. "паевать".

Пала 64, 128, 139—явилась, сдълалась. Ср. Д. "палось, пался"; П. "пасться"; об. "падитъ" (о вътръ)—задуетъ.

Парной 21, 98-одинаковый. Д.-об.

Паужинать 67—всть "паужину", закусывать между объдомъ ужиномъ, въ 3—4 часа. Д., К., П.—об.

Пахать 101, 31--мести. Д., К., П.; Р-об.

Пельки 81, 424 — женскія груди. Р.; Д. — одежа, запонка на груди.

Переваль 52, 260-широкая куча, гряда. Д., К., Р.

Переди 2, 295-напередъ; С.-впереди, прежде.

Пережимистой 36, 126—съ тонкой таліей К.

Пережимъ 36, 126-талія. Д.-суженіе, перехвать.

Перенять 28, 37—взять, поймать. Д., С.

Перепадать перепадать в, 145—пугаться; Д., К., П., Р. "перепасться".

Перестыть 21, 62—перегналь, опередиль. Д. "перестигать"; С. "перестичи".

Планида Божія 41, 25, прим.—комета, об. Д.—судьба; С. "планита"— вебесное свѣтило.

Плотово 80, 58—пошлина за причаливаніе къ плоту. Д. "плотовое"—плата за перевовъ.

Повалитьце 1, 105-лечь спать. Д., К., П.--об.

Поваровать 73, 276-поверить, обратить вниманіе, внять.

Повынеслось 49, 26-узналось; ср. С. "нестися".

Повътерь 21, 142-попутный вътеръ. Д., К., П. -об. С. повътріе".

Погодитьце 36, 73—пригодиться, оказаться Д., С.

Погрежоно 99, 1; погряжено 76, 56—напрокажено. Д., П. "грезить"—дурачиться, шалить, пакостить; С. "грезити"—мучить.

Подвалышна 31, 90— "повалыша", холодная горница, строящаяся черезъ съни противъ избы. С.; Д. "повалуша".

Подлернуть 14, 34-пододвинуть. Д.

Подворющить 4, 127-поддеть, подмять. Д. "подворячивать".

Подорожницьки 18, 233—взятые на дорогу събстные припасы, обывновенно печенье. Д., П.—об.

Подштанники 20, 61; 105, 116-штаны. Д.-портки (?).

Подъ 15, 177-выстилка въ печи, гдв кладутся дрова Д., С.

Пожилая 87, 47-матерая, почтенная (об. "матерой"-большой).

Пожоть 100, 288—горящій костерь. Д., К., С.

Поздынывать 67—поднимать. Д., К. "вздынуть"; С. "въздынути".

Пой 69, 197-пойди. К.

Покляпъ 3, 48-наплоненъ. Д., Р., С. "покляпый".

Покруте́шенько 75, 334—см. "круте́хонько".

Покрупе 87, 31; покруче 107, 74—поскоръе; об. "круто"—скоро. См. "крутой".

Покурежоно 99, 2; покуряжено 76, 56—покучено; ср. Д. "курежъ"—кутежъ, попойка; С. "курва"—распутная женщина.

Полениця 17, 96; 93, 6—богатырша. Р.; 109, 82—разбойница ср. С. "поляница"—удалецъ.

Полвъ 18, 215-(мужской или женскій) полъ, --об.

Полого мъсто 51, 175—полое, пустое, щель. Д. "поло"; ср. К., П., С. "полый".

Полтретьяста 48, 59—двести пятьдесять; ср. Д. "полтретья"— два съ половиною.

Полудновать 73, 259-держаться, существовать; ср. Д.

Получевныя стихари 2, 141-парчевые?

Полесовать 18, 208— охотиться въ лесу. Д., К., П.

Полъсынийсть 18, 295—охотникъ за лъсной дичью. Д., К. "полъсникъ"; ср. П.

Поляковать 67—воевать въ полъ, Р.; 27, 78; 109, 80; 114, 70— разбойничать; об.—уходить надолго стрълять птицъ; К.—уходить на заработокъ.

Полянка 3, 38; 57,7—"полонянка" (Р.), пленница; ср. С. "по-лоняникъ, полоняный". Помитусить пр. 75, 248; 76, 167—скривиться. Д.; ср. С. "митусь". Помолкнуть 81, 2, 163—помутиться? затуманиться?

Trades 24 144 come T V II D of

Порато 34, 144—очень. Д., К., П., Р.—об.

Портомойниця **52**, 267—прачка. Д., ср. К. "портно"—холсть; Р. "порть"—платье.

Порывочной 76, 55 (бой)—урывками, по временамъ; ср. Д.

Постухмянной 114, 17; стр. 45— "наступчивой?" (см. это смово); ср. С. "поступьный"; Р. "ступистый"; Д. "поступь"—поступва коня.

Постыди 96, 153-постиги, догони. Д., С. "постичь".

Потребить 31, 61—погубить. Д., Р.; С. "потръбити".

Потыпялсэ 111, 44—подпнулся, споткнулся; об. "опнутыце"—подождать.

Потянутой (о платьв) 2, 37—покрытый; ср. П. "потянушка"— кафтань, кофта.

Похитить 48, 129-погубить. Д.

Почестной, почесенъ 62, 123-почетный, праздничный. Д., П.

Пошербатьце 71, 123—пощербаться, зазубриться; ср. Д. "щербить"; Р. "повыщербить".

Пошиньивать 69, 57, 65—подергивать, задирать; ср. Д., К., П., пиньгать —щинать, теребить.

Предаёмъ 45, 56-предадимъ. См. "дать".

Предлагать **34**, 107—предсказывать?; ср. Д. "предлежать"—предстоять, видеться въ будущемъ.

Предметы 51, 165-приметы, откосъ городской ствны. Д.

Пречудной 64, 111-см. "чудной".

Пригодитьце 31, 95-оказаться, случиться. Д., К., П.

Придворникъ 83, 87-придверникъ, придворный; ср. Д.

Призарило 74, 181—прельстило. Д., П.; призаритьце 173—позариться, польститься. Д.; К. "зариться, призоръ"; Р. "обзариться".

Приздынутьце 23, 248—подняться. П.; Р. "призаздынуть"; К. "здынуться". Приздымать, признимать 24, 115, 132—приподымать. Д., П.; К. "здымать". Признять 69, 170—поднять вверхъ. Д.

Природа сердечная 46, 104-родители, родня. К.

Прирозжалитьце 36, 225—начать жаловаться. Д., К., П. "жалиться"; Р. "пожаливаться".

Приростышить 29, 11—раскричаться?

Присодвигнуть казну 42, 51—накопить?

Приста(ва)ть за кого-ниб. 49, 201; 71, 184—стоять, заступаться. Д., П.

Пристыгать 1, 96—застигать. Д., П. "пристигать".

Притулитьце 18, 216—спрятаться. Д., П.; К. "тулиться".

Причёлкано (платье дождями) 62, 381—прищелкано? ср. П. "че́-кать" (о дождѣ)—стучать каплями.

Проводить про кого-ниб. 32, 7, ср. 16—сплетничать? осуждать? Прожитосьнёй, чной 2, 352; 60, 25—зажиточный. Д., К., П.

Проститьце 31, 168—получить прощеніе. Д.; прошшатьце 22, 152; съ къмъ-ниб. 105, 169—просить прощенія, каяться. Р., Д. "прощаться".

Протаможить 80, 21—прописать, дать свидътельство объ уплать тамги, торговой пошлины; ср. Д. "тамжить".

Пружить 53, 117-опровидывать. Д., П.-об.

Пурга, род. пурги 98, 67—снъжная метель. Д., К., П.—об.

Путани 3, 215-путы. Р. "путыне"; путины 72, 48-увы.

Пъщочки 41, 63—пъшки въ смыслъ: шахматы? ср. К. "пъшки"— шашки.

Пята—деревянный шпенекъ, на которомъ ходитъ дверь: на пяту 14, 27—настежь. Д., П.

Ре́ина, ре́инка 100, 272—6; рей, дат. ре́ю 23, 224—висълица. Д., Р. "рель"; ср. "рей"; К. "райна".

Робить 57, 44-работать. Д., К., П., Р.

Розговаривать 99, 63-отговаривать, уговаривать. Д.

Розгрубилось (сердце) **37**, **4**8—разъярилось; грубить (сердце)— сердить.

Роздёрнулось по городу (о въстяхъ, слухахъ) 7, 153—разошлось.

Роздольё 61, 3, 76—широкая долина. Д.—просторъ, ширь. Роздумать 61, 139—догадаться; Д.—выдумать, отгадать.

Рознимать (книгу) 18, 185—раскрывать; ср. Д.

Розынутьце 38, 39—разинуться, разверзнуться; ср. П. "розинька"—створчатая раковина.

Роспроторить 3, 28; 115, 40-истратить. Д.

Ростань 69, 7-перекрестокъ. Д., К.-об.; П., Р. "розстань".

Ростать 99, 102-разставить, разнять.

Ростосну ть це 5, 65—растосковаться, начать мучиться; ср. Д., К. "тосну ть".

Росыпинать 51, 194— растянуть, разомкнуть, разбить. Д.; ср. Р. "пясть"—пнуть.

Рушать 36, 87-разрызать. Д., К.

Рытой бархать 52, 56-узорчатый; ср. Д., К.

Решать 94, 105, прим. - убивать, губить. Д., К.

Самоцьв втное каменье 82, 6—самосв втное, св в тящееся; ср. Д.

Свёрсна, сверстна 9, 37; 20, 205—подходяща, ровна. Д., Р.

Семья 5, 4-жена; ср. К., Р.

Середа, мн. ч. середы 75, 132, 170—полъ въ избъ. Д., К., Р.; первонач. значение—поднятое на ступень мъсто передъ печью, мощеное кирпичомъ. Д.

Скажуть 51, 61-говорять, наст. вр. К. "скаже"-говорить.

Сметъ 1, 137; смётъ 101, 13-счетъ. П.-скидка со счета.

Смотрить 21, 104—высматривать какъ на смотринахъ. Д. "смотръть невъсту"; об. "смотръньё"—смотрины.

Собрунятисе 85, 34; 94, 168—вооружаться, снаряжаться; ср. С. "бръня", готск. и др.-нъм. brunja; Д. "собруняться"—надъвать сбрую (?).

Ссвесьть 36, 93-удовольствіе.

Сосв'єтной 2, 342—сесв'єтной, сего св'єта. Р.; ср. К. "сесв'єтной"; Д. "сосв'єтный".

Состыгать 82, 140, 198—договять, об.; Д., П. "состигать"; состыгла (ночь) 51, 100—застигла, застала. Д. "состичь". Состыди 96, 126; состыкии 149.

Сперепалса 111, 126-см. "перепадатыце".

Спицька, спичоцька 7, 94—въшалка, деревянная палочка, вбитая въ стъну—об.; Д. "спича"; ср. К. "спичникъ"—полотенце.

Способной 21, 142—спопутный, благопріятный. Д., К.

Сремънить пр. 175—вспремъниться, замъниться; ср. Тихоправов и Миллеръ, Русскія былины; II, 250: "возвременилася".

Срывочной (бой) 76, 55—стибка; ср. Д.

Ссать 110, 65—сосать. Д., К., Р.

Ставники (въ дверяхъ) 75, 248—стойки—об.; (у оконъ) 102, 52—рамы; ср. Д., П. "ставникъ, ставень".

Ставци 109, 172—основная часть твацкаго станка. Д., К. "ставецъ"; П. "ставины".

Стари(ы)ньшина 2, 2-старвишина.

Стойка 55, 23-прилавокъ. Д.

Стровъ 25, 34—отсрочка, промежутовъ времени; ср. К. "стровъ"; Д. "срокъ".

Ступь 113, 55—шагъ. Д., К., П., Р.—об. Ступь, ступьиця бродовая 69, 141; 81, 321—тихій шагъ, какъ идуть въ бродъ. Д., Р. "бродучій".

Сухо́е во́лото 2, 132 = 80лото для шитья, канитель или бисеръ; ср. К. "сухокрасный".

Сходить 78, 361-сбить, срубить; ср. К. "ходить"-бить.

Съ 14, 165 — послъ.

Съняга 109, 86—пара, ровня; ср. Д. "снага"—сила; "снажный" здоровый, удобный. Съдокъ 107, 44-посадникъ?

Темной 54, 17—слепой. Д., Р.; ср. К. "темень".

Токо, токо (энкл.) 1, 65; 97, 37—только. К.; 1, 123; 56, 110—если, об.; 34, 171,—ли; 2, 81—такъ какъ; 18, 258—такъ к быть; Д.—чуть-ли, едва-ли; 17, 169 токо... токо—если... то.

Толковать 1, 112—смекать, догадываться, понимать. Д., К., П. Тошшитв 97, 20—тратить; ср. Р. "тощиться".

Ту 75, 122-туть. К., Р.

Тулетьце 9, 151; тулетьце 75, 44—прятаться, хорониться, закрываться. Д., К., Р. "туляться"; К. "тулиться".

Тюкнуть 78, 307-рубнуть, П.; Д., К. "тюкать".

У 11, 154—изъ; 42, 288; 45, 7; 64, 30 у кого-ниб.—квъъ-ниб. (abl. instr.).

Уважить кому-ниб. 10, 41—обратить вниманіе, сдівлать исключеніе, помиловать? 36, 130; 43, 66—сдівлать пріятное? Д.— почитать, уступать.

Укатистой 2, 272-см. покатистой".

Укладной 10, 151-стальной. Д.

Укладъ 50, 80-наварная сталь. Д., П.

Украинка 108, 24—страна, мъстность, область, об.; ср. Д. "украйна"; П. "украйной".

Увосной 21, 143; 50, 10—отъ берега, попутный (о вътръ). Д. Упадка 37, 60—паденіе духомъ, страхъ; "не съ упадкою"—бодро, ръшительно. К. Р.

Упружинки 4, 47; **34**, 120— подпруги?; ср. Д., К., П. "упруга". См. "опружинки".

Устаточевъ 74, 283-усталость. Д., К., П.

Утробѣть 64, 212—сробѣть, испугаться. Д., П. "удробѣть"; об., К. "дробѣть"; Р. "удроба".

Уходить 15, 74—испортить. Д.; ср.К.; об. "уходило" кого-ниб.— кто-ниб. погибъ.

Участь 2, 159—счастье. Д.

Хвостатьце 111, 24-париться выникомъ. Д., К.

Хлостать 31, 39 — исхлестывать, измочаливать; ср. Д., К. "хвостать"—хлестать, хлопать.

Хошь 3, 207-хочешь. К.

Хранить (посты) 64, 112-соблюдать; Д.-върно исполнять.

Худая боль 40, 126-венерическая. Д.

Церенъ 23, 103, церненой—см. "черненой".

Циркальское-см. "чиркальское ...

Цюль 109, 35—чуль, слышаль. Д., К., П.—об.

Чернёной 28, 28, черьлёной 95, 27; червёнъ 21, 61— червленый, багряный. Р. "черленый, черненый".

Чета, чота 75, 93, 95-ровня, пара. Д.

Чинегалишшо 94, 405—череновъ копья (ошибкой); К. "чинжанище"—ножны кинжала; Д. "чингалище, чинжалъ"—кинжалъ; Р. "чинжалище".

Чиркальское (съдло) 51, 23; червальское 46, 47—черкасское, черкесское.

Чудной 64, 121—чудотворный (эпитеть образа). Д.

Чумакъ 77, 71-приовальникъ, кабачникъ. Д., К.

Шалить 23, 199—шальть, сходить сь ума. Д.; ср. К., П. "шаль".

Шалость 34, 50—гульба, нарушеніе ціломудрія? ср. К. "шалопуть"—безпутный, моть; П. "шалай"—повіса, бездільникъ-

Шарнуть 20, 137; 94, 501—ударить. К.; ср. П. "шарчать".

Шелапыта 47, 123, шепалыта 79, 110; 52, 815; шепалута 318— шелепута (искаж. подъ вліяніемъ сл. "шалыта"—дубина), шелепъ, плеть изъ толстаго ремня. Д.; Пъсни, Кирпевскаго I, 9; Гильфердингь, № 312, ст. 49.

Шоломя 82, 10; 98, 43-холмъ. Д., Р.

Шти 89, 11-пести. К.-об.

Шурновати 89, 13 — шурмовать, ударять, бросать; ср. К. "шорнуть" — ударить (ножомъ); Д. "шуркать" — бросать; Р. "штурмовать".

Шутка, шуточка 27, 122; 56, 115—нешуточное дъло, проступокъ. Шшотоцька 97, 5—пучокъ волосъ надъ копытомъ. Д. "щетка"; Р. "щеточка".

Эли 70, 110-или; ср. К. "эль"-если. См. "ели".

Эта 19, 69; это 75, 231; этта 50, 39—здёсь; К., П., об. "этта"; Д. "этто, этъ"; этта девицю 49, 310— здёсь около девицы? 23, 13—сюда; эта 89, 42, прим.—тогда, въ это время.

Яблучко (у копья) 98, 96—набалдашникъ у рукояти въ видъ яблока. Д.; Р. "яблуко".

Ягодыници 75, 40, 57-щеки. П.; Д., К. "ягодица".

Яровцяты (эпитеть гуслей) 21, 2-яворчатые, изъ явора. Р.

Ярой воскъ 35, 5; лёдъ 20, 177—чистый: бѣлый или не покрытый снѣгомъ. Д., К. Бѣлоярова пшениця, шаниця, 42, 131—бѣлая яровая; ср. К. "ярь"—яровой хлѣбъ. Д. "бѣлоярая п."—кукуруза (?); ср. Р.

## Указатель предметовъ 1).

Амбары съ запасами 168, 562.

Ангелы 51, 306, 346, 421-2, 449-50; а. хранители 299.

Апостолы 271.

Арканъ 501.

Apxiepen 273.

Атаманъ, такъ называется Илья Муромецъ 214, 502; Стенька Разинъ 293; а. каликъ 445, 494, 524; атаманы, атаманщички 434, 478.

Атласъ 335, былый дорогой 296.

Баба, у нея волосъ дологь, умъ коротокъ 85, 420; повивальная б. задворенка 518, 547.

Балконъ высокій 178.

Баня 170, 516, 518; парная 113, 550.

Бархать 168, 385; рытый 40, 183, 244. См. стуль, сумки, ливань.

Башмаки 562.

Башня 211; наугольная 46, 371, 375, 380, 415, 417, 432, 436, 438, 479, 511, 537; треугольная 543.

Береза 60; бѣлая 358, 516; кудрявая 316; веленая 31, 102. Благословеніе сына родителями 31, 212, 330; отцомъ 406; матерью 59, 102, 154, 270—1, 314, 358, 369, 435, 468; матерью дочери для замужества 176; княземъ Владимиромъ богатырей 104, 213—4, 390, 405; Иваномъ Грознымъ Потанечки на бой съ Кострюкомъ 188.

Блюдо серебряное 239-240.

Богатство ненужно старому 32, 352, 500.

Богатыри сильные, могучіе, русскіе—часто; пять 53; три 469; семь на заставі 502; тридцять 523; двінадцатильтній 56, 59,

<sup>1)</sup> Указатели составлены, при незначительномъ моемъ участіи, *Н. В. Васимеє*миъ. Цыфры означають страницы.

403; младой 305; святорусскій 89; славные 45; удалые 186; бѣдный 187; двѣнадцать 38, 513—4; спять въ шатражъ 44; уѣзжають изъ Кіева 38, 47; собираются въ Кіеву 49—50, 437; въ Владимиру отовсюду 234; въ Петру I на пиръ 303; богатырь внязь 253; богатырицы 255; богатырей запретили, какъ не стало Владимира 294; не случилось въ Кіевѣ 409; богатыри-богачи 282, 302; кіевскіе б. 313, 317; состарились и преставились въ Кіевѣ 403—4.

Бой, борьба рукопашкою 56, 187—8, 233, 419, 488, 504, 506; бой огненный 205.

Болота 32, 332.

Бояре 87, 184, 197, 198, 470; кособрюхіе 38, 42, 215, 223, 351; брюшинники 482—3; живутъ при дворѣ князя 45; бояринъ 97, 256, 347, 414—5; боярыня 255, 290; думные 476, 482.

Боярскій сынъ 53, 234, 256, 290; б. родъ 54, 255; б. дети 221; забавы ихъ 55.

**Bpara** 308.

Братина съ пивомъ 344.

Братанье черезъ обмънъ перстней 156; крестовъ 214, 233, 280—1, 310, 539; брататься, здороваться = биться 439—40, 487; братаны 539; братья крестовые 47, 64—8, 147—8, 150, 214, 234, 237—8, 268—9, 310—1, 318—9, 324, 329, 368, 395, 423, 427—8, 491; названые 68, 151, 359, 502, 522, 541, 543; крест.-назв. 80, 127, 233, 235, 248, 280—1, 385, 391—2, 394, 426, 437, 465, 520.

Бродяга деревенская 112.

Бугоръ сильный, сравнение съ нимъ богатыря 54, 483—4, головы 544, 547.

Бумага 106, 108, 373, 430, 434, 481, 516, 559; гербовая 40, 168, 183, 244; хлопчатая бълая 201; листь бумаги 46; гербовый листь 168.

Бурлаки московскіе 476.

Вдовы 242, 245, 296, 366; бъдныя 184, 186, 267, 318, 481—3; молодыя 426—7.

Верба кудреватая 182-3.

Верста мърная 39, 55, 85.

Вечерни позднія 75.

Вода ключевая свъжая (см. умыванье), болотная 105, 333; медовая 106, 117, 333, 518; мертвая и живая 238, 328; воды теплыя 328.

Водки разныя 33, 324; сладкія 248; водочка сладкая 127, 280. Водолазы 493. Водяной 269, 462-3.

Воевода 197-201, 470-1.

Волкъ сврый 256, 258, 347, 386, 445, 481.

Волхвы 376; волшебство 77.

Вороны черные 93, 159, 177, 256, 258, 328—9, 386, 445, 512; каркуны 113.

Ворота городовыя 347.

Воскресење свътлое Христово (см. почитаніе).

Востокъ-см. молитвы; восточная святая сторона 212.

Вырубаніе со стараго до малаго 41, 49, 59, 394—5, 432, 488, 485, 544; до единаго 52, 205, 226, 405—7, 441, 486; не оставленіе силы на съмена 81, 88, 205, 405, 407, 417, 439.

Въдьма 34.

Вънецъ златъ 83—4, 101, 126, 128, 154—5, 176, 185, 241; царскій 457; = вънчанье 175, 302, 314, 317, 334, 342; вънчанье 75, 125, 242, 302—3, 372, 387, 514—5, 529, 555.

Въра православная 41, 50, 52, 93, 95, 96, 271, 292—3, 345, 456, 458, 475; христіанская 183, 234, 475; крещеная 185; бого-мольная 96, 298; спасеная 96, 247, 300; святая 475; старая, старинная 96, 198, 200, 298, 300, 470; тяжелая 100, 332, лег-кая 101, 332; неправая 51; невърная 155.

Вътры буйные 156, 199, 251.

Вязъ черный 262-4, 266, 268.

Гавань 120, 122, 243, 429—30; тихая 122; княженецкая 244; корабельная 491.

Генералы 69; генеральскій родъ 54; сынъ 53, 234.

Голосъ зычный 118, 173, 183, 189, 191, 253, 291, 310, 325 и др.

Голова буйная (часто), удалая 267; гръшная 279.

Голуби сивые 421, 510-1.

Гонцы скорые 221, 223, 227, 252, 288, 303, 321, 472.

Гора крутая 117, 159, 229; каменная 152—3, 155; отъ земли до неба 154; высокая 324; великая 254; святая 270.

Горницы высокія 171; св'ятлыя 127; новыя 466; столовыя 344, 372, 417, 460; заднія 477, 510, 521, 530, 546, 551, (убраныя); г. спальня 387, 447.

Горностан 159, 256, 259, 512; бълые 152, 386; сврые 465. Гости торговые 95, 190 и др.

Грамота 46—7, 183, 235; скорая 40, 202, 243—4, 252, 315, 340; нъмецкая (иностранная) 40; см. татарская, русская; грамота святая 256; Господня 269; Вожья 297; обучено грамоть 179, 256, 261, 269.

Гридня 350, 379, 414, 438, 475—6, 544; княженецкая 437, 479, 495, 517, 525, 534.

Гробъ 194, 344, 388, 514; Господень 557, желъзный 310, выпадаеть изъ тучи 311; гробница 388—9.

Груди бѣлыя—часто; черныя 237, 328—9, 421; сѣрыя 239—40. Гусли звончатыя 66, 137, 322, 392, 453, 455, 555; игромыя 322, гусельцы 84, яровчатыя 135.

Дани-пошлины 119, 136, 144, 146, 340, 381-4, 387, 429-30.

Дворецъ царскій 146, 284, 462; государевъ 188—9, 285—6, 297; царскій государскій 303; княжескій 335, 336; хрустальный 336. Дворникъ 354, 391.

Дворъ широкій—часто; княженецкій 340, вдовій 232, сиротскій 321, конюшеный 92, 105, 107, 168, 365, 562, конюшій 559; на семи верстахъ 516, на семидесяти семи столбахъ 101, 105.

Дворянскія забавы—охота 36, 49; см. боярскій; дворянскія утъхи—метаніе палицы 366.

Деньги лежащія 562.

Держава королевская 119.

Диванъ рыта бархата 285, да красна золота 242.

Дороги: три нечистыхъ 31—2, прямоважихъ 234—5, славныхъ 294, широкихъ 380; прямоважая 34—5, 347, 350, 352, 502, 532, широкая 123, 229, 381, незнакомая 285.

Драка кроволитная 244, 246, 370—1, 395—7, 415, 424; кроволитіе 340.

Дружина хоробрая 213—4, 227, 262—8, 271—2, 293—5, 359, 431, 441, 444—5, 453, 456, 480—1, 483, 485—6, 492, 504, 526, 546.

Дружко (на свадьбъ) 372.

Дубина въ 90 пудъ 89.

Дубъ сырой 32, 307, 309, 348, 354, 358, 419—22, 464, старый 331; девять дубовъ 347, 532; семь 34.

Духъ святой 143, 157, 450, 474; богатырскій, мертвый 311. Дъвида красная—часто; свиныя дъвушки 128, 249, 285, 290, 296; дъвушка служаночка 465—6, 520—2; дъвыя плачь 426—7, дъвій столь 555.

Еретица 75, проклятая 77; разбойница 251, безбожница 253— 4, 429.

Жельзо прикованое 51, жельзная полоса 76.

Жемчугъ скатный 98, 113, 185, 267, 293, 296, 430, 459, 479— 80; дорогой мелкій 417, 459; скачёныя жемчужинки 182, 192; сравненіе съ жемчужиной 191, 193, 316. Женитьба 297, 303, 312, 362; не каждому удается 556; ненужна старому 32, 352, 500.

Женихъ 282, нареченный 33.

Жеребы 333, ихъ метаніе 50, 137, красна дерева, дубовые 492. Жернова 563.

Заводи 427, тихія 87, 159, 231, 333, 364, 366, вешнія, 508—9. Загадни хитромудрыя 253, 432.

Зайцы бълые 465, 468, сърые 151, 159.

Законъ Божій (= бракъ) 101, 185.

Замки 254, 287, 511, връще 71, 98, 150, 178, 191, 246, 260, 279, 293; заморские 69, 79, 97, 99, 242, 268, 278, 392, 417, 454; желъзные 266, висучие 510, 544, шурупчатые 562.

Западная сторона 531.

Застава: три заставы у цар. Груб. 154—5,—великіе по дорог'в въ Кіеву 347, 350, 532; въ 7 богатырей между Кіевомъ и Черниговомъ 502—3, называется великою 504—5.

Затворинчество д'ввушекъ 69, 97—8, 178, 417, 477, 510, 543. Заутреня 345, ранняя 103, 127, 174—5, 466.

Звъзды частыя 96, 102, 106, 152, 184, 274; мелкія 468, Божыя 254, 3-да поднебесная 456, 458.

Звъри рыкучіе 108, рысущіе, бъгущіе 234; звърь страшный (съ нимъ сравнивается конь) 236; престрашный подъ землей 276.

Зелье лютое (порохъ) 56, 81, 133, 169 (съ немъ сравнивается богатырское сердце); зелье съ порохомъ 202; (отрава) 197, 438, смертное 523.

Земля проклятая 97, 101; невърная 97—8, 117, 184, 290, 297, 315, 319—21, 339, з-и и-ыя 242; поганая 427, татарская 247, Арапская 251; вемля трясется: 34, 56, 97, 100, 237, 327, 348, 361, 367, 369, 376, 401, 437—8, 446, 494, 525, 534—5.

Змвя лютая 77, 173, 374—8, 388, 509—10, 514, 554; семиглавая 548, злодъйка 61—3, 197, ея хоботы 61—2, 376—7, 379, 509, змвёныши 375, 378, 548; родъ змвиный 386—7; змвиное подворье 509—10, 513.

Золото дорогое, сухое, красное 40, 244 (для вышиванія буквъ). Зоря утренняя 274, вечерняя 96; зори 102, 152—3, утреннія 104, 345, бізлыя 468.

Зубъ рыбій 505, 512.

Игра богатырская (выдергиваніе рукъ и ногъ) 90, 110—112, 518; см. карты.

Идолы 243; поганые 97, 369, 381-3, 415.

Измъреніе времени 77.

Иконы святыя 46, 152.

Ископыть 491; глубокая 82, 397—8, 487; лошадиная 305, 312. Кабакъ 280, 414; большой царевъ 410, 464; голь кабацкая 280—1, 464.

Кабанъ, страшный звърище ваканище 239-40.

Казаки донскіе 459, 461; задонскіе 476; см. Илья Муромецъ. Казна золотая—часто; несчетная 120, 347, 394, 401, 458, 461.

Казнь 285, 390—1, 402; скорая 183, 188; казни и убійства: отсетченіе головы 35—6, 40, 47, 51—2, 58, 63, 71—3, 100, 140, 143, 168, 198, 449, 467, 471, 477, 494, 496, 498, 524, 526—7, 560—1, 562; разрубаніе на мелкія части 77, 429; и раскидываніе по полю 168, 445, 450, 489, 499, 560, 562; ломаніе ребра 494; отрізаніе рукть, ногть и грудей 423; отпиливаніе рукть и ногть 198, 200, 471; вытягиваніе жилть 98, 140; языка 100; сердца 494; глазть 445, 496, 498, 524, 526—7; струганіе стругомть 46, 98; сдираніе кожи 40, 43; голодная смерть 41, 44—5, 252; закапываніе въ землю по поясть 139, 143; стрізаніе въ глаза 51, 348; произаніе копьемть 110, 118, 169, 563; висівлица 287; разрываніе 161; убиваніе о землю 560; сжиганіе селитры на груди 445, 449, 494, 496, 498, 524, 526—7.

Калачи 557; круписчаты 106, 516; калачницы 105, 107, 556. Каливи 139, 143, 209, 210, 444, 474, 493, 524, 527; перехожіе 208, 219, 225, 238, 345, 354, 389, 401, 410, 448, 494, 526; переброжіе 47, 140, 148, 212, 217, 225, 236, 344; спасеные 206, гости 446; идуть въ Іерусалинъ 140, 446, 524, въ Кіевъ 140, 143, 447, 494, 525; к-ка оживляетъ Алешу 238; Добрыня переодъвается каликой 555; Илья 217, 225, 355; Илья приноситъ хвалу каликамъ наряду съ Богомъ 211; былина о сорока каликамъ 531.

Камии драгопънные 139, 335, 337, 508—9; дорогіе 248, самоцевтные 243—4, 430, 445; сврые 180, 295, 316, 491, 512, съ надписью 228, 352, горючіе 230, 232, 235, 294, 409, 550.

Камчатка мелкотравчатая 37.

Камышъ-трава 157.

Караулы 471; строгіе 293, 392; връцкіе 391, 417, 432; върные 453; караульщики 98, 123, 287, 340, 432, 439, 442; върные 69, 242, 278—9; кръцкіе 76, 81, 122.

Карета золоченая 283; золотая 552; темная 477.

Карманъ 307; глубокій 309, 313.

Карты 280, 286, 307, 324.

Кафтанъ синій 46.

Каюта корабельная 427—8, 452; хрустальныя 147, 250; красна дерева и красна золота 121, 147.

Кинжалище (ножны) 362, 367—8, 399, 401; съ темъ же вначениемъ—нагалище (см. словарь) 257.

Кипарисъ-дерево 195, 254, 433; кипарисныя дрова 516; см. съдио.

Китъ: на трехъ китахъ держится земля 276.

Клътка желъзная 266, 268.

Клюка подорожная 225-6, 356; въ сорокъ пудовъ 355, 519.

Ключи 34, 98; волотые 84, 98, 309, 381, 383, 392, 479, 541; волоченые 307; ключники 83, 192, 391; замочники 510, 542—3.

Книги церковныя 52; Божьи 200; старыя 198, 470; к-га волшебная 123;—тетради 558.

Князья 167, 465, 500; богатые 264; княжевичи 34, 273, 277, 288, 318, 429; княжевна 334; князь и княгиня (молодые) 66; княжескій родъ 33, 95, 129; судъ 445, 494, 496, 524.

Кобылятина 117, 333.

Коверъ красна золота 102, 106; ковры новые, расшитые краснымъ золотомъ 122.

Колода (гробъ) 550; сыродубовая 170—2; бълодубован 491; (плаха для казни) 370.

Колоколъ большой 185, 195, 220; на головъ 269; волокольный звонъ 557, 521—2.

Колыбель 168, 562.

Кольцо золотое для привязыванія коней 32, 97, 171, 321, 349, 369, 381—3, 394, 415; на каждомъ изъ 77 столбовъ Дюкова двора 102, 105; серебряное 520, 522, на ремешкъ семишолковомъ у дверей 465—6; кольцо, которымъ можно повернуть землю 208, 210, 231, 317, 475.

Кольчуга серебряная 483, 485.

Конь добрый, богатырскій—часто; перемінный 106; самолучшій 116; вороной 178, 312; златогривый 181; невзжалый 560; бізый 281—2; постухиянный 559, 561; наступчивый 381; конь-животь 500; слуга праворучная 550, 559; сніга бізлаго, а хвость и грива черные 359, 365; волчья сыть, травяной місшокъ 348, 533; изъ ноздрей искры, изо рту пламя 236; предостерегаеть кн. Гліба Володьевича 255, 433; спотыкается (дурное предзнаменованіе) 169, 550, будить Добрыню 321; обнимаеть ногами хозяина 43, 180; говорить 50, 72, 180, 321, 326; топчеть силу 43, 52, 93, 118, 209, 407, 413, 444; старицу 169, 563; опускается въ могилу 76—7; изъ тучи выпадаеть Егорію Храброму 154; Ильів М. 475.

Конюжи 354, 391, 467, 556, конюшные 552; конюшня 112, 314, 321, 409, 412, 440, лошадиная 484.

Копье вострое—часто, черкальское 133; булатное 406, 548; мурзамецкое 43, 50, 91, 116, 180, 209, 211, 231, 361, 367, 399, 411, 419, 443, 488, 531; метаніе копья 359.

Корабли 467; черные 2, 57—8, 120, 136, 146—7, 164, 179, 243, 248, 251, 253—4, 281, 335, 339—41, 425, 427, 430, 432, 452; черненые 45, 52, 59, 120—2, 136—9, 146, 164, 177, 248—9, 251, 253, 271, 335, 423, 426—7, 429, 432, 452; червень 137; черленые 491—3; гостиные 276; корабельщики 59, 163—4, 251—4, 330, 423—5, 430, 432, 467.

Король 543; невърный 97, 319; богатый 286; короли королевичи 34, 39, 45, 158, 242—3, 273, 429, 434, 478—9; королева 97—8, 185; королевичь 286, 360—1; королевство 118; королевскіе роды 33, 118; мъсто и держава 119.

Коса русая 174, 512, 519, дівья 33, 71; трубчатая 113, 331; заплетеная коса—символь дівственности 117.

Котель пивной 46, 175, 424, 426, 503; котельная пригарина 81. Красна (ткацкій станокъ) 563.

Красота женская 78, 390, 541; поднебесная 153.

Крестины — 196; крестовое дитятко 280; крестный батюшка 269—270; крестовый кумъ 277—280; любимый крестникъ 277, 279; кума 280.

Кресты животворящіе 39, золотые 41, 58, 214, 238, 280—1, 368, золочёные 363, 368, однозолотные 233, 310, чуденъ крестъ 295, 457; въ полтора пуда у Ильи Мур. 363, 490; см. братанье крестами.

Крестьяне 31, 247, прожиточные 45, 64, 68, 77, 145, 186, 296, 332, 476, богатые 205, бъдные 65, 77, 135, 145, 158, 186, простые 313, 318, 334, православные 245, чернопахотные 415, 458; крестьянскіе роды 287, дёти 179, сила 553.

Кровать 466—7, 506, 521, 525, 528, тесовая 33, 279, 428, слоновыхъ костей 505, 511, богатырская 307, железная 306.

Кровь татарская 154, христіанская 154, 278, горячая 155, 191, 278, 396, 405, 413, 416, 466, богатырская 279, напрасная 396.

Кружало государево 63.

Крыльцо 406, 530, красное 33, 156, 180, 191, 243, 344, 349, 351—2, 368—9, 381, 394—5, 415, 431, 454, прекрасное 284, 465, волоченое 285, бълое 127, парадное 105, 111, 127, 255, 284—5, 132, косящатое 349, 382—3, 431, 453, 462.

Крыша волочёная 102, 291, красна волота 105.

Криность 199, вриности кринія 259.

Кудри желтыя 37, 58, 136, 145, 156, 161, 162, 225, 260, 291,

293, 309, 313, 324, 326, 350, 380, 389, 460; русыя 69, 372, 414, 420, 451; черныя 156, 250, 280; соломенныя 176.

Кузница 516-8; жельзная 172, 177, 241.

Кума крестовая 196-7; кумъ крестовый 197.

Купанье 61, 271, 376, 494, 509, 524, 528, 557; нельзя купаться нагимъ теломъ въ Ерданъ-реке 272.

Купцы 283; гости 63, 64, 68, 77, 238, 277, 283, 382; торговые 347, 379, 389, 401, 414—5; купцы-богатыри 282; богатые 177—8, 186, 280—2, 313, 318; купеческій сынъ 280, 285; дочь 281.

Кухарка 101, 132, 134, 267, 281, 379, 420, 447, 556.

Кушакъ семи шелковъ 319.

Лавки 280; торговыя 281, 283, 285-6.

Лампады 128, 168, 562, масла Божьяго 167, 174.

Лань златорогая 181.

Лапти семи шелковъ у калики 236.

Ларцы кованые—98, 381, 383, 479; дарецъ хрустальный 307, 309.

Латы 403, 406; богатырскія 56, 91, 93, 180, 208, 209, 211, 256—7, 376; желізныя 260.

Лебеди 289; бълыя 186, 190, 221—2, 234, 278, 331, 333, 427, 476; съ ними сравниваются гребни волиъ—122.

Лицо поганое 243; какъ порошки сиъгу бълаго 322; бълое—часто, черное 421.

`Лукъ 533; тугой 37, 74, 312; разрывчатый 348, 354, 400, 121.

Луна поднебесная 102, 106; свътлая 296; небесная 434, 438. Лыжи 433.

Макъ 390, 393, 541; красный 78.

Мамушки-нянюшки 242, 249, 277, 296, 316, 338, 551.

Матросы 121-2, 136-7, 147, 250; молодые 251-255.

Маханье татариномъ 93, 396.

Медведи черные 166; медведь 564, 467.

Медъ сладкій 104, 169, 175, 231, 323, 393, 404, 411—2, 426, 428, 482.

Мечъ 531; страшенъ 194, 295; подъ мечъ склонить (= убить) 468.

Милостыня 475; спасеная 206, 209, 217—218, 226, 356—7, 447, 525; тружоная 495.

Мисы съ драгоценностями 32, 35, 48, 267, 349, 545; см. чаши. Митрополиты 273.

Могила большинская 76.

Молебны 41-2, 47, 50; заздравные 53.

Молитва 53, 122—3, 126—7, 130, 142, 158, 163, 164, 168, 171, 174, 271, 337, 362, 367, 380—1, 394, 404, 410, 419, 435, 443, 445—7, 466, 475, 494, 504, 524, 528; Исусова 202, 213; на востокъ 43, 212, 235.

Монастыри 63, 94, 412, 470, 472, 554; спасеные 39, 43, 48, 52, 93, 95, 163, 213, 225—6, 228, 293, 300, 406, 409, 440, 458; святой 198—9, 471.

Монахи 199—200, монашенки 167, 293, 300, 561—3; см. постриженіе.

Море синее-часто, славное сине солоно 120, 251, 456.

Мосты дубовые 46, 120—2, 243; мостки дубовые у церкви 103; калиновые 87—9, 347; каленовъ 532; красна дерева 146—7, кирпичный 156, 260; мостовая пошлина 251, 429—30; мощеніе мостовъ 347, 533.

Мощи 91; пречистыя 140, нетлівнныя 175, 228, 270—1.

Мужики деревенскіе 174; мужичонко задленьшина деревеньшина 351, 370.

Мхи жидкіе 332.

Мѣдь козарка 459, 461; дороже золота 516.

Мъстничество на пиру 132, 221-2, 278, 374, 402, 460-1.

Мъсяцъ младъ, свътелъ-95, 96, 102; и др.

Мъха заморскіе 335.

Наговоръ на стрълы 348, 354, 400, 421.

Наигрышъ 556.

Налимъ 270.

Напитки дорогіе разные 248; разноличные 307, 426.

Народъ 245, 265, 274; черный, простой, 34, 63; православный 174, 189, 203, 270, 273, 376, 425, 427, 429, 464, 509, 529, 534, кіевскій 337.

Небо ясное 184; голубое 296; синее 307.

Неводъ 172, шолковый 136, 172, 239-240, 552.

Невъста 245, 312, 330, обрученная—126; обручница 451.

Ножъ булатный 67, 70, 86, 100—1, 204, 209, 211, 220, 242, 295, 357, 362, 368, 401, 420, вострый 257, укладный 172—3, 177, 241; бросаніе ножомъ 475.

Ныряніе 376, 509.

Няньки 379, см. мамушки.

Оборотничество 74-5, 386, 388, 512.

Образа чудные 424, 517, 521, пречудные 332, святые 153, святые 52; святыя иконы 46.

Обручение 369, 371, 416.

Обручи жельзные 170, 172, 310-1, 344.

Объдни 41—2,50, съ молебнами и панафидами 220, заказныя 271, поминальныя 64, 166; объдня воскресенская 103, 127—8, 175, за здравье 168.

Овинъ 563.

Одъяло соболиное 307, черныхъ соболей 505.

Оживленіе 169, 238, 328, 563.

Озера 32, 211, 274, 328, 378, 437, 543, святое 199, 270, преглубистыя тихія 332.

Окна косящатыя 69, 75, 111, 118, 122, 133, 148, 217, 232, 270, 312, 337, 436, 477, 555 и др.; околенки 47, 406, околенка стеклянная 477.

Олень 257, золотые рога 256, златорогій 258.

Орда проклятая 369, поганая 403, 405, 415, невърная 480— 1, 485—6.

Орелъ сизый 159, 291.

Оружье 195, мельое 192-3, военное 258, славное 259.

Отсрочка сдачи города 41, 479—80, свадьбы 203, 241, 245—247, 424—5.

Павиная походка 78, 145, 390-1, 393, 451.

Палаты высокія, княженецкія—часто, бълокаменныя 35, 40, 115, 168, 549, грановитыя 91, 471, царскія 122, 191—2, 292, 356, царскія-княженецкія 141, королевскія 369, 371, 381—3, 395, 415, широкія 403.

Палачи немилостивые 174, 191, 224, 288, 370, 441, 455.

Палица 346, тяжелая 35, 42, 55, 91, 93, 111—2, 154, 180, 209, 211, 260, 295, 346, 361, 366—7, 399, 411—3, 419, 504, 506, 538; въ сорокъ пудъ 35, 43, 111, 403, 406, въ 90 пудъ—231, 256—7; богатырская 112, боевая 488, военная 312; метаніе палицы 58—4, 358, 403.

Палка дровокольная 236, 426, 484, 503, 544, 547; палки боевыя 361.

Палуба 427, хрустальная 121—2.

Паннихиды 41-2,50, великія 63, 166.

Паруса 429-30, тонкіе 121, 452, бізые полотняные 452.

Парча волотая 172.

Пелены шолковыя 256-7.

Перебродъ 532.

Перевозчикъ 123.

Перескокъ черезъ ръку 532.

Перила золоченыя 178.

Перина 522, пуховая 33, 307, 428, 505.

Перо 1) для писъма 40, 244, 558, лебединое 244, 283, 2) для украшенія лебединое 230, ординое 330.

Перстень именной 57, 488, волотой 67, 83, 98, 120, 136, 145, 176, 232, 288, 308, 323, 371, 451, 372, 389, 395, 399, 414, 416, 460, злаченъ 85, 99, 122, 233, 362—3, 400—1, 545, 556, обручальный 125, 318, одноволотный 156.

Перчатки 467, шолковыя 73, красна золота 229, семи шелковъ 252, вышиты краснымъ золотомъ, усажены драгоцвиными камиями 430.

Печи кирпичныя 105, 206, 210, 344—5, 366, 410, муравленыя 106, 322, 556; печка-муравленка 344; см. столбъ.

Пещеры 475, смертныя темницы 38; спасеныя 38, 41-2, зменыя 61-3.

Пиво пъяное 122, 125, 219, 231, 248—50, 525, хмѣльное 344, 393, 411—2, 426, 428, сладкое 206—8, 210.

Плакунъ-трава 274—5.

Планида Божья 202.

Платокъ 562.

Платье цветное—часто, каличье 217, 225, 355, 475, черное 237, царское 219, черное 477, (см. трауръ), волотое 516.

Плотеніе (вышиваніе) круговъ 544.

Плетка шолковая 91, 112, 180, 209, 211, 256—7, 312, 321, 407. Повойникъ 562.

Погребъ глубокій 33, 156, 507.

Подать: 2, см. дани-пошлины.

Подкопы 1) = темницы 38, 42; 2) = ямы, глубокіе 50, 94, великіе, широкіе глубокіе 406, подкопъ страшный, глубокій 93, подкопь шир., глубокая 407.

Подушки-изголовья пуховыя 307.

Поединщики 59, 180, 212, 225, 228, 345, 364, 502, 529, русскіе 224, татарскіе (см.).

Поленица преудалая 79, 82, 83, 117, 812—3, 329, 476, 534, 540, 542, 546, 553, богатырская 309.

Полонянки 46, 289—90, 333; полоненіе кораблей 58, 251, 430, народа 59.

Полотенце бълое 309, 419, 477, 381, 442, тонкое 235, 550. Полъ кирпичный 324, 392, 416.

Полвсникъ 124-6.

Полякованье 53, 161, 219, 345, 358, 368, 391, 893, 443, 561.

Помело сосновое 105, шолковое 106, 556, семишолковое 516.

Попы 273, 475, соборные 76, 185, 287, отцы 171, духовные 126, 166, 172, 466; попы-діаконы 517, 521, протопопы 273.

Порожъ 199, 202-9, 292; см. зелье.

Портомойницы 105, 107, 267-8, ср. 540.

Порфира государская 293, парская 458.

Порча на родинахъ 110, 113, 115, 518, 547.

Посадникъ-см. съдокъ.

Пословицы: 67, ст. 151—2; 100, ст. 146; 101, ст. 182—3; 247, ст. 190; 264, ст. 138; 420, ст. 250; 506, ст. 60—5; 511, ст. 124—5; 521, ст. 43—4; 537, ст. 56—7.

Посольство 80, 175, 315, 340, 370, 380—3, 415—6; послы 124, скорые 193, 227, 241, 252, 303.

Посохи (у каликъ) 494, 498.

Пострижение 403-4; схима спасеная 403.

Почитаніе среды, пятницы, воскресенья 101, среды и пятницы 332.

Пошлина съ кораблей 57, 251-2, 429-30.

Пояса золоченые 256-7.

Праздникъ владычный 550.

Престолы: двънадцать—въ Преображенской церкви 270, 272; царскій 457.

Приданое 184-5, 139, 459.

Придверники-приворотники 44, 91, 265; придверники 216, 340, 415; придворники 335, 453, придворные 379, подворотники 415.

Принцъ 318. Пристань лодейная 491.

Присяга 287.

Причетники церковные 126, 166, 172, 466.

Птицы иностранныя 109.

Пуговки—съ птицами и звърями у Дюка и Чурилы 108—9; драгодънныя у Ильи 229, 353, 501.

Пуля 1) отръла 88; 2) пуля свинцовая 503.

Пучина морская 163.

Пушки 192-3, 199; п.-матушки 202-3.

Пшеница бълояровая 33, 151, 160, 162, 168, 208, 210—1, 314, 399, 442, 487.

Півніе — Дювъ поеть на клиросі 104; півсни дівьи 308; веселыя и заунывныя 337; четье півнье церковное 521—2.

Разбойники 32, 353—4; братья-р. и ихъ сестра 159, 161—3, 559; три разбойника 117—8; сорокъ 229; разбойникъ 97, 277; воры-разбойники 463—4; былина о девяти разбойникахъ упоминается 343, 465, 500; разбойница 542.

Рогъ турій 1) охотничій 81, 148, 150; 2) въ качеств'в сосуда 393, 404, 411.

Родинка 66, 290, 322.

Росы утреннія—въ нихъ катаетъ Илья жеребца 208, 210—1, 345.

Рубашки 561; бълы тонки 268; модная 288.

Руда волотая 106.

Рыболовы 170-2, 550-2.

Рѣки 32, 211, 328, 361, 378, 437, 446; быстрыя 254, 456, 460—1, 493, 528; рѣка предостерегаетъ богатыря 87; рѣка медовая 106; огненная 154—5.

Рѣчь лебединая, тихая 78, 145, 390—1, 393; кроткая—451, хорошія 203, справедливыя 306.

Рыпотка жельзная частая 122, 156.

Сабли вострыя-часто, сабелька кровавая 192, тяжелая 441.

Садъ 1) милый (—дочь) 165; 2) зеленый 173, 249, 308, 331, 336—7; прекрасный 332; растенія садовыя 308.

Сажени печатныя 236.

Сапоги 467, 521; сафьянные 64, 103, 129, 319, 322, 422— 3, 513.

Сахаръ 106; с-ныя яства 33, 169, 196, 263—4, 369, 373, 390, 395, 404, 427—8, 460, 462.

Сбруя богатырская 116, 384, 403; лошадиная 411; конская 326; серебряная 327.

Свадьба 372, 387, 398, 426-7, 556; слезливая 247.

Сватовство 64, 130, 175, 184, 244, 246, 338, 370, 395, 416, 423—6, 510, 544; сватья 126, 372.

Свиньи 110, 115, 564.

Свътлица свътлая 128, 344, 369, 371—2, 387, 397, 417, 424—5, 457, 460.

Свъть бълый 84, 156, 229, 230, 254, 274, 279, 317.

Свічи 292, 562; воскояровыя 38, 167, 191; воска яраго 174, 182, 192, 300, 388, 456.

Священникъ духовный 302.

Селитра-см. казнь.

Село въ качествъ собственности 558.

Серпъ стальной 281.

Скаканіе выше лісу стоячаго, ниже облака ходячаго 211, 353— 4, 378, 503; бросаніе 188.

Скамейка бълодубова 265, 315, 390.

Скатерти шолковыя 78, 87, браныя 141, 263, 349, 460, 373; бълыя 264.

Скоморошина 66-7, 322-3.

Слава сего свъта 45; поють славу: царищу Грубіянищу 156;

царю Индъйскому 260; крестовому брату Василія Буслаева 269; Василію Буслаеву 272; Олешъ Поповичу и Гаврилъ Долгополому 486.

Слюда 406.

Смерть 198; скорая 230; напрасная 114, 192; матушка престрашная 194; страшная немилостивая 464; злая 490; голодная 252; не писана Ильъ Муромцу 31, 51, 55, 209, 214, 231, 306, 311, 352, 367, 440, 475, 490, 504; Потанечкъ Хром. 187; смерть разлучение со свътомъ 37.

Смотрънье (=смотрины) 125, 555.

Сповидънія у женщинъ 41, 119, 175, 291, у мужчинъ 174.

Сныть былый 69, 78, 254, 390—1, 393, 451, 465, 477, 520.

Соболь черный сибирскій 78, 120; черный 145, 258, 353, 505, 510—1; сибирскій 390—1, 393, 451, 541.

Соколъ ясный—часто; заморскій 78, 120, 145; перелетный 145, 390-1, 393, 451.

Солдаты 194—5, 198, 212, 292, 303; новобраные 183—4, 296, 303, 195; солдать государевь бъглый 97; полки солдатскіе 195.

Спальня 448, 525, 528; теплая 128; хорошая 142, спальнягорница 387, 447; княженецкая 495.

Спичка 73, 133, 168, 192, 300, 373, 381, 383, 392, 394, 403, 522.

Ссылка дальняя 183.

Станичники 352-3, 500-1.

Старина (=былина) 1=3, 13, 90, 117, 142, 156, 158, 164, 190, 194=5, 215, 228, 260, 269, 272, 294, 304=5, 307, 312, 342=4, 459=463, 465, 467=8.

Старицы 561; монашины, чернокнижницы, черныя кукольницы 167; старцы (монахи) 470—2.

Стихари получевные 40.

Столарники 542.

Столбы серебряные, позолоченые 516, 556, мѣдвые, желѣзные 556; столбъ на перевресткѣ съ надписью 31—2, 500, 508; дубовый съ кольцомъ для привязыванія коня 97, 349, 369, 381—3, 394, 415; столбы точеные позолоченые 101, 105; печной 555; столбы отесаные (татары) 243; отъ земли до неба 345.

Столы дубовые, бълодубовы— часто; круглый 47; окольніе 349, 438, 390, 451.

Стольникъ 391-2.

Отремена 217, 234, 317; булатныя 346, 348, 351—2, 371, 531. Отруги легонькіе 199, 471. Стрвлы 64, 240; наленыя 34, 37, 51, 74, 85, 88, 238, 258—9, 313, 348, 354, 360, 378, 400—1, 421, 435; ихъ цвна 554; свътятся 37.

Стрвльцы 198, 471; стрвлецъ (охотникъ) 500.

Стрвляніе гусей, лебедей и утокъ, 74—5, 98, 366, 364, 375, 538, 547, въ перстень 85, 400, въ глазъ 34, 348, 534.

Стулъ рыта бархата — часто; золотой 202; ременчать 428, 434, 480.

Стыдъ за сестру и за жену 70—3, 477—8, стыдъ наготы 189, 530.

Ствиа 46; городовая 49, 95—6, 180, 259—260, 371, 875, 880, 385, 397, 415, 417—8, 431—3, 436—9, 479, 511, 537, 543, 557; бълокаменная 433.

Судъ парскій, вняжескій 140, 445, 494, 496, 524.

Сукна одинцовыя 120, 146; заморскія 340; дорогія 243, разныя 385.

Сумки-котомки 435, 448—50, 491, рыта бархата 139, 142, 444, 524—5.

Сундукъ платной 148; высокій 454; кованый 454.

Съдло 254, 329, 433, 441; кипарисное 31, 35, 209, 211—2, черкальское 112, 116, 162, 180, 217, 231, 256—7, 345, 359, 365, 371, 375, 436, 581; съдланіе коня 31, 54, 55, 160, 162, 252—3, 345—6, 859, 365, 375, 380, 394, 476, 412, 418, 415, 431, 435, 448, 453, 531.

Съдовъ (посаднивъ?) 532.

Съни 213; новыя 97, 132, 265, 344, 356, 369, 381—2, 397, 417, 462, 466, 521—2, 544; первыя и вторыя съни 176.

Талань (= участь) несчастная 332.

Таможня 429-30.

Темница 34, 288; темная 84, 89, 106, 108, 287, 293, 299, 300, 340—1, 391—2, 402, 464, 541.

Теремъ высокій 242, 245—6, 348—9, 378—9; новый 69, 70, 71, 75, 249.

Тетива шелковая 348, 354, 421.

Товары 253, 281, 283, 424, 452; дорогіе 138, 251; заморскіе 121, 136, 146, 177, 213, 276, 280, 335, 341; царскіе 452.

Торговища гостинныя 552.

Трауръ 47—8, 62, 192, 241, 377, 409; см. платье черное.

Труба золотая 187, 453; разрывчатая 431, 461.

Трубка поздорная 43, 53, 164, 325 — 7, 331, 359, 378, 438.

Туры 95—6, 409; туры-олени 151, 257, 468; носъ потуриному у корабля 335. Туфли 466.

Тынъ 117; серебряный, позолоченый 106.

Тысяцкій (на свадьбв) 126, 372, 387.

Узда серебряная 31, 162; тесмяная 112, 359, 365, красна зодота 180.

Улановыя 459, 461, с. 40.

Улица 179, 226, 261; свътлая 91, 113, 283; широкая 110, 123, 148, 154, 196, 218, 220, 285; прокладываніе улицы съ переулками среди враговъ 407, 413, 441.

Умыванье ключевой водой 53, 127, 235, 309, 324, 381, 418, 439, 442; молодить 60, 329—30, 372—4; ср. 553.

Уточки периастыя 75, 98, 124—5, 148, 366, 375; утица сърая 159, 332.

Участь (счастье) 40, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490, 588. Флаги шолковые 120, 122, 147.

Хвастанье на пиру 68, 77—8, 85, 86, 102, 105—6, 145, 190, 265, 278, 349—50, 389, 401—2, 451, 460—1, 476, 517, 535.

Хльбъ былый 117, 292; крупичетый 333, 518; ржаной 333; гнилой 518; хльбопашество 205.

Царь бѣлый 52, 188, 191, 194, 284, 286, 293, 398—9, 301—3; православный 284—8; надежда 52, 186; государь 198, 200, 270; царь царица (—князь, княгиня) 52—3, 59—63; царица (—княгиня) 141—2; цари, короли 152; цари, царевичи 34, 39, 158, 179, 201, 243, 273—4, 429—30, 434, 478—9; царь невърный 45, 100, 122, 152, 154, 216, 242, 339, 341; царское житье 238; домъ 241; судъ 140, 445, 494, 496, 524; царь въ Чиженцъ 532; царство 182, 192, 197, 199, 201, 300, 384—5, 470.

Церкви 63; Божьи, соборныя, богомольныя 39—42, 46—8, 52, 75, 93, 95—6, 103, 127, 139, 166, 171—2, 174—6, 185, 201, 203, 216, 225—6, 228, 241—4, 250, 199, 213, 250, 270, 272, 302, 314, 317—8, 342, 346, 400, 405, 409, 412, 440, 458, 465, 468, 471, 482, 517, 521.

Чара золотая 255, 278; золоченая 505, 507; винная 556; зелена вина—часто.

Чаша серебряная позолоченая 281; золотая 142, 448—50, 526—7; пивная 344, 424, 426, 484, 503, 544, 547; чаши съ драгоцінностями 479—80, 496—8, 527.

Чернила 40, 106, 108, 183, 244, 373, 430, 434, 481, 518, 558. Чернокнижницы (монашенки) 167.

Чортъ 462-3.

Чудо страшное 544, 547.

Чулки 562.

Шапка-невидимка 279.

Шатры 120, 483; бълые 100, 214, 216, 224, 229, 260, 294, 307, 321, 325, 334, 359, 362, 381, 385, 398, 412, 419, 421, 432, 442, 483, 485, 490, 511; полотняные 53, 57, 65, 72, 160, 455, 548, 560, 235, 306, 327, 331, 418, 439, 453, 519, 162, 325, 380, 386, 432, 443; бълополотняные 160, 398, 482; новый 99; черный 505—7.

Шахматы 384, 513.

Шолкъ 168, 120; заморскій 147.

Ширинка красна золота, усаживается скатнымъ жемчугомъ 98; вышивается краснымъ золотомъ 397, 417.

Шлюпки 164, 429, 492; легкія 52; бізлая модная 137.

Шляпа 268, 353, 467; черная 373; пуховая 129, 169, 319, 373, 394, 403, 524; сарачинская 211, 220; земли Греческой 236; каличья 357; богатырская въ сто пудовъ 256; въ двёсти 257, въ сорокъ 355; въ тридцать 518, 530.

Шоломя окатистое 438, 502, 445.

Штыки вострые 34, 50; желевные 259.

Шуба черныхъ соболей 353, 410; соболиная 64, 129, 229, 319; черная 416; кунья 81, 121, 258; долгополая 221, 236; сорочинская 131; съ дорогими пуговицами 108, 167, 229, 501; невидимка 279; кошуля 37.

Яблоки младые 553.

Якоря 136, 251, 429, булатные 121, 243, 340.

Ярлыки 431, 479; скорописчатые 46, 201, 216, 224, 227, 262, 417—8, 430, 434, 478, 480; татарскіе 47.

#### Указатель именъ.

Авдотья Васильевна, княгиня, мать Василія Богуславьевича 261—2, 264, 266—7, 270, 272.

Авдотья Королевична, жена Чурилы 127-9.

Авдотья, лебедь бълая, дочь Ляховинскаго короля, невъста царя Вахрамънща 415—23.

Авдотья Лиходвевна (см. словарь), жена Потыка 74—7; лебедь былая 385—9, 514—5; она рода зменнаго 386—7.

А(в)стрійскій король (къ нему тядеть за данью Добрыня Никитичъ) 380, 382.

Адамова святая глава, мощи, колвна 274.

Адріанъ, царь, см. Ондреенишшо.

Аксёнко, Оксёнушко Перементьевичъ 463.

Александръ Храбрый 317.

Алексей Михайловичъ, царь 198, 200, 471; - и Никонъ 201.

Алексъй человъкъ Божій, стихъ о немъ 536.

Алена Петровна, сестра Збродовичей 477-8.

Алеша (Олеша) Поповичъ младъ, Поповскій сынъ 53, 372, 423, 446; Левонтьевичъ 234—6; Олексвюшко 555; его смівлость упоминается 317, 435, 502, 543; ярость 516;—роду ніжнаго 325; неудавшаяся женитьба 7, 64, 304, 312, 318, 343, 540, 553; бой съ Тугариномъ 8, 237, 304; освобождаетъ изъ пліна сестру 8, 329, 333; бой съ татариномъ 8, 324, 327;—и сестра Збродовичей 8, 68, 476; читаетъ татарскую грамоту 40, 47; вміють съ Дунаемъ и Добрыней 244; вдетъ къ Бадану 49—50; поддерживаетъ кн. Владимира подъ лівую руку 141; за середочку 446; клевещетъ на каликъ 143; подъ начальствомъ Ильи Муромца съ другими богатырями 214; даетъ обътъ стоять за родину 234; умираетъ отъ руки Екима Ивановича и оживляется каликой 238; предлагаетъ кн. Владимиру послать Добрыню на помощь къ тестю 315; на Пучай-рівку 373, 553; проситъ у князя позволенія жениться 330; ідетъ на Пучай-рівку за водой для кн. Владимира 330; от-

правляется въ Саратовскія степи 331; А. и Подсовольникъ 360; съ Добрыней и Михаиломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426; участвуетъ въ Камскомъ побоищѣ 435, 439; самоубійство его 443, 483; догоняетъ каликъ и терпитъ наказаніе за невѣжливость 448, 496, 526; доноситъ мужу о невѣрности жены 466, 522; ѣдетъ къ Ильѣ М. передать упрекъ отъ кн. Владимира 482—3;—седьмой въ числѣ 7 богатырей на заставѣ 502; А. съ Потывомъ 73; съ Добрыней 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535—6; Дунаемъ 80, 543; Гаврилой Долгополымъ 439, 485; Чурилой 465, 520.

Амельфа Тимоееевна, 1) мать Добрыни, честна вдова 68, 230, 232—3, 312, 316, 319—21, 364, 368, 374; Тимоеевична 537; называеть отца Ильи М. своимъ двоюроднымъ братомъ 232; 2) мать Дюка 102—3, 105, 107, 109; 3) мать Михайлы Игнатьевича 435.

Андрей, князь 24, 561-3.

Аника-воинъ 7; и Смерть 157-8.

Антоній (Печерскій) 43, 91, 140, 143.

Апраксія (Опраксея) Королевична, княгиня 37—8, 40—8, 70, 84—5, 87, 91—2, 104, 109, 130, 132, 212—3, 218, 221—2, 224—7, 233, 243—4, 397, 400, 438, 514, 516, 534, Апраксеія 314; Апраксенія 334; Апраксейна 335; княгиня Королевична (бевъ имени) 450; называется блядью 483; сваха 67, 334; пытается соблазнить калику 141—2, 447—8, 495—6, 525; ея бользнь, какъ наказаніе Божье 143, изльченіе 144; не желаеть отдаться Идолищу 216; дочь Ляховинскаго короля 391—4; просватана за Идолища 395—6, выходить за кн. Владимира 82, 398, 545.

Апраксія (Опраксея) Коромысловна 8.

Аравійская гора 43, 113.

Арапская земля татарская 251; три татарина-мурина 425.

Арапское море, Карское 423.

Арсёнко (Орсёнко) 463-4.

Баданъ Бадановичъ, невърный царь, приходить съ сыномъ и вятемъ 45; татаринъ 46, 49; собака поганый 51.

Блудъ, Блудище, отепъ Хотвиа 131.

Богородицы сонъ (дух. стих.) 3.

Богородица Матерь Божія, царица пречистая, пресвятая 93, 95—6, 100, 123, 142, 163, 211, 217, 246, 275—6, 345, 367, 405, 409, 442—3, 447, 471, 475, 495, 504; ея образъ 199.

Богусланушко, богатый князь въ Новгородъ, отецъ Василія 261. Божья воля 51; милость 51, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490; служба (— объдня) 104; Божьяго масла лампады 167, 174; законъ (—вънчаніе) 101, 185; см. церкви, книги.

Большая вемля (Золотая орда, см.) 119--20, 124.

Борисовы, три брата 36-7.

Борисъ-королевичъ, сынъ Ильи Муромпа 489-90.

Борисъ Романовичъ, князь: 8, 238, 304.

Бродовичи-см. Збродовичи.

Бурушко, конь Дюка 106.

Буянъ-островъ 289-240, 330, 409.

Бълеюшко, конь Ильи Мур. 217, 353-5.

Бълолюбиха, царица, жена царя Любова 356-7.

Бълорыбица, жена Морского царя 135-7.

Валыньскій монастырь—изъ него отправляются калики 444.

Ванька, генеральскій сынъ 53, 214, 234.

Ванюшка, боярскій сынъ 53, 234, по фамилін Зальшанинъ 214. Варшава 30.

Василій Богуславьевичь: его дітство 261, выборь дружины 262—4, бьется объ закладъ 265—6; бой съ мужиками 268, встрівча съ крестовымъ братомъ и крестнымъ батюшкой 268—270; отправляется въ Іерусалимъ 270—1, его смерть 272; былины о немъ 14, 343, 474, 499.

Василій Ивановичъ, сынъ Ивана Грознаго 529-30.

Василій (Игнатьевичъ) пьяница 409—14.

Василій Окульовичъ 8, Иванъ Окуліовичъ 450, Никульовичъ 144, прекрасный царь.

Василій Перементьевичь, мужъ любовницы Чурилы 520—2, его отравляеть жена 523.

Васька-королевичъ, зять Идолища, привозить его ярлыки въ Кіевъ 478—80, смерть его 485.

Васька Торокашка Заморянинъ похищаеть жену ки. Романа 120—22, 124, жену Соломана 144, 146—7; его въщають 151; убиваеть князя Бориса 240; Васька Торокановъ Пустоволодьевичь 451, похищаеть жену Соломана 452—6.

Вахрамвище, царище сильное, соперникъ Ивана Годеновича 416. Владимиръ Владимировичъ, премудрый царь 273—4.

Владимиръ, князь стольно-кіевскій, славный, ласковый, красное солнышко, свътъ—часто; воръ 483; при его появленім разсвътаеть 44, не потухаеть 52, свать 64—7, 334; его отношеніе къ попамь 76—7, мнѣніе о немъ ляховинскаго короля 81, сажаетъ въ темницу Илью М. 38, Сухматія 89, Дюка 106, служить въ поварахъ у Идолища 216, 218; женитьба его 77, 398, 540; про-игрываеть въ шахматы 12 богатырей 513.

Вологда, городъ 200, вторая Москва 463—4 (ръка).

• Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ) 255—261, былина немъ упоминается 305, 343, 474.

Вольга и Микула, былина о нихъ упом. 30, 343, 474, 499. Воронеюшко, конь Ильи Муромца 32, 42—3, 52, Добрыни Никитича 60, 312, 321, 360, 378, 503, Ждана-царевича 180 Игнатія Даниловича 408.

Гаврила Долгополый участвуеть въ Камскомъ побоищѣ 435 439, 480, 523; съ Алешей Поповичемъ 439, 485; самоубійство его 443, 486; Гаврюша Долгополый, 4-й въ числѣ 7 богатырей на заставѣ 502.

Гльбъ Володьевичь, князь 8, 251-5, 429-33.

Голубанушко, конь Мяханла Игнатьевича 435 (см. словарь).

Голубиная книга 12, 23, 273—4; ее написаль Христось съ двънадцатью апостолами 271, 275.

Господень гробъ 140, 158, 476, 494, 524, 528, кресть 446. Греческой земли шляпа 236, греческій свинецъ 236.

Грубіянище, царище 121—4, для него пожищають жену кн. Романа 144, 341; мучитель Егорія Хр. 152—5; идеть войной на Владимира 340.

Давыдъ Евсоовичъ, православный промудрый царь 273—4, кроткій 317; его сыномъ называется Соломанъ 450.

Данило Бізлый, князь девяноста літь, является соперникомъ Алеши Поповича въ сватовствіз 465.

Данило Игнатьевичъ 90—91, 93—4; см. Игнатій Даниловичъ Данило Ловчанинь—см. Борисъ Романовичъ.

Данилушко, дружина Василія Буслаева 263, 268, Горбатенькій 264

Дивянище, крестный батюшко Василья Богуслаевича 269.

Дмитрій Дмитріевичъ (Митрей Митреяновичъ, король проклятой вемли) 97.

Дмитрій, князь 7, Васильевичъ, его сватовство и самоубійство 175—7.

Давиъ-ръка 317, см. Нвира.

Добрыня Никитичь, младъ, силой несиленъ, напускомъ смълъ 232, его въжество 317, 516; бой съ поленицей и женитьба на ней 8, 304, 312—4; бой съ Дунаемъ 8, 24, 30, 505, съ Ильей М 8, 230, 232, 364, 367, 499, съ татариномъ 8, 324—7, женитьба 8, 369, 312; бой съ Подсокольникомъ 53—5, 360; его дътство 59, 230, 364, 536; самоубійство 38, 444, 491, убійство 326; читаетъ татарскіе ярлыки 47, вмъстъ съ Дунаемъ и Алешей 244; ъдетъ къ Бадану 49—50; бой со змъей 59, 372, 509—10, 553, столкновеніе съ Алешей 63—68, 323—4, 500; его посылаетъ кн.

Владимиръ провърить слова Сухматія 89; поддерживаеть кн. Вл. подъ правую руку 141, подъ лівую 446, подъ начальствомъ Ильи М. съ другими богатырями 214; его посылаеть кн. Владимиръ вернуть разгнівавшагося Илью М. 223; даетъ обітъ стоять за родину 234; іздеть на Пучай-ріку 553, къ королю Астрійскому 380, 382; съ Алешей и Михайломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426—7, убиваетъ Идолище 428, пишеть ярлыки, приглашающіе богатырей на Камское побоище 434, 480, 523; быется съ бабой Латынгоркой 443, 489, догоняетть по порученію кн. Владимира каликъ 448, 497, 527; считаеть орду невърную 481; второй въ числі 7 богатырей на заставі 502, Д. съ Потыкомъ 73, Дунаемъ 80, 541—4; Алешей 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535; Ильей 486, 543; Потыкомъ 508, 515; былина о томъ, какъ Д. іздилъ на Пучай-ріку упоминается 474, 499.

Домна Өалелеевна, невъста князя Дмитрія 7, 175—6, ея самоубійство 177.

Дунай Ивановичъ 7, 389, 500, 553; бой съ Добрыней 8, 24, 30, 505; сватаетъ невъсту кн. Владимиру 78, 541; бъется съ Настасьей Королевичной 82, 398, закалывается 86, 401, сватаетъ невъсту Ивану Грозному 184; подъ начальствомъ Ильи съ другими богатырями 214, даетъ объщаніе служить кн. Владимиру 234, читаетъ съ Добрыней и Алешей татарскую грамоту 244; его умънье писать упоминается 317; Д. и Идолище 396; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 434, сватается за Настасью, дочь короля Задонскаго 465, его сажаютъ въ погребъ на 17 лътъ за хвастливую надпись на шатръ 507; сидитъ въ темницъ 392, 541.

Дунай Переславьевъ 523; см. Святогоръ. Дунай-ръка 289, 294, 332, 557.

Дюкъ Степановичъ, молодой, богатый бояринъ, свътъ 24, 101, 517, съ Чурилой 108, въ Камскомъ побоищъ 523, Дюкъ-Кострюкъ 460, Дюково царство 508, 517; былина о немъ упомин. 343, 465.

Евангелье 38, 96, 409.

Егорій Храбрый 3, 7, 151—156, 468—9.

Егоръ-Святогоръ-см. Святогоръ.

Екатерина, жена Петра I 60, вдова прекрасная 301; вънчаніе ея съ Петромъ 302—3.

Екатерина II Алексвевна, царица 201-4.

Екимъ Ивановичъ, крестовый братъ Алеши 234—5, 237—8. Елена Косьтентиновна—по ошибкъ называется такъ мать Дюкова 102. Елена Олександровна, мать Ильи Муромца 232; царица Индъйская 258—260.

Елена, царица казанская 291-3.

Еленскій стихъ 446, 494—5, 524—5, славный 140—1; такъ называется старина "Сорокъ каликъ со каликою" 444.

Епестемія Александровна, мать Ильи Муромца 31, 209, 212. Ерданъ-ръка 157, 271—2, 494, 524, 528; вытекаеть изъ озера 270, 274—5.

Ермакъ 5.

Ерусалимъ-градъ 124, 140, 158, 270, 450—452, 524, 528, святой градъ 271, славный градъ 144, 151.

Еруславь Еруславьевичъ 128.

Жданъ царевичъ 177-181.

Забава Путятична, пломянница князя 62-3, 336-12.

Задленьшина-изъ-за Двины (см. словарь) 351, 370.

Задонская вемля 502, 508, 510, 542—5; Задонскій король— за его дочь сватается Дунай 465.

Задонскіе казаки 476.

Збродовичи, два брата, Петровичи 8, 476—9; участвують въ Камскомъ побоищъ 435, 523; упоминаются въ числъ семи богатырей на заставъ 502; Бродовичи 68—72.

Золотая земля, поганая орда 39; см. Большая.

Зрыданище -- ошибкою вивсто Тугарина 236.

Иванище, калика-богатырь 225—6, 475; сильный, великій, жилъ въ дворникахъ у отца Ильи Муромца 354.

Иванъ Годеновичъ 24, 414—23, участвуетъ въ Камскомъ псбоищъ 435; Иванушко Гордёновичъ, старина о немъ упоминается 500, 536.

Иванъ Гостиновичъ, богатый купецъ 177.

Иванъ Гостиновъ, сказка о немъ 29.

Иванъ Гостиный, сынъ, былина о немъ упомин. 7, 343, 474, 499.

Иванъ Грозный: 7; Грозенъ царь Иванъ Вас. 182—195, 292, 456—62, 528—30; свътъ государь 188; князь 292—3; становится царемъ со взятія Казани 293; задумалъ строить вторую Москву 463; былина о смерти его жены упоминается 474.

Иванъ Дородоровичъ — его убивають мужики деревенскіе 173—4. Иванъ Никульевичъ, Окульевичъ, — см. Василій Окульевичъ.

Иванъ-священникъ-съ его коровой сравниваетъ Илья Идолище 441.

Иванъ Тимоееевичъ, отецъ Ильи Муромца 31, 205, 209, 212, 232, 344—5, 382; крестьянинъ богатый 205.

Игнатій Даниловичь 402, 408; см. Данило Игнатьевичь.

Идолище поганое проклятое, сватается за племянии князи Владимира 242, 423; былина объ этомъ 8, 499, 144; приходить съ татарской силой 215, 224, 475, 484; у паря Любова 355; участвуеть въ Камскомъ побоищѣ 439, 478; женихъ Опраксеи 395, 544; Мареы 510; невѣрный царь 216, 219, 243—4, 246—7, 249; татаринъ 216, 396; похищаетъ Романову жену 120; его описаніе 219, 357, 424, 475, 483, 544 (ср. 46, 547); идолище поганое стръляетъ въ Сухматія 88.

Илья Климантовъ, разбойникъ 277—9; былина о немъ упоминается 304.

Илья Муромець, сынъ Ивановичъ: Илеюшка 231, 344, 482, 486—9, 491, 537, 543, 555; Илейка 47, 205, 482; Мурамець 31, 82—3, 207—9, 211, 213—29, 243, 305, 309—11, 317, 359, 380—8, 400; старая старыньшина 36, 43, 48—9, 53, 55, 83, 228, 252, 344, 355, 385—6, 438—9, 446, стариньшина 42, 57, 70, 222, 227, 348, 438; старикъ 361, 439; старый съдатый 37, 51, 57—8, 229—30, старый 305—6, 346—7, 352—3, (въ цълой старинъ нътъ собственнаго имени) 500—1; у него борода съда и голова бъла 358, 362, 500; славный 355, 440; славный казакъ 42; казакъ 49, 70, 216, 232, 306, 365; старый казакъ 231, 324, 351, 355—6, 360—8, 372, 444; сильный казакъ 537—9; государь 44, 354, 380, 386—7, 437, 439, 440, 442—3, 479—87, 489—90, 502—4, 532—6, 553.

Его бой съ сыномъ 53, 358, 487 (былина 7); съ Соловьемъразбойникомъ 34, 348, 533 (былина 5); съ Добрыней 232, 364, 537 (былина 8); съ Идолищемъ 219, 226, 440, 475; съ молодцемъ изъ Задонской земли на заставъ 502; съ бабой Латынгорской 443, 489; отношенія въ Маринкъ Кайдаловкъ 57-8, 252, къ царю Любову 354 (былина 8), къ женъ Святогора 309, къ Святогору 310, 343 (былина 8, 304); къ разбойникамъ 228, 352, 500 (был. 8, 24); ссора съ кн. Владимиромъ 38 (ср. 47), 215, 221, 438, 482, съ его боярами 351; три повздки 31 (был. 7); первая повадка 34, 345, 531 (был. 7, 24, 499, 540); исцъленіе 205, 210, 344, 474 (был. 304); его надъляють силой юноши 231; былина о бот съ Мамаемъ 8; Илья въ роли Владимира 437, 479, 517, 553-5; получаетъ отъ князя шубу 37, 353; перчатки 229; кричить на князя Владимира 438; поддерживаеть князя подъ правую руку 446; разнимаетъ Добрыню съ Дунаемъ 506; отказывается помогать Дунаю противъ одной поленицы 83; помогаетъ Добрынъ въ такомъ же случав 444, 489; вдетъ къ Прусскому королю 380-2; мечеть по поднебесью камешекь, который оказывается Потыкомъ 512; вмъсть съ Дунаемъ 543, съ Добрыней и Потыкомъ 508, 515; въ роли свата Алеши 555; его счастье упоминается 317. 516; его мощи въ Кіевъ 475; статуя 534, прим. 2; ему смерть не писана (см. смерть); его популярность 15.

Индъя богатая, городъ Индъйскій 258, 260-1.

Индъйскій царь 258—260; князь 258; Индъйская сила 260. Казань городъ 291—2.

Каннъ Калиновичъ царь, собака 39—44, поганый татаринъ 44; его сынъ и зять 44; былина о немъ 5, 7.

Камское побоище 8, 30, 434, 436—7, 478, 481, 487, 523, 553. Камышники (жители города Камышина?) 229.

Карамышевъ (?), см. Петръ Коромысловъ.

Карачарово село 5; Качарово 31, 205, 213, 215, 230—1, Карачеево 344, 350, 364, 382, Карачаево 346.

Карское море, Арапское 423.

Касьянъ Немилостивый, атаманъ каликъ 139, 142, 445, 449—50; Ивановичъ 524.

Катерина преспъсивая, жена князя Мяхайлы 549; прегордая 551.

Кіевъ-градъ, красенъ, славный—часто; Кіевъ-Москва 55, 57— 8, 99, 101, 141, 143, 184; Кіевъ-монастырь 140; кіевская дорожка 295; гавань 59, 243; богатыри 313.

Клядовитовъ крестъ, отъ него идутъ калики 494; см. Леванидовъ.

Козаринъ 110, Казар(ушк)а Петровичъ, младъ королевичъ 111; въ деревиъ 519; у бълокаменныхъ палатъ 549, былина о немъ 7, 8, 343, 553; см. Михайло Петровичъ.

Корела 2; славная богатая, изъ нея родомъ Дюкъ 103, 106. Корсунское море, гавань 429; Корсунь (-сынь), городъ, въ немъ живетъ Маринка Кайдаловна 429—432.

Кострюкъ Небрюковичъ 184—9, Небрюкъ 458—60, 462—3, Дюкъ-Кострюкъ 460; Кострюкъ Мастрюкъ сынъ Ивановъ 529—30.

Костя новоторжанинъ, дружина Василія Буслаева 263—5, 268. Красное крыльцо 462, ср. 284.

Кудреванко—царь, нападаеть на Кіевъ 409, называется княземъ 413, Кудріянище 144.

Кутузовъ 202.

Кыршикъ, зять царя Кудреванка 409, 413.

Куликово поле, мъсто казни 51, 192, 280, 477.

Лазорь Лазоревичъ 30.

Латынгорка баба 358, 362, 443, 487; Латынскія горы 358.

Латырь, камень 63, 270, 272; Латынь 272.

Леванидовъ крестъ, къ нему прикладываются калики 445, см. . Клядовитовъ.

Литва поганая 82, 403, 434; проклятая 117, 184, 380, 393, 405, 415, 458, 460, 520; орда поганая 403, 405, 415, 458—9; литовскій король 405, 407.

Лука Толстоременникъ съ племянникомъ 523; см. Ремянникъ. Лъвино (или Льбино) святое озеро 271, 275; Лебедино озеро 275.

Любовъ, царь и городъ 354-8.

Ляхово вм. Ляхова (земля) 79; Лёховинская земля 415; Ляхивонскій городъ 542; Ля(и)ховинскій, Шведскій король 380—3, 415; Лёховинскій 391, 393, 395, Ляхоминскій 79—81, 82—4. Магуй-птица 275—6.

Малюта Скурлатовъ сынъ 191; его дочь—вума М. Скопина, котораго отравляетъ 196—7.

Maman 8.

Маринка Кайдаловна 430—3; Колдаевна 429; Кайдаловка 57—8, 251, 253.

Марфида (—Мальфрида), жена кн. Михайлы 169—72; см. Катерина.

Марьюшка-лебедь бълая-ошебкою ви. Мареушка (см.).

Марья Андреевна княгиня, жена князя Романа—убіеніе ея 165—6.

Марья B(Б)ерблюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюка 528—9, ея самоубійство 530.

Марья Небрюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюва 184—5, 187, 189, 458—9, 461, 463.

Марья Юрьевна, княгиня: 2, 7, 119—126.

Мареа Васильевна, сестра кн. Дмитрія 175-6.

Мареа Дмитріевна, племянница кн. Владимира 242, 244—50, 377—9, 423, 425—8.

Мареушка лебедь бълая, дочь короля Задонской земли, просватана за Идолища 510; жена Порыка 511—5; змён лютая 508, 512, 515; ея смерть 515.

Мареа Петровна, сестра Козарушки 520.

Матевюшко Петровичъ, его посылаетъ Илья М. созывать богатырей на Камское побонще 523.

Мещериновъ-см. Пешерскій.

Микулинъ король 369; сынъ Никулининъ 370.

Михайло Васильевичъ Скопинъ, князь-смерть его 196-7.

Михайло Даниловичъ 7, 90—5; сзываетъ богатырей на Камское побоище 480—1; Михайло Игнатьевичъ 401, 403—8, сзываетъ богатырей 435; съ Добрыней и Алешей провожаетъ Мареу-Дмитріевну 426.

Михайло, князь 169, 171—3, 549; былины о немъ 7, 465, 553. Михайло Михайловичъ, податаманье каликъ 445, 494, 524; Касьяновичъ 139.

Михайло Петровичъ, королевичъ иладъ 114—9; см. Козаринъ. Морской царь 136—8, 493; въ сказкъ 29—30.

Морянинъ, купецъ богатый; Моряночка, его жена 160, 559; его теща, пожилая вдова 159.

Москва, матушка, каменная, славная—часто, см. Кіевъ; вторую Москву строитъ Иванъ Грозный 463; Москва-ръка 196; московская дорога 295; бурдаки 476.

Муравенка, -- ръка 208.

Муромъ 31, 205, 208, 213, 215, 230—1, 235, 344—6, 364, 382, 531, 535, 537, 560; Муровъ 557.

Надежда, одна изъ сестеръ Егорія Храбраго(?) 157.

Настасья, дочь Морского царя 138.

Настасья Ивановна, мать Ждана-царевича 177—8; царевна, дочь Ивана Грознаго 182, 184, 194.

Настасья Каролевична: 1) жена Добрыни 64—8; см. Н. Никулична; 2) жена Дуная 79, 84, 391, 393, 542; 3) жена Петра Перваго 297—8; парица-Королевична 300; 4) сестра Козарина 110—9

Настасья Леонтьевна дочь попа соборнаго Ростовскаго, сестра Алени Поновича 334.

Настасья Митреяновна, дочь короля проклятой земли 91—101. Настасья Никулична, поленица преудалая, жена Добрыни Никитича 314—5, 317—320, 322—3, 373—4; дочь короля Микулина 369—371; выходить за Добрыню Никитича 372; называется бѣлой лебедью 370.

Настасья Петровна, сестра Бродовичей 69.

Настасья Романовна, 1) царица 7, 182, 456; 2) дочь князя Романа 165—6.

Небрюкъ Небрюковичъ, въ Литвъ король, отепъ Кострюва 184--- 5, 189.

Никита-Залъшанинъ—такъ называетъ себя Илья М., являясь незванымъ на пиръ 221—2.

Никита, отецъ Добрыни 59; Романовичъ 536; князь 364, 368; пребогатый, Ивановичъ 230.

Никита Романовичъ князь 192-3.

Никола угодникъ 51; Можайскій 137, 139; Миколина церковь въ Вологдів 463.

Никонъ, его отношение къ царю Алексвю 201, исправление книгъ 463.

Новгородъ 191, 251, 255, 261, 270; новгородскіе мужики 261—2, 264—7, 269; женщины 270; сила 268; князь 264—5, 267.

Нъщы некрещеные, поганый народъ 2; нъмецкая грамота 40. Нъпра-ръка 87, 89; въ Новгородъ 265—6, 268; см. Нъпъ, Диъпъ.

Нъпъ-ръка 340.

Окіянъ-море 230, 274-6.

Ондреенишшо (Адріанъ), царь, мучитель Егорія Храбраго 468—9.

Осипъ Прекрасный 317.

Островъ, прекрасный городъ, изъ него вывзжають Олеша и Екимъ 234.

Офракъ-ръка 235; гора 274.

Перемёта 24, 466—7; Степановичъ съ племянникомъ 434, 438—9; Васильевичъ живетъ съ женою меньшого Збродовича 477; участвуеть въ Камскомъ побоищъ 480.

Пересмяка 24; съ племянникомъ 38, 214; объщаются служить кн. Владимиру 234; Пересмяга 50; Перемяка 434; его племянникъ 71—3.

Петербургъ 297, 303; Питерская дорога 295.

Петръ Коромысловъ король, отецъ Козарина 109, 111, 115, 118, 560; Коромысловичъ 519—20, 547; его жена Петриха Коромыслиха 547, 560.

Петръ Первый 30, 59—63, императоръ 60; былина о немъ 304. Пешерскій (Мещериновъ) князь-бояринъ осаждаеть Солов. мон. 198.

Пешеръ-гора, въ ней спасается мать Егорія Хр. 152—3, 468; Пешшорскія горы 548; Пешшеръ-монастырь 403—4, 408.

Подсокольникъ, сынъ Ильи Муромца 57—9, 358, 360—3; собака 58; см. Борисъ.

Поповичи, два брата, въ Камскомъ побонщѣ 523.

Потанюшка Хромый участвуеть въ Камскомъ побоищъ 480, 523; Хроменькій, въ дружинъ Василія Богуславьевича 262—8; пятый въ числъ семи богатырей на заставъ 502; бьется съ Кострюкомъ 187, 462, 529.

Потыкъ Ивановичъ 435; государь 514; Михайло 73, Игнатьевичъ 379, 383; былина о немъ 474.

Почай-ръка 49, 60-2, 74, 87, 109, 123-4; см. Пучай.

Прекрасна, царица, мать Егорія 152, 468.

Преображенская церковь 270, 272.

Прусскій король 380-2.

Пучай-ръка 312, 316, 329-30, 372-6, 553; см. Почай.

Ремянникъ съ племянникомъ 434; см. Лука.

Романъ, князь, Дмитріевичъ 2; Ивановичъ 119—26; былина о немъ 7.

Романъ Ивановичъ, князь, убиваетъ жену 165.

Ростовъ 330, 334; см. Островъ; дорожечка Ростовская 334.

Рошша-Росшиби колпакъ съ племянникомъ участвуеть въ Камскомъ побоищъ 435, 480, 523.

Русь святая—часто, Россія матушна 317, православная 234; русаночекъ 290; русскій языкъ 40, 46; земля 427; грамота 39, 203; см. богатыри, Святорусская земля.

Рязань, родина Добрыни 230, 233, 364-5, 368, 536.

Садко 135; Сотко 491; его богатство упоминается 317, 516; былина о немъ 7, 499.

Салтыковъ, Петръ Алексвевичъ, князь 198, 470.

Самсонъ Колыбаевъ 434, 440, Колыбановъ 480, 523, его сила 515, Колывановичъ 502; С. Сильный 38, 50, 214, 234.

Саратовскія степи 43, 159, 331, дикія 332.

Святогоръ 305, 317, 343, Егоръ-С. 307; былина о немъ 8, 304, 474; Гурьевъ съ племянникомъ 434; Первославьевъ 480.

Святополкъ Святополковичъ 128; стихъ о С., Борисъ и Глъбъ 305.

Святорусская земля 39, 152, 183, 231, 475, 481.

Святославъ, боярскаго рода, отецъ Волка 255.

Святыя горы 309-10.

Семенъ Михайловичъ, князь Черниговскій 277—9, Семіонъ, царь казанскій 291—3.

Сенька Разинъ 293--5; старина о немъ упоминается 304, 343. Сибирскій соболь-см. соболь.

Сіонская гора 509—10.

Смерть-матушка престрашная 158.

Смородин(к)а-ръчка 347, 350, 422-3, 532-3.

Соловей-разбойникъ 532, Рахманьевичъ 347, Рахматьевичъ 34, глотаетъ по богатырю съ конемъ 532; Илья предлагаетъ ему вздить вивств въ поле 36; былина о немъ 304.

Соловей Соловьевичъ русскій богатырь 339; былина о немъ 343, 474, 499.

Соловецкій монастырь 12, 157, 197, 470; чудотворцы 198—199, 470—1.

Соломанъ Премудрый 317, царь 144, Давыдовичъ 450; его жена Соломаниха 144, 351—6, царица Соломина 452.

Сорочинская зміня лютая 375—7; Сорочинскія горы 376—8; см. шляпа, шуба.

Софья Микулична, мать Домны Өалелеевны-176.

Софья-царевна, племянница кн. Владимира, ее убивають мужики деревенскіе 173—4.

Спасъ 475, пречистый 93, 141, 163, 213, 220, 243, 246, 336, 367, 380-1, 405, 410, 419, 435, 439, 442—3, 447, 504.

Ставеръ, былина о немъ упомин. 30, 343, 474, 499.

Судьба-Богъ, -274, 310.

Сухманъ-ръка-90.

Сухматій Сухматьевичъ (Суханъ), богатырь 86—90; былича о немъ 343, 474, 499.

Татары поганые — часто, татаровя 416, тотарява 98, 226, злые 325, 332, 288, немилостивые 46. 224, хитрые, мудрые 93, т. поединщиви 228, татариички-камышнички 299; три татарина-мурина 425.

Татарская сила 39, 50, 52, 88, 89, 92, 94, 215, 220, 226—7, бусурманская 215, невърная 224; поганые трупы 408, поганый духъ 39, грамота 40, 224, 244, земля 251, проклятая 101, поганая 247, сторона 329; кровь 154, голова 155, 220, шея 51, кудри черные 156, 250, рука 250, сердце 328, 418, лицо 340.

Торокашка, сынъ Бадана 45, 51-2; см. Васька.

Троица, вешній праздникъ 465, 520, ср. 20.

Тугаринъ, его наружность 236, бой съ Алешей и смерть его 237, называется змъемъ 236—8; былина о немъ 8.

Тульской земли (т.-е. турской, турецкой) король 513, 515.

Фарафонъ, святая гора 274.

Французскій король 92, сила 94.

Хвалынское море 139, Халынское 305, 335.

Херувинская пъснь 155, х-ія объдни 185.

Хотънъ Блудовичъ 130—132, 134—5, Хотъюшко, Хотънюшка; былина о немъ 7.

Христосъ 61, 199, царь небесный 154—5, 217—8, 277, 357, 495, небесный 447, Исусъ Христосъ, царь небесный 270, 272, 275—6, написалъ Голубинную внигу 271, 275; Христово Воскресенье 550.

Царь-градъ 119, 125, 145, 148, 450—1, 453, 455—6, Царь-городъ 144, Добрыня выигрываетъ изъ Царьграда 323.

Часова жена, сестра князя Владимира 130—134; ея дочь Чавична Часовична 181, 133, 135.

Чахово, вм. Чахова (земля) 79.

Чернавушка дъвушка, Шолудьявушка, невъста Садко 493.

Черниговъ 82, 108, 177, 190, 235, 255, 257, 277, 414, 518, Черниловъ 73; въ Черни-горъ разръщаеть торговать Соловью жи. Владимиръ 336; Черни-городъ 346—7, 350, 415; мужики черни-городъ 346.

Черное море 45; 274 (Чермное).

Чернышовъ, Захаръ Григорьевичъ 30, 202.

Чиженецъ-городъ 346, 531, Малый 532, Чижемъ 535.

Чудо-озеро (Чудское) 136.

Чурило Пленковичъ 38, 72, 108, Опленковичъ 465, Переметковичъ 8, 24, Чюрилюшка 24; бабій угодникъ 109; его походка 317; въ роли Пермяты 126—9, его похожденіе съ чужой женой 465, 520; богатырь 214, 234; былина о немъ 8, 24, 305, 474, 553.

Шведскій король 92, 202—4, 297, нев'трный 201, онъ же ляховинскій 380—3; сила 94, 204—5.

Өедоръ Ивановичъ, царевичъ, сынъ Ив. Грознаго 191-4.

, Өедөръ Петровичъ, царевичъ, —сывъ Петра I 298—301.

Өедоръ Смоленскій, царь, отецъ Егорія храбраго 152—4, дядя 468.

Өеодосій (Печерскій), его монастырь 43, 403—4, мощи 91, 140, 143.

#### СПИСОКЪ

#### былинъ по содержанію, съ указаніемъ параллелей въ другихъ изданіяхъ 1).

Аксенко (Орсенко)— стр. 463. Прозаическій пересказъ—Перискій Сборникъ, т. II, отд. II, 166, № 6.

Алеша Поповича, 1) переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина—234. Кир. II, 70—4; 2) освобождаеть изъ плъна сестру—329. Кир. II, 80; 3) его неудавшаяся женитьба—63, 315—24, 553. Гильф. № 5, ст. 734; 23, 26, 33, 38, 43, 49, 65, 100, 107, 118, 145, 157, ст. 246; 168, 187, 198, 206, 211, 215, 217, 228, 290, 292, 306, 315; Кир. II, 2, 4, 11, 14, 17, 18, 30 (—Рыбн. I, 129—Гильф. № 149), 97 (—Гильф. 118), 119; Рыбн. I, 139, 150—71 (—Гильф. 80, ст. 152—1023); II, 14; III, 69 (—Гильф. 222), 76, 84; Соколовъ, Былины и пр. 2—6; Тих. и Милл. II, 77, 86—93, 279, 281—2 (—Гильф. 319); 4) и сестра Збродовичей—68, 476. Кир. II, 64, 66, 67; Шейнъ, Бълорусскія народныя пъсни, № 453; Матеріалы для изучевія быта и языка съверозападнаго края I, ч. I, № 526.

Борись Романовичь, князь-см. Данило Ловчанинъ.

Братья-разбойники и ихъ сестра—159, 559. Васнецовъ, Пѣсни съверо-восточной Россіи, 128; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго народа, 68; Нижегородскій Сборникъ III, 117; Сочиненія Пушкина, изд. Суворина, III, 192; Собол. № 178—194; Соколовъ, Былины и пр. 16.

Василій E(01)уславъевичь—261, Гильф. № 2, ст. 194—256; 30, 44, 54, ст. 230; 141, 259, 284, 286, 321 (=Тих. и Милл. II, 289); Кир. V, 1, 8, 14, 23; прил., стр. I, III; Рыбн. I, 335, 344, 352 (=Гильф. 54), 358, 360, 361; II, 197 (=Гильф. 108), 201; III, 283, 289; Тих. и Милл. II, 221, 231, 284, 236.

<sup>1)</sup> Объясненіе совращеній: Гальо.— Гальоердингь, Онежскія былины; Кир.— Кярвевскій, Півсня; Рыби.—Рыбниковъ, Півсня; Собол.—Соболевскій, Великорусскія народныя півсни, т. І; Тих. и Милл.—Тихонравовъ и Миллеръ, Русскія былины старой и новой записи.

Василій (Игнатьевичь), пьяница—409. См. Туры и турица. Гильф. 18, 41, 116 (—Тих. и Милл. II, 148), 181, 231, 258; Извъстія Отдъленія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. 1, стр. 69; Кир. II, 93; Рыбн. I, 174; II, 37 (—Гильф. 60), 39, 352; III, 37 (—Гильф. 66); Собол. 570; Тих. и Милл. II, 146.

Вдова, ел дочь и сыновъя-корабельщики —163. Довнаръ-Запольскій, Пѣсни пинчуковъ, 62, 169 (указаны бѣлорусскіе и малор. варіанты); Кулишь, Записки о южной Руси, ІІ, 150; Пивоваровъ, Донскія пѣсни І, 1, 2; Терещенко, Быть русскаго народа ІІ, 436; Шейнъ, Великоруссъ, І, 213, № 811.

Волхъ (Вольта) Святославъевичь (Всеславъевичь)—255. Гильф. 15; Рыбн. I, 1 (=Гильф. 91), 7, 11, 12.

Встрпча двухъ купцовъ въ кабакп-280.

Гибель оклеветанной жены—167, 561. Собол. №№ 70—5, 77—8; Труды Этнографическаго От вла И. О. Люб. Естествозн., кн. ІХ, 111 (№ 158; 112—указано еще 4 бълор. варіанта); Чубинскій, Труды этнографическо-статистической экспедиців въ ю.-з. край V, 734; Шейнъ, Великоруссъ І, 243, № 896. Князь, княгиня и старицы—Гильф. 253; Живая Старина 1890 г., вып. ІІ, отд. І, 23; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа 63; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 237; Шейнъ, Великоруссъ І, 243, № 895.

Tanda Boaodeesuva, khase-251, 429.

Голубиная книга—273. Безсоновъ, Калъки перехожіе II, 269—341; Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ 11, 16, 17, 19, 23, 30, 229; Извъстія Отдъленія русскаго яз. и слов. И. Академіи Наукъ, II, 1897, кн. 1; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 19; Романовъ, Бълорусскій Сборникъ, V, 287, 291, 295, 298, 301; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ 1849 г., № IX, 187.

Горе —158. Варенцовъ, Сборникъ русск. дух. стиховъ, 127, 130; Собол. №№ 440—5, 447—8; Шейнъ, Великоруссъ I, 209—10 (№№ 797—800; № 797—Собол. № 445); Бережковъ, Еще нъсколько образцовъ нар. историческихъ пъсенъ, № 8.

Данило Ловчанинъ (князь Борисъ Романовичъ)—238 (ср. 554). Кир. III, 28, 32.

Дмитрій, князь и его неопста Домна—175. Собол. № 172—5. Добрыня Никитичь, 1) и вмівя—59, 372 (ср. 509—10, 513, 553—4). Кир. II, 23 (—Рыбн. і, 122—III, 60—Гильф. 148), 40, 49; VII, прил., 10; Гильф. № 5, ст. 238; 59, 64, 79, 123, 148, 157, ст. 1—194; 241, 289; Миллеръ, Очерви русской нар. сло-

весности, 426; Рыбн. І, 120 (=Гильф. 93); ІІ, 14—7; Тих. и Милл. ІІ, 68, 279. Ср. Гильф. 191 (Дунай); 2) его бой съ Ильей Муромцемъ—230, 364, 536. Тих. и Милл. ІІ, 60; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Росс., кн. ІІІ, 1877 г., отд. ІІ, 17; 3) его бой съ Дунаемъ—505. Гильф. 49, ст. 51—161; 4) бой его и Алеши съ татариномъ—324. Ср. подобный эпизодъ у Кир. ІV, 109—12; 5) его женитьба на поленицъ—312. Гильф. 5, ст. 581—733; 157, ст. 195—245; Кир. ІІ, 29—30 (=Рыб. І, 127—ІІІ, 67—Гильф. 148, ст. 254); 6) его женитьба на королевнъ—369.

Дунай Ивановичъ—389, 540. Гильф. 34, 102, 125 (—Тих. и Милл. II, 131), 139; Кир. III, 52, 58, 70; Рыбн. I, 178 (—Гильф. 94), 186 (—Гильф. 81); II, 44; III, 96 (—Гильф. 108); IV, 28; Тих. и Милл. II, 115, 121, 126, 127; 1) сватаеть невъсту внязю Владимиру—77. Ср. Гильф. 214, 272; Рыбн. III, 9; 2) его женитьба—82. Ср. Гильф. 50 (—Рыбн. I, 194); Кир. III, 56.

Дюкъ Степановичъ—101, 515, 556. Гильф. 9, 20, 115, 128, 159, 180, 213, 218, 225, 230, 243, 279; Изв'ястін Отд'яленія русскаго яз. и слов. И. Академін Наукъ, т. V, кн. І, 37; Кир. ІІІ, 100, 101; Панкратовъ, Гребенцы въ п'ясняхъ. Владикавкавъ. 1895; Рыбн. І, 271 (—ІІ, 158—Гильф. посл'я № 72,—3), 283 (—Гильф. 85), 295 (—Гильф. 152), 308; ІІ, 135, 137, 152; ІІІ, 147 (—Гильф. 225), 164, 178, 186; Сборникъ матеріаловъ для описанія м'ястностей и племенъ Кавказа вып. ХХІІ, отд. ІІІ, 37; Тих. и Милл. ІІ, 172, 176, 179, 183, 188; Этнографическое Обозр'яніе, кн. ХІІІІ, 93—4; кн. ХІVІ, 130.

Егорій Храбрый и его мучитель—151, 468. Безсоновъ, Кал'вки перехожіе ІІ, 393—502 (21 варіантъ); Варенцовъ, сборникъ русск. дух. стиховъ, 95, 100; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 9; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 11; Романовъ, Бълорусскій сборникъ, V, 302, 308.

Жданъ-царевичъ—177.

Ивань Годи(е)новичь (Настасья Митреяновна)—96, 414. Гильф. 179, 188, 194, 256, 275, 293; Изв'встія отд'вленія русск. яз. и слов. И. Академіи Наукъ, V, кн. I, 52—4; Кир. III, 9, 20; Рыбн. I, 197 (—Гильф. 51), 202 (—Гильф. 83); II, 52, 57; III, 113; Тих. и Милл. II, 153, 159, 283.

Иванъ Грозней — 528. См. Настасьи Романовны, царицы, смерть; Иванъ Г. и его сынъ; Кострюкъ; 1) и его сынъ—190, 529. Гильф. 13, 25, конець 129, 142, 165, 175 кон., 183, 201, 209, 244; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 47, 51; Кир. VI, 55—113 (12 варіантовъ); Рыбн. I, 383 (—Гильф. 153), 389, 396;

II, 211; III, 327—8; IV, 81; Чтенія въ Общ. Ист. и Древн. Росс. 1877, III, 53, 55 (сомнительной подлинности), 56; 2) его смерть—194. Кир. VI, 206, 210, 212.

Ивань Дородоровичь и Софья-царевна—173. Ср. подобный мотивъ у Собол., №№ 82—8.

Идолище сватается за племянницу князя Владимира—242, 423.

Имя Муромець, 1) и Святогорь—305, 343. Гильф. 1, 265, ст. 83; 270, 273; Кир. I, стр. XXXIV, прим.; IV, 184 (=204=Гильф. 119); Рыби. I, 36; III, 5; IV., 3.

- 2) его исцъленіе—205, 344, 474 (ср. 231, 306, 366). Гильф. 120, ст. 1—135 (—Тих. и Милл. II, 17); Кир. I, 1, I—II, XXIX, XXXII; IV, 1—2; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов., 362 и слъд.; Рыбн. I, 33; II, 2; Романовъ, Бълорусскій сборникъ IV, 17.
- 3) его первая повздка—34, 345, 531. Гильф. 3, 56, 112, 120 (—Тих. и Милл. II, 20), 210, 212, 274; Добровольскій, Смоленскій этнографическій сборникъ I, 419; Живая старина, г. VII, вып. I, 101; Кир. I, 25, 30, 31, 34, 40, 41, 77; стр. I, XVII, XXXIII; IV, 2; Рыбн. I, 45, 54 (—Гильф. 74); II, 5, 323; III, 13 (—Гильф. 104), 16, 24; IV, 7, 17 (—Гильф. 171), 27; Тих. и Милл. I, 1—4—7—10, 11; II, 1, 7, 9; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов. 375 и слъд.
- 4) и Идолище—217, 224, 354, 475. Гильф. 4, 22, 63, ст. 114—51; 106, 120 (=Тих. и Милл. II, 18), 178, 186, 196, 218, ст. 214—75; 232, 245; Живая старина, г. VII, вып. I, 101—2; Извъстія Отдъленія русскаго яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. I, 45; Кир. I, стр. XXI, XXXIV; IV, 18, 22; Тих. и Милл. I, 22, 49; II, 52.
- 5) его ссора съ вняземъ Владимиромъ—220—223. Гильф. 76, 210, ст. 320—430; Кир. I, 84; IV, 46, 49; Рыбн. I, 95 (—Гильф. 47); II, 333—40 (—Гильф. послъ № 72); III, 33—5; Саратовскій сборникъ I, отд. II, 14; Этнографическое Обозръніе, вн. XLIII, 90.
  - 6) въ изгнаніи—215—216.
- 7) его бой съ сыномъ—53, 358, 487—90 (ср. 443—4). Гильф. 114, 226, 233, 246, 265; Кир. I, 2, 3, 5, 7, 11, 52; IV, 12; VII, прил., 1; Рыбн. I, 65, 66 (—Гильф. 77), 75, 81 (—Гильф. 46); II, 345; III, 54 (—Гильф. 219); Тих. и Милл. II, 56, 108; Труды этнографическаго отдъла И. О. Л. Естествознанія, т. ХІ, вып. I, 170, № 3.
  - 8) на заставъ-502. Кир. I, 46 = IV, 4.
- 9) и Калинъ—36. Гильф. 57, 69, 105, 121 (=Рыбн. I, 118), 138, 170, 257, 296, 304; Кир. I, 66, 70; Рыбн. I, 97, 106

(=Гильф. 75), 114 (=Гильф. 92); III, 205, 214; Тих. и Милл. II, 30, 34, 38, 48.

- 10) и Баданъ (Батый)-45. Кир. IV, 38.
- 11) и разбойники—228, 352, 500 (ср. 36—7). Гильф. 197, 216, 274, ст. 1—27; Кир. I, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 27, 40; VII, прил., 7; Пермскій сборникъ II, отд. II, 166; Рыби. IV, 26; Сборникъ матеріаловъ для описанія мъстностей и племенъ Кавказа, XXII, отд. III, 35; Тих. и Милл. II, 8, 9, 271, 272, 273.
- 12) его три повздки—31—34. Гильф. 58, 190, 221, 240, 266, 271, 287, 291, 305; Истомийъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 27; Кир. I, 86; Рыбн. I, 62; II, 318; III, 40, 45, 49 (—Гильф. 221); IV, 16 (—Г. 171); Тих. и Милл. II, 14.

Илья-разбойникь, кумь темный-277. Гильф. 10.

Казани взятіе, и казнь царя Симеона—291. Кир. VI, 8.

Камское побоище—434, 478, 523. Параллели указаны въ юбилейномъ сборникъ въ честь В. Ө. Миллера, 158—162.

Князь, князиня и старицы, см. Гибель оклеветанной жены. Козаринь (Козарушко)—109, 114, 518, 547. Кир. IV, 91; Тих. и Милл. II, 149; ср. Пивоваровъ, Донскія пъсни, I, 5.

Кострюкъ—184, 459, 530. Гильф. 24, 166, 193, 261, 310, 317; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 42; Кир. VI, 106, 109—11, 116—85 (22 варіанта); VII, прил., 51; Рыбн. І, 403; ІІ, 221, 224, 227; ІІІ, 257; ІV, 85; Шейнъ, Великоруссъ І, 298, 299; Шейнъ, Матеріалы для изученія быта и языка с.-з. края, ІІ, 178; Бережковъ, Еще нъсколько образцовъ нар. историческихъ пъсенъ, № 2.

Купеческая дочь и царь-281.

Мать и дочь въ татарском пльну—289, Жельзновъ, Уральцы, второе взд., II, 265; Живая Старина, г. VII, вып. I, 104; Кир. VII, 56, 61; доп., 190—213 (12 варіантовъ); Соколовъ Былины, и пр. 8; Сочиненія Лермонтова, изд. Глазунова, 43; Терещенко, Бытъ русскаго народа, II, 385; Шейнъ, Русскія народныя пъсни, 10—2; 70—4.

Михайло (Иванъ) Даниловичъ—90, Инпатьевичъ 401. Воронежскія Губерискія В'вдомости 1860 г. № 30; Гильф. 192; Кир. III, 39, 41; Миллеръ, Очерки русской нар. слов., 417; Рыбн. III, 103; Тих. и Милл. I, 61.

**Михайлы-князя мать губить его жену**—169, 549. Собол. **ЖМ** 60—9.

Настасьи Романовны царицы смерть—182, 456, 528. Кир. VI, 114—6, 119; Ярославскія Епархіальныя Вѣдомости 1896 г., **№** 34.

Небылица—467, 563. Гильф. 238, 295; Живая Старина, г. VII, вып. І, 243; Пальчиковъ, Крестьянскія півсни № 125; Рыбн. III, 338, Шейнъ, Великоруссъ І, 271 (№ 958), 272, 273 (№ 962); Шейнъ, Русскія нар. півсни, 31.

Оника-воинъ—157. Кир. IV, 115—44 (8 варіантовъ); Рыбн. I, 465 (=Кир. IV, 139); II, 36, 255 (=Кир. IV, 141). Орсенко, см. Аксенко.

Петра I, семейная жизнь—296. Начало ср. Кир. VIII, 1, 3, 5.

Потыкт Михайло—73, 379, 508. Гильф. 39, 40, 52, 158; Извъстія Отдъленія русск. яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. I, 50—2; Кир. IV, 52; Рыбн. I, 205 (—Гильф. 82), 206, 212, 228 (—II, 71—Гильф. 150); II, 59, 80; IV, 60 (—Гильф. 6); Тих. и Милл. I, 25—32 = 39.

Романъ-князь и Марья Юрьевна—2, 119. Квр. V, 92, 96. Романъ-князь убиваетъ жену —165. Собол. № 89—96; Сухановъ, Древнія русскія стихотворенія СПБ. 1840, № 2.

Садко—135, Сотко—491. Гильф. 2, ст. 1—193; 174; Изв'встія Отд'вленія русск. яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. І, 62; Кир. V, 34 (—Рыбн. III, 241), 41, 47, VII, прил., 15; Рыбн. І, 363, 365, 367, 370 (—Гильф. 70); III, 248 (—Гильф. 146).

Сеньки Разина похороны—293. Ср. Кир. VII, 40; прил., 156, 157, 158 (—Рыбн. II, 239); Пивоваровъ, Донскія казачьи пѣсни I, 49 (№38), 52; Чтенія въ Общ. Исторіи и Древн. Росс. 1877, № 3, стр. 63, 64 (№ 5).

Скопина Михайлы смерть—196. Живая Старина 1890 г. вып. І, отд. ІІ, 3; Кир. VII, 9 (2 варіанта), 14; прил., 107; Памятники старинной русской литературы ІІ, 410; Сборникъ матеріаловъ для описанія м'істн. и племенъ Кавказа XXII, отд. ІІІ, 38.

Соловей Будимировичь (Соловьевичь)—Гильф. 36, 199, 208; Кир. IV, 99; Рыбн. I, 318,  $325(=\Gamma$ ильф. 53); II, 184 ( $=\Gamma$ . посля № 72, 4); III, 187 ( $=\Gamma$ ильф. 68), 193; IV, 56.

Соловецкаго монастыря осада—197, 470. Безсоновъ, Калъни перехожіе III, 675—80 (3 варіанта); Літописи русской литературы и древности І, отд. II, 59; III, отд. III, 30. Ср. Перетцъ, Историко-литературныя изслідованія и матеріалы II, 130 л. 78—81 об.; 132, л. 41 об.

Соломана и Василій (Ивана) Окульсвичь—144, 450. Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 59; Рыбн. II, 277, 287; III, 296; IV, 97; Тих. и Милл. II, 239, 246. Ср. конецъ сказки въ Живой Старинъ, г. V, вып. II, 213.

Соронъ каликъ со каликою—139, 444, 498, 524. Гильф. 72,

173, 301; Кир. III, 81, 84 ( = Рыбн. II, 87=Гильф. 96), 90; Рыби. I, 236 (=Гильф. 86), 237; Тих. и Милл. II, 255.

Сухань (Сухматій)—86. Гильф. 63; Изв'встія Отд'вленія русск. яз. и сл. И. Авад. Наукъ, т. V, кн. I, 50; Рыбн. I, 26; Соколовъ Былины и пр. 1; Тих. и Милл. II, 188.

Туры и турица—95; см. Василій-пьяница. Ср. Гильф. 22, ст. 1—20; Рыбн. І, 106—7 (ср. Гильф. 75).

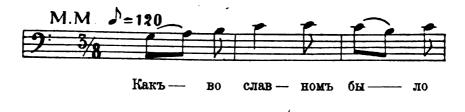
Хотоно 130. Гельф. 19, 126, 164, 277, 282, 308; Кир. IV, 68, 72; Рыбн. I, 251 (= Гильф. 84), 255, 315; II, 120; III, 141; IV, 36, 42.

Чурило и невърная жена—126, 465, 520. Гильф. 8, 27, 35, 132, 189, 242, 268, 309; Истоминъ и Дютшъ, Пѣсни русскаго нар. 38; Кир. IV, 85—6, 87; Рыби. I, 267, 269; II, 123, 125; III, 127 (—Гильф. 110), 132 (—Г. 67), 136 (—Г. 224); Тих. и Милл. II, 163, 165, 166, 168.

Шведская война при Екатеринт II—201.

## Дунай Ивановичъ.

Въ № 75.





## Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

Къ № 63.





Примечаніе. Напівонь былины о Дунай Крюковь исполияль также и ніжоторыя другія былины, къ сожалінію, не отийченныя мною при записи.
Обі прилагаемыя здісь мелодія записаны по моей передачі В. В. Пасталовымь.

# Опечатки.

Cmp.	Стр. Напечатано.	
23, строка 7 снизу	т. О.	т. е.
42 , 2 ,	мододыя	нолодыя
157 , 1 ,	( <b>J&amp;</b> 39)	(Na 40)
169 " 2 "	и 39	и 40
197, стихъ 3	переборъ	переборъ
199 " 55	манатырю	манастырю
201 , 10	напередъ	наперёдъ
204, строка 2 снизу	ст. 329	ст. 284
229, стихъ 30	сторой	старой
232 " 85	ко—ты!	toko - Til,
<b>24</b> 3 <b>, 3</b> 9	самоцвивтноё	самоцьвътноё
261 . 27	мужими	мужики
271, строка 1 снизу	ст. 84	ет. 86
305, стихъ 19	онъ	отъ
307 , 70	згръмълъ	агре <b>иваъ</b>
310 . 211	жолъвныя `	желрзния
312 " 6	Темоееевна	Тимоосевна
359 " 26	OILMBE	36 m aro
398 , 377	Знунай	Здунай
399 <b>" 40</b> 5	Добрыня	Дунай
401 " 489	38 ROKONC3	estororse
402 , 42	пе отчинъ	по отчинъ
427 , 143	тотарипъ	тотаринъ
429 " 207	Идолпшшу	Пдолишшу
<b>455</b> " 185	плаотьнаны	миннатокоп
<b>486</b> " <b>34</b> 8	друшинушка .	друживушка

S. CH. S. F. 41

3 6105 124 447 645

PG 3129 A7M33

DATE		
		_

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305